

IV 456



41 ~~7~~

THUKYDIDES

ERKLÄERT

VON

K.K.
UNTERGYMNASIUM
FREISTADT.

J. CLASSEN.

VIERTER BAND.

VIERTES BUCH.

C. a. 39. 2/4.

K.K.
GYMNASIALBIBLIOTHEK
FREISTADT.

III C 31

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.

1869.

132
131

IV.

*OI. 88, 3. 425 April.

Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους * περὶ σίτου ἐκβολὴν Συρα-
 κούσιων δέκα νῆες πλεύσασαι καὶ Λοκροῖδες ἴσαι Μεσ-
 σήνην τὴν ἐν Σικελίᾳ κατέλαβον αὐτῶν ἐπαγαγομένων,
 καὶ ἀπέστη Μεσσήνη Ἀθηναίων. ἔπραξαν δὲ τοῦτο μά- 2
 5 λιστα οἱ μὲν Συρακούσιοι ὀρῶντες προσβολὴν ἔχον τὸ χω-
 ρίον τῆς Σικελίας καὶ φοβούμενοι τοὺς Ἀθηναίους μὴ ἔξ
 αὐτοῦ ὀρμώμενοί ποτε σφίσι μείζονι παρασκευῇ ἐπέλ-

DAS SIEBENTE JAHR DES
KRIEGES c. 1—51.

1. Syrakusische und lokri-
 sche Schiffe bemächtigen
 sich Messene's; die itali-
 schen Lokrer fallen gleich-
 zeitig in das Gebiet von Rhe-
 gium ein.

1. περὶ σίτου ἐκβολὴν, „zur Zeit,
 wo das Getreide schosst, die ersten
 Aehren ansetzt“: es geht dies der
 ἀκμῇ um einige Wochen voraus:
 daher c. 2, 1. von demselben Zeit-
 punkt: πρὶν τὸν σίτον ἐκ ἀκμῆ εἶ-
 ναι und c. 6, 1 τοῦ σίτου ἐτι χλωροῦ
 ὄντος: vgl. krit. Bem. zu 2, 2, 1.
 Der Ausdruck ist Th. eigenthümlich
 und auch nur a. u. St. Eustath. zur
 Od. α 156 (übereinstimmend mit
 dem Schol.): ἡ τοῦ σίτου ἐκβολὴ πα-
 ρὰ Θουκυδίδῃ, ὃ ἔστιν ἡ πρώτη ἐκ
 τῆς κάλυκος τῶν ἀσταχῶν ἐκ-
 φυσις. — 2. πλεύσασαι ohne nähere
 Bestimmung ungewöhnlich: „sie
 traten die Fahrt an;“ prägnante

Thukydides IV.

Bedeutung des Aorists. ἴσαι zu 1,
 115, 3. — Μεσσήνην, das nach 3,
 90, 4. erst im vorigen Sommer von
 den Athenern wider Willen zum
 Anschluss genöthigt war; daher 3.
 αὐτῶν (τῶν Μεσσηνίων) ἐπαγα-
 γομένων, auf ihre eigne Veranlassung
 (zu 1, 3, 2.). — 4. ἔπραξαν τοῦ-
 το: Aorist der nachträglichen Be-
 gründung: „sie hatten diesen An-
 schlag gefasst.“ vgl. zu 2, 2, 2. 3.
 Die Subjecte zu der gemeinschaft-
 lichen Thätigkeit folgen dann mit
 den besonderen Motiven für ein je-
 des: οἱ μὲν Συρακούσιοι —, οἱ δὲ
 Λοκροὶ —. — 5. προσβολὴν ἀντὶ
 τοῦ προσόρμισεν καὶ ἐφόδον Schol.;
 eben so 6, 48, 1. und 7, 4, 5; auch
 mit dem objectiven Gen. τῆς Σικε-
 λίας, wie 1, 36, 1. Ἰταλίας καὶ Σι-
 κελίας παράπλους. — ἔχον s. v. a.
 παρέχον: vgl. zu 1, 97, 2. 2, 102, 4.
 — 6. φοβ. τοὺς Ἀθ. μὴ, dieselbe
 Prolepsis wie 1, 88, 4, 108, 2. —
 7. ὀρμᾶσθαι ἔξ od. ἀπό, von dem
 Stützpunkt kriegerischer Operatio-
 nen; wie 1, 64, 2. 90, 2. 3. 31, 1. 85, 2.

θωσιν, οἱ δὲ Λοκροὶ κατὰ ἔχθος τὸ Ῥηγίνων βουλόμε-
νοι ἀμφοτέρωθεν αὐτοὺς καταπολεμεῖν. καὶ ἐσεβεβλή-
κεσαν ἅμα ἐς τὴν Ῥηγίνων οἱ Λοκροὶ πανσρατιᾶ, ἵνα μὴ 10
ἐπιβοηθῶσι τοῖς Μεσσηνίοις, ἅμα δὲ καὶ ξυνεπαγόντων
Ῥηγίνων φυγάδων, οἳ ἦσαν παρ' αὐτοῖς· τὸ γὰρ Ῥηγίον
ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐστιασίαζε καὶ ἀδύνατα ἦν ἐν τῷ πα-
ρόντι τοὺς Λοκροὺς ἀμύνεσθαι, ἢ καὶ μᾶλλον ἐπετίθεντο.
4 δηώσαντες δὲ οἱ μὲν Λοκροὶ τῷ πεζῷ ἀπεχώρησαν, αἱ 15
δὲ νῆες Μεσσηνίην ἐφρούρου· καὶ ἄλλαι αἱ πληρούμε-
ναι ἔμελλον αὐτόσε ἐγκαθορμισάμεναι τὸν πόλεμον ἐντεῦ-
θεν ποιήσεσθαι.

2 Ὑπὸ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τοῦ ἤρος, πρὶν τὸν
σῆτον ἐν ἀκμῇ εἶναι, Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ἔξυμμαχοὶ ἐσέ-
βαλον ἐς τὴν Ἀττικὴν (ἤγετο δὲ Ἄγις ὁ Ἀρχιδάμου,
2 Λακεδαιμονίων βασιλεύς), καὶ ἐγκαθεζόμενοι ἐδήκον τὴν

4, 3, 3. — 8. κατὰ ἔχθος τὸ P. Aus-
druck und Stellung, wie 1, 103, 3.
7, 57, 7. — 9. ἀμφοτέρωθεν, ἕκ τε
τῆς γῆς ἑαυτῶν καὶ ἐκ θαλάσσης
Schol.; das letztere von dem gegen-
über liegenden Messene aus: vgl.
3, 18, 5. — καὶ unmittelbar vor dem
Verbum, prägnant, wie 2, 2, 4, 93,
4.: „und wirklich.“ — 10. ἅμα,
gleichzeitig mit dem Angriff auf
Messene; nicht in Beziehung zu dem
folgenden ἅμα δὲ καὶ, das ein weiter-
es Motiv einführt, wie 3, 112, 4.
— 13. ἀδύνατα ἦν: 1, 59, 2, 2, 72,
2, 3, 88, 1, 92, 6, 5, 14, 4. — 14.
ἢ καὶ μᾶλλον zu 1, 11, 1. — ἐπιτί-
θεντο, οἱ Λοκροὶ scil. „sie setzten
ihre Angriffe um so eifriger fort;“
Imperf. — 15. ἀπεχώρησαν: „sie
zogen sich zurück,“ ohne schon das
rheginische Gebiet zu räumen: vgl.
zu c, 25, 2. — 16. αἱ δὲ νῆες der
Form nach dem οἱ μὲν Λοκροὶ, der
Sache nach dem τῷ πεζῷ entgegen-
gesetzt: es sind eben die 10 Λο-
κροῖδες von 1, 2 — ἐφρούρου
c. acc. zu 3, 17, 3. — ἄλλαι
αἱ πληρ. Ist der Artikel nicht irr-
thümlich durch Wiederholung der

voraufliegenden Sylbe eingedrungen,
so soll er in ungewöhnlicher Weise
den Gegensatz zu den eben genann-
ten νῆες φρούρουσαι hervorheben:
„andere, diejenigen nämlich, die noch
in der Ausrüstung begriffen waren.“
Ein ganz entsprechender Fall ist
nicht nachgewiesen: am ersten sind
zu vergleichen nachträgliche Be-
stimmungen (doch nicht im Partici-
pium) wie 1, 18, 1. — 17. αὐτόσε,
„eben dahin“ nämlich ἐς τὸν τῶν
Μεσσηνίων λιμένα. — ἐγκαθορμισ.
(nur hier), entsprechend dem ἐγκα-
θεζεσθαι auf dem Festlande 3, 1,
1, und 4, 2, 1. von dem Einnehmen
eines festen Standpunktes.

2. Fünfter Einfall der Pe-
loponnesier in Attika. Die
Athenensenden die 40 Schiffe
nach Sicilien nach, zugleich
mit dem Auftrage unterwegs
nach Umständen das attische
Interesse wahrzunehmen.

1. ὑπὸ τοὺς αὐτ. χρό. also gleich-
falls im April. Vergl. zu c. 1, 1. —

5 γῆν. Ἀθηναῖοι δὲ τὰς τε τεσσαράκοντα ναῦς ἐς Σικελίαν
ἀπέστειλαν, ὥσπερ παρεσκευάζοντο, καὶ στρατηγοὺς τοὺς
ὑπολοίπους Εὐρυμέδοντα καὶ Σοφοκλέα· Πυθόδωρος γὰρ
ὁ τρίτος αὐτῶν ἤδη προαφίκτο ἐς Σικελίαν. εἶπον δὲ 3
τούτοις καὶ Κερκυραίων ἅμα παραπλέοντας τῶν ἐν τῇ
10 πόλει ἐπιμεληθῆναι, οἳ ἐλθεύοντο ὑπὸ τῶν ἐν τῷ ὄρει
φυγάδων. καὶ Πελοποννησίων αὐτόσε νῆες ἐξήκοντα
παρεπεπλεύκεσαν τοῖς ἐν τῷ ὄρει τιμωροὶ καὶ λιμοῦ ὄν-
τος μεγάλου ἐν τῇ πόλει νομίζοντες κατασχῆσιν ἑαδῶς
τὰ πράγματα. Δημοσθένης δὲ ὄντι ιδιώτῃ μετὰ τὴν 4
15 ἀναχώρησιν τὴν ἐξ Ἀκαρνάνιας αὐτῷ δεηθέντι εἶπον
χορῆσθαι ταῖς ναυσὶ ταύταις, ἣν βούληται, περὶ τὴν Πε-
λοπόννησον. Καὶ ὡς ἐγένοντο πλέοντες κατὰ τὴν Λακω- 3
νικὴν καὶ ἐπυρθάνοντο, ὅτι αἱ νῆες ἐν Κερκυραῖ ἤδη εἰσὶ

2. Πελ. κ. οἱ ξ. — 5. τὴν γῆν über-
einstimmend mit 3, 1, 1. Das im
vorigen Jahre (3, 89, 1.) unterbro-
chene Unternehmen kam somit zur
Ausführung. — 5. τὰς τεσσαράκοντα
ναῦς κτέ., alles nach den 3, 115, 4ff.
getroffenen Dispositionen. — 6.
τοὺς ὑπολοίπους, die nach Voraus-
sendung des Pythodorus noch bis
zur Vollendung der Rüstung ge-
blieben waren. — 8. προαφίκτο,
wie schon 3, 115, 6. berichtet ist.
— 8 und 15. εἶπον d. i. ἐλέυσαν:
zu 1, 78, 4, 3, 8. — 9. Κερκυραίων
— τῶν ἐν τῇ πόλει (von der demo-
kratischen), — 10. τῶν ἐν τῷ ὄρει
(Istone) φυγάδων, (von der oligar-
chischen Partei), so dass also die
Lage seit dem Herbst 427, wie sie
3, 85. geschildert wurde, unverän-
dert war. — 9. παραπλέοντας, der
Accus. nach τούτοις, wie 1, 53, 1.
2, 7, 2, 11, 7. — 10. ληστεύεσθαι,
Passiv. auch c. 76, 5, 5, 14, 3. —
11. καὶ Πελ. auch von den Pell.
καὶ nicht Copula; daher war vorher
die stärkere Interpunktion erfor-
derlich. — 12. παρεπεπλ. Sollte
Th. nicht statt des für jede Küsten-
fahrt üblichen παρεπεπλ. das für

den vorliegenden Fall bezeichnende
προεπεπλ. geschrieben haben? zu-
mal da nach c. 3, 1. der Vorsprung
ein bedeutender gewesen sein muss.
— τιμωροὶ prädicativ zu νῆες
wie βοηθοὶ 3, 36, 2. und ἄγγελος
3, 36, 3. (vgl. zu 2, 26, 1.): dem
Sinne nach (κατὰ σύνεσιν) schwebt
schon hier, mehr aber noch 13. bei
νομίζοντες, Πελοποννήσιοι vor. —
13. κατασχῆσιν τὰ πράγματα s.
v. a. καταλήψεσθαι: vgl. 3, 11, 2.
30, 3. — 14. ιδιώτῃ, ἔξω ἀρχῆς
Schol. — μετὰ τὴν ἀναχ.: vgl. 3, 114,
1. — 15. αὐτῷ δεηθέντι, „auf sei-
nen eigenen Wunsch,“ wobei ihm
der Anschlag auf Pylos im Sinne lag.
— 16. χορῆσθαι — περὶ τὴν Πελο-
πόννησον: in dem Grade war es ihm
gelingen, durch die glänzende Beute,
die er heimbrachte, die Missstim-
mung nach dem unglücklichen Feld-
zuge (3, 98, 5.) zu verwischen.

3. Auf der Fahrt rät Demosthenes,
Pylos an der mes-
senischen Küste zu besetzen.

1. κατὰ τὴν Λακων. nur zu ἐγέ-
νοντο gehörig, nach den Sprachge-
1*

τῶν Πελοποννησίων, ὁ μὲν Εὐρυμέδων καὶ Σοφοκλῆς ἠπείγοντο ἐς τὴν Κέρκυραν, ὁ δὲ Δημοσθένης ἐς τὴν Πύλον πρῶτον ἐκέλευε σχόντας αὐτοὺς καὶ πράξαντας ἃ 5 δεῖ τὸν πλοῦν ποιῆσθαι· ἀντιλεγόντων δὲ κατὰ τύχην χειμῶν ἐπιγενόμενος κατήνεγκε τὰς ναῦς ἐς τὴν Πύλον. 2 καὶ ὁ Δημοσθένης εὐθύς ἤξιον τειχίσεσθαι τὸ χωρίον (ἐπὶ τοῦτο γὰρ ξυνέπλευσε), καὶ ἀπέφαινε πολλὴν εὐπορίαν ξύλων τε καὶ λίθων καὶ φῦσει καρτερόν ὄν καὶ 10 ἐρῆμον αὐτὸ τε καὶ ἐπὶ πολὺ τῆς χώρας· ἀπέχει γὰρ σταδίους μάλιστα ἢ Πύλος τῆς Σπάρτης τετρακοσίου καὶ ἔστιν ἐν τῇ Μεσσηνίᾳ ποτὲ οὐση γῆ, καλοῦσι δὲ αὐτὴν 3 οἱ Λακεδαιμόνιοι Κορυφάσιον. οἱ δὲ πολλὰς ἔφρασαν εἶναι ἄκρας ἐρῆμους τῆς Πελοποννήσου, ἣν βούλῃται κα- 15

brauch von 1, 46, 3. 2, 30, 2. 3, 88, 3. Unter den Namen Lakonika begreift aber Th hier auch das längst unterworfenen Messenien, da diese Berathung nicht sehr fern von Pylos gehalten sein wird. — 4. ἐς τὴν Πύλον σχεῖν, appeller: vgl. zu 3, 33, 1. — Pylos, das den Mittelpunkt der nächstfolgenden Ereignisse bildet, ist im weiteren Sinne, das bis 800 F. wie eine längliche Felsinsel im N. der breiten Bucht von Sphakteria sich erhebende Vorgebirge; im engeren Sinne, der der folgenden Erzählung zu Grunde liegt, das am meisten gegen die Küste hervortretende Felsplateau, auf welchem noch jetzt Ueberreste uralter Befestigungen sowohl wie späterer, insbesondere aus den Zeiten der venetianischen Herrschaft, sichtbar sind, das aber zur Zeit des pelop. Krieges unbewohnt war. Das Nähere bei Curtius, Pelop. II. 173 ff. — 5. σχόντας — καὶ πράξαντας ἃ δεῖ: diese Part. enthalten den wesentlichen Inhalt des ἐκέλευε, nicht der Infinitiv τὸν πλοῦν ποιῆσθαι: vgl. dasselbe Verhältniss 1, 23, 6. 2, 61, 1. 3, 33, 3. 105, 1. — ἃ δεῖ, „was die Umstände erforderten“: vgl. 2, 40, 2. 3, 13, 2. 6, 86, 5.; stets mit

der Ellipse des entsprechenden Infinitivs. — 6. ἀντιλεγόντων ohne Subject (τῶν στρατηγῶν scil.), wie 1, 73, 4. 2, 81, 6. 3, 82, 1. — 7. χειμῶν καταφέρει, „nöthigt zum Einlaufen“; das seltene Activ zu dem gebräuchlicheren Passiv χειμῶνι καταφέρεσθαι 1, 137, 2. 3, 69, 1. 4, 26, 7. 120, 1. 6, 2, 3. — 7. ἐπιγενόμενος zu 2, 4, 2. — 8. ἐπὶ τοῦτο (mit den meisten und besten Hss. st. ἐπὶ τούτῳ) wie 1, 95, 2. 3, 111, 1. 5, 87. — 9. ξυνέπλευσε: „denn grade dazu war er mitgese- gelt.“ Aorist im Zwischensatz; zu 2, 2, 2. vgl. d. krit. Bem. — 11. ἐπὶ πολὺ τῆς χώρας, in ähnlicher Weise substantivisch wie 1, 50, 2. ἐπὶ πολὺ τῆς θαλάσσης: „eine bedeutende Strecke landeinwärts.“ S. jedoch d. krit. Bem. — ἀπέχει γὰρ: die grosse Entfernung von der Hauptstadt (σταδίους τετρακοσίου übereinstimmend mit Strab. 8, 4, 2.) erklärt, dass man auf die Bewachung des Ortes nicht Bedacht genommen hat, ἐρῆμον ὄν. Die vielen Notizen dienen nur zur Orientirung des Lesers. — 14. Κορυφάσιον, eigentlich eine allgemein örtliche Benennung „Kuppe,“ als Eigenname wohl erst üblich, seitdem der Ort von Bewoh-

ταλαμβάνων τὴν πόλιν δαπανᾶν. τῷ δὲ διάφορόν τι ἐδόκει εἶναι τοῦτο τὸ χωρίον ἑτέρου μᾶλλον, λιμένος τε προσόντος καὶ τοὺς Μεσσηνίους οἰκίους ὄντας αὐτῷ τὸ ἀρχαῖον καὶ ὁμοφώνους τοῖς Λακεδαιμονίοις πλείσι' ἂν 20 βλάπτειν ἐξ αὐτοῦ ὀρρωμένους καὶ βεβαίους ἅμα τοῦ χωρίου φύλακας ἔσσεσθαι. Ὡς δὲ οὐκ ἔπειθεν οὔτε τοὺς 4 στρατηγούς οὔτε τοὺς στρατιώτας ὕστερον καὶ τοῖς ταξιαρχοῖς κοινώσας, ἡσύχαζον ὑπὸ ἀπλοίας, μέχρι αὐτοῖς τοῖς στρατιώταις σχολάζουσιν ὀρμῇ ἐσέπεσε περιστάσιν ἐκτει-

nen verlassen war: Curtius a. a. O. S. 178. — 16. δαπανᾶν hier causativ „in Unkosten bringen;“ sonst im Th. überall (1, 21, 5. 141, 4. 3, 46, 3. 6, 47, 1. 7, 29, 1. 47, 4. und 8, 45, 2.), „Ausgaben machen.“ Die causative Bedeutung auch Antiph. 5, 30 und dann bei Appian und Späteren öfter. Die ganze Wendung ist Ausdruck ungeduldigen Unwillens: „wenn er denn doch einmal durch ein solches sich Festsetzen Athen in Ausgaben verwickeln wolle.“ 16. διάφορόν τι, „ein vorzüglich geeigneter Punkt“: verwandt dem zu 1, 68, 2. erläuterten Gebrauch der διάφορα: die Bedeutung wird noch verstärkt durch das ἑτέρου μᾶλλον s. v. a. μάλιστα: zu 1, 84, 2. Die nähere Begründung wird aber zuerst durch den abs. Gen. λιμένος τε προσόντος, dann durch den selbständigen Infinitivsatz: καὶ τοὺς Μεσσηνίους — πλείσι' ἂν βλάπτειν καὶ — ἐσέσσεσθαι so eingeführt, als ob ἀπέφαινε oder ein ähnliches vb. fin. vorausgegangen wäre. Die Verbindung der ungleichen Satzglieder ist ähnlich, wie 3, 94, 3. — 18. οἰκίους αὐτῷ, τῷ χωρίῳ sc., da sie seit alten Zeiten hier heimisch waren. — 19. ὁμοφώνους τοῖς Λακ. Des dorischen Dialektes wegen: ein Vortheil, von dem Demosthenes schon 3, 112, 4. Nutzen gezogen hatte, u. der auch unten c. 41, 2. zur Anwendung kommt.

4. Trotz des Widerstrebens der anderen Befehlshaber wird die Befestigung des Platzes rasch angegriffen.

1. οὐκ ἔπειθεν, Imperf. von dem längeren Bemühen (vgl. 1, 63, 1. 3, 3, 1. 6, 50, 1.). Dazu gehört namentlich das ὕστερον κ. τ. ταξ. κοινώσας, worunter seine Beredungsversuche bei den στρατιώταις durch Vermittelung der ταξ. zu verstehen sind, nachdem sie bei den στρατηγοῖς, wie im vor. Cap. gezeigt ist, vergeblich gewesen. Diese Worte müssen daher als Erklärung des οὔτε τοὺς στρατ. unmittelbar an den Vordersatz angeschlossen werden. — οἱ ταξιαρχοί, die höheren Officiere, die die von jeder φυλή gestellte Abtheilung, τάξις (Herm. St. A. S. 152, 3. Schömann, Gr. A. 2, 439.) befehligen: wie hier, zur Berathung zugezogen 7, 60, 2. — κοινοῦν τινί, „Mittheilungen machen,“ ohne sachliches Object, auch 5, 60, 1. 8, 48, 3. — 3. ἡσύχαζον: vgl. d. krit. Bem. — ὑπὸ ἀπλοίας, zu 2, 85, 6. — 4. ἐσέπεσε: vgl. d. krit. Bem. — ἐκτειχίσαι durch Befestigungen vertheidigungsfähig machen“; mit χωρίον auch c. 45, 2. u. 7, 26, 3; mit φρούρια 7, 4, 5. Das wollen sie ausführen περιστάσιν, indem sie sich zu rascherer Förderung der Arbeit rings herum auf alle Punkte, wo es nöthig war, vertheilen; dies

2 χίσαι τὸ χωρίον. καὶ ἐγχειρήσαντες εἰργάζοντο, σιδήρια 5
 μὲν λιθοργὰ οὐκ ἔχοντες, λογάδην δὲ φέροντες λίθους,
 καὶ ξυνετίθεσαν ὡς ἑκαστὸν τι ξυμβαίνει· καὶ τὸν πη-
 λόν, εἴ ποῦ δέοι χρῆσθαι, ἀγγείων ἀπορία ἐπὶ τοῦ νό-
 του ἔφερον ἐγκεκυφότες τε, ὡς μάλιστα μέλλοι ἐπιμένειν,
 καὶ τὴν χεῖρα ἐς τοῦπίσω ξυμπλέκοντες, ὅπως μὴ ἀπο- 10
 3 πίπτει. παντὶ τε τρόπῳ ἠπείγοντο φθῆναι τοὺς Λακε-
 δαιμονίους τὰ ἐπιμαχώτατα ἐξεργασάμενοι πρὶν ἐπιβοη-
 θῆσαι· τὸ γὰρ πλεόν τοῦ χωρίου αὐτὸ κατεργὸν ὑπῆρχε
 5 καὶ οὐδὲν ἔδει τείχεος. Οἱ δὲ ἐορτήν τινα εἰνυχον ἄγον-
 τες καὶ ἅμα πυνθανόμενοι ἐν ὀλιγορῖα ἐποιοῦντο, ὡς
 ὅταν ἐξέλθωσιν ἢ οὐκ ὑπομενοῦντας σφᾶς ἢ ῥαδίως λη-
 ψόμενοι βία· καὶ τι καὶ αὐτοὺς ὁ στρατὸς ἐτι ἐν ταῖς
 2 Ἀθήναις ὦν ἐπέσχε. τειχίσαντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τοῦ 5

zur Bezeichnung der guten Ordnung, mit der das Unternehmen angegriffen wurde, wie das Folgende den Eifer lebendig schildert. — 5. σιδήρια, „eisernes Handwerkszeug“; rod. 7, 18. 9, 37. (So bezeichnet die individualisierende Endung -ιον vom collectiven σιδηρός die Bestimmung zur Arbeit; wie von χρυσός und ἀργυρός zum Kauf und Verkauf.) — 6. λογάδην in nächster Beziehung zu λίθους, ἐπιλέτως, ἦγον ἐπιλεγμένους λίθους; vgl. c. 31, 2. — 7. ὡς ξυμβαίνει iterativer Optativ zum Imperf. ξυνετίθεσαν; vgl. 1, 22, 3.: „wie jedes Stück passte“; ὡς ἑκαστα ἐμῆλλον συναρμοσέσθαι καὶ ἀσυμφωνῆσαι πρὸς ἀλλήλους. Schol. — καὶ τὸν πηλὸν κτλ. Die anschauliche Schilderung des Details, hier wie bei dem ganzen Vorgang um Pylos (τῶν καθ' ὑπερβολὴν ἐναργῶς εἰρημένων ἐστὶ τοῦτο), deutet auf die Mittheilungen von Augenzeugen, vielleicht von Demosthenes selbst, wenn nicht auf eigene Anschauung. — 9. μάλιστα, bei der Angabe eines Zweckes, Bezeichnung des geeignetsten Mittels: („so am besten“) vgl. 2, 48, 3. 6, 93, 2. — 11. παντὶ τε τρόπῳ. Das zusammenfas-

sende τε, wie in ἀπλῶς τε; vgl. zu 2, 21, 3 u. 3, 82, 5. — φθῆναι - ἐξεργασάμενοι zu 2, 91, 1. — τὰ ἐπιμαχώτατα, τὰ ἐπιχειρήματα τοῖς πολεμίοις Schol. vgl. c. 31, 2. 35, 2. 115, 2. — 13. αὐτὸ s. v. a. φύσει c. 3, 2.

5. Sie führen sie ungestört durch die Lakedämonier aus und lassen Demosthenes mit fünf Schiffen zur Besetzung zurück.

1. καὶ ἅμα πυνθαν. eng an das Voraufgehende angeschlossen: „da sie gerade beim Feste die Nachricht erhielten,“ wodurch auf das Folgende etwas von dem ironischen Tone fällt, der zu 2, 7, 2. 3, 29, 1. 31, 2. bemerkt ist. — 2. ἐν ὀλιγορῖα ποιεῖσθαι, wie 7, 3, 2. — ὡς - οὐκ ὑπομενοῦντας (sc. τοὺς Ἀθηναίους) und — ῥαδίως ληψόμενοι, so dass das absolute (zu 1, 134, 4) und das construirte Participium unmittelbar verbunden erscheinen. — 4. καὶ τι καὶ; vgl. 1, 107, 4. u. 6, 2, 87, 2. 93, 4. — ἐν ταῖς Ἀθήναις ὦν vgl. c. 2, 1. Die Hauptstadt vertritt die Landschaft. — 5. ἐπέσχε vgl. 1, 129,

χωρίου τὰ πρὸς ἠπειρον καὶ ἃ μάλιστα ἔδει ἐν ἡμέραις
 ἕξ τὸν μὲν Δημοσθένην μετὰ νεῶν πέντε αὐτοῦ φύλακα
 καταλείπουσι, ταῖς δὲ πλείοσι ναυσὶ τὸν ἐς τὴν Κέρκυ-
 ραν πλοῦν καὶ Σικελίαν ἠπείγοντο.

Οἱ δ' ἐν τῇ Ἀττικῇ ὄντες Πελοποννήσιοι, ὡς ἐπύ- 6
 θοντο τῆς Πύλου κατειλημμένης, ἀνεχώρουν κατὰ τάχος
 ἐπ' οἶκον, νομίζοντες μὲν οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἄγρις ὁ
 βασιλεὺς οἰκεῖον σφίσι τὸ περὶ τὴν Πύλον· ἅμα δὲ πρῶτῃ
 5 ἐσβαλόντες καὶ τοῦ σίτου ἐτι χλωροῦ ὄντος ἐσπᾶνιζον
 τροφῆς τοῖς πολλοῖς, χειμῶν τε ἐπιγενόμενος μείζων πα-
 ρὰ τὴν καθεστηκυῖαν ὥραν ἐπίεσε τὸ στρατεύμα. ὥστε 2
 πολλαχόθεν ξυνέβη ἀναχωρῆσαι τε θᾶσσον αὐτοὺς καὶ
 βραχυτάτην γενέσθαι τὴν ἐσβολὴν ταύτην· ἡμέρας γὰρ
 10 πεντεκαίδεκα ἔμειναν ἐν τῇ Ἀττικῇ.

Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον Σιμωνίδης Ἀθηναίων 7

3. — 6. ἃ μάλιστα ἔδει, τειχίσεσθαι scil. τὰ ἐπιμαχώτατα von c. 4, 3. — ἠπείγοντο transitiv wie 3, 2, 3.

6. In Folge davon kehrt das peloponnesische Heer in Eile aus Attika zurück.

2. τῆς Πύλου κατειλημμένης. Der participiale Genetiv ist nicht als blosses Object von ἐπύθοντο anzusehen (denn Th. gebraucht in diesem Falle stets den Acc. vgl. 1, 64, 2. πυνθανόμενοι τὴν Πάλλην ἀτείχιστον οὖσαν. 3, 80, 2. 4, 50, 3. πυνθόμενοι βασιλέα Ἀγοξέρην νεωστὶ τεθνηκότα 6, 96, 1. ἐπύθοντο τοὺς ἱππέας ἦκοντας - καὶ μέλλοντας ἵεναι. 104, 2. 7, 4. 7. 31, 3. ὅτι πύθοιτο τὸ Πλημμύριον ἐλακός. 8, 63, 1. 100, 1. u. 108, 3), sondern er ist, obschon in engem Abschluss an ἐπύθ. absolut und zeitlich zu fassen: „da sie, als Pylos schon besetzt war, erst davon erfahren.“ — 3. νομίζοντες μὲν οἱ Λακ. die Construction mit der Anlehnung einer partiellen Apposition an Πελοποννήσιοι, wie 1,

49, 4. 2, 16, 1. 21, 3. 54, 2. 6, 32, 1. Der zweite Grund nach dem νομίζοντες μὲν wird durch den neuen Satz: ἅμα δὲ κτλ. eingeführt, und der dritte l. 6. durch τε; vgl. zu 1, 76, 2. 2, 89, 4. — 5. τοῦ σίτου ἐτι χλ. ὄντος vgl. zu c. 1, 1. — 6. τοῖς πολλοῖς hier nicht in comparativem oder superlativem Sinne: „für den grössten Theil des Heeres“ (denn welcher Theil wäre nicht davon betroffen?), sondern: „für die grosse Zahl,“ vgl. 5, 76, 2. Der Dativ steht in Beziehung zu dem Verbalnomen τροφῆς; vgl. zu 1, 92. — χειμῶν von rauher Witterung im Allgemeinen, wie 3, 21, 4. — παρά beim Compar. („in höherem Grade als zu erwarten war“) wie 1, 23, 4. — 7. ἡ καθεστηκυῖα ὥρα, die auf diesen Punkt (April) gelangte d. i. die vorgerückte Jahreszeit; ähnlich wie 2, 36, 3. ἡ καθεστηκυῖα ἡλικία. — 8. πολλαχόθεν, „aus vielen Gründen,“ wie πανταχόθεν 1, 17, 2. 124, 1. 2, 59, 2.

7. Der attische Strateg Simonides macht einen un-

στρατηγός Ἡϊόνα τὴν ἐπὶ Θράκης Μενδαίων ἀποικίαν, πολεμίαν δὲ οὖσαν, ξυλλέξας Ἀθηναίους τε ὀλίγους ἐκ τῶν φρουρίων καὶ τῶν ἐκείνη ξυμμάχων πλήθος προδιδομένην κατέλαβε. καὶ παραχρῆμα ἐπιβοηθησάντων Χαλκιδέων καὶ Βοττιαίων ἐξεκρούσθη τε καὶ ἀπέβαλε πολ- 5 λούς τῶν στρατιωτῶν.

8 Ἀναχωρησάντων δὲ τῶν ἐκ τῆς Ἀττικῆς Πελοποννησίων οἱ Σπαρτιάται αὐτοὶ μὲν καὶ οἱ ἐγγύτατα τῶν περιόικων εὐθὺς ἐβοήθουν ἐπὶ τὴν Πύλον, τῶν δὲ ἄλλων Λακεδαιμονίων βραδυτέρα ἐγίγνετο ἡ ἐφοδος, ἄρτι 2 ἀφικμένων ἀφ' ἑτέρας στρατείας. περιήγγελον δὲ καὶ κατὰ τὴν Πελοπόννησον βοήθειαν οὐκ ἴσχυον ἐπὶ Πύλον 5 καὶ ἐπὶ τὰς ἐν τῇ Κερκύρα ναῦς σφῶν τὰς ἐξ ἡκοντα

glücklichen Versuch sich der Stadt Eion an der thrakischen Küste zu bemächtigen.

1. Simonides nur hier erwähnt. Auch das hier genannte Eion ist sonst nicht bekannt. Dass es nicht die Hafenstadt von Amphipolis am Strymon (4, 102 ff.) ist, hat Poppo I, 2, p. 950 A. 46 genügend bewiesen: es wird das vom Schol. zu 1, 98 und von Steph. Byz. als ἡ ἄλλη bezeichnet sein, das letzterer ohne nähere Bestimmung πρὸς τῇ Πιερίᾳ setzt. Ein Punkt an der Küste von Pierien, vielleicht nicht fern von Pydna, würde als Colonie von dem gegenüber auf der Pallene liegenden Mende wohl passen und auch damit stimmen, dass die Chalkidier und Bottiaeer (aus nicht zu weiter Ferne) Hilfe bringen. Doch ist fraglich, ob Th. seine Bezeichnung τὴν ἐπὶ Θράκης so weit westlich ausdehnt. — 3. ἐκ τῶν φρουρίων, da die Athener während des ganzen Krieges in den Hauptorten an der thrakischen Küste Besatzungen hielten. — 4. προδιδομένην, in Folge eines dort unterhaltenen (daher part. praes.) Ein-

verständnisses vgl. 3, 18, 1. — 6. ἐκκρούειν der eigentliche Ausdruck von dem Zurückwerfen ein- oder vorgedrungener Feinde: c. 102, 2, 128, 1, 131, 2, 6, 100, 2.

8. Inzwischen treffen die Lakedämonier Anstalten Pylos wieder zu nehmen, sowohl durch Einschliessung von der Landseite, wie durch Sperrung der beiden Zugänge zu dem Hafen und durch Besetzung der vorliegenden Insel Sphakteria.

1. τῶν ἐκ τῆς Ἀττ. vgl. zu 1, 8, 2, 2, 92, 7. — 2. τῶν περιόικων s. v. a. Λακεδαιμονίων, welches l. 4. in gleicher Bedeutung steht. Ueber ihr staatsrechtliches Verhältniss zu den Σπαρτιάταις vgl. Curtius Gr. G. 1, 162. Grote hist. of G. 2 ch. 6. — οἱ ἐγγύτατα, τῆς Πύλου sc. — 3. u. 6. ἐπὶ τὴν Πύλον, dem Ort zu Hülfe, ihn den Athenern zu entreissen; vgl. 3, 97, 3, 4, 72, 1. — 5. περιήγγελον βοήθειαν zu 1, 116, 1. — 7. τὰς ἐν τῇ Κ. vgl. c. 2, 3. — σφῶν vgl. zu 1, 25, 2. — 8. ἐπεμψαν Aorist. (nach dem Imperf.

ἐπεμψαν, αἱ ὑπερενεχθεῖσαι τὸν Λευκαδίων ἰσθμὸν καὶ λαθοῦσαι τὰς ἐν Ζακύνθῳ Ἀττικὰς ναῦς ἀφικνοῦνται 10 ἐπὶ Πύλον· παρῆν δὲ ἤδη καὶ ὁ πεζὸς στρατός. Ἀημοσθένης δὲ προσπλεόντων ἔτι τῶν Πελοποννησίων ὑπεκπέμπει φθάσας δύο ναῦς ἀγγεῖλαι Εὐρυμέδοντι καὶ τοῖς ἐν ταῖς ναυσὶν ἐν Ζακύνθῳ Ἀθηναίοις παρεῖναι ὡς τοῦ χωρίου κινδυνεύοντος. καὶ αἱ μὲν νῆες κατὰ τάχος ἐπλεον 4 15 κατὰ τὰ ἐπεσταλμένα ὑπὸ Ἀημοσθένους· οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι παρεσκευάζοντο ὡς τῷ τειχίσματι προσβαλοῦντες κατὰ τε γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν, ἐλπίζοντες ὁραδίως αἰρήσειν οἰκοδόμημα διὰ ταχέων εἰργασμένον καὶ ἀνθρώπων ὀλίγων ἐνόντων. προσδεχόμενοι δὲ καὶ τὴν ἀπὸ 5 20 Ζακύνθου τῶν Ἀττικῶν νεῶν βοήθειαν ἐν νῶ εἶχον, ἦν ἄρα μὴ πρότερον ἔλωσι, καὶ τοὺς ἔσπλους τοῦ λιμένος ἐμφράξαι, ὅπως μὴ ἦ τοῖς Ἀθηναίοις ἐφορμίσασθαι ἐς

περιήγγελον) wegen der genaueren Bestimmung und des unmittelbaren Erfolgs. — ὑπερενεχθεῖσαι vgl. 3, 15, 1. τὸν Λευκ. ἰσθμὸν zu 3, 81, 1. — 9. τὰς ἐν Ζακύνθῳ, bis wohin sie auf der Fahrt ἐς τὴν Κέρκυραν c. 5, 2. gelangt waren. — 10. ἐπὶ Πύλον „in die Nähe von Pylos“: die weiteren Operationen § 5 ff. — ὁ πεζὸς στρατός, τῶν Σπαρτιατῶν καὶ τῶν ἐγγύτατα περιόικων. — 11. ὑπεκπέμπειν nur hier, eben so bezeichnend wie ὑπεκτίθεσθαι 1, 89, 3; ὑπεκπέμπειν 2, 90, 5; ὑπεκποιεῖν 4, 123, 4; ὑπεξίεναι 4, 76, 2; ὑπεξανάγειν 3, 74, 3. — 12. ἀγγεῖλαι, 13. παρεῖναι, beide Infinitive nach dem bequemem Gebrauch von 1, 53, 3, 57, 5, 135, 3. — 14. καὶ αἱ μὲν ν., οἱ δὲ Λακ. Erfolg der obigen Vorbereitungen nach der Form von 1, 19, 1, 2, 7, 2, 3, 10, 4. — κατὰ τάχος ἐπλεον, „machten sich schleunig auf die Fahrt,“ von welchem einleitenden Imperf. (zu 1, 26, 5.) der weitere Verlauf erst c. 13, 2. berichtet wird. Denn αἱ νῆες verstehe ich nicht mit dem Schol. und

Kr. von den beiden mit der Botschaft (ἀγγεῖλαι) ausgesandten Schiffen, sondern von der Flotte auf Zakynthos. τὰ ἐπεσταλμένα kann wohl nicht den unmittelbaren Auftrag an die Boten, sondern nur die von diesen vermittelte und an die Strategen überbrachte Meldung und Aufforderung bezeichnen, wie es auch 3, 4, 1, heisst: ἀπήγγειλαν οἱ στρατηγοὶ τὰ ἐπεσταλμένα, nämlich die an die Mitylenäer gerichteten Befehle. — 18. οἰκοδόμημα von Befestigungen, wie 2, 75, 5, 76, 3, 6, 100, 1. — διὰ ταχέων zu 1, 80, 3. — 19. ἐνεῖναι vorzugsweise von der Besetzung eines Ortes: 1, 67, 1, 104, 2, 2, 25, 1, 3, 34, 3, 4, 69, 3, 105, 2, 6, 20, 4, 8, 84, 4. — 20. τὴν-βοήθειαν, die von den att. Schiffen den Ihrigen in Pylos zu leistende Hülfe: vgl. 4, 105, 1, 7, 18, 1. — 21. ἔλωσι, τὸ τειχίσμα sc. — τοὺς ἔσπλους τ. l. die beiden gleich unten näher beschriebenen Einfahrten. — 22. ὅπως μὴ ἦ, ὅπως μὴ δυνατὸν γένηται Schol. mit dem Infin. wie c. 9, 1, 3, 46, 1. οὐκ ἔσται μεταγνώμαι. — ἐφορμίσασθαι nur hier im Th. und

6 αὐτόν. ἡ γὰρ νῆσος ἡ Σφακτηρία καλουμένη τὸν τε λι-
 μένα παρατείνουσα καὶ ἐγγὺς ἐπικειμένη ἐχυρὸν ποιεῖ
 καὶ τοὺς ἔσπλους στενοὺς, τῇ μὲν δυοῖν νεοῖν διάπλουν 25
 κατὰ τὸ τεῖχοςμα τῶν Ἀθηναίων καὶ τὴν Πύλον, τῇ δὲ
 πρὸς τὴν ἄλλην ἡπειρον ὀκτὼ ἢ ἑννέα· ὑλώδης τε καὶ
 ἀτριβῆς πᾶσα ὑπὲρ ἐρημίας ἦν καὶ μέγεθος περὶ πεντε-
 7 καίδεκα σταδίου μάλιστα. τοὺς μὲν οὖν ἔσπλους ταῖς
 ναυσὶν ἀντιπρώροις βύζην κλήσειν ἔμελλον· τὴν δὲ νῆ- 30
 σον ταύτην φοβούμενοι μὴ ἔξ αὐτῆς τὸν πόλεμον σφίσι
 ποιῶνται, ὀπλίτας διεβίβασαν ἐς αὐτὴν καὶ παρὰ τὴν
 8 ἡπειρον ἄλλους ἔταξαν· οὕτω γὰρ τοῖς Ἀθηναίοις τὴν
 τε νῆσον πολεμίαν ἔσεσθαι τὴν τε ἡπειρον ἀπόβασιν

auch sonst erst bei späteren Schriftstellern (Appian.). Die Bedeutung des einfachen ὀρμίζεσθαι, „sich vor Anker legen,“ nimmt durch ἐπὶ — die der Richtung gegen den Feind hinzu: es ist der Uebergang zum ἐφορμεῖν 1, 64, 3. — 23. ἡ Σφακτηρία, schon bei den Alten (Strab. 8, 4, 2.) wie noch jetzt, auch Σφαγία genannt. Die Beschreibung der Insel und ihrer Lage zum Festlande entspricht der gegenwärtigen Bucht von Navarin; nur dass „bei dieser in steter Umbildung begriffenen Ufergegend“ sowohl die Breite beider Einfahrten sich bedeutend vergrößert hat (die nördliche beträgt jetzt etwa 500, die südliche bei sehr tiefem Fahrwasser sogar 4000 Fuss, so dass an eine Absperrung mit Schiffen jetzt kaum zu denken wäre), als auch die Länge der Insel jetzt fast 9 Stadien mehr beträgt als die 15, die Th. unten an gibt: vgl. die auf Anschauung beruhende Schilderung von Curtius Pelop. 2, 178 ff. und die Zusammenstellung der aus dem Vergleiche mit Th. sich ergebenden Schwierigkeiten bei Grote hist. of Gr. ch. 52 z. Anf. — 24. παρατείνειν, intr. wie ὑπερτείνειν 2, 76, 4; vgl. Herod. 1, 203, 7, 113. — 25. τῇ μὲν, an der nörd-

lichen Seite, oberhalb welcher sich die Höhe von Pylos (zu c. 3, 1.) erhebt: d. i. κατὰ τὸ τεῖχος. τ. Ἀθ. κ. τ. Πύλον. — διάπλουν, das 26 zu τῇ δὲ gleichfalls zu verstehen ist, steht in Apposition zu dem ἔσπλους. — 27. ὑλώδης: von Waldung ist jetzt auf der Insel keine Spur mehr: „sie wird während einiger Wintermonate von Ziegen abgeweidet.“ Curtius. — Das τὲ nach ὑλώδης, wofür Kr. δὲ wünscht, führt den dritten Umstand (nach der Notiz über den Hafen und die Einfahrten) ein. — 28. περὶ = μάλιστα: zwiefacher Ausdruck des Ungefahren, wie Plat. Kritias p. 112^c (Kr.). — 30. ἀντιπρώροις zu 2, 91, 1. — βύζην (d. i. βισσὸν von βύζω, dicht verstopfen) in der älteren Litteratur nur hier, von den späteren oft nachgeahmt. — τὴν νῆσον φροβ. μὴ ἔξ αὐτῆς — ποιῶνται, die weitere Ausbildung der Prolepsis von c. 1, 2. — 32. παρὰ τὴν ἡπειρον, längs dem Strande südlich von Pylos und der Insel gegenüber. — 34. ἔσεσθαι und die folgenden Futur-Infinitive von einem aus φοβούμενοι zu ergänzenden ἡλιπίων abhängig. — πολεμίαν ἔσ. ist sowohl auf τὴν νῆσον wie auf τὴν ἡπειρον zu beziehen, zu welchem

35 οὐκ ἔχουσαν (τὰ γὰρ αὐτῆς τῆς Πύλον ἔξω τοῦ ἔσπλου
 πρὸς τὸ πέλαγος ἀλλυμένα ὄντα οὐχ ἔξωθεν ὀρμώμενοι
 ἀφελήσουσι τοὺς αὐτῶν), σφεῖς δὲ ἄνευ τε ναυμαχίας καὶ
 κινδύνου ἐκπολιορκήσειν τὸ χωρίον κατὰ τὸ εἶκος σίτου
 τε οὐκ ἐνότος καὶ δι' ὀλίγης παρασκευῆς κατειλημμέ-
 40 νον. ὡς δ' ἐδόκει αὐτοῖς ταῦτα, καὶ διεβίβαζον ἐς τὴν
 νῆσον τοὺς ὀπλίτας ἀποκληρώσαντες ἀπὸ πάντων τῶν
 λόχων· καὶ διεβήσαν μὲν καὶ ἄλλοι πρότερον κατὰ δια-
 δοχὴν, οἱ δὲ τελευταῖοι καὶ ἐγκαταληφθέντες εἴκοσι καὶ
 τετρακόσιοι ἦσαν καὶ Εἰλωτες οἱ περὶ αὐτούς· ἦρχε δ'
 45 αὐτῶν Ἐπιτάδας ὁ Μολόβρου.

letzteren das part. ἀπόβασιν οὐκ ἔχουσαν („weil es keine Gelegenheit zum Landen böte;“ ἔχειν = παραρῆχειν zu c. 1, 2, 1, 97, 2.) die Begründung giebt. τέ — τέ gleichstellend: „die Insel so gut wie der Strand.“ — 35. τὰ γὰρ — πρὸς τὸ πέλαγος d. h. die nördliche Seite des Vorgebirges von Pylos, die dem offenen Meere zu liegt, entgegen der oben genannten ἡπειρος, die den Küstenstrand nach Süden bildet: die letztere musste besetzt werden, um Landungen abzuwehren; jene konnte an sich keinen Stützpunkt gewähren, ἀλλυμένα ὄντα. Diese Bemerkung soll aber nur zeigen, dass ein Weiteres als die Besetzung der Insel u. des südlichen Strandes nicht nöthig war; sie ist daher parenthetisch dem Vorlaufenden unterzuordnen, und erst mit σφεῖς δὲ — ἐκπολιορκήσειν tritt der Gegensatz der für sie günstigen Aussichten gegen die den Athenern nachtheiligen Umstände (τὴν τε νῆσον πολ. ἐς, τὴν τε ἡπειρον) ein. — 37. ἀφελήσουσι, indic. fut. nach ὄθεν, wie nach ὅτι τροπῶ 1, 107, 4. 3, 109, 1. — 39. δι' ὀλίγης παρασκευῆς, „nach kurzer Zurüstung“ vgl. 7, 40, 3. διὰ πολλοῦ φορῶν. — κατειλημμένον habe ich gegen die Hss. die κατειλημμένον lesen, aufgenommen, da der Zusammenhang entschieden dar-

auf dringt, die Verschreibung so nahe lag, und sich bei Th., so häufig auch absolute Genetive im Plural ohne Subjecte stehen, die sich aus der Umgegend ergänzen, (vgl. zu 1, 2, 2), schwerlich ein solcher Fall im Singular findet, wo das dazu gehörige Nomen in so grosser Nähe steht. Die Motivirung steht einmal im absoluten, und einmal im construirten Participium, wie nicht selten bei Th. vgl. zu c. 13, 1, 20, 3. — 40. ὡς ἐδόκει — καὶ διεβίβαζον vgl. zu 2, 93, 4. — 41. ἀπὸ πάντων τῶν λόχων, siehe nach 5, 68, 3. — 42. καὶ μὲν —, δέ, wie oben l. 14, die nähere Ausführung der voranstehenden Angabe, bei welcher es hier nur der zweite Theil ist, auf den es ankommt. Die Erzählung greift damit, wie nur selten bei Th., auf den später eingetretenen Ausgang voraus. — 43. οἱ δὲ τελευταῖοι sc. διαβάντες, womit sich καὶ ἐγκαταληφθέντες nahe verbindet: „die zuletzt hinübergewandten waren und dort eingeschlossen wurden.“ So stimmt die Zahl (420) mit c. 38, 5. überein, denn von den später umgekommenen sollte hier nicht die Rede sein. (ἐγκαταληφθέντες, obschon in guten Hss., auch dem Vat., ist doch nur als Schreibfehler anzusehen). — 44. Εἰλωτες οἱ περὶ αὐτ., welche c. 16, 1. φεράποντες

9 Ἀημοσθένης δὲ ὄρων τοὺς Λακεδαιμονίους μέλλον-
τας προσβάλλειν ναυσί τε ἅμα καὶ πεζῶ, παρεσκευάζετο
καὶ αὐτός, καὶ τὰς τριήρεις αἵπερ ἦσαν αὐτῷ ἀπὸ τῶν
καταλειφθεῖσάν ἀνασπᾶσας ὑπὸ τὸ τεῖχοςμα προσεστει-
ρωσε, καὶ τοὺς ναύτας ἐξ αὐτῶν ὠπλίσεν ἀσπίσι τε 5
φάυλαις καὶ οἰσύναις ταῖς πολλαῖς· οὐ γὰρ ἦν ὄπλα
ἐν χωρίῳ ἐρήμῳ πορίσασθαι, ἀλλὰ καὶ ταῦτα ἐκ ληστρι-
κῆς Μεσσηνίων τριακοντόρου καὶ κέλητος ἔλαβον, οἳ ἔτυ-

genannt werden. Ueber ihre Zahl wird auch unten c. 38, 5. nichts angegeben. Vermuthlich war ein Helote im Dienste jedes Spartiaten.

9. Demosthenes setzt dagegen mit der Mannschaft seiner eigenen Schiffe und eines kleinen messenischen Schiffes den Ort in möglichst kräftigen Vertheidigungszustand.

3. τὰς τριήρεις αἵπερ ἦσαν αὐτῷ d. i. nach der Aussendung der beiden zur Botschaft nach Zakynthos (c. 8, 3.) von den fünf (c. 5, 2.), ἀπὸ τῶν καταλειφθεῖσάν, noch drei. vgl. jedoch die krit. Bem. — 4. ἀνασπᾶν ist nicht so viel als das gewöhnliche ἀνέλκειν (3, 89, 3. 6, 44, 3. 104, 2 und oft), „aufs Land ziehen,“ um bald wieder auszulaufen, sondern, wie der Schol. das ἀνασπᾶσας erklärt: νεωκλήσας ὀρθάς: „er zog die Schiffe aufrecht in die Höhe,“ und damit verbindet sich passend: ὑπὸ τὸ τεῖχοςμα προσεστειρωσε: in dieser aufrechten Stellung verband er sie durch eine Umpfählung mit der übrigen Befestigung. (προεστειρωσε, was Dobree u. A. aus 6, 75, 1. empfohlen haben, würde nicht hierhergehören: es bedeutet: „durch Vorziehen von Pfählen schützen;“ hier aber dienen die aufgerichteten Schiffe mit zur Befestigung.) — 5. τοὺς ναύτας ἐξ αὐτῶν, die Ruderer im Gegensatz zu den Epibaten. Grade die ungewöhnliche Verwendung derselben

am Lande rechtfertigt die kurze Bezeichnung ἐξ αὐτῶν, die hier so wenig wie 7, 17, 1., wie B. will, mit dem Verb. ὀπλίσειν zu verbinden ist. — τὲ nach ἀσπίσι wird von R. P. und B. als Hyperbaton erklärt für ἀσπ. φαύλαις τε. Doch ist schwer einzusehen, was diese auffallende Unregelmässigkeit grade hier veranlasst haben sollte. Ist τὲ nicht durch ein Versehen in den Text gekommen, so wird vielmehr eine Anakoluthie anzunehmen sein, indem das nach ἀσπίσι τε beabsichtigte καὶ δόρασι wegen der zwischentretenden Erläuterungen nicht zum Ausdruck gekommen ist. vgl. zu 1, 143, 3. — 6. φαύλαις, ταῖς ἐπιτηχούσαις καὶ εὐτελέσαι Schol. (die feminine Form des Adj. hat Th. noch 6, 31, 3.; dagegen 6, 21, 1. φαύλου στρατιᾶς). οἰσύναις, aus Weiden geflochten, wie sie auch bei Xen. Hell. 2, 4, §25. vorkommen. — οὐ γὰρ ἦν ὀρμίσασθαι: vgl. c. 8, 5. — ὄπλα, vorzugsweise die volle Rüstung aus Harnisch, Helm, Lanze und Schwert bestehend: vgl. 7, 1, 3. — 7. καὶ ταῦτα, das sich gewiss nicht bloss auf die φαύλαι ἀσπίδες, sondern auch auf nicht näher bezeichnete Angriffswaffen bezieht, deutet ebenfalls auf eine Auslassung nach ἀσπίσι τε. — 8. Μεσσηνίων, ohne Zweifel Messenier von Naupaktos, die sich auf einem Streifzug gegen peloponnesische Handelsschiffe befanden. — καὶ κέλητος versteht man,

χον παραγερόμενοι. ὀπλίται τε τῶν Μεσσηνίων τούτων
10 ὡς τεσσαράκοντα ἐγένοντο, οἷς ἐχρήτο μετὰ τῶν ἄλλων.
τοὺς μὲν οὖν πολλοὺς τῶν τε ἀόπλων καὶ ὀπλισμένων 2
ἐπὶ τὰ τετειχισμένα μάλιστα καὶ ἐχυρὰ τοῦ χωρίου πρὸς
τὴν ἡπειρον εἰτάξε, προειπὼν ἀμύνασθαι τὸν πεζόν, ἣν
προσβάλλη· αὐτὸς δὲ ἀπολεξάμενος ἐκ πάντων ἐξήκοντα
15 ὀπλίτας καὶ τοξότας ὀλίγους ἐχώρει ἔξω τοῦ τεύχους ἐπὶ
τὴν θάλασσαν, ἣ μάλιστα ἐκείνους προσεδέχετο πειρά-
σειν ἀποβαίνειν, ἐς χωρία μὲν χαλεπὰ καὶ πετρῶδη πρὸς

so viel ich sehe, allgemein als ein zweites leichtes Fahrzeug. Da es aber auffallend wäre, dass über dessen Herkunft nichts gesagt wäre, so halte ich es für wahrscheinlicher, dass τριακοντόρου καὶ κέλητος verbunden die Bezeichnung der ληστρικῆ bilden; wie denn auch Phot. p. 154, 10. ὁ κέλης ausdrücklich erklärt: τὸ ληστρικὸν πλοῖον. Nach dieser Auffassung bleibt auch kein Zweifel, dass οἳ ἔτυχον παραγερόμενοι zu Μεσσηνίων gehört; die Annahme von zwei Schiffen veranlasste Bloomfield nicht ohne Grund zu der Vermuthung: αἰ — παραγερόμενοι. (Ganz verwirrt und unbrauchbar ist die Erklärung des Schol.: ἀλούσης τριακοντόρου ληστρικῆς καὶ κέλητος ὑπὸ Ἀθηναίων, τὰ ὄπλα τῶν ληστῶν ἔλαβον οἳ παρόντες τῷ Ἀημοσθένει Μεσσηνιοί. ἔστιν οὖν ὑπερβατόν· ἦγον ἐκ ληστρικῆς τριακοντόρου καὶ κέλητος ἔλαβον οἳ ἔτυχον παραγερόμενοι τῶν Μεσσηνίων.) — 9. ὀπλίται τε: ein fernerer Gewinn aus der Anwesenheit des messenischen Piratenschiffes. — ἐγένοντο, wie oft (zu 2, 20, 4.) bei Zahlen. — 11. ἀόπλων, die nur unvollkommen gerüstet waren, ὀπλισμένων, sowohl die oben erwähnten messenischen, wie die von den attischen Schiffen; etwa 100 Mann, wenn er auch die Epibaten von den zwei zur Botschaft nach Zak. geschickten zurückbehielt; in der Regel 20 auf die Triere.

— 12. πρὸς τὴν ἡπειρον, „nach der Landseite“, dem Binnenlande zu, wo die Vertheidigung minder schwierig war. — 13. προειπεῖν c. infin. „anbefehlen;“ zu 1, 43, 1. — 14. ἣν προσβάλλη aus mehreren guten Hss. für προσβάλλη: es weist, übereinstimmend mit dem Infin. aor. ἀμύνασθαι, auf einen als eingetreten gedachten Fall hin. — ἀπολεξάμενος, das Medium durch αὐτός motivirt: zu seiner eigenen Führung; so auch 5, 8, 4. Dagegen 4, 70, 2. ohne αὐτός d. act. ἀπολέξας. — 15. ἐχώρει Imperf. wovon der Abschluss l. 23 folgt: χωρήσας. — 17. ἐς χωρία μὲν — σφίσι δὲ τοῦ τεύχους — προθυμῆσασθαι. Die ganze Stelle enthält die Begründung der ausgesprochenen Erwartung: ἣ (von der Seeseite) μάλιστα — ἀποβαίνειν, und zwar in parataktischer Form, da das erste Glied ἐς χωρία μὲν κτῆ. die Schwierigkeit der Sache, das zweite aber σφίσι δὲ κτῆ. die dessenungeachtet vorhandene Wahrscheinlichkeit ins Licht setzt. Dabei sind die χωρία und das τεῖχος auch durch die Stellung in Gegensatz gestellt; jenes in appositivem Anschluss an ἣ mit der Präpos. ἐς, dieses zu einem selbständigen Satze mit dem vb. fin. ἦγειτο ausgeführt: „— ans Meer, von welcher Seite er am ehesten einen Landungsversuch erwartete, auf ein zwar an sich schwieriges und felsig zum Meere abfallendes Terrain (πε-

τὸ πέλαγος τετραμμένα, σφίσι δὲ τοῦ τείχους ταύτη ἀσθε-
νεστάτου ὄντος ἐπισπάσασθαι αὐτοὺς ἤγειτο προθυμή-
3 σεσθαι· οὔτε γὰρ αὐτοὶ ἐλπίζοντες ποτε ναυσὶ κρατηθῆ-
σεσθαι οὐκ ἰσχυρὸν εἰτείχιζον, ἐκείνοις τε βιαζομένοις τὴν 20
4 ἀπόβασιν ἀλώσιμον τὸ χωρίον γίγνεσθαι. κατὰ τοῦτο
οὖν πρὸς αὐτὴν τὴν θάλασσαν χωρήσας εἶταξε τοὺς ὀπλί-
τας ὡς εἰρξῶν, ἣν δύνηται, καὶ παρεκελεύσατο τοιαῦδε·

τῶδῃ πρὸς τ. π. ist eng mit dem part. τετραμμένα zu verbinden), da aber die Befestigung auf dieser Seite von ihnen am schwächsten gelassen war (σφίσι zu Anfang drückt die Absichtlichkeit dieses Umstandes aus), so glaubte er, dass gerade dies (die unmittelbare Verbindung des absolut ausgedrückten Grundes — τοῦ τείχους — ὄντος — mit dem Infin. ἐπισπάσασθαι erleichtert die Ergänzung des Subjectes aus jenem zu diesem Infin.) sie anlocken werde muthig darauf los zu gehen“. Das Gewicht des Gedankens, das auch in der folgenden Begründung hervortritt, beruht darauf: in der Schwierigkeit des Terrains für die Landung lag die Sicherheit des Platzes, von der Befestigung war wenig Schutz zu erwarten. — 19. ἐπισπάσασθαι zu ἤγειτο, wie der Infin. aor. nach νομίζειν im Sinne des Futuri gewöhnlich ist: zu 2, 3, 2. Auffallender ist der von ἐπισπ. abhängige Infin. fut. προθυμῆσασθαι, welchen der allgemeine auf die Zukunft hinweisende Charakter des Satzes hervorgerufen zu haben scheint. (Die Erklärung von Pp., die Kr. zu billigen scheint: „so würden sie, glaubte er, bereit sein sich dahin locken zu lassen,“ erfordert die Veränderung ἐπισπάσασθαι, und giebt dem προθυμῆσασθαι eine sonst nicht nachzuweisende Bedeutung). — 21. οὐκ ἰσχυρὸν εἰτείχιζον sc. τὸ τεῖχος, so dass das prädicative Adj. ἰσχυρὸν Wirkung des Adverbiums hat: vgl. 1, 23, 1. 2, 5, 2. Das Imperf.

weist ungewöhnlich auf den früheren Hergang zurück, etwa in der Bedeutung: „sie bemühten sich nicht die Befestigung stark zu machen, weil sie nicht erwarteten (ἐλπίζεν wie 1, 1, 1. 2, 11, 6.) von den Schiffen je besiegt zu werden;“ sie hofften einen Landungsversuch an dem steilen und felsigen Ufer abzuschlagen zu können, vgl. die nähere Begründung c. 10, 4. — ἐκείνοις τε βιαζ. — γίνεσθαι, „forcirten aber die Feinde die Landung, so sei der Punkt doch unhaltbar.“ — βιάζεσθαι (transit.) τὴν ἀπόβασιν, auch c. 10, 5. 11, 4. 36, 1. 7, 22, 2. 70, 7.; anders als 1, 63, 1. 3, 20, 1. βισσαμένοις wäre zu erwarten gewesen: das part. praes. scheint das Unbestimmte, Unwahrscheinliche des Falles anzudeuten. — 22. κατὰ τοῦτο οὖν „an diesem Punkte also“ — (vgl. 3, 89, 5. Herod. 2, 169, 1.), der nur durch die Vertheidigung des Ufers gegen eine Landung zu halten war: daher πρὸς αὐτὴν τὴν θάλασσαν: die Stellung musste hart an der Küste genommen werden. — 24. εἰργεῖν absolut, wie 5, 59, 3.

10. Rede des Demosthenes zur Ermuthigung seiner Leute.

„Vieles Bedenken kann in unserer Lage nicht nützen, sondern nur frischer Muth. Wir haben für uns die Vortheile des schwer zu ersteigenden Ufers und der grösseren Leichtigkeit des Kampfes vom festen

ἄνδρες οἱ ξυναράμενοι τοῦδε τοῦ κινδύνου, μηδεὶς 10
ὑμῶν ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀνάγκῃ ξυνετὸς βουλέσθω δοκεῖν εἶναι,
ἐκλογιζόμενος ἅπαν τὸ περιεστὸς ἡμᾶς δεινόν, μᾶλλον
ἢ ἀπερισκέπτως εὐελπὶς ὁμοσε χωρῆσαι τοῖς ἐναντίοις
5 καὶ ἐκ τούτων ἂν περιγενομένης. ὅσα γὰρ ἐξ ἀνάγκῃ
ἀφίεται ὡσπερ τάδε, λογισμὸν ἥκιστα ἐνδεχόμενα κιν-
δύνου τοῦ ταχίστου προσδεῖται. ἐγὼ δὲ καὶ τὰ πλείω 2
ὄρω πρὸς ἡμῶν ὄντα, ἣν ἐθέλωμεν τε μῆναι καὶ μὴ τῷ
πλήθει αὐτῶν καταπλαγέντες τὰ ὑπάρχοντα ἡμῖν κρείσσω

Lande aus als von den in der Brandung schwankenden Schiffen. Benutzen wir dazu die grössere Erfahrung und Geschicklichkeit, die wir Athener vor ihnen voraus haben, so ist alle Hoffnung zum Siege auf unserer Seite.“

1. ξυναράμενοι c. gen. wie 5, 28, 2: zu 2, 71, 2, — οἱ ξυναράμενοι participiale Bestimmung zum Vocativ, wie 3, 30, 1. durch einen Relativsatz. — 2. ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀν. zu 2, 36, 1. — ξυνετὸς, wie unter κλ u g, leicht mit dem Nebenbegriff des Eigennützigens; vgl. 1, 84, 3. 3, 37, 3 — 3. τὸ περιεστὸς: über die Form zu 3, 9. 1.; über die Construction zu 3, 54, 5. — ἐκλογίζεσθαι wie 1, 70. 1. 80, 2. 2, 40, 3, hier wohl eigentlich: „gründlich und vollständig erwägen,“ womit das ἅπαν sich passend verbindet. — 4. μᾶλλον ἢ — χωρῆσαι, an das negative μηδεὶς — ξυνετὸς βουλέσθω δοκεῖν εἶναι angeschlossen, spricht um so nachdrücklicher aus, was Dem. für das einzig Richtige hält; μὴ μᾶλλον ἢ ist dem Sinne nach s. v. a. μὴ — ἀλλά: vgl. die krit. Bem. — ὁμοσε χωρ. τοῖς ἐν zu 2, 62, 3. — ἀπερισκέπτως steigert noch den Begriff des εὐελπὶς: „voll froher Hoffnung, die jedes Bedenken bei Seite lässt“; so ist auch c. 108, 4. ἑλπίς ἀπερισκέπτως verbunden. Auch das folgende: καὶ ἐκ τ. ἂν περιγενομένης schliesst sich dem Sinne, wenn

auch nicht der Construction, nach an εὐελπὶς an: (in dem guten Vertrauen) „er werde auch wohl aus dieser Gefahr glücklich hervorgehen.“ περιγίγνεσθαι ἐκ wie 1, 141, 3. — 6. ἐξ ἀνάγκῃ („zum Aeussersten“) ἀφίεται zu 1, 124, 2. — 7. κινδύνου τοῦ ταχίστου (Stellung wie 2, 61, 4. ξυμφοραῖς ταῖς μεγίσταις) προσδεῖται, „erfordert die Entscheidung so rasch wie möglich“ (πρὸς — nicht zu anderem hinzu, sondern für den vorliegenden Fall: vgl. 1, 77, 2. 102, 3. 2, 41, 4. 3, 19, 1.). — ἐγὼ δὲ καὶ wendet sich, obschon die Erwägung einzelner Gründe (das ἐκλογίζεσθαι) abgelehnt ist, doch auch zu solchen. — 8. τὰ πλείω, „die Mehrzahl“ (der in Betracht kommenden Umstände). — πρὸς ἡμῶν: vgl. 2, 85, 5. 3, 38, 1. 4, 29, 3. — ἣν ἐθέλωμεν gegenüber den obigen μηδεὶς — βουλέσθω: jenes der kräftige Wille aus männlichem Entschluss; dieses (βουλέσθαι) das Nachgeben der natürlichen, oft schwächlichen Neigung. Auch hier ist das τὲ nicht ohne Bedenken (wie c. 9, 1. nach ἀσπίσι: Elmsley zog γε vor); doch kann das Gewicht des folgenden Gegensatzes: καὶ μὴ — καὶ ἀπροδοῦναι, bei dem ἐθέλωμεν oder ein ähnliches Verbum im Sinne liegt, die ungewöhnliche Stellung eher rechtfertigen. — 9. τὰ ὑπάρχοντα ἡμῖν κρείσσω, „die uns zu Gebote

3 καταπροδοῦναι. τοῦ τε γὰρ χωρίου τὸ δυσέμβατον ἡμέ- 10
τερον νομίζω. — μενόντων ἡμῶν ξύμμαχον γίνεται, ὑπο-
χωρήσασιν δὲ καίπερ χαλεπὸν ὄν εὐπορον ἔσται μηδεὶνὸς
κωλύοντος καὶ τὸν πολέμιον δεινότερον ἔσομεν μὴ ῥαδίως
αὐτῷ πάλιν οὕσης τῆς ἀναχωρήσεως, ἣν καὶ ὑφ' ἡμῶν
βιάζηται. ἐπὶ γὰρ ταῖς ναυσὶ ῥᾶστοί εἰσιν ἀμύνεσθαι, 15
4 ἀποβάντες δὲ ἐν τῷ ἴσῳ ἤδη. — τό τε πλήθος αὐτῶν
οὐκ ἄγαν δεῖ φοβεῖσθαι. κατ' ὀλίγον γὰρ μαχεῖται καί-
περ πολὺ ὄν ἀπορία τῆς προσορμίσσεως, καὶ οὐκ ἐν γῆ

stehenden Vortheile“, *πλεονεκτήματα* Schol. — τῷ πλήθει. Der Dativ bei *καταπλαγῆναι*, an dem Dion. Hal. de Th. propr. c. 11, 3. mit Unrecht Anstoss nimmt, findet sich auch 1, 81, 6. 5, 65, 5. 6, 34, 6. — 10. *καταπροδοῦναι*, der von Th. öfter gebrauchte starke Ausdruck: zu 1, 86, 5. — *τοῦ τε γὰρ*: Ausführung der *πρὸς ἡμῶν ὄντα*. Dem τὲ entspricht das zweite τὲ 1. 16, so dass beide Umstände (die des Terrains und der Ungleichheit der Streitkräfte) unter denselben Gesichtspunkt gezogen werden: zu 1, 26, 9. Um so leichter schliesst sich die Begründung des *ἡμέτερον = πρὸς ἡμῶν* mit *μενόντων ἡμῶν κτῆ*. ohne Copula und ohne ein *ὅ*, welches Kr. gegen die Hss. aufgenommen hat, an das Voraufgehende: vgl. die ähnlichen Asyndeta 3, 37, 2. und 63, 2., wo ebenfalls die Einschlebung eines pron. rel. mit Unrecht versucht ist. — 11. *ὑποχωρήσασιν* tritt unerwartet dem *μενόντων* gegenüber; doch legt der Dativ im zweiten Fall die Verantwortung für dann eintretende Folgen gleichsam mehr auf die so Handelnden: vgl. die krit. Bemerk. — 13. *τὸν πολ. δεινότερον ἔσομεν*: vgl. zu 1, 120, 2. — 13. *ῥαδίως*, mit den besten Hss. für *ῥαδίας* entspricht dem Sprachgebrauch des Th. 7, 4, 4. *ῥᾶσιν αὐτῷ ἐφαίνετο ἢ ἔσομιδῆ* — *ἔσσεσθαι* und 7, 28, 1. — *πάλιν* verbindet sich gern

mit Verbalsubstantiven, wie hier und 5, 5, 1 mit *ἀναχωρήσεως*, so 1, 120, 2. mit *ἀντίληψιν*, 7, 38, 3. mit *ἐκπλους*, 7, 44, 8 mit *κατάβασιν*. — 15. *ἢ καὶ ὑφ' ἡμῶν βιάζηται*, „wenn er auch (noch dazu) von uns bedrängt wird,“ und er also zu verzweifelter Gegenwehr genöthigt ist; beides ist ein Grund für das *δεινότερον ἔσομεν*. — *ἐπὶ ταῖς ναυσὶ*, „auf den Schiffen“ (vgl. 2, 80, 2) d. h. so lange sie sie nicht verlassen haben. — 16. *ἐν τῷ ἴσῳ, ἡμῖν* scil. s. v. a. *ἀντίπαλοι*. — 17. *κατ' ὀλίγον*, distributiv: „in kleinen Abtheilungen,“ wie das c. 11, 3. *κατ' ὀλίγας ναῦς διελόμενοι* zur Ausführung kommt; vgl. 5, 9, 2. 6, 34, 4. — 18. *προσορμίσσις*, wie c. 8, 5. *ἐρρομίσσεται*, nur an dieser Stelle im Th.: „das Anlanden.“ — *οὐκ ἐστὶν* in dem prägnanten Sinne: „es steht uns nicht gegenüber, wir haben es nicht zu thun mit —;“ dem schliesst sich als Subject *στρατὸς μείζων*, als Prädikat, also unter dem Einfluss der Negation, *ἐν γῆ* — *ἐκ τοῦ ὁμοίου*, an. Der Gedanke ist also in zusammengedrängter Form: „nicht auf dem Lande unter gleichen Bedingungen (das wäre sehr ungünstig) steht uns ein grösseres Heer gegenüber, — sondern —.“ Das *οὐκ ἐν γῆ* findet seinen Gegensatz in *ἀλλ' ἀπὸ νεῶν*, das *ἐκ τοῦ ὁμοίου* (1, 143, 4. 2, 44, 3.) in dem Relativsatz: *αἰς πολλὰ τὰ καίρια δεῖ ἐν θαλάσῃ ξυμβῆναι*

στρατὸς ἔστιν ἐκ τοῦ ὁμοίου μείζων, ἀλλ' ἀπὸ νεῶν, αἰς 20
πολλὰ τὰ καίρια δεῖ ἐν τῇ θαλάσῃ ξυμβῆναι. ὥστε
τὰς τοῦτων ἀπορίας ἀντιπάλους ἡγοῦμαι τῷ ἡμετέρῳ
πλήθει, καὶ ἅμα ἀξιῶ ὑμᾶς, Ἀθηναίους ὄντας καὶ ἐπι-
σταμένους ἐμπειρία τὴν ναυτικὴν ἐπ' ἄλλους ἀπόβασιν
ὄτι, εἴ τις ὑπομένει καὶ μὴ φόβῳ ῥοθίου καὶ νεῶν δεινό- 25
τητος κατάπλου ὑποχωροῖη, οὐκ ἂν ποτε βιάζοιτο, καὶ
αὐτοὺς νῦν μεῖναι τε καὶ ἀμνησμένους παρ' αὐτὴν τὴν
ῥαχίαν σώζειν ἡμᾶς τε αὐτοὺς καὶ τὸ χωρίον.“

Τοσαῦτα τοῦ Δημοσθένους παρακλευσάμενον οἱ 11
Ἀθηναῖοι ἐθάροσάν τε μᾶλλον καὶ ἐπικαταβάντες ἐτά-

d. h. „bei denen die günstigen Umstände vielfach (d. i. viele günstige Umstände) auf dem Meere zusammen treffen (so *ξυμβαίνειν* auch 1, 33, 2. 52, 2. 4, 55, 3.) müssen,“ s. v. a. die von vielen Umständen abhängig sind. Dem Sinne nach richtig löst der Schol. den ersten Theil so auf: *καὶ μείζων μὲν ἔστιν ὁ στρατὸς αὐτῶν, ἀλλ' οὐκ ἀπὸ γῆς ὁρμώμενος οὐδὲ ἐν γῆ παραταπτόμενος*. Das *αἰς πολλὰ τὰ καίρια ξυμβῆναι* erklärt er einmal: *ὅπου πολλὰ γίνεται ἀπροσδόκητα καὶ ἀπὸ τοῦ κλυδωνίου καὶ ἀπὸ τῶν ἀνέμων καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν* (also τὰ καίρια, das bei Th. nur hier vorkommt, in ungünstigem Sinne, wobei aber δεῖ unbeachtet bleibt); sodann aber und gewiss richtiger: *αἰς τισὶ ναυσὶ πολλῶν χρεῖα τῶν ἐπιτηδείων, οἷον ἀνέμων καὶ χωρίων φιλαθρώπων καὶ εἰρεσίας εὐκαίρου, ἵνα δυνήθωσιν ἀντιπαλῆναι τοῖς ἐν τῇ γῆ*. — 21. *ἀντιπάλους*, „von gleichem Gewicht, aufwiegend“: ähnlich wie 3, 38, 1. 7, 12, 4. — 22. *πλήθος ἔξεστι λέγειν καὶ ἐπὶ ὀλίγων*. Schol. vgl. 5, 6, 3. 7, 104, 3. — 23. *τὴν ναυτικὴν ἀπόβασιν* zu *ἐπισταμένους* construiert und daraus das Subject zu *ὄτι* — *οὐκ ἂν ποτε βιάζοιτο* zu entnehmen; genau nach dem Schema von 2, 21, 1. — 24. *ῥοθίου ἔστιν ὁ ἦχος ὁ ἀπὸ τῆς*

εἰρεσίας, doch wohl überhaupt das Rauschen der Wogen vom Rudern und von der Brandung, wozu die *δεινότης κατάπλου*, die Heftigkeit der Anfahrt der Schiffe hinzukommt. — *δεινότητος κατάπλου νεῶν* ist die grammatische Folge, welche bei mehreren Genetiven in der Regel so geordnet wird, dass der der logischen Ordnung nach letzte vorangestellt wird: vgl. 1, 25, 4. 32, 2. 84, 3. 2, 49, 7. 60, 4. 3, 46, 4. — 25. *βιάζεσθαι*, „forcirt werden“; hier Passiv zu dem *βιάζεσθαι τὴν ἀπόβασιν* c. 9, 3, u. 11, 4. — *καὶ αὐτοὺς, et ipsos*, mit Beziehung auf das *εἴ τις ὑπομένει*. — 26. *ἡ ραχία*, das Ufer, an dem die Wellen sich brechen, das homerische *ῥηγμῖν*: es tritt dadurch das *πρὸς αὐτὴν τὴν θάλασσαν* c. 9, 4, u. 11, 1. in sein volles Licht.

11. Die Lakedämonier machen von der Land- und von der Seeseite einen Angriff auf Pylos: Brasidas bemüht sich auf's äusserste die Landung zu erzwingen.

1. *τοσαῦτα* nach der kurzen Rede: zu 2, 72, 1. — 2. *ἐθάροσάν μᾶλλον*, „gewannen*noch mehr Vertrauen zu ihrer Sache;“ nicht im Gegensatz zu früherer Entmuthi-

2 ζαντο παρ' αὐτὴν τὴν θάλασσαν. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἄραντες τῷ τε κατὰ γῆν στρατῷ προσέβαλλον τῷ τείχισματι καὶ ταῖς ναυσὶν ἅμα, οὐσαις τεσσαράκοντα καὶ 5 τρισὶ· ναύαρχος δὲ αὐτῶν ἐπέπλει Θρασυμηλίδας ὁ Κρατησικλέους Σπαρτιάτης. προσέβαλλε δὲ ἥπερ ὁ Δημοσθένης προσεδέχετο. καὶ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι ἀμφοτέρωθεν 3 ἐκ τε γῆς καὶ ἐκ θαλάσσης ἠμύνοντο· οἱ δὲ καὶ ὀλίγας ναῦς διελόμενοι, διότι οὐκ ἦν πλείοσι προσσχεῖν, καὶ 10 ἀναπαύοντες ἐν τῷ μέρει τοὺς ἐπίπλους ἐποιοῦντο, προθυμῶς τε πάσῃ χρώμενοι καὶ παρακελευσμῶ, εἴ πως ὡσαύ- 4 μνοι ἔλοιεν τὸ τείχισμα. πάντων δὲ φανερώτατος Βρασίδας ἐγένετο. τριηραρχῶν γὰρ καὶ ὄρων τοῦ χωρίου χαλεποῦ ὄντος τοὺς τριηράρχους καὶ κυβερνήτας, εἴ πῃ καὶ 15 δοκοῖη δυνατόν εἶναι σχεῖν, ἀποκνοῦντας καὶ φλασσο-

gung. — *ἐπικαταβάντες* hier, wie 7, 23, 1. u. 35, 2. *παρ' αὐτὴν τὴν θάλασσαν*, „so nahe ans Ufer wie möglich“. — *ἐτάξαντο* wie 3, 77, 3.; zu 2, 83, 5. — 4. *ἄραντες τῷ στρατῷ* zu 2, 12, 4., womit sich hier dem gewöhnlichen Sprachgebrauch gemäss *ταῖς ναυσὶ* (1, 29, 3. 2, 23, 2. 4, 129, 3.) verbindet. — 5. *τεσσαράκοντα καὶ τρισὶ*. Die Zahl 43 ist auffallend, da nach c. 8, 2. sämtliche 60 Schiffe von Kerkyra ἐπὶ Πύλον ἀφικνοῦνται, und nach c. 16, 5. περὶ ἐξήκοντα in die Hände der Athener fallen, nachdem schon c. 14, 1. fünf genommen waren. Allein da nach c. 8, 2. auch noch nach anderen Schiffen ausgesandt war *βοηθεῖν ὅτι τάχιστα ἐπὶ Πύλον*, so ist es zwar sehr wahrscheinlich, dass die angreifende Flotte stärker gewesen ist, als 43 Schiffe, jede Vermuthung aber über eine andere Zahl (Bloomf. *ἐξήκοντα καὶ πέντε*, Pp. ξξ. καὶ τρισὶ) ist unsicher. — 6. *ἐπέπλει* zu 2, 66, 2. — 7. *προσέβαλλε*, wie l. 4. *προσέβαλλον* (nicht mit geringeren Hss. *προσέβαλε*) nach dem Gebrauch von 1, 26, 5. — 8. *ἥπερ ὁ Α. προσεδέχετο*: c. 9, 2.

nämlich an der nach der offenen See zu gelegenen Seite ausserhalb des Hafens, wie sie c. 9, 2. geschildert ist. — 9. *κατ. ὀλ. ναῦς* (vgl. zu c. 10, 4.) mit *διελόμενοι* verbunden: „sie theilten sich in kleinere Abtheilungen“: so 2, 78, 1. 5, 114, 1. u. 7, 19, 1. *διαρεῖσθαι κατὰ πόλεις*, bald mit zugefügtem Object *τὸ χωρίον*, bald wie hier absolut. — 10. *οἷον ἦν* — *προσσχεῖν* zu c. 8, 5. 9, 1. — *προσσχεῖν*, über die Schreibung vgl. krit. Bem. zu 1, 15, 1. — *ἀναπαύοντες*, wozu aus dem *κατ' ὀλ. ναῦς* und *ἐν τῷ μέρει* das Object zu verstehen ist: „sie gewährten den Abtheilungen, die eben im Kampfe gewesen waren, abwechselnd Ruhe.“ — 12. *πάσῃ* dem Sinne nach sowohl zu *προθυμῶς* wie zu *παρακελευσμῶ* zu ziehen: „jede Art von (eigener) Anstrengung und Ermunterung (der Anderen)“. *πᾶς* zu weitester Ausdehnung: vgl. 1, 86, 3. 118, 2. 5, 23, 3. — *εἴ πως* c. opt. wie 1, 58, 1. 2, 67, 1. 3, 11, 4. — *ὡσαύτως* von stürmendem Andrang: so auch 4, 35. 3. 96, 4. 6, 70, 2. — 13. *Brasidas*: vgl. zu 2, 25, 2. — 16. *σχεῖν* s. v. a. *προσορμίσσασθαι*: zu

μένους τῶν νεῶν μὴ ξυνητρίψωσιν, ἐβόα λέγων ὡς οὐκ εἰκόσ εἶη ξύλων φειδομένους τοὺς πολεμίους ἐν τῇ χώρᾳ περιιδεῖν τεῖχος πεπονημένους, ἀλλὰ τὰς τε σφετέρας 20 ναῦς βιαζομένους τὴν ἀπόβασιν καταγνῖναι ἐκέλευε, καὶ τοὺς ξυμμαχοὺς μὴ ἀποκνήσαι ἀντὶ μεγάλων εὐεργεσιῶν τὰς ναῦς τοῖς Λακεδαιμονίοις ἐν τῷ παρόντι ἐπιδουῖναι, 12 ὀκείλαντας δὲ καὶ παντὶ τρόπῳ ἀποβάοντας τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τοῦ χωρίου κρατῆσαι. Καὶ ὁ μὲν τοὺς τε ἄλλους τοιαῦτα ἐπέσπερχε καὶ τὸν ἐαυτοῦ κυβερνήτην ἀναγκάσας ὀκείλαι τὴν ναῦν ἐχώρει ἐπὶ τὴν ἀποβάθραν. καὶ πειρώμενος ἀποβαίνειν ἀνεκόπη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, 5 καὶ τραυματισθεὶς πολλὰ ἐλιποψύχησέ τε καὶ πεσόντος

1, 110, 4. — *ἀποκνοῦντας* zu 3, 55, 3. — 17. *τῶν νεῶν*. Der Genetiv hat sich in freierem Verhältniss an *φλασσομένους* angeschlossen, nicht als unmittelbares Object, in dem Sinne: „um der Schiffe willen sich in Acht nehmend“; ähnlich wie der Gen. bei *χαλεπῶς κέρειν* 1, 77, 3. und 2, 62, 3. (Kr. erklärt mit dem Schol. *τινάς τῶν νεῶν*). — *ἐβόα λέγων*, „rief ihnen laut zu.“ (Kr. will *λέγων* streichen mit Hinweis auf 6, 28, 2 u. 7, 48, 4.; aber in beiden Stellen hat *βοᾶν* die prägnante Bedeutung des Anschuldigens). — 18. *ξύλων φειδομένους* erinnert an das Wort im Herod. 8, 100: *οὐ ξύλων ἀγών, ἀλλ' ἀνδρῶν*. — 19. *περιιδεῖν* — *πεπονημένους* mit starker Wirkung des part. perf., so dass das feindliche Werk vor ihren Augen stand: vgl. zu 2, 18, 5. — 20. *βιαζομένους τὴν ἀπόβ.* (zu c. 9, 3.), „wenn sie nur die Landung forcirten, immerhin —.“ — *καὶ τοὺς ξυμμαχοὺς* als ob vorausgegangen wäre: *τοὺς τε Λακεδαιμονίους τὰς σφετέρας*. — 22. *ἐπιδουῖναι* wie unser „hergeben“ für aufopfern, vgl. Xen. rep. Ath. 3, 3. — *πλείω ἢ διαπραττεσθαι, εἰ πλείους ἐπιδίδουσαν ἀργύριον*. Aristoph. Pac. 333.

— 23. *ὀκείλαιτες, τὰς ναῦς* sc. vgl. c. 12, 1. und zu 2, 91, 4.

12. Die Athener schlugen aber trotz der tapfersten Anstrengungen der Gegner den Angriff ab.

1. *καὶ ὁ μὲν* erhält erst l. 9. in *οἱ δ' ἄλλοι προουθῆναι* seine Fortführung. — 2. *ἐπισπέρχειν* poetischer Ausdruck (bei Homer *Ψ* 429. ε 304 in eigentlicher, *χ* 451. und Aeschyl. Sept. 689 in übertragener Bedeutung) „antreiben.“ *τοιαῦτα*, das sachliche Object, „zu solchem Thun,“ nicht „mit solchen Worten,“ wie bei Aesch.: *τὸ πρᾶγμα κατ' ἐπισπέρχει θεός*. Th. hat das Wort nur hier, und erst spätere (Dio C. Appian) gebrauchten es öfter. — 3. *ἀποβάθρα, ἢ ἀπὸ τῆς νεῶς ἐπὶ τὴν γῆν ἐξοδος* Sch., die Landungsbrücke, die am Bord jedes Schiffes war und hinausgeht wurde. Herod. 9, 98. — 4. *ἀνακόπτεσθαι*, seltenes Wort: „gewaltsam zurückgedrängt werden.“ — 5. *λιποψυχεῖν* richtiger als *λειπ.* vgl. zu 1, 99, 1. — *παρεξαιρεσία, ὁ ἔξω τῆς εἰρεσίας τῆς νεῶς τόπος* —, *ἔστι δὲ τοῦτο τὸ ἀκρότατον τῆς πύργου καὶ τῆς πρώρας*. Schol.; noch

αὐτοῦ ἐς τὴν παρεξαιρεσίαν ἢ ἀσπίς περιερούη ἐς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐξενεχθείσης αὐτῆς ἐς τὴν γῆν οἱ Ἀθηναῖοι ἀνελόμενοι ὕστερον πρὸς τὸ τροπαῖον ἐχρήσαντο, ὃ 2 ἔστησαν τῆς προσβολῆς ταύτης. οἱ δ' ἄλλοι προου-
μοῦντο μὲν, ἀδύνατοι δ' ἦσαν ἀποβῆναι τῶν τε χωρίων 10
χαλεπότητι καὶ τῶν Ἀθηναίων μερόντων καὶ οὐδὲν ὑπο-
χωρούντων. ἐς τοῦτό τε περιέστη ἡ τύχη ὥστε Ἀθη-
ναίους μὲν ἐκ γῆς [τε] καὶ ταύτης Λακωνικῆς ἀμύνεσθαι
ἐκείνους ἐπιπλέοντας, Λακεδαιμονίους δὲ ἐκ νεῶν τε
καὶ ἐς τὴν ἐαυτῶν πολεμίαν οὖσαν ἐπ' Ἀθηναίους ἀπο- 15
βαίνειν· ἐπὶ πολὺ γὰρ ἐποίει τῆς δόξης ἐν τῷ τότε τοῖς
μὲν ἡπειρώταις μάλιστα εἶναι καὶ τὰ περὶ κρατίστοις,
τοῖς δὲ θαλασσίοις τε καὶ ταῖς ναυσὶ πλείστον προέχειν.

7, 34, 5. u. 40, 5. — 6. περιερούη, vom Arm herab, an dem er mit dem πόρπαξ hing. — ἐξενεχθείσης κτέ. mit der Hervorhebung jedes kleinen Umstandes, der dem Verf. um des Brasidas willen wichtig ist: zu 2, 25, 2. — 8. τῆς προσβολῆς dem pron. rel. angeschlossen, wie 2, 48, 3.; der Gen. zu τροπαῖον wie 2, 82. — 10. χαλεπότητι καὶ — μερόντων: Wechsel der Causalbestimmungen, wie 1, 80, 1. — τῶν χωρίων χαλεπότητι ohne Artikel, wie 1, 3, 1. τῶν παλαιῶν ἀσθένεια, 11, 1. τῆς τροφῆς ἀπορία, zu 1, 1, 2. — 11. μὲν. κ. οὐδὲν ὑποχ. gemäss der Mahnung des Dem. c. 10, 5. — 12. ἐς τοῦτό τε zieht das Schlussresultat: vgl. 1, 67, 1. 76, 3. und oft. — περιέστη zu 1, 32, 4. 120, 5. Der Umschwung besteht in der Umkehr des gewöhnlichen Verhältnisses zwischen Athenern und Lakedämoniern in Bezug auf den Kampf zu Wasser und zu Lande; auch das 1. 14. an den Schluss gestellte ἐπιπλέοντας hebt dies Verhältniss hervor. — 13. τε vor καὶ ist sicher nur durch eine unrichtige Analogie mit dem ἐκ νεῶν τε καὶ ἐς τὴν κτέ. hereingekommen: aber dort waren zwei verschiedene Verhältnisse in Verbindung zu setzen; a. u. St. würde der stei-

gernde Gebrauch des καὶ ταύτης dadurch nur abgeschwächt; vgl. 7, 75, 5. — 15. ἀποβαίνειν inf. praes. von dem vergeblichen Versuch. — 16. γὰρ begründet das περιέστη (Aorist.), den unerwarteten Umschlag, durch den bis dahin herrschenden Ruf: ἐπὶ πολὺ ἐποίει (Imperf.) τῆς δόξης ἐν τῷ τότε τοῖς μὲν — τοῖς δὲ —, d. h. „denn das Uebergewicht des Rufes (ἐπὶ πολὺ τῆς δ. wie c. 3, 3. ἐπὶ πολὺ τῆς χώρας) d. i. der vorherrschende Ruf neigte sich für diese (die Lakk.) dahin, für den Landkrieg den Vorzug zu haben u. s. w. ποιεῖν ist wie 2, 8, 4. (ἡ εὐνοια παρὰ πολὺ ἐποίει τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἐς τοὺς Λακ.) intransitiv zu verstehen, wie dort ἐς τινα, so hier mit dem Dativ „wohin geneigt, gerichtet sein“. (Ppp. und Kr. fassen mit Schömann observ. p. 21. ἐπὶ πολὺ τῆς δόξης als Object, *maximam gloriae suae partem*, und die folgenden Infinitive als die Subjecte zu ποιεῖν, *efficiebat*. Allein die δόξα selbst verlangt erst ihre Bestimmung, wie sie nach unserer Erklärung gegeben wird. So auch der Schol.: κατὰ πολὺ γὰρ ἐν τοῖς χρόνοις ἐκείνοις ἔρρεπε τὰ τῆς δόξης τοῖς μὲν Λακ. κτέ.). — 18. θαλασσίοις, εἶναι sc.

Ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καὶ τῆς ὕστεραιας μέρος 18
τι προσβολὰς ποιησάμενοι ἐπέπαινον, καὶ τῇ τρίτῃ ἐπὶ
ξύλα ἐς μηχανὰς παρέπεμψαν τῶν νεῶν τινὰς ἐς Ἀσί-
νην, ἐλπίζοντες τὸ κατὰ τὸν λιμένα τεῖχος ὕψος μὲν ἔχον,
5 ἀποβάσεως δὲ μάλιστα οὖσης ἐλεῖν μηχαναῖς· ἐν τούτῳ 2
δὲ αἱ ἐκ τῆς Ζακύνθου νῆες τῶν Ἀθηναίων παραγίγνοι-
ται πεντήκοντα· προσεβοήθησαν γὰρ τῶν τε φρουρίδων
τινὲς αὐτοῖς τῶν ἐκ Ναυπάκτου καὶ Χίαι τέσσαρες. ὡς 3

13. Nachdem die Angriffe zwei Tage lang vergeblich wiederholt sind, langt die attische Flotte von 50 Schiffen von Zakynthos vor Pylos an und rüstet sich zum Kampfe.

2. ἐπέπαινον, καὶ — παρέπεμψαν enthalten zusammen die eine Seite der Vorgänge, an welche sich mit dem zusammenfassenden ἐν τούτῳ 1. 5. das neue Ereigniss der Ankunft der attischen Flotte parataktisch anschliesst. Darnach ist die schwächere Interpunction vor καὶ τῇ τρίτῃ und nach μηχαναῖς gewählt. — ἐπέπαινον, προσβολὰς ποιούμενοι sc. παραπέμπειν entsprechend dem παραπλεῖν, „an der Küste hin“. — 3. Ἀσινε an der südöstlichen Spitze von Messenia. Curtius Pelop. 2, 167f. Der nähere Küstenstrich bot keine Waldung (ἐπὶ ξύλα) dar. — 4. ἔχον ist nach Ullrich's (kr. Beitr. 1, 25.) Vermuthung st. des überlieferten ἔχειν geschrieben: nur τὸ — τεῖχος — ἐλεῖν ist das Object zu ἐλπίζοντες: der Infin. aor. nach Th.'s Sprachgebrauch wie c. 24, 4. 80, 1. 7, 21, 2. Der Infin. praes. ὕψος ἔχειν liesse sich im zweiten Gliede durch ein aus ἐλπίζοντες zu ergänzendes νομίζοντες wohl erklären (wie c. 9, 3. und c. 24, 4. das γινέσθαι und 2, 84, 2. παρέχειν); im ersteren wäre er schwer zu ertragen, so wie auch, dass τὸ τεῖχος

im ersten Gliede Subject, im zweiten aber Object wäre. Die verschiedene Motivirung durch ein construirtes (ἔχον) und ein absolutes Participium (ἀποβ. — οὖσης) entspricht ganz der Neigung des Schriftstellers: vgl. 1, 65, 1. 67, 1. u. 4, 12, 2. nach der aufgenommenen Lesart. — 4. τὸ κατὰ τὸν λιμένα τεῖχος entgegengesetzt den πρὸς τὸ πέλαγος τετραμμένα χωρία (c. 9, 2.) wo bisher die Angriffe gemacht waren: vgl. zu c. 11, 2. — 5. ἀποβάσεως μάλιστα οὖσης gewiss richtig von Ullrich erklärt: „da hier eine Landung am besten möglich war“; εἶναι in der prägnanten Bedeutung von 1, 2, 2. 49, 3. 2, 80, 3, 21, 3. 51, 1., gewöhnlich mit Negativpartikeln, hier mit dem entsprechenden μάλιστα (Kr. verbindet μάλιστα mit ἐλεῖν, schwerlich richtig). — 7. πεντήκοντα nothwendig für τεσσαράκοντα, das die Hss. meistens geben: denn von den 40 ausgesandten Schiffen (c. 2, 2.) waren dem Demosthenes 5 zurückgelassen (c. 5, 2.), von diesem aber 2 wieder nachgeschickt (c. 8, 3.), so dass mit der gleicherwähnten Verstärkung (προσεβοήθησαν γὰρ κτέ.) jedenfalls mehr als 40 Schiffe sein mussten; c. 23, 2. aber steigt die Zahl durch die hinzukommenden 20 auf 70. — φρουρίδες νῆες: der Ausdruck wohl nur hier und Xen. Hell. 1, 3, 17. Athen hielt in Naupaktus seit der Besetzung (1, 102, 3) immer eine

δὲ εἶδον τὴν τε ἡπειρον ὀπλιῶν περίπλεων τὴν τε νῆ-
σον, ἐν τε τῷ λιμένι οὖσας τὰς ναῦς καὶ οὐκ ἐκπλεούσας, 10
ἀπορήσαντες ὅπη καθορμίσονται, τότε μὲν ἐς Πρωτὴν
τὴν νῆσον, ἣ οὐ πολὺ ἀπέχει ἐρῆμος οὖσα, ἐπλευσαν καὶ
ἠύλισαντο, τῇ δ' ὑστεραία παρασκευασάμενοι ὡς ἐπὶ ναυ-
μαχίαν ἀνήγοντο, ἣν μὲν ἀντεκπλεῖν ἐθέλωσι σφίσιν ἐς
τὴν εὐρυχωρίαν, εἰ δὲ μή, ὡς αὐτοὶ ἐπεσπλευσοῦμενοι. 15
καὶ οἱ μὲν οὔτε ἀνιανήγοντο οὔτε, ὃ διανοήθησαν, φράσαι
τοὺς ἔσπλους, εἴνυχον ποιήσαντες. ἡσυχάζοντες δ' ἐν τῇ
γῆ τὰς τε ναῦς ἐπλήρουν καὶ παρασκευάζοντο, ἣν ἐσπλήη
14 τις, ὡς ἐν τῷ λιμένι ὄντι οὐ μικρῶ ναυμαχῆσοντες. οἱ

Schiffstation: vgl. 3, 102, 4, 114, 2. — 9. τὴν τε ἡπειρον — τὴν τε νῆσον, Stellung und Verbindung wie c. 8, 8, 3, 81, 2. Das folgende τὲ knüpft den neuen Participialsatz an das Vorausgehende an, ohne Beziehung zu den vorangehenden Partikeln. — 11. ὅπη καθορμίσονται vgl. zu 1, 107, 6. — und zu 3, 112, 6. καθορμίσασθαι s. v. a. c. 8, 5. ἐφορμίσασθαι. — Πρωτὴν ist nach guten Hss. und der Notiz des Steph. Byz. zu accentuieren (nicht Πρωτήν, wie Bkk. schrieb): Πρωτῆ, ὄξυτόνος, νῆσος παρὰ τῇ Σφακτηρῷ καὶ Πύλῳ. Zwar hemerkt Curtius (Pel. 2, 183): „dass der Name nach Schifferbrauch den auf hoher See zuerst sichtbar werdenden Theil Messeniens bezeichne (jetzt heisst sie Pródano)“; doch ändert sich der Accent in der Regel beim Uebergang zum Eigennamen: vgl. zu 3, 88, 2. — 12. οὐ πολὺ ἀπ., etwa eine Meile in nordwestlicher Richtung. — 13. ἠύλισαντο, „sie verweilten dort die folgende Nacht.“ vgl. 3, 96, 1. — ὡς ἐπὶ ναυμαχίαν in enger Beziehung zu dem ersten Theil der Alternative: ἣν μὲν ἀντεκπλεῖν κτέ. Dem zweiten tritt in chiastischer Stellung die andere Absicht gegenüber: ὡς αὐτοὶ ἐπεσπλ. (Ppp. und B. nehmen nach ἣν μὲν εὐρυχωρίαν die Ellipse eines Nach-

satzes an, was auch ich zu 3, 3, 3. für richtig hielt, doch jetzt nicht als nöthig erkenne). — 16. καὶ οἱ μὲν. Dieser übliche Eingang einer Ausführung nach zwei Seiten hin bekommt erst im Anfang des nächsten Cap. seine Fortsetzung. — 16. ὃ (so habe ich auch gegen die Hss. für ἄ geschrieben, was bei der bestimmten Beschränkung der vorliegenden Absicht hier so wenig angemessen war, wie 1, 70, 2. in dem entgegengesetzten Falle das ὃ διανοήθησαν s. v. a. c. 8, 5. ἐν νῷ εἶχον, wozu der Infin. φράσαι τ. ἐσπλ. erklärend hinzutritt. — 17. εἴνυχον ποιήσαντες nicht ohne Tadel der wenig vorsichtigen und energischen Kriegführung der Lakk.: „sie waren nicht dazu gekommen es auszuführen,“ und gerade von diesem Umstande hing der Ausgang des folgenden Kampfes ab. — ἡσυχάζοντες ἐν τῇ γῆ mit Bezug auf das ἐπέπαντο l. 2.: „indem sie sich am Lande ruhig verhielten,“ d. h. keine weiteren Angriffe machten. — οὐ μικρῶ (die Form μικρός findet sich hier, 7, 75, 5. und 8, 81, 2. in den besten Hss. und jedesmal in Verbindung mit οὐ) durch Litotes s. v. a. μεγίστω. — ὄντι nach gewöhnlichem Gebrauch vorangestellt: 1, 21, 1. 118, 2. 127, 3. 130, 1. 2, 2, 2. 97, 4. 4, 2, 4.

δ' Ἀθηναῖοι γρόντες καθ' ἐκάτερον τὸν ἔσπλουν ὥρμη-
σαν ἐπ' αὐτούς, καὶ τὰς μὲν πλείους καὶ μετεώρους ἦδη
τῶν νεῶν καὶ ἀντιπρώρους προσπεσόντες ἐς φυγὴν κα-
5 τέστησαν, καὶ ἐπιδιώκοντες ὡς διὰ βραχέος ἔτρωσαν μὲν
πολλὰς, πέντε δ' ἔλαβον καὶ μίαν τούτων αὐτοῖς ἀνδράσι,
ταῖς δὲ λοιπαῖς ἐν τῇ γῆ καταπεφευγυῖαις ἐνέβαλλον.
αἱ δὲ καὶ πληρούμεναι ἔτι πρὶν ἀνάγεσθαι ἐκόπτοντο.
καὶ τινὰς καὶ ἀναδοῦμενοι κενὰς εἴλικον τῶν ἀνδρῶν ἐς
10 φυγὴν ὥρμημένων. ἃ ὁρῶντες οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ πε-
ριαλοῦντες τῷ πάθει, οἱ περ αὐτῶν οἱ ἄνδρες ἀπελαμ-

14. Sie dringen von 2 Seiten in den Hafen ein, besiegen die noch nicht kampffertige feindliche Flotte, nehmen einen Theil der Schiffe und treiben die übrigen ans Land. Die dadurch abgeschnittene Insel Sphakteria wird rings eingeschlossen.

2. γρόντες, wozu das Object aus dem Vorigen (dass die Lakedd. die Zugänge zum Hafen nicht gesperrt hatten und noch mit der Rüstung der Schiffe beschäftigt waren) eben so leicht zu ergänzen ist, wie oft zu αἰσθόμενοι, zu ἀκούσαντες c. 38, 1.: vgl. zu 1, 95, 7; eben so 1, 91, 2. 106, 2. — 3. τὰς μὲν πλείους: das Schicksal dieser schon ausgelaufenen Schiffe wird bis l. 7. — ἐνέβαλλον ausgeführt: ταῖς δὲ λοιπαῖς gehört auch noch zu diesen μετεώροις. Erst mit αἱ δὲ καὶ κτέ. folgt die andere Abtheilung, und dieses δὲ steht dem μὲν gegenüber. Darnach ist die gewöhnliche Interpunction (Punkt nach ἐνέβαλλον) geändert. — μετεώρους — καὶ ἀντιπρώρους eng verbunden bezeichnet die fertige Aufstellung um den Kampf aufzunehmen: „abgestossen vom Ufer u. die Spitzen der Schiffe dem Feinde entgegengekehrt.“ — 4. ἐς φ. κατέστησαν zu 3, 108, 1. — ἐπιδιώκειν zu 3, 33, 3. — ὡς διὰ βραχέος

zur Begründung des raschen und glänzenden Erfolges: „wie es bei der geringen Entfernung natürlich war“, K.: nicht mit Ppp. „quantum per brevitatem spatii poterant“. — 5. τιτρώσκειν wie das stärkere κατατραυματίζειν 7, 41, 4. 8, 10, 4. von Schiffen, auch von Herod. 8, 18. und von Späteren öfter gebraucht. ἐν τῇ γῆ zum perf. καταπεφευγυῖαις; ähnlich 7, 71, 7. οἱ ἐν τῇ νῆσῳ ἄνδρες διαβεβηκότες und 7, 87, 2. vgl. zu 1, 87, 6 und 3, 71, 2. — 7. ἐνέβαλλον, 8. ἐκόπτοντο und εἴλικον Impff. des länger dauernden Kampfes, dessen Ende § 4. mit dem Aor. διεκρόθησαν eintritt. — ἐμβάλλειν c. dat. stets von angreifenden Schiffen: 1, 49, 7. 2, 84, 1. 7, 25, 5. 34, 5. — καὶ πληρούμεναι ἔτι, „da sie noch bei der Einschiffung der Mannschaft waren.“ — 8. κόπτεσθαι hier und 8, 13, 1. von hart mitgenommenen Schiffen. — ἀναδοῦμενοι εἴλικον 1, 50, 1. 2, 90, 6. — 9. ἐς φυγὴν ὥρμημένων pft., noch ehe es zum Kampf gekommen war. — 9. ἃ ὁρῶντες. Stellung und Wirkung des pron. rel. wie 3, 80, 2. — οἱ Λακεδ. hier vorzugsweise ὁ πεζὸς στρατός von c. 8, 2. — 10. περιλαγεῖν hier und 6, 54, 3., doch nur a. u. St. mit dem Dativ; περι-epitatisch, wie in περιειδής, περιοργής, περίφοβος, περιχαρής. — 11. οἱ περ (eine Verbindung, die bei

βάνοντο ἐν τῇ νήσῳ, παρεβόηθουν, καὶ ἐπεσβαίνοντες ἐς τὴν θάλασσαν ξὺν τοῖς ὅπλοις ἀνθεῖλλον ἐπιλαμβανόμενοι τῶν νεῶν· καὶ ἐν τούτῳ κεκωλύσθαι ἐδόκει ἕκαστος ᾧ μὴ τινὶ καὶ αὐτὸς ἔργῳ παρῆν. ἐγένετο τε ὁ θό- 15 ρυβος μέγας καὶ ἀντιηλλαγμένου τοῦ ἑκατέρων τρόπου περὶ τὰς ναῦς· οἱ τε γὰρ Λακεδαιμόνιοι ὑπὸ προθυμίας καὶ ἐκπλήξεως, ὡς εἰπεῖν, ἄλλο οὐδὲν ἢ ἐκ γῆς ἐνανμάχουν, οἱ τε Ἀθηναῖοι κρατοῦντες καὶ βουλόμενοι τῇ παρουσίᾳ τύχῃ ὡς ἐπὶ πλείστον ἐπεξελθεῖν ἀπὸ νεῶν ἐπεζομάχουν. 20 4 πολὺν τε πόνον παρασχόντες ἀλλήλοις καὶ τραυματίσαν-

keinem attischen Schriftsteller sonst nachgewiesen ist: denn Bloomf.'s Citat Aristoph. Eqq. 53 beruht auf einem Irrthum) hebt das Gewicht des angeführten Grundes aufs nachdrücklichste hervor, und das Impf. ἀπελαμβάνοντο lässt die nunmehr unvermeidliche Folge ins Licht treten, wozu der voranstehende Gen. αὐτῶν mit der zu 1, 30, 3. bemerkten prägnanten Wirkung hinzukommt: „weil ihnen ja die Leute auf der Insel abgeschnitten wurden.“ — 12. παρεβόηθουν zu 1, 47, 3. — ἐπεσβαίνοντες κτ. zu 2, 90, 6. — 14. ἐν τούτῳ - παρῆν: im Wesentlichen dieselbe Wendung zum Ausdruck höchsten Eifers wie 2, 8, 4. (vgl. Einl. p. LXXV. A. 77.). Nur steht hier κεκωλύεται impersonal, doch in derselben Bedeutung wie τὰ πράγματα κκ. a. der ersten St. (vgl. zu 1, 46, 1. 3, 22, 1. Freilich würde das deutlicher hervortreten, wenn nach Analogie von 2, 8, 4. ἐκάστῳ für ἕκαστος gelesen würde: denn mit Ppp. ἕκαστος auch als Subject zu κεκωλύσθαι zu nehmen, steht im Widerspruch zu dem wesentlichen Sinn des ganzen Ausdrucks: dass jeder glaubte, die Sache gehe schlecht, wo er nicht dabei wäre.), der Relativsatz (ᾧ μὴ τινὶ - παρῆν) schliesst sich aber so eng und unmittelbar an das demonstrative ἐν τούτῳ an, dass

ich das ἔργῳ auch mit diesem in Verbindung setze. Der ganze Satz ist ungewöhnlich in einander verschränkt statt: ἐν τούτῳ τῷ ἔργῳ κκ. ἕδ. ἕκ. ᾧ τινὶ μὴ καὶ αὐτὸς παρῆν. (Ppp. möchte nach 2, 8, 4. ᾧ μὴ τις lesen; Kr. verbindet (mit Krohl. Quaest. Thuc. 1 p. 8) τινὶ ἔργῳ und erklärt: „dabei, glaubte jeder, sei ein Hinderniss eingetreten, wobei nicht auch er irgend welcher Begebenheit beigewohnt habe.“) — 15. ἐγένετο τε in folgerndem Anschluss an's Vorige: „und so wurde das Getümmel gewaltig;“ dazu tritt dann der neue und besonders wirksame Grund, „da auch im Verhalten zu den Schiffen (περὶ τὰς ναῦς) die Weise beider Theile ausgetauscht war.“ (vgl. d. krit. Bem.) Die parallele Gegenüberstellung beider Theile (οἱ Λακ. — οἱ Ἀθην.) durch τέ - τέ, wie 1, 8, 3. 2, 11, 5. 3, 13, 1. — 18. ἐκπλήξις hier nicht „Bestürzung“, sondern „höchste Aufregung“, — ὡς εἰπεῖν zum folgenden ἄλλο οὐδὲν - ἐνανμάχουν: „es war für die Lkd., so zu sagen, so gut wie ein Seekampf vom Lande aus.“ ἄλλο οὐδὲν od. οὐδὲν ἄλλο ἢ elliptisch mit dem vb. fin. verbunden, zu 2, 16, 2. — 18. οἱ Ἀθηναῖοι, insbesondere diejenigen, die wir oben 1. 7 in dem Impf. ἐνέβαλλον verlassen haben. — 19. ὡς ἐπὶ πλείστον (zu 1, 33, 1.) ἐπ-

τες διεκρίθησαν, καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι τὰς κενὰς ναῦς πλὴν τῶν τὸ πρῶτον ληφθεισῶν διέσωσαν. καταστάντες δὲ 5 ἑκάτεροι ἐς τὸ στρατόπεδον οἱ μὲν τροπαῖόν τε ἔστησαν 25 καὶ νεκροὺς ἀπέδοσαν καὶ ναυαγίων ἐκράτησαν, καὶ τὴν νῆσον εὐθὺς περιέπλεον καὶ ἐν φυλακῇ εἶχον, ὡς τῶν ἀνδρῶν ἀπειλημμένων· οἱ δ' ἐν τῇ ἡπείρῳ Πελοποννήσιοι καὶ ἀπὸ πάντων ἤδη βεβοηθηκότες ἔμενον κατὰ χώραν ἐπὶ τῇ Πύλῳ. 15

Ἐς δὲ τὴν Σπάρτην ὡς ἠγγέλθη τὰ γεγενημένα περὶ Πύλον, ἔδοξεν αὐτοῖς ὡς ἐπὶ ξυμφορᾷ μεγάλη τὰ τέλη καταβάντας ἐς τὸ στρατόπεδον βουλεύειν παραχρῆμα ὁρῶντας ὅ τι ἂν δοκῆ. καὶ ὡς εἶδον ἀδύνατον ὄν τι- 2 5 μωρεῖν τοῖς ἀνδράσι καὶ κινδυνεύειν οὐκ ἐβούλοντο ἢ

ἐξελθεῖν absolut, „so weit wie möglich gehen, das Möglichste erreichen“; vgl. 1, 62, 6. 3, 26, 4. 40, 6. Dazu ist der Dativ τῇ παρουσίᾳ τύχῃ nicht objectiv zu fassen: „das gegenwärtige Glück so weit als möglich verfolgen“ (Böhme; ich kenne kein Beispiel dieses Sprachgebrauchs); sondern als Motiv des verbundenen βουλόμενοι ἐπεξελθεῖν: „in dem gegenwärtigen Glück“ d. h. im Vertrauen darauf, ähnlich wie der zu 3, 97, 2. erläuterte Dativ τῇ τύχῃ bei ἐλπίζειν. — 21. πολὺν πόνον παρέχειν wie 7, 44, 4. θόρυβον πολὺν, 2, 84, 2. παραγῆν. — 22. τὰς κενὰς ναῦς, die, welche sie 1. 13 ἀνθεῖλλον ἐπιλαμβανόμενοι αὐτῶν. — 24. ἑκάτεροι - οἱ μὲν - οἱ δέ, zu 2, 95, 1. 3, 13, 3. καταστάντες, wie sonst von der Aufstellung zum Kampfe (1, 49, 3. 4, 93, 2. 5, 4, 4.), so hier von der Rückkehr in die frühere Stellung nach beendeten Kampfe. — 25. νεκρούς ohne Artikel auch 1, 51, 4. 3, 109, 2. 5, 74, 2.; mit dem Artikel 1, 50, 3. 63, 3. 2, 79, 7. 82, 11. 3, 28, 5. — 26. ὡς τῶν ἀνδρ. ἀπειλημμένων, pft. da nun, was oben 1. 11. sich vorbereitet, zur vollen

Ausführung gekommen war. — 27. καὶ ἀπὸ πάντων ἤδη βεβοηθηκότες, da sie inzwischen auch von allen Seiten (nicht bloss οἱ ἐγγύτατα τῶν περιοίκων) sich der Ladung folgend eingefunden hatten. — 28. ἐπὶ τῇ Πύλῳ wie 3, 92, 4. ἐπὶ τῇ Εὐβοίᾳ.

15. Auf die Nachricht davon wird in Sparta beschlossen, Waffenstillstands- und Friedensverhandlungen anzuknüpfen.

1. ἐς τὴν Σπάρτην vorangestellt in chiasmatischem Gegensatz zu ἐπὶ τῇ Πύλῳ. — 2. ὡς ἐπὶ ξυμφ. μεγάλη, „in der Erkenntniss dass sie ein schwerer Schlag getroffen“; das ἐπὶ der Umstände und Bedingungen; zu 1, 69, 1. 70, 3. — 3. τὰ τέλη zu 1, 10, 4. woran sich (κατὰ σύνεσιν) καταβάντας anschliesst. Wahrscheinlich sind Ephoren zu verstehen. — καταβάντας, an die Küste; wie 1, 93, 7. 2, 98, 4. — βουλεύειν zu 1, 85, 1. παραχρῆμα ὁρῶντας: der eigentlichen Bedeutung des παραχρῆμα („neben der Sache“) gemäss: „an Ort und Stelle anschau-

ὑπὸ λιμοῦ τι παθεῖν αὐτοὺς ἢ ὑπὸ πλήθους βιασθέντας κρατηθῆναι, ἔδοξεν αὐτοῖς πρὸς τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἀθηναίων, ἢν ἐθέλωσι, σπονδὰς ποιησαμένους τὰ περὶ Πύλον, ἀποστεῖλαι ἐς τὰς Ἀθήνας πρέσβεις περὶ ξυμβά-
 16 σθαι. Ἀεξαμένων δὲ τῶν στρατηγῶν τὸν λόγον ἐγγι-
 γνοντο σπονδαὶ τοιαίδε· Λακεδαιμονίους μὲν τὰς ναῦς ἐν αἷς ἐναυμάχησαν καὶ τὰς ἐν τῇ Λακωνικῇ πάσας, ὅσαι ἦσαν μακραὶ, παραδοῦναι κομίσαντας ἐς Πύλον Ἀθη-
 ναίοις, καὶ ὄπλα μὴ ἐπιφέρειν τῷ τειχίσματι μῆτε κατὰ 5
 γῆν μῆτε κατὰ θάλασσαν, Ἀθηναίους δὲ τοῖς ἐν τῇ νήσῳ ἀνδράσι σίτον ἕαν τοὺς ἐν τῇ ἡπείρῳ Λακεδαιμονίους ἐκπέμπειν τακτὸν καὶ μεμαγμένον, δύο χοίνικας ἐκάστω

end“ verwandt dem παραντίκα ὄραν 2, 11, 7. — 6. ὑπὸ πλήθους βιασθέντας κρατηθῆναι steht im natürlichen Gegensatz zu ὑπὸ λιμοῦ τι παθεῖν, welcher durch das in den besten Hss. vor κρατηθῆναι eingeschobene ἢ verdunkelt werden würde. Schwerlich lässt sich auch der Ausdruck τι παθεῖν auf das gewaltsame ὑπὸ πλήθους βιασθέντας übertragen. Dagegen lässt κρατηθῆναι „überwältigt werden“ ihr weiteres Schicksal, ob Tod oder Gefangenschaft, absichtlich unbestimmt. βιασθέντας κρατηθῆναι entspricht dem ἐκπολιορκηθέντες μᾶλλον ἢν χειρωθεῖεν c. 19, 1. — 7. ἔδοξεν αὐτοῖς d. i. τοῖς τέλεσι, welche Vollmacht hatten βουλευεῖν ὅτι ἂν δοκῇ, und so werden auch die Unterhandlungen sogleich eröffnet, ohne wiederholte Beratungen in Sparta. — 8. σπονδὰς — τὰ περὶ Πύλον (determ. Accus., wie er bei örtlichen Bestimmungen nicht ungewöhnlich ist, vgl. 3, 6, 1. 4, 23, 2.), Waffenstillstand nur auf diesem Kriegsschauplatz, wie auch die nachfolgenden Verabredungen sich nur auf diesen beziehen. — 10. τοὺς ἀνδρας κομίσασθαι zu 1, 113, 3.

16. Der Waffenstillstand,

während dessen die lakedämonischen Schiffe den Athenern übergeben werden und die auf der Insel eingeschlossenen in ihrer Obhut und Bewachung bleiben sollen, bis Gesandte der Spartaner in Athen ein Abkommen getroffen haben, wird abgeschlossen.

1. τὸν λόγον, den einen Antrag wegen des Waffenstillstandes; sonst gewöhnlich (1, 44, 1. 2, 3, 1. 3, 15, 1.) τοὺς λόγους. Der Sing. auch 5, 37, 3. — ἐγγιγοντο (Passiv zu ποιῆσθαι zu 1, 73, 1.) Imperf. das im Folgenden seine Ausführung erhält: zu 3, 22, 1., wogegen nach derselben 1. 21. ἐγένοντο folgt. Die Bedingungen in Infinitiven nach τοιαίδε, wie in den officiellen Urkunden 5, 18. Auch wird der Wortlaut des Vertrages wohl meistens beibehalten sein; daher manche Umständlichkeit, wie 3., ὅσαι ἦσαν μακραὶ, 8. σίτον τακτὸν καὶ μεμαγμένον. — 4. κομίσεν von Schiffen auch 2, 85, 5. 8, 46, 1. — 5. ὄπλα ἐπιφέρειν mit Dat. auch c. 78, 4. 5, 49, 4. ἐπὶ τινα 5, 18, 4. 47, 2. — 8. ἐκπέμπειν zunächst auf die ungehinderte Ausfahrt bezüglich; daher

Ἀττικὰς ἀλφίτων καὶ δύο κοτύλας οἶνον καὶ κρέας, θε-
 10 ράποντι δὲ τούτων ἡμίσεια· ταῦτα δὲ ὀρώντων τῶν Ἀθη-
 ναίων ἐσπέμπειν καὶ πλοῖον μηδὲν ἐσπλεῖν λάθρα· φυ-
 λάσσειν δὲ καὶ τὴν νῆσον Ἀθηναίους μηδὲν ἤσσαν, ὅσα
 μὴ ἀποβαίνοντας, καὶ ὄπλα μὴ ἐπιφέρειν τῷ Πελοπον-
 νησίων στρατῷ μῆτε κατὰ γῆν μῆτε κατὰ θάλασσαν. ὅτι 2
 15 δ' ἂν τούτων παραβαίνωσιν ἐκάτεροι καὶ ὀτιοῦν, τότε
 λελύσθαι τὰς σπονδὰς. ἐσπεῖσθαι δὲ αὐτὰς μέχρι οὗ
 ἐπανέλθωσιν οἱ ἐκ τῶν Ἀθηῶν Λακεδαιμονίων πρέ-
 σβεις· ἀποστεῖλαι δὲ αὐτοὺς τριήρει Ἀθηναίους καὶ πάλιν
 κομίσαι. ἐλθόντων δὲ τὰς τε σπονδὰς λελύσθαι ταύ-
 20 τας καὶ τὰς ναῦς ἀποδοῦναι Ἀθηναίους ὁμοίας οἰασπερ
 ἂν παραλάβωσιν. αἱ μὲν σπονδαὶ ἐπὶ τούτοις ἐγένοντο, 3
 καὶ αἱ νῆες παρεδόθησαν οὐσαὶ περὶ ἑξήκοντα, καὶ οἱ
 πρέσβεις ἀπεστάλησαν. ἀφικόμενοι δὲ ἐς τὰς Ἀθήνας
 ἔλεξαν τοιαύδε·

„Ἐπεμψαν ἡμᾶς Λακεδαιμόνιοι, ὧ Ἀθηναῖοι, περὶ 17

nicht in ἐσπ. zu ändern, wie es 1. 11. c. 26, 9. 30, 3. richtig heisst, wo das Einbringen zu denen auf der Insel vor Allem in Betracht kommt. — δύο χοίνικας (wovon 48 auf den μέδιμνος gehen, der dem preuss. Scheffel sehr nahe kommt), δύο κοτύλας (die κοτύλη etwas weniger als ein Viertel-Quart, etwas mehr als ein Viertel-Liter: das Genauere über die Maasse bei Hultsch Metrol. 305). Alles für den Tag und daher offenbar liberal gemessen. — 9. θεράποντι: die Heloten von c. 8, 9. — 10. ὄρ. τ. Ἀθην. ἐσπέμπειν: bei der Ausscheidung war die Controlle von Wichtigkeit. — 12. μηδὲν ἤσσαν, eben so wie sie es gleich nach der Schlacht gethan hatten; c. 14, 5. — 12. ὅσα μὴ w. d. Part. „nur dass sie nicht“: vgl. zu 1, 111, 1. — 14. ὅτι der objective, καὶ ὀτιοῦν (diese Form nur hier und c. 23, 1. im Th.) der determinative Acc. zu παραβαίνειν: „welchen Theil (des Vertrags) sie auch in irgend einem

Punkte übertreten würden“; d. i. s. v. a. wenn sie irgend einen Theil in irgend einem Punkte überträten; und an diese Form des Gedankens schliesst sich 15. τότε an. — 16. ἐσπεῖσθαι αὐτὰς, „der Vertrag sei (für die Zeit) geschlossen“ d. h. so lange gültig. — μέχρι οὗ mit d. Conj. ohne ἂν: vgl. zu 1, 137, 2. — 17. οἱ ἐκ τῶν Ἀθ. proleptisch wie 1, 8, 2. — 19. ἐλθόντων ohne Subject wie 3, 72, 1: zu 1, 2, 2. — 20. ὁμοίας οἰασπερ, „in gleichem Zustande wie —“. — 22. περὶ ἑξήκοντα: über die Zahl zu c. 11, 2.

REDE DER SPARTANISCHEN GESANDTEN IN ATHEN.

c. 17—20.

17. „Nehmet unsere Vorschläge, die wir durch eine eingehendere Darlegung der Sachlage begründen wollen, mit der Besonnenheit und Mässigung auf, welche denen

τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἀνδρῶν πράξοντας, ὃ τι ἂν ὑμῖν τε
 ὀφελίμων ὄν τὸ αὐτὸ πείθωμεν καὶ ἡμῖν ἐς τὴν ξυμφο-
 ράν ὡς ἐκ τῶν παρόντων κόσμον μάλιστα μέλλη οἴσειν.
 2 τοὺς δὲ λόγους μακροτέροϋς οὐ παρὰ τὸ εἰωθὸς μὴκυ-
 νοῦμεν, ἀλλ' ἐπιχώριον ὄν ἡμῖν οὐ μὲν βραχεῖς ἀρκῶσι
 μὴ πολλοῖς χρῆσθαι, πλείοσι δὲ ἐν ᾧ ἂν καιρὸς ἢ διδά-
 3 σκοντίας τι τῶν προύργου λόγοις τὸ δέον πράσσειν. λά-
 βετε δὲ αὐτοὺς μὴ πολεμίως μῆδ' ὡς ἀξύνετοι διδασκό-

geziemt, die sich nicht durch einen unverhofften Glücksfall zum Uebermathe hinreisen lassen, sondern aus Erfahrung die Unbeständigkeit menschlicher Geschicke kennen“.

1. ἐπεμψαν ἡμῶς: „eben so beginnen gesandtschaftliche Reden bei Her. 7, 136, 2. 158, 1. 8, 142, 1. Xen. An. 5, 5, 10.“ Kr. — 2. πράξοντας, „um zu erreichen, auszurichten“; vgl. 2, 11, 2. 3, 5, 1. — 3. τὸ αὐτὸ prædicativ zu ὀφελίμων und (ὃ τι ἂν) κόσμον μάλ. μέλλη οἴσειν „zugleich“; vgl. zu 3, 47, 5. Aus dem Accus. ὃ τι (zu πείθωμεν) ist zu μέλλη der Nominativ zu ergänzen; vgl. zu 1, 10, 3. — 3. ἐς τὴν ξυμφ., in Hinsicht auf —, für das eingetretene Missgeschick. — ὡς ἐκ τῶν παρόντων (auch 6, 70, 4) ähnlich wie 2, 3, 4. ὡς ἐκ τῶν δυνατῶν: „nach Maassgabe der Umstände“ d. h. so weit es unter den Umständen möglich ist. — 4. κόσμος im Sinne von 1, 5, 2., die Ehre wird durch die Freilassung der Eingeschlossenen möglichst gewahrt. κόσμον φέρειν Soph. Aj. 293. Herod. 8, 60. — 5. τοὺς λόγους μακροτέροϋς (prædicativ) μηχανεῖν, wie 1, 90, 3. τὸ τεῖχος ἱκανὸν αἶρειν. 2, 75, 6. — οὐ παρὰ τὸ εἰωθὸς (die Negation nur zu der adverb. Bestimmung, nicht zum vb. fin. gehörig; vgl. zu 3, 14, 1.) steht allein dem ἀλλ' ἐπιχώριον ὄν ἡμῖν gegenüber, welches als absoluter Acc.

vom Impers. ἐπιχώριον ἔστι (zu 1, 2, 2. 140, 2.) den Grund angiebt: „da das landesüblich bei uns ist —“. — 6. οὐ ἀρκῶσι, der Conj. nach dem local-temporalen οὐ (ohne ἂν), wie c. 16, 2. nach μέχρι οὐ und c. 18, 4. nach dem pron. rel. (Peipers quaest. critt. de Platon, legg. p. 57 macht darauf aufmerksam, dass die Worte οὐ μὲν — χρῆσθαι bis auf das letzte Wort (mit λέγειν st. χρῆσθαι wäre der Vers untadelhaft) Ton und Rhythmus eines Trimeters haben; um so eher erklärt sich das fehlende ἂν.). — 7. ἐν ᾧ zu 1, 39, 3. — 8. τί τῶν προύργου, „etwas förderliches, dem Zweck entsprechendes“. — 8. λόγοις τὸ δέον πράσσειν, eine Art Oxymoron: nur da ziemt es dem Spartaner länger zu reden, wo er durch Reden handeln und zwar eben das ausrichten kann, was für den Augenblick das Rechte ist; τὸ δέον: zu 1, 22, 1. — λάβετε δὲ αὐτοὺς. Nach der zwiefachen Legitimation der persönlichen Sendung (ἐπεμψαν ἡμῶς) und der längeren Rede (τοὺς δὲ λόγους μακρ.) wird der Uebergang zur Sache durch die Aufforderung zu einer ruhigen Abwägung der Sachlage gemacht, deren Gewicht auf dem ὁρθῶς βουλευσασθαι beruht. — λάβετε αὐτοὺς μὴ πολεμίως: zu 3, 59, 1.; eben so 6, 53, 3. ὑπόπιως, 61, 1. χαλεπῶς τι λαμβάνειν. — 9. μῆδ' ὡς ἀξ. διδασκόμενοι: das subjective ὡς hat seine Wirkung sowohl zu dem part. δι-

10 μενοι, ὑπόμνησιν δὲ τοῦ καλῶς βουλευσασθαι πρὸς εἰ-
 δότας ἡγησάμενοι. ὑμῖν γὰρ εὐτυχίαν τὴν παροῦσαν ἔξεστι 4
 καλῶς θέσθαι ἔχουσι μὲν ὧν κρατεῖτε, προσλαβοῦσι
 δὲ τιμὴν καὶ δόξαν, καὶ μὴ παθεῖν ὅπερ οἱ ἀήθως τι
 ἀγαθὸν λαμβάνοντες τῶν ἀνθρώπων· ἀεὶ γὰρ τοῦ πλέονος
 15 ἔλπίδι ὀρέγονται διὰ τὸ καὶ τὰ παρόντα ἀδοκῆτως εὐτυ-
 χῆσαι. οἷς δὲ πλείστοι μεταβολαὶ ἐπ' ἀμφοτέρω ξυμβε- 5
 βήκασιν, δίκαιοι εἰσι καὶ ἀπιστότατοι εἶναι ταῖς εὐπραγίαις·
 ὃ τῇ τε ὑμετέρᾳ πόλει δι' ἐμπειρίαν καὶ ἡμῖν μάλιστ' ἂν
 ἐκ τοῦ εἰκότος προσείη.

δασκ. wie zum adj. ἀξύνετοι: die Athener sollen die Vorstellung fern halten (μῆ — ὡς διδ.), als wollten die Gesandten sie als unverständige (ὡς ἀξύν.) belehren. Streng genommen hätte es heissen müssen: μῆδ' ὡς ὡς ἀξ. διδ. Aber solche Wiederholung wird vermieden: vgl. zu 1, 132, 2 u. 146, 4. Beide Negationen μὴ u. μῆδὲ gehören nur zu den Prædicativbestimmungen, und üben daher keinen Einfluss auf das Vb. fin. λάβετε, das im Imperativ, nicht im Coniunctiv steht. — 10. ὑπόμνησιν — πρὸς εἰδότας bildet zusammen das Prædicat zu τοὺς λόγους — ἡγησάμενοι: „seht unsre Reden nur als eine Erinnerung an den richtigen Weg der Entschliessung für solche, die ihn wohl kennen (und nur jetzt vielleicht aus den Augen gelassen haben), an.“ vgl. wegen ὑπόμνησιν 1, 72, 1. u. wegen πρὸς εἰδότας (das zu ὑπόμνησιν gehört) 2, 36, 4. 47, 1. 3, 53, 3. 5, 89. — 11. ὑμῖν γὰρ — ἔξεστιν κτέ.: „denn ihr seid in der glücklichen Lage die gegenwärtige Gunst des Geschicks in der Weise trefflich verwerthen zu können, dass ihr den Umfang eurer Herrschaft behaltet, aber Ehre und Ruhm hinzugewinnt.“ γὰρ begründet die vorausgehende Erinnerung an das καλῶς βουλευσασθαι. — εὐτ. τὴν παρ. Stellung wie 3,

9, 1. 82, 8. 4, 10, 1. 12. καλῶς θέσθαι zu 1, 25, 1. — ἔχουσι — προσλαβοῦσι —: diese Partt. enthalten den wesentlichen Inhalt des Gedankens, den Hinweis auf eine rühmliche Mässigung, zu welcher das μὴ παθεῖν — τῶν ἀνθρώπων, mit seiner Ausführung: ἀεὶ γὰρ — εὐτυχῆσαι, die immer weiter strebende Begehrlichkeit, in Gegensatz tritt. — 13. μὴ παθεῖν formell von ἔξεστι abhängig, woraus ein εἰκότος, δεῖ zu ergänzen ist. — 14. λαμβάνειν hier „gewinnen;“ die Bedeutung, an welche sich das Nom. λῆμμα anschliesst. — 15. ἔλπίδι, „in ihren Hoffnungen.“ — τὰ παρόντα wird nach Analogie von 2, 44, 4. 61, 1. 6, 23, 3. als determ. Acc. nicht als Subj. zu εὐτυχεῖν zu fassen sein. Der Gedanke gewinnt so mehr Harmonie: „sie trachten immer nach Mehrerem, weil sie bisher Glück gehabt haben.“ — 16. ἐπ' ἀμφοτέρω, δηλονότι ἐπὶ τε τὰ ἀγαθὰ καὶ κακά. Schol. — 17. δίκαιοι εἰσι —, τοῦτους — προέπει Sch. vgl. 1, 40, 4. — καὶ (das der Schol. für περιττὸν erklärt) vermittelt die beiden Superlative: „wer den häufigsten Wechsel des Geschickes erfahren hat, wird auch am wenigsten dem Glücke trauen.“ — 18. ὃ, das aber wird bei uns am meisten der Fall sein: vgl. 1, 35, 4. 40, 2. — 18. δι' ἐμπειρίαν

18 „Γνωίτε δὲ καὶ ἐς τὰς ἡμετέρας νῦν ξυμφορὰς ἀπιδόντες, οἵτινες ἀξίωμα μέγιστον τῶν Ἑλλήνων ἔχοντες ἤκομεν παρ' ὑμᾶς, πρότερον αὐτοὶ κυριώτεροι νομίζοντες εἶναι δοῦναι ἐφ' ἃ νῦν ἀφιγμένοι ὑμᾶς αἰτούμεθα. καίτοι οὔτε δυνάμει ἐνδεία ἐπάθομεν αὐτὸ οὔτε μείζονος προσγενομένης ὑβρίσαντες, ἀπὸ δὲ τῶν αἰεὶ ὑπαρχόντων γνώμη σφαλέντες, ἐν ᾧ πᾶσι τὸ αὐτὸ ὁμοίως ὑπάρχει. ὥστε οὐκ εἰκὸς ὑμᾶς διὰ τὴν παροῦσαν νῦν ῥώμην πόλεως τε καὶ τῶν προσγεγενημένων καὶ τὸ τῆς τύ-

auf ἡμῖν sowohl wie auf τῇ ὑμετ. π. zu beziehen: vgl. über diese Stellung zu 1, 93, 6.

18. „Darum bedenket, dass, wie wir jetzt wider alles Erwarten ins Missgeschick gerathen sind, auch euch das Gleiche widerfahren kann, und suchet aus dem Vortheil eurer gegenwärtigen Lage einen mässigen, und darum um so rühmlicheren Gewinn zu ziehen.“

1. γνωίτε δὲ mit zu ergänzendem Objecte (wie c. 14, 1. γνόντες); hier: die Wandelbarkeit des Glückes, auf die so eben hingewiesen ist. — 2. οἵτινες zu 3, 64, 4. — ἀξίωμα ἔχειν s. v. a. ἐν ἀξιώματι εἶναι 1, 130, 1. 6, 15, 3. — 3. ἤκειν παρὰ τινα, vorzugsweise von Bittenden (daher auch ἐκέται): 1, 32, 1. 137, 1. — κυριώτεροι d. i. μᾶλλον κύριοι, nämlich δοῦναι ἄλλοις ἢ ἄλλοις ἡμῖν: vgl. zu 1, 122, 2. κύριος mit Infin. wie 8, 5, 3. — 4. ἐφ' ἃ zu ἀφιγμένοι, so dass ἃ zu αἰτούμεθα zu verstehen ist. — 5. καίτοι, „und doch“ ist uns das Unglück so wenig unter ausserordentlichen Umständen zugestossen, dass auch jeder andre auf ähnliches gefasst sein mag. So führt καίτοι nicht blos einen abzulehnenden Einwand ein (zu 2, 60, 4.), sondern es weist auch den zu erwartenden

zurück. — αὐτὸ den Gegenstand der Besprechung nachdrücklich hervorhebend: 1, 122, 3. 3, 53, 4. — οὔτε — ἐνδεία —, οὔτε — ὑβρίσαντες: die parallelen Glieder in verschiedener Form zusammengestellt. — 6. ἀπὸ τῶν αἰεὶ ὑπαρχόντων, (ausgehend) von den jedesmal vorhandenen (Verhältnissen), d. h. unter alltäglichen gewöhnlichen Umständen; ἀπὸ wie 1, 97, 7. 2, 41, 2. 62, 4. 5, 3, 36, 2. — 7. γνώμη σφαλῆναι wie 6, 78, 3. γνώμη ἀμαρτεῖν, „in der Rechnung fehlen“; c. 28, 5. γνώμης, und c. 85, 2. τῆς δοξῆς σφαλῆναι, „die Rechnung, Erwartung verfehlen“, bei verschiedener Construction von gleicher Wirkung. — ἐν ᾧ, hier nicht: in welchem Falle (zu 1, 39, 3.), sondern in welcher Sache (nämlich der Möglichkeit einer Fehlrechnung, τῷ δυνασθαι γνώμη σφαλῆναι Sch.), πᾶσι — ὑπάρχει, „alle sich in gleicher Lage befinden.“ — 9. πόλεως τε καὶ τῶν προσγεγενημένων, zusammenfassende Bezeichnung der attischen ἀρχή; wie es scheint, von spartanischer Seite nicht ohne missgünstigen Hinblick auf die πράγματα ἐν οἷς ηὐξήθησαν οἱ Ἀθηναῖοι (1, 89, 1.). Auffallend ist der Ausfall des Artikels vor πόλεως, der wohl durch den engen Zusammenschluss mit dem folgenden Zuwachs zu erklären ist („von Stadt und Gebiet“). Zu beiden eng vereinigten Genetiven gehört ἡ παρούσα νῦν ῥώμη, wie

10 χης οἶεσθαι αἰεὶ μεθ' ὑμῶν εἶσεσθαι. σωφρόνων δὲ ἀνδρῶν οἵτινες τὰγαθὰ ἐς ἀμφίβολον ἀσφαλῶς ἔθεντο, καὶ ταῖς ξυμφοραῖς οἱ αὐτοὶ εὐξυνετώτερον ἢ προσφέρουσι, τὸν τε πόλεμον νομίσωσι μὴ καθ' ὅσον ἂν τις αὐτοῦ μέρος βούληται μεταχειρίζειν, τούτῳ ξυνεῖναι, ἀλλ' ὡς ἂν αἱ τύχαι αὐτῶν ἡγήσονται· καὶ ἐλάχιστ' ἂν οἱ τοιοῦτοι πταίοντες διὰ τὸ μὴ τῷ ὀρθομένῳ αὐτοῦ πιστεύοντες ἐπαίρεσθαι ἐν τῷ εὐτυχεῖν ἂν μάλιστα κατα-

6, 31, 1., „der gegenwärtige Höhepunkt der Macht“, ein Ausdruck, der mehr im Sinne des Schriftstellers als des Redners gewählt ist. — τὸ τῆς τύχης, wie 3, 59, 1. τὸ τῆς ξυμφορᾶς, mit einer Hindeutung auf den dunkeln, unberechenbaren Gang des Schicksals. — 10. σωφρόνων δὲ ἀνδρῶν — — ἡγήσονται. Diese verschieden erklärte Stelle, an der mehrfache Veränderungen der Interpunction und der Lesart versucht sind, glaube ich am besten so zu verstehen: zu verständigen Leuten gehören (rechnet man) diejenigen, welche das Gute (was ihnen widerfährt) der Sicherheit wegen zum Ungewissen zählen, und in Missgeschicke gleichfalls sich um so verständiger fügen, vom Kriege aber die Ansicht haben, nicht dass man, so weit und an dem Theil, wo man sich in ihn einzulassen Lust habe, sich mit ihm befassen könne, sondern wie immer die Ereignisse sie (bald so, bald anders) führen.“ vgl. d. krit. Bem. σωφρόνων ἀνδρῶν fasse ich mit Ullrich (Beitr. zur Krit. 2, 18) als partitiven Gen., der von dem zu ergänzenden εἰσὶν abhängt; ἐς ἀμφίβολον ἀσφαλῶς ἔθεντο (empirischer Aor. wie 2, 11, 4. 3, 45, 6.) mit Haase (lucubr. p. 82.) als eine Art Oxymoron (quicunque secundas res inter ambigua ponunt). Den dreifachen Moduswechsel im Relativsatze erkläre ich daraus, dass der für die augenblickliche Lage am meisten zutreffende

Fall im empirischen Indicativ (ἔθεντο), der den Athenern für jetzt zwar ferner liegende, doch nicht unmögliche Fall im hypothetischen Optativ mit ἂν (ἂν προσφέρουσι, sc. εἰ αἱ ξυμφοραὶ ἐντύχοιεν), das über beides hinausreichende Verhältniss aber der allgemeinen Beurtheilung des Krieges im Coniunctiv (νομίσωσι) ausgedrückt ist, zu dem das ἂν, das bei οἵτινες im ersten Gliede nicht anzubringen war, ergänzt werden muss, wie 3, 43, 5. u. 7, 77, 5. — 14. τούτῳ ist auf das μέρος (τοῦ πολέμου) zu beziehen, καθ' ὅσον ἂν τις βούληται (αὐτὸν) μεταχειρίζειν. τούτῳ ξυνεῖναι eigentlich: „man muss nicht glauben, es nur mit dem Theil (des Krieges) zu thun zu haben.“ Der Acc. τὸν πόλεμον ist dem ganzen Satz vorangestellt, um den Gegenstand der Beurtheilung zu bezeichnen, muss aber grammatisch zu μεταχειρίζειν in Beziehung gesetzt werden: vgl. ein ähnliches Hyperbaton bei demselben Verbum 6, 16, 6. — 15. αὐτῶν bezieht sich auf das Subject von νομίσωσι (οἵτινες), welches durch das zwischentretende τῆς individualisirt, doch nicht geändert ist. — ἐλάχιστ' nur zu πταίοντες: die Structur wie 1, 122, 1. — 16. τῷ ὀρθομένῳ αὐτοῦ: vgl. zu 1, 36, 1. Einl. p. LXXVII. — 17. ἐν τῷ εὐτ. ἂν μάλιστα καταλύοιτο: „sie werden gerade, wenn sie im Vortheile sind, am ersten sich versöhnen, Friedensschliessen“; so das mediale

5 λίνοντο. ὁ νῦν ὑμῖν, ὦ Ἀθηναῖοι, καλῶς ἔχει πρὸς ἡμᾶς
 προᾶξαι, καὶ μὴ ποτε ὕστερον, ἣν ἄρα μὴ πειθόμενοι σφα-
 λῆτε, ἃ πολλὰ ἐνδέχεται, νομισθῆναι τύχη καὶ τὰ νῦν 20
 προχωρήσαντα κρατῆσαι, ἔξῃ ἀκίνδυνον δόκησιν ἰσχύος
 καὶ ξυνέσεως ἐς τὸ ἔπειτα καταλιπεῖν.

19 „Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑμᾶς προκαλοῦνται ἐς σπον-
 δὰς καὶ διάλυσιν πολέμου, διδόντες μὲν εἰρήνην καὶ ξυμ-
 μαχίαν καὶ ἄλλην φιλίαν πολλήν καὶ οἰκειότητα ἐς ἀλλή-
 λους ὑπάρχειν, ἀναιτιοῦντες δὲ τοὺς ἐκ τῆς νήσου ἀν-
 δρας, καὶ ἄμεινον ἡγούμενοι ἀμφοτέροις μὴ διακινδύ- 5
 νεύεσθαι, εἴτε βία διαφύγοιεν παρατυχοῦσης τινὸς σω-

καταλύεσθαι auch 1, 81, 5. 5, 15, 2.
 Das wiederholte ἄν wie 1, 36, 3. 2,
 94, 1. — 18. ὅ wie c. 17, 5. — 19.
 μὴ ποτε — νομισθῆναι grammatisch
 an καλῶς ἔχει angeschlossen, wo-
 raus hier etwa ἐατέον, περιορατέον
 zu ergänzen ist. — 20. ἃ πολλὰ
 ἐνδέχεται sc. γίνεσθαι mit Bezug
 auf σφαλῆναι. — καὶ τὰ νῦν προ-
 χωρήσαντα (1, 74, 4. 5, 37, 2.) ei-
 gentlich determin. Acc. zu κρα-
 τῆσαι: „dass sie auch in dem, was
 ihnen jetzt gelungen ist, nur durch
 glücklichen Zufall den Sieg davon
 getragen haben.“ vgl. c. 19, 2. ἐπι-
 κρατήσας τὰ πλεῶν πολ. — ἀκί-
 νδυνον steht dem ἣν σφαλῆτε, δόκη-
 σιν (vgl. zu 2, 35, 2) dem νομισθῆ-
 ναι, ἰσχύος καὶ ξυνέσεως dem τύχη
 — κρατῆσαι entgegen: eure Mässi-
 gung wird zugleich von gesicherter
 Macht und von verständiger Beur-
 theilung der menschlichen Dinge
 zeugen.

19. „Wenn ihr unsre Leu-
 te, ohne es auf eine Ent-
 scheidung durch Kampf an-
 kommen zu lassen, von der
 Insel entlasst, so bieten wir
 euch Frieden und Freund-
 schaft. Grossmuth des Sie-
 gers ist die beste Gewähr
 für die Erkenntlichkeit des

Besiegten: das Gegentheil
 reizt zu verzweifeltem Wi-
 derstand.“

1. Λακεδαιμόνιοι δέ: durch das
 subsumierende δέ wird, wie 1, 32, 2.
 2, 64, 6. 3, 10, 2. 61, 2., von dem
 im Obigen erörterten allgemeinen
 Grundsatz die Anwendung auf den
 vorliegenden Fall gemacht. — 2.
 διάλυσιν πολέμου, entsprechend
 dem διαλύειν πόλεμον 3, 114, 4. 8,
 46, 1.; nur hier; κατάλυσιν τοῦ πολ.
 auch 4, 118, 6. 8, 18, 2. — δίδοναι,
 „darbringen, bieten,“ wie 1, 33, 4.
 42, 4.; woran sich das ὑπάρχειν
 pleonastisch, zur Bezeichnung des
 dauernden Resultats, anschliesst. —
 3. ἄλλην, „sonst,“ in andern Bezie-
 hungen: zu 1, 2, 2. — 4. ἀναιτιοῦν-
 τες, „dafür ihrerseits“ — τοὺς
 ἐκ τῆς ν. zu 1, 8, 2. — ἀμφοτέροις
 auf ἄμεινον zu beziehen: „für uns
 wie für euch.“ — 5. μὴ διακινδύ-
 νεύεσθαι, neutrales Passiv (vgl. 1, 73,
 2. ἐπ' ὀφελίᾳ ξυκινδυνεύετε): „dass
 es nicht auf die Gefahr ankommen
 gelassen, nicht riskirt würde,
 ob“ — Der davon abhängige Opta-
 tiv εἴτε διαφύγοιεν ist dem delibe-
 rativen im abhängigen Satze (vgl.
 zu 1, 25, 1. 63, 1.) verwandt: „ob
 sie glücklich davon kommen möch-
 ten“; da aber im entgegenstehenden

τηρίας εἴτε καὶ ἐκπολιορκηθέντες μᾶλλον ἂν χειρωθεῖεν.
 νομιζόμεν τε τὰς μεγάλας ἐχθρας μάλιστα ἂν διαλύεσθαι 2
 βεβαίως, οὐκ ἦν ἀνταμνόμενος τις καὶ ἐπικρατήσας τὰ
 10 πλέω τοῦ πολεμίου κατ' ἀνάγκην ὄρκους ἐγκαταλαμβά-
 νων μὴ ἀπὸ τοῦ ἴσου ξυμβῆ, ἀλλ' ἦν, παρὸν τὸ αὐτὸ
 δρᾶσαι πρὸς τὸ ἐπιεικές, καὶ ἀρετῇ αὐτὸν νικήσας παρὰ
 ἃ προσεδέχετο μετρίως ξυναλλαγῇ. ὀφείλων γὰρ ἦδη ὁ 3
 ἐναντίος μὴ ἀνταμνεσθαι ὡς βιασθεῖς, ἀλλ' ἀνταποδοῦ-
 15 ναι ἀρετῇ, ἐτοιμότερός ἐστιν ἀισχύνη ἐμμένειν οἷς ξυν-
 ἔθετο· καὶ μᾶλλον πρὸς τοὺς μειζόνως ἐχθρούς τοῦτο
 δρᾶσιν οἱ ἄνθρωποι ἢ πρὸς τοὺς τὰ μέτρια διενεχθέντας·
 περὶ κασί τε τοῖς μὲν ἔκουσίως ἐνδοῦσιν ἀνθησᾶσθαι

Falle das hypothetische Part. ἐκ-
 πολιορκηθέντες = εἰ ἐκπολιορκη-
 θεῖεν vorantritt, so nimmt hier auch
 der Nachsatz die entsprechende
 Form ἂν χειρωθεῖεν an. — μᾶλλον
 χειροῦσθαι, „schlimmer als jetzt d.
 h. völlig in die Gewalt der Feinde
 gerathen.“ — 9. ἀνταμνόμενος,
 „Böses mit Bösem vergeltend“ d. h. in
 fortgesetztem Kampfe; eben so auch
 1. 14. — 10. τοῦ πολεμίου habe ich
 mit Stahl (Zeitschr. f. d. Gymn.
 1866 S. 633) für τοῦ πολέμου ge-
 schrieben. Der Gen. τοῦ πολεμίου
 hat so seine natürliche Beziehung
 zu ἐπικρατήσας, und wir gewinnen
 für ὄρκ. ἐγκαταλ., wie für νικήσας,
 vor welchem αὐτὸν st. αὐτό mit
 mehreren Hss. zu schreiben war, ein
 bestimmtes und deutliches Object.
 — ἐπικρατεῖν, auch 1, 49, 6. 14, 2.
 und mit dem determ. Acc. τὰ πλεῶν
 7, 63, 2. — 10. κατ' ἀνάγκην zu
 ὄρκ. ἐγκαταλ., „durch aufgezwun-
 gene Eide bindend.“ ἐγκαταλαμβά-
 νειν oft im eigentlichen Sinne, „auf
 einem bestimmten Raum einschlies-
 sen und in seine Gewalt bekommen“
 (wie 4, 8, 9. 35, 2. 7, 30, 2.): nur
 hier von moralischer Verpflichtung.
 — 11. ἀπὸ τοῦ ἴσου: vgl. 1, 77, 3.
 140, 5. 3, 11, 1. — παρὸν τὸ αὐτὸ
 δρᾶσαι πρὸς τὸ ἐπιεικές, d. h. „da er

Thucydides IV.

dasselbe (nämlich einen sicheren
 Frieden) auch auf dem Wege der
 Milde erreichen kann.“ — 12. καὶ
 ἀρετῇ αὐτὸν νικήσας, „dadurch dass
 er ihn (den Feind) auch durch
 Grossmuth (vgl. Einleit. p. LXII)
 besiegt.“ (Weder Poppo's Vorschlag
 αὐτὸ τοῦτο für τὸ αὐτό, noch das
 von Kr. in den Text genommene
 αὐτὸν (st. αὐτό) νικήσας treffen
 den wahren Sinn der Stelle). —
 παρὰ ἃ προσεδέχετο (sc. ὁ πολέ-
 μιος), eng mit μετρίως zu verbinden:
 „gegen seine Erwartung mässig“
 d. h. auf günstigere Bedingungen
 als er erwartete. — 13. ὀφείλων im
 eigentlichen Sinn: „wenn er sich
 unter der Verpflichtung befindet,“
 das erst bei dem positiven ἀνταμ.
 ἀρετῇ, dem, wie häufig, das negative
 μὴ ἀνταμ. ὡς βιασθεῖς nur als zu
 beseitigender Gegensatz vorausge-
 schickt wird, zu seiner vollen Gel-
 tung gelangt. — 15. ἀισχύνη, „aus
 Ehrgefühl“, aus Anerkennung der
 sittlichen Verpflichtung: vgl. 2, 51, 5.
 — 16. μειζόνως, „in höherem Grade“;
 zu 1, 130, 1. — 17. τοῦτο δρᾶσιν
 d. i. ἐτοιμότεροί εἰσι κτλ. vgl. zu 1,
 5, 2. — 17. τὰ μέτρια adverbial zu
 διενεχθ. wie 1. 9. τὰ πλεῶν. — 18.
 περὶ κασί τε, „auch liegt es (drit-
 tens zu c. 18, 4.) in der mensch-

μεῖο ἢ δονῆς, πρὸς δὲ τὰ ὑπεραυχοῦντα καὶ παρὰ γνώ-
μην διακινδυνεύειν. 20

20 „Ἡμῖν δὲ καλῶς, εἴπερ ποτέ, ἔχει ἀμφοτέροις ἢ
ξυναλλαγῇ, πρὶν τι ἀνήκεστον διὰ μέσου γενόμενον ἡμᾶς
καταλαβεῖν, ἐν ᾧ ἀνάγκη αἰδιον ἡμῖν ἔχθραν πρὸς τῇ
κοινῇ καὶ ἰδίαν ἔχειν, ὑμᾶς δὲ στερηθῆναι ὧν νῦν προ-
2 καλούμεθα. εἴτι δ' ὄντων ἀκρίτων καὶ ὑμῖν μὲν δόξης καὶ 5
ἡμετέρας φιλίας προσγινομένης, ἡμῖν δὲ πρὸ αἰσχροῦ

lichen Natur.“ — 18. τοῖς - ἐνδοῦ-
σιν: dieser Dativ ist von dem ἀντι
in dem seltenen Comp. ἀνθησαῖ-
σθαι, nicht vom vb. ἡσαῖσθαι ab-
hängig, das den Genetiv erfordert
hätte. τοῖς - ἐνδοῦσιν wird als
Masc. zu fassen sein, wenn schon
der Gegensatz πρὸς τὰ ὑπεραυ-
χοῦντα im Neutrum absichtlich den
weitesten Umfang annimmt: ähn-
licher Wechsel des Genus 2, 45, 1.
zwischen τοῖς ζῶσι und τὸ μὴ ἐμ-
ποδῶν. — παρὰ γνώμην wie 1, 70, 3:
„wider bessere Einsicht“ d. h. bis
auf Aeusserste.

20. „Entschliesst ihr euch
jetzt, ehe Unheilbares ge-
schehen ist, zu billiger Aus-
gleichung, so werden auch
die übrigen Hellenen euch
das Verdienst des wieder-
hergestellten Friedens beimessen;
wir aber, Sparta und
Athen vereinigt, werden in
Zukunft die Entscheidung
in allen hellenischen Dingen
in Händen haben.“

1. ἡμῖν - ἀμφοτέροις, nachdrück-
liche Zusammenfassung beider
Theile, welche in der Ausführung
des entgegengesetzten Falles (ἐν ᾧ
ἀνάγκη - προκαλούμεθα) die Aus-
einanderlegung beider Seiten sehr
wahrscheinlich macht. Da aber
die ἰδία ἔχθρα (nach dem Verluste
der Angehörigen) nur die Lakk. be-
trifft, so habe ich (mit Haase lucc.

p. 76) 1. 3. ἡμῖν für ὑμῖν aufge-
nommen, eine Aenderung, die be-
kanntlich fast nie von handschrift-
licher Autorität abhängig gemacht
werden kann. Nicht minder weist
die gleiche Theilung in dem folgen-
den Satze darauf hin. Dass dem
ἡμῖν nicht μὲν hinzugefügt ist, hat
in der Voraufstellung des lebhaften
αἰδιον seinen Grund. — εἴπερ
ποτέ mit steigender Wirkung, wie
c. 55, 2, 7, 64, 2. — 2. ἀνήκεστον,
wie 1, 132, 5, 3, 39, 7, 5, 111, 3; bei
Aeschin. 3, 156. mit ἀνίστων ver-
bunden. — διὰ μέσου γίνεσθαι,
„mitten hinein treten“ und dadurch
den regelmässigen Verlauf unter-
brechen: vgl. 5, 26, 2. — 3. κατα-
λαβεῖν, transitiv „überkommen“,
wie im Herod. 3, 42, 8, 21.; im Th.
nur hier, verwandt dem intransiti-
ven Gebrauch 2, 18, 2, 4, 31, 2. —
ἐν ᾧ, „in welchem Falle, wo dann“:
zu 1, 39, 3. — 4. ὧν (d. i. τούτων
ᾗ vgl. 2, 72, 2, 74, 3.) προκαλού-
μεθα: vgl. c. 19, 1. — 5. ὄντων
ἀκρίτων, der absolute Gen. des
imperson. Neutr. plur. vgl. zu 1, 7.
— 6. ἡμετέρας φιλίας ohne Artikel:
„Freundschaft mit uns.“ Der δόξα
in allgemeiner Bedeutung und Form
(ohne den Artikel) musste auch
φιλία in gleichem Verhältniss zur
Seite treten, wenn schon es die Be-
stimmung durch ἡμετ. nicht ent-
behren konnte. — πρὸ αἰσχροῦ
τινος: was oben im Verhältniss bei-
der Theile zu einander ἀνήκεστον
genannt war, wird hier für die

τινος ξυμφορᾶς μετρίως κατατιθεμένης διαλλαγῶμεν,
καὶ αὐτοὶ τε ἀντὶ πολέμου εἰρήμην ἐλώμεθα καὶ τοῖς ἄλ-
λοις Ἑλλήσιν ἀνάπανσιν κακῶν ποιήσωμεν, οἳ καὶ ἐν
10 τούτῳ ὑμᾶς αἰτιωτέρους ἡγήσονται· πολεμοῦνται μὲν
γὰρ ἀσαφῶς ὁποτέρων ἀρξάντων, καταλύσεως δὲ γινο-
μένης, ἧς νῦν ὑμεῖς τὸ πλεον κύριοι ἐστε, τὴν χάριν ὑμῖν
προσθήσουσιν. ἦν τε γνοῖτε, Λακεδαιμονίοις ἔξεστιν ὑμῖν 3
φίλους γενέσθαι βεβαίως, αὐτῶν τε προκαλεσαμένων,
15 χαρισαμένοις τε μᾶλλον ἢ βιασαμένοις. καὶ ἐν τούτῳ τὰ 4
ἐνόγια ἀγαθὰ σκοπεῖτε ὅσα εἰκὸς εἶναι· ἡμῶν γὰρ καὶ

Lakk. speciell als „Schande bring-
end“ bezeichnet. — 7. κατατιθεσθαι
ist als Passiv des Med. κατατιθε-
σθαι von 1, 121, 1. anzusehen; mit
μετρίως: „in billiger Weise vergli-
chen, zum Austrag gebracht wer-
den.“ Es liegt darin die Andeu-
tung, dass auch die Lakk. zu Con-
cessionen für die Freilassung ihrer
Leute bereit seien. — 9. ποιεῖν
„verschaffen, zu Wege bringen.“ —
οἳ, das Relativ mit kräftiger
Wirkung (zu c. 17, 5): „und diese
werden dann —.“ — καὶ ἐν τούτῳ
(τῷ διαλλαγῆναι scil.) enthält die
Hindeutung darauf, dass im Allge-
meinen der unruhigen Herrschsucht
der Athener die Schuld des Krieges
zur Last gelegt wurde. — 10. πο-
λεμοῦνται wie 3, 82, 1. u. 5, 98, 1.
von πολέμῳ (nicht von πολέμῳ):
„sie werden in den Krieg gezogen,
sehen sich darin verwickelt.“ wo-
mit die eng zusammenhängende ad-
verbiale Bestimmung ἀσαφῶς ὁπο-
τέρων ἀρξάντων unmittelbar zu
verbinden ist, eigentlich: „auf un-
klare Weise (d. h. so dass es nicht
zu entscheiden ist), durch welcher
von beiden Anfängen“ (scil. πολε-
μοῦνται). — 11. καταλύσεως zu c.
19, 1. — γινομένης (was die meisten
und besten Hss. haben: Kr. liest mit
den minderen γινομένης) entspricht

sowohl dem unsichern Stadium der
Unterhandlungen („kommt es zur
Ausgleichung“), wie auch den vor-
aufgehenden Partt. praes. φιλίας
προσγινομένης, ξυμφορᾶς κατα-
τιθεμένης. — 13. προστιθέναι,
tribuere, χάριν, wie 3, 39, 7.
ζημίαν, 3, 42, 5. τιμῆν. — 13. ἦν
τε γνοῖτε κτέ. fasst noch einmal das
Hauptergebniss der ganzen Erörte-
rung zusammen (über dieses τέ zu
1, 76, 3, 77, 4.): „wenn ihr demnach
den (diesen) Entschluss fasst (γνώμαι
zu 1, 70, 2.), werden wir zu dauern-
der Freundschaft gelangen, und da-
durch zur entscheidenden Stellung
in Griechenland.“ — 14. φίλους
γενέσθαι nach Λακεδαιμονίοις ἔξε-
στιν: der Acc., wie 1, 33, 2, 53, 1.
2, 7, 2, 3, 84, 3., hier um so nöthi-
ger um es von ὑμῖν getrennt zu
halten. — 14. αὐτῶν τε, ἡμῶν scil.
— 15. χαρισαμένοις τε, ὑμῖν sc.:
die Gegenüberstellung wie 1, 8, 3.
3, 81, 2. — αὐτῶν προκ. absoluter
Gen. nach voraufgehendem anderem
Causus: vgl. zu 3, 32, 1. die sämtli-
chen partt. aor. sprechen die Bedin-
gungen aus, unter denen ihnen das φί-
λους γεν. βεβαίως möglich wird. —
15. τὰ ἐνόγια ἀγαθὰ und 17. τὸ γὰρ ἄλ-
λο Ἑλληνικόν, proleptische Vorauf-
stellung der Subjecte des abhängigen
Satzes zu stärkerer Hervorhebung

ὑμῶν ταῦτα λεγόντων τό γε ἄλλο Ἑλληνικόν ἴστε ὅτι ὑποδέσπετον ὄν τὰ μέγιστα τιμήσει.“

- 21 Οἱ μὲν οὖν Λακεδαιμόνιοι τοσαῦτα εἶπον, νομίζοντες τοὺς Ἀθηναίους ἐν τῷ πρῶν χρόνῳ σπονδῶν μὲν ἐπιθυμεῖν, σφῶν δὲ ἐναντιουμένων κωλύεσθαι, διδομένης δὲ εἰρήνης ἀσμένους δέξασθαι τε καὶ τοὺς ἄνδρας ἀποδώσειν. οἱ δὲ τὰς μὲν σπονδὰς, ἔχοντες τοὺς ἄνδρας ἐν τῇ νήσῳ, ἤδη σφίσι ἐνόμιζον ἐτοιμούς εἶναι, ὅπου βούλωνται, ποιῆσθαι πρὸς αὐτούς, τοῦ δὲ πλέονος ὀρέγοντο. μάλιστα δὲ αὐτοὺς ἐνήγε Κλέων ὁ Κλεαινέτου, ἀνὴρ δημαγωγός κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὧν καὶ τῷ πλή-

derselben. — 17. ταῦτα λέγειν populärer und darum um so kräftiger Ausdruck für ὁμολογεῖν, auch 5, 31, 6. Der Gedanke und die Gesinnung entspricht dem Worte des Trygaeos bei Aristoph. Pac. 1082: ἔξῳν σπεισάμενοις κοινῇ τῆς Ἑλλάδος ἄρχειν. — 18. τὰ μέγιστα τιμῶν, wie βραχέα ἤδεσθαι und μεγάλα ζημιῶν 3, 40, 3., τὰ εἰκότα θανάμειν 1, 38, 2.

21. Die Athener verlangen auf Kleon's Betrieb zuvor Uebergabe der auf der Insel Eingeschlossenen, und erklären sich erst nach Einräumung mehrerer wichtiger Punkte zur Freilassung derselben und zum Abschluss eines Friedens bereit.

1. τοσαῦτα im Rückblick auf die verhältnissmässig kurz zusammengefasste Rede: zu 2, 72, 1. — 2. τοὺς Ἀθην. — κωλύεσθαι ist nach der parataktischen Anlage der Periode nur formell von νομίζοντες abhängig, das sein wahres Object erst in den folgenden Futurinfinitiven erhält: wir haben das erste Satzglied durch einen Vordersatz mit da oder während auszudrücken. — ἐν τῷ πρῶν χρόνῳ, z. B. im zweiten Kriegsjahre 2, 59. — 3. σφῶν

ἐναντιουμένων, wie die Lakk. auch 7, 18, 2. einräumen, ὅτι αὐτοὶ οὐκ ὑπήκουον ἐς δικὰς προκαλουμένων τῶν Ἀθηναίων. — ἐπιθυμεῖν — κωλύεσθαι (wozu grammatisch zwar τοὺς Ἀθην. als Subj. zu verstehen ist, dem Sinne nach aber τὰς σπονδὰς vorschwebt) Infinit. imperf. — 4. ἀσμένους mit den besten Hss., nicht ἀσμένως, das gegen Th.'s Gebrauch ist: vgl. Herbst zu Cobet p. 22. — 6. ἐτοιμούς nur hier im Th. zweier Endungen (4, 123, 2. 6, 86, 5. 8, 7, 4. 93, 3. 7, 38, 3. lesen wir ἐτοιμία; 8, 26, 1. hat der Vat. ἐτοιμοί: sonst auch Herod. 5, 31, 2. Demosth. 8, 15. (Kr.) ἐτοιμός, in promptu, wie 6, 86, 5.: der Friedensvertrag sei ihnen ja gesichert, wenn immer sie Lust hätten ihn mit ihnen abzuschliessen. (Kr. verbindet mit dem Schol. τὰς σπονδὰς mit ποιῆσθαι.) — 7. τοῦ πλέονος ὀρέγεσθαι wie c. 17, 4. 92, 2. — 8. μάλιστα ἐνάγειν vgl. c. 24, 2. 8, 26, 1. — 9. δημαγωγός nur hier von Thuk. gebraucht, in keiner andern Bedeutung, als der des entsprechenden τῷ δήμῳ παρά πολὺ πιθανώτατος 3, 36, 6, welches a. u. St. etwas variiert ist, und wie sie auch 2, 65, 8 hervortritt in dem οὐκ ἤγετο μᾶλλον ὑπὸ τοῦ πλήθους ἢ αὐτὸς ἤγε. Nur der Missbrauch dieses Einflusses, wie Th. ihn am

- 10 θει πιθανώτατος· καὶ ἐπεισεν ἀποκρίνασθαι ὡς χρὴ τὰ μὲν ὄπλα καὶ σφᾶς αὐτοὺς τοὺς ἐν τῇ νήσῳ παραδόντας πρῶτον κομισθῆναι Ἀθήναζε, ἐλθόντων δὲ ἀποδόντας Λακεδαιμονίους Νίσαιαν καὶ Πηγὰς καὶ Τροιζήνα καὶ Ἀχαΐαν, ἃ οὐ πολέμῳ ἔλαβον, ἀλλ' ἀπὸ τῆς προτέρας 15 ξυμβάσεως Ἀθηναίων ξυγγορησάντων κατὰ ξυμφορὰς καὶ ἐν τῷ τότε δεομένων τι μᾶλλον σπονδῶν, κομίσασθαι τοὺς ἄνδρας καὶ σπονδὰς ποιήσασθαι ὅπόσον ἂν δοκῇ χρόνον ἀμφοτέροις. οἱ δὲ πρὸς μὲν τὴν ἀπόκρισιν οὐδὲν ἀντεῖπον, ξυνέδρους δὲ σφίσι ἐκέλευον ἐλέσθαι, οὔτινες λέγοντες καὶ ἀκούοντες περὶ ἐκάστου ξυμβήσονται κατὰ ἡσυχίαν ὃ τι ἂν πείθωσιν ἀλλήλους. Κλέων δὲ ἐνταῦθα 2 5 ὅη πολὺς ἐνέκειτο, λέγων γινώσκειν μὲν καὶ πρότερον

Kleon darstellt, hat allmählich zu einer ungünstigen Bedeutung übergeleitet. Für die Geschichte des Wortes und der Sache ist lehrreich Aristoph. Eqq. 191f. und Aristot. Pol. 5, 5. — 10. καὶ ἐπεισεν: der Erfolg des μάλιστα — ἐνήγε, „und so bewog er sie zu der Antwort.“ — 11. τοὺς ἐν τῇ νήσῳ — κομισθῆναι und Λακεδαιμονίους — κομίσασθαι sind die Grundlage der von ὡς χρὴ abhängigen Antwort, wozu παραδόντας und ἀποδόντας mit den entsprechenden Objecten die Bedingungen bilden, auf denen das Gewicht der Sache ruht. — 12. κομισθῆναι wahres Passiv: „sie müssten sich nach Athen bringen lassen“; vgl. 1, 138, 6. 4, 38, 5. 41, 1. — ἐλθόντων vgl. zu c. 8, 8. 16, 2. — Νίσαιαν κτέ.: vgl. zu 1, 115, 1.; eben daselbst ist die προτέρα ξυμβασίς berichtet. — 15. κατὰ ξυμφορὰς, „in Folge von Unfällen“ d. h. der Kriegführung von 1, 105 u. 111. 16. τι μᾶλλον zu 2, 22, 1. — 17. ὅπόσον — χρόνον der Acc. proleptisch für die Dauer des Bestandes (nach 2, 23, 3. 3, 1, 2. wäre ὅπόσου χρόνου zu erwarten gewesen).

22. Da der Vorschlag der

lakedämonischen Gesandten auf eine commissarische Unterhandlung von den Athenern abgelehnt wird, kehren jene unverrichteter Sache zurück.

1. πρὸς τὴν ἀπόκρισιν d. h. auf den Inhalt derselben, die gestellten Forderungen. — 2. ξυνέδροι, der eigentliche Ausdruck für einen wenig zahlreichen, mit den nöthigen Vollmachten ausgestatteten Ausschuss; vgl. 5, 85, 1. Isoer. 7, 58. — σφίσι grammatisch zunächst zu ξυνέδρους zu ziehen, der Sache nach auch zu den im Relativsatze enthaltenen Verhandlungen, so dass das οὔτινες — πείθωσιν ἀλλήλους durch einen unmerklichen Subjectswechsel beide Theile umfasst; vgl. zu 1, 18, 2. 39, 3. — 3. ξυμβήσονται in finaler Bedeutung nach dem pron. rel. zu 3, 16, 3. 8, 1, 3. — κατὰ ἡσυχίαν, wie 1, 85, 1. 6, 25, 2. — 4. ἐνταῦθα δὴ zu 1, 91, 4.: der Ausfall dieses Beschlusses war entscheidend. — πολὺς ἐνέκειτο (Herod. 7, 158.): der seltene adverbiale Gebrauch des πολὺς (am nächsten kommt 2, 4, 2. ὑετοῦ πολ-

οὐδὲν ἐν νῶ ἔχοντας δίκαιον αὐτοῦς, σαφὲς δ' εἶναι καὶ νῦν, οἵτινες τῶ μὲν πλήθει οὐδὲν ἐθέλουσιν εἰπεῖν, ὀλίγοις δὲ ἀνδράσι ξύνεδροι βούλονται γίνεσθαι· ἀλλὰ
 3 εἴ τι ὑγιὲς διανοοῦνται, λέγειν ἐκέλευσεν ἅπασιν. ὁρῶντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι οὔτε σφίσιβ οἶόν τε ὄν ἐν πλήθει 10 εἰπεῖν, εἴ τι καὶ ὑπὸ τῆς ξυμφορᾶς ἐδόκει αὐτοῖς ξυχωρεῖν, μὴ ἔς τοὺς ξυμμάχους διαβληθῶσιν εἰπόντες καὶ οὐ τυχόντες, οὔτε τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ μειρίοις ποιήσοντας ἅ προουκαλοῦντο, ἀνεχώρησαν ἐκ τῶν Ἀθηῶν ἄπρα-
 23 κτοι. Ἀφικομένων δὲ αὐτῶν διελύοντο εὐθὺς * αἱ σπονδαὶ αἱ περὶ Πύλον, καὶ τὰς ναῦς οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀπή-

λοῦ ἐπιγενομένου) entspricht dem lateinischen *multis atque feroc instare* (Sall. Jug. 84, 1.). *ἐγκέσθαι* von dringendem Zureden noch 5, 43, 1. u. 8, 85, 3.; sonst überall von feindlicher Verfolgung und Bedrängung (1, 49, 7. 69, 3. 144, 3. 2, 59, 2 [nur hier nicht im Kriege]. 79, 6. u. s. w.). — 5. οὐδὲν ἐν νῶ ἔχ. *δίξ. αὐτοῦς* ist ebenso eng an das folgende *σαφὲς δ' εἶναι καὶ νῦν* wie an das vorausgehende *γινώσκειν μὲν* heranzuziehen, so dass der Anschluss des *οἵτινες* an *αὐτοῦς* keine Schwierigkeit machte (καὶ vor *νῦν* ist wahrscheinlich mit Cobet ad. Hyp. p. 69 zu streichen: denn die Steigerung von *γινώσκειν μὲν* zu *σαφὲς δ' εἶναι* wird durch die besondere Hervorhebung des *νῦν* eher geschwächt als verstärkt). — 6. οἵτινες zu 3, 64, 4. — 7. τῶ πλήθει und ὀλίγοις ἀνδράσι in gehässigem Gegensatz gegenübergestellt: auf diese und ähnliche Wendungen bezieht sich die Bezeichnung des Schol. *πλαγία (obliqua) δημογροῦτα Κλέωρος*. — 8. ὑγιὲς wie 3, 75, 4. — 10. ἐν πλήθει, „in einer grossen Versammlung,“ hier nicht wegen des politischen Gegensatzes, sondern weil das Geheimniss der Unterhandlungen nicht bewahrt werden könne, was die Lakeder für den Fall der

Ablehnung einer Concession (von ihrer Seite) ihres Ansichens willen scheuen. Eben dieser Zusammenhang zeigt, wie nothwendig Poppos Verbesserung war *εἴ τι* gegen alle Hss. für *εἴ τε* zu schreiben. — 12. ἔς τοὺς ξυμμ. vgl. zu 3, 109, 2. — *εἰπόντες*, wenn sie öffentlich einen solchen Vorschlag gemacht hätten. *οὐ τυχόντες* absolut wie 2, 74, 3. 97, 4. 3, 42, 3. — 17. *ἐπὶ μειρίοις*, „unter mässigen, billigen Bedingungen“; vgl. zu 1, 69, 2.

23. Darauf wird der Waffenstillstand vor Pylos aufgehoben, und nach dem die Athener die Zurückgabe der Schiffe auf Grund eines früher versuchten Angriffes verweigert, beginnen die Feindseligkeiten wieder.

1. ἀφικομένων, im Lager vor Pylos, 20 Tage nach der Abreise c. 39, 2. — *διελύοντο* (von Herbst p. 41f. mit Recht gegen Cobet's Vorschlag *διελέλυτο* geschützt): das Imperf., da die folgenden Unterhandlungen (*ἀπήτουν, οὐκ ἀπεδίδοσαν, ἀντέλεγον* ebenfalls Imperf. zur Bezeichnung des längern Verlaufes derselben) dem entscheidenden Abbruch vorausgehen: etwa unser: „es

των, καθάπερ ξυνέκειτο· οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἐγκλήματα ἔχοντες ἐπιδρομὴν τε τῶ τειχίσματι παράσπονδον καὶ
 5 ἄλλα οὐκ ἀξιόλογα δοκοῦντα εἶναι οὐκ ἀπεδίδοσαν, ἰσχυρίζομενοι ὅτι δὴ εἴρητο, ἔαν καὶ ὀτιοῦν παραβαθῆ, λελύσθαι τὰς σπονδὰς. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ἀντέλεγον
 τε καὶ ἀδίκημα ἐπικαλέσαντες τὸ τῶν νεῶν ἀπελθόντες
 10 ἔς πόλεμον καθίσταντο. καὶ τὰ περὶ Πύλον ὑπ' ἀμφοτέ-
 ρων κατὰ κράτος ἐπολεμεῖτο, Ἀθηναῖοι μὲν δυοῖν νεοῖν ἐναντίαν ἀεὶ τὴν νῆσον περιπλέοντες τῆς ἡμέρας (τῆς δὲ νυκτὸς καὶ ἅπασαι περιώρμουν, πλὴν τὰ πρὸς τὸ πέλαγος, ὅποτε ἄνεμος εἴη· καὶ ἐκ τῶν Ἀθηῶν αὐτοῖς εἴκοσι

kam alsbald zum Abbruch des Waffenstillstandes.“ — 3. *ξυνέκειτο* c. 16, 2. — *ἐγκλήματα* prädicativ dem *ἐπιδρομὴν τε* — καὶ ἄλλα — vorausgestellt. — 4. τῶ τειχίσματι zu dem Substantiv *ἐπιθρ.* wie zu dem entsprechenden Verbum construiert: vgl. zu 1, 63, 2. 73, 1. 3, 66, 3. — *παράσπονδος* nur hier von Th. gebraucht. — Thuk. spricht sich über den Grund oder Ugrund der attischen Beschuldigung nicht aus: wäre sie indess ganz unbegründet, so würde er doch wohl den Lakk. eine kräftigere Widerlegung in den Mund gelegt haben, als das allgemeine *ἀντέλεγον*. — 5. *οὐκ ἀξιόλογα δοκοῦντα εἶναι*, nämlich dem Schriftsteller; geringfügige Umstände, die aber doch den Athenern wegen des *ἔαν καὶ ὀτιοῦν* (zu c. 16, 2.) *παραβαθῆ* zur Klage Anlass gaben. Auch hierin spricht Th. kein Urtheil über die Berechtigung aus. — 6. *δὴ* mit zuversichtlicher Berufung auf Bekanntes eingeschoben, wie 1, 24, 2. 2, 102, 5. 3, 104, 1. — 8. *ἀδίκημα* prädicativ zu τὸ τῶν νεῶν (das Verhalten mit den Schiffen, ihr Zurückbehalten), parallel dem *ἐγκλήματα ἔχ. ἐπιθρ.* — 9. *ἔς πόλεμον καθίσταντο* (vgl. 1, 23, 6. 99, 3. 2, 9, 1. 13, 9. 3, 4, 1. 5, 1.) und 10. *ἐπολεμεῖτο*, die zu

der folgenden Ausführung einleitenden Imperf. — τὰ περὶ Πύλον, Nominativ: vgl. zu 3, 6, 2. Diesem allgemeinen Ausdruck schliessen sich in bequemer Anakoluthie die persönlichen Nomina *Ἀθηναῖοι μὲν* —, *Πελοποννήσιοι δὲ* — mit ihren Participien an: ähnliche Wendungen vgl. zu 2, 52, 3. und ganz entsprechend die von Ppp. vergleichene Stelle Herod. 8, 74. — 10. *κατὰ κράτος* zu 1, 64, 3. — *δυοῖν νεοῖν ἐναντίαν. νεοῖν* fehlt zwar in den meisten Hss. und ist allerdings aus dem Zusammenhang leicht zu ergänzen; doch ist aus dem Sprachgebrauch diese Ellipse nirgends nachgewiesen, und da das Wort bei der Aehnlichkeit der Endungen leicht ausfallen konnte, schien es mir mit Kr. sicherer es aufzunehmen. — *ἐναντίαν* wie 1, 93, 5. — 12. *περιώρμουν*, „sie lagen rings um die ganze Insel zur Bewachung vertheilt,“ und zur Erklärung dieser Maassregel folgt die zurückgreifende Notiz: *καὶ — ἀγχιζοντο*, Aorist unserm Plqpf. entsprechend: „es waren auch aus Athen 20 frische Schiffe dazu gekommen“; über die allmählich bis zu 70 gewachsene Zahl vgl. zu c. 13, 2. — *πλὴν τὰ πρ. τ. πέλ. ὅποτε ἄνεμος εἴη*: diese Beschränkung des

- νήες ἀφίκοντο ἐς τὴν φυλακὴν, ὥστε αἱ πᾶσαι ἐβδομή-
 κονια ἐγένοντο), Πελοποννήσιοι δὲ ἐν τῇ ἡπείρῳ στρατο-
 πεδενόμενοι καὶ προσβολὰς ποιούμενοι τῷ τείχει, σκο-
 ποῦντες καιρὸν εἴ τις παραπέσοι ὥστε τοὺς ἀνδρας σῶσαι.
 24 Ἐν τούτῳ δὲ οἱ ἐν τῇ Σικελίᾳ Συρακόσιοι καὶ οἱ
 ξύμμαχοι πρὸς ταῖς ἐν Μεσσήνῃ φρουρούσαις ναυσὶ τὸ
 ἄλλο ναυτικὸν ὃ παρεσκευάζοντο προσκομίσαντες τὸν
 2 πόλεμον ἐποιοῦντο ἐκ τῆς Μεσσήνης. — καὶ μάλιστα
 ἐνῆγον οἱ Λοκροὶ τῶν Ῥηγίνων κατὰ ἔχθραν, καὶ αὐτοὶ 5
 3 δὲ ἐσεβεβλήκεσαν πανδημεὶ ἐς τὴν γῆν αὐτῶν. — καὶ ναυ-
 μαχίας ἀποπειράσθαι ἐβούλοντο, ὀρῶντες τοῖς Ἀθηναίοις
 τὰς μὲν παρούσας ὀλίγας ναῦς, ταῖς δὲ πλείοσι καὶ μελ-

περιομεῖν gehört eng zusammen: „bei unruhigem Wetter wurde die Bewachung auf der offenen Seeseite unterlassen“; weil sie für die Athener gefährlich, den Lakk. gegenüber dann kaum nöthig war. τὰ πρὸς τὸ πέλ. vgl. 2, 96, 3, 4, 108, 1. — 17. σκοπ. καιρὸν εἴ τις παραπέσοι (nach Analogie von 2, 67, 4, 3, 53, 2, 4, 8, 7.) s. v. a. σκοποῦντες εἴ τις καιρὸς παραπέσοι, „ausschauend, ob eine günstige Gelegenheit sich ereignen möchte.“ καιρὸς παραπίπτει auch Xen. d. mag. eqq. 7, 4. u. Polyb. 1, 75, 9. (Kr.) — ὥστε — σῶσαι nicht bloß die beabsichtigte, sondern die von dem καιρὸς mit Sicherheit erwartete Folge.

24. Die Syrakusier und Lokrer bei Messene (c. 1.) beschliessen die attischen Schiffe, während die grössere Flotte bei Pylos aufgehalten wird, in der Meerenge anzugreifen.

1. ἐν τῇ Σικελίᾳ, obschon durch den voranstehenden Artikel dem Συρακ. angeschlossen, gehört doch zum ganzen Satze und verlegt den Schauplatz der folgenden Erzählung wieder ins erste Cap. zurück: wir

würden nach unserer Weise erwarten: ἐν τῇ Σικ. οἱ Συρακ. der Ausdruck scheint aber nach Analogie von οἱ ἐν τῇ Σικ. Ἀθηναίοι 3, 88, 1, 103, 1, 115, 1. gewählt zu sein. — 3. ὃ παρεσκευάζοντο: es sind dieselben Schiffe, welche c. 1, 4. αἱ πληρούμεναι genannt wurden. — 5. τῶν Ῥηγίνων (gen. object.) κατὰ ἔχθραν, wie c. 1, 2 und 2, 27, 2. κατὰ τὸ Ἀθηναίων διάφορον auch 1, 103, 3. — καὶ αὐτοὶ δέ: „sie waren aber auch selbst eingefallen“; epexegetischer Zusatz, in welchem καὶ nicht Copula, sondern auch ist: vgl. zu 1, 132, 4. Der Vorgang ist c. 1, 3, 4. berichtet. — 6. καὶ ναυμ. κτέ. ist nach der parenthetischen Unterbrechung καὶ μάλιστα — ἐς τὴν γῆν αὐτῶν die Fortsetzung von τὸν πόλ. ἐποιοῦντο. — 7. ἀποπειράσθαι nur hier im Medium, im Activ in derselben Bedeutung 2, 93, 1, 4, 121, 2, 7, 43, 1. mit ναυμαχίας auch 7, 17, 4. — 8. ὀλίγας allein ist als Prädicat zu τὰς μὲν παρούσας ναῦς zu construiren: die verschränkte Wortstellung wird durch die starke Betonung des τὰς παρούσας herbeigeführt: beiden Bestimmungen (der attributiven τὰς παρ. und der prädicativen ὀλίγας) treten die ent-

- λούσαις ἤξειν πυνθανόμενοι τὴν νῆσον πολιορκεῖσθαι. εἰ 4
 10 γὰρ κρατήσειαν τῷ ναυτικῷ, τὸ Ῥηγίον ἠλπίζον περὶ τὴν τε
 καὶ ναυσὶν ἐφορμοῦντες ῥαδίως χειρώσασθαι, καὶ ἦδη
 σφῶν ἰσχυρὰ τὰ πράγματα γίνεσθαι. ξύνεγγυς γὰρ κει-
 μένου τοῦ τε Ῥηγίου ἀκρωτηρίου τῆς Ἰταλίας τῆς τε Μεσ-
 σήνης τῆς Σικελίας, τοῖς Ἀθηναίοις οὐκ ἂν εἶναι ἐφορ-
 15 μείν καὶ τοῦ πορθμοῦ κρατεῖν. ἔστι δὲ ὁ πορθμὸς ἡ με-
 ταξὺ Ῥηγίου θάλασσα καὶ Μεσσήνης, ἥπερ βραχύτατον
 Σικελία τῆς ἡπείρου ἀπέχει, καὶ ἔστιν ἡ Χάρυβδις κλη-
 θεῖσα τοῦτο, ἣ Ὀδυσσεὺς λέγεται διαπλεῦσαι. διὰ στε-
 νότητα δὲ καὶ ἐκ μεγάλων πελαγῶν, τοῦ τε Τυρσηνικοῦ
 20 καὶ τοῦ Σικελικοῦ, ἐσπίπτονσα ἡ θάλασσα ἐς αὐτὸ καὶ

gegengesetzten (ταῖς πλείοσι καὶ μελλούσαις) verbunden gegenüber. — 9. τὴν νῆσον, τὴν Σφακτηρίαν Schol., wie die kurze Bezeichnung in der folgenden Erzählung (4, 55, 1, 57, 4, 108, 7, 5, 15, 1.) oft lautet. — 10. ἠλπίζον — χειρώσασθαι, der infin. aor. von dem zunächst gehofften Erfolg (vgl. 4, 80, 1, 7, 21, 2.); — γίνεσθαι, infin. praes. von dem bleibenden Resultat: vgl. zu c. 13, 1. — 11. ἦδη, sobald dies gelungen wäre: zu 1, 18, 3. — 12. ξύνεγγυς auch bei Xen. Hell. 6, 5, 17. — 13. ἀκρωτηρίου, das ich wegen der Gleichstellung durch das wiederholte τὸ sowohl zu τῆς Ἰταλίας, wie zu Σικελίας ziehe, ist nicht im eigentlichen Sinn eines Vorgebirges, sondern eines hervortretenden Küstenpunktes zu verstehen: „da auf der einen Seite Rhegion als Vorsprung von Italien, auf der andern Messene von Sicilien sich sehr nahe liegen.“ — 14. τοῖς Ἀθηναίοις οὐκ. Das vor οὐκ in den meisten Hss. und in allen Ausgg. stehende τε habe ich, als aus der vorausgehenden Zeile irrthümlich wiederholt, gestrichen. Die Infinitive ἐφορμεῖν καὶ τ. π. κρατεῖν gehören so innig zusammen, dass ein τὸ dazu überhaupt störend wäre, besonders aber an ganz un-

passender Stelle. — εἶναι wie c. 8, 2, 11, 3. — 15. ἔστι δὲ κτέ. eine geographische Erläuterung mit derselben Wendung wie 1, 46, 4, 50, 3, 3, 112, 1. — 16. βραχύτατον ἀπέχει wie 3, 104, 2. ὀλίγον. — 17. καὶ ἔστιν κτέ. Da τοῦτο, mit Bezug auf die eben gegebene geographische Bestimmung (das Neutrum von weiterem Umfang wie 1, 20. αὐτό), Subject, ἡ Χαρ. κληθεῖσα (Stellung und Sprachgebrauch wie 1, 3, 4.) Prädicat des Satzes ist, so ist für die Orthotonirung von ἔστιν (wie es die meisten Ausgg. schreiben) kein genügender Grund. — 18. λέγεται von mythischer Tradition wie 2, 102, 6, 3, 96, 1. — Die durch die homerische Dichtung (Odys. μ 235 ff.) verbreitete Vorstellung von den Gefahren der Durchfahrt wird im Folgenden zwar auf ihre natürlichen Gründe (εἰκότως) zurückgeführt, doch durch das ἐνομίσθη als mit der dem Th. gewiss aus Anschauung bekannten Realität nicht übereinstimmend dargestellt, wenn schon stärkere Strömungen an dem Vereinigungspunkte beider Meere vorhanden sind, wie das durch ἑωσῶδης οὖσα bezeichnet ist und von neuern Reisenden bestätigt wird (καὶ vor ἑωσῶδης würde ich gern entbehren,

25 ῥοώδης οὐσα εἰκότως χαλεπὴ ἐνομίσθη. Ἐν τούτῳ οὖν τῷ μεταξὺ οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ναυσὶν ὀλίγῳ πλείοσιν ἢ τριακόντια ἠναγκάσθησαν ὀψὲ τῆς ἡμέρας ναυμαχῆσαι περὶ πλοίου διαπλέοντος, ἀντιπαραγόμενοι πρὸς τε Ἀθηναίων ναῦς ἑκατάδεκα καὶ Ῥηγίνας ὀκτώ. 5
2 καὶ νικηθέντες ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων διὰ τάχους ἀπέπλευσαν ὡς ἕκαστοι ἔτυχον ἐς τὰ οἰκεία στρατόπεδα, τό τε ἐν τῇ Μεσσήνῃ καὶ ἐν τῷ Ῥηγίῳ, μίαν ναῦν ἀπολέσαντες.
3 καὶ νῦν ἐπεγένετο τῷ ἔργῳ. μετὰ δὲ τοῦτο οἱ μὲν Λοκροὶ ἀπῆλθον ἐκ τῆς Ῥηγίνων, ἐπὶ δὲ τὴν Πελωρίδα τῆς 10 Μεσσήνης ξυλλεγεῖσθαι αἱ τῶν Συρακοσίων καὶ ξυμμά-

so dass διὰ στενότητα καὶ ἐκ μεγ. πελ. ἐσπίτουσα ἐς αὐτό die beiden in verschiedener Form ausgedrückten Gründe der ῥοώδης οὐσα, und dieses wieder der Grund zu εἰκ. χαλ. ἐνομίσθη wäre). — 21. δὲ epexegetisch in engem Anschluss an ἡ Χαρ. κληθείσα. — πέλκος von bestimmt begränzten Meeren auch 4, 109, 2, 5, 110, 1.

25. Wiederholte Kämpfe zur See in der Meerenge und zu Lande um Messene und Naxos bleiben trotz mehrfacher Verluste auf beiden Seiten ohne Entscheidung.

1. τὸ μεταξὺ räumlich und substantivisch wie 7, 34, 2. — 2. ἠναγκάσθησαν: obschon sie sich mit der attischen Flotte zu messen wünschten (ἐβούλοιο c. 24, 3.), kam ihnen jetzt doch der Anlass — περὶ πλοίου διαπλέοντος, das wahrscheinlich nach dem Hafen von Messene bestimmt und von den Athenern verfolgt wurde, — unerwünscht; besonders wegen des ὀψὲ τῆς ἡμέρας. — 4. ἀντιπαραγόμενοι. Ppp. u. B. lesen mit guten Hss. ἀντιπαρόμενοι. Allein ἐπάγεσθαι ist nirgends in dieser Bedeutung nachgewiesen,

ἀνάγεσθαι der allein übliche Ausdruck vom Verlassen des Hafens. ἀντι — das in ungewöhnlicher Composition vorgetreten ist, weist darauf hin, dass die Athener vorher auf das durchsegelnde Schiff ausgefahren sind, und die Syrakk. nun ihrerseits den Angriff machen. — ἑκατάδεκα: 3, 86, 5 waren es 20, und 3, 88, 1 mit den rheimischen 30 gewesen. — 7. ἐν τῷ Ῥηγίῳ d. h. im Gebiete von Rhegion, wo die Lokrer nach dem vergeblichen Streifzug (c. 1, 3, 4) noch eine Schiffsstation hielten. Darnach erklärt sich l. 6. ὡς ἕκαστοι ἔτυχον ἐς τὰ οἰκεία στρατ.: die syrakusischen Schiffe nach Messene, die lokrischen nach Rhegion, und die der übrigen ξύμμαχοι nach der einen oder der andern Seite, wie es ihnen leichter war. ὡς ἐκ. ἔτυχον auch 4, 93, 4. vgl. jedoch die krit. Bem. — τό τε ist von Reiske richtig st. τότε geschrieben: der eine Artikel τό reicht für beide folgende Nomina aus, wie 1, 7, 1. 36, 3. τὸ ἡμέτερον καὶ τῶν Κορινθίων. — 8. ἐπιγίγνεσθαι von der Nacht wie 3, 112, 1. 4, 48, 3. 125, 1. 7, 87, 1. — 9. ἐκ τῆς Ῥηγίνων: jetzt erst räumten sie das Gebiet völlig: vgl. c. 1, 4. — Πελωρίς ἀχωτήριον Σικελίας τὸ βορειότατον Schol. τῆς Μεσσήνης

χων νῆες ὄρμουν καὶ ὁ πεζὸς αὐτοῖς παρήν. προσπλεύ- 4
σαντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι καὶ Ῥηγῖνοι ὄρωντες τὰς ναῦς
κενὰς ἐνέβαλον, καὶ χειρὶ σιδηρᾷ ἐπιβληθείση μίαν
15 ναῦν αὐτοὶ ἀπόλεσαν τῶν ἀνδρῶν ἀποκολυμβησάντων.
καὶ μετὰ τοῦτο τῶν Συρακοσίων ἐσβάντων ἐς τὰς ναῦς 5
καὶ παραπλέοντων ἀπὸ κάλω ἐς τὴν Μεσσήνην, αὐτοῖς
προσβαλόντες οἱ Ἀθηναῖοι, ἀποσιμωσάντων ἐκείνων καὶ
προεμβalonτων, ἐτέραν ναῦν ἀπολλύουσι. καὶ ἐν τῷ 6
20 παράπλῳ καὶ τῇ ναυμαχίᾳ τοιοῦτοτρόπῳ γενομένη οὐκ
ἔλασσαν ἔχοντες οἱ Συρακόσιοι παρεκομίσθησαν ἐς τὸν
ἐν τῇ Μεσσήνῃ λιμένα.

Καὶ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι, Καμαρίνης ἀγγελθείσης προ- 7
δίδουσαι Συρακοσίοις ὑπ' Ἀρχίου καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ,
25 ἐπλευσαν ἐκεῖσε. Μεσσήνιοι δ' ἐν τούτῳ πανδημεὶ κατὰ

d. h. im Gebiet von M. — 11. αὐτοῖς παρήν, an der Küste aufgestellt; was gewöhnlich παραβοηθεῖν heisst: 1, 47, 3. 2, 90, 3. 7, 37, 3. 70, 1. — 12. προσπλεύσαντες, wahrscheinlich von Rhegion aus: vgl. die krit. Bem. zu l. 6. — 14. κενὰς, da sich die Mannschaft aufs Land begeben hatte, wo ὁ πεζὸς αὐτοῖς παρήν. — 14. αὐτοὶ ἀπόλεσαν: in Bezug auf das μίαν ναῦν ἀπολέσαντες der Syrakusier (l. 8.) ist das entgegengesetzte Subject (nämlich οἱ Ἀθηναῖοι) durch αὐτοὶ nachdrücklich betont: sie verlierten dies eine Schiff durch einen vom Lande aus darauf geworfenen Enterhaken, mit welchem die Syrakk. es auf den Strand zogen; das zweite (l. 17. ἐτέραν), dadurch dass die Feinde durch ein geschicktes Manöver es erstiegen; vgl. d. krit. Bem. — 14. ἀποκολυμβῆσαι s. v. a. 2, 90, 5. ἐκνεῖν. — 16. παραπλέοντων ἀπὸ κάλω d. h. „indem sie sich längs der Küste an Stricken schleppen liessen:“ οἱ γὰρ παρ' αὐτὴν τὴν θάλασσαν πλέοντες οὐ δύναται ἐρέττειν: Schol. sie wollten sich so wenig als möglich auf hoher See den Angriffen

der Athener aussetzen. Als aber die Athener abermals gegen sie anfahren, so machten die Syrr. (mit den zunächst bedrohten Schiffen) eine ausweichende Bewegung, durch welches sie mit verstärkter Kraft dem Anlauf der attischen Schiffe zuvorkamen und eins derselben beschädigten. Ueber den seltenen Schifferausdruck ἀποσιμῶσαι vgl. d. krit. Bem. — 18. ἀπολλύουσι hier und 7, 51, 2. nach fast allen Hss., dagegen geben 8, 10, 7. die meisten ἀπολλύουσι: beide Formen scheinen bei ältern Attikern im Gebrauch gewesen zu sein. — 19. οὐκ ἔλασσαν ἔχοντες d. h. nicht bloss ohne Verlust, sondern auch mit günstigem Erfolg (vgl. zu 1, 105, 6.), sowohl in der Weise des παράπλους (ἀπὸ κάλω) als in dem Treffen selbst, wie es oben erzählt ist. — 20. παρεκομίσθησαν Aor., der glückliche Ausgang des παραπλεῖν. — 23. Καμαρίνα, Hafenstadt an der S.-W.-Küste von Sicilien, war in Folge seiner 6, 5. berichteten Schicksale in Feindschaft mit Syrakus. Archias als Führer der syrakusischen Partei nur hier erwähnt. — ἀγγελθείσης: über

γῆν καὶ ταῖς ναυσὶν ἅμα ἐστράτευσαν ἐπὶ Νάξον τὴν
 8 Χαλκιδικὴν ὄμορον οὖσαν. καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τειχέρεις
 ποιήσαντες τοὺς Ναξίους ἐδήουν τὴν γῆν, τῇ δ' ὑστεραία
 ταῖς μὲν ναυσὶ περιπλεύσαντες κατὰ τὸν Ἀκесίνην πο-
 9 ταμὸν τὴν γῆν ἐδήουν, τῷ δὲ πεζῷ πρὸς τὴν πόλιν 30
 ἐσέβαλλον. ἐν τούτῳ δὲ οἱ Σικελοὶ ὑπὲρ τῶν ἄκρων πολλοὶ
 κατέβαινον βοηθοῦντες ἐπὶ τοὺς Μεσσηνίους. καὶ οἱ
 Νάξιοι ὡς εἶδον, θαρσύναντες καὶ παρακλενόμενοι ἐν
 ἑαυτοῖς ὡς οἱ Αἰοντίνοι σφίσι καὶ ἄλλοι Ἕλληνες ξύμ-
 10 μαχοὶ ἐς τιμωρίαν ἐπέρχονται, ἐκδραμόντες ἄφρω ἐκ τῆς 35
 πόλεως προσπίπτουσι τοῖς Μεσσηνίοις, καὶ τρέψαντες
 ἀπέκτεινάν τε ὑπὲρ χιλίους καὶ οἱ λοιποὶ χαλεπῶς ἀπε-

die Structur zu 3, 16, 2. — 25. Νάξος ἢ Χαλκιδική, die erst von den Chalkidiern (auf Euböa) am nördlichen Abhang des Aetna gegründete Niederlassung, von welcher dann Leontini und Katana ausgingen: vgl. 6, 3. Ihr Gebiet muss sich ansehnlich nach N. erstreckt haben, um mit dem von Messene ὄμορος zu sein. — 27. τειχέρεις ποιήσαντες zu 2, 101, 1. — 29. περιπλεύσ. um die Landzunge herum, welche südlich von Naxos hervortritt (vgl. Herbst g. Cobet S. 52.): hier fließt der Akesines, j. Alcantara, südlich von Naxos und Tauromenion ins Meer: an seiner Mündung (κατὰ τὸν Ἀ.) gingen die Schiffe vor Anker, und machte die Besatzung an dieser Seite Streifzüge ins Land. Während dessen fielen die Belagerungstruppen in die Landschaft in der Nähe der Stadt ein: das scheint der Sinn des ungewöhnlichen Ausdrucks πρὸς τὴν πόλιν ἐσέβαλλον zu sein: nachdem sie am Tage vorher die Naxier hinter die Mauern ihrer Stadt zurückgetrieben hatten, wendeten sie in einiger Entfernung eingeschlossen, und nun gegen die Stadt hin, πρὸς τὴν πόλιν, das flache Land verwüstet haben. — 31. οἱ Σικελοὶ, die nicht helleni-

schen Bewohner des Binnenlandes ohne nähere Bestimmung. (Kr. vermuthet οἱ ὑπὲρ τῶν ἄκρων, wie auch der Schol. erklärt: οἱ ἐπὶ τῶν ἄκρων ὄντες καὶ τῶν ὄρειων, ὡς ἐκεῖ οἰκοῦντων αὐτῶν). Nach der überlieferten Lesart muss ὑπὲρ τῶν ἄκρων mit κατέβαινον verbunden werden: „sie zogen in grosser Zahl über die Höhen (die Vorberge des Aetna) an die Küste herab.“ — 32. ἐπὶ τοὺς Μ. 1, 107, 5. 3, 110, 2. — 33. ὡς εἶδον ohne ausgesprochenes Object wie unten l. 47. ἰδόντες u. c. 14, 1. γνόντες. — ἐν ἑαυτοῖς hier u. c. 34, 3. und ἐν σφίσι αὐτοῖς (5, 69, 2. und 8, 76, 3) s. v. a. ἐν ἀλλήλοις, wie auch beide Ausdrücke bei ταράσσεισθαι in gleicher Bedeutung (2, 65, 11. u. 7, 67, 2.) gebraucht werden. (Herbst g. Cobet p. 13. ff. sucht einen Unterschied aufzustellen, der mir nicht haltbar scheint). — 34. καὶ ἄλλοι ohne οἱ mit dem Vat. u. a., der Unbestimmtheit u. Allgemeinheit der Erwartung entsprechend. — ὡς st. ὅτι mit eindringlicherem Nachdruck: zu 1, 133. — 35. ἐπέρχονται, „dass sie schon in Anmarsch seien“; vgl. c. 96, 5. — 36. τοῖς Μεσσηνίοις, welche durch das ἐσβάλλειν l. 29. sich von der Stadt selbst abgewandt hatten. — 37. χα-

χώρησαν ἐπ' οἶκου· καὶ γὰρ οἱ βάρβαροι ἐν ταῖς ὁδοῖς
 ἐπιπεσόντες τοὺς πλείστους διέφθειραν. καὶ αἱ νῆες 10
 40 σχοῦσαι ἐς τὴν Μεσσήνην ὑστερον ἐπ' οἶκου ἕκασται
 διεκρίθησαν.

Αἰοντίνοι δὲ εὐθύς καὶ οἱ ξύμμαχοι μετὰ Ἀθηναίων
 ἐς τὴν Μεσσήνην ὡς κεκακωμένην ἐστράτεον, καὶ προσ-
 βάλλοντες οἱ μὲν Ἀθηναῖοι κατὰ τὸν λιμένα ταῖς ναυσὶν
 45 ἐπέιρων, ὁ δὲ πεζὸς πρὸς τὴν πόλιν. ἐπεκδρομὴν δὲ 11
 ποιησάμενοι οἱ Μεσσήνιοι καὶ Λοκρῶν τινες μετὰ τοῦ
 Δημοτέλους, οἱ μετὰ τὸ πάθος ἐγκατελείφθησαν φρουροί,
 ἕξαπινάως προσπεσόντες τρέπουσι τοῦ στρατεύματος τῶν
 Αἰοντιῶν τὸ πολὺ καὶ ἀπέκτειναν πολλούς. ἰδόντες δὲ
 50 οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ἀποβάντες ἀπὸ τῶν νεῶν ἐβοήθουν, καὶ
 κατεδίωξαν τοὺς Μεσσηνίους πάλιν ἐς τὴν πόλιν τειρα-
 ραγμένοις ἐπιγεγόμενοι· καὶ τροπαῖον στήσαντες ἀνεχώ-
 ρησαν ἐς τὸ Ῥήγιον. μετὰ δὲ τοῦτο οἱ μὲν ἐν τῇ Σι- 12
 55 κελίᾳ Ἕλληνες ἄνευ τῶν Ἀθηναίων κατὰ γῆν ἐστράτεον
 ἐπ' ἀλλήλους.

Ἐν δὲ τῇ Πύλῳ ἔτι ἐπολιόρχουν τοὺς ἐν τῇ νήσῳ 26

λεπῶς: vgl. 3, 23, 3. 4. 4, 36, 2. — 38. οἱ βάρβαροι, die Sikeler. — 39. αἱ νῆες, welche an der Mündung des Akesines lagen und nun ihre Mannschaft wieder an Bord nahmen. — 40. σχοῦσαι ἐς —: vgl. 2, 25, 3. 33, 3. 5, 2, 2. 62, 2. 7, 26, 2. — ἐπ' οἶκου, nach Syrakus und den Städten der ξύμμαχοι l. 2. — 42. Αἰοντίνοι, auf welche schon oben l. 34. die Erwartung der Naxier gerichtet war, gemäss den nach 3, 86, 2. bestehenden Bundesverhältnissen, benutzen jetzt den den Messeniern zugestossenen Unfall. — μετὰ Ἀθηναίων: ein Theil der attischen Flotte war also in der Nähe zurückgeblieben, als der grössere Theil nach l. 23. nach Kamarina segelte. — 43. ὡς κεκακωμένην, in der Hoffnung, dass sie nach dem bedeutenden Verlust weniger Widerstand leisten würden. — 45. περιῶν absolut, wie c. 43, 5., versuchen, wie weit ihnen

der Angriff gelingt. — 45. ἐπεκδρομὴν ποιῆσθαι s. v. a. ἐπεκδρομὴν 4, 34, 1. u. 5, 9, 7. — 47. μετὰ τὸ πάθος von l. 39 ff. — 50. οἱ Ἀθηναῖοι, die von der Hafenseite angriffen (ohne genügenden Grund will Cobet ad. Hyper. p. 69. καὶ vor ἀποβάντες streichen). — 51. τεταράγμένοις ἐπιγεγόμενοι: da sie sie in dem Augenblick (unerwartet) angriffen, wo sie nach dem Siege alle Ordnung aufgegeben hatten. — 53. ἐς τὸ Ῥήγιον, den von den Athenern als Stützpunkt benutzten Hafen: vgl. d. krit. Bem. zu l. 6. — 53. οἱ μὲν ἐν τῇ Σικελίᾳ Ἕλλ. — ἐπ' ἀλλήλους: diesen innern Kämpfen, welche als dem pelop. Kriege fern liegend Th. nicht näher berichtet, macht im folgenden Jahre der Friede des Hermokrates ein Ende: c. 58—65.

26. Bei Pylos zieht sich die Blokade der Insel zu Ver-

Λακεδαιμονίους οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὸ ἐν τῇ ἠπείρῳ στρα-
 2 τόπεδον τῶν Πελοποννησίων κατὰ χώραν ἔμενον. ἐπί-
 πονος δ' ἦν τοῖς Ἀθηναίοις ἡ φυλακὴ σίτου τε ἀπορία
 καὶ ὕδατος· οὐ γὰρ ἦν κρήνη οὐ μὴ μία ἐν αὐτῇ τῇ ἀκρο- 5
 πόλει τῆς Πύλου καὶ αὐτὴ οὐ μεγάλη, ἀλλὰ διαμώμενοι
 τὸν κάκληκα οἱ πλείστοι ἐπὶ τῇ θαλάσῃ ἔπινον οἶον εἰ-
 3 κὸς ὕδωρ, στενοχωρία τε ἐν ὀλίγῳ στρατοπεδευομένοις
 ἐγίγνετο, καὶ τῶν νεῶν οὐκ ἔχουσῶν ὄρμον αἱ μὲν σίτον
 ἐν τῇ γῆ ἤρῳοντο κατὰ μέρος, αἱ δὲ μετέωροι ὤρμονν. 10
 4 ἀθυμίαν τε πλείστην ὁ χρόνος παρεῖχε παρὰ λόγον ἐπι-
 γιγνόμενος, οὗς ᾤοντο ἡμερῶν ὀλίγων ἐκπολιορκήσειν
 5 ἐν νήσῳ τε ἐρήμῃ καὶ ὕδατι ἀλυτῶν χρωμένους. αἴτιον
 δὲ ἦν οἱ Λακεδαιμόνιοι προειπόντες ἐς τὴν νῆσον ἐσάγειν

druss und Beschwerde der Athenen in die Länge, da es durch kühne List, insbesondere der Heloten, gelingt, die Eingeschlossenen mit Lebensmitteln zu versehen.

1. ἔτι ἐπολιόροικον: vgl. c. 23, 2. — 2. τὸ ἐν τῇ ἠπ. στρα. τ. Λακ. vgl. ebendas. — 3. κατὰ χώραν μένειν: 1, 28, 5, 2, 58, 3, 4, 14, 5, 7, 49, 4. — ἐπίπνονος - ἡ φυλακῆ: dieselbe Wendung auch 8, 11, 2. — 5. ὅτι μὴ s. v. a. εἰ μὴ auch c. 94, 1. und 7, 42, 6. — ἐν αὐτῇ τῇ ἀκροπόλει, auf dem eigentlichen Felsplateau (τὸ Κορυφάσιον c. 3.), wie es c. 4. befestigt ist. — 6. διαμώμενοι ἀντὶ τοῦ διασκάπτουτες —, ἔτι διασιέλλοντες τὸν κάκληκα (den Kies am Strande) καὶ βοθροὺς ἐπὶ τὸν ἀγαλὸν ποιοῦντες ἠφίσκον ὕδωρ, οἶον ἂν τις εἰς ἀνύκην ποιῇ δὲ ἀκραν δίψαν (Schol.), wodurch das οἶον εἰκὸς ὕδωρ frei erklärt wird; eigentlich: „Wasser wie es unter solchen Umständen (ἐπιτῇ θαλάσῃ, ganz nahe an Meere) sein musste,“ nicht anders zu erwarten war. — 8. ἐν ὀλίγῳ (vgl. 2, 84, 3, 4, 96, 3, 7, 67, 3.) στρατοπ., da die pelopon.

Truppen die Umgegend nahe besetzt hielten c. 8, 2. — 9. τῶν νεῶν (welche auf die c. 23, 2. beschriebene Weise die Insel bewachen mussten) ὄρμον οὐκ ἔχουσῶν: denn τὰ ἔξω τοῦ ἔσπλου πρὸς τὸ πέλαγος ἀλίμενα ἦν c. 8, 8. Sie mussten daher sich unter einander ablösend (κατὰ μέρος, κατὰ διαδοχὴν (Schol.) zu beiden Satzgliedern gehörend, wie auch 3, 49, 3.), ihre Mahlzeiten am Lande (d. h. wie c. 30, 2. zeigt, am Rande der Insel, soweit sie sie ohne Gefahr betreten konnten) halten, und dann wieder auf offener See vor Anker gehen. — 11. ἐπιγιγνόμενος: zu 1, 126, 8. (der Vergleich mit dieser Stelle schützt die Vulg. genügend gegen Cobet's (ad Hyp. p. 69) Vermuthung: ἐπιτετινόμενος). — 12. οὗς nach dem elliptischen Gebrauch des pron. relat., das vermöge seiner Neigung, einen Gegensatz prägnant hervorzuheben, durch eine Conjunction aufzulösen ist: ἐπεὶ γ' αὐτοὺς —: vgl. 1, 140, 5, 2, 44, 2, 6, 68, 1. — 13. αἴτιον ἦν οἱ Ἀ. προειπόντες: über den Sing. des Verbums bei dem Plur. des Subjectes vgl. zu 3, 36, 2. und zu 3, 93, 2. — 14. προειπεῖν zu 1,

15 σίτον τε τὸν βουλόμενον ἀηλεσμένον καὶ οἶνον καὶ τυ-
 ρὸν καὶ εἴ τι ἄλλο βρώμα, οἶον ἂν ἐς πολιορκίαν ξυμφέρη,
 τάξαντες ἀργυρίου πολλοῦ καὶ τῶν Εἰλωτῶν τῷ ἐσαγα-
 γόντι ἔλευθερίαν ὑπισχνόμενοι. καὶ ἐσῆγον ἄλλοι τε πα- 6
 ρακινδυνεύοντες καὶ μάλιστα οἱ Εἰλωτες, ἀπαίροντες ἀπὸ
 20 τῆς Πελοποννήσου ὁπόθεν τύχοιεν καὶ καταπλέοντες ἐτι-
 νυκτὸς ἐς τὰ πρὸς τὸ πέλαγος τῆς νήσου. μάλιστα δὲ ἐτή- 7
 ρουν ἀνέμῳ καταφέρεσθαι· ἔσαν γὰρ τὴν φυλακὴν τῶν
 τριήρων ἐλάνθανον, ὁπότε πνεῦμα ἐκ πόντου εἴη· ἀπο-
 ρον γὰρ ἐγίγνετο περιορμεῖν, τοῖς δὲ ἀφειδῆς ὁ κατά-
 25 πλους καθεστήκει· ἐπώκελλον γὰρ τὰ πλοῖα τετιμημένα
 χρημάτων, καὶ οἱ ὀπίτεια περὶ τὰς κατάρσεις τῆς νήσου
 ἐφύλασσαν· ὅσοι δὲ γαλήνῃ κινδυνεύσειαν, ἤλίσκοντο,
 ἐσέενον δὲ καὶ κατὰ τὸν λιμένα κολυμβηταὶ ὕφρυδοι, 8

43, 1. — 15. τὸν βουλόμενον: 1, 26, 1, 5, 27, 1, 3, 66, 1. — ἀηλεσμένον, so auch Herod. 7, 23. (Bkk. schreibt a. u. St. ἀηλεσμένον, wie auch Cobet verlangt: doch vgl. dagegen L. Herbst p. 20.) — 16. εἴ τι ἄλλο pron. indefinit. vgl. 1, 14, 3, 17. — 17. τάξαντες, τὸ ἐσάγειν Sch. „da sie das Einführen der Lebensmittel zu hohen Preisen ansetzten“; d. h. viel Geld darauf setzten. ἀργυρίου πολλοῦ wie 1, 26. χρημάτων. — 18. καὶ ἐσῆγον, und wirklich gelang es manchen: vgl. 2, 2, 4. — 19. παρακινδυνεύειν: 3, 36, 2. und zu 3, 32, 2. — ἀπαίρειν (correlat. zu καταίρειν 1, 37, 3.) c. 46, 1, 6, 34, 6, 8, 80, 3, 100, 1. — 20. ὁπόθεν τύχοιεν vgl. zu 1, 142, 9. — ἐτι νυκτὸς, nahe verbunden, „noch bei Nacht“, wie 1, 30, 4. χεμῶνος ἤδη, 3, 112, 2. ἀπὸ ἐσπέρας εὐθύς, 5, 59, 1. ἡμέρας ἤδη. — 21. τηρεῖν, „abwarten“, sonst mit Substantiven (1, 65, 1, 3, 22, 1, 4, 60, 1) oder Participien (1, 134, 2, 2, 83, 2, 8, 108, 4.) als Object, hat nur hier den Infinitiv καταφέρεσθαι zu sich genommen: „dass sie ans Land getrieben wurden“. — 22. ἔσαν γὰρ - - 27. ἐφύλασσαν: so weit reicht die

Begründung des μάλιστα - καταφέρεσθαι, dem erst 27. ὅσοι δὲ - ἤλίσκοντο gegenübertritt. — 23. ὁπότε πνεῦμα ἐκ πόντου εἴη (1, 90, 5, 3, 68, 2.), wie das auch c. 23, 2. bemerkt ist. — 24. τοῖς δὲ - - καθεστήκει (die Satzbildung ähnlich wie 1, 102, 2.): „ihnen aber gieng die Anfahrt ohne alle Schonung (der Schiffe) vor sich“; während die Athenen sich hüten mussten in die Brandung zu gerathen, brauchten sie für ihre Schiffe keine Sorge zu tragen, weil sie ihnen nach einer Abschätzung (τετιμημένα χρημάτων) ersetzt wurden, und die spartanischen Hopliten aufpassten, dass sie wenigstens die Vorräthe ans Land brachten: das ist der Sinn des περὶ τὰς κατάρσεις τῆς νήσου ἐφύλασσαν, wie der Schol. richtig erklärt: κατάρσεις (ein seltenes, erst von Späteren wieder gebrauchtes Wort) λέγει τοὺς ἐπιτηδεύους εἰς καταγωγὴν τόπους καὶ εἰς τὸ προσομιλεῖσθαι τὸ δὲ ἐφύλασσαν ἀντὶ τοῦ φρουροὶ ἦσαν τινες τῶν πολιορκουμένων, ἵνα εὐθὺς ἀπολάβωσι τὰς τροφάς. — 27. γαλήνῃ zeitlicher Dativ, wie 2, 20, 1, 3, 54, 4. — 28. ἐσέενον, sc. ἐς τὴν

καλωδίω ἐν ἄσκοις ἐφέλλοντες μήκωνα μεμελιτωμένην
καὶ λίνου σπέρμα κεκομμένον· ὧν τὸ πρῶτον λανθανόν- 30
9 των φυλακαὶ ὕστερον ἐγένοντο. παντί τε τρόπῳ ἑκάτεροι
ἔτεχνῶντο οἱ μὲν ἐσπέμπειν τὰ σιτία, οἱ δὲ μὴ λανθά-
νειν σφᾶς.

27 Ἐν δὲ ταῖς Ἀθήναις πυνθανόμενοι περὶ τῆς στρα-
τιᾶς ὅτι ταλαιπωρεῖται καὶ σίτος τοῖς ἐν τῇ νήσῳ ὅτι
ἐσπλεῖ, ἠπόρουν καὶ ἐδοδοίκεσαν μὴ σφῶν χειμῶν τὴν
φυλακὴν ἐπιλάβοι, ὁρῶντες τῶν τε ἐπιτηδείων τὴν περὶ
τὴν Πελοπόννησον κομιδὴν ἀδύνατον ἐσομένην, ἅμα ἐν 5
χωρίῳ ἐρήμῳ καὶ οὐδ' ἐν θέρει οἰοί τε ὄντες ἱκανὰ περι-

νήσον, entsprechend dem ξάγειν § 5. und ἐσπέμπειν § 9. — 28. καὶ κατὰ τὸν λιμένα, in der Bucht zwischen dem Festlande und der Insel, im Gegensatz zu τὰ πρὸς τὸ πέλαγος τῆς νήσου. — ὕφουδοι πρᾶδ. zu ἐσέγειν. — 29. μήκων μεμελιτ. nach dem Schol. besonders zum Stillen des Hungers, λίνου σπέρμα, des Durstes (ὄθεν καὶ τοῖς πυρετιουσι προσάγεται παρὰ τῶν Ιατρῶν); beides, weil es in kleinern Quantitäten wirksam ist. — 31. φυλακαὶ ἐγένοντο s. v. a. οἱ Ἀθ. φυλακὰς ἐποίησαντο, „es wurden die nöthigen Maassregeln zur Bewachung getroffen“. vgl. zu 1, 73, 1. — παντί τε τρο. vgl. zu 3, 82, 5. — 32. ἐτεχνῶντο, „sannen auf immer neue Mittel“, Imperf.; der Ausdruck selbst noch 1, 122, 1. u. 4, 47, 2.

27. Bei der in Athen darüber herrschenden Verstimmung dringt Kleon auf rasches Vorgehen gegen die Insel unter Verdächtigung von Nikias' Unentschlossenheit.

2. ταλαιπωρεῖται zu 3, 3, 1 — σίτος τοῖς ἐν τ. ν. vor die Conjunction gestellt, wie 1, 77, 2, 2,

64, 3, 3, 88, 3; hier insbesondre durch die vorausgehende proleptische Structur veranlasst. — 3. ἐσπλεῖν mit sachlichem Subject, wie 2, 93, 4. 3, 51, 2. 8, 95, 5. — σφῶν vorangestellt in der Bedeutung des dat. comm. zu 1, 30, 3. — χειμῶν hier dem θερος gegenüber, „der Winter“, unten 1. 10. „die stürmische Witterung“, unter deren Schutz die πλοῖα den attischen νῆες entschlüpfen könnten. — 4. ἐπιλαβεῖν τι, „über etwas zukommen“, und darum unterbrechen: so 4, 96, 8: νυκτὸς ἐπιλαβούσης τὸ ἔργον. — ὁρῶντες beherrscht die ganze übrige Periode bis ἐκπλεύσεσθαι, doch nur die beiden ersten im Partic. auftretenden Glieder (— τὴν - κομ. ἀδυν. ἐσομένην und τὸν ἐφορμον — οὐκ ἐσόμενον) in eigentlicher Bedeutung, die beiden Infinitive: περιγενήσεσθαι τ. ἄνδρας und ἐκπλεύσεσθαι in der daraus abzuleitenden der Vermuthung. Die Worte: ἅμα ἐν χ. bis περιπέμπειν sind parenthetisch eingeschoben (ἅμα, fast wie ἄλλως τε καί, „zumal“, nähere Begründung einführend) und setzen die Schwierigkeit der κομιδῆ τῶν ἐπι. περὶ τ. Πελ. in helleres Licht — 5. κομιδῆ, „die Zuführung“, wie 6, 21, 2. 7, 34, 1. — 7. ἀλιμένων ὄντων vgl. c. 8, 8, 26, 3. — οὐκ ἐσόμενον: vgl.

πέμπειν, τὸν τε ἐφορμον χωρίων ἀλιμένων ὄντων οὐκ
ἐσόμενον, ἀλλ' ἢ σφῶν ἀνέντων τὴν φυλακὴν περιγενή-
σεσθαι τοὺς ἄνδρας ἢ τοῖς πλοίοις ἢ τὸν σίτον αὐτοῖς
10 ἢ γε χειμῶνα τηρήσαντας ἐκπλεύσεσθαι. πάντων δὲ ἐφο-
βοῦντο μάλιστα τοὺς Λακεδαιμονίους, ὅτι ἔχοντις τι ἰσχυ-
ρὸν αὐτοὺς ἐνόμιζον οὐκέτι σφίσι ἐπικηρυκεύεσθαι, καὶ
μετεμέλοντο τὰς σπονδὰς οὐ δεξάμενοι. Κλέων δὲ γνοὺς 3
αὐτῶν τὴν ἐς αὐτὸν ὑποψίαν περὶ τῆς κωλύμης τῆς ξυμ-
15 βάσεως, οὐ τάληθ' ἔφη λέγειν τοὺς ἐξαγγέλλοντας. παρ-
αινούτων δὲ τῶν ἀφιγμένων, εἰ μὴ σφίσι πιστεύουσι,
κατασκοπούς τινὰς πέμψαι, ἠρέθη κατάσκοπος αὐτὸς
μετὰ Θεογένους ὑπὸ Ἀθηναίων. καὶ γνοὺς ὅτι ἀναγκα- 4
σθήσεται ἢ ταῦτα λέγειν οἷς διέβαλλεν ἢ τὰναντία εἰπὼν
20 ψευδῆς φανήσεσθαι, παρήγει τοῖς Ἀθηναίοις, ὁρῶν αὐ-
τοὺς καὶ ὠρμημένους τι τὸ πλέον τῇ γνώμῃ στρατεύειν,

zu 1, 2, 2, u. 52, 2. — 8. περιγενήσεσθαι „sie würden ihr Leben fristen“, nämlich durch die zugeführten Lebensmittel, auch ohne sich von der Insel zu entfernen, was erst der zweite Theil der Alternative ist. — χειμῶνα τηρήσαντας: s. oben zu 1. 3. — 11. τοὺς Λακ. proleptisch an ἐφοβοῦντο herangezogen: denn nur das fürchten die Ath., dass die Lak. die Unterhandlungen nicht wieder anknüpfen möchten: „von den Lak. fürchteten sie“, nicht die Lak. Ungewöhnlich ist in der Construction, dass statt des directen Ausdrucks der Furcht durch μὴ οὐκέτι ἐπικηρυκεύονται die Anschiebung durch ὅτι ἐνόμιζον κτ. folgt. — 11. τὸ ἰσχυρὸν, wie 3, 6, 1. οὐδὲν ἰσχυρὸν in substantivischer Bedeutung: „eine sichere Stütze, einen festen Anhalt“ für ihre Hoffnungen. — 12. ἐπικηρυκ. inf. praes. nach νομίζου zu 1, 82, 4. — 13. οὐ δεξάμενοι der Grund des μεταμέλεσθαι: vgl. zu 1, 37, 2. — 14. αὐτῶν frei vorangestellt, ähnlich wie 1. 3. σφῶν: hier „bei, an
Thucydides IV.

ihnen“. — τῆς κωλύμης: über das Wort vgl. zu 1, 92; über die Sache c. 21, 3. — 15. ἐξαγγέλλοντες, zwar ungewöhnlich und von Th. sonst nicht gebraucht, ist doch durch das gleichbedeutende ἐξάγγελον γίνεσθαι (8, 51, 1) und durch den ἐξάγγελος der Tragödie hinlänglich geschützt (Kr. empfiehlt ἐσαγγ.). — 16. τῶν ἀφιγμένων vgl. zu 1, 91, 1.; es sind dieselben, die eben οἱ ἐξαγγέλλοντες hiessen. — 18. Θεογένους geben die besten Hss., nicht Θεαγ. Ob es der von Arist. Vesp. 1378. genannte ist, bleibt unentschieden. — 19. οἷς (i. e. τοῖσι οὖς) διέβαλλεν, φᾶς οὐ τάληθ' λέγειν. — 20. ψευδῆς φανήσεσθαι, grammatisch von ἀναγκασθήσεται abhängig (wozu ähnliche Beispiele des infin. fut. zu 1, 27, 2. nachgewiesen sind), steht doch dem Gedanken nach mehr unter dem Einfluss des γνοὺς. — 20. φανήσεσθαι s. die krit. Bem. — 21. τὸ πλέον = μᾶλλον (1, 49, 2. 2, 89, 6.), und dazu das τὶ wie 2, 11, 3. 4, 21, 3. — ὠρμηθεῖν τῇ γνώμῃ auch 2, 8, 6.

ὡς χοῆ κατασκόπους μὲν μὴ πέμπειν μηδὲ διαμέλλειν
 καιρὸν παριέντας, εἰ δὲ δοκεῖ αὐτοῖς ἀληθῆ εἶναι τὰ ἀγ-
 5 γελλόμενα, πλείν ἐπὶ τοὺς ἀνδρας. καὶ ἐς Νικίαν τὸν
 Νικηράτου στρατηγὸν ὄντα ἀπεσήμαινεν, ἐχθρὸς ὢν καὶ 25
 ἐπιτιμῶν, ῥάδιον εἶναι παρασκευῆ, εἰ ἄνδρες εἶεν οἱ
 στρατηγοί, πλεύσαντας λαβεῖν τοὺς ἐν τῇ νήσῳ, καὶ
 28 αὐτὸς γ' ἂν, εἰ ἤρχε, ποιῆσαι τοῦτο. ὁ δὲ Νικίας,
 τῶν τε Ἀθηναίων τι ὑποθορυβησάντων ἐς τὸν Κλέ-
 ὡνα, ὃ τι οὐ καὶ νῦν πλεῖ, εἰ ῥάδιον γε αὐτῷ φαί-
 νεται, καὶ ἅμα ὄρων αὐτὸν ἐπιτιμῶντα, ἐκέλευεν ἦν
 τινα βούλεται δύναμιν λαβόντα τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι 5

vgl. zu 2, 59, 2. — καὶ ὡρον „auch schon mehr geneigt“, so dass er leichtere Arbeit hatte sie zu bewegen. — 23. καιρὸν ohne Artikel in der Bedeutung des günstigen Momentes, auch c. 17, 2. 23, 2. 77, 1. 92, 5. 93, 2. 126, 6. 5, 43, 3. 6, 86, 3. 7, 5, 2. 8, 27, 4. — 23. εἰ δὲ δοκεῖ αὐτοῖς: dem vorausgehenden κατασκόπους μὲν κτῆ hätte genauer αὐτοὺς δὲ πλείν entsprechen: da aber Kleon durch die eigne Ansicht der Athener, von der die seine abweicht, seinen Rath begründen will, so tritt jene mit Verschiebung des ursprünglichen Gegensatzes voran. — 25. ἀπεσήμαινεν, ἀποσκόπων ἐδήλου Schol. Man hat wohl an ein wirkliches Hin-(ἀπο)deuten auf den Nikias, der zugegen war, zu denken. — 26. ἐπιτιμῶν, ἐπιμεμφόμενος, (Plut. Nik. 7. τῶν δ' εἰς τὸν Νικ. ἐπιτιμῶντος τὴν αἰτίαν καὶ κατηγορούντος) indem er auf ihn den Vorwurf zu bringen suchte: woran sich ῥάδιον εἶναι leicht anschliesst (Kr. construiert es zu ἀπεσήμαινεν). — 26. παρασκευῆ πλείν, prägnant: „mit gehöriger Ausrüstung (with a proper force Grote) zur See gehen“ s. v. a. 6, 21, 2. παρασκευῆ ἀξιοχρεῶ, und wie 2. παρασκευῆ εἶναι (2, 80, 3. 6,

26, 2.) bedeutet „wohl gerüstet sein.“ — 28. εἰ ἤρχε d. i. εἰ ἐστρατήγει.

28. Kleon von Nikias dazu gedrängt übernimmt selbst die Führung gegen Pylos und verheisst grosssprecherisch in zwanzig Tagen der Sache ein Ende zu machen.

2. ὑποθορυβεῖν: das Comp. findet sich erst bei Byzantinern wieder: doch ist es nach der Analogie von ὑπειπεῖν, ὑπομιμνήσκειν, ὑποσημαίνειν nicht anzufechten und vom Schol. richtiger erklärt: μετὰ θορύβου εἰπεῖν (Cobet ad Hyp. p. 70. will durch Umstellung lesen: ὑπὸ τι θορύβου, gegen Th.'s Sprachgebrauch). — ἐς τὸν Κλ. stärker als ἐπί: „gegen den Kl. an“, wie der Gebrauch des ἐς bei Th. sehr weit reicht: vgl. 1, 38, 1. 41, 2. 68, 1. 128, 4. 3, 14, 1. 37, 2. — 3. ὃ τι habe ich mit Kr. für ὅτι geschrieben: „warum er (Kleon) denn nicht noch jetzt hinfahre?“ Dem entspricht auch die directe Frage bei Plutarch Nik. 7: τί δ' οὐχὶ καὶ νῦν αὐτὸς οὐ πλείς ἐπὶ τοὺς ἀνδρας; (Ist es Versehen oder Absicht, wenn Kr. die Frage an Nikias richten lässt?). — 5. τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι, „so weit

ἐπιχειρεῖν. ὁ δὲ τὸ μὲν πρῶτον οἰόμενος αὐτὸν λόγῳ 2
 μόνον ἀφιέναι ἐτοῖμος ἦν, γνοὺς δὲ τῷ ὄντι παραδω-
 σείοντα ἀνεχώρει, καὶ οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ' ἐκείνον στρα-
 τηγεῖν, δεδιὼς ἤδη καὶ οὐκ ἂν οἰόμενός οἱ αὐτὸν τολμη-
 10 σαι ὑποχωρῆσαι· αὐθις δὲ ὁ Νικίας ἐκέλευε καὶ ἐξίστατο 3
 τῆς ἐπὶ Πύλῳ ἀρχῆς καὶ μάρτυρας τοὺς Ἀθηναίους ἐποι-
 εῖτο. οἱ δὲ, οἶον ὄχλος φιλεῖ ποιεῖν, ὅσῳ μᾶλλον ὁ Κλέων
 ὑπέφευγε τὸν πλοῦν καὶ ἐξανεχώρει τὰ εἰρημένα, τόσῳ
 ἐπεκελεύοντο τῷ Νικίᾳ παραδίδοναι τὴν ἀρχὴν καὶ ἐκεί-
 15 νῳ ἐπεβόων πλείν. ὥστε οὐκ ἔχων ὅπως τῶν εἰρημένων 4
 εἴ τι ἐξαπαλλαγῆ, ὑφίσταται τὸν πλοῦν, καὶ παρελθὼν
 οὔτε φοβεῖσθαι ἔφη Λακεδαιμονίους πλεύσεσθαι τε λα-
 βῶν ἐκ μὲν τῆς πόλεως οὐδένα, Ἀθηναίους δὲ καὶ Ἴμβρί-
 οὺς τοὺς παρόντας καὶ πελιαστὰς οἱ ἦσαν ἐκ τε Αἴνου

es auf sie (die Strategen, indem N. zugleich im Namen seiner Collegen redet) ankommt: es ist das die in Betracht kommende Sphäre andeutende εἶναι, wie 1. 21, 1. 2, 89, 8. ἐπὶ τινα, „so weit es einen angeht“, auch Soph. Antig. 889. Lys. c. Agor. (13.) 58. Oefter steht in dieser Bedeutung der Dativ; wie 8, 48, 6. in derselben Wendung. — 6. λόγῳ μόνον, „nur mit Worten“, nicht im Ernste, τῷ ὄντι: vgl. 1, 128, 5. 2, 65, 9. — 7. ἀφιέναι, τὴν ἀρχὴν scil. vgl. 5, 81, 1. — παραδωσέτω zu 1, 33, 3. — 8. ἀνεχώρει, Imp. pf. „er suchte sich zurückzuziehen“; verstärkt in ὑπέφευγε 1. 13. — 9. οὐκ ἂν αὐτὸν τολμησαι, „er werde sich nicht dazu entschliessen“: weil er dem Kleon nicht den Vorrang werde einräumen wollen. — 10. ἐξίστασθαι τῆς ἀρχῆς wie 2, 63, 2. „freiwillig aufgeben“. — 12. οἶον ποιεῖν vgl. 2, 65, 4. 6, 63, 2. Einl. S. LXXV A. 77. — 13. ἐξανεχωρεῖν m. d. Acc. wie 3, 34, 2. ὑπέξελεθῆναι. — τὰ εἰρημένα: „er suchte sich seinen eigenen Reden (von c. 27, 5.) zu entziehen“, die Verpflichtung los zu werden, die er auf

sich genommen. — τόσῳ st. τοσοῦτω vgl. zu 1, 37, 5. μᾶλλον ist dazu aus dem ersten Satzgliede zu ergänzen: eine Ellipse die im Latein. häufiger ist als im Griechischen: vgl. Nipperdey zu Tac. A. 1, 68. — 15. ἐπιβοᾶν τινα, ungestüm in einen dringen; auch 5, 65, 2. — 16. ἐξαπαλλαγῆ: „wie er von seinem Worte los kommen sollte“; von L. Herbst (zu Cobet S. 18.) genügend geschützt sowohl gegen Cobet's ἀπαλλαγῆ, als gegen Krüger's Vorschlag: ἐξυπαλλαγῆ: vgl. Herod. 6, 76. 7, 11. — ὑφίσταται τὸν πλοῦν, wie 3, 57, 3. ἀγῶνας, 4, 39, 2. τοὺς κινδύνους. — παρελθὼν, in der ἐκκλησία: vgl. 1, 139, 4. 2, 59, 3. — 18. ἐκ μὲν τῆς π. οὐδένα, Ἀθηναίους δὲ καὶ Ἴμβρίους κτῆ. Die Stellung zur Hervorhebung der unerwarteten Forderung, ähnlich wie 2, 93, 4. — Ἀθηναίους κ. Ἴμβρίους zu 3, 5, 1. — ἦσαν βεβηθηκότες, wie 3, 3, 1. ἦσαν τεταλαιπωρημένοι: vgl. d. kritische Bem. zu 1, 1. 5. — 19. ἐκ τε Αἴνου, dem καὶ ἄλλοθεν gegenüber, ist durch die Aufnahme in den Zwischensatz aus seinem natürlichen Zusammenhang mit πελιαστὰς herausgekommen: äh-

βεβοηθηκότας καὶ ἄλλοθεν τοξότας τετρακοσίους· ταῦτα 20
δὲ ἔχων ἔφη πρὸς τοὺς ἐν Πύλῳ στρατιώταις ἐντὸς
ἡμερῶν εἴκοσιν ἢ ἄξιεν Λακεδαιμονίους ζῶντας ἢ αὐτοῦ
5 ἀποκινεῖν. τοῖς δὲ Ἀθηναίοις ἐνέπεσε μὲν τι καὶ γέλωτος
τῆς κουφολογίας αὐτοῦ, ἀσμένους δ' ὁμως ἐγίνετο τοῖς σώ-
φροσι τῶν ἀνθρώπων, λογιζομένοις δυοῖν ἀγαθοῦν τοῦ 25
ἐτέρου τεύξεσθαι, ἢ Κλέωνος ἀπαλλαγῆσεσθαι, ὃ μάλ-
λον ἠλπίζον, ἢ σφαλεῖσι γνώμης Λακεδαιμονίους σφίσι
χειρώσασθαι.

29 Καὶ πάντα διαπραξάμενος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ

liche Umstellungen bei τὰ 1, 77, 6. 95, 4. 132, 2. Von Aenos, an der thrakischen Küste werden auch 7, 57, 5. Mannschaften im attischen Heere erwähnt. — 20. ταῦτα, die verschiedenen Truppengattungen collectiv zusammenfassend, wie 1, 18, 2. die verschiedenen Staaten. — 23. τὶ καὶ γέλωτος: Sprachgebrauch und Stellung wie 1, 5, 1. — 24. κουφολογία nur hier im Th. u. auch sonst selten: „seine leichtfertige Rede“ drückt das Urtheil des Th. aus, welches er auch nach dem überraschenden Erfolg des Kleon aufrecht hält, wie er offenbar auch die folgende Ansicht der σώφρονες τῶν ἀνθρώπων billigt und auch c. 39, 3. seine ὑπόσχσεις eine μαριώδης nennt. Er muss sich dazu nach seiner persönlichen Kenntniss des Mannes berechtigt gehalten haben. Ueber die verschiedenen Urtheile der Neuern (namentlich Niebuhrs und Grote's) vgl. Einl. S. LXXII f. Oncken (Athen und Hellas 2, 276 ff.) erklärt das Verhalten Kleon's und den unerwarteten Ausgang des Unternehmens aus einem geheimen Einverständnis zwischen ihm und Demosthenes, was mit dem Ausdruck des Th. c. 29, 2. (πυνθανόμενος τ. ἀπόβ. — διανοεῖσθαι) nicht übereinstimmt. — 24. ἀσμένους ἐγίνετο τοῖς σ., persönliche Construction, wie 2, 3, 2. οὐ βουλομένω,

2, 60, 1. προσδεχομένω. Das impersonale γίνεσθαι wie bei prædicativen Adjectiven: 1, 8, 2. πλωιωτέρα, 2, 10, 2. ἐτοῖμα, 8, 55, 1. εὐφρακτότερα ἐγίνετο. — 26. τὸ ἕτερον, alterutrum, eins von beiden, unbestimmt, wie auch 8, 86, 7. — 27. γνώμης (nämlich die Rechnung, den Kleon los zu werden) σφαλεῖναι vgl. zu c. 18, 2. — 28. χειρώσασθαι, sc. τὸν Κλέωνα (vgl. 5, 63, 1.): der Inf. aor. nach ἐλπίζω, wie 2, 80, 1. 3, 3, 3. Er weist auf die Sicherheit des zweiten Theils der Alternative hin, wenn der erste (ἀπαλλαγῆσεσθαι im Fut.) nicht eingetreten ist.

29. Er setzt sich zuerst in Verbindung mit Demosthenes, der gleichfalls zu einem Angriff auf die Insel geneigt ist, nachdem dieselbe durch einen Waldbrand leichter zugänglich geworden war.

1. διαπραξάμενος — καὶ ψηφισαμένων Ἀθηρ. — τῶν τε (τὰ beim dritten Gliede: zu 1, 2, 2.) — ἕνα προσελέμενος: in der dreifachen Begründung tritt nach üblichem Wechsel (vgl. zu 1, 67, 1. 5, 46, 1.) der absolute Genetiv zwischen die beiden construirten Participia. — πάντα, seine Forderungen von c.

ψηφισαμένων Ἀθηναίων αὐτῷ τὸν πλοῦν, τῶν τε ἐν Πύλῳ στρατιῶν ἕνα προσελέμενος, Δημοσθένην, τὴν ἀναγωγὴν διὰ τάχους ἐποιεῖτο. τὸν δὲ Δημοσθένην προσ- 2
5 ἔλαβε πυνθανόμενος τὴν ἀπόβασιν αὐτὸν ἐς τὴν νῆσον διανοεῖσθαι. οἱ γὰρ στρατιῶται κακοπαθοῦντες τοῦ χω-
ρίου τῆς ἀπορίας καὶ μᾶλλον πολιορκούμενοι ἢ πολιορ-
κοῦντες ὤρμητο διακινδυνεῦσαι, καὶ αὐτῷ ἔτι δῶμην 3
καὶ ἡ νῆσος ἐμπρησθεῖσα παρέσχε. πρότερον μὲν γὰρ
10 οὔσης αὐτῆς ὑλώδους ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ ἀτριβοῦς διὰ τὴν
ἀεὶ ἐρημίαν ἐφοβεῖτο, καὶ πρὸς τῶν πολεμίων τοῦτο ἐνό-
μιζε μᾶλλον εἶναι. πολλῷ γὰρ ἂν στρατοπέδῳ ἀποβάντι
ἐξ ἀφανοῦς χωρίον προσβάλλοντας αὐτοὺς βλάπτειν· σφίσι
μὲν γὰρ τὰς ἐκείνων ἀμαρτίας καὶ παρασκευὴν ὑπὸ τῆς
15 ὕλης οὐκ ἂν ὁμοίως δῆλα εἶναι, τοῦ δὲ αὐτῶν στρατο-
πέδου καταφανῆ ἂν εἶναι πάντα τὰ ἀμαρτήματα, ὥστε
προσπίπτειν ἂν αὐτοὺς ἀπροσδοκίως ἢ βούλοιντο· ἐπ'
ἐκείνοις γὰρ ἂν εἶναι τὴν ἐπιχείρησιν. εἰ δ' αὖ ἐς δασυ 4

28, 4. — 2. ψηφ. αὐτῷ τὸν πλοῦν, dieselbe Constructur wie 6, 25, 1. 8, 21, 1. 81, 1. — 3. τὴν ἀναγωγὴν (vgl. d. krit. Bem.) ἐποιεῖτο: das inchoative Imperf. wie 1, 26, 5.: „er traf Anstalt zur Abfahrt“; welche c. 30, 4. ausgeführt wird. — 5. τὴν ἀπόβασιν διανοεῖσθαι. „er gehe mit dem Gedanken an die Landung um“: vgl. die krit. Bem. — 6. τοῦ χωρίου τῆς ἀπορίας: die Wortstellung wie 1, 32, 2 und oft. — 7. μᾶλλον πολιορκούμενοι ἢ πολιορκοῦντες gehört zu der von Th. gern und in verschiedenster Weise gebrauchten Paronomasie: vgl. zu 1, 33, 4. — 8. ὤρμητο zu 2, 59, 2. — καὶ αὐτῷ nachdrücklich dem στρατιώται gegenübergestellt, und daher nicht durch stärkere Interpunktion vom Voraufgehenden zu trennen. — δῶμην in moralischem Sinne, „Muth und Vertrauen“, wie 7, 18, 2. u. 4, 2, 2.; entsprechend dem ἐρρωῖσθαι 2, 8, 1 u. 4. — 9. ἡ νῆσος ἐμπρησθεῖσα s. v. a. ὁ ἐμπρη-

σμός τῆς νῆσου: vgl. zu 3, 20, 1. 29, 2. 36, 2. — 10. ὑλώδους — ἐρημίαν fast mit denselben Worten wie c. 8, 6. Nur ist das dortige πᾶσα hier in ἐπὶ πολὺ geändert. — 11. πρὸς τῶν π. zu c. 10, 2. — 12. πολλῷ — στρατοπέδῳ, „einem zahlreichen, grossen Heere“, wie auch unten c. 21. und 1, 95, 6. 6, 24, 3. πολὺς ὄμιλος, 4, 101, 2. πολὺς ἀριθμός. Der Dativ zu προσβάλλοντας. — 13. ἐξ ἀφανοῦς χωρίου zu προσβάλλοντας. — 14. τὰς ἀμαρτίας καὶ παρασκευὴν: der eine Artikel zu Nominibus von verschiedenem Numerus, wie 1, 143, 5.; bei verschiedenem Genus auch 2, 13, 1. Das prædicative Adjectiv (δῆλα) tritt dazu im Neutrum, weniger aus grammatischem Grunde, als weil die Verschiedenheit und Allgemeinheit der Substantiva (ἀμαρτίαι καὶ παρασκευή) es natürlich macht. — 15. οὐκ — ὁμοίως: vgl. zu 1, 124, 2. — 17. ἀπροσδοκίως, das Adverb nur hier und 7, 21, 4.; sonst über-

χωρίον βιάζοιτο ὁμόσε ἵνα, τοὺς ἐλάσσους, ἐμπείρους δὲ τῆς χώρας κρείσσους ἐνόμιζε τῶν πλεόνων ἀπείρων· 20
 λανθάνειν τε ἂν τὸ ἑαντῶν στρατόπεδον πολὺ ὄν δια-
 φθειρόμενον, οὐκ οὔσης τῆς προσόψεως ἢ χρῆν ἁλλήλοις
 30 ἐπιβοηθεῖν. ἀπὸ δὲ τοῦ Αἰτωλικοῦ πάθους, ὃ διὰ τὴν
 2 ὕλην μέρος τι ἐγένετο, οὐχ ἥκιστα αὐτὸν ταῦτα ἐσῆει. τῶν
 δὲ στρατιωτῶν ἀναγκασθέντων διὰ τὴν στενοχωρίαν τῆς
 νήσου τοῖς ἐσχάτοις προσίσχοντις ἀριστοποιεῖσθαι διὰ
 προφυλακῆς καὶ ἐμπρησαντός τινος κατὰ μικρὸν τῆς ὕλης 5
 ἄκοντος [καὶ] ἀπὸ τούτου, πνεύματος ἐπιγενομένου, τὸ

all (2, 5, 4, 33, 3, 91, 4, 93, 4, 4, 72, 2, 103, 5, 6, 69, 1, 7, 29, 3, 39, 2, 46, 1, 8, 25, 3.) das Adjectiv, sowohl in activer, wie in passiver Bedeutung. — ἐπ' ἐκείνοις; vgl. 2, 84, 2, 3, 12, 3. — 19. βιάζεσθαι m. d. Infin. wie 7, 79, 1. „etwas mit Gewalt durchsetzen“. (Pp. *si cogere*, nicht dem Zusammenhang angemessen.) — 20. τῶν πλεόνων ἀπείρων. Das ohne δὲ nachgestellte ἀπείρων hat prädicative Wirkung: „als die Uebersahl, wenn sie das Terrain nicht kenne.“ — 21. λανθάνειν — διαφθειρόμενον, wie 1, 141, 7. — 22. προσόψεως nicht mit Bkk. in *προόψεως* zu verändern: „da keine Möglichkeit wäre (οὐκ οὔσης zu 1, 1, 2.), zu erblicken, zu erkennen“. vgl. zu 2, 89, 8. — ἢ χρῆν: „auf welchem Punkte sie helfen müssten“. Das Impf. hier u. 2, 51, 2. zum Ausdruck des der Wirklichkeit entgegengesetzten Falls. Wo die Möglichkeit, wenn auch unwahrscheinlich, doch noch nicht ausgeschlossen ist, steht in derselben Verbindung das Praes. indic. vgl. 1, 91, 1, 3, 11, 3, 53, 3. und unten c. 34, 3.

30. Nacherfolgter Ankunft des Kleon richten beide an das lakedämonische Heer auf dem Festlande die Aufforderung, die auf der Insel eingeschlossenen bis auf weitere

Vereinbarung den Athenern zu übergeben.

1. ἀπό „auf Veranlassung von“ —: vgl. 1, 23, 6, 2, 48, 3. — τοῦ Αἰτ. πάθους, dem unglücklichen Treffen bei Aegition: 3, 97, 98. — 2. μέρος τι adverbial: zu 1, 23, 3, 2, 64, 1. — ἐσίεται c. acc. von sich aufdrängenden Besorgnissen, auch 6, 30, 2. — τῶν δὲ στρατ. κτέ. bringt die nachträgliche (epexegetische) Erläuterung des obigen νήσος ἐμπρησθεῖσα c. 29, 3. vgl. 1, 88, 114, 1. Die στρατιώται sind die Mannschaften von der attischen Flotte, deren beschränkte Lage sie nöthigte, wie oben c. 26, 3. angegeben, am Lande und zwar, wie wir hier sehen, am Strande der Insel (τῆς νήσου zu τοῖς ἐσχάτοις vgl. c. 29, 1, 6.) ihre Mahlzeiten zu nehmen: ἀριστοποιεῖσθαι, ein Theil des σίτον αἰρεῖσθαι von c. 26, 3. — προσίσχοντες nach vorausgehendem Genetiv: vgl. zu c. 20, 3, u. 1, 31, 3. die Verbalform auch 8, 64, 1. — 4. διὰ προφυλακῆς, „unter Bewachung durch ausgestellte Vorposten“: διὰ c. gen. von einem andauernden Verhältniss, ähnlich wie 1, 40, 4, 2, 11, 3, 6, 59, 2. zur Sache vgl. Xen. Hell. 6, 2, 29. — κατὰ μικρὸν τῆς ὕλης zum Object verbunden „einen kleinen Theil des Waldes“; wie 1, 50, 1. und 2, 76, 4. ἐπὶ μέγα mit einem Genetiv. — 6. ἀπὸ τού-

πολὺ αὐτῆς ἔλαθε κατακαυθέν. οὕτως δὲ τοὺς τε Λακε- 3
 δαιμονίους μᾶλλον καιιδῶν πλείους ὄντας, ὑπονοῶν πρό-
 τερον ἐλάσσοσι τὸν σίτον αὐτοὺς ἐσπέμπειν, τὴν τε νήσον
 10 εὐαποβατωτέραν οὔσαν, τότε ὡς ἐπ' ἀξιοχρεῶν τοὺς Ἀθη-
 ναίους μᾶλλον σπουδῆν ποιεῖσθαι τὴν ἐπιχείρησιν πα-
 ρεσκευάζετο, στρατιάν τε μεταπέμπων ἐκ τῶν ἐγγύς
 ξυμμαχῶν καὶ τὰ ἄλλα ἐτοιμάζων. Κλέων δὲ ἐκείνῳ τε 4
 προπέμψας ἄγγελον ὡς ἦξων καὶ ἔχων στρατιάν ἦν ἠτή-
 15 σατο, ἀφικνεῖται ἐς Πύλον. καὶ ἅμα γενομένοι πέμπουσι
 πρῶτον ἐς τὸ ἐν τῇ ἡπείρῳ στρατόπεδον κήρυκα, προ-
 καλούμενοι εἰ βούλοιντο ἄνευ κινδύνου τοὺς ἐν τῇ νήσῳ
 ἄνδρας σφίσι τὰ τε ὄπλα καὶ σφᾶς αὐτοὺς κελεύειν πα-

του ist nicht mit πνεύματος ἐπιγεν., sondern mit ἔλ. κατακ. zu verbinden; es ist nicht zeitlich „hierauf“, sondern causal „in Folge davon“, wie oben l. 1. und 4, 105, 1. ἀπ' αὐτοῦ. Darum wird aber das davorstehende καὶ zu streichen sein: vgl. jedoch die krit. Bem. — 7. ἔλαθε κατακαυθέν, „war abgebrannt, ohne dass es beabsichtigt war“. Der Aorist in der Epexegeze unserem Plusqpf. entsprechend: zu 2, 2, 2. — οὕτως δὲ (1, 131, 1, 2, 12, 4, 3, 98, 1.) führt die entscheidenden Umstände, im Anschluss an c. 29, 3. ein. — 8. μᾶλλον zu καιιδῶν, sc. ἢ πρότερον. — πρότερον, als die Lakk. nach der c. 16, 1. getroffenen Bestimmung unter Aufsicht der Athener den Eingeschlossenen die täglichen Lebensmittel auf die Insel schickten. Demosthenes vermuthete, sie hätten damals eine grössere Zahl angegeben, um die knapp zugemessenen Rationen den Wenigen um so mehr zu Gute kommen zu lassen. — 9. αὐτοὺς für αὐτοῦ scheint mir mit B. nothwendig: das Subject zum Infin. ist schwer zu entbehren, das lokale αὐτοῦ grammatisch ungewöhnlich für αὐτοῦ, und dem Sinne nach völlig überflüssig. Vgl. über die vor-

genommene Umstellung dieser Worte die krit. Bem. — 10. τὴν τε, dem τοὺς τε Λακ. gegenüber, stellt die beiden in Betracht kommenden Umstände ins Licht: vgl. zu 1, 8, 3, 3, 81, 2. — 11. τότε ὡς ἐπ' ἀξ. — ποιεῖσθαι: „da rüstete er sich wie zu etwas, das schon verdiente (ἀξιοχρεῶς im Krügerschen Texte wird ein Druckfehler sein), dass die Athener sich in höherem Grade Mühe gäben, zum Angriffe“. So übersetzt Kr. gewiss richtig, und vergleicht zu dem Gebrauch des ἀξιοχρεῶς mit dem Infinitiv (der a. u. Stelle auch den subjectiven Acc. τοὺς Ἀθην. zu sich nimmt) 5, 13, 1. und Herod. 4, 126. — 12. μεταπέμπων zu 1, 112, 3. — 14. ἦν ἠτήσατο, die c. 28, 4. bezeichneten leichten Truppen. — ὡς ἦξων gibt den Inhalt der Botschaft; καὶ ἔχων schliesst sich an προπέμψας an. — 15. ἀφικνεῖται, das Präsens tritt mit entscheidender Wirkung in den durch das Impf. παρεσκευάζετο und die Präsensparticipia ausgeführten Hergang ein. — ἅμα γίνεσθαι s. v. a. συνίεναι, entsprechend dem δίχα γίνεσθαι 1, 64, 1. — 18. κελεύειν παραδῶναι sowohl zu προκαλούμενοι wie zu εἰ βού-

ραδοῦναι, ἐφ' ᾗ φυλακῇ τῇ μειρία τηρήσονται, ἕως ἂν
τι περὶ τοῦ πλέονος ξυμβαθῇ. 20

31 Οὐ προσδεξαμένων δὲ αὐτῶν μίαν μὲν ἡμέραν ἐπέ-
σχον, τῇ δ' ὑστεραία ἀνηγάγοντο μὲν νυκτὸς ἐπ' ὀλί-
γας ναῦς τοὺς ὀπλίτας πάντας ἐπιβιβάσαντες, πρὸ δὲ
τῆς ἕω ὀλίγον ἀπέβαινον τῆς νήσου ἐκατέρωθεν, ἐκ τε τοῦ
πελάγους καὶ πρὸς τοῦ λιμένος, ὁκακόσιοι μάλιστα ὄν- 5
τες ὀπλίται, καὶ ἐχώρουν δρόμῳ ἐπὶ τὸ πρῶτον φυλακῆριον
2 τῆς νήσου. ὧδε γὰρ διειτετάχατο· ἐν ταύτῃ μὲν τῇ πρώτῃ
φυλακῇ ὡς τριακοντα ἦσαν ὀπλίται, μέσον δὲ καὶ ὀμαλώ-
τατόν τε καὶ περὶ τὸ ὕδωρ οἱ πλείστοι αὐτῶν καὶ Ἐπι-
τάδας ὁ ἄρχων εἶχε, μέρος τέ τι οὐ πολὺ αὐτὸ τὸ ἔσχατον 10
ἐφύλασσε τῆς νήσου τὸ πρὸς τὴν Πύλον, ὃ ἦν ἐκ τε θα-
λάσσης ἀπόρημον καὶ ἐκ τῆς γῆς ἤμιστα ἐπίμαχον· καὶ

λοιοῖτο zu verstehen. — 19. ἐφ' ᾗ c. fut. zu 1, 103, 1. 113, 3. — φυλ. τῇ μειρία: Stellung wie 1, 5, 4. 25, 4. 4, 10, 1. — 20. περὶ τοῦ πλέονος: περὶ τῶν ἄλλων πραγμάτων, ἕως τέλειαι σπονδαί γίνονται καὶ παντὸς τοῦ πολέμου ἀπαλλαγῆ. Schol. — τὴν ξυμβαθῆν. ξυμβαίνειν τι, mit dem Object eines neutralen Pronomen: wie c. 22, 1.

31. Nachdem dieser Vorschlag abgelehnt, landeten sie früh Morgens mit 800 Hoplitzen an zwei Punkten der Insel und wenden sich gleich zum Angriff eines feindlichen Wachtpostens.

1. ἐπέειπεν mit dem Acc. der Zeitdauer, auch 1, 137, 4. 138, 1. 4, 73, 4. 7, 74, 1. — 2. νυκτὸς d. h. in der Frühe dieses Tages. — ἐπ' ὀλίγας ναῦς, die übrigen Truppen folgen etwas später nach c. 32, 2. — 7. διειτετάχατο: über die Form vgl. zu 3, 13, 3. — ὧδε durch den folgenden Satz ohne ein einleitendes γάρ erläutert, wie 2, 75, 6. 76, 3. 3, 97, 1. — πρώτη verdächtigt Kr. Wenn auch

zu entbehren, ist es doch vor μέσον und αὐτὸ τὸ ἔσχατον natürlich und in derselben Weise wiederholt, wie unten c. 32, 1. τοὺς πρώτους φύλακας. Die Aufzählung der besetzten Punkte geht übrigens von S. nach N.: denn der nördlichste liegt Pylos gegenüber, und ist auch von Leake und Curtius (Pelop. 2, 179) als der steilste und festeste erkannt. — 8. μέσον öfter ohne Artikel: 2, 81, 3. 3, 78, 1. 4, 96, 3. wie auch δεξιὸν und ἐξώνυμον κέρως 1, 48, 4. 50, 1. Der fehlende Artikel ist auch zu den folgenden Bestimmungen ὀμαλώτατον und dem adverbialen περὶ τὸ ὕδωρ zu ergänzen. — 9. ὀμαλ. τε καὶ περὶ τὸ ὕδωρ: „in der mittleren Senkung, welche ein Quell bewässert, war das Hauptquartier der Lakedaemonier.“ Curtius a. a. O. Dass das Wasser ἀλυρόν, „brakig“ war (c. 26, 4), ist bei der Nähe der Küste nicht zu verwundern. — 10. αὐτὸ τὸ ἔσχ. nach Bauer's und Bekker's Vermuthung für αὐτοῦ der Hss., das auf keine Weise eine passende Beziehung hat. — 12. καὶ γὰρ τι καὶ ἔρημα, wodurch der Ort leichter zu

γὰρ τι καὶ ἔρημα αὐτόθι ἦν παλαιὸν λίθων λογάδην πε-
ποιημένον, ὃ ἐνόμιζον σφίσις ὠφέλιμον ἂν εἶναι, εἰ κα-
15 ταλαμβάνοι ἀναχώρησις βιαιοτέρα. οὕτω μὲν τειραγμένοι
ἦσαν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τοὺς μὲν πρώτους φύλακας, οἷς 32
ἐπέδραμον, εὐθὺς διαφθείρουσιν ἐν τε ταῖς εἰναῖς ἐτι
ἀναλαμβάνοντας τὰ ὄπλα καὶ λαθόντες τὴν ἀπόβασιν,
οἰομένων αὐτῶν τὰς ναῦς κατὰ τὸ ἔθος ἐς ἔφορον τῆς
5 νυκτὸς πλεῖν. ἅμα δὲ ἐφ' ἡγενομένη καὶ ὁ ἄλλος στρα- 2
τὸς ἀπέβαινον, ἐκ μὲν νεῶν ἐβδομήκοντα καὶ ὀλίγω πλειό-

vertheidigen, also weniger ἐπίμαχον war. — 14. λογάδην eng an λίθων angeschlossen, wie c. 4, 2. s. v. a. ἐκλελεγμένον λίθων; der Genetiv des Stoffes, wie 1, 93, 2. — 15. καταλαμβάνειν, intr. accidere: zu 2, 18, 2. — ἀναχώρησις βιαιοτέρα, „ein hart bedrängter, gefahrvoller Rückzug;“ wie auch 5, 73, 4.

32. Nachdem dieser durch Ueberrumpelung genommen und auch die übrigen Truppen nachgekommen sind, ordnet Demosthenes sie so in kleine Abtheilungen, dass an ein Entrinnen der Eingeschlossenen nicht zu denken ist.

1. οἷς ἐπέδραμον, die Folge des ἐχώρουν δρόμῳ ἐπὶ — von c. 31, 1. — 2. ἐν τε ταῖς εἰναῖς ἐτι: diese ansich ausreichende Bezeichnung der Situation (wie sie auch 3, 112, 3. allein steht) ist hier durch den Nebenstand ἀναλαμβάνοντας τὰ ὄπλα, der sich eng an διαφθείρουσιν anschliesst, ausgeführt: „im Begriff die Waffen zu ergreifen“, und erhält durch das dem Subject angelehnte Part. λαθόντες τὴν ἀπόβασιν (der determinirende Acc. bei λαθάνειν hier im bestimmten Substantiv „mit ihrer Landung sich verborgen haltend“, sonst im neutralen Pron. wie 7, 15, 2. 8, 17, 3.) dieselbe Begründung, wie 3, 112.

durch das entsprechende objective Part. οὐ προσησθημένοις. Die incongruente Gliederung der prädicativen Bestimmungen lässt die Verbindung der Partikeln τε καὶ zwar ungewöhnlich erscheinen, doch nicht so sehr, dass eine der von Fr. Haase (Lucubr. p. 113.) vorgeschlagenen Aenderungen nöthig wäre. Ein ähnlicher Fall, dass zwei prädicative Bestimmungen einmal durch das objective, und dann durch das subjective Participium ausgedrückt und gleichwohl durch die Copula et eng verbunden sind, findet sich Tac. H. 1, 45. ex. simulatione irae vinciri iussum et maiores poenas daturum affirmans praesenti exilio subtrahit. Auch hier hatte Halm in der ersten Ausgabe an dem et Anstoss genommen, später es aber für richtig erkannt. — 4. οἰομένων αὐτῶν, absolute Genetive nach vorausgegangenem Acc. τοὺς πρ. φύλακας, aus demselben Grunde wie 3, 22, 1. — τὰς ναῦς — πλεῖν. Als sie die attischen Schiffe auf der Fahrt sahen, hielten sie sie für die gewöhnlichen nächtlichen Wacht- und Blockadeschiffe: c. 23, 2. — 5. ἅμα ἐφ' ἡγενομένη, wie πῶς ἐγένετο 2, 82, 1. ἡμέρα 3, 24, 3. 4, 135, 1. 7, 81, 1. — ὁ ἄλλος στρατός ausser den 800 Hoplitzen von c. 31, 1. — 6. ἐβδομ. καὶ ὀλ. πλ. vgl. zu c. 13, 2. u. 23, 2. Zu den dort erwähnten 70 hatte Kleon noch eine kleine nicht näher angegebene Zahl

των πάντες πλὴν θαλαμίων, ὡς ἕκαστοι ἐσκενασμένοι, τοξόται δὲ ὀκτακόσιοι καὶ πελτασταὶ οὐκ ἐλάσσους τούτων, Μεσσηνίων τε οἱ βεβοηθηκότες καὶ ἄλλοι ὅσοι περὶ Πύλον κατεῖχον πάντες πλὴν τῶν ἐπὶ τοῦ τείχους φυλάκων. Δημοσθένους δὲ τάξαντος διέστησαν κατὰ διακοσίους τε καὶ πλείους, ἔστι δ' ἢ ἐλάσσους, τῶν χωρίων τὰ μετεωρότατα λαβόντες, ὅπως οὐ πλείστη ἀπορία ἢ τοῖς πολεμίοις πανταχόθεν κεκλωμένοις καὶ μὴ ἔχουσι πρὸς ὃ τι ἀντιτάσσονται, ἀλλ' ἀμφίβολοι γίνονται τῷ πλῆθει, εἰ μὲν τοῖς πρόσθεν ἐπίοιεν, ὑπὸ τῶν κατόπιν βαλλόμενοι, εἰ δὲ τοῖς πλαγίοις, ὑπὸ τῶν ἐκατέρωθεν παρατεταγμένων. κατὰ νότου τε αἰεὶ ἐμέλλον αὐτοῖς, ἢ

von Schiffen hinzugeführt. — 7. θαλάμιοι, die Ruderer der unteren Abtheilung auf den Trieren nach den θρανῖται und ζευγῖται: sie durften die Schiffe nicht verlassen und waren auch nicht zum Kampf zu gebrauchen: vgl. Boeckh Urk. d. Seew. S. 114. — ὡς ἐκ. ἐσκενασμένοι, „jeder nach seiner Art gerüstet“, wohl namentlich in Bezug auf die anderen Ruderer, die für den ungewöhnlichen Fall aufgeboden und wie I. 20 zeigt, so gut es gehen wollte, bewaffnet waren. — 8. τοξόται δὲ habe ich nach Kr.'s Vermuthung für τοξ. τε geschrieben. Offenbar sind es, so wie die folgenden πελτασταὶ die von Kleon nach c. 28, 4. geforderten und in verdoppelter Zahl herübergeführten, welche der Mannschaft ἐκ μέρων νεῶν gegenübergestellt werden; heiden schliesst sich Μεσσηνίων τε nach bekanntem Sprachgebrauch als dritter Theil an. — 10. κατεῖχον, intrans. „ihre Stellung hatten“; so noch 8, 28, 2. und vielleicht 8, 100, 2. — 11. διέστησαν, sonst in gegenüberstehende oder feindliche Parteien aus einander treten, wie 1, 15, 3. 18, 3. 87, 3. 4, 61, 1. 6, 79, 3; hier „sich zu taktischen Zwecken vertheilen“.

— 13. τὰ μετεωρότατα nur hier im Superlativ; der Bedeutung nach dem Positiv von 3, 72, 3. 89, 3. 4, 57, 2. 112, 3. gleichstehend. — 14. κεκλωμένοις ist nach der ganzen Sachlage und der folgenden Schilderung (εἰ μὲν τοῖς πρόσθεν — παρατεταγμένων) dem handschriftlich besser bezeugten κεκλωμένοις vorzuziehen. Die Verschreibung lag um so näher, da von κωλύσθαι im Th. sonst nie, von κωλύσθαι öfter das Perfect in Gebrauch ist (1, 129, 3. 2, 8, 4. 37, 1. 4, 14, 2). — 14. μὴ ἔχουσι vgl. die krit. Bem. — 15. πρὸς ὃ τι ἀντιτάσσονται vgl. zu c. 13, 3. das πρὸς wie 2, 87, 5. und 6, 102, 1. — ἀμφίβολοι hier und c. 36, 3. s. v. a. ἐν ἀμφίβωλῳ 2, 76, 3. — 17. ἐκατέρωθεν. Nach Analogie des ersterwähnten Falles (οἰ τοῖς πρόσθεν ὑπὸ τῶν κατόπιν) wäre hier streng genommen ἐτέρωθεν, „von der andern Seite“, zu erwarten. Da aber die πλαγίοι sowohl auf der rechten, wie auf der linken Seite zu denken sind, hat auch das ἐκατέρωθεν (von jeder von beiden Seiten d. h. das eine Mal von der linken, das andere Mal von der rechten Seite; de l'un ou de l'autre côté Didot) seine Berechtigung. —

χωρήσειαν οἱ πολέμιοι, ἔσεσθαι ψιλοὶ [καὶ] οἱ ἀπορώτατοι, τοξέμασι καὶ ἀκοντίοις καὶ λίθοις καὶ σφενδόταις ἐκ πολλοῦ ἔχοντες ἀλκὴν, οἷς μὴδὲ ἐπελθεῖν οἶόν τε ἦν· φεύγοντές τε γὰρ ἐκράτουν καὶ ἀναχωροῦσιν ἐπέκειντο. τοιαύτη μὲν γνώμη ὁ Δημοσθένης τό τε πρῶτον τὴν ἀπόβασιν ἐπενόει καὶ ἐν τῷ ἔργῳ εἰαξεν.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἐπιτάδαν καὶ ὅπερ ἦν πλείστον τῶν ἐν τῇ νήσῳ, ὡς εἶδον τό τε πρῶτον φυλακῆριον διεφθαρμένον καὶ στρατὸν σφίσις ἐπιόντα, ξυνετάξαντο καὶ τοῖς ὀπλίταις τῶν Ἀθηναίων ἐπήεσαν, βουλόμενοι ἐς χεῖρας ἐλθεῖν· (ἐξ ἐναντίας γὰρ οὗτοι καθεστήκεισαν, ἐκ πλαγίου δὲ οἱ ψιλοὶ καὶ κατὰ νότου) τοῖς μὲν οὖν ὀπλίταις οὐκ ἠδυνήθησαν προσμίξαι οὐδὲ τῇ σφετέρᾳ ἐμπειρίᾳ χρῆσασθαι· οἱ γὰρ ψιλοὶ ἐκατέρωθεν βάλλοντες εἶργον, καὶ ἅμα ἐκείνοι οὐκ ἀντεπήεσαν, ἀλλ' ἠσύχαζον·

18. κατὰ νότου zu 3, 107, 3. — 19. ἢ χωρήσειαν οἱ πολέμιοι, ἔσεσθαι ψιλοὶ. Vgl. die krit. Bem. — ψιλοὶ οἱ ἀπορώτατοι. Ueber die Stellung und ihre Wirkung zu 1, 5, 1. vgl. die krit. Bem. ἀπορώτατοι richtig durch Suid. erklärt: πρὸς οὓς οὐδὲνα πόρον ἔστιν εὐρεῖν: unrichtig vom Schol. sowohl οἱ ἀποροὶ ὄπλων, wie auch οἱ ἐς ἀπορίαν καθιστάντες τοὺς ἀντιτεταγμένους. Eben so Plat. Apol. S. p. 18 d. Nur die ἀπορώτατοι der ψιλοὶ sind ringsum, um den Spartanern in den Rücken zu fallen, aufgestellt: die übrigen sind nach c. 33, 2. zum Theil auch auf die Seiten vertheilt. — 20. ἐκ πολλοῦ ἔχοντες ἀλκὴν, „da sie durch die genannten Waffen aus der Ferne (vgl. 2, 89, 8.) wehrhaft waren“ (vgl. 2, 84, 3.), d. h. den Kampf führten. — 21. μὴδὲ ἐπελθεῖν, was gegen die πρόσθεν (I. 16) und πλαγίοι (I. 17) doch versucht wurde. — 22. ἐκράτουν absol.: „sie waren im Vortheil“. — ἀναχ. ἐπέκειντο zu 2, 79, 6. — 23. τοιαύτη γνώμη wie

1, 45, 1. 2, 20, 1. 6, 72, 1. — 24. ἐπενόει vgl. die krit. Bem. zu c. 29, 2. Es geht einen Schritt weiter als das dortige διανοεῖσθαι: „er entwarf den Plan zur Landung“; wozu dann τὸ ἔργον die Ausführung bildet.

§ 33. Die grössere Abtheilung der Spartaner unter Epitadas versucht vergeblich zum Kampf mit den attischen Hoplitzen zu kommen, und leidet sehr durch die leichten Truppen.

1. οἱ δὲ περὶ τὸν Ἐπιτάδαν. vgl. c. 31, 2. — ὅπερ ἦν πλείστον τῶν. — Das collective Neutrum nicht häufig von Personen: vgl. 2, 4, 5, und τὸ πλεον 1, 73, 5. 3, 35, 2. — 4. ἐπήεσαν Impf. „sie versuchten den Angriff“; er gelang aber nicht, wie das Folgende berichtet. — 5. ἐξ ἐναντίας, wie c. 35, 3., und 7, 44, 4. auch Xen. Cyr. inst. 7, 1, 20. — 7. τῇ σφετέρᾳ ἐμπειρίᾳ, wie sie ἐν τῷ περὶ ἅλλοις allgemein anerkannt war: vgl. 2, 89, 2. — 9. ἐκείνοι, die attischen Hoplitzen,

τοὺς δὲ ψιλοὺς, ἢ μάλιστα αὐτοῖς προσθέοντες προσ-
 κείοντο, ἔτρεπον, καὶ οἱ ὑποστρέφοντες ἡμύνοντο, ἀν-
 θρωποὶ κούφως τε ἐσκευασμένοι καὶ προλαμβάνοντες
 ῥαδίως τῆς φυγῆς, χωρίων τε χαλεπότητι καὶ ὑπὸ τῆς
 πρὸν ἐρημίας τραχέων ὄντων, ἐν οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι
 34 οὐκ ἠδύναντο διώκειν ὄπλα ἔχοντες. χρόνον μὲν οὖν 15
 τινα ὀλίγον οὕτω πρὸς ἀλλήλους ἠεροβολίσαντο· τῶν δὲ
 Λακεδαιμονίων οὐκέτι ὀξέως ἐπεκθεῖν ἢ προσπίπτειν
 δυναμένων, γρόντες αὐτοὺς οἱ ψιλοὶ βραδυτέρους ἤδη
 ὄντας τῷ ἀμύνεσθαι, καὶ αὐτοὶ τῇ τε ὄψει τοῦ θαρσεῖν 5

welche die Feinde ruhiger heran kommen liessen, so dass sie immer mehr von den ψιλοῖς auf beiden Seiten beschossen wurden. καὶ ἅμα, nicht zeitlich, sondern den zweiten Grund einführend: vgl. 1, 2, 2, 9, 2, 2, 91, 4, 3, 61, 1. — 10. μάλιστα zu προσκείοντο, „sie trieben immer da die leichten Truppen in die Flucht, wo sie ihnen beim Anlauf am nächsten auf den Leib rückten“. — 11. ἔτρεπον, Impf. nach dem iterativen Optativ: ἢ προσκείοντο. — καὶ οἱ mit guten Hss. einzig richtig st. καὶ οἱ der übrigen: ebenso c. 68, 6. Kr. Gr. 50, 1, 5. Es liegt in der starken Betonung des pronominalen Artikels eine hervorhebende Wirkung: „und diese (wiewohl in die Flucht getrieben) machten bald Kehrt und nahmen den Kampf wieder auf“. Die Möglichkeit dieses ἡμύνοντο wird aber durch zwei Umstände begründet, von denen der erste in zwei Theile (Ursache und Wirkung) zerlegt ist: ἀνθρ. κούφως τε ἐσκευασμένοι καὶ („und eben darum“ προσλ. ῥαδίως τῆς φυγῆς, der zweite aber durch den Dativ des Substantivs ausgedrückt ist: χωρίων χαλεπότητι, wozu καὶ (epitatisch) — ὄντων einen verstärkenden Zusatz enthält. (Scheint die Beziehung des χαλεπότητι χωρίων auf ἡμύνοντο zu entlegen, so möchte χωρίων τῇ χαλεπότητι zu lesen sein, an προ-

λαμβ. ῥαδ. τῆς φυγῆς anzuschliessen: „leicht gerüstet und leicht mit der Flucht zuvorkommend durch die Schwierigkeit des Terrains, das auch, weil bisher unbewohnt, um so rauher war“. — 13. τῆς φυγῆς eine Art partitiven Gen. zu προλαμβάνειν, wie c. 47, 3. ἐπεκθεῖνον τῆς ὁδοῦ, 60, 2. τῆς ἀρχῆς προκοπιόντων (Böhme); Herod. 3, 105 προλαμβάνειν τῆς ὁδοῦ, 9, 66. προτερέων τῆς ὁδοῦ (Kr.) vgl. auch zu 2, 91, 4. — 15. ὄπλα ἔχοντες d. i. ὀπίσται ὄντες.

43. Durch den fortgesetzten ungleichen Kampf mit diesen werden sie aufs äusserste geschwächt und erschöpft.

2. ἠεροβολίσαντο zu 3, 73, 1. — οὐκέτι ὀξέως, nicht mehr so rasch und energisch, wie zu Anfang, und dem entsprechend 1. 4 βραδυτέρους ἤδη ὄντας. — 3. ἐπεκθεῖν hier u. 5, 9, 7. „ausfallen“. — ἢ προσπίπτουσι, οἱ ψιλοὶ Schol., wo diese einen Angriff versuchten. — 4. τῷ ἀμύνεσθαι (so mit mehreren der besten Hss. st. ἀμύνασθαι), „durch den beständigen (dies die Bedeutung des Inf. praes.) Vertheidigungskampf“. — 5. τοῦ θαρσεῖν τὸ πλεῖστον εἰλ. „da sie das grösste Selbstvertrauen gefasst hatten“. τὸ πλ. τοῦ θ. wie 31, 2. λαμβάνειν wie 2, 88, 2. —

τὸ πλεῖστον εὐληφότες πολλαπλάσιοι φαινόμενοι καὶ ξυν-
 ειθισμένοι μᾶλλον μηκέτι δεινούς αὐτοὺς ὁμοίως σφίσι
 φαίνεσθαι, ὅτι οὐκ εὐθὺς ἄξια τῆς προσδοκίας ἐπε-
 πόνθησαν, ὥσπερ ὅτε πρῶτον ἀπέβαινον τῇ γνώμῃ
 10 δεδουλωμένοι ὡς ἐπὶ Λακεδαιμονίους, καταφρονήσαντες
 καὶ ἐμβοήσαντες ἀθροοὶ ὠρμησαν ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔβαλ-
 λον λίθοις τε καὶ τοξεύμασι καὶ ἀκοντίοις, ὡς ἕκαστός
 τι πρόχειρον εἶχε. γενομένης δὲ τῆς βοῆς ἅμα τῇ ἐπι- 2
 δρομῇ ἐκπληξίς τε ἐνέπεσεν ἀνθρώποις ἀήθεσι τοιαύ-
 15 τῆς μάχης καὶ ὁ κονιορτός τῆς ὕλης νεωστὶ κεκαυμένης
 ἐχώρει πολὺς ἄνω, ἀπορόν τε ἦν ἰδεῖν τὸ πρὸ αὐτοῦ
 ὑπὸ τῶν τοξευμάτων καὶ λίθων ἀπὸ πολλῶν ἀνθρώπων
 μετὰ τοῦ κονιορτοῦ ἅμα φερομένων. τὸ τε ἔργον ἐν- 3
 ταῦθα χαλεπὸν τοῖς Λακεδαιμονίοις καθίστατο. οὔτε γάρ

6. φαινόμενοι, wie 1. 5. τῇ ὄψει in Folge des Waldbrandes von c. 29, 3. Die Part. πολλαπλ. φαινόμενοι καὶ ξυνειθισμένοι — φαίνεσθαι sind dem τοῦ θ. τὸ πλ. εὐληφότες begründend untergeordnet. ξυνειθ. würde am natürlichsten einen Infinitiv nach sich ziehen, der das eigene Verhalten ausdrückte, wie μηκέτι δεινούς τοὺς πολεμίους ἠγείσθαι. Statt dessen ist gleich der Erfolg desselben durch einen objectiven Infinitiv hinzugefügt: „sie hatten sich immer mehr gewöhnt, dass jene ihnen nicht mehr so furchtbar erschienen“. — 7. ὁμοίως durch das ὥσπερ ὅτε κτέ. bestimmt. — 8. ἄξια τῆς προσδοκίας, „der Erwartung entsprechendes“; so 5, 60, 2. ἄξιον τῆς παρασκευῆς, 6, 21, 1. ἄξιον τῆς διανοίας. — 8. ὅτε πρῶτον ἀπ. „im ersten Augenblick ihrer Landung“. — 9. τῇ γνώμῃ δεδουλωμένοι, „wo sie in ihrem Muth niedergedrückt waren“; wie es 2, 61, 3 heisst: δουλοὶ τὸ φρόνημα τὸ αἰγνίδιον. — ὡς ἐπὶ Λακ., wozu aus ἀπέβαινον ein ἴοντες zu ergänzen ist: „da sie ja gegen Lakk. in den Kampf gehen sollten“.

vgl. 1, 10, 5. οὐ πολλοὶ φαίνονται, ὡς ἀπὸ πάσης τῆς Ἑλλάδος πεμπόμενοι. — 10. καταφρονήσαντες absolut wie 2, 11, 9, 6, 11, 5, 33, 3, 63, 2, 8, 25, 3.; im Gegensatz zu dem früheren δεδουλωμένοι, „nachdem sie eine geringere Meinung von ihnen gefasst hatten“. — 11. ἐμβοήσαντες zu 2, 92, 1. ἀθροοὶ hier wie c. 112, 1. mit ἐμβοήσαντες zu verbinden: „alle auf einmal“. — 12. ὡς ἕκαστος — εἶχε entsprechend dem ὡς ἕκαστοι ἐσκευασμένοι c. 32, 2. — 13. ἀήθης hier activ; 2, 11, 7. passiv: beides wie insuetus und unser ungewohnt. — 15. νεωστὶ c. 29, 3. — 16. ἐχώρει πολὺς ἄνω, „stieg dicht empor“; wie 1, 23, 1. μέγα προύβη; 2, 5, 2. ἐρρῶν μέγα; 3, 81, 6. ὁμῆ προυχώρησε. — τὸ πρὸ αὐτοῦ, devant soi, allgemein; nicht mehr in Beziehung auf ἀνθρώποις ἀήθεσι. — 17. ὑπὸ τῶν τοξ. „vor den Geschossen“; vgl. 1, 49, 3. — ἀπό bei φέρεσθαι auch c. 87, 2, 6, 20, 4, wie 3, 36, 6. und 82, 7. bei λέγεσθαι, und 8, 77, 3. u. 89, 1. bei πέμπεσθαι. Vgl. L. Herbst über Cobet S. 50f. — τὸ τε ἔργον folgernd abschliessend:

οἱ πῖλοι ἔστυγον τὰ τοξεύματα, δοράτια τε ἐναποκέκλαστο 20
βαλλομένων, εἶχόν τε οὐδὲν σφίσιν αὐτοῖς χρήσασθαι,
ἀποκεκλημένοι μὲν τῇ ὄψει τοῦ προοράν, ὑπὸ δὲ τῆς μεί-
ζονος βοῆς τῶν πολεμίων τὰ ἐν αὐτοῖς παραγγελλόμενα
οὐκ ἔσακούοντες, κινδύνου τε πανταχόθεν περιεστῶτος
καὶ οὐκ ἔχοντες ἐλπίδα καθ' ὃ τι χρῆ ἀμυνομένους σω- 25
35 θῆναι. τέλος δὲ τραυματιζομένων ἤδη πολλῶν διὰ τὸ
ἀεὶ ἐν τῷ αὐτῷ ἀνασιρέφασθαι, ξυγκλήσαντες ἐχώρησαν
ἐς τὸ ἔσχατον ἔρμα τῆς νήσου, ὃ οὐ πολὺ ἀπέειχε, καὶ
2 τοὺς ἐαντιῶν φύλακας. ὡς δὲ ἐνέδοσαν, ἐνταῦθα ἤδη

quo factum est ut: zu 1, 4, 2, 8, 1.;
und dem entspricht das kräftigere
καθίστατο = ἐγένετο: vgl. zu 3,
102, 6. — 20. πῖλοι, „Filzpanzer“,
sonst von der lakonischen Rüstung
nicht erwiesen. — σιτέγειν τι, „ge-
gen etwas dicht halten“ (2, 94, 3.);
daher hier „dagegen schützen“. —
19. οὐ τε — τὰ τοξεύματα und δο-
ράτια τε — βαλλομένων bilden die
correspondirenden Glieder des Ge-
dankens, dass die Defensiv gelähmt
war: beide stehen in absichtlich
chiasmischer Ordnung: „die Panzer
hielten nicht Stich gegen die Pfeile,
Speere (aber) brachen darin ab (und
die Stumpfe blieben darin stecken)“.
Daran schliesst sich denn das hoff-
nungslose Endresultat: εἶχόν τε
οὐδὲν σφίσιν αὐτοῖς χρήσασθαι,
„und so wussten sie sich auf keine
Weise zu helfen“ (ein Ausdruck, der
nur hier vorzukommen scheint),
welches auf die 3 Hauptgründe zu-
rückgeführt wird: 1) ἀποκεκλημένοι
— τοῦ προοράν, 2) ὑπὸ δὲ — οὐκ
ἔσακούοντες, und 3) κινδύνου παν-
ταχόθεν περιεστῶτος, wozu καὶ
οὐκ ἔχοντες — σωθῆναι nur die ne-
gative Seite ist. — 21. βαλλομένων
gen. abs. ohne Subject vgl. 1, 2, 2,
2, 52, 3, 3, 82, 1, 4, 21, 3. — 22.
τῇ ὄψει, „fürs Gesicht, für die Au-
gen“; pleonastischer Zusatz zu ἀπο-
κεκλημένοι τοῦ προοράν, wie 3,

112, 4., und wie dort durch den
folgenden Gegensatz οὐκ ἔσακούον-
τες veranlasst. — 23. τὰ παραγγε-
λλόμενα, die militärischen Com-
mandos: zu 2, 11, 9. ἐν αὐτοῖς, „auf
ihrer Seite“, der βοῆ τῶν πολ. ent-
gegen. — 25. καθ' ὃ τι χρῆ, nicht
χρῆν: vgl. zu c. 29, 4. καθ' ὃ τι, „in
wie fern (vgl. 1, 35, 4.), auf welche
Weise.“ (ἐλπίδα, das Kr. verdäch-
tig scheint, ist vor σωθῆναι wohl
nicht zu entbehren; ohne ἐλπίδα
könnte es heissen: οὐκ ἔχοντες καθ'
ὃ τι χρῆ ἀμύνασθαι.)

35. Sie ziehen sich unter
stetem Verlust auf den letz-
ten festen Punkt zurück und
setzen sich dort aufs Neue
zur Wehr.

1. τραυματιζομένων part. impf.
— 2. ἀνασιρέφασθαι, *versari*, auch
7, 44, 2. und 8, 94, 2. ἐν τῷ αὐτῷ,
in uno, (Tac. A. 15, 10.) „in engem
Raume“; auch 5, 7, 2. u. 8, 78. —
ἐυκλήσαντες intrans., *συνασπί-
σαντες*, Schol. — 3. τὸ ἔσχατον ἔρμα vgl. c. 31, 2. —
καὶ τοὺς d. i. καὶ πρὸς τοὺς nach
ἐς τὸ ἔσχ. ἔρ. — 4. ἐνέδοσαν, *υπε-
χώρησαν* Schol. vgl. c. 37, 1, 2,
81, 6. — ἐνταῦθα ἤδη (meistens *ἐντ.
δῆ*) nachdrücklich die Entscheidung
einführend: vgl. 1, 91, 4, 5, 64, 2.

5 πολλῶν ἔτι πλέονι βοῇ τεθαρσηζότες οἱ ψιλοὶ ἐπέκειντο,
καὶ τῶν Λακεδαιμονίων ὅσοι μὲν ὑποχωροῦντες ἐγκατε-
λαμβάνοντο, ἀπέθνησκον, οἱ δὲ πολλοὶ διαφυγόντες ἐς
τὸ ἔρμα μετὰ τῶν ταύτη φυλάκων ἐτάξαντο παρὰ πᾶν
ὡς ἀμυνομένοι ἤπερ ἦν ἐπίμαχον. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐπι- 3
10 σπόμενοι περίσπον μὲν αὐτῶν καὶ κύκλωσιν χωρίου ἰσχύι
οὐκ εἶχον, προσιόντες δὲ ἐξ ἐναντίας ὥσασθαι ἐπειρῶντο,
καὶ χρόνον μὲν πολὺν καὶ τῆς ἡμέρας τὸ πλείστον ταλαι- 4
πωρούμενοι ἀμφοτέρω ὑπὸ τε τῆς μάχης καὶ δίψους καὶ
ἡλίου ἀντιέχον, πειρώμενοι οἱ μὲν ἐξελάσασθαι ἐκ τοῦ
15 μετεώρου, οἱ δὲ μὴ ἐνδοῦναι· ὄζων δ' οἱ Λακεδαιμόνιοι
ἡμύναντο ἢ ἐν τῷ πρῖν, οὐκ οὔσης σφῶν τῆς κυκλώσεως
ἐς τὰ πλάγια.

Ἐπειδὴ δὲ ἀπέρατον ἦν, προσελθὼν ὁ τῶν Μεσση- 36
νίων στρατηγὸς Κλέωνι καὶ Δημοσθένει ἄλλως ἠεὶ
πονεῖν σφᾶς· εἰ δὲ βούλοιντο ἐαντιῷ δοῦναι τῶν τοξο-

— 6. ὑποχωροῦντες, noch auf dem
Rückzug, ehe sie die Schanzen er-
reicht hatten; und dazu ἐγκατε-
intercipiebantur. — 8. ταύτη „auf
diesem Punkt“, mit Beziehung auf
die c. 31, 2. berichtete Verthei-
lung. — παρὰ πᾶν mit ἤπερ ἦν
ἐπίμαχον zu verbinden: „an allen
den Stellen, wo es zu erstürmen
möglich, also ein Angriff zu machen
war“, καθ' ὃ οἱ Ἀθηναῖοι ἐδύναντο
προσελθόντες μάχεσθαι. Schol. —
10. περίσπον καὶ κύκλωσιν οὐκ εἶ-
χον s. v. a. περίσπος καὶ κ. οὐκ ἦν
αὐτοῖς: vgl. zu 1, 2, 2. 52, 2. und
unten l. 16. Die Substantive πε-
ρίσπον καὶ κύκλωσιν stehen bei
οὐκ ἔχον in der Bedeutung der In-
finitive περιεῖναι καὶ κυκλοῦσθαι
(vgl. 1, 90, 2. 143, 4. 4, 85, 6. 8,
66, 3.) oder der Umschreibung durch
ὅπως περιώσι καὶ κυκλῶνται (4,
28, 4. 5, 65, 5.) — χωρίου ἰσχύι
auch c. 36, 2. und 3, 74, 3. — 11.
ὥσασθαι (im Th. nur im Medium
und stets im Aorist: 4, 11, 3. 43,

3, 96, 4. 6, 70, 2. u. 8, 25, 4.), „durch
gewaltsamen Andrang besiegen“;
meist wie hier mit leicht zu ergän-
zenden Object. — 12. χρόνον πο-
λὺν zu ἀντιέχον. — ταλαιπωρεῖ-
σθαι zu 3, 3, 1. — 17. ἐς τὰ πλά-
για, weil die κύκλωσις den Angriff
stillschweigend voraussetzt.

36. Erst nachdem der Füh-
rer des messenischen Hilfs-
corps durch Umgehung ihnen
in den Rücken gefallen ist,
müssen sie die Vertheidi-
gung aufgeben.

1. ἀπέρατον ἦν, wie c. 35, 2.
ἐπίμαχον ἦν, mit unbestimmtem
Subject: „es (diese Art des Kampfes)
war ohne Ende“, kein Ende abzu-
sehen. Häufiger wird das Neutr. pl.
so gebraucht: vgl. zu 1, 7. — τῶν
Μεσσηνίων vgl. c. 9, 1. Pausanias
4, 26, 2. nennt den Führer Κομόν.
— 2. ἄλλως zu 2, 18, 2. — 3. πο-
νεῖν, „sich abmühen“; in dieser

τῶν μέρος τι καὶ τῶν ψιλῶν περιέναι κατὰ νότου
 αὐτοῖς ὁδῶ ἢ ἂν αὐτὸς εὖρη, δοκεῖν βιάσασθαι τὴν ἐφο- 5
 2 δον. λαβῶν δὲ ἅ ἤτήσατο, ἐκ τοῦ ἀφανοῦς ὀρησας, ὥστε
 μὴ ἰδεῖν ἐκείνους, κατὰ τὸ αἰεὶ παρεῖκον τοῦ κρημνώ-
 δους τῆς νήσου προβαίνων καὶ ἢ οἱ Λακεδαιμόνιοι χω-
 ρίου ἰσχύι πιστεύσαντες οὐκ ἐφύλασσαν, χαλεπῶς τε καὶ
 μόλις περιελθὼν ἔλαθε, καὶ ἐπὶ τοῦ μετεώρου ἐξαπίνης 10
 ἀναφανείς κατὰ νότου αὐτῶν τοὺς μὲν τῷ ἀδοκῆτῳ ἐξέ-
 3 πέρρωσε. καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι βαλλόμενοι τε ἀμφοτέ-
 ρωθεν ἦδη καὶ γιγνόμενοι ἐν τῷ αὐτῷ ξυμπτώματι, ὡς
 μικρὸν μεγάλῳ εἰκάσαι, τῷ ἐν Θερμοπύλαις (ἐκεῖνοί τε 15
 γὰρ τῇ ἀτραπῷ περιελθόντων τῶν Περσῶν διεφθάρη-
 σαν οὗτοί τε), ἀμφίβολοι ἦδη ὄντες οὐκέτι ἀντείχον,
 ἀλλὰ πολλοῖς τε ὀλίγοι μαχόμενοι καὶ ἀσθενείᾳ σωματῶν

Bedeutung nur hier; sonst (wie 1, 30, 3. 49, 5. 4, 96, 5. 5, 73, 2.) „in Noth sein“. — 4. τῶν ψιλῶν s. v. a. πελταστῶν κ. τοξ.: vgl. c. 32, 2. — περιέναι Infin. der Bestimmung nach δοῦναι: vgl. 3, 36, 5. 38, 1. — 5. ὁδῶ (als Glossem zu ἦ) würde ich gern entbehren. — βιάσασθαι infin. aor. (nicht futuri) nach δοκεῖν, wie nach εἰκός (zu 1, 81, 6.), nach ἐπιτίς ἐστι (zu 2, 80, 1). — 6. ἐκ τοῦ ἀφανοῦς, ἐκ τοῦ μὴ βλεπομένου τοῖς πολεμοῖς: zu 1, 51, 1. — 7. κατὰ τὸ αἰεὶ παρεῖκον (nicht παρήκον, vgl. zu 3, 1, 1.), τὸ ἐν-διδόν καὶ ἀνάβασιν παρῆκον: Schol. „immer da, wo das steile Ufer der Insel (ἐκ τῆς θαλάσσης ἀπόκρημον c. 31, 2.) es gestattete.“ — 10. μόλις deutet an, dass das Gelingen zweifelhaft war. Zu der Schwierigkeit des Unternehmens passt προβαίνων, das Vat. hat, besser als προσβαίνων der meisten Hss. — 10. ἐπὶ τοῦ μετ. ἐξ. ἀναφανείς: die zu 3, 20, 1. 29, 2. 4, 29, 3. bemerkte Wirkung des part. im Sinne des verbalen Substantivs: „sein Erscheinen auf der Höhe“. — 12. ἔ

προσεδέχοντο ἰδόντας, „als sie endlich erblickten, worauf sie lange (Imperf.) mit Spannung warteten“. — πολλῶ μ. ἐπέρρωσε auch 8, 89, 1. — 14. ξυμπτώμα, seltener Ausdruck (wofür Phrynichus p. 248. Lob. συντυχία verlangt), ist auch von Dem. 56, 43. gebraucht zur Bezeichnung des Zusammentreffens eines besonderen Umstandes mit einem Ereigniss. — ὡς — εἰκάσαι nach Analogie des ὡς εἰπεῖν: zu 1, 1, 2. — 17. οὗτοί τε abrupt dem ἐκεῖνοί τε — διεφθάρησαν entgegengestellt, so dass die Ergänzung sich aus dem Zusammenhang ergibt: Kr. vergleicht sehr treffend Eurip. Iphig. Taur. 1367: κείνοί τε γὰρ σάθρον οὐκ εἶχον χειροῖν οὗτοί τε. Aehnlich auch 5, 17, 2. — ἀμφίβολοι ἦδη ὄντες fasst mit verändertem Ausdruck nach der Parenthese das obige βαλλόμενοι τε ἀμφ. κτέ. noch einmal zusammen: vgl. den ähnlichen Hergang 1, 18, 1. — 18. μαχόμενοι und ἀσθενείᾳ die durch τὲ καὶ verbundenen Gründe des ὑπεχώρου in verschiedenem grammatischen Ausdruck: vgl. zu 1, 63,

διὰ τὴν σιτοδείαν ὑπεχώρου· καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐκράτου
 ἦδη τῶν ἐφόδων.

Γνοὺς δὲ ὁ Κλέων καὶ ὁ Δημοσθένης ὅτι εἰ καὶ 37
 ὅποσονοῦν μᾶλλον ἐνδύσουσι, διαφθαρησομένους αὐ-
 τοὺς ὑπὸ τῆς σφετέρως στρατιᾶς, ἔπαισαν τὴν μάχην καὶ
 τοὺς ἐαντῶν ἀπειρῶσαν, βουλόμενοι ἀγαγεῖν αὐτοὺς Ἀθη-
 5 ναίοις ζῶντας, εἰ πως τοῦ κρηύματος ἀκούσαντες ἐπι-
 κλασθεῖεν τῇ γνώμῃ [τὰ ὄπλα παραδοῦναι] καὶ ἡσσηθεῖεν
 τοῦ παρόντος δεινοῦ. ἐκήρυξάν τε εἰ βούλοιντο τὰ ὄπλα 2
 παραδοῦναι καὶ σφᾶς αὐτοὺς Ἀθηναίοις ὥστε βουλευσαί
 ὅ τι ἂν ἐκείνοις δοκῇ. οἱ δὲ ἀκούσαντες παρήκον τὰς 38
 ἀσπίδας οἱ πλείστοι καὶ τὰς χεῖρας ἀνέσεισαν δηλοῦντες
 προσίσθαι τὰ κεκηρυγμένα. μετὰ δὲ ταῦτα γενομένης

1.—19. διὰ τὴν σιτοδείαν Begründung der ἀσθένεια σωμα. — ὑπεχώρου, ἐκράτου Imperf., die die letzte Entscheidung einleiten: zu 1, 26, 5. 3, 92, 1.

37. Kleon und Demosthenes fordern sie auf sich zu ergeben.

1. γνοὺς im Sing. den beiden Namen vorangestellt: vgl. Plat. Prot. 311. c. ὡς τίη ὄντι Πολυκλείτῳ τε καὶ Φειδίᾳ. — ὅτι — διαφθαρησομένους αὐτοὺς befremdliches Anakoluth, besonders bei der Kürze des Zwischensatzes. Es ist kaum zu glauben, dass eine sorgfältige Durchsicht das störende ὄτι nicht entfernt haben sollte. — 2. ὅποσονοῦν (wie 6, 56, 3. ὅποσοιοῦν) „das Mindeste“, nur noch einen Schritt. — 4. Ἀθηναίοις: der Dativ bei ἀγαγεῖν, wie 1, 13, 3. bei ἐλθεῖν. — 5. ἐπικλασθῆναι sowohl (wie auch 3, 59, 1.) mit τῇ γνώμῃ, wie 3, 67, 1. absolut: „den Muth sinken lassen;“ was dann in ἡσσηθήναι τοῦ π. δεινοῦ seine bestimmte Motivierung bekommt. Doch kann ich nicht glauben, dass

Thucydides IV.

die kräftige Wirkung beider Ausdrücke durch den störenden Zusatz des Erfolges τὰ ὄπλα παραδοῦναι abgeschwächt sein sollte. Ich halte diese Worte für an unrechter Stelle von einem Abschreiber eingeschoben, der zu früh auf die folgende Zeile voraussah. — 7. ἐκήρυξάν τε: „und demgemäss“ —: vgl. c. 34, 2. — 8. παραδοῦναι sowohl zu βούλοιντο wie zu ἐκήρυξαν zu verstehen. — ὥστε βουλευσαί, „auf die Bedingung, dass diese zu entscheiden hätten“. ὥστε zu 1, 28, 1. βουλευσαί ὅ τι ἂν δοκῇ c. 15, 1.

38. Nach einigen Unterhandlungen ergeben sich die 292 noch lebenden Lakedaemonier den Athenern.

1. ἀκούσαντες ohne Object: zu c. 14, 1. — παρήκον (oder bei Herod. 3, 128. μεθῆκαν, τὰς ἀσπίδας, „sie liessen die Schilde sinken“, zum Zeichen der Zustimmung. — τὰς χεῖρας ἀνέσεισαν (der Ausdruck wohl nur hier), das lebhaftere χεῖρας προσίσθαι von 3, 58, 3. — οἱ πλείστοι, partielle Apposition: zu c. 6, 1. — 3. προσίσθαι hier

αἷς ἀνακωχῆς ξυνηλθόν ἐς λόγους ὃ τε Κλέων καὶ ὁ Δημοσθένης καὶ ἐκείνων Στύφων ὁ Φάρακος, τῶν πρότερον 5 ἀρχόντων τοῦ μὲν πρώτου τεθνηκότος, Ἐπιτάδου, τοῦ δὲ μετ' αὐτὸν Ἰππαγρέτου ἐφηρημένου ἐν τοῖς νεκροῖς ἐτι ζῶντος κειμένον ὡς τεθνεώτος, αὐτὸς τρίτος ἐφηρημένος 2 ἀρχεῖν κατὰ νόμον, εἴ τι ἐκείνοι πάσχοιεν. ἔλεγε δὲ ὁ Στύφων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὅτι βούλονται διακηρυκεύσασθαι 10 πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἡπείρῳ Λακεδαιμονίους ὃ τι χρὴ σφᾶς ποιεῖν. καὶ ἐκείνων μὲν οὐδένα ἀφέντων, αὐτῶν δὲ τῶν Ἀθηναίων καλούντων ἐκ τῆς ἡπείρου κήρυκας καὶ γενομένων ἐπερωτήσεων δις ἢ τρις ὁ τελευταῖος διαπλεύσας αὐτοῖς ἀπὸ τῶν ἐκ τῆς ἡπείρου Λακεδαιμονίων ἀνὴρ 15 ἀπήγγειλεν ὅτι „οἱ Λακεδαιμόνιοι κελεύουσιν ὑμᾶς αὐτοὺς περὶ ὑμῶν αὐτῶν βουλευέσθαι, μηδὲν αἰσχρὸν ποιοῦντας.“ οἱ δὲ καθ' ἑαυτοὺς βουλευσάμενοι τὰ ὄπλα 4 παρέδωκαν καὶ σφᾶς αὐτούς. καὶ ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα ἐν φυλακῇ εἶχον αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι· τῇ δ' ἑσπεραίᾳ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι τροπαῖον

und c. 108, 4. „annehmen, gut heißen“. Doch ist darunter, wie der Verlauf zeigt, das Eingehen auf Unterhandlungen, nicht der Abschluss eines Vergleichs zu verstehen. — 7. μετ' αὐτὸν ist mit ἐφηρημένου zu verbinden, s. v. a. δευτέρου ἐφ. wie 8. τρίτος ἐφηρημένος. Die Wahl ist schon in Sparta geschehen (desshalb part. perf.), für den Fall, dass der erste Führer fiel, εἴ τι πάσχοι. Auch κατὰ νόμον weist auf den in Sparta üblichen Gebrauch, darauf im Voraus Bedacht zu nehmen. Der gleiche Fall war auch 3, 109, 1. eingetreten. — 7. ἐτι nur mit ζῶντος zu verbinden: er lag noch lebend unter den Leichen, ὡς τεθνεώτος „wie todt“. Natürlich kam das später zu Tage: jetzt fungirte der dritte Führer. ζῶντα κείσθαι vgl. zu 2, 5, 3. — 10. διακηρυκεύσασθαι, hinüber

nach dem Festlande. — 12. ἐκείνων τῶν Λακεδαιμονίων, partitiver Genetiv. Durch die Voranstellung der sich gegenüberstehenden stärker betonten Genetive ἐκείνων, αὐτῶν ist der Subjectsgenetiv τῶν Ἀθηναίων zurückgedrängt: „und da die Athener von jenen keinen fort liessen, selbst aber Herolde von drüben herbeiriefen“. — 14. τελευταῖος prädicativ zu διαπλεύσας, wozu der Artikel gehört: vgl. 1, 67, 5. 85, 3. — 16. ὅτι die directe Rede einführend wie 1, 137, 4. 5, 10, 5. — αὐτοὺς περὶ ὑμῶν αὐτῶν ist zu verbinden, so dass αὐτοὺς den subjectiven Acc. ὑμᾶς hervorhebt, nicht ὑμᾶς αὐτοὺς reflexiv zusammen zu fassen sind. — 17. μηδὲν αἰσχρὸν ποιοῦντας, Hinweis auf einen ehrenvollen Tod: αἰνίττειται ὅτι βελτίον ἔστιν πεσεῖν ἢ αἰχμαλώτους ληφθῆναι, ὡς νόμος Λακε-

στῆσαντες ἐν τῇ νήσῳ τὰ ἄλλα διεσκευάζοντο ὡς ἐς πλοῦν καὶ τοὺς ἀνδρας τοῖς τριηράρχοις διεδίδωσαν ἐς φυλακὴν, οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι κήρυκα πέμψαντες τοὺς νεκροὺς 25 διεκομίσαντο. ἀπέθανον δ' ἐν τῇ νήσῳ καὶ ζῶντες ἐλλή- 5 φθησαν τσοοῖδε· εἴκοσι μὲν ὀπλίται διέβησαν καὶ τετρακόσιοι οἱ πάντες· τούτων ζῶντες ἐκομίσθησαν ὀκτώ ἀποδέοντες τριακόσιοι, οἱ δὲ ἄλλοι ἀπέθανον. καὶ Σπαρτιαῖται τούτων ἦσαν τῶν ζῶντων περὶ εἴκοσι καὶ ἑκατόν. 30 Ἀθηναίων δὲ οὐ πολλοὶ διεφθάρησαν· ἡ γὰρ μάχη οὐ σταδία ἦν.

Χρόνος δὲ ὁ ξύμπας ἐγένετο ὅσον οἱ ἄνδρες οἱ ἐν 39 τῇ νήσῳ ἐπολιορκήθησαν, ἀπὸ τῆς ναυμαχίας μέχρι τῆς ἐν τῇ νήσῳ μάχης, ἑβδομήκοντα ἡμέραι καὶ δύο. τούτων 2 περὶ εἴκοσιν ἡμέρας, ἐν αἷς οἱ πρόσβεις περὶ τῶν σπονδῶν ἀπῆσαν, ἐσιτοδοτοῦντο, τὰς δὲ ἄλλας τοῖς ἐσπλέουσι

δαιμονίους Schol. — 22. διασκευάζεσθαι nur hier; auch ist schwer einzusehen, aus welchem Grunde von dem üblichen παρασκευάζεσθαι abgewichen sein, und welche besondere Bedeutung das δια — haben sollte. Die nachstehenden διεδίδωσαν, διεκομίσαντο könnten leicht eine Verschreibung veranlassen haben. — 23. τοῖς τριηράρχοις, zum Unterbringen auf ihren Trieren. — 25. διακομίζεσθαι wie 1, 89, 3. „zu sich herüber holen“. — 26. εἴκοσι καὶ τετρ. vgl. c. 8, 9. — 27. ὀκτώ Genetiv zu ἀποδέοντες: vgl. 2, 13, 3. — 31. οὐ σταδία ἦν, „war nicht zum Stehen gekommen“, nicht in regelmässiger Aufstellung ausgefochten: so schon die homerische σιτοδὴ ὑσμίνη N. 314. 717. und lateinisch: pugna stataria.

39. Seit der Einschließung der Spartaner auf der Insel waren 72, seit dem Auszug des Kleon noch nicht 20 Tage verflossen. — Die beiderseitigen Truppen kehrten nach Hause zurück.

1. χρόνος ὁ ξύμπας: Wortstellung wie 1, 1, 1. mit derselben Wirkung. — ἐγένετο — ἑβδ. ἡμέραι καὶ δύο: γίνεσθαι bei Angabe der Gesamtsumme: zu 2, 20, 4. — 2. τῆς ναυμαχίας c. 14. — 4. περὶ εἴκοσιν ἡμ. von der Aussendung der Gesandten c. 15, 2. bis zu der erfolglosen Rückkehr c. 22, 3. Dem entsprechend war ἀπῆσαν auch gegen die Hss. st. ἀπῆσαν zu schreiben nach Cobet's Vorschlag und mit Herbst's Zustimmung, der den gleichen Ausdruck 8, 87, 1. vergleicht. Derselbe Schreibfehler ist c. 42, 3. schon früher verbessert. — 5. σιτοδοτεῖσθαι passiv, „mit Speise versehen werden,“ wohl nur hier: das Activ σιτοδοτεῖν erwähnt Poll. 6, 36. — τοῖς ἐσπλέουσι Neutrum: „von dem was ihnen zugeführt wurde“, wie auch c. 27, 1. u. 8, 70, 5. σίτος ἐσπλεῖ. — 6. ἦν könnte, wie Kr. bemerkt, füglich entbehrt werden: doch soll wohl das Vorhandensein des Getraides besonders hervorgehoben werden: „und wirklich (καὶ ἦν —) war noch

λάθρα διετρέφοντο· καὶ ἦν σίτος ἐν τῇ νήσῳ καὶ ἄλλα βρώματα ἐγκατελήφθη· ὁ γὰρ ἄρχων Ἐπιτιάδας ἐνδεεστέρως ἐκάστω παρεῖχεν ἢ πρὸς τὴν ἐξουσίαν.

- 3 Οἱ μὲν δὴ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Πελοποννήσιοι ἀνεχώρησαν τῷ στρατῷ ἐκ τῆς Πύλου ἐκάτεροι ἐπ' οἶκον, καὶ 10 τοῦ Κλέωνος καίπερ μανιώδης οὕσα ἢ ὑπόσχεσις ἀπέβη· ἐντὸς γὰρ εἴκοσιν ἡμερῶν ἤγαγε τοὺς ἄνδρας, ὥστερ
40 ὑπέστη. παρὰ γνώμην τε δὴ μάλιστα τῶν κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτο τοῖς Ἕλλησιν ἐγένετο (τοὺς γὰρ Λακεδαιμονίους οὔτε λιμῶ οὔτ' ἀνάγκη οὐδὲμιᾶ ἤξιον τὰ ὄπλα παραδοῦναι, ἀλλὰ ἔχοντας καὶ μαχομένους ὡς ἐδύναντο
2 ἀποθνήσκειν) ἀπιστοῦντές τε μὴ εἶναι τοὺς παραδότας 5 τοῖς τεθνεῶσιν ὁμοίους. καὶ τινος ἐρομένου ποτὲ ὕστε-

Getraide auf der Insel und (auch) andere Nahrungsmittel wurden vorgefunden.“ — 8. ἢ πρὸς τὴν ἐξουσίαν d. i. ἢ ὅσον ἐξῆν αὐτῷ, nämlich nach dem Bestand seiner Vorräthe: ἐξῆν γὰρ αὐτῷ καὶ πλείω παρέχειν. Schol. — 9. οἱ μὲν δὴ κτλ. Der gewöhnliche Uebergang zu einer andern Seite der Erzählung, die hier erst c. 41. mit κομισθέντων δ' ἐπ' folgt. — 11. καίπερ μανιώδης οὕσα vgl. c. 28, 5. — ἀπέβη, prägnant: „ging in Erfüllung“; anders als 26, 4, 93, 1, 4, 104, 3. — 13. ὑπέστη, ὑπέσχετο, wohl mit Bezug auf c. 28, 4. ὑφίσταται τὸν πλοῦν.

40. Das Ereigniss macht in ganz Hellas einen überraschenden und für die Lakedämonier ungünstigen Eindruck.

1. παρὰ γνώμην τε δὴ. δὴ führt die natürliche Folge des unerhörten Vorgangs ein: darum kann aber τὴν diesen Satz nicht mit dem vorigen verbinden, sondern steht mit dem zweiten τὴν 1. 5, in der Weise in Verbindung, dass durch beide die zwei gleich beachtenswerthen Wir-

kungen der Sache in dem Urtheil der Hellenen gegenüber gestellt werden: vgl. zu 1, 8, 3, 2, 64, 6. Da aber die Parenthese τοὺς γὰρ — ἀποθνήσκειν (denn diese Worte sind parenthetisch zu fassen) den engeren Zusammenhang unterbrochen hat, folgt statt ἀπιστοῦσι im Anschluss an τοῖς Ἕλλησιν der Nomin. ἀπιστοῦντες, als ob vorausgegangen wäre: τοῦτο οἱ Ἕλληνες ἤκιστα προσεδέξαντο. Nach der ursprünglichen Intention des Schriftstellers hätte der Gedanke einfach gelautet: παρὰ γνώμην τε τοῦτο τοῖς Ἕλλησιν ἐγένετο ἀπιστοῦσι τε μὴ εἶναι — ὁμοίους: „es kam den H. wider Erwarten und so dass sie nicht glauben konnten, dass die, die sich ergeben hatten, den Gefallenen gleich zu stellen wären.“ Mit καὶ τινος ἐρομένου aber beginnt ein neuer Satz, in welchem aus einem besonderen Vorfall ein helleres Licht auf die verschiedenartige Beurtheilung des Ereignisses fällt. — 3. οὐκ (οὔτε οὔτε) ἤξιον τοὺς Λ. παραδοῦναι, „sie erwarteten nicht, dass die Lakk. die Waffen übergeben würden“; vgl. zu 1, 102, 4. Der Inf. aor. wie 3, 44, 4, 8, 73, 4. — 4. ἔχοντας, τὰ ὄπλα sc. — 5. ἀπιστοῦν μὴ

ρον τῶν Ἀθηναίων ξυμμάχων δι' ἀχθρηδῶνα ἓνα τῶν ἐκ τῆς νήσου αἰχμαλώτων εἰ οἱ τεθνεῶτες αὐτῶν καλοὶ κάγαθοί, ἀπεκρίνατο αὐτῷ πολλοῦ ἂν ἄξιον εἶναι τὸν 10 ἄιρακτιον, λέγων τὸν οἰστίον, εἰ τοὺς ἀγαθοὺς διεγίγνωσκε, δῆλωσιν ποιούμενος ὅτι ὁ ἐντυγχάνων τοῖς τε λίθοις καὶ τοξενύμασι διεφθείρετο.

Κομισθέντων δὲ τῶν ἀνδρῶν οἱ Ἀθηναῖοι ἐβού- 41 λευσαν δεσμοῖς μὲν αὐτοὺς φυλάσσειν μέχρι οὗ τι ξυμβῶσιν, ἦν δ' οἱ Πελοποννήσιοι πρὸ τούτου ἐς τὴν γῆν ἐσβάλλωσιν, ἐξαγαγόντες ἀποκτεῖναι. τῆς δὲ Πύλου φν- 2 λακὴν κατεστήσαντο, καὶ οἱ ἐκ τῆς Ναυπάκτου Μεσσηνιοὶ ὡς ἐς παιρίδα ταύτην (ἔστι γὰρ ἡ Πύλος τῆς Μεσσηνίδος ποτὲ οὔσης γῆς) πέμψαντες σφῶν αὐτῶν τοὺς ἐπιτηθειοτάτους ἐληίζοντο τὴν Λακωνικὴν καὶ πλείους

—: 1, 10, 1, 2, 101, 1. — 7. δι' ἀχθρηδῶνα, „der Kränkung wegen“ d. i. um den Gefragten zu kränken: διὰ c. acc. vom Zwecke wie 2, 89, 4, 4, 102, 4, 5, 53. — 8. εἰ οἱ τεθρ. — κάγαθοί: die Frage ist in der Absicht gestellt, dass aus der bejahenden Antwort für die Ueberlebenden das Gegentheil folgen sollte. — 9. πολλοῦ ἄξιον, spöttische Abweisung: „da wäre das Rohr viel werth“, wenn es als Maasstab der Tapferkeit gebraucht werden könnte. ἄιρακτιος, das rohe Material des Pfeils, ist gewählt, um das Sinnlose der Voraussetzung auffälliger zu machen. — 11. ὁ ἐντυγχάνων, absolut: ohne Wahl der erste beste, und nicht etwa ὁ καλὸς κάγαθός. τοῖς λίθ. κ. τοξ. zu διεφθείρετο, „dass Steine und Pfeile den ersten besten, der ihnen in den Wurf käme, tötete“, keine Auswahl nach der Tapferkeit träfen.

41. Die Gefangenen werden nach Athen gebracht. Die Lakedämonier versuchen, um ihre Befreiung zu

erlangen und die nachtheiligen Folgen der Besetzung von Pylos abzuwenden, verbliche Unterhandlungen.

1. τῶν ἀνδρῶν, τῶν αἰχμαλώτων Schol. und in dieser Bedeutung wiederholt sich von jetzt an der Ausdruck häufig. — ἐβούλευσαν zu 1, 85, 1. — 2. μέχρι οὗ mit dem Conj. zu 1, 137, 2, 3, 28, 2, 4, 16, 2. — 3. ἦν — ἐσβάλλωσιν (nur wenige Hss. haben ἐσβάλλωσιν) lässt die angedrohte Folge unmittelbar (so wie der Einfall geschieht) eintreten, als der Conj. aor. vgl. zu 3, 13, 7. — 4. ἐξαγαγόντες, ἐκ τῶν δεσμῶν. — 5. οἱ ἐκ τῆς Ν. Μεσσην. Prolepsis wie 1, 8, 2. — 6. ὡς ἐς παιρίδα ταύτην, ohne Wiederholung der Präposition (ἐς ταύτην) wie 1, 84, 4. — ἔστι γὰρ ἡ Π. κτλ. vgl. c. 3, 2. — 7. τοὺς ἐπιτηθειοτάτους, „die zu den Raubzügen geeignetsten.“ — 8. ἐληίζοντο ist nach Analogie der andern Stellen, wo das Wort vorkommt (1, 5, 3, 24, 5, 3, 85, 2, 5, 56, 3 und 115, 2) statt ἐληίζόν τε geschrieben, zumal da zu der ver-

- 3 ἐβλαπτον ὁμόφωνοι ὄντες. οἱ δὲ Ἀακεδαιμόνιοι ἀμαθεῖς ὄντες ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ ληστείας καὶ τοιοῦτου πολέμου, 10 τῶν τε Εἰλώτων ἀτιομολούντων καὶ φοβούμενοι μὴ καὶ ἐπὶ μακρότερον σφίσι τι νεωτερισθῆ τῶν κατὰ τὴν χώραν, οὐ θαδῶς ἔφερον, ἀλλὰ, καίπερ οὐ βουλόμενοι ἐνδηλοὶ εἶναι τοῖς Ἀθηναίοις, ἐπρεσβεύοντο παρ' αὐτοὺς καὶ ἐπειρῶντο τὴν τε Πύλον καὶ τοὺς ἀνδρας κομίζεσθαι. 15 οἱ δὲ μειζόνων τε ὠρέγοντο καὶ πολλακίς φοιῶντων αὐτοὺς ἀπράκτους ἀπέπεμπον. ταῦτα μὲν τὰ περὶ Πύλον γινόμενα.
- 42 * Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους μετὰ ταῦτα εὐθὺς Ἀθηναῖοι ἐς τὴν Κορινθίαν ἐστράτευσαν ναυσὶν ὀγδοήκοντα καὶ δισχιλίους ὀπλίαις ἑαυτῶν καὶ ἐν ἱππαγωγῶς ναυσὶ διακοσίοις ἱππεύσιν· ἠκολούθουν δὲ καὶ τῶν ξυμμάχων Μιλήσιοι καὶ Ἄνδριοι καὶ Καρύστιοι, ἐστρατήγει δὲ Νικίας ὁ Νικηράτου τρίτος αὐτός. πλείοντες δὲ ἅμα ἔφ' ἔσχον μεταξύ Χερσονήσου τε καὶ Ρείτου ἐς τὸν αἰγιαλὸν

stärkten Copula τε - καὶ kein ersichtlicher Grund ist: vgl. die krit. Bem. zu 3, 85, 2. — 9. ὁμόφωνοι ὄντες, wodurch sie unter dem Schein von Landsleuten sie leichter überfallen konnten. — 9. ἀμαθῆς mit determinirendem Genetiv (ληστείας κτλ.) s. v. a. ἀήθης nur hier. — 11. ἀτιομολούντων (ἐς τὴν Πύλον Sch.) καὶ φοβούμενοι, der Wechsel der prädicativen Bestimmungen wie 1, 65, 1. — 12. σφίσι τι νεωτερισθῆ vgl. c. 55, 1.: μὴ σφίσι νεώτερόν τι γένηται. — 14. ἐνδηλοὶ εἶναι, seil. οὐ θαδῶς φέροντες, vgl. zu 2, 64, 6. — 15. κομίζεσθαι zu 1, 113, 3. — 16. φοιῶντων zu 1, 2, 2. — 17. ταῦτα - γινόμενα: derselbe zusammenfassende Ausdruck ohne Verbum auch 2, 54, 6 und 7, 78, 6; anders als die resumirenden Wendungen 3, 50, 68 und 114 a. E.

42. Ein Attisches Heer von 2000 Hoplitern und 200 Reitern unter Nikias macht eine

Landung auf korinthischem Gebiet unfern des Isthmos. Die Korinthier treffen Anstalt zu kräftiger Abwehr.

1. μετὰ ταῦτα εὐθὺς: die Stellung wie 1, 56, 1. 2, 10, 1. (umgekehrt 1, 93, 8. 142, 7. 4, 76, 1. 8, 56, 1.) — 3. ἐν ἱππαγωγῶς ναυσί: vgl. zu 2, 56, 2. und Aristoph. Eqq. 599. — 5. Μιλήσιοι καὶ Ἄ. καὶ Καρ. Dieselben erscheinen mit andern der ὑπήκοοι καὶ φόρου ὑποτελεῖς auch 7, 57, 4., und zwar nach der Theilung ἐξ Ἰωνίας, ἐπὶ νήσον und ἀπ' Εὐβοίας. — 6. Νικίας, der durch das neue Unternehmen dem unerwarteten Erfolg des Kleon ein Gegengewicht schaffen wollte. Der Plan war auf eine Festsetzung in Feindesland berechnet, wie sie in Pylon gelungen war, in Methone (4, 45.), Kythera (4, 53.) u. Thyrea (4, 56.) versucht wurde. — 7. ἔσχον zu 1, 110, 4. — μεταξύ Χερσονήσου

- τοῦ χωρίου ὑπὲρ οὗ ὁ Σολύγιος λόφος ἐστίν, ἐφ' ὃν Ἀωριῆς τὸ πάλαι ἰδρυθέντες τοῖς ἐν τῇ πόλει Κορινθίοις 10 ἐπολέμου οὖσιν Αἰολεῦσι· καὶ κόμη νῦν ἐπ' αὐτοῦ Σολύγεια καλουμένη ἐστίν. ἀπὸ δὲ τοῦ αἰγιαλοῦ τούτου ἐνθα αἱ νῆες κατέσχον ἢ μὲν κόμη αὕτη δώδεκα σταδίων ἀπέχει, ἢ δὲ Κορινθίων πόλις ἐξήκοντα, ὁ δὲ ἰσθμὸς εἴκοσι. Κορινθιοὶ δὲ προπυθόμενοι ἐξ Ἄργους ὅτι ἢ 3 15 στρατιὰ ἦξει τῶν Ἀθηναίων, ἐκ πλείονος ἐβοήθησαν ἐς ἰσθμὸν πάντες πλὴν τῶν ἔξω ἰσθμοῦ· καὶ ἐν Ἀμπρακίᾳ καὶ ἐν Λευκαδίᾳ ἀπῆσαν αὐτῶν πεντακόσιοι φρουροί· οἱ δ' ἄλλοι πανδημεὶ ἐπετήρουν τοὺς Ἀθηναίους οἱ κατασχέουσιν. ὡς δὲ αὐτοὺς ἔλαθον νυκτὸς καταπλεύ- 4 20 σαντες καὶ τὰ σημεῖα αὐτοῖς ἦρθη, καταλιπόντες τοὺς ἡμίσεις αὐτῶν ἐν Κεγχραιᾷ, ἣν ἄρα οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ τὸν

τε καὶ Ρείτου. Das Genauere über die Lage der hier genannten Punkte an der korinthischen Küste südlich von Kenchreae gibt Curtius Pelop. 2, 548 ff., im Wesentlichen übereinstimmend mit Leake Mor. 3, 234 ff. „das Oneiongebirge läuft g. O. in ein spitzes Vorgebirge aus, welches Chersonesos genannt wurde. — Rheitos oder Rheiton ist wahrscheinlich der Vorsprung der Küste, welcher gegen Westen die Bucht schliesst. — „Der Hügel Solygios (etwa eine halbe Stunde landeinwärts) trug auf seiner Höhe das offene Dorf Solygeia, das leicht befestigt werden konnte.“ — 9. Ἀωριῆς τὸ πάλαι, zur Zeit der καθόδος τῶν Ἑρακλειδῶν: vgl. Müller's Dor. 1, 85. — ἰδρυθέντες zu 8, 72, 3. vgl. c. 44, 2. — 13. ὁ ἰσθμὸς, da wo bei Kenchreae der Weg nach Korinth führt, „den man als die südliche Gränze des Isthmos im weiteren Sinn betrachten kann;“ Curtius 2, 539. Für diesen Punkt ist das Maass der 20 Stadien zutreffend. — 15. ἐκ πλείονος (vgl. c. 103, 4. 5, 82, 3. 8, 88, 1. 91, 1.) wird wohl natürlicher mit dem folgenden

ἐβοήθησαν als dem voraufgehenden προπυθόμενοι verbunden, da das gerade hervorzuheben war, dass die Kor. schon längere Zeit Vorsichtsmaassregeln getroffen hatten, während der Anlass dazu hinlänglich durch προπυθ. bezeichnet ist: auch das ἐπετήρουν (l. 18.) weist auf ein längeres Verweilen hin. — 16. τῶν ἔξω ἰσθμοῦ, an der nordöstl. Seite des Isthmos bis an die megarische Gränze: die dort wohnenden hatten ihre eigene Küste zu bewachen. — 17. ἀπῆσαν: vgl. zu c. 39, 2. — πεντακ. φρουροί, von denen 300 zur Besetzung von Ambrakia ausgesandt waren nach 3, 114, 4. — 18. πανδημεῖ vgl. zu c. 44, 4. — 19. νυκτὸς καταπλεύσαντες, so dass sie (l. 6.) ἅμα ἔφ' ἔσχον. — 20. τὰ σημεῖα, da es in der Nacht war, „Feuerzeichen“, φρουροί: vgl. 2, 94, 1. 3, 22, 8. αὐτοῖς, τοῖς ἐν τῷ ἰσθμῷ Κορινθίοις, ἦρθη, παρὰ τῶν φίλων αὐτῶν τῶν ἐν τῇ χώρᾳ Schol. d. i. an der Küste. — 21. Κεγχραιᾷ hier u. c. 44, 4. im Sing., aber 8, 10, 1. 20, 1. und 23, 1. Κεγχραιᾷ. — 22. ὁ Κορμηιῶν (auch Κορμηιῶν: der Accent nach Analogie aller

43 Κρομμυῶνα ἴωσιν, ἐβοήθουν κατὰ τάχος. καὶ Βάιτος μὲν ὁ ἕτερος τῶν στρατηγῶν (δύο γὰρ ἦσαν ἐν τῇ μάχῃ οἱ παρόντες) λαβῶν λόχον ἦλθεν ἐπὶ τὴν Σολύγειαν κόμην φυλάξων ἀτειχιστον οὖσαν, Ἀνκόφρων δὲ τοῖς ἄλλοις 2 ξυνέβαλλεν. καὶ πρῶτον μὲν τῷ δεξιῷ κέρα τῶν Ἀθη- 5 ναίων εὐθύς ἀποβεβηκότι πρὸ τῆς Χερσονήσου οἱ Κορινθιοὶ ἐπέκειντο, ἔπειτα δὲ καὶ τῷ ἄλλῳ στρατεύματι. καὶ 3 ἦν ἡ μάχη καρτερὰ καὶ ἐν χερσὶ πᾶσα. καὶ τὸ μὲν δεξιὸν κέρα τῶν Ἀθηναίων καὶ Καρυστίων (οὗτοι γὰρ παραιοταγμένοι ἦσαν ἔσχατοι) ἐδέξαντό τε τοὺς Κορινθίους 10 καὶ ἐώσαντο μόλις· οἱ δὲ ὑποχωρήσαντες πρὸς αἰμασιάν (ἦν γὰρ τὸ χωρίον πρόσαντες πᾶν) βάλλοντες τοῖς λίθοις καθύπερθε οὔτε καὶ παιωνίσαντες ἐπῆσαν αὐθις, δε-

mehrsylbigen Ortsnamen auf ὄν. vgl. Göttling A. S. 266) „der Hauptort dieser ganzen Ufergegend, ein zu Zeiten befestigtes Dorf, 120 Stadien von Korinth“. Curtius 2, 553. — ἐβοήθουν Imperf. als Einleitung zu den folgenden einzelnen Operationen: ἦλθεν, ξυνέβαλλεν: vgl. zu 1, 26, 5.

43. Der Kampf schwankt zwischen den verschiedenen Abtheilungen beider Heere lange hin und her.

2. ἐν τῇ μάχῃ ungewöhnlich dem partic. οἱ παρόντες vorangestellt: ähnliche Stellungen 6, 46, 3, 7, 21, 3. — 4. τοῖς ἄλλοις, mit den übrigen Truppen, nach Abgang des einen Lochos. — ξυνέβαλλεν (nicht ξυνέβαλεν) ist wieder einleitendes Impf. für die folgenden Vorgänge des Kampfes. — 6. εὐθύς ἀποβεβηκότι, „sogleich nachdem sie gelandet war“; part. perf. (nicht ἀποβάντι), da die Landung ganz für sich (ohne Causalnexus mit dem Angriff) von statten gegangen war. vgl. c. 54, 1. — 7. ἔπειτα δὲ καὶ τῷ ἄλλῳ στρατ. Polyæn. Strateg. 1, 39, 1. lässt die

Korinthier durch eine Kriegslist des Nikias von den versteckt gehaltenen Athenern bei unvorsichtigem Vordringen überfallen werden. Die wenig glaubliche Notiz wird aus einer der spätern Atthiden entnommen sein. — 8. ἐν χερσὶ zum Substantiv μάχη wie unten l. 14 und 6, 70, 1. zu μάχεσθαι und ähnlichen Verbis vgl. zu 3, 66, 2. — 9. τῶν Ἀθηναίων καὶ Καρυστίων durch den einen Artikel als die Bestandtheile des einen Flügels nahe verbunden; l. 18. nach der Auflösung auf dem Rückzuge treten die einzelnen Theile auseinander: οἱ τε Ἀθην. καὶ οἱ Καρ. — 10. ἔσχατοι, „auf dem äussersten rechten Flügel“; eine bevorzugte Stellung. — 10. ἀδείσθαι s. v. a. ἀποθεῖσθαι, auch c. 96, 4, 6, 70, 2.; anders als oben c. 11, 3. — 11. αἰμασιάν (wie im Herod. 1, 180, 191, 2, 69.), eine gemauerte Einfriedigung der Aecker: sie kam den Korinthiern zu Statten, weil sie ihnen die Steine darbot. — 12. ἦν γὰρ — πᾶν, parenthetische Begründung des folgenden Herganges namentlich des καθύπερθε οὔτε. vgl. c. 44, 1, 1, 31, 2, 51, 2, u. 5, 3, 107, 3. — 13. παιωνίσαντες hier von

ξαμένων δὲ τῶν Ἀθηναίων ἐν χερσὶν ἦν πάλιν ἡ μάχη. 15 λόχος δὲ τις τῶν Κορινθίων ἐπιβοηθήσας τῷ εὐώνυμῳ 4 κέρα ἐαντιῶν ἐτιρεψε τῶν Ἀθηναίων τὸ δεξιὸν κέρα καὶ ἐπεδίωξεν ἐς τὴν θάλασσαν· πάλιν δὲ ἀπὸ τῶν νεῶν 5 ἀνέστρεψαν οἱ τε Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Καρυστίοι, τὸ δὲ ἄλλο στρατιόπεδον ἀμφοτέρωθεν ἐμάχετο ξυνεχῶς, μάλιστα δὲ 20 τὸ δεξιὸν κέρα τῶν Κορινθίων, ἐφ' ᾧ ὁ Ἀνκόφρων ὦν κατὰ τὸ εὐώνυμον τῶν Ἀθηναίων ἠμύνετο· ἠλιζον γὰρ αὐτοὺς ἐπὶ τὴν Σολύγειαν κόμην πειράσειν. χρόνον 44 μὲν οὖν πολὺν ἀντείχον οὐκ ἐνδιδόντες ἀλλήλοις· ἔπειτα (ἦσαν γὰρ τοῖς Ἀθηναίοις οἱ ἵππῆς ἀφέλιμοι ξυμμαχόμενοι, τῶν ἐτέρων οὐκ ἐχόντων ἵππους) ἐτράποντο οἱ 5 Κορινθιοὶ καὶ ὑπεχώρησαν πρὸς τὸν λόφον καὶ ἔθεντο τὰ ὄπλα καὶ οὐκέτι κατέβαινον, ἀλλ' ἠσύχαζον. ἐν δὲ 2 τῇ τροπῇ ταύτῃ κατὰ τὸ δεξιὸν κέρα οἱ πλείστοί τε αὐτῶν ἀπέθανον καὶ Ἀνκόφρων ὁ στρατηγός· ἡ δὲ ἄλλη στρατιά, [τούτῳ τῷ τρόπῳ] οὐ κατὰ δίωξιν πολλὴν οὐδὲ

dem Pāan zum Angriff: Ἐυνάλιος, ὅτε ἦρχον. Schol. — 15. τῷ εὐώνυμῳ κ. ἐαντιῶν, eben dem Theile des kor. Heeres, der mit dem rechten attischen Flügel im Kampfe war. — 17. ἐπεδίωξεν zu 3, 33, 3. — ἀπὸ τῶν νεῶν, an denen sie einen Stützpunkt gewonnen hatten, ἀνέστρεψαν, „wandten sie sich (zu erneuertem Kampfe) um“; bei Th. nur hier in dieser Bedeutung: u. so auch bei Plat. Protag. 315. b. (2, 49, 3. steht ἀναστρέφειν transitiv; 4, 35, 1, 7, 44, 2, 8, 94, 2. das Medium). — 18. τὸ ἄλλο στρατιόπεδον, der linke attische und der rechte korinth. Flügel. — 20. κατὰ τὸ εὐώνυμον: zu 1, 33, 3. — 21. ἠλιζέιν: vgl. zu 1, 1, 1, 2, 11, 6, 4, 9, 3. — πειράειν, absolut: „einen Angriff versuchen“, wie c. 25, 10, 6, 63, 3, 7, 32, 1.; doch nur hier ἐπί τι.

44. Zuletzt siegen die Athener, besonders durch ihre Reiterei; doch ziehen

sie sich bei dem Anrücken einer überlegenen Nachhut der Korinthier so eilig zurück, dass sie die gewonnenen Vortheile aufgeben.

3. ἦσαν γὰρ — ξυμμαχόμενοι: dieses Verdienst der Reiterei wird von Aristoph. Eqq. 595—610 in der Darstellung des Chors auf den Muth und die Behendigkeit der Pferde übertragen. — οἱ ἵππῆς — ξυμμαχόμενοι, Stellung und Wirkung des Participiums wie c. 29, 3, 36, 2: „die Mitwirkung der Reiter“. — 5. ἔθεντο τὰ ὄπλα, sie nahmen dort ihre Aufstellung“; vgl. zu 2, 2, 4. (unrichtig der Schol. ἀπέθεντο τὰ ὄπλα). — 7. τῇ τροπῇ ταύτῃ im Anschluss an ἐτράποντο, „auf diesem Rückzug“; doch vgl. wegen der ungewöhnlichen Bedeutung die krit. Bem. zu l. 8. — 8. αὐτῶν d. i. der Korinthier überhaupt, nicht blos des rechten Flügels. vgl. 7, 30, 2. — 9. [τούτῳ τῷ τρόπῳ] vgl. d.

ταχείας φυγῆς γενομένης, ἐπεὶ ἐβιάσθη, ἐπαναχωρήσασα 10
 3 πρὸς τὰ μετέωρα ἰδρῦθη. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι, ὡς οὐκέτι
 αὐτοῖς ἐπῆρσαν ἐς μάχην, τοὺς τε νεκροὺς ἐσκύλευον καὶ
 τοὺς ἑαυτῶν ἀνηροῦντο, τροπαῖόν τε εὐθὺς ἔστησαν.
 4 τοῖς δ' ἡμίσεισι τῶν Κορινθίων, οἱ ἐν τῇ Κεγχρειᾷ ἐκά-
 θηντο φύλακες, μὴ ἐπὶ τὸν Κρομμυῶνα πλεύσωσι, τού- 15
 τοις οὐ κατάδηλος ἡ μάχη ἦν ὑπὸ τοῦ ὄρους τοῦ Ὀνειοῦ·
 κονιορτόν δὲ ὡς εἶδον καὶ ὡς ἔγνωσαν, ἐβοήθουν
 εὐθὺς· ἐβοήθησαν δὲ καὶ οἱ ἐκ τῆς πόλεως πρεσβύτεροι
 5 τῶν Κορινθίων αἰσθόμενοι τὸ γεγενημένον. ἰδόντες δὲ
 οἱ Ἀθηναῖοι ξύμπαντας αὐτοὺς ἐπιόντας καὶ νομίσαντες 20
 τῶν ἑγγύς ἀστυγαιτόνων Πελοποννησίων βοήθειαν ἐπιέ-
 ναι, ἀνεχώρουν κατὰ τάχος ἐπὶ τὰς ναῦς, ἔχοντες τὰ
 σκυλεύματα καὶ τοὺς ἑαυτῶν νεκροὺς πλὴν δυοῖν, οὓς
 6 ἐγκατέλιπον οὐ δυνάμενοι εὐρεῖν. καὶ ἀναβάντες ἐπὶ

krit. Bem. — οὐ κατὰ δίωξιν πολ-
 λὴν gehört zu φυγῆς γενομένης wie
 auch das prädicative ταχείας: „da
 die Flucht nicht unter starker Ver-
 folgung und nicht übereilt angetre-
 ten wurde“ (τῆς φυγῆς wäre in die-
 sem Sinne deutlicher); woran sich
 der Fortgang anschließt: „so zog
 es sich, als es von der Uebermacht
 gedrängt wurde, gegen die Höhen
 zurück, und nahm dort eine feste
 Stellung“. Uebrigens bringt der
 zweitheilige Satz: ἐν δὲ τῇ τρο. τ.
 — — πρὸς τὰ μετέωρα ἰδρῦθη nur
 die nähere Ausführung des vorauf-
 gehenden ἐτρόπαοντο οἱ Κορ.
 — — ἡσίχαζον, so dass ἐπαναχ. πρὸς
 τὰ μετέωρα ἰδρῦθη nur die Wieder-
 holdung des ὑπέχωρ. — τὰ ὄπλα ist,
 in Anwendung auf den einen Theil
 des Heeres, und ὡς οὐκέτι αὐτοῖς
 ἐπ. ἐς μάχην dem obigen οὐκέτι
 κατέβηνον gleich steht. — 12. ἐ-
 σκύλευον — ἀνηροῦντο Impff.: denn
 sie waren noch damit beschäftigt,
 als die Nachhut von Kenchreae her
 anrückte. Das Tropäon aber εὐθὺς
 ἔστησαν Aor. so dass dieses da-
 mals schon errichtet war. — 14.
 τοῖς ἡμίσεισι κτέ. vgl. c. 42, 4. —

4. — 15. φύλακες prädicativ wie 4,
 5, 2. 104, 4. 8, 61, 2. 73, 5. — 15.
 τούτοις epanaleptisch hervortretend
 vgl. 1, 33, 2. 83, 3. 2, 51,
 2. 51, 2. 53, 3. 64, 6. Doch ist es
 hier im Anschluss an das vorauf-
 gegangene τοῖς ἡμίσεισι ungewöhnl-
 cher. — 16. τοῦ ὄρ. τοῦ Ὀν. von dem
 ein Höhenzug südlich von Kenchreae
 an die Küste hinabläuft. — 17.
 κονιορτόν als die Wirkung des Ge-
 tümmels. vgl. Aristoph. Eqq. 245.:
 ὁ κονιορτὸς δῆλος αὐτῶν ὡς ὁμοῦ
 προσκειμένων. — καὶ ὡς ἔγνωσαν,
 mit neuem Ansatz: „und da sie nun
 den Stand der Dinge erkannten“. —
 17. ἐβοήθησαν δὲ καὶ, „es waren
 auch schon vorher ausgerückt“;
 Aorist. wie 2, 2, 3, 33, 1. 4, 30,
 2. — 18. οἱ — πρεσβύτεροι, die also
 von dem πανδημεῖ c. 42, 3. aus-
 genommen waren. — 20. ξύμπαντας,
 die von Kenchreae und aus Korinth.
 — 21. ἑγγύς zu ἀστυγαιτόνων hin-
 zugefügt, um anzudeuten, dass nur
 aus der näheren Umgebung Hilfe
 zu erwarten gewesen wäre. — 24.
 ἐγκατέλιπον, daselbst, auf dem
 Platze des Kampfes: vgl. 1, 115, 3.
 2, 78, 3. 3, 51, 3. 4, 25, 11. — 25.

25 τὰς ναῦς ἐπεραιώθησαν ἐς τὰς ἐπικειμένας νήσους, ἐκ δ'
 αὐτῶν ἐπικηρκευσάμενοι τοὺς νεκροὺς οὓς ἐγκατέλιπον
 ὑποσπόνδους ἀνείλοντο. ἀπέθανον δὲ Κορινθίων μὲν ἐν
 τῇ μάχῃ δώδεκα καὶ διακόσιοι, Ἀθηναίων δὲ ὀλίγω ἐλάσ-
 σους πενήκοντα.

Ἄρατες δὲ ἐκ τῶν νήσων οἱ Ἀθηναῖοι ἐπλευσαν 45
 αὐθημερόν ἐς Κρομμυῶνα τῆς Κορινθίας· ἀπέχει δὲ τῆς
 πόλεως εἴκοσι καὶ ἑκατὸν σταδίους. καὶ καθορμισάμενοι
 τὴν τε γῆν ἐδήωσαν καὶ τὴν νύκτα ἠέλισαντο. τῇ δ' ὕστε- 2
 5 ραία παραπλεύσαντες ἐς τὴν Ἐπιδαυρίαν πρῶτον καὶ
 ἀπόβασιν τινα ποιησάμενοι ἀφίκοντο ἐς Μεθώνην τὴν
 μεταξὺ Ἐπιδαύρου καὶ Τροιζῆνος, καὶ ἀπολαβόντες τὸν
 τῆς Χερσονήσου ἰσθμὸν ετείχισαν, ἐν ᾧ ἡ Μεθώνη ἐστί,
 καὶ φρούριον καταστησάμενοι ἐλήστευον τὸν ἔπειτα χρό-
 10 νον τὴν τε Τροιζηνίαν γῆν καὶ Ἀλιάδα καὶ Ἐπιδαυρίαν.
 ταῖς δὲ ναυσίν, ἐπειδὴ ἐξετείχισαν τὸ χωρίον, ἀπέπλευ-
 σαν ἐπ' οἶκον.

ἐς τὰς ἐπικ. νήσους, kleine wenig
 bekannte Eilande: „von den Vor-
 sprüngen der Steilküste zieht sich
 eine Kette kleiner Klippeninseln
 nach der Südspitze von Salamis
 hin“. Curtius 2, 549. — 27. ὑπο-
 σπόνδους ἀνείλοντο: was Th. nur
 andeutet, (dass Nikias durch diesen
 Schritt das Anrecht auf den ge-
 wonnenen Sieg, also auch auf das
 τροπαῖον l. 12, aufgab) führt Plu-
 tarch Nic. c. 6. als Beweis von seiner
 pietätvollen Gesinnung aus: ἄλλοι
 ἐκείνος ὑπέμεινε μάλλον προσέειπαι
 τὸ νύκμα καὶ τὴν δόξαν ἢ κατα-
 λειπάμενος δύο τῶν πολιτῶν.

45. Nach verschiedenen
 feindseligen Unternehmungen
 an der Küste des Isthmos
 und der argolischen Akte
 kehrt die attische Flotte
 nach Hause zurück.

2. ἐς Κρομμυῶνα zu c. 42, 4. —
 3. καθορμισ. vgl. 3, 32, 2. 4, 13, 2.
 6, 97, 1. 8, 42, 3. — 4. ἠέλισαντο

zu 4, 13, 3. — 6. ἐς Μεθώνην κτέ.
 Curtius Pelop. 2, 438: „Das trözen-
 ische Hügelland zieht sich zu einem
 Isthmos von ungefähr 1000 F. zu-
 sammen; jenseits desselben dehnt
 es sich wieder nach beiden Seiten
 gleichmässig aus, um gegen N. ein
 mächtiges Gebirgsdreieck in das
 Meer vorzuschieben: das ist die
 eigentliche Halbinsel Methana“.
 Methana ist die einheimisch dor-
 ische Namensform: Thuk. aber
 braucht die attische Μεθώνη, in
 welcher unsere Hss. zusammenstim-
 men: Strabo dagegen (8, 6, 15, p.
 374.) bemerkt, nachdem er überein-
 stimmend mit Th. die Lage μεταξὺ
 Τροιζῆνος καὶ Ἐπιδαύρου χωρίου
 ἐρυμνὸν Μεθάνα καὶ χερσονήσος
 ὁμώνυμος τούτω beschrieben hat:
 παρὰ Θουκυδίδη δὲ ἐν τισιν ἀπι-
 γράφοις Μεθώνη φέρεται. — 8. ἐν
 ᾧ vgl. d. krit. Bem. — 10. τὴν τε
 Τροιζηνίαν κτέ. in derselben Ver-
 bindung wie 2, 56, 5. — 11. ἐξετεί-
 χισαν zu c. 4, 1.

46 Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον ταῦτα ἐγίνετο καὶ Ἐδουμέδων καὶ Σοφοκλῆς, ἐπειδὴ ἐκ τῆς Πύλου ἀπήραν ἐς τὴν Σικελίαν ναυσὶν Ἀθηναίων, ἀφικόμενοι ἐς Κερκυραν ἐστράτευσαν μετὰ τῶν ἐκ τῆς πόλεως ἐπὶ τοὺς ἐν τῷ ὄρει τῆς Ἰστώνης Κερκυραίων καθιδρυμένους, οἱ τότε μετὰ τὴν στάσιν διαβάντες ἐκράτουν τε τῆς γῆς καὶ πολλὰ ἐβλαπτον. προσβαλόντες δὲ τὸ μὲν τείχισμα εἶλον, οἱ δὲ ἄνδρες καταπεφευγότες ἀθρόοι πρὸς μετέωρόν τι ξυμβήσαν ὥστε τοὺς μὲν ἐπικούρους παραδοῦναι, περὶ δὲ σφῶν τα ὄπλα παραδόντων τὸν Ἀθηναίων δῆμον διαγῶναι. καὶ αὐτοὺς ἐς τὴν νῆσον οἱ στρατηγοὶ τὴν Πτυχίαν ἐς φυλακὴν διεκόμισαν ὑποσπόνδους, μέχρι οὗ Ἀθήνας πεμφθῶσιν, ὥστε, ἂν τις ἀλφ' ἀποδιδράσκων, ἀπασὶ λελύσθαι τὰς σπονδάς. οἱ δὲ τοῦ δῆμον προστά-

46. Die nach Sicilien bestimmte attische Flotte (c. 2 u. 5.) landet auf Kerkyra. Im Verein mit der demokratischen Partei nöthigen die attischen Strategen die auf dem Berge Istone verschanzten Gegner (3, 85.) sich ihnen zu ergeben.

1. ταῦτα ἐγίνετο καὶ Ἐδ. κ. Σ. — ἐστράτευσαν: die parataktische Satzverbindung, welche 1, 45. 46. durch μέν - δέ, 1, 50, 5. und 3, 110, 1. durch καὶ bewirkt wird, entsprechend unserm: „während dies geschah, machten E. u. S. den ganzen Zug gegen Istone“. (Das in minder guten Hss. nach χρόνον eingeschobene ὄν stört diese echt thukydeische Structur, und lässt das erste καὶ ohne passende Beziehung.) — 2. ἐκ τῆς Π. ἀπήραν vgl. c. 5. a. E. — 3. ναυσὶν Ἀθην., ohne Artikel und nähere Bestimmung ein sehr entbehrlicher Zusatz; sollte nicht vor ναυσὶν das Zahlzeichen μ', τεσσαράκοντα (vgl. c. 2.) ausgefallen sein? — 4. μετὰ τῶν ἐκ τ. π. — καθιδρυμένους, wie sich die

Lage der Dinge im Sommer 427 zwischen den Parteien gestaltet hatte und noch (seit 3, 85, 4.) fortbestand: auf diesen Zeitpunkt weist τότε l. 5. nach bekanntem Sprachgebrauch zurück: zu 1, 101, 2. — 5. ἐν τῷ ὄρει τῆς Ἰστώνης ist zwar nach dem Gebrauch beider alter Sprachen (Krebs Antib. p. 34. Krüger Gr. 50, 7, 2.) ungewöhnlich für τῆ Ἰστώνη (wie Dobree nach 3, 85, 4. verlangte), doch geben a. u. St. alle Hss. den Genetiv und auch Polytaen. 6, 20., der offenbar unsre Stelle vor Augen hat, τὸ τῆς Ἰστώνης ὄρος. Auch weisen Krüger 50, 7, 7. und Madvig L. Gr. 253, 1. ähnliche Fälle nach. — 7. τὸ τείχισμα, die von den 600 Männern der oligarchischen Partei auf Istone angelegte Festung: 3, 85, 4. — 9. ξυμβήσαν ὥστε —: zu 1, 29, 5. — 10. διαγῶναι: vgl. 1, 69, 2. 118, 3. — τοὺς ἐπικούρους vgl. 3, 85, 3. — 11. τὴν Πτυχίαν: auch bei Plin. H. N. 4, 12, 53. genannt, vielleicht dieselbe mit der πρὸ τοῦ Ἡραίου νῆσος 3, 75, 5. — 12. μέχρι οὗ c. conj.: zu c. 41, 1. — 13. ἂν = ἔάν (das von Xenophon und Plato

15 ται τῶν Κερκυραίων, δεδιότες μὴ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς ἐλθόντας οὐκ ἀποκτείνωσι, μηχανῶνται τοιόνδε τι· τῶν ἐν τῇ νῆσῳ πείθουσι τινὰς ὀλίγους, ὑποπέμψαντες φίλους καὶ διδάξαντες ὡς κατ' εὐνοίαν δὴ λέγειν ὅτι κράτιστον αὐτοῖς εἴη ὡς τάχιστα ἀποδρᾶναι, πλοῖον δὲ τι αὐτοὶ ἐτοιμάσειν· μέλλειν γὰρ δὴ τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἀθηναίων παραδώσειν αὐτοὺς τῷ δήμῳ τῶν Κερκυραίων. ὡς δὲ ἔπεισαν καὶ μηχανησαμένων τὸ πλοῖον ἐκπλεόντες ἐλήφθησαν, ἐλέλυντό τε αἱ σπονδαὶ καὶ τοῖς Κερκυραίοις παρεδέδοντο οἱ πάντες. ξυνελάβοντο δὲ τοῦ 2

an überwiegend in Gebrauch kommt) findet sich nach den besten Hss. im Th. ausser an unsrer Stelle nur noch 6, 13, 1. und 18, 6.: in manchen Hss. auch 8, 75, 3. — τοὺς ἐλθόντας s. v. a. τοὺς πεμφθέντας (natürlicher wäre αὐτοὺς ἐλθόντας, wie auch Ppp. vorschlägt). — 16. τῶν ἐν τ. ν. κτέ. ohne γάρ an τοιόνδε angeschlossen: zu 1, 89, 1. — 17. πείθουσι: das hiezu erwartete Object fließt mit dem Inhalt der den φίλοις aufgetragenen Botschaft (λέγειν ὅτι κράτιστον εἴη κτέ.) zusammen, und bleibt daher ohne entsprechenden Ausdruck. — τινὰς ὀλίγους: vgl. 1, 63, 1. ὀλίγους τινάς. — φίλους jener ὀλίγοι: diese gingen in gutem Glauben auf den arglistigen Anschlag ein. ὑποπέμψαι, so auch Xen. Anab. 2, 4, 22. (Kr.) — διδάσκω, „einen wozu anleiten“, instruiren, mit dem Infinitiv des Objectes, auch 1, 136, 3. 4, 83, 3. 7, 18, 1. — 18 und 20. δὴ, wie sonst δῆθεν, scilicet, die Täuschung andeutend: „sie möchten ihnen, versteht sich ganz wie in wohlwollender Absicht, sagen“, vgl. c. 67, 3. Plat. Protag. 320. a. — 19. αὐτοὶ ἐτοιμ. als ob οἱ φίλοι ἐλεγον vorausgegangen wäre: diese mussten natürlich jenen ihre Beihilfe versprechen.

47. Den Führern der Volks-

partei gelingt es durch eine schändliche List die Gefangenen in ihre Gewalt zu bekommen. Einen Theil derselben ermorden sie durch grausame Hinterlist.

1. ἔπεισαν und μηχανησαμένων ist sowohl auf die antreibenden (kerkyräischen Demokraten), wie auf die ausführenden (Freunde der in Gewahrsam gehaltenen) zu beziehen. Die Unterscheidung beider, die auch schon in dem αὐτοὶ ἐτοιμάσειν (c. 46 l. 19) zurücktrat, ist hier völlig verwischt. Dazu tritt bei ἐκπλ. ἐλήφθησαν οἱ ἐν φυλακῇ ein Wechsel des Subjects ein, wie er öfter (1, 18, 2. 39, 3. 2, 11, 3. 3, 11, 4. 4, 25, 2.) bei Th. sich findet. — μηχανησαμένων ohne Nomen oder Pron.: zu 1, 2, 2. 4, 8, 8. 16, 2. — 2. ἐλέλυντο — παρεδέδοντο: die Plusquamperfecta markiren die unwiderrufliche Entscheidung: damit war das Ziel des Parteibasses erreicht. — 3. ξυνελάβοντο τοῦ τοιούτου, „an solchem (Ausgang) nahmen nicht am wenigsten Theil“ d. h. es trug sehr viel dazu bei. Der Gen. zu ξυλλαμβάνεσθαι ist partitiv, wie bei μετέχειν, μεταλαμβάνειν, ξυνάτρεσθαι (4, 10, 1.) u. dgl. Dazu ist als Subject nicht das Nomen οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἀθην. für sich allein, sondern

τοιοῦτον οὐχ ἥμισυ, ὥστε ἀκριβῆ τὴν πρόφασιν γενέ-
σθαι καὶ τοὺς τεργησαμένους ἀδεέστερον ἐχειρῆσαι, οἱ 5
στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων κατάδηλοι ὄντες τοὺς ἄνδρας
μὴ ἂν βούλεσθαι ὑπ' ἄλλων κομισθέντας, διότι αὐτοὶ ἐς
Σικελίαν ἐπλεον, τὴν τιμὴν τοῖς ἄγουσι προσποιῆσαι.
3 παραλαβόντες δὲ αὐτοὺς οἱ Κερκυραῖοι ἐς οἴκημα μέγα
κατεῖρξαν, καὶ ὕστερον ἐξάγοντες κατὰ εἰκοσὶν ἄνδρας 10
διήγον δια ὄνου στείχον ὀπλιτῶν ἐκατέρωθεν παρατε-
ταγμένων, δεδμένους τε πρὸς ἀλλήλους καὶ παιομένους
καὶ κεντουμένους ὑπὸ τῶν παρατεταγμένων, εἰ πού τις

in engster Verbindung mit dem prädicativen Partic. *κατάδηλοι ὄντες κτέ.* (das daher vor sich kein Komma haben darf) zu verstehen d. h. nach dem zu 3, 20, 1. 36, 2. bemerkten Gebrauch: „(der Umstand), dass die attischen Strategen deutlich zu erkennen gaben, dass sie wünschten u. s. w.“ Wenn das Verbum hier nicht wie 3, 36, 2. in den Singular *ἐνεκλάβετο* getreten ist, so liegt der Grund davon gewiss in dem persönl. Substantiv: *οἱ στρατηγοί*, während es dort *αἱ νῆες* war. Vgl. auch d. krit. Bem. — 4. *ὥστε* — *ἐχειρῆσαι* führt das *τοιοῦτον* in seinem Verlauf näher aus. — *τὴν πρόφασιν*, nämlich das Vorgeben von c. 46, 5: *μῆλλιν τοὺς στρατηγούς κτέ.* — *ἀκριβῆ*, eigentlich: „der wirklichen Sachlage entsprechend“, und daher, wie der Schol. erklärt: *πιθανὴν καὶ πιστήν*. — 5. *τοὺς τεργησαμένους*, jene *προστάτας τοῦ δήμου* c. 46, 4. — 6. *τοὺς ἄνδρας ὑπ' ἄλλων κομισθέντας*, wieder nach dem prädicativen Gebrauch des nachgestellten Partic. als Subject zu *προσποιῆσαι*: „dass, wenn sie von Andern (nach Athen) gebracht würden, dieses die Ehre dieses verschaffen würde“. — 7. *ἂν* übt seine hypothetische Wirkung auf beide Infinitive, sowohl auf *βούλεσθαι*

wie auf *προσποιῆσαι*: in der Auflösung: *ὅτι οἱ στο. μὴ ἂν βούλοιντο, ὡς οἱ ἄνδρες ἂν προσποιήσειαν*. — 9. Die nun folgende Schilderung in diesem und dem nächsten Cap. gibt in furchtbar anschaulichen Zügen die weitere Ausführung der *ὀμῆ σιτίαις*, wie sie schon 3, 81. charakterisirt und c. 82. in ihren zerrüttenden Folgen auf die allgemeinen sittlichen Zustände dargelegt ist. — *παραλαβόντες* correlativ zu *παρεδέδοιτο* l. 3. — *κατεῖρξαν*. Die Hss. scheinen zwar sämtlich *κατεῖρξαν* zu haben. Da aber doch unmöglich ein realer Unterschied zwischen der eigentlichen und tropischen Bedeutung des Wortes angenommen werden kann, so habe ich an unsrer Stelle sowohl wie an den andern (1, 76, 2. 4, 98, 6. 6, 6, 2. 91, 2 und 7, 57, 7.), und der Analogie von *ἀπέργειν* gemäss (2, 39, 1. 53, 4. 3, 45, 3. 4, 37, 1.), *κατεῖργειν* geschrieben. — *ἐς οἴκημα*: es hätte auch *ἐν οἴκηματι* heissen können, wie Dem. 18, 97. und nach dem wechselnden Gebrauch der Verba von ähnlicher Bedeutung. — 10. *κατὰ εἰκοσὶ*: das distributive *κατὰ* wie 1, 3, 2. — 12. *παιομένους καὶ κεντ.* part. praes. „unter beständigen Schlägen und Stichen“. — *εἰ ἴδοι*, iterativ: 1, 18, 3. 49, 4. 118, 2. 2, 4,

τινα ἴδοι ἐχθρὸν ἑαυτοῦ· μαστιγοφόροι τε παριόντες ἐπε-
15 τάχυνον τῆς ὁδοῦ τοὺς σχολαίτερον προσιόντας. καὶ 48
ἐς μὲν ἄνδρας ἐξήκοντα ἔλαθον τοὺς ἐν τῷ οἴκηματι
τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐξαγαγόντες καὶ διαφθείραντες (ᾧοντο
γὰρ αὐτοὺς μεταστήσοντάς ποι ἄλλοσε ἄγειν). ὡς δὲ
ᾧσοντο καὶ τις αὐτοὺς ἐδήλωσε, τοὺς τε Ἀθηναίους
5 ἐπεκαλοῦντο καὶ ἐκέλευον σφᾶς, εἰ βούλονται, αὐτοὺς
διαφθεῖρειν, ἔκ τε τοῦ οἴκηματος οὐκέτι ἦθελον ἐξίεναι,
οὐδ' ἐσιέναι ἔφασαν κατὰ δύνάμιν περιόψεσθαι οὐδένα.
οἱ δὲ Κερκυραῖοι κατὰ μὲν τὰς θύρας οὐδ' αὐτοὶ διενο- 2
οῦντο βιάζεσθαι, ἀναβάντες δὲ ἐπὶ τὸ τέγος τοῦ οἴκημα-
10 τος καὶ διελόντες τὴν ὄροφὴν ἔβαλλον τῷ κεράμῳ καὶ
ἐτόξενον κάτω· οἱ δὲ ἐφυλάσσοντό τε ὡς ἡδύναντο καὶ 3
ἅμα οἱ πολλοὶ σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον, οἰστούς τε οὖς

1. 67, 4. 100, 5. — 14. *παριόντες*, „die zur Seite gingen“. — *τῆς ὁδοῦ*: vgl. die ähnlichen Beispiele dieses partitiven Gen. zu c. 33, 2. — *προσιόντας*, wenn es richtig ist, auf jene Reihen der Hopliten zu beziehen, denen sie zugetrieben werden: *προϊόντας* wäre leichter.

48. Die übrigen werden in dem Raum, in dem sie sich einschlossen, entweder durch Pfeile und Steine getödtet oder geben sich selbst den Tod. — Die attische Flotte segelt nach Sicilien.

1. *ἔλαθον τοὺς ἐν τ. οἴκ. ἐξαγαγόντες*: diese vollständigste Form der Construction von *λενθάνειν* (mit persönl. Acc. und Participium) finden wir im Th. noch c. 42, 4. 6, 96, 1. 97, 1. 7, 56, 1. u. 8, 10, 1. — 3. *μεταστήσοντάς ποι*, „um ihnen einen andern Aufenthalt anzuweisen“. (Die handschriftliche Lesart *μεταστήσαντας*: „dass sie nach Veränderung ihres

Aufenthalts sie anderswohin führen wollten“, ist um des unerträglichen Pleonasmus willen gewiss aufzugeben.) — 4. *ᾧσοντο* ohne ausgesprochenes Object, das aus dem Zusammenhang zu ergänzen ist: zu 1, 95, 7. — 5. *ἐπικαλεῖσθαι* wie 3, 59, 2. u. 4, 97, 4. — *αὐτοὺς*, der Subjectsacc. zum Inf. *διαφθεῖρειν*: mit grösserem Nachdruck nachgestellt: „sie selbst möchten sie tödten“, nicht sie dem Hasse ihrer Feinde preisgeben. — 7. *κατὰ δύνάμιν*, „mit aller Anstrengung“, so weit sie es verhindern könnten: zu 2, 71, 2.; zu *περιόψεσθαι* (wie 1, 53, 4. *οἱ περιοψόμεθα κατὰ τὸ δυνατόν*), und davon hängt *ἐσιέναι οὐδένα* ab: der Infin. wie 5, 29, 1. 7, 73, 1. — 10. *τὴν ὄροφὴν* auch 3, 68, 3. Dagegen 1, 134, 2. in derselben Bedeutung *τὸν ὄροφον*. — *κεράμῳ* Sing. zu 2, 4, 2. — 11. *ἐφυλ. τε* — *καὶ ἅμα σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον*: es wird der befremdliche und doch in der menschlichen Natur begründete Gegensatz hervorgehoben, dass die Unglücklichen der

ἀφίεσαν ἐκεῖνοι ἐς τὰς σφαγὰς καθιέντες καὶ ἐκ κλινῶν
 1 τινῶν, αἱ ἔτυχον αὐτοῖς ἐνοῦσαι, τοῖς σπάρτοις καὶ ἐκ
 τῶν ἱματίων παραιρήματα ποιοῦντες ἀπαγχόμενοι· παντί 15
 τε τρόπῳ τὸ πολὺ τῆς νυκτός (ἐπεγένετο γὰρ νύξ τῷ πα-
 θήματι) ἀναλοῦντες σφᾶς αὐτοῦς καὶ βαλλόμενοι ὑπὸ
 4 τῶν ἄνω διεφθάρησαν. καὶ αὐτοὺς οἱ Κερκυραῖοι, ἐπειδὴ
 ἡμέρα ἐγένετο, φορητὸν ἐπὶ ἀμάξας ἐπιβαλόντες ἀπή-
 γαγον ἔξω τῆς πόλεως. τὰς δὲ γυναῖκας, ὅσαι ἐν τῷ τει- 20
 5 χίσματι ἐάλωσαν, ἠνδραποδίσαντο. τοιοῦτῳ μὲν τρόπῳ
 οἱ ἐκ τοῦ ὄρους Κερκυραῖοι ὑπὸ τοῦ δήμου διεφθάρη-
 σαν, καὶ ἡ στάσις πολλὴ γενομένη ἐτελεύτησεν ἐς τοῦτο,
 ὅσα γε κατὰ τὸν πόλεμον τόνδε· οὐ γὰρ ἔτι ἦν ὑπόλοι-
 6 πον τῶν ἐτέρων ὅ τι καὶ ἀξιόλογον. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐς 25

feindlichen Geschosse sich erwehren und doch sich selbst den Tod gaben. — 13. ἐς τὰς σφαγὰς: σφαγὴν καλοῦσι τὸ κατὰ τὴν κλεῖδα τοῦ ἀνθρώπου μέρος, δι' οὗ καθι-ῖασι τὰ σιδήρια οἱ θέλοντες ἑαυτοὺς ἀνελεῖν. Schol. *ingulum*. — ἐκ κλινῶν τινῶν ist nur mit τοῖς σπάρτοις zu verbinden (wie ἐκ τῶν ἱματίων mit παραιρήματα), nicht mit ἀπαγχόμενοι: „mit den Gurten aus einigen vorhandenen Betten“; die Wortstellung wie 2, 18, 3. Dem Dativ τοῖς σπάρτοις steht das folgende Part. παραιρήματα ποιοῦντες parallel, da hier das Mittel erst anzufertigen war. — 15. παντί τε (s. d. krit. Bem.) τρόπῳ fasst, wie ἄλλῳς τε (3, 38, 7, 45, 7, 82, 5.), τὸ ξύμπαν τε (3, 92, 4, 4, 63, 2, 7, 49, 3) u. ähnliches das Voraufgehende, und zwar sowohl das ἔβαλλον τῷ χειρ. κ. ἐτόξενον κίτω (l. 10), wie das σφᾶς αὐτοῦς διέφθειρον mit seinen Modalitäten zu dem furchtbaren Resultat διεφθάρησαν, (Aor.) zusammen: „und so kamen sie auf jede Art sich selbst den Tod gebend und unter den Pfeilen der Obenstehenden alle um“. — 16. τὸ πολὺ

τῆς νυκτός (vgl. 3, 108, 1, 4, 25, 11, und 30, 2.) gehört sowohl zu ἀναλοῦντες (nach Heilmanns Conj. von allen neuern Herausgg. aufgenommen statt des handschriftlichen ἀναδοῦντες), wie zu βαλλόμενοι. — 19. φορητὸν, τοῖς μὲν αὐτῶν κατὰ μήκος τιθέντες, ἄλλοις δὲ πλαγίως (πλαγίους?) ἐπιβάλλοντες Schol. Der Ausdruck 2, 75, 2. von den Balken zum Mauerbaugeschäft, verstärkt noch den Eindruck der Brutalität, den die ganze Schilderung macht. — 21. ἠνδραποδίσαντο. Sollte das Medium, das im Th. nur hier vorkommt (vgl. 1, 98, 1, 2, 68, 7, 3, 28, 1, 36, 2, 68, 2, 5, 3, 4, 5, 32, 1, 116, 3. [an den 3 letzten Stellen auch von γυναῖκας und παῖδας καὶ γυναῖκας] 6, 62, 3.), in einem besondern Umstande seinen Grund haben? sollten die Sieger die Frauen der Getödteten in eigener Sklaverei behalten haben? — 23. ἡ στάσις πολλὴ γεν. vgl. 3, 82, 1. — ἐς τοῦτο zu 3, 104, 5. — 24. ὅσα γε: vgl. 8, 70, 1. Ueber die Sache Einl. XXXIX ff. — 25. τῶν ἐτέρων, ἀφ' ἐκάστης γὰρ (oligarchischen) Partei; vgl. 3, 73, 1, 4, 68, 6. — ὅ τι καὶ ἀξιόλογον:

τὴν Σικελίαν, ἵνα περὶ τὸ πρῶτον ὄρημητο, ἀποπλεύσαντες
 μετὰ τῶν ἐκεῖ ξυμμάχων ἐπολέμουν.

* Καὶ οἱ ἐν τῇ Ναυπάκτῳ Ἀθηναῖοι καὶ Ἀκαρνᾶνες 49
 ἄμα τελευτῶντος τοῦ θέρους στρατευσάμενοι Ἀνακτό-
 ριον Κορινθίων πόλιν, ἣ κείται ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ Ἀμ-
 πρακικοῦ κόλπου, ἔλαβον προδοσίαν· καὶ ἐκπέμψαντες
 5 Κορινθίους αὐτοὶ Ἀκαρνᾶνες οἰκήτορες ἀπὸ πάντων ἔσχον
 τὸ χωρίον. καὶ τὸ θέρος ἐτελεύτη.

** Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος Ἀριστείδης ὁ 50
 Ἀρχίππου, εἰς τῶν ἀργυρολόγων νεῶν Ἀθηναίων στρα-
 τηγός, αἱ ἐξέπεμφθησαν πρὸς τοὺς ξυμμάχους, Ἀρτα-
 φέρην, ἄνδρα Πέρσην, παρὰ βασιλέως πορευόμενον ἐς
 5 Λακεδαιμόνα ξυλλαμβάνει ἐν Ἡϊόνι τῇ ἐπὶ Στρομόνι.
 καὶ αὐτοῦ κομισθέντος οἱ Ἀθηναῖοι τὰς μὲν ἐπιστολάς 2
 μεταγραψάμενοι ἐκ τῶν Ἀσσυρίων γραμμάτων ἀνέγνω-

vgl. zu 1, 15, 2. — 26. ἵνα περ, bei ὀρημαῖσθαι, wie c. 74, 1. u. ähnlich 6, 98, 2. — 27. ἐπολέμουν, wovon das Nähere nicht berichtet wird, auch nicht c. 58.

49. Die Akarnanier entreissen mit attischer Hilfe den Korinthiern Anaktorion.

1. οἱ ἐν τῇ Ναυπ. Ἀθην., wo sie eine beständige Station hatten: vgl. 3, 114, 2. — Ἀκαρνᾶνες, nachdem sie durch den Vertrag von 3, 114, 3. vor den Ambrakioten Ruhe bekommen hatten. — 2. Ἀνακτόριον, πολέμουδ' Ἀκαρνᾶσι ebendas. — 4. ἐκπέμψαντες, ἀντὶ τοῦ ἐκβαλόντες τοὺς ὄντας ἐκεῖ Κορινθίους: Schol. vgl. 5, 52, 1. — 5. αὐτοί, „für sich allein“ (vgl. 1, 100, 3.), so dass damit die Beschränkung des bis dahin gemeinsamen Subjektes (Ἀθην. καὶ Ἀκαρν.) auf die letztern eintritt. — ἀπὸ πάντων, ἀφ' ἐκάστης γὰρ πόλεως Ἀκαρνᾶνας ἀπέστειλαν τοὺς οἰκίστας. Schol.

Thukydidēs IV.

50. Attische Schiffe fangen an der thrakischen Küste den nach Sparta bestimmten persischen Unterhändler Artaphernes auf, und schicken ihn nach Persien zurück in der Absicht, selbst Verbindungen anzuknüpfen.

1. Aristides, S. des Archippos, noch c. 75, 1. in denselben Gewässern als Strateg genannt. — 2. τῶν ἀργυρ. νεῶν, wie sie auch 2, 69. und 3, 19. ausgesandt waren. — 5. ἐν Ἡϊόνι: vgl. zu 1, 98, 1. u. unten c. 102 ff. — 6. κομισθέντος, Ἀθηναίης: vgl. c. 21, 3. 38, 5. — τὰς ἐπιστολάς, wahrscheinlich auch hier wie 1, 132, 5. u. 8, 39, 2. von einem Briefe. — 7. μεταγράψασθαι Med. „übersetzen“ (vgl. zu 1, 132, 5.); gleichsam: zu eigenem Verständniss umschreiben; und darum sind die Ἀσσύρια γραμματα (wie Herod. 4, 87.) sowohl auf Sprache wie auf Schrift zu beziehen. Thuk. scheint die persische Keilschrift mit dem generellen Namen der as-

σαν, ἐν αἷς πολλῶν ἄλλων γεγραμμένων κεφάλαιον ἦν πρὸς Λακεδαιμονίους, οὐ γινώσκειν ὃ τι βούλονται· πολλῶν γὰρ ἐλθόντων πρέσβων οὐδένα ταῦτα λέγειν· 10 εἰ οὖν βούλονται σαφές λέγειν, πέμψαι μετὰ τοῦ Πέρσου 3 ἄνδρας ὡς αὐτόν. τὸν δὲ Ἀρταξέρην ὕστερον οἱ Ἀθηναῖοι ἀποσιέλλουσι τριῆρι ἐς Ἐφεσον καὶ πρέσβεις ἅμα· οἱ πυθόμενοι αὐτόθι βασιλέα Ἀρταξέρην τὸν Ξέρξου νεωστὶ τεθνηκότα (κατὰ γὰρ τοῦτον τὸν χρόνον ἐτελεύ- 15 τησεν) ἐπ' οἴκου ἀνεχώρησαν.

51 Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος καὶ Χίτοι τὸ τεῖχος περι- εἶλον τὸ καινὸν κελυσάντων Ἀθηναίων καὶ ὑποπτει- σάντων ἐς αὐτοὺς τι νεωτεριεῖν, ποιησάμενοι μέντοι

syrischen bezeichnet, vielleicht auch beide nicht unterschieden zu haben. — 8. πολλ. ἄλλ. γεγραμμένων, absol. Gen.: „nachdem viel andres vorausgeschickt war“; nicht part. Gen. „von vielem andern“. Das Verhältniss ist dasselbe wie 6, 6, 2. ἄλλα τε πολλὰ καὶ κεφάλαιον. (Der Ausdruck erinnert an die Briefeingänge im Firdusi: Rostem u. Suhrab v. Rückert 2, 18. u. 4, 36.) — 9. οὐ γινώσκειν, „er (der König) verstehe nicht, was sie wollten“. — 10. πολλῶν γὰρ χιέ. Es haben also ausser den 2, 7, 1. erwähnten Gesandtschaften auch andre stattgefunden. — ταῦτά, sc. τοῖς ἄλλοις. — 11. σαφές, ohne τί, wie 6, 21, 1. ἄξιον. — πέμψαι, wie nach einem voraufgegangenen κελυεῖν. — 15. Ἀρταξ. (über die Namensform zu 1, 104, 1.) νεωστὶ τεθνηκότα, übereinstimmend mit Diodor. 12, 64, der den Tod des Königs Ol. 88, 4. setzt. — 16. ἐπ' οἴκου ἀνεχώρησαν: dazu mochten sie um so eher veranlasst sein, wenn sie schon von den Unruhen Kunde erhielten, welche am persischen Hofe in nächster Zeit noch einen zweimaligen gewaltsamen Thronwechsel herbeiführten, ehe Dareos II

zur Regierung kam.

51. Die Chier müssen auf Verlangen der Athener ihre neue Mauer niederreißen.

1. καὶ Χίτοι χιέ. καὶ zum ganzen Satze, nicht zum Namen X. allein, gehörig: „auch dies trug sich noch in demselben Winter zu“; nicht die Chier andren gegenübergestellt. — 2. τὸ καινόν: diese neu gebaute Mauer wird bei den Athenern den gleichen Verdacht erregt haben, wie ähnliche Vertheidigungsanstalten der Lesbier 3, 2, 2. — κελυσ. καὶ ὑποπτεισάντων, in der dem zeitlichen Verlauf entgegengesetzten Ordnung: doch tritt κελυσάντων als das die Wirkung hervorrufofende Moment voran: vgl. zu 1, 37, 2. 70, 3. 2, 91, 1. — 3. ἐς αὐτοὺς scheint natürlicher mit τι νεωτεριεῖν, als ἐς αὐτοὺς mit ὑποπτ. zu verbinden. Die Präpos. ἐς lässt sich auf beide Weisen erklären; doch schärft ἐς αὐτοὺς das Gewicht des Argwohns, während ἐς αὐτοὺς ein leicht entbehrlicher Zusatz wäre. Auch tritt das μηδὲν περὶ σφᾶς νεωτ. βουλευσείν nach dem vorangegangenen Gegensatz ἐς αὐ-

πρὸς Ἀθηναίους πίστις καὶ βεβαιότητα ἐκ τῶν δυνατῶν 5 μηδὲν περὶ σφᾶς νεώτερον βουλευσείν. καὶ ὁ χειμῶν ἐτε- λεύτα, καὶ ἑβδομον ἔτος τῷ πολέμῳ ἐτελεύτα τῷδε, ὃν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

* Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους εὐθὺς τοῦ τε ἡλίου 52 ἐκλιπές τι ἐγένετο περὶ νομηρίαν καὶ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἴσταμένου ἔσεισε. καὶ οἱ Μυτιληναίων φυγάδες καὶ τῶν 2 ἄλλων Ἀεσβίων, ὁρμώμενοι οἱ πολλοὶ ἐκ τῆς ἠπείρου 5 καὶ μισθωσάμενοι ἐκ τε Πελοποννήσου ἐπικουρικὸν καὶ αὐτόθεν ξυναγείραντες, αἰροῦσι Ῥοίτειον· καὶ λαβόντες δισχιλίους στατήρας Φωκαίτας ἀπέδοσαν πάλιν οὐδὲν 3 ἀδικήσαντες· καὶ μετὰ τοῦτο ἐπὶ Ἀντανδρον στρατεύ- 3 οντες προδοσίας γενομένης λαμβάνουσι τὴν πόλιν καὶ 10 ἦν αὐτῶν ἡ διάνοια τὰς τε ἄλλας πόλεις τὰς Ἀκταίας κα-

τούς wirksamer hervor. — 4. πίστις καὶ βεβαιότητα ἐκ τῶν δυνατῶν (vgl. 2, 3, 4. 7, 79, 1.) s. v. a. ὡς βεβαιότητας πίστις. Diese Garantien werden wohl nicht in Verträgen, aber in bestimmten Zusicherungen von Seiten der Athener bestanden haben. — πίστις ποιέσθαι, wie σπονδάς, 1, 28, 5. ἔμβασιν 1, 61, 3.

DAS ACHTE JAHR DES KRIEGES c. 52—116.

52. Die landflüchtigen Mytilenäer bemächtigen sich Rhoeteons und besetzen Antandros.

1. τοῦ ἡλίου ἐκλιπές τι ἐγένετο (vgl. Arr. Anab. 3, 7, 6. Kr.) s. v. a. ὁ ἡλιος ἐξέλιπε 2, 28. Es geschah am 21. März. περὶ νομηρίας zu 2, 28. — τοῦ αὐτοῦ μηνὸς d. i. Ἐκατομβαιῶνος. ἴσταμένου, in der ersten Dekade: Ideler 1, 280. — 3. ἔσεισε, Impers. nach Analogie von ἕει, βροντᾶ u. s. w. vgl. Aristoph. Lysistr. 1142. — οἱ Μυτιλ.

φυγάδες, die sich der Rache der Athener nach Wiedereinnahme der Stadt (3, 28, 50.) entzogen hatten. — 4. οἱ πολλοὶ in beschränkender Apposition hinzugefügt, wie 1, 126, 8. und 1, 119, 1. 2, 84, 4. 3, 33, 1. οἱ πλείους. Das Verhältniss der Partt. ὁρμώμενοι καὶ μισθωσάμενοι ähnlich wie κελυσ. καὶ ὑποπτ. c. 51. — 5. καὶ αὐτόθεν verbindet sich eigentlich nur mit ἐκ τε Πελ. Indem ξυναγείραντες vervollständigend hinzutritt, hat καὶ gleichsam in zweiter Function auch den Anschluss an μισθωσάμενοι zu vermitteln. — 6. λαβόντες, von den Bewohnern des Ortes. — 7. στατήρας Φωκαίτας: phokaische u. kyzikenische Stateren von etwas über 16 Grammen Gewicht hatten ungefähr den doppelten Werth des persischen Dareikos, einen etwas geringeren als der attische Stater von 17,46 Gr. und 5 bis 6 Thalern: vgl. Hultsch, Metrol. 130. 148. 268. — 8. Antandros, äolische Stadt am adramyntenischen Meerbusen. — 10. τὰς Ἀκταίας καὶ. die Benennung scheint sonst nicht

λουμένας, ὡς πρότερον Μυτιληναίων νεμομένων Ἀθηναῖοι εἶχον, ἐλευθεροῦν, καὶ πάντων μάλιστα τὴν Ἄνδρον, καὶ κρατινόμενοι αὐτὴν (ναῦς τε γὰρ εὐπορία ἦν ποιῆσθαι αὐτόθεν, ξύλων ὑπαρχόντων καὶ τῆς Ἰδης ἐπιχειρήσεως, καὶ τῆ ἄλλῃ παρασκευῇ) θαδίως ἀπ' αὐτῆς 15 ὁρμώμενοι τὴν τε Λέσβον ἐγγὺς οὖσαν κακώσειν καὶ τὰ ἐν τῇ ἠπείρῳ Αἰολικὰ πολίσματα χειρώσασθαι. καὶ οἱ μὲν ταῦτα παρασκευάζεσθαι ἔμελλον.

53 Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ αὐτῷ θέρει ἐξήκοντα ναυσὶ καὶ δισχιλίαις ὀπλίταις ἰππεῦσὶ τε ὀλίγοις καὶ τῶν ξυμμάχων Μιλησίους καὶ ἄλλους τινὰς ἀγαγόντες ἐστράτευσαν ἐπὶ Κύθηρα· ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν Νικίας ὁ Νικηράτιον καὶ Νικόστρατος ὁ Λιοτρέφους καὶ Αὐτοκλῆς ὁ 2 Τολμαῖον. τὰ δὲ Κύθηρα νῆσός ἐστιν, ἐπίκειται δὲ τῇ

vorzukommen; gemeint sind τὰ ἐν τῇ ἠπείρῳ πολίσματα von 3, 50, 3. und unten l. 16., oder καὶ μάλιστα τὴν ἠπείρῳ τῶν Μυτιληναίων, wie sie Strab. 13, 1, 49. bezeichnet. — 11. νεμομένων: vgl. zu 1, 2, 2. 3, 68, 3. — 12. πάντων ist neutral und allgemein zu fassen: „vor Allem“. σημειώσαι ὅτι πάντων λέγει, καὶ οὐ πασῶν. Schol. — 13. κρατινόμενοι u. 16. ὁρμώμενοι, als ob διεροῦντο vorausgegangen wäre: ähnliche Anakoluthien s. zu 2, 53, 4. 4, 24, 2. 40, 1. — ναῦς ποιῆσθαι vgl. d. krit. Bem. zu 2, 7, 1. — 14. αὐτόθεν verbindet Kr. mit den folgenden Genn.: doch enthalten diese den Grund des αὐτόθεν ναῦς ποιῆσθαι. — 15. καὶ τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ, das sich an ναῦς τε εὐπ. ἦν ποιῆσθαι anschließt, enthält die zweite Begründung des κρατινόμενοι in ungenauem Fortschritt: es schwebt dem Schriftsteller vor: καὶ τῇ ἄλλῃ παρασκευῇ τὸ χωρίον κρατινόμενοι εὐπορία ἦν. Ppp. wollte, um die Gleichmässigkeit herzustellen, τὴν ἄλλῃ παρασκευῇ lesen. Die besten Hss. lesen σχευῇ st. παρασκευῇ: doch

gehört das nach dem zu 1, 2, 2. Bemerkten nicht hieher. — 17. χειρώσασθαι aor. (nach dem Fut. κακώσειν, das die dauernden Ueberfälle im Auge hat) von der in jedem Falle abgeschlossen Thatsache. vgl. Herbst zu Cobet S. 16. — 17. καὶ οἱ μὲν — ἔμελλον: wiederaufgenommen c. 75.

53. Die Athener machen mit 60 Schiffen und 2000 Hoplitzen unter Nikias und zwei anderen Strategen einen Angriff auf die lakonische Insel Kythera.

2. ἰππεῦσὶ τε als drittes Glied zum Voraufgehenden; καὶ — ἀγαγόντες schliesst die ξύμμαχοι in participialer Wendung an diesen Dativ an. — 4. ἐπὶ Κύθηρα: über den Zweck des Unternehmens vgl. zu c. 42, 1. Ueber Lage und Bedeutung der Insel Curtius Pelop. 2, 300ff. — 5. Nikostratos schon 424 auf Kerkyra als Strategie thätig: 3, 75ff. Autokles c. 119, 2. unter den Bürgen des Waffenstillstandes. — 6. ἐπίκειται δὲ epexegetischer Anschluss wie 3, 88, 2. —

Λακωνικῇ κατὰ Μαλέαν· Λακεδαιμόνιοι δ' εἰσὶ τῶν περιούκων, καὶ Κυθηροδίκης ἀρχὴ ἐκ τῆς Σπάρτης διέβαινον αὐτόσε κατὰ ἔτος, ὀπλιτῶν τε φρουρὰν διέπεμπον 10 αἰεὶ καὶ πολλὴν ἐπιμέλειαν ἐποιοῦντο. ἦν γὰρ αὐτοῖς τῶν 3 τε ἀπ' Αἰγύπτου καὶ Λιβύης ὀλκάδων προσβολή, καὶ λησταὶ ἅμα τὴν Λακωνικὴν ἤσσον ἐλύπονν ἐκ θαλάσσης, ἥπερ μόνον οἷόν τ' ἦν κακουργεῖσθαι· πᾶσα γὰρ ἀνέχει πρὸς τὸ Σικελικὸν καὶ Κρητικὸν πέλαγος. κατασχόντες 54 οὖν οἱ Ἀθηναῖοι τῷ στρατῷ δέκα μὲν ναυσὶ καὶ δισχιλίαις Μιλησίων ὀπλίταις τὴν ἐπὶ θαλάσση πόλιν Σκάν-

Ueber ἐπιχεῖσθαι zu 2, 27, 1. — 7. κατὰ Μαλέαν zu 1, 46, 3. 2, 30, 2. — εἰσὶ, sc. οἱ Κυθηῖοι, so dass Λακεδαιμόνιοι τῶν περ. Prädicat ist. — τῶν περ. „von der Klasse der Periöken“: zu 1, 101, 2. — 8. Κυθηροδίκης ἀρχή, Species und Genus verbunden (eigentlich die Obrigkeit, der Kytherodike), wie 1, 96, 2. Ἐλληνοταυταία ἀρχή (an beiden Stellen ist ἀρχή mit Unrecht von Cobet verdächtigt). — 9. διέπεμπον, sc. οἱ Σπαρτιάται, in freiem Anschluss an Σπάρτη. — 10. τῶν τε — προσβ. mit καὶ λησταὶ κτέ. zu verbinden: die beiden entgegengesetzten Vortheile, leichte Anfahrt für Freunde und Abwehr räuberischer Angriffe werden zusammengestellt. — 11. τῶν — ὀλκάδων, die von dort Getraide brachten: so auch 8, 35, 2. — προσβολή hier der Landungsplatz, nicht wie c. 1, 2. die Landung selbst. — 12. ἤσσον ἐλύπονν, wenn Kythera wohl bewacht wurde. — 13. κακουργεῖσθαι, τὴν Λακωνικὴν sc. Zu Lande war an feindliche Angriffe nicht leicht zu denken; zur See aber beherrscht R. durch seine weit vorspringende Lage — πᾶσα ἀνέχει (vgl. zu 1, 46, 4.) — πέλαγος — einen grossen Theil der lakonischen Küste: πρὸς τὸ Σικ., gegen Westen, πρὸς τὸ Κρητ. gegen S. und S.O.

(Grote hist. of. Gr. 6. ch. 53. bezieht mit andern Erklärern πᾶσα auf Λακωνικὴ und versteht ἀνέχει: the whole Laconian coast is high projecting cliff, where it fronts the Sicilian and Kretan seas. Doch schon der Vergleich mit 1, 46, 4. spricht gegen diese Auffassung.)

54. Nach Einnahme der Stadt Skandia und Verlust eines Treffens ergeben sich die Einwohner den Athenern, die sich auf der Insel festsetzen und von dort weitere Streifzüge an der benachbarten Küste machen.

2. δισχιλίαις Μ. ὀπλ. Die Zahl ist offenbar verschrieben: sie stimmt weder mit der untergeordneten Erwähnung der milesischen ξύμμαχοι c. 53, 1. noch mit der Zahl der 10 Schiffe a. u. St. 200 wäre wahrscheinlicher, doch ist natürlich darüber keine Sicherheit zu gewinnen. — 3. τὴν ἐπὶ θαλάσση πόλιν Σκάνδειαν κατὰ. Pausan. 3, 23, 1. (und nach ihm Steph. Byz.) nennt Scandia τὸ ἐπίγειον (den Kriegshafen) Κυθηρών, mit dem Zusatz Κύθηρα δὲ ἡ πόλις ἀναβάντι ἀπὸ Σκάνδειας σταδία ὡς δέκα. Ob die Entfernung richtig angegeben ist, muss dahingestellt bleiben. Die Stadt Κύθηρα selbst aber (ἡ πόλις τῶν Κυθηρίων

δειαν καλουμένην αἰροῦσι, τῷ δὲ ἄλλῳ στρατεύματι ἀποβάντες τῆς νήσου ἐς τὰ πρὸς Μαλέαν τετραμμένα 5 ἐχώρου ἐπὶ τὴν ἐπὶ θαλάσση πόλιν τῶν Κυθηρίων, 2 καὶ εὖρον εὐθὺς αὐτοὺς ἐστρατοπεδευμένους ἅπαντας. καὶ μάχης γενομένης ὀλίγον μὲν τινα χρόνον ὑπέστησαν οἱ Κυθηριοὶ, ἔπειτα τραπόμενοι κατέφυγον ἐς τὴν ἄνω πόλιν, καὶ ὕστερον ξυνέβησαν πρὸς Νικίαν καὶ τοὺς 10 ξυνάρχοντας Ἀθηναίους ἐπιτρέψαι περὶ σφῶν αὐτῶν πλὴν θανάτου. ἦσαν δὲ τινες καὶ γενόμενοι τῷ Νικίᾳ 3 λόγοι πρότερον πρὸς τινὰς τῶν Κυθηρίων, διὸ καὶ θᾶσσον καὶ ἐπιτηδειότερον τὸ τε παραντίκα καὶ τὸ

Xen. Hell. 4, 8, 8.) welche nördlich von Sk. liegt, besteht aus der ἄνω πόλις 1. 9. und der ἐπὶ θαλάσση πόλις 1. 6.; die letztere der Handelshafen, der von dem ἐπίγειον durch das zwischentretende Vorgebirge getrennt war. Nach der Einnahme von Skandia durch die Milesier richten die Athener den Hauptangriff von der Nordseite auf den Hauptort und zwar zuerst auf die Unterstadt. Da sie aber die Bewohner beider (1. 7. ἅπαντας) bei ihrer Annäherung ausgerückt finden, so kommt es zu dem einen entscheidenden Treffen, nach welchem die geschlagenen Kytherier sich in die Oberstadt zurückziehen und alsbald capituliren. Vgl. jedoch d. krit. Bem. — 5. ἐς τὰ πρὸς Μαλέαν τετρ. d. h. nördlich von Skandia, ohne dass dadurch ein näheres Verhältniss zu Malea ausgesagt ist: τετραμμένος πρὸς zur Bezeichnung der Richtung im Allgemeinen wie 2, 15, 3. 55, 1. 4, 9, 2. 76, 4. 109, 3. 7, 58, 2. — 7. εὐθὺς zu ἐστρατοπεδευμένους (wie c. 43, 1.): „sie fanden sie alle schon gelagert d. h. zum Kampfe gerüstet vor“; eigentlich: „sogleich (nach der Nachricht von dem Angriff der Athener) ausgerückt“. — ἅπαντας, alle, aus der Oberstadt so gut wie aus der

Unterstadt. — 8. ὑπέστησαν hier absolut: über den sonstigen Gebrauch bei Th. zu 2, 66, 4. — 10. ξυνέβησαν — ἐπιτρέψαι wie 2, 4, 7. — παραδοῦναι und unten 69, 3. — ἕκαστον ἀπολυθῆναι, ohne das überleitende ὥστε oder ἐφ' ᾧ τε: vgl. zu 2, 4, 7. — 11. Ἀθηναίους d. i. τῷ δήμῳ τῶν Ἀθηναίων, und diese Entscheidung erfolgt c. 57, 4. — ἐπιτρέψαι, „so dass sie ihnen freie Entscheidung überliessen“, auf Discretion: πλὴν θανάτου, „nur nicht dass sie sie tödteten“: vgl. Herod. 5, 71. — 12. ἦσαν — γενομένοι, Umschreibung des einfachen ἐγένοντο, doch so, dass dadurch ein grösserer Nachdruck auf diesen nachträglich berichteten Umstand gelegt wird: „allerdings hatten auch vorher Verhandlungen stattgefunden“. (Unser Fall macht wahrscheinlich die einzige Ausnahme von der in der krit. Bem. zu 1, 1, 1. erwähnten Beobachtung, dass die Umschreibung nur mit part. praes. u. perf. vorkomme.) — τῷ Νικίᾳ λόγοι ἐγένοντο = ὁ Νικίας λόγους ἐποίησατο, zu 1, 73, 1. — 14. ἐπιτηδειότερον, „auf günstigere Bedingungen, glimpflicher“, für die Kytherier nämlich: vgl. 1, 19, 144, 2. — τὸ τε παραντίκα καὶ τὸ ἔπειτα τῆς ὁμολογίας ἐπράχθη αὐ-

15 ἔπειτα τῆς ὁμολογίας ἐπράχθη αὐτοῖς· ἀνέστησαν γὰρ ἂν οἱ Ἀθηναῖοι Κυθηρίους, Λακεδαιμονίους τε ὄντας καὶ ἐπὶ τῇ Λακωνικῇ τῆς νήσου οὕτως ἐπιχειμένης. μετὰ δὲ 4 τὴν ξύμβασιν οἱ Ἀθηναῖοι τὴν τε Σκιάδειαν τὸ ἐπὶ τῷ λιμένι πόλισμα παραλαβόντες καὶ τῶν Κυθήρων φυλακὴν ποιησάμενοι ἐπλευσαν ἐς τε Ἀσίνην καὶ Ἔλος καὶ τὰ 20 πλεῖστα τῶν περὶ θαλάσσαν, καὶ ἀποβάσεις ποιούμενοι καὶ ἐναυλιζόμενοι τῶν χωρίων οὗ καιρὸς εἴη ἐδῆον τὴν γῆν ἡμέρας μάλιστα ἐπτά.

Οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι, ἰδόντες μὲν τοὺς Ἀθηναίους 55 τὰ Κύθηρα ἔχοντας, προσδεχόμενοι δὲ καὶ ἐς τὴν γῆν

τοῖς. Diese Lesart der meisten und besten Hss. (ohne τὰ vor τῆς ὁμ.) erklärt sich dadurch, dass Th. die nächste Folge der Capitulation, welche Nikias sogleich ausführt, sehr bestimmt von den Entscheidungen sondern will, die die Athener, d. h. der Demos, nach Berathung über den Fall treffen. Jene (τὸ παραντίκα) ist 1. 18. ff. erzählt, diese (τὸ ἔπειτα) erst c. 57, 4. ἐβουλεύσαντο καταθέσθαι κτλ. berichtet. — 15. ἀνέστησαν γὰρ ἂν (ἂν nach Heilmann's Vermuthung von allen neuern Herausgg. aufgenommen): „denn sonst (wenn nicht Unterhandlungen stattgefunden hätten) hätten die Athener die Kyth. ausgetrieben“: vgl. 1, 11, 1. und 68, 4. — 17. οὕτως ἐπικ. wie oben c. 53, 2. ausgeführt ist. Weil die Insel die lakonische Küste beherrschte (im Th. nur hier ἐπιχεισθαι mit ἐπί: u. so auch Herod. 7, 235.), wäre es begreiflich gewesen, wenn die Athener sie ganz in Besitz genommen hätten. — 19. παραλαβόντες: von Sk. nahmen sie völlig Besitz. Das αἰροῦσι 1. 3. bezeichnet die kriegerische Besetzung, die sonst oft wieder aufgegeben wird. — καὶ τῶν Κυθήρων φυλακὴν ποιησάμενοι, „und sorgten für die Bewachung der ganzen Insel“,

d. h. von dem besetzten Skandia aus, so wie auch durch Besetzung anderer Punkte. Dies genügte für τὸ παραντίκα, bis die andern Maassregeln c. 57, 4. ἀσφαλείας ἐνεκα hinzukamen. — 20. Asine in Lakonika, südlich von Gytheion, wahrscheinlich den aus Argolis flüchtigen Asinäern im Gebiete des alten Las zum Wohnort angewiesen. Curtius Pelop. 2, 274, u. 324. — Helos, „der alte Vorort der ganzen Mündungsebene des Eurotas“; mit später versandtem Hafen: Curt. 2. 289. — 21. περὶ θαλάσσαν, um die lakonische Bucht herum. — 22. ἐναυλιζεσθαι, pernactare, auch 3, 91, 5. und 8, 33, 2. Die 7malige Wiederholung ist durch das part. praes. (od. imperf.) und den Optativ οὗ καιρὸς εἴη (wovon der gen. τῶν χωρίων abhängt) bezeichnet.

55. Die Lakedämonier gerathen durch die wiederholten Ueberfälle in grosse Muthlosigkeit und beschränken sich streng auf die Defensive.

1. Οἱ δὲ Λ. Die folgende Schilderung der Stimmung der Lakk. setzt nicht den unmittelbar vorausgehenden Bericht fort, sondern steht

σφῶν ἀποβάσεις τοιαύτας ποιήσεσθαι, ἀθρόα μὲν οὐδαμῶς τῇ δυνάμει ἀντιτάξαντο, κατὰ δὲ τὴν χώραν φρουρὰς διέπεμψαν ὀπλιτῶν πλῆθος ὡς ἑκασταχόσε εἶδει, 5 καὶ τὰ ἄλλα ἐν φυλακῇ πολλῇ ἦσαν, φοβούμενοι μὴ σφίσι νεώτερόν τι γένηται τῶν περὶ τὴν κατάστασιν, γεγενημένου μὲν τοῦ ἐπὶ τῇ νήσῳ πάθους ἀνεπίστου καὶ μεγάλου, Πύλον δὲ ἐχομένης καὶ Κυθήρων καὶ πανταχόθεν σφῶς περιεσιτώτος πολέμου ταχέος καὶ ἀπροφυλάκτου. 10

2 ὥστε παρὰ τὸ εἰσθός ἱππέας τετρακοσίους κατεστήσαντο καὶ τοξότας, ἔς τε τὰ πολεμικά, εἶπερ ποτέ, μάλιστα δὲ ὀκνηρότεροι ἐγένοντο, ξυνεσιτώτες παρὰ τὴν ὑπάρχουσαν σφῶν ἰδέαν τῆς παρασκευῆς ναυτικῆ ἀγῶνι,

ihm der Zeit nach gleich, so dass erst c. 56. in der Erzählung vorschreitet. — 3. τοιαύτας, wie sie eben erwähnt sind: sie sahen richtig voraus, was eintrat. — ἀθρόα τῇ δυνάμει, „mit vereiniger Heeresmacht“; über die Stellung des Adjectivus vgl. 2, 49, 5. 3, 67, 6. — 4. κατὰ τὴν χώραν, „nach allen Seiten hin“; u. so auch hier διαπέμπειν anders als c. 53, 2. — φρουρὰς prädicativ zu dem Object ὀπλιτῶν πλῆθος: „Hoplitenabtheilungen, je nachdem (so viel als) sie an jedem Punkte nöthig waren, zur Bewachung“. — 6. φοβούμενοι μὴ — τὴν κατάστασιν, im Wesentlichen dieselbe Besorgniss, die c. 41, 2. ausgedrückt war: μὴ — σφίσι τι νεώτερον ἢ τῶν κατὰ τὴν χώραν, und welche sich sowohl auf Bewegungen unter den Heloten wie auf demokratische Umtriebe im Innern bezogen: denn τὴν κατάστασιν erklärt der Schol. wohl richtig: τὴν πολιτείαν αὐτῶν. (Der Zusatz καὶ τὴν χώραν bei demselben gehört weniger hieher und scheint aus c. 41, 2. entnommen zu sein.) — 7. γεγενημένου — ἐχομένης — περιεσιτώτος part. perf. u. praes. (nicht Aoriste) zur Bezeichnung der vorhandenen Situation und ihrer Ursachen. ἐχ-

σθαι in der prägnanten Bedeutung „in jemandes Gewalt sein“ auch c. 80, 2. 108, 1. 114, 1. 7, 57, 8. von Personen auch 2, 5, 3. — 10. ταχέος καὶ ἀπροφυλάκτος ist der Krieg eben durch die besetzten Küstenpunkte, von wo er rasch und ohne dass vorher für Abwehr zu sorgen ist, ins Land getragen werden kann. — 11. παρὰ τὸ εἰσθός. Das Ungewöhnliche besteht in der besondern Ausrüstung und Bereitschaft (κατεστήσαντο) dieses Reitercorps: τοὺς Λακεδαιμονίους καὶ ἐκείνον τὸν χρόνον πονηρότερον ἢν τὸ ἱππικόν, sagt Xen. 6, 4, 10. von einer etwas späteren Zeit. — 12. ἔς τὰ πολεμικά, „für kriegerische Unternehmungen“, wie in der ähnlichen Charakteristik 1, 118, 2. ἔς τοὺς πολέμους: das dortige μὴ ταχέος ist hier zu ὀκνηρότεροι gesteigert, welches in εἶπερ ποτέ (zu c. 20, 1.) μάλιστα δὴ seinen höchsten Grad erreicht hat: „mehr als je“; und mit diesem durch die Zeit begränzten, relativen Superlativ steht der Comparativ nicht im Widerspruch. — 13. ξυνεσιτώτες ἀγῶνι, „in einen Kampf gerathen“; auch c. 96, 2. μάχη καὶ ὄπισμα, von materiellem Zusammenstoss. — 14. ἡ ὑπάρχουσα ἰδέα, „die vor

15 καὶ τοῦτο πρὸς Ἀθηναίους, οἷς τὸ μὴ ἐπιχειρούμενον αἰεὶ ἑλλιπὲς ἦν τῆς δοκίσεως τι πράξειν. καὶ ἅμα τὰ τῆς 3 τύχης πολλὰ καὶ ἐν ὀλίγῳ ξυμβάντα παρὰ λόγον αὐτοῖς ἐκπλήξιν μεγίστην παρεῖχε, καὶ ἐδεδίεσαν μὴ ποτε αὐθις ξυμφορὰ τις αὐτοῖς περιτύχη οἷα καὶ ἐν τῇ νήσῳ. ἀτολ- 4

20 μότεροι δὲ δι' αὐτὸ ἐς τὰς μάχας ἦσαν καὶ πᾶν ὃ τι κινήσειαν ὄντο ἀμαρτήσεσθαι διὰ τὸ τὴν γνώμην ἀνεχέγγον γεγενῆσθαι ἐκ τῆς πρὶν ἀθρείας τοῦ κακοπραγεῖν. τοῖς δ' Ἀθηναίοις τότε τὴν παραθαλάσσιον δηοῦσι 56 τὰ μὲν πολλὰ ἡσύχασαν, ὡς καθ' ἑκάστην φρουρὰν

Alters vorhandene, übliche (vgl. 2, 45, 2. 8, 81, 2.) Weise: zu 1, 109, 1. — 15. οἷς τὸ μὴ ἐπιχ. — — πράξειν, eine andre Wendung für jenes Wort der Korinthier 1, 70, 7: ἂν ἐπινοήσαντες μὴ ἐξέλθωσιν, οἰκία στέρεσθαι ἠγοῦνται. „Was sie nicht versuchten, schien ihnen ein Abbruch an dem, was sie glaubten erreichen zu können“. δόκησις, Erwartung mit Inf. fut. wie 2, 84, 1. — 16. καὶ ἅμα führt nach den oben l. 7. ff. nachgewiesenen materiellen Folgen der Unfälle den deprimirenden moralischen Eindruck derselben ein. Sie werden hier als die Wirkungen einer höhern Macht (τὰ τῆς τύχης vgl. Einl. p. LV.) bezeichnet, deren feindlicher Einfluss auch für die Folge zu fürchten ist. — 17. παρὰ λόγον zu ξυμβάντα. — 19. οἷα καὶ ἐν τῇ νήσῳ: der proleptische Gebrauch des καὶ im Relativsatze wie 1, 74, 4. 83, 3. 2, 86, 2. — ἀτολμότεροι aus Mangel an Selbstvertrauen, wie das folgende τὴν γνώμην ἀνεχέγγον γεγενῆσθαι es ausdrückt, während ὀκνηρότεροι l. 13. die Unlust zu der ungewohnten Kampfweise bezeichnet. — 20. πᾶν objectiver Acc. zu dem persönlich zu fassenden ἀμαρτήσεσθαι, wie er vom Neutrum des Pron. überhaupt, und auch bei ἀμαρτάνειν nicht ungewöhnlich ist: vgl. 3, 37, 2. 47, 1.

21. ἀνεχέγγνος, „was keine Bürgschaft, nämlich auf glücklichen Ausgang, in sich trägt“, daher von der γνώμη (hier die Willenskraft, der Muth: vgl. Einl. p. LVIII.): „weil ihr Muth das Vertrauen zu sich selbst verloren hatte“.

56. Einer ihrer Truppentheile erleidet bei einer Landung der Athener eine Schlappe. Die Athener machen von Kythera aus einen Zug gegen Thyrea in der Kynosuria.

1. τοῖς δ' Ἀθ. — δηοῦσι. Von den allgemeinen Bemerkungen über das ὀκνηρότερον ἐς τὰ πολεμικά und das ἀτολμότερον ἐς τὰς μάχας der Lakk. wird die Anwendung auf ihr Verhalten in den concreten Fällen der Einfälle der Athener durch einen participialen Dativ gemacht, der nicht nur wie der absolute Genetiv die Gleichzeitigkeit, sondern auch das Verhältniss den Andern gegenüber ausdrückt: vgl. über diesen seltenen Gebrauch des Dativs des Partic. die krit. Bem. zu c. 10, 3. — τότε: c. 54, 4. — 2. ἡσύχασαν, complexiver Aorist wie 1, 6, 3. 8, 1. 2, 2, 1. 11, 1. — καθ' ἑκάστην φρουρὰν: wie sie sie κατὰ τὴν χώραν διέπεμψαν. c. 52, 1. — ὡς — γίγνεται: vgl. c. 4, 2. —

γίγνοιτό τις ἀπόβασις, πλήθει τε ἐλάσσους ἕκαστοι ἡγού-
μενοι εἶναι καὶ ἐν τῷ τοιοῦτῳ· μία δὲ φρουρά, ἥπερ καὶ
ἡμίνατο περὶ Κοιτύριαν καὶ Ἀρφοδισίαν, τὸν μὲν ὄχλον 5
τῶν ψιλῶν ἐσκεδασμένον ἐφόβησεν ἐπιδρομῇ, τῶν δὲ
ὀπλιτῶν δεξαμένον ὑπεχώρησε πάλιν, καὶ ἄνδρες τέ τι-
νες ἀπέθανον αὐτῶν ὀλίγοι καὶ ὄπλα ἐλήφθη, τροπαῖον
2 τε στήσαντες οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέπλευσαν ἐς Κύθηρα. ἐκ δὲ
αὐτῶν περιέπλευσαν ἐς Ἐπίδαυρον τὴν Λιμηράν, καὶ 10
δηώσαντες μέρος τι τῆς γῆς ἀφικνοῦνται ἐπὶ Θυρέαν, ἣ
ἔστι μὲν τῆς Κυρσοουρίας γῆς καλουμένης, μεθορία δὲ
τῆς Ἀργείας καὶ Λακωνικῆς. νεμόμενοι δὲ αὐτὴν ἔδοσαν
Λακεδαιμόνιοι Αἰγινήταις ἐκπεσοῦσιν ἐνοικεῖν διὰ τε
15 τὰς ὑπὸ τὸν σεισμόν σφίσι γενομένας καὶ τῶν Εἰλώτων
τὴν ἐπανάστασιν εὐεργεσίας καὶ ὅτι Ἀθηναίων ὑπακού-
οντες ὁμῶς πρὸς τὴν ἐκείνων γνώμην αἰεὶ ἔστασαν.
57 προσπλεόντων οὖν ἐτι τῶν Ἀθηναίων οἱ Αἰγινήται

4. ἐν τῷ τοιοῦτῳ vgl. zu 3, 81, 5. hier: „unter Umständen, wie die eben geschilderten“; sowohl die äusseren wie die moralischen. Dieser zweite Grund des Zurückhaltens schliesst sich in veränderter Form, wie oft (vgl. zu 1, 39, 1.) dem ersten im Part. ἡγούμενοι an. — ἥπερ καὶ ἡμίνατο: καὶ mit dem Ausdruck von etwas Unerwartetem: vgl. zu 1, 15, 2. 1. 7: die einzige Abtheilung, die sich noch (was die andern nicht thaten) zur Wehr setzte. — 5. Κοι. καὶ Ἀρφοδισία, sonst nicht erwähnte Orte am boiatischen Meerbusen: Curtius, Pelop. 2, 297. — 6. ἐφόβησε, „trieb sie in die Flucht“: wie 7, 30, 1. 79, 5. — 10. περιέπλευσαν, um Cap Malea herum. — Epidaurus Limera in der wohlgeschützten Bucht an den Ausläufen des Zarax-Gebirges: Curtius 2, 292. — 12. Κυρσοουρία haben im Th. die meisten und besten Hss. hier und 5, 14, 4. u. 41, 2., Κυρσορία, Κυρσοῖοι und Κυρσοική da-

gegen Herod. 8, 73. Pausan. 3, 2. 2. und die meisten Hss. bei Strab. 8, 6, 17. Beide Formen scheinen schon im Alterthum neben einander bestanden zu haben. Ueber die Landschaft selbst und ihre früheren Schicksale Curtius 2, 375 ff. — 13. νεμόμενοι zu 1, 2, 2. — 14. Αἰγινήταις: vgl. 2, 27, 2. wo auch der erste Theil der Gründe der Einräumung fast mit denselben Worten angegeben ist. — 15. ὑπὸ τὸν σεισμόν: s. 1, 101, 2. — 17. πρὸς τὴν ἐκ. γνώμην ἔστασαν, ὁμόφρονες καὶ φίλοι τοῖς Ἀθηναίοις ἔντες Schol.: vgl. zu 3, 11, 3. (der Ausdruck τὰς γνώμας (6, 34, 7.) od. τὰς φρένας (Soph. Antig. 298.) ἵστασθαι πρὸς τι beruht auf einer anderen tropischen Auffassung).

57. Sie nehmen die Stadt, die von Iakedämonischem Beistand verlassen wird, ein, zerstören sie und führen die aus Aegineten bestehenden Einwohner nach

τὸ μὲν ἐπὶ τῇ θαλάσῃ ὁ ἔτινον οἰκοδομοῦντες τεῖ-
χος ἐκλείπουσιν, ἐς δὲ τὴν ἄνω πόλιν, ἐν ἣ ᾤκουν, ἀπε-
χώρησαν, ἀπέχουσαν σταδίους μάλιστα δέκα τῆς θαλάσ-
5 σης. καὶ αὐτοῖς τῶν Λακεδαιμονίων φρουρά μία τῶν περὶ 2
τὴν χώραν, ἥπερ καὶ ξυνετείχιζε, ξυνεσέλθειν μὲν ἐς τὸ
τεῖχος οὐκ ἠθέλησαν δεομένων τῶν Αἰγινήτων, ἀλλ' αὐ-
τοῖς κίνδυνος φαίνεται ἐς τὸ τεῖχος κατακλήσθαι· ἀνα-
χωρήσαντες δὲ ἐπὶ τὰ μετέωρα ὡς οὐκ ἐνόμιζον ἀξιόμα-
10 χοι εἶναι, ἠσύχαζον. ἐν τούτῳ δὲ οἱ Ἀθηναῖοι κατασχόν- 3
τες καὶ χωρήσαντες εὐθὺς πάσῃ τῇ στρατιᾷ αἰρούσι τὴν
Θυρέαν. καὶ τὴν τε πόλιν κατέκαυσαν καὶ τὰ ἐνότια ἐξε-
πόρθησαν, τοὺς τε Αἰγινήτας, ὅσοι μὴ ἐν χερσὶ διεφθά-
ρησαν, ἄγοντες ἀφίκοντο ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν ἄρχοντα
15 ὃς παρ' αὐτοῖς ἦν τῶν Λακεδαιμονίων, Τάνταλον τὸν
Παιτροκλέους· ἐξωγρήθη γὰρ τετρωμένος. ἦγον δὲ τινὰς 4
καὶ ἐκ τῶν Κυθέρων ἄνδρας ὀλίγους, οὓς ἐδόκει ἀσφα-
λείας ἕνεκα μεταστήσαι. καὶ τούτους μὲν οἱ Ἀθηναῖοι
ἐβουλεύσαντο καταθέσθαι ἐς τὰς νήσους, καὶ τοὺς ἄλ-
20 λους Κυθέρους οἰκοῦντας τὴν ἑαυτῶν φόρον τέσσαρα
τάλαντα φέρειν, Αἰγινήτας δὲ ἀποκτεῖναι πάντας ὅσοι

Athen, wo über sie und die gefangenen Kytherier ein strenges Gericht ergeht.

2. τεῖχος, wie c. 11, 4. 3, 85, 2 und oft, ein befestigter Platz, ein Kastell. — 4. σταδ. δέκα: die Messung stimmt nicht mit der von Leake angenommenen Lage des alten Thyrea: Curtius versucht 2, 382 eine Ausgleichung dadurch, dass er den von den Aegineten angelegten festen Hafenplatz auf dem Felshügel Cherrhonisi annimmt, von dem bis Hagios Andreai, dem wahrscheinlichen Ort von Thyrea, gerade 10 Stadien sind. — 5. τῶν περὶ τὴν χώραν vgl. c. 55, 1. — 7. οὐκ ἠθέλησαν, „sie weigerten sich“: 1, 75, 2. 4, 73, 4. — 8. κατακλήσθαι ist selbst der Inhalt der Gefahr; daher κίνδυνος s. v. a. ἐπικίνδυνον: „sich

einschliessen zu lassen schien ihnen gefährlich“; nicht: „sie fürchteten eingeschlossen zu werden.“ — 9. ἐπὶ τὰ μετέωρα vgl. c. 44, 2. — 10. κατασχόντες wie c. 54, 1. 42, 2. 6, 23, 2. — 13. ἐν χερσὶ vgl. 3, 66, 2. 4, 113, 2. — 15. τῶν Λακεδαιμονίων zu ἄρχοντα, der also, nachdem er seine Mannschaft in Sicherheit gebracht hatte, selbst den Befehl in Thyrea übernommen hatte. — 16. ἦγον δὲ τινὰς κτλ. Diess und das Folgende die Ausführung des ἐπειτα τῆς ὁμολογίας von c. 54, 3, indem die Entscheidung in Athen selbst getroffen wird: ἐβουλεύσαντο. — 18. μεταστήσαι vgl. c. 48, 1. — 19. καταθέσθαι ἐς τὰς νήσους d. h. die unter athen. Herrschaft; die Sache und der Ausdruck wie 3, 72, 1 u. 5, 84, 1. — 20. φόρον φέρειν

ἔάλωσαν διὰ τὴν προτέραν αἰεὶ ποτε ἔχθραν, Τάνταλον δὲ παρὰ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐν τῇ νήσῳ Λακεδαιμονίους καταδῆσαι.

58 * Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους ἐν Σικελίᾳ Καμαριναίοις καὶ Γελφοῖς ἐκεχειρία γίνεται πρῶτον πρὸς ἀλλήλους· εἶτα καὶ οἱ ἄλλοι Σικελιώται ξυνελθόντες ἐς Γέλαν ἀπὸ πασσῶν τῶν πόλεων πρέσβεις ἐς λόγους κατέστησαν ἀλλήλοις, εἰ πως ξυναλλαγεῖεν. καὶ ἄλλαι τε πολλαὶ γνώ- 5 μαι ἐλέγοντο ἐπ' ἀμφοτέρα διαφερομένων καὶ ἀξιούντων, ὡς ἕκαστοί τι ἐλασσοῦσθαι ἐνόμιζον, καὶ Ἐρμωκράτης ὁ Ἐρμωνος Συρακόσιος, ὅσπερ καὶ ἔπεισε μάλιστα αὐτούς, ἐς τὸ κοινὸν τοιούτους δὴ λόγους εἶπεν·

auch 5, 18, 5. — 22. αἰεὶ ποτε zu 2, 102, 2.; zur Sache 1, 105, 2, 27. und 4, 56, 2. — 23. τοὺς ἐν τῇ νήσῳ, ungewöhnliche Ellipse, ἀλόντας scil., die sich vielleicht durch das voraufgehende ἔάλωσαν erklärt. Leichter freilich wäre τοὺς ἐκ τῆς νήσου mit Lindau zu lesen. — 23. καταδῆσαι s. v. a. ἐς δεσμοτήριον ἀγαγεῖν und daher vorher παρὰ τοὺς ἄ.

58. Verhandlungen der Abgeordneten der griechischen Städte auf Sicilien zur Hersteinung des innern Friedens zu Gela.

1. Καμαριναίοις, die allein von den dorischen Staaten auf Sicilien auf Seiten der Leontiner gegen Syrakus standen; 3, 86, 2. Mit den Geloern, welche als Dorier (6, 4, 3.) zur feindlichen Seite gehörten, waren sie der Nachbarschaft wegen zunächst Friedensunterhandlungen anzuknüpfen veranlasst. Timaeus (bei Polyb. 12, 25) berichtete genauer: τοὺς Γελφοὺς κάμνοντας τῷ πολέμῳ διαπέμψασθαι πρὸς

τοὺς Καμαριναίους περὶ ἀνοχῶν τῶν δὲ προθύμως δεξιμένων seien die Gesandten der verschiedenen Staaten in Gela zusammen gekommen. — 3. οἱ ἄλλοι Σικελ. — πρέσβεις: das umfassendere Subject wird in dem appositiven Zusatz beschränkt, wie 1, 49, 4. 119, 1. 4, 6, 1. — 4. ἐς λόγους κατέστησαν wie 3, 8, 1. 70, 2. — 6. ἐπ' ἀμφοτέρα, in utraque partem, „für und gegen den Frieden“. — διαφερ. καὶ ἀξιούντων ohne Subject wie c. 47, 1. — 7. ὡς ἕκαστοι — ἐνόμιζον zu ἀξιούντων: jeder verlangte Satisfaction, wo er sich beeinträchtigt glaubte. — Hermokrates, der in der Folge als der Leiter der syrakusanischen Politik erscheint (von 6, 33 bis zu seiner Verbannung 8, 85), wird von vorn herein als besonnenster Staatsmann eingeführt. — 8. ὅσπερ καὶ (zu 1, 74, 4.) ἔπεισε, scil. ἐς λόγους καταστήσει. — 9. ἐς τὸ κοινόν, gegenüber dem ἐπ' ἀμφοτέρα κέ., „im Interesse beider Theile, zur Förderung der Uebereinkunft“. So L. Herbst im Jahresb. Philol. 1867. S. 666., besser als die früheren Erklärer: „zu der Gesamtheit der Abgeordneten“.

„Οὔτε πόλεως ὧν ἐλαχίστης, ὃ Σικελιώται, τοὺς 59 λόγους ποιήσομαι οὔτε πονουμένης μάλιστα τῷ πολέμῳ, ἐς κοινὸν δὲ τὴν δοκοῦσάν μοι βελτίστην γνώμην εἶναι ἀποφαινόμενος τῇ Σικελίᾳ πάσῃ. καὶ περὶ μὲν τοῦ πολε- 2 5 μῆν ὡς χαλεπὸν, τί ἂν τις πᾶν τὸ ἐνὸν ἐκλέγων ἐν εἰδόσι μακροηροοίῃ; οὐδεὶς γάρ οὔτε ἀμαθία ἀναγκάζεται αὐτὸ δοῦν, οὔτε φόβῳ, ἢν οἴηται τι πλεον στήσειν, ἀποτρέπεται. ξυμβαίνει δὲ τοῖς μὲν τὰ κέρδη μείζω φαίνεσθαι τῶν δεινῶν, οἱ δὲ τοὺς κινδύνους ἐθέλουσιν ὑφίστασθαι 10 πρὸ τοῦ αὐτίκα τι ἐλασσοῦσθαι· αὐτὰ δὲ ταῦτα εἰ μὴ ἐν 3 καιρῷ τύχοιεν ἐκάτεροι πράσσοντες, αἱ παραινέσεις τῶν

REDE DES SYRACUSIERS HERMOKRATES.

c. 59—64.

59. „Für alle Betheiligten ist es an der Zeit über die Ausgleichung der Zwistigkeiten eine unbefangene Berathung anzustellen: führt sie nicht zum Ziele, so hindert nichts die Fortführung des Krieges.“

1 οὐκ — ἐλαχίστης, Litotes = *meigst*. Der Nachdruck, der auf der Negation ruht, veranlasst die ungewöhnliche Voranstellung des οὔτε. — (Anders Herod. 7, 101: σὺ εἶς — πόλιος οὐτ' ἐλαχίστης οὐτ' ἀσθενεστάτης). Die Trennung der beiden parallelen Ausdrücke (οὔτε ἐλ. — οὔτε πον. μάλ.) durch einen dritten nach dem zu 1, 91, 6. bemerkten Gebrauch. — 2. πορεύεσθαι hier und 2, 51, 6. im Medium: vgl. über das Activum zu 4, 36, 1. — 3. ἐς κοινόν nachdrücklich voranstellt, doch so dass es zu βελτίστην τῇ Σικ. πάσῃ zu beziehen ist: „für alle Theile“. — 4. καὶ — μὲν —, — δέ: Uebergangsformel von der allgemeinen Ankündigung der γνώμη zu ihrer Darlegung im Besondern: zu 1, 19, 1. — 5. ὡς χαλεπὸν, quam

grave, nicht *difficile*, „wie viel Schweres er mit sich bringt“. — πᾶν τὸ ἐνὸν = ὅσα ἐνεσσι 2, 43, 1., „alles was darin enthalten ist“ d. h. alles, was davon zu sagen wäre; daher ἐκλέγειν hier nicht „auswählen“, sondern „hervorholen und vortragen“; ähnlich Isoer. 2, 44. εἰ τις ἐκλέξειε τῶν προεχόντων ποιητῶν τὰς καλουμένας γνώμας. vgl. Herbst über Cobet p. 11. — ἐν εἰδόσι μακροηροοίῃ: 2, 36, 4. — 6. αὐτὸ δοῦν, d. i. πολεμεῖν: zu 1, 5, 1. — 8. ξυμβαίνει δὲ vorangestellt in dem prägnanten Sinne: „aber trotz alles bessern Wissens ist es einmal der Gang der menschlichen Dinge, ereignet es sich doch immer“. — τοῖς μὲν — τοῖς δὲ stellt die beiden Hauptfälle des Angriffs- oder Eroberungskrieges, und des Vertheidigungskrieges gegenüber, so dass sie im ἐκατεροῖς als die Gesamtheit umfassend zusammentreten. — 9. τὰ δεινὰ, „die Gefahren“: 1, 70, 3. 3, 9, 2. 39, 3. 45, 5. — 9. ἐθέλουσιν, „sie sind entschlossen, wagen“: vgl. 2, 71, 5. — 10. πρὸ τοῦ αὐτίκα τι ἐλασσοῦσθαι, wodurch sie ferneres Unheil abwenden könnten. — αὐτὰ ταῦτα, sowohl das Streben nach Machterweiterung, wie der Entschluss zum Widerstande. — μὴ ἐν καιρῷ, „nicht zu rechter Zeit“, und daher

ἑναλλαγῶν ὠφέλιμοι. ὁ καὶ ἡμῖν ἐν τῷ παρόντι πειθο-
 μένοις πλεῖστον ἂν ἄξιον γένοιτο· τὰ γὰρ ἴδια ἕκαστοι
 εὖ βουλευόμενοι δὴ θέσθαι τὸ τε πρῶτον ἐπολεμήσαμεν
 καὶ νῦν πρὸς ἀλλήλους δι' ἀντιλογιῶν πειρώμεθα κατ- 15
 αλλαγῆναι, καὶ ἦν ἄρα μὴ προχωρήσῃ ἴσον ἕκαστῷ ἔχοντι
 ἀπελθεῖν, πάλιν πολεμήσομεν.

60 „Καίτοι γινῶμαι χρῆ ὅτι οὐ περὶ τῶν ἰδίων μό-
 νον, εἰ σωφρονοῦμεν, ἡ ξύνοδος ἔσται, ἀλλ' εἰ ἐπιβου-
 λευομένην τὴν πᾶσαν Σικελίαν, ὡς ἐγὼ κρίνω, ὑπ' Ἀθη-
 ναίων δυνασόμεθα εἶτι διασῶσαι· καὶ διαλλακτὰς πολὺ
 τῶν ἐμῶν λόγων ἀναγκαιοτέρους περὶ τῶνδε Ἀθηναίους 5

nicht mit weiser Mässigung. Da Th. sonst den Ausdruck nur mit der Präp. ἐν gebraucht (1, 121, 1. 5, 61, 2. 6, 9, 3.), so wird sie auch hier beizubehalten sein, obgleich die meisten Hss. sie auslassen. — τῶν ἑναλλαγῶν, objectiv: „zur Ausgleichung“. — 12. ὁ, nachdrücklich das Voraufgehende zusammenfassend (nämlich τὰς παρῶν. τῶν ξυν. ὠφελίμους εἶναι: vgl. 3, 9, 2. 4, 17, 5.) ist Object zu πειθόμενοις, und dies in dem hypothetischen Sinne: ἐὰν πειθόμεθα Subject zum Folgenden. — 13. τὰ γὰρ ἴδια — καταλλαγῆναι, die beiden Satzglieder sind parataktisch zusammengefügt mit dem Hauptgewicht auf der Aufforderung πειρώμεθα (Conjunctiv.), zu welchem das γὰρ gehört: „denn, wie wir im Anfang in wohlüberlegter Meinung, unsre Interessen sicher (δὴ zu c. 46, 5) zu fördern (τίθεσθαι zu 1, 25, 1.), den Krieg unternahmen, so lasst uns jetzt bemüht sein (d. h. so wird es heilsam sein; und daher γὰρ) durch offenen Austausch von Gründen und Gegengründen einen Ausgleich zu finden“. — καταλλάσσεισθαι = διαλλ. auch c. 61, 2. u. 6, 89, 2. — 16. ἴσον, τὸ προσήκον καὶ δίκαιον Schol. — 17. ἀπελθεῖν von dem in προχωρεῖν liegenden Begriff des Gelingens abhängig.

60. „Vor Allem weist uns unser gemeinsames Interesse auf den Frieden hin: denn wir sind Alle von den herrschsüchtigen Absichten der Athener bedroht, welche jede Gelegenheit zur Einmischung benutzen und nur darauf warten, dass wir uns untereinander schwächen, um uns unter ihre Herrschaft zu bringen.“

1. καίτοι, *quamquam*, tritt zunächst dem τὰ ἴδια des vor. Cap. entgegen: meinten wir früher unsere particulären Interessen gegen einander vertreten zu müssen, so handelt es sich darum jetzt nicht mehr. — 2. εἰ σωφρονοῦμεν zu 1, 40, 2. — ἡ ξύνοδος, *conventus*, mit der vorwiegenden Bedeutung der Berathung: so auch 5, 17, 2. 88, 1.: daher sowohl das fut. ἔσται (wofür Kr. ἔστιν vorschlägt) und εἰ-δυνασόμεθα. — 3. ὡς ἐγὼ κρίνω besonders auf τὴν πᾶσαν zu beziehen; gegen diejenigen Sikelioten gerichtet, welche sich von einem Bündniss mit Athen Vortheil versprochen. — 4. διαλλακτῆς ausser hier und c. 64, 4. noch von Demosth. 14, 40. gebraucht. — 5. ἀναγκαῖος in activem Sinne: „zwingend, eindringlich“; (1, 61, 3 und 2, 70, 1. umgekehrt

νομίσαι, οἳ δύναμιν ἔχοντες μεγίστην τῶν Ἑλλήνων τὰς
 τε ἀμαρτίας ἡμῶν τηροῦσιν ὀλίγαις ναυσὶ παρόντες, καὶ
 ὀνόματι ἐννόμῳ ξυμμαχίας τὸ φύσει πολέμιον εὐπρεπῶς
 ἐς τὸ ξυμφέρον καθίστανται. πόλεμον γὰρ αἰρομένων 2
 10 ἡμῶν καὶ ἐπαγομένων αὐτούς, ἄνδρας οἳ καὶ τοὺς μὴ
 ἐπικαλουμένους αὐτοὶ ἐπιστρατεύουσι, κακῶς τε ἡμᾶς
 αὐτοὺς ποιοῦντων τέλεσι τοῖς οἰκείοις, καὶ τῆς ἀρχῆς ἅμα
 προκοπιόντων ἐκείνοις, εἰκός, ὅταν γινῶσιν ἡμᾶς τετρο-
 χωμένους, καὶ πλεονί ποτε στόλῳ ἐλθόντας αὐτοὺς τὰδε
 15 πάντα πειράσασθαι ὑπὸ σφᾶς ποιέσθαι.

„Καίτοι τῇ ἐναντιῶν ἕκαστους, εἰ σωφρονοῦμεν, χρῆ 61
 τὰ μὴ προσήκοντα ἐπικτωμένους μᾶλλον ἢ τὰ ἐτοῖμα
 βλάπτοντας ξυμμάχους τε ἐπάγεσθαι καὶ τοὺς κινδύνους

passiv: erzwungen, nothgedrungen). — 6. νομίσαι noch von χρῆ l. 1. abhängig. — 7. τηρεῖν τὰς ἀμαρτίας, wie sonst ἀνεμον 1, 65, 1., νύκτα χειμέριον 3, 22, 1., χειμῶνα 4, 27, 1. u. dgl. — 8. τὸ φύσει πολέμιον, „die feindlichen Absichten, die sie im Innern hegen“: wohl mehr auf die bekannte Herrschsucht der Athener, als auf die Stammesverschiedenheit der Jonier gegen die Dorier zu beziehen. — εὐπρεπῶς s. v. a. εὐπρεπεῖ προφάσει 6, 8, 4. vgl. 1, 37, 4. 3, 82, 4. 4, 86, 6. — 9. ἐς τὸ ξυμφέρον καθίστανται, *in usum suum convertunt*, sie wissen es zu ihrem Vortheil einzurichten: vgl. 1, 76, 1. ἐς τὸ ἐμῶν ὠφέλιμον und 6, 85, 3. πρὸς τὸ λυσιτελεῖν. — 10. ἐπαγομένων zu 1, 3, 2. — ἄνδρας, οἳ —, zu charakteristischer Hervorhebung, wie 1, 80, 3. vgl. 3, 30, 2. 32, 2. — 11. ἐπιστρατεύειν m. d. Acc. auch c. 92, 5. u. zwar in dem noch nicht ausgesprochen feindlichen Sinn: „Truppen in jemandes Land schicken“. — 12. τέλεσι, τοῖς ἀπαρταῖς Schol. so auch 6, 16, 3. τέλ. τοῖς οἰκ. die Wortstellung wie c. 10, 1. 17, 4. — τῆς ἀρχῆς: über den Gen. zu c. 33, 2. — 13. προκοπιόντων, προοδοποιούντων καὶ

εὐτροπεζόντων Schol. Ganz eigentlich: durch Aushauen der Bäume Bahn brechen, und daher entweder wie 7, 56, 3. „selbst vorwärts kommen“; oder wie hier: „Andern in etwas förderlich sein“. — τετροχωμένος, auch 7, 28, 3. im Th. nur in der Form des part. perf. pass. — 14. καὶ πλεονί ποτε στόλῳ statt der jetzigen ὀλίγαις νῆες 1. 7. — 15. πειράσασθαι (Aor.) nach εἰκός: vgl. zu 1, 81, 6.

61. „Grade für Sicilien wird die Zwietracht besonders verderblich: denn dem Auslande gegenüber haben wir Alle dasselbe Interesse, wenn wir auch verschiedenen Stammes sind. Gegen die Athener, die ihre Stammesverwandtschaft nur als Vorwand zur Einmischung benutzen, kann nur Zusammenhalten uns schützen.“

1. καίτοι: statt ändern προκοπιεῖν τῆς ἀρχῆς, sollten wir für unsre eigne sorgen. — τῇ ἐναντιῶν zu ἐπικτωμένους. — ἕκαστους, wir, die einzelnen Staaten auf Sicilien, wie das folgende εἰ σωφρονοῦμεν zeigt. — 2. τὰ μὴ προσ-

προσλαμβάνειν, νομίσει τε σιάσιν μάλιστα φθείρειν τὰς πόλεις καὶ τὴν Σικελίαν, ἧς γε οἱ ἔνοικοι ξύμπαντες μὲν 5
 2 ἐπιβουλεύομεθα, κατὰ πόλεις δὲ διέστιαμεν. ἂ χρῆ γνόν-
 τας καὶ ἰδιώτην ἰδιώτη καταλλαγῆναι καὶ πόλιν πόλει,
 καὶ πειρᾶσθαι κοινῇ σώζειν τὴν πᾶσαν Σικελίαν, παρ-
 εστῆναι δὲ μηδενὶ ὡς οἱ μὲν Ἀσσιῆς ἡμῶν πολέμιοι τοῖς
 Ἀθηναίοις, τὸ δὲ Χαλκιδικὸν τῇ Ἰάδι ξυγγενεῖα ἀσφαλές. 10
 3 οὐ γὰρ τοῖς ἔθνεσιν ὅτι δίχα πέφυκε, τοῦ ἑτέρου ἔχθει
 ἐπίασιν, ἀλλὰ τῶν ἐν τῇ Σικελίᾳ ἀγαθῶν ἐφιέμενοι, ἂ
 4 κοινῇ κεκλήμεθα. ἐδήλωσαν δὲ νῦν ἐν τῇ τοῦ Χαλκιδι-
 κοῦ γένους παρακλήσει· τοῖς γὰρ οὐδὲ πῶποτε σφίσι κατὰ
 τὸ ξυμμαχικὸν προσβοηθήσασιν αὐτοὶ τὸ δίκαιον μᾶλλον 15

ἡγοντα, τὰ ἀλλότρια: vgl. 2, 43, 3. 61, 4. 3, 64, 4. Dem entgegen τὰ ἔτοίμα, den vorhandenen Besitz; mit βλέπειν verbunden wie 1, 70, 4. — 4. προσλαμβάνειν nicht hinzu, sondern auf sich nehmen: so auch 5, 111, 3. 6, 78, 3.; gleich dem προστίθεσθαι 1, 75, 1. 144, 1. — τὰς πόλεις καὶ τὴν Σικελίαν wird allgemein erklärt (Kr. berührt die Stelle nicht): cum singulas civitates tum universam Siciliam; doch ohne Nachweis einer ähnlichen Wirkung der einfachen Copula καὶ. Sollte nicht zu schreiben sein: σιάσιν φθείρειν τὰς πόλεις καὶ μάλιστα τὴν Σικελίαν; — 6. κατὰ πόλεις δὲ διέστιαμεν bildet nicht den eigentlichen Gegensatz zu ξυμπ. μὲν ἐπιβουλεύομεθα (denn διέστιαμεν steht nicht dem ἐπιβουλεύομεθα entgegen), sondern hebt in paraktischer Form das Gefährliche des eignen Verhaltens (im zweiten Gliede) den Absichten der Athener (im ersten Gliede) gegenüber hervor. — 18. παρεστῆναι — μηδενὶ von χρῆ abhängig, wozu der folgende Satz ὡς οἱ μὲν — ἀσφαλές das Subject bildet: „keiner möge sich vorstellen, dass —“; vgl. c. 95, 2. 6, 34, 9. Lys. 12, 62. — 9. ἡμῶν, „unter uns Sikelioten“; vgl. c. 125, 3. 5,

15, 1. 72, 3. — 10. τῇ Ἰάδι ξυγγενεῖα: vgl. 3, 86, 3 u. 6, 3. — 11. τοῖς ἔθνεσιν, „den Stämmen nach“, zu πέφυκε, sc. ἡ Σικελία, wobei immer nur an die griechische Bevölkerung gedacht wird. (Bkk. u. Kr. interpungiren nach ἔθνεσιν, aber der Dativ findet im Folgenden keinen Anschluss). — 12. ἐπίασιν, (in ungewöhnlicher Präsensbedeutung) wie c. 60, 2. ἐπιστρατεύουσι allgemein: „sie fallen in unser Land ein.“ — 13. τοῦ Χαλκ. γένους (= ἔθνος), subject. Genetiv. — 14. παρακλήσεις als Subst. nur hier in dieser Bedeutung: Herbeirufung (8, 92, 11. Ermahnung); aber παρακαλεῖν häufig: 1, 37, 2. 67, 1. 68, 2. — 15. αὐτοί, sie ihrerseits im Gegensatz zu dem οὐδ. προσβοηθ., wozu das μᾶλλον in gleichem Sinn hervorhebend hinzutritt: „jene haben nie etwas dem Verträge gemäss geleistet; die Athener ihrerseits vielmehr mit grösstem Eifer ihre Bundespflicht erfüllt.“. τὸ δίκαιον τῆς ξυνθήκης, mit einiger Ironie: „was das Recht (die buchstäbliche Vorschrift) des Vertrages forderte.“. (Die meisten Erklärer verbinden μᾶλλον τῆς ξυνθήκης, ultra quam postulabat foedus. Allein das ist den Thatsachen nicht entsprechend: die Athener

τῆς ξυνθήκης προθύμως παρέσχοντο. καὶ τοὺς μὲν Ἀθη-
 ναίους ταῦτα πλεονεκτεῖν τε καὶ προνοεῖσθαι πολλῇ ξυγ-
 γνώμῃ, καὶ οὐ τοῖς ἀρχεῖν βουλομένοις μέμφομαι, ἀλλὰ
 20 τοῖς ὑπακούειν ἐτοιμοτέροις οὖσι· πέφυκε γὰρ τὸ ἀνθρώ-
 πειον διὰ παντὸς ἀρχεῖν μὲν τοῦ εἰκοντος, φυλάσσεσθαι
 δὲ τὸ ἐπιόν. ὅσοι δὲ γινώσκοντες αὐτὰ μὴ ὀρθῶς προ- 6
 σκοποῦμεν, μηδὲ τοῦτό τις πρεσβύτατον ἤκει κρίνας, τὸ
 κοινῶς φοβερόν ἅπαντας εὐθέσθαι, ἀμαρτάνομεν. τὰ 7
 χριστὰ δ' ἂν ἀπαλλαγῇ αὐτοῦ γένοιτο, εἰ πρὸς ἀλλήλους ξυμ-
 25 βαίημεν οὐ γὰρ ἀπὸ τῆς αὐτῶν ὀρμώνται Ἀθηναῖοι, ἀλλ' ἐκ
 τῆς τῶν ἐπικαλεσαμένων. καὶ οὕτως οὐ πόλεμος πολέμῳ, 8
 εἰρήνῃ δὲ διαφοραὶ ἀπραγμόνως παύονται, οἱ τ' ἐπικλήτοι
 εὐπρεπῶς ἀδικοὶ ἐλθόντες εὐλόγως ἀπρακτοὶ ἀπίασιν.

leisteten nicht so viel, sondern ἐπιήρουν ὀλίγαις νασι παρόντες. Auch würde das folgende προθύμως durch eine schon vorausgehende Gradbezeichnung überflüssig oder abgeschwächt). — 17. ταῦτα, pronominale Object zu πλέον, wie zu προνοεῖσθαι (1, 84, 4.), in freierer Beziehung: „in solcher Weise“. — ξυγγνώμη absol. zu 1, 32, 5. — πολλῇ, wie oft, intensiv: 1, 10, 2. mit ἀπιστία, 1, 55, 1. Θεραπεία, 2, 21, 2. ἔρις, 3, 79, 2. ταραχῇ, 6, 24, 2. ἀσφάλεια, 8, 76, 7. ἔλπίς, 99, 1. πολλῶ κόσμῳ. — 19. ἐτοιμοτέροις. der Comparativ mit der allgemeinen Beziehung: über das rechte Mass hinaus, „zu geneigt“; ein Gebrauch, der öfter durch einen vorausgehenden Gegensatz herbeigeführt wird: vgl. zu 2, 40, 1. 3, 63, 1. 4, 18, 1. — 20. διὰ παντὸς „stets“: zu 1, 38, 1. — τὸ εἶκον — τὸ ἐπιόν, collective Neutra in persönlicher Bedeutung wie 2, 45, 1. 3, 39, 5. — 21. αὐτὰ in dem prägnanten Gebrauch von 1, 1, 2. „eben dies“. — 22. μηδὲ τις — ἤκει tritt vermöge der hypothetischen Natur des ὅσοι aus der Solidarität des ἡμεῖς heraus, welche der Redner sonst (προσκοποῦμεν, ἀμαρτάνομεν) nach der

Thukydides IV.

rhetorischen Maxime, den Vorwurf durch den eignen Antheil zu mildern, zu bewahren pflegt. Aber er drückt dadurch zugleich die Hoffnung aus, dass nur einzelne nicht schon mit dieser Erkenntniss gekommen seien. — πρεσβύτατον, quo nihil antiquius, im Superl. vielleicht nur hier in dieser Bedeutung; entsprechend dem Compar. Herod. 5, 63. Soph. O. R. 1365. — 23. εὐθέσθαι zu 1, 25, 1. 4, 17, 4. — 24. αὐτοῦ, τοῦ κοινῶς φοβεροῦ. — 25. ἀπὸ τῆς αὐτῶν wie 1, 15, 2. — 27. εἰρήνῃ: die chi stische Stellung ist nach πολέμῳ besonders wirksam, was durch das ἀπραγμόνως, „ohne Schwierigkeit und Weitläufigkeit“, noch verstärkt wird. — 28. εὐπρεπῶς ἀδικοὶ spricht des Herm. wahre Meinung über die Athener aus, die sich oben in dem δίκαιον τῆς ξυνθήκης ironisch zurückhielt. Und dem tritt, nach Th. Neigung zu parallelen (zu 1, 69, 6) und namentlich auch in der Wortbildung ähnlich anklingenden (zu 1, 33, 4.) Wendungen, das εὐλόγως (διὰ τὸ ξυμβῆναι Sch., womit der Grund zu attischer Einmischung wegfällt) ἀπρακτοὶ ausdrucksvoll gegenüber.

62 „Καὶ τὸ μὲν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους τοσοῦτον ἀγα-
2 θὸν εὖ βουλευομένοις εὐρίσκειται· τὴν δὲ ὑπὸ πάντων
ὁμολογουμένην ἀριστον εἶναι εἰρήνην πῶς οὐ χρὴ καὶ ἐν
ἡμῖν αὐτοῖς ποιήσασθαι; ἢ δοκεῖτε, εἴ τῷ τι ἔστιν ἀγα-
θὸν ἢ εἴ τῷ τὰ ἐναντία, οὐχ ἡσυχία μᾶλλον ἢ πόλεμος 5
τὸ μὲν παύσαι ἂν ἐκατέρω, τὸ δὲ ξυνδιασώσαι, καὶ τὰς
τιμὰς καὶ λαμπρότητας ἀκινδυνότερας ἔχειν τὴν εἰρήνην,
ἄλλα τε ὅσα ἐν μήκει λόγων ἂν τις διέλθοι ὥσπερ περὶ
τοῦ πολεμεῖν; ἂ χρὴ σκεψαμένους μὴ τοὺς ἔμοιβε λόγους
ὑπεριδεῖν, τὴν δὲ αὐτοῦ τινα σωτηρίαν μᾶλλον ἐπ' αὐ- 10

62. Aber auch unsre innern Interessen werden wir im Frieden viel besser fördern: hüten wir uns, dass uns nicht übermässiges Vertrauen auf unser Recht oder die Hoffnung auf leichten Sieg in unabschließliche Gefahren stürze.

τὸ πρὸς τοὺς Ἀθην. determinirender Acc. „was das Verhältniss zu den Athenern betrifft.“ — 2. εὖ βουλευομένοις, der Dativ bei Abschätzungen, hier im Plural bei der nahe liegenden Beziehung auf ἡμῖν: zu 1, 10, 5. — εὐρίσκειται zu 3, 47, 5. — 3. ὁμολογουμένην: vgl. 2, 37, 3. 6, 89, 6. — ἀριστον, das Neutr. des Adj. als Prädicat zu τὴν εἰρήνην in allgemeiner Geltung: zu 3, 27, 1. und eben so unten I. 18, βέλαιον, εὐέλπι zu ἰσχύς. — 4. εἰρήνην ποιήσασθαι nach Analogie von σπονδάς, ξυμμεχίαν, auch 5, 17, 2. — ἢ δοκεῖτε —; die lebhaftere Form der Correctiv-Frage („oder meint ihr etwa —?“) lässt den ersten Theil derselben (οὐχ ἡσυχία μᾶλλον ἢ πόλεμος — παύσαι ἂν — ξυνδιασώσαι) in seiner selbstständigen Structur unberührt; das zweite entferntere Glied aber erscheint im abhängigen acc. c. Infinitiv. (τὴν εἰρήνην ἔχειν τὰς λ.) und zwar, als ob

ἢ οὐ δοκεῖτε vorausgegangen wäre, was aus dem οὐ — μᾶλλον durchwirkt. — 5. τὰ ἐναντία hat durch den adverbialen Gebrauch (3, 67, 2. 6, 79, 3.) die Pluralbedeutung verloren, so dass das folgende τὸ μὲν (in chiasmischer Ordnung) sich darauf bezieht. — 6. ξυνδιασώζειν, zur Erhaltung beitragen. — 7. ἔχειν, in sich tragen und aufzuweisen haben: vgl. 1, 97, 2. 2, 41, 3. 3, 53, 2. — 8. μήκος λόγων (= μακροὶ λόγοι) mit ungünstigem Nebensinn auch 5, 89, 1. — ὥσπερ περὶ τοῦ πολ. Absichtlich erinnert der Redner daran, dass er sich hier, wie oben c. 59, 2. die naheliegende rhetorische Ausführung versage, um die Hauptsache im Auge zu behalten (Kr. verdächtigt die Worte als Glossem). — 10. τινά, das die allgemeine Bemerkung auf bestimmte Fälle bezieht, hat besonders in mahnendem oder warnendem Ausdruck seine Stelle: vgl. 2, 37, 1. 3, 67, 7. — ἐπ' αὐτῶν tritt im zweiten Gliede des Relativsatzes statt ἀφ' ὧν ein: es weist, wie ἄ I. 9, auf den Gesamttinhalt der vorausgehenden Ausführung zurück: vgl. zu 1, 42, 1. 2, 74, 3. 3, 51, 1. ἐπ' αὐτῶν, von diesen Gründen aus, d. h. gestützt auf sie: vgl. zu 1, 91, 7. — 11. προῖδεῖν mit absichtlichem

τῶν προῖδεῖν. καὶ εἴ τις βεβαίως τι ἢ τῷ δικαίῳ ἢ βίᾳ 3
πράξειν οἶεται, τῷ παρ' ἐλπίδα μὴ χαλεπῶς σφαλλέσθω,
γνοὺς ὅτι πλείους ἤδη καὶ τιμωρίαις μετιόντες τοὺς ἀδι-
κοῦντας καὶ ἐλπίσαντες ἕτεροι δυνάμει τινὶ πλεονεκιή-
15 σειν, οἳ μὲν οὐχ ὅσον οὐκ ἡμύναντο ἀλλ' οὐδ' ἐσώθησαν,
τοῖς δ' ἀντὶ τοῦ πλεόν ἔχειν προσκαταλιπεῖν τὰ αὐτῶν
ξυνέβη. τιμωρία γὰρ οὐκ εὐτυχεῖ δικαίως, ὅτι καὶ ἀδι- 4
κεῖται· οὐδὲ ἰσχύς βέλαιον, διότι καὶ εὐέλπι. τὸ δὲ ἀστά-
θμητον τοῦ μέλλοντος ὡς ἐπὶ πλείστον κρατεῖ, πάντων
20 τε σφαλερώτατον ὄν ὅμως καὶ χρησιμώτατον φαίνεται.
ἔξ ἴσου γὰρ δεδιότες προμηθία μᾶλλον ἐπ' ἀλλήλους ἐρ-
χόμεθα.

„Καὶ νῦν τοῦ ἀφανοῦς τε τούτου διὰ τὸ ἀτέχμαρ- 63

Gleichklang nach ὑπεριδεῖν: vgl. 1, 33, 4. 2, 62, 3. a. E. — βεβαίως zu οἶεται: „wenn einer mit Zuversicht erwartet.“ Dem steht das τῷ παρ' ἐλπίδα „durch das Unerwartete“ (des Ausgangs) entgegen. vgl. 7, 66, 3. — ἢ τῷ δικαίῳ ἢ βίᾳ: dieser zwiefache Grund des Vertrauens, entweder das gute Recht, oder die Uebermacht, begründet auch im Folgenden die Gegenüberstellung der πλείους, die ihr Recht, und der ἕτεροι, die ihren Vortheil suchen, und von denen jene weit hinter dem ἀμύνασθαι, diese hinter dem πλεόν ἔχειν zurückbleiben. — 13. ἤδη beruft sich auf bekannte Erfahrungen („schon manche“): vgl. 1, 69, 5. 120, 2. 2, 77, 4. — 14. δυνάμει τινὶ drückt die Zuversicht der Hoffnung aus: „mit ziemlicher (nicht geringer) Macht.“ — 15. οὐχ ὅσον οὐκ s. v. a. das gebräuchlichere οὐχ ὅπως od. ὅτι vor ἀλλ' οὐδέ: non modo — sed ne — quidem. — 16. προσκαταλιπεῖν (ganz anders als 2, 36, 2.) „obendrein fahren lassen“; man erwartet προσκατολέσαι. — 17. δικαίως eng mit der Negation zu verbinden: „Rache (Vergeltung eines erlittenen

Unrechts) hat darum noch nicht ein Recht auf günstigen Erfolg, weil sie (die Rache d. h. derjenige, der sie sucht) vorher Unrecht erlitten hat.“ — ὅτι καὶ ἀδικεῖται: das καὶ hier und I. 18. διότι καὶ εὐέλπι, nach dem zu 1, 74, 4. besprochenen proleptischen Gebrauch: das logische Verhältniss verlangt eigentlich: τιμωρία οὐ καὶ δικαίως εὐτυχεῖ, ὅτι ἀδικεῖται. — 19. ὡς ἐπὶ πλείστον: Wortstellung wie 2, 34, 8.: „übt seine Herrschaft im weitesten Umfang.“ — 20. ὅμως καὶ χρησιμώτατον φαίνεται, „es erweist sich doch auch von den heilsamsten Folgen“; in so fern es (wie das Folgende ausführt) zur Vorsicht mahnt. — 21. ἐξ ἴσου, der Starke so gut wie der Schwache. — προμηθία. Bei dem Schwanken der Hss. zwischen den Endungen — τια und τια scheint es rathsam dem Gebrauch der Dichter zu folgen: vgl. Eurip. Hec. 795. τυχῶν ὅσον δεῖ καὶ λαβῶν προμηθίαν und öfter.

63. Darum lasst uns sobald wie möglich die gefährlichen Fremden aus dem Lande entfernen und durch einen ra-

τον δέος και διά τὸ ἤδη φοβεροὺς παρόντας Ἀθηναίους, και' ἀμφοτέρω ἐκπλαγέντες, και' τὸ ἔλλιπες τῆς γνώμης ὧν ἕκαστός τι φήθημεν πράξειν ταῖς καλύμναις ταύταις ἱκανῶς νομίσαντες εἰσθῆναι, τοὺς ἐφεστῶτας πολέμιους 5 ἐκ τῆς χώρας ἀποπέμπωμεν, και' αὐτοὶ μάλιστα μὲν ἐς αἰδιον ξυμβῶμεν, εἰ δὲ μή, χρόνον ὡς πλείστον σπεισά- 2 μενοι τὰς ἰδίας διαφορὰς ἐς αὐθις ἀναβαλώμεθα. τὸ ξύμπαν τε δὴ γινώμεν πειθόμενοι μὲν ἐμοὶ πόλιν ἔξοντες ἕκαστος ἐλευθέρων, ἀφ' ἧς αὐτοκράτορες ὄντες τὸν εὖ 10 και' κακῶς δρωῖντα ἐξ ἴσου ἀρετῇ ἀμυνόμεθα· ἦν δὲ ἀπιστήσαντες ἄλλοις ὑπακούσωμεν, οὐ περὶ τοῦ τιμωρήσα- σθαι τινα, ἀλλὰ και' ἄγαν εἰ τύχοιμεν, φίλοι μὲν ἂν τοῖς

schen Frieden unsre Selbstständigkeit sichern.

1. και' νῦν: Anwendung der allgemeinen Erfahrung auf den vorliegenden Fall, doch so, dass hier zu der unbestimmten (ἀτέκμαστον) Furcht vor der unbekanntem Zukunft (τοῦ ἀφανοῦς τούτου) die bereits vorhandene Gefahr von Seiten der Athener hinzukommt. Die recht absichtlich herangezogene Vereinigung beider (an sich fast entgegengesetzter: daher τὲ - και) Motive, welche durch die Wiederholung des διὰ τό - hervorgehoben wird, scheint auch im zweiten Gliede die ungewöhnliche Participialstructur ἴδη φοβ. παρόντας Ἀθ.) nach dem neutralen Artikel veranlasst zu haben. Es wird daran nicht geändert werden dürfen (weder διὰ τοῖς st. διὰ τό, noch παροῖται st. παρόντας), vielmehr wird die durch den Gedankenzusammenhang bewirkte Anakoluthie am besten nach der Analogie zu tragen sein, dass das διὰ τό mit einem absoluten acc. part. verbunden in ähnlicher Weise die objective Begründung einführt, wie ὡς in derselben Verbindung so häufig die subjective. Auch 5, 7, 2. findet sich dieselbe Anakoluthie aus

einem anderen Grunde, und wahrscheinlich auch 8, 105, 2. — 3. τὸ ἔλλιπες τῆς γνώμης, wie c. 53, 2. τῆς δοκίσεως: „was hinter der Meinung, Erwartung von dem, was jeder zu erreichen gedacht hatte, zurückblieb“; und dazu ἱκανῶς εἰσθῆναι mit abundantem Ausdruck: „dass nämlich solches Zurückbleiben durch die genannten Hindernisse zurückgehalten, d. h. bewirkt sei“. — 6. μάλιστα μὲν -, εἰ δὲ μή: zu 2, 72, 8. 3, 38, 6. — 7. χρόνον: der zeitliche Acc. wie c. 21, 3. — 8. ἐς αὐθις, „auf ein anderes Mal“, eine spätere Zeit: Plat. Symp. 174. e. ebenfalls mit ἀναβαλέσθαι. Die Verbindung mit der Präp. wie in ἐς αἰεί, ἐς ἔπειτα u. dgl. — τὸ ξύμπαν τε: zu 3, 82, 5. — 9. ἔξοντες Object zu γινώμεν, und dazu πειθόμενοι als Bedingung: vgl. 1, 31, 1. 4, 34, 1. — 11. ἀρετῇ in der doppelten Bedeutung der Tapferkeit gegen den κακῶς δρωῖντα, und der Dankbarkeit und Grossmuth gegen den εὖ δρωῖντα, also mit männlicher, würdiger Gesinnung. — 12. οὐ περὶ τοῦ τιμωρήσασθαι, sc. ὁ λόγος od. ἄγων ἔσται, was sich in der Lebhaftigkeit der Rede leicht ergänzt: eine ähnliche Ellipse 8, 56, 5. — 13. και' ἄγαν nachdrücklich dem εἰ

ἐχθίστοις, διάφοροι δὲ οἷς οὐ χρῆ και' ἀνάγκην γινόμεθα.

15 „Και ἐγὼ μὲν, ἄπερ και' ἀρχόμενος εἶπον, πόλιν 64 τε μεγίστην παρεχόμενος και' ἐπιῶν τῷ μᾶλλον ἢ ἀμυνόμενος ἀξιῶ προειδόμενος αὐτῶν ξυγχορεῖν, και' μὴ τοὺς ἐναντίους οὕτω κακῶς δρᾶν ὥστε αὐτοὺς τὰ πλείω 5 βλάπτεσθαι, μηδὲ μωρία φιλονεικῶν ἡγεῖσθαι τῆς τε οἷ-

vorangestellt: vgl. 1, 120, 2. 3, 5, 3. — φίλοι μὲν ἂν, sc. γιγνώμεθα: sehr bezeichnend ist die günstige, aber zweifelhafte Folge in hypothetischer, die unerfreuliche, aber nothwendige in kategorischer Form (γιγνώμεθα) ausgedrückt. — 14. οἷς οὐ χρῆ. Der Schol. versteht τοῖς Σικελιώταις, schwerlich richtig: denn in dem angenommenen Falle, dass sie der Lockung der Athener folgen, würde zu einer Verfeindung mit Sikelioten keine Gelegenheit mehr bleiben. Wie aber unter den ἐχθίστοις die Athener zu verstehen sind, so ist auch bei dem Gegensatz (οἷς οὐ χρῆ bedeutet nach einer bei den Attikern gebräuchlichen Litotes: „mit denen wir nur zu unserem grössten Nachtheil uns verfeinden würden“) an die Lakedämonier zu denken, deren Feindschaft dem Syrakusaner als grosses Unglück erscheint.

64. Selbst ein geringes Opfer des eigenen Vortheils under allgemeinen Eintracht willen wird sich durch die Förderung der Freiheit nach innen und nach aussen belohnen.

2. παρεχεσθαι, „aufzubieten haben“, daher „vertreten“: vgl. c. 85, 6. — ἐπιῶν, ἀμυνόμενος. Die part. fut. in potentialer Bedeutung: „da ich (als Vertreter von Syrakus) eher an Angriff als an Abwehr denken könnte“. Beide vorangestellte

Gründe des Selbstvertrauens, die sich an das hervorgehobene ἐγὼ μὲν anlehnen, lassen auch im Folgenden bis ἡσασθαι keine andere Beziehung des ἀξιῶ (in dem Sinne des für Recht und Pflicht haltens, wie 1, 22, 2. 132, 2. 2, 64, 5. 3, 39, 3.) zu, als auf den Redenden selbst: darum sind Reiske's Aenderungen 3. προειδόμενος und 4. αὐτοὺς statt des προειδομένου und αὐτοῦς aller Hss. mit Recht von allen neueren Herausgg. aufgenommen, wie es sich auch in dem φιλονεικῶν, αὐτοκράτωρ u. s. w. des zweiten Gliedes und durch den folgenden Gegensatz: και' τοῖς ἄλλοις κτέ. als nothwendig erweist. — 3. προειδόμενος. Die augmentirte Participialform, die auch bei Dem. 19, 233 u. sonst einige Male sich findet, erklärt sich wohl aus dem euphonischen Grunde, das Zusammentreffen von fünf kurzen Sylben zu vermeiden. — αὐτῶν: das prägnante αὐτὰ (vgl. zu 1, 1, 2.) umfasst die eben jetzt in Betracht kommenden Fragen, wie sie namentlich c. 63 hervorgehoben sind. Der Genetiv tritt zu προσορᾶσθαι (das regelmässig den Acc. zu sich nimmt: vgl. 6, 78, 4) wegen des hier mehr hervortretenden Sinnes der Sorge und des Bedenkens, ähnlich wie 2, 62, 3. zu χαλεπῶς φέρον. Der Sinn ist: „ich achte es für gerathen im Hinblick auf diese Gefahren Nachgiebigkeit (Versöhnlichkeit) zu üben“. — 4. τὰ πλείω zu 1, 81, 4. — 5. μωρία noch 5, 41, 3. — τῆς τε γινόμε-

κείας γνώμης ὁμοίως αὐτοκράτωρ εἶναι καὶ ἤς οὐκ ἄρχω
 2 τύχης, ἀλλ' ὅσον εἰκὸς ἡσασθαι. καὶ τοὺς ἄλλους δι-
 καιῶ ταυτὸ μοι ποιῆσαι, ὑφ' ἑμῶν αὐτῶν καὶ μὴ ὑπὸ
 3 τῶν πολεμίων τοῦτο παθεῖν. οὐδὲν γὰρ αἰσχρὸν οἰκειῶς
 οἰκειῶν ἡσασθαι, ἢ Λωριέα τινὰ Λωριέως ἢ Χαλκιδέα 10
 τῶν ξυγγενῶν, τό τε ξύμπαν γείτονας ὄντας καὶ ξυνοίκους
 μιᾶς χώρας καὶ περιούτου καὶ ὄρομα ἐν κεκλημένους
 Σικελιώτας· οἱ πολεμήσομέν τε, οἶμαι, ὅταν ξυμβῆ, καὶ
 ξυγχορησόμεθά γε πάλιν καθ' ἡμᾶς αὐτοὺς λόγους κοι-
 4 νοῖς χρώμενοι· τοὺς δὲ ἄλλοφύλους ἐπελθόντας ἀθροοὶ 15
 αἰεὶ, ἢν σωφρονῶμεν, ἀμνησούμεθα, εἴπερ καὶ καθ' ἐκά-
 στους βλαπτόμενοι ξύμπαντες κινδυνεύομεν· ξυμμάχους
 5 δὲ οὐδέποτε τὸ λοιπὸν ἐπαξόμεθα οὐδὲ διαλλακίης. τάδε
 γὰρ ποιοῦντες ἐν τε τῷ παρόντι δυοῖν ἀγαθοῖν οὐ στε-
 ρήσομεν τὴν Σικελίαν, Ἀθηναίων τε ἀπαλλαγῆναι καὶ 20

μης - καὶ - τύχης. Beide Nomina sind nahe, an einander zu ziehen: „über den eigenen Entschluss und das von uns unabhängige Schicksal gleiche Macht zu haben“. Unser Sprachgebrauch würde das zu neigende Glied lieber voranstellen. — 7. u. 10. ἡσασθαι absichtlich starker Ausdruck: „sich eine Verkürzung gefallen lassen“; der durch die folgende Beschränkung: μὴ—τῶν πολεμίων, (ἀλλὰ) οἰκειῶν auf das rechte Maass gebracht wird. — 9. τοῦτο παθεῖν, eben dies ἡσασθαι. — 11. τό τε ξύμπαν. Auch hier habe ich wie 3, 82, 5. statt des δὲ der Hss. τε geschrieben, theils wegen des dort nachgewiesenen Sprachgebrauches (bei τὸ ξύμπαν auch 3, 92, 4, 4, 63, 2 u. 7, 45, 3.) theils aber auch, weil die folgenden Worte nicht (wie Kr.'s Vorschlag τό γε ξύμπαν will) eine Erklärung, sondern eine Erweiterung des Vorigen enthalten: denn nicht nur Doriern sollen Doriern, Chalkidier Chalkidiern nachgeben, sondern „über-

haupt alle (Hellenen, im Anschluss an οἰκειῶς, auch Doriern Ioniern und Ionier Doriern), da sie nachbarlich die eine meerumflossene Insel gemeinsam bewohnen“. — 12. ὄρομα ἐν zu 1, 122, 4. — 14 u. 21. καθ' ἡμᾶς αὐτοὺς, „unter, für uns allein“ ohne fremde Einnischung. — λόγους κοινοῖς, ξυμβατικοῖς Schol. — 16. εἴπερ καί; Berufung auf das faktische Verhältniss: „da wir ja auch, wenn auch die Einzelnen (zunächst) Schaden leiden, (geschwächt werden) alle in Gefahr sind. — 16. ἀμνησούμεθα und 18. ἐπαξόμεθα steht noch in logischer, wenn auch nicht mehr streng grammatischer Abhängigkeit von dem οἱ l. 13. — 18. οὐδὲ διαλλακίης, ironischer Zusatz: „und auch nicht Vermittler“, wenn sie auch unter diesem schön klingenden Namen kommen. — τὰ δὲ ποιοῦντες, alles, was von οἱ πολ. an gerathen worden: γὰρ aber bezieht sich genau genommen auf jenes οἶμα l. 13., worin die Hoffnung auf die Befolgung des Rathes ange-

οἰκειῶν πολέμου, καὶ ἐς τὸ ἔπειτα καθ' ἡμᾶς αὐτοὺς ἐλευ-
 θέραν νεμούμεθα καὶ ὑπὸ ἄλλων ἡσσον ἐπιβουλευο-
 μένην.“

Τοιαῦτα τοῦ Ἐρμοκράτους εἰπόντος πειθόμενοι 65
 οἱ Σικελιώται αὐτοὶ μὲν κατὰ σφᾶς αὐτοὺς ξυγγνήθη-
 σαν γνώμη ὥστε ἀπαλλάσσεσθαι τοῦ πολέμου ἔχοντες ἅ-
 ἕαστοι ἔχουσι, τοῖς δὲ Καμαριναίοις Μοργαντίνην εἶναι
 5 ἀργύριον τακτὸν τοῖς Συρακοσίοις ἀποδοῦσιν· οἱ δὲ τῶν 2
 Ἀθηναίων ξύμμαχοι παρακαλέσαντες αὐτῶν τοὺς ἐν τέ-
 λει ὄντας εἶπον ὅτι ξυμβήσονται καὶ αἱ σπονδαὶ ἔσονται
 κάκεινοις κοιναί· ἐπαινεσάντων δὲ αὐτῶν ἐποιοῦντο τὴν
 ὁμολογίαν, καὶ αἱ νῆες τῶν Ἀθηναίων ἀπέπλευσαν μετὰ
 10 ταῦτα ἐκ Σικελίας. ἐλθόντας δὲ τοὺς στρατηγούς οἱ ἐν 3
 τῇ πόλει Ἀθηναῖοι τοὺς μὲν φυγῆ ἐζημίωσαν, Πυθόδο-
 ρον καὶ Σοφοκλέα, τὸν δὲ τρίτον Εὐρυμέδοντα χορήματα
 ἐπράξαντο, ὡς ἔξον αὐτοῖς τὰ ἐν Σικελίᾳ καταστρέψα-
 σθαι δώροις πεισθέντες ἀποχωρήσειαν. οὕτω τῇ παρουσίᾳ 4

deutet war. — 21. ἐλευθ. νεμού-
 μεθα: vgl. 1, 84, 1.

65. Die Sikelioten schlies-
 sen unter sich Frieden und
 bewegen die attische Flotte
 zum Abzug; dafür verurthei-
 len die Athener daheim die
 Führer derselben zu Ver-
 bannung oder Geldstrafe.

1. πειθόμενοι part. praes., wie 1,
 56, 2. 3, 3, 3. 4, 18, 5. — 2. αἰ-
 τοὶ μὲν κατὰ σφᾶς αὐτοὺς gegen-
 über den erst später mit den Füh-
 rern der Athener gehaltenen Be-
 sprechungen l. 5 ff. — ξυμμάχεσθαι
 nur hier und 6, 13, 1. „sich ver-
 ständigen“; öfter im Herod. 1, 173,
 2, 44, 4, 13. — 3. ὥστε zu 1, 29,
 5. — ἔχοντες - ἔχουσι: die Formel
 wie 1, 140, 2. und 4, 118, 4. — 4.
 Morgantine: der zwischen Syra-
 kus und Catana liegende Ort dies-
 ses Namens scheint nicht zu einem
 Streit zwischen den Kamarinäern

und Syrakusern zu passen: doch
 würde jeder Aenderungversuch
 unsicher sein. Bloomf. nimmt eine
 zweite gleichnamige Stadt im In-
 nern an. — 5. τακτὸν, auch c. 16,
 1. — 6. τοῖς ἐν τέλει ὄντας zu 1,
 10, 4. — 8. κάκεινοις, τοῖς Ἀθη-
 ναίοις, wodurch sie zugleich ge-
 wonnen und entfernt werden soll-
 ten. — ἐπαινεσάντων, „da sie ihre
 Zustimmung gaben“. — ἐποιοῦντο
 τὴν ὁμολογίαν, „so schlossen sie
 nun wirklich die Uebereinkunft“,
 über welche sie ξυγγνήθησαν γνώ-
 μη, und deren Bedingungen verab-
 redet waren. Das Imperfectum das
 von nun an bestehende Vertrags-
 verhältniss mit umfassend: zu 1,
 26, 5. — 9. καὶ αἱ νῆες κτέ., „und in
 Folge davon“. — 12. χορήματα
 πράσσεισθαι τινα, wie sonst vom
 Beitreiben der Steuern (6, 54, 5. 8,
 5, 5. 37, 2.) hier von der Geld-
 strafe, = χορήμασι ζημιῶν 2, 65,
 3. — 14. τῇ παρ. εἶτ. Die meisten
 Hss. τῇ τε π. εἶτ. Bkk. vernuthet:

εὐτυχία χρώμενοι ἤξιον σφίσι μηδὲν ἐναντιοῦσθαι, ἀλλὰ 15
καὶ τὰ δυνατὰ ἐν ἴσῳ καὶ τὰ ἀπορώτερα μεγάλη τε ὁμοίως
καὶ ἐνδεστέρα παρασκευῆ κατεργάζεσθαι. αἰτία δ' ἦν ἡ
παρὰ λόγον τῶν πλειόνων εὐπραγία αὐτοῖς ὑποτιθεῖσα
ἰσχὺν τῆς ἐλπίδος.

66 * Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους Μεγαρῆς οἱ ἐν τῇ πόλει
πιεζόμενοι ὑπὸ τε Ἀθηναίων τῷ πολέμῳ, ἀεὶ κατὰ ἔτος
ἐκαστον δις ἐμβαλλόντων πανστρατιᾶ ἐς τὴν χώραν, καὶ
ὑπὸ τῶν σφετέρων φυγάδων τῶν ἐκ Πηγῶν, οἱ σιασια-
σάντων ἐκπεσόντες ὑπὸ τοῦ πλήθους χαλεποὶ ἦσαν λη- 5
στεύοντες, ἐποιοῦντο λόγους ἐν ἀλλήλοις ὡς χρὴ δεξαμέ-
νους τοὺς φεύγοντας μὴ ἀμφοτέρωθεν τὴν πόλιν φθεί-

τῇ τότε εὐτ. — 15. ἤξιον σφίσι
μηδὲν — κατεργάζεσθαι: treffender
Ausdruck für die in Athen herrschende
Stimmung übermässiger
Zuversicht, ohne Zweifel unter
Kleon's Einfluss; vgl. zu 3, 98, 5,
und Einl. XXI. A. 21. — ἀξιοῦν,
„sich zutrauen“, im ersten Fall mit
acc. (μηδέν) c. inf., im zweiten
(κατεργάζεσθαι) im Anschluss an
das Subject: beide Infinitive im
Praesens ohne ἄν, wie nach νομί-
ζειν: zu 1, 82, 4. — 16. Das in gleichem
Sinne wiederholte ἐν ἴσῳ, ὁ-
μοίως bezeichnet trefflich das ἄλο-
γον dieses Verfahrens. — 17. αἰ-
τία: Th. gebraucht in allen übrigen
Fällen dieser Art (1, 11, 1. 3, 82,
8. 93, 2. 4, 26, 5. 8, 9, 3.) das
neutrale Adj. αἴτιον. Dennoch wird
man nicht zu ändern haben, zumal
da die Nähe des femininen Subjectes
auch das feminine Prädicat leichter
hervorrief. — ἡ παρὰ λόγον —
ὑποτιθεῖσα — ἐλπίδος: die Con-
struction und Wirkung des Partici-
piums, die zu 3, 20, 1. 4, 47, 2.
erläutert ist: „(der Umstand,) dass
das überraschende Glück in den meis-
ten Fällen ihnen eine so übermächtige
Hoffnung (eig. eine Macht der
Hoffnung) einflösste“.

66. In Megara, das durch
den Krieg und inneren Par-
teikampf hart bedrängt war,
knüpften die Führer der de-
mokratischen Partei mit den
attischen Heerführern Un-
terhandlungen wegen Ueber-
gabe der Stadt an.

1. οἱ ἐν τῇ πόλει im Gegensatz
zu den φυγάδες. — 2. πιεζόμενοι,
wovon Aristoph. Acharn. 760. ein
lebhaftes Bild gibt. — ἀεὶ κατὰ
ἔτος ἐκαστον (der verstärkte Aus-
druck wie 2, 85, 4.) — 3. ἐς τὴν χῶ-
ραν: vgl. zu 2, 31, 3. und Ullrich
Megar. Pseph. S. 36. A. 61. — 4.
Pegae, die nordwestl. Hafenstadt
von Megaris: vgl. 1, 103, 4. —
σιασιασάντων: absoluter Gen. ohne
ausgesprochenes Subject: zu 1, 2,
2. Ueber diese Unruhen in Megara
ist nichts Näheres bekannt. Es sind
offenbar dieselben, die 3, 68, 3. er-
wähnt sind. Die Besetzung von Pegae
durch die vertriebene Partei wird
wahrscheinlich erfolgt sein, als sie
Platäa, das ihnen auf ein Jahr ein-
geräumt war, verlassen mussten,
also 426. — 5. χαλεποὶ ἦσαν s. v.
a. ἐλύπον. — 7. μὴ ἀμφοτέρωθεν,
wobei zugleich die positive Seite

ρειν. οἱ δὲ φίλοι τῶν ἔξω τὸν θροῦν αἰσθόμενοι φανε- 2
ρῶς μᾶλλον ἢ πρότερον καὶ αὐτοὶ ἤξιον τούτου τοῦ
10 λόγου ἔχεσθαι. γνόντες δὲ οἱ τοῦ δήμου προστάται οὐ 3
δυνατὸν τὸν δῆμον ἐσόμενον ὑπὸ τῶν κακῶν μετὰ σφῶν
καρτερεῖν, ποιοῦνται λόγους δείσαντες πρὸς τοὺς τῶν
Ἀθηναίων στρατηγούς, Ἴπποκράτην τε τὸν Ἀρίφρονος
καὶ Δημοσθένην τὸν Ἀλκισθέου, βουλόμενοι ἐνδοῦναι
15 τὴν πόλιν, καὶ νομίζοντες ἐλάσσῳ σφίσι τὸν κίνδυνον ἢ
τοὺς ἐκπεσόντας ὑπὸ σφῶν κατελθεῖν. ξυνέβησάν τε 4
πρῶτα μὲν τὰ μακρὰ τεῖχη ἐλεῖν Ἀθηναίους (ἦν δὲ στα-
δίων μάλιστα ὀκτώ ἀπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὴν Νισαίαν τὸν
λιμένα αὐτῶν), ὅπως μὴ ἐπιβοηθήσωσιν ἐκ τῆς Νισαίας
20 οἱ Πελοποννήσιοι, ἐν ἧ αὐτοὶ μόνοι ἐφρούρουν βεβαιό-
τητος ἕνεκα τῶν Μεγάρων, ἔπειτα δὲ καὶ τὴν ἄνω πόλιν
πειρᾶσθαι ἐνδοῦναι. ὅραον δ' ἤδη ἐμὲλλον προσχωρή-
σειν τούτου γεγενημένου. οἱ οὖν Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ 67

zu verstehen ist: sondern sich ver-
eint gegen die Athener wenden. —
8. τὸν θροῦν (die noch nicht laut
hervortretenden Reden) αἰσθ. auch
5, 7, 2. 30, 1. 8, 79, 1. — 9. ἤξιον
τούτου τοῦ λόγου ἔχεσθαι, „sie
hielten es an der Zeit diesen Plan
(was im Munde der Einzelnen θροῦς
war, wird in der offenen (φανερῶς)
Auffassung der Partei λόγος) zu
betreiben“. 5, 49, 5. — 11. μετὰ
σφῶν καρτερεῖν, gegen die lauten
Forderungen der oligarchischen
Partei „fest auf ihrer (der demokrati-
schen Führer) Seite zu stehen“. Diese
Ansicht gewinnt dann in dem
folgenden δείσαντες noch bestimm-
teren Ausdruck. — 13. τοὺς στρα-
τηγούς, der in Megaris eingefalle-
nen Truppen. — 14. u. 22. ἐνδοῦ-
ναι τὴν πόλιν noch c. 76, 3.; sonst
τὰ πράγματα 2, 65, 10. 5, 62, 2.
7, 48, 2. — 15. τὸν κίνδυνον, näm-
lich diese Gefahr, die Athener in
die Stadt zu lassen. Dagegen wird
die anderseitige Gefahr gleich nach
ihrem Inhalt im Infinitiv bezeich-

net τοὺς ἐκπ. — κατελθεῖν. — 16.
τε: „und so“ —: zu 1, 67, 1. —
17. τὰ μακρὰ τεῖχη: vgl. 1, 103, 4.
— 18. μάλιστα (1, 13, 3.) ὀκτά.
Strab. 9, 1, 4. δέκα ὀκτώ σταδίων
τῆς πόλεως διέχον. Bursian Geogr.
v. Gr. 1, 378. hält Th's Angabe für
die richtige, gegen Leake North. Gr.
2, 402. — 20. αὐτοὶ μόνοι, wie
es die Athener zu ihrer Zeit ge-
macht hatten: 1. 103, 4. — βεβαιό-
της, im transitiven Sinne: „die
sichere Behauptung“, und dazu τῶν
Μεγ. object. Genetiv. — 22. πει-
ρᾶσθαι im Anschluss an ξυνέβησαν,
mit demselben Wechsel der Sub-
jecte zu den Infinitiven ἐλεῖν und
πειρᾶσθαι, wie c. 65, 4. zu ἐναν-
τιοῦσθαι u. κατεργάζεσθαι. — ἐ-
μὲλλον, οἱ Μεγαρεῖς sc. — 23. τού-
του γεγενημένου d. i. τῶν Ἀθ. τὰ
μακρὰ τεῖχη ἐλόντων.

67. Durch einen listigen
Anschlag bemächtigt sich
ein attisches Streifcorps
unter Demosthenes der Tho-

ἀπό τε τῶν ἔργων καὶ τῶν λόγων παρεσκευάστω ἀμφοτέροις,
 ὑπὸ νύκτα πλεύσαντες ἐς Μινώων τὴν Μεγαρέων νῆσον
 ὀπλίταις ἑξακοσίαις, ὧν Ἴπποκράτης ἦρχεν, ἐν ὀρύγματι
 ἐκαθέζοντο, ὅθεν ἐπλίνθυσαν τὰ τεῖχη καὶ ἀπέιχεν οὐ
 2 πολὺ· οἱ δὲ μετὰ τοῦ Ἀημοσθένους τοῦ ἐτέρου στρατηγοῦ
 Πλαταιῆς τε ψιλοὶ καὶ ἕτεροι περίπολοι ἐνῆδρυσαν ἐς τὸ
 Ἐνυάλιον, ὃ ἐστὶν ἔλασσον ἀποθην· καὶ ἤσθητο οὐδεὶς εἰ
 μὴ οἱ ἄνδρες οἷς ἐπιμελὲς ἦν εἰδέναι τὴν νύκτα ταύτην.
 3 καὶ ἐπειδὴ ἕως ἔμελλε γίνεσθαι, οἱ προδιδόντες τῶν
 Μεγαρέων, οὗτοι τοιόνδε ἐποίησαν· ἀκαίον ἀμφηρικόν

re zu den langen Mauern zwischen Megara und Nisäa.

2. ἀπό prägnant wie 1, 91, 7, 2, 77, 1, 3, 64, 2. — παρεσκευάστω vgl. zu 1, 46, 1, 3, 22, 1, 4, 14, 2. — 3. ἐς Μινώων. Die Athener waren seit 3, 51. (Sommer 427.) Herren dieser Insel, welche nach der dortigen Darstellung durch eine Brücke mit dem Festlande verbunden war. So konnten die 600 Hopliten unbemerkt von der pelop. Besatzung in Nisaea landen, unter dem Schutz der Nacht in die Nähe der μαζὰ τεῖχη gelangen und sich in den Gruben (ὀρύγμα) versteckt halten, die von dem Mauerbau im J. 462 (vgl. 1, 103, 4) noch vorhanden waren: wegen dieser bestimmten Beziehung habe ich ἐπλίνθυσαν für ἐπλίνθυσαν geschrieben, das mir mit τὰ τεῖχη unverträglich scheint. — 5. καὶ ἀπέιχεν, wozu ὁ aus ὅθεν zu ergänzen ist: vgl. zu 2, 84, 2, 3, 55, 3. — 7. Πλαταιῆς, von denen, die in Athen Aufnahme gefunden hatten — καὶ ἕτεροι, nach dem bekannten Gebrauch von ἄλλος (zu 1, 2, 2): „und ausserdem“. Unter den περίπολοι aber sind hier wie 8, 92. die jungen Athener zu verstehen die ihren ersten Dienst entweder in den festen Plätzen (προῦρια, περιπόλια)

in Attika oder zur Bewachung der Grenzen zu leisten hatten (vgl. Schoemann Gr. Alt. 1, 372): die regelmässige Bedrohung von Megara wurde wohl zur Grenzwahe gerechnet. — τὸ Ἐνυάλιον mit Reiske und Krüger; die Hss. haben τὸν Ἐνυάλιον. Allein sowohl das folgende ὅ, wie die Analogie des Πύθιον, Ἀήλιον, Ἐλευσίριον u. s. w. fordert das Neutrum. — 8. ἔλασσον ἀποθην, nämlich τῶν τευχῶν und als das ὀρύγμα, in dem die andern lagen. — 9. οἷς ἐπιμελὲς ἦν εἰδέναι, wie 1, 5, 2; hier sind es die aufgestellten Wachtposten der Athener. — τὴν νύκτα ταύτην mit ἤσθητο zu verbinden. — 11. οὗτοι fasst nachdrücklich noch einmal das vorausgehende οἱ προδιδ. (zu 2, 2, 4, 5, 7.) τῶν Μεγ., das an die Spitze des neuen Abschnittes gestellt ist, zusammen, vgl. 2, 51, 2. (οἱτοι weist nicht etwa auf das im vor. Cap. Erzählte zurück). — τοιόνδε ohne folgendes γάρ: zu 1, 89, 1. — ἀμφηρικόν, ἐκατέρωθεν ἐρεσσόμενον, ἐν ᾧ ἕκαστος τῶν ἐλαυνόντων δικωπία ἐρέσσει, also ein schmales und langes Fahrzeug. — 12. ὡς λησαίαι: dieser Vorwand fand bei dem peloponnesischen Befehlshaber (dem ἄρχοντι 1, 13) leicht Glauben, da die Athener sich auf Minoa besonders deshalb festgesetzt hatten, um die ἐξ-

ὡς λησαίαι, ἐκ πολλοῦ τεθεραπευκότες τὴν ἀνοιξιν τῶν
 πυλῶν, εἰώθεσαν ἐπὶ ἀμάξῃ πείθοντες τὸν ἄρχοντα διὰ
 τῆς τάφρου κατακομίζειν τῆς νυκτὸς ἐπὶ τὴν θάλασσαν
 15 καὶ ἐκπλεῖν· καὶ πρὶν ἡμέραν εἶναι πάλιν αὐτὸ τῇ ἀμάξῃ
 κομίσαντες ἐς τὸ τεῖχος κατὰ τὰς πύλας ἐσῆγον, ὅπως
 τοῖς ἐκ τῆς Μινώας Ἀθηναίοις ἀφανῆς δὴ εἴη ἡ φυλακὴ,
 μὴ ὄντος ἐν τῷ λιμένι πλοίου φανεροῦ μηδενός. καὶ τότε
 4 πρὸς τὰς πύλας ἤδη ἦν ἡ ἀμάξα, καὶ ἀνοιχθεισῶν κατα
 20 τὸ εἰωθὸς ὡς τῷ ἀκαίῳ οἱ Ἀθηναῖοι (ἐγίνετο γὰρ ἀπὸ
 ξυνθήματος τὸ τοιοῦτον) ἰδόντες ἔθρον ὁρόμῳ ἐκ τῆς
 ἐνέδρας, βουλόμενοι φθάσαι πρὶν ξυγκλησθῆναι πάλιν
 τὰς πύλας καὶ ἕως εἴη ἡ ἀμάξα ἐν αὐταῖς ἦν, κώλυμα
 οὐσα προσθεῖναι καὶ αὐτοῖς ἅμα καὶ οἱ ξυμπράσσοντες
 25 Μεγαρῆς τοὺς κατὰ τὰς πύλας φύλακας κτείνουσι. καὶ 5

πομπὰς ληστῶν zu verhindern; vgl. 3, 51. — ἐκ πολλοῦ mit dem part. perf. erklärt das εἰώθεσαν. Der Plan war schon lange vorbereitet, und besonders auf die Oeffnung des Thores, ohne dass die Wachen Verdacht schöpften, war es angelegt: θεραπεύειν mit sachlichem Object, wie 5, 11, 1. — τῶν πυλῶν, in den langen Mauern. — 13. ἐπὶ ἀμάξῃ seltener Dativ. Kr. wünscht ἀμάξῃς. — 14. διὰ τῆς τάφρου: es ist der Graben zu verstehen, der längs des einen Mauerschenkels u. in Verbindung mit den Festungswerken von Nisaea zur Küste hinabführt. Ein Kanal (Kr.) kann es nicht sein, da das Fahrzeug in demselben auf einem Wagen transportirt wird. — 17. τοῖς ἐκ τ. Μ. Ἀθηναίοις d. h. der seit 427 dort liegenden Besatzung. — δὴ, nimirum, ironisch wie c. 46, 5. — 18. ἐν τῷ λιμένι, auf welchen die Aufmerksamkeit der Athener gerichtet wäre. Dadurch motivirten sie das ungewöhnliche Hinausschaffen des Schiffes aus dem Seitenthor in den langen Mauern: „damit den Athenern das Aufpassen unklar und unsicher (ἀφανῆς wie 2,

42, 4, 8, 92, 11.) würde“ d. h. damit sie nicht wüssten, wohin sie ihre Aufmerksamkeit richten sollten. — καὶ τότε, die Anwendung des ἐκ πολλοῦ τεθεραπευκέναι τ. (ἀν.) τ. πυλῶν auf den verabredeten Tag. — 19. ἤδη, nämlich auf der Rückkehr von der angeblichen ληστεία, πρὶν ἡμέραν εἶναι. — καὶ ἀνοιχθ. im parataktischen Anschluss an καὶ τότε — ἦν d. i. „so wie der Wagen zur Stelle war, und das Thor sich öffnete, brachen sie hervor“. — 20. ὡς τῷ ἀκαίῳ, ὡς τοῦ ἀκαίῳ μέλλοντος εἰσκομίζεσθαι Schol. — ἐγίνετο γάρ: Begründung des ἰδόντες: „sie sahen es gleich, weil ein Zeichen verabredet war“. — ἀπὸ ξυνθ. auch 7, 22, 1. — 21. ἔθρον, inchoatives Impf., bis das Ziel erreicht ist. — 23. κώλυμα προσθεῖναι ohne μή; vgl. zu 1, 16. προσθεῖναι vom Schliessen der Thür, auch Herod. 3, 78., gleich dem homerischen ἐπιθῆναι ζ, 157. — 24. αὐτοῖς, weder zu ἅμα noch zu ξυμπράσσοντες zu beziehen, sondern in seiner Verbindung zum ganzen Satze, wie 1, 6, 3. 89, 3. 102, 1. 106, 2. — 25. τὰς vor πύλας

πρῶτον μὲν οἱ περὶ τὸν Ἀημοσθένην Πλαταιῆς τε καὶ περιπόλοι ἐσέδραμον οὐ νῦν τὸ τροπαῖον ἐστὶ, καὶ εὐθὺς ἐντὸς τῶν πυλῶν (ἤσθοντο γὰρ οἱ ἐγγύτατα Πελοποννήσιοι) μαχόμενοι τοὺς προσβοηθοῦντας οἱ Πλαταιῆς ἐκράτησαν καὶ τοῖς τῶν Ἀθηναίων ὀπλίταις ἐπιφερομένοις 30
68 βεβαίους τὰς πύλας παρέσχον. ἔπειτα δὲ καὶ τῶν Ἀθηναίων ἤδη ὁ αἰεὶ ἐντὸς γιγνόμενος χωρεῖ ἐπὶ τὸ τεῖχος.
2 καὶ οἱ Πελοποννήσιοι φρουροὶ τὸ μὲν πρῶτον ἀντισχόντες ἡμύνοντο ὀλίγοι, καὶ ἀπέθανόν τινες αὐτῶν, οἱ δὲ πλείους ἐς φυγὴν κατέστησαν, φοβηθέντες ἐν νυκτὶ τε πολεμίων 5
προσπεπιτωκότων καὶ τῶν προδιδόντων Μεγαρέων ἀντιμα-

fehlt zwar in guten Hss., ist aber in diesem Zusammenhang schwerlich zu entbehren und konnte nach κατὰ leicht ausfallen. — 26. οἱ: der eine Artikel umfasst Πλατ. τε καὶ περιπόλοι: zu 1, 6, 1. 2, 64, 5., und durch diese enge Zusammenfassung werden die περιπόλοι, obgleich junge Athener, mit den Πλαταιῆς so zu einem Ganzen verschmolzen, dass l. 29 nur diese genannt, und l. 30. u. c. 68, 1. ihnen die Ἀθηναῖοι gegenübergestellt werden. — 28. ἤσθοντο γὰρ Begründung des folgenden τοὺς προσβοηθοῦντας. — 29. μαχόμενοι — ἐκράτησαν m. d. acc. vgl. zu 1, 108, 5 und 2, 39, 2. — 30. τοῖς — ὀπλίταις, den 600 unter Hippokrates, welche aus grösserer Entfernung (s. oben) etwas später ankamen, und das Thor bereits von den Plataern besetzt (βεβαίους) fanden.

68. Dadurch gelingt den Athenern die Einnahme der langen Mauern; aber die von der demokratischen Partei beabsichtigte Uebergabe von Megara selbst wird von der Gegenpartei verhindert.

1. ἔπειτα δὲ dem πρῶτον μὲν von c. 67, 5. gegenüber: denn hier

erst treten die Hopliten des Hipp., deren Anmarsch berichtet war, in Action: τῶν Ἀθηναίων ist nämlich nach der eben voraufgehenden Erwähnung τοῖς τ. Ἀθ. ὀπλίταις nur auf diese zu beziehen. — 2. ὁ αἰεὶ ἐντὸς γιγνόμενος: vgl. zu 1, 2, 1 und 3, 23, 2. — ἐπὶ τὸ τεῖχος, wie 3, 22, 5. — 3. οἱ — φρουροὶ — ὀλίγοι — οἱ δὲ πλείους: vgl. 2, 95, 1. 3, 13, 3. 4, 14, 5. — τὸ μὲν πρῶτον erhält seinen Gegensatz erst in οἱ δ', ὡς ἤκουσαν l. 10.; doch gehört es genau genommen nur zu dem ersten Gliede: ἀντισχόντες — αὐτῶν: denn das zweite οἱ δὲ πλείους — ἀπέθανόν τινες hat an der zeitlichen Eintheilung keinen Antheil, (hier war von Anfang jeder Widerstand aufgegeben) und es ist mit seiner Begründung: ξυνέπεσε γὰρ — τὰ ὅπλα als parenthetischer Zwischensatz anzusehen. Um dieses Verhältnisses willen ist ἡμύνοντο, obgleich die meisten Hss. ἡμύναντο haben, nothwendig. — 5. ἐς φυγὴν καθίστασθαι auch 2, 81, 6. 4, 96, 5. 100, 4. 125, 1. 6, 70, 2. 8, 42, 4. — φοβηθέντες: es hatte sie die Angst ergriffen aus den beiden durch τὲ — καὶ aus einander gehaltenen Gründen. — 6. τῶν προδιδ. Μεγ. es ist besonders an diejenigen zu denken, welche die

χομένων, νομίσαντες τοὺς ἄπαντας σφᾶς Μεγαρέας προδεδωκέναι. ξυνέπεσε γὰρ καὶ τὸν τῶν Ἀθηναίων κήρυκα 3
ἀφ' ἑαυτοῦ γνώμης κηρύξαι τὸν βουλούμενον ἵνα Μεγαρέων μετὰ Ἀθηναίων θησόμενον τὰ ὅπλα. οἱ δ', ὡς ἤκουσαν, οὐκέτι ἀνέμενον, ἀλλὰ τῷ ὄντι νομίσαντες κοινῇ 10
πολεμείσθαι κατέφυγον ἐς τὴν Νίσαιαν. ἅμα δὲ ἐφ, ἐαλωκότων ἤδη τῶν τειχῶν καὶ τῶν ἐν τῇ πόλει Μεγαρέων 4
θορυβουμένων, οἱ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους πράξαντες καὶ 15
ἄλλο μετ' αὐτῶν πλῆθος, ὃ ξυνήδει, ἔφασαν χρῆναι ἀνοίγειν τὰς πύλας καὶ ἐπεξιέναι ἐς μάχην. ξυνέκειτο δὲ 5
αὐτοῖς τῶν πυλῶν ἀνοιχθεῖσῶν ἐσπίπτειν τοὺς Ἀθηναίους, αὐτοὶ δὲ διάδηλοι ἐμελλον ἔσεσθαι· λίπα γὰρ ἀλείψασθαι, ὅπως μὴ ἀδικῶνται. ἀσφάλεια δὲ αὐτοῖς μᾶλλον 20
ἐγίγνετο τῆς ἀνοίξεως· καὶ γὰρ οἱ ἀπὸ τῆς Ἐλευσίνος κατὰ τὸ ξυγκείμενον τετρακισχίλιοι ὀπλίται τῶν Ἀθηναίων καὶ ἱππῆς ἑξακόσιοι τὴν νύκτα πορευόμενοι παρήσαν.

List mit dem Schiffe ins Werk setzten: die Peloponnesier glaubten, dass der Plan des Abfalles viel weiter reiche, weil die Aufforderung des attischen Heroldes auf ein allgemeines Einverständniss zu deuten schien. — 9. ἀφ' ἑαυτοῦ γνώμης, „aus eigenem Entschluss“; erst von Spätern nachgeahmt: Dio. Cass. 42, 53. 46, 52. — κηρύξαι: über den Accent s. die krit. Bemerkungen zu 2, 84, 5. — 10. θησόμενον τὰ ὅπλα mit ἵνα zu verbinden, und beides von κηρύξαι abhängig: die Formel steht ähnlich 2, 2, 4. — οἱ δέ, jene ὀλίγοι, die Anfangs Widerstand leisteten. Ueber die Interpunction vor ὡς vgl. zu 3, 4, 1. — 12. πολεμείσθαι, persönliches Passiv wie 1, 37, 1. 68, 3. — 13. ἐαλωκότων, nicht ἀλόγων, zum Ausdruck der vollendeten Thatsache. — 14. οἱ πρὸς τ. Ἀ. πράξαντες: zu 1, 131 l. — καὶ ἄλλο μετ' αὐτῶν πλῆθος: so habe ich nach Abresch' Vermuthung mit Kr. geschrieben statt des überlieferten

καὶ ἄλλοι μετ' αὐτῶν, πλῆθος ὃ ξυνήδει, worin sowohl das unbestimmte ἄλλοι, wie die unerwartete Apposition und die verschränkte Wortstellung sehr befremdlich sind. καὶ ἄλλο πλῆθος ist für die Mehrzahl der demokratischen Partei neben ihren Führern angemessen und πλῆθος ähnlich gebraucht wie 2, 78, 3. ἄλλοι war nach οἱ — πράξαντες eine naheliegende Verschreibung. — 16. ξυνέκειτο αὐτοῖς, nämll. πρὸς τοὺς Ἀθ. — 17. τοὺς Ἀθηναίους, nämlich die 4000 Hopliten und 600 Reiter, die gleich genannt werden. — 18. διάδηλοι d. h. kenntlich vor den andern, die nicht um den Anschlag wussten: nur hier vorkommend. — λίπα ἄλ. vgl. 1, 6, 5. — 19. ὅπως μὴ ἀδικῶνται, ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων sc. — ἀσφάλεια δὲ κτέ. vgl. d. krit. Bem. — 22. τὴν νύκτα πορ. der in vielen Hss. vor τὴν ν. stehende Artikel οἱ ist nur irrthümlich durch die letzte Sylbe von ἑξακόσιοι hereingekommen. Da von diesem Marsche bisher nichts

6 ἀλλημιμένων δὲ αὐτῶν καὶ ὄντων ἤδη περὶ τὰς πύλας
καταγορεύει τις ξυνειδῶς τοῖς ἑτέροις τὸ ἐπιβούλευμα.
καὶ οἱ ξυστραφέντες ἀδρόοι ἤλθον καὶ οὐκ ἔφασαν χοῖραι 25
οὔτε ἐπεξιέναι (οὐδὲ γὰρ πρότερόν πω τοῦτο ἰσχύοντες
μᾶλλον τολμήσαι) οὔτε ἐξ κίνδυνον φανερόν τὴν πόλιν
καταγαγεῖν· εἴ τε μὴ πείσεται τις, αὐτοῦ τὴν μάχην ἔσε-
σθαι. ἐδήλουν δὲ οὐδὲν ὅτι ἴσασι τὰ πρασσόμενα, ἀλλ'
ὡς τὰ βέλτιστα βουλευόντες ἰσχυρίζοντο, καὶ ἅμα περὶ 30
τὰς πύλας παρέμενον φυλάσσοντες, ὥστε οὐκ ἐγένετο τοῖς
69 ἐπιβουλεύουσι πράξαι ὃ ἐμελλον. γνόντες δὲ οἱ τῶν
Ἀθηναίων στρατηγοὶ ὅτι ἐναντιώμα τι ἐγένετο καὶ τὴν
πόλιν βία οὐχ οἰοί τε εἶναι λαβεῖν, τὴν Νισαίαν εὐ-
θύς περιτείχιζον, νομίζοντες, εἰ πρὶν ἐπιβοηθῆσαι τινὰς
2 ἐξέλαιεν, θάσσαν ἂν καὶ τὰ Μέγαρα προσχωρήσαι· (παρ- 5
εγένετο δὲ σίδηρός τε ἐκ τῶν Ἀθηναίων ταχὺ καὶ λιθοουργοὶ
καὶ ἄλλα ἐπιτήδεια) ἀρξάμενοι δ' ἀπὸ τοῦ τείχους ὃ

erwähnt ist, kann das Part. nur prädicativ stehen. — 23. περὶ τὰς πύλας, um dort die anrückenden Athener zu empfangen. — 24. καταγορεύειν, „denuntiiren“; nur noch 6, 54, 3. — 25. καὶ οἱ: vgl. zu c. 32, 2.; es sind die ἑτεροί, die Gegenpartei. — 26. ἰσχύοντες μᾶλλον, „da sie noch mehr im Vortheil gewesen“, nämlich vor der Besetzung der langen Mauern durch die Athener. — 28. καταγαγεῖν, Aor. mit bestimmter Hinweisung auf den Kampf mit der überlegenen Macht der Athener, nach dem allgemeinen ἐπεξιέναι im Praes. — τις in ermahnenen oder drohenden Wendungen: vgl. 2, 37, 1. 3, 67, 7. 4, 62, 2. 7, 69, 2. — 29. οὐδὲν nachdrückliche Verneinung wie 1, 26, 4. 4, 12, 2. — τὰ πρασσόμενα: vgl. 1, 133. a. E. — 30. ἰσχυρίζοντο, „sie bestanden fest darauf“; vgl. 7, 49, 1.

69. Die peloponnesische Besetzung von Megara aber

nöthigen sie durch rasche Einschliessung zur Uebergabe.

2. ἐναντιώμα nur hier das Substantiv von dem entsprechenden ἐναντιοῦσθαι 1, 127, 3. 4, 65, 4. 5, 32, 4. — 4. περιτείχιζον, inchoativ. zu 1, 26, 5. — ἐπιβοηθῆσαι in ähnlicher Wendung 2, 86, 6. 3, 69, 2. — 6. ἐξέλαιεν zu 3, 113, 6. — 6. σίδηρος, λιθοργός Sch., die σιδήρια λιθοργα von c. 4, 2. — λιθοργοί: vgl. 5, 82, 6. Die parenthetische Bemerkung παρεγένετο — ἐπιτήδεια ist wohl mit Erinnerung an die Schwierigkeiten eingefügt, welche der Mangel des Handwerksgeräthes bei dem Mauerbau in Pylos (c. 4, 2.) verursachte. — 7. ἀρξάμενοι δ'. Ist im Folgenden nichts verschrieben, so müssen die partt. ἀρξάμενοι und 1. 11. χωόμενοι, und auch das unregelmässig eintretende διελουμένη ἢ στρατιά an περιτείχιζον 1. 3. angeschlossen werden, so dass καὶ κόπτοντες — ἀπεσταύρου

εἶχον καὶ διοικοδομήσαντες πρὸς Μεγαράς, ἀπ' ἐκεῖνον
ἐκατέρωθεν ἐς θάλασσαν τῆς Νισαίας, τάφρον τε καὶ
10 τείχη διελουμένη ἢ στρατιά, ἐκ τε τοῦ προαστείου λίθοις
καὶ πλίνθοις χωόμενοι, καὶ κόπτοντες τὰ δένδρα καὶ
ὑλὴν ἀπεσταύρου εἴ πη δέοιτό τι· καὶ αἱ οἰκίαι τοῦ
προαστείου ἐπάλξεις λαμβάνουσαι αὐταὶ ὑπῆρχον ἔρημα.
καὶ ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν ὅλην εἰργάζοντο· τῆ δ' ὕστε- 3
15 ραία περὶ δαίλην τὸ τεῖχος ὅσον οὐκ ἀπετετέλεστο, καὶ
οἱ ἐν τῇ Νισαίᾳ δείσαντες, σίτου τε ἀπορία (ἐφ' ἡμέραν
γὰρ ἐκ τῆς ἄνω πόλεως ἐχρῶντο) καὶ τοὺς Πελοποννη-
σίους οὐ νομίζοντες ταχὺ ἐπιβοηθῆσαι τοὺς τε Μεγαράς
πολεμίους ἡγούμενοι, ξυνέβησαν τοῖς Ἀθηναίοις ἡμεῖς
20 μὲν ἕκαστον ἀργυρίου ἀπολυθῆναι ὄπλα παραδόντας, τοῖς
δὲ Λακεδαιμονίοις, τῷ τε ἄρχοντι καὶ εἴ τις ἄλλος ἐνῆμ,

ein neues Satzglied bildet, vgl. jedoch die krit. Bem. — τὸ τεῖχος ist Collectivbenennung für τὰ μακρὰ τείχη. Zwischen den Schenkeln derselben ziehen sie gegen die Stadt eine Queermauer (διοικοδομήσαντες τὸ πρὸς Μεγαράς), um diese abzusperrern und jeden Angriff von dort auszuschliessen. — 9. τῆς Νισαίας hängt von ἐκατέρωθεν ab, und zu ἐς θάλασσαν ist περιτείχιζον wieder zu verstehen. Die beiden Partt. τάφρον τε — διελουμένη und ἐκ τε τοῦ προαστ. — χωόμενοι enthalten die näheren Bestimmungen dieses περιτείχιζον, jenes in Bezug auf den Modus der Ausführung, dieses auf das dazu benutzte Material. τέ — τε — in gegenseitiger Beziehung wie 3, 31, 1. 82, 2. 4, 10, 3., nicht das erste mit καὶ τείχη zu verbinden. — 10. διελουμένη ἢ στρατιά: die Einschlebung des neuen Subjectsnomens mit einem Partic. wie 1, 49, 4. 2, 54, 2. 4, 6, 1. διαρρῆσθαι mit dem Acc. der zu theilenden Arbeit auch 2, 78, 1. 5, 75, 5. 7, 19, 1. — ἐκ τοῦ

προαστείου: es ist die 67, 1. bezeichnete Gegend, ὅθεν ἐπλήθυνσαν τὰ τείχη. — 12. ὑλὴν, ἀλλῆν δηλοῦντι Schol., zu Faschinen u. dgl. — δέοιτο impersonal (im Th. nur hier), auch Soph. O. C. 569 u. Demosth. 18, 145. — 13. λαμβάνουσαι, „womit versehen werden“, wie c. 115, 3. — αὐταί, ohne weitere Veränderung. — 15. ὅσον οὐκ: 1, 36, 1. 2, 94, 1. 4, 125, 1. — 16. ἐφ' ἡμέραν, „nur für einen Tag“, und mit dem Impf. ἐχρῶντο (σίτω δηλοῦντι) „immer nur für einen Tag“. — 18. οὐ νομίζοντες dem ἀπορία parallel, woran sich als dritter Grund (durch τὴν ἡγούμενοι anschließt. — 19. ξυνέβησαν — παραδόντας. Die Sonderung der bei der Uebergabe in Betracht kommenden Lakedämonier von den übrigen Peloponnesiern bewirkt, dass das Subject zu dem Infia. ἀπολυθῆναι nicht im Nominativ (was bei der Identität des Subjectes zu ξυνέβησαν u. ἀπολυθῆναι nothwendig gewesen wäre), sondern im Acc. (ἕκαστον, und dazu auch das

χορησθαι Ἀθηναίους ὅτι ἂν βούλωνται. ἐπὶ τούτοις
4 ομολογήσαντες ἐξήλθον, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὰ μακρὰ τεῖχη
ἀπορρήξαντες ἀπὸ τῆς τῶν Μεγαρέων πόλεως καὶ τὴν
Νισαίαν παραλαβόντες ἄλλα παρεσκευάζοντο. 25

70 Βρασίδης δὲ ὁ Τέλλιδος Λακεδαιμόνιος κατὰ τοῦ-
τον τὸν χρόνον ἐτύγχανε περὶ Σικυῶνα καὶ Κόρινθον
ᾧν, ἐπὶ Θράκης στρατείαν παρασκευαζόμενος. καὶ ὡς
ῆσθετο τῶν τειχῶν τὴν ἄλωσιν, δείσας περὶ τε τοῖς ἐν τῇ
Νισαίᾳ Πελοποννησίοις καὶ μὴ τὰ Μέγαρα ληφθῆναι, πέμ- 5
πει ἕξ τε τοὺς Βοιωτοὺς κελεύων κατὰ τάχος στρατιᾶ
ἀπαντῆσαι ἐπὶ Τριποδίσκον (ἔστι δὲ κόμη τῆς Μεγαρίδος
ὄνομα τοῦτο ἔχουσα ὑπὸ τῷ ὄρει τῇ Γερανείᾳ), καὶ αὐ-
τὸς ἔχων ἦλθεν ἑπτακσίους μὲν καὶ δισχιλίους Κοριν-
θίων ὀπλίτας, Φλιασίων δὲ τετρακσίους, Σικυωνίων δὲ 10
ἑξακσίους καὶ τοὺς μεθ' αὐτοῦ ὅσοι ἦδη ξυνηλεγμένοι
ῆσαν, οἰόμενος τὴν Νισαίαν ἔτι καταλήψεσθαι ἀνάλω-

prädic. Part. παραδόντας) er-
scheint. — 22. χορησθαι ὅτι ἂν βού-
λωνται, die gewöhnliche Formel, zu
2, 4, 7. Th. berichtet nichts über
das Schicksal der gefangenen Lake-
dämonier: schwerlich sind sie bei
der damals in Athen herrschenden
Stimmung dem Tode entgangen;
oder sind sie mit den Gefangenen
von Pylos vereinigt? — 24. ἀπορ-
ρήξαντες, doch wohl durch Nieder-
reissung des an die Stadt stossenden
Theils der langen Mauern, von der
Quermauer an, welche sie c. 69, 2.
gezogen hatten, so dass das Ganze
mit Nisaea eine zusammenhängende
Festung bildet. (Grote ch. 53. N.
will auch dies ἀπορρήξαντες von
der Abbrechung der Communication
mit der Stadt durch eine Quermauer
verstehen: das wäre doch aber nur
die Wiederholung des obigen διοικο-
δομήσαντες.) Das weitere Schicksal
der μακρὰ τεῖχη folgt unten c. 109.

70. Brasidas eilt mit einem

peloponnesischen Heere her-
bei, kommt für Nisaea zu
spät, aber sucht die Megar-
er in ihrem Widerstand zu
bestärken.

1. Brasidas (zu 2, 25, 2) zuletzt
4, 12. erwähnt. — 3. ἐπὶ Θράκης,
worüber das Nähere unten c. 79
folgt. — στρατείαν wie c. 74, 1.
richtiger als στρατιάν, vgl. die krit.
Bem. zu 1, 10, 3. — 6. ἕξ τε τοὺς B.
dem καὶ αὐτὸς 1. 8. gegenüber, und
daher die ungewöhnliche Stellung
der Copula, die zum vb. fin. gehört:
vgl. 1, 77, 6. 4, 28, 4. — 7. Tri-
podiskos, „drei St. von Megara,
am Ausgange des durch das Gebirge
führenden Passes.“ Bursian, Geogr.
v. Gr., 1, 380. — 11. τοὺς μεθ' αὐτοῦ,
die er nach c. 80, 5. μεθ' ὧν πέσας
ἐξήγαγεν, etwa 100 an der Zahl,
nach c. 72, 2. — 12. καταλαμβάνειν
„antreffen“, gewöhnlich mit
part. praes. oder perf.; vgl. zu 1,
59, 1. Hier steht dafür das dem part.

τον. ὡς δὲ ἐτύθετο, (ἔτυχε γὰρ νυκτὸς ἐπὶ τὸν Τριποδί- 2
σκον ἐξελθῶν) ἀπολέξας τριακσίους τοῦ στρατοῦ, πρὶν
15 ἔκπυστος γενέσθαι, προσῆλθε τῇ τῶν Μεγαρέων πόλει
λαθῶν τοὺς Ἀθηναίους ὄντας περὶ τὴν θάλασσαν, βου-
λόμενος μὲν τῷ λόγῳ, καὶ ἅμα εἰ δύναίτο ἔργῳ, τῆς Νι-
σαίας πειρᾶσθαι, τὸ δὲ μέγιστον, τὴν τῶν Μεγαρέων πό-
λιν ἐσελθῶν βεβαιώσασθαι. καὶ ἠξίου δέξασθαι σφᾶς,
λέγων ἐν ἐλπίδι εἶναι ἀναλαβεῖν Νισαίαν. αἱ δὲ τῶν 71
Μεγαρέων στάσεις φοβούμεναι, οἱ μὲν μὴ τοὺς φεύγον-
τας σφίσιν ἐσαγαγῶν αὐτοὺς ἐκβάλῃ, οἱ δὲ μὴ αὐτὸ
τοῦτο ὁ δῆμος δείσας ἐπιθῆται σφίσι καὶ ἡ πόλις ἐν
5 μάχῃ καθ' αὐτὴν οὐσα ἐγγὺς ἐφεδρεόντων Ἀθηναίων
ἀπόληται, οὐκ ἐδέξαντο, ἀλλ' ἀμφοτέροις ἐδόκει ἡσυχά- 2
σασιν τὸ μέλλον περιιδεῖν. ἠλπίζον γὰρ καὶ μάχην ἐκά-

perf. gleichstehende Verbaladjectiv
ἀνάλωτον. — 13. ἐτύθετο, wozu,
wie häufig, das Object aus dem Zu-
sammenhang (ἀλῶναι Νισαίαν) zu
ergänzen ist. — νυκτὸς d. h. in der
Nacht nach der Einnahme von Ni-
saea durch die Athener. — 14. ἐξ-
ελθῶν, nach Durchschreitung des
Passes: der parenthetische Zwi-
schensatz erläutert die folgenden
Vorgänge. — 15. ἔκπυστος γενέ-
σθαι: zu 3, 30, 1. — 16. ὄντας περὶ
τ. θ. prädicativ: „weil sie eben an
der Küste waren.“ — 17. τῷ λόγῳ:
er wollte durch die Angabe dieser
Absicht besonders bei den Megarern,
deren getheilte Stimmung er kannte,
Vertrauen erwecken; gelänge ihm
durch einen glücklichen Umstand
ein Mehreres, desto besser. Diese
Nebenabsicht, auf die er nicht rech-
nete, wird mit καὶ ἅμα (vgl. zu
1, 2, 2, 3, 61, 1.) eingeführt und ist
von dem eigentlichen Hauptsatz zu
sondern. — τῆς Νισαίας: wie 1,
61, 4. — 18. τὸ δὲ μέγιστον: el-
liptisch eingeschoben, wie 2, 65, 2.
3, 63, 2. 4, 108, 6. — 19. ἐσελθῶν,
„wenn er eingelassen wäre.“ — 20.
ἐν ἐλπίδι εἶναι, auch 7, 25, 1. 46,
Thukydides IV.

1. dem ἐς ἐλπίδα εἶναι (2, 56, 4)
entsprechend.

71. Aber die feindlichen
Parteien in der Stadt verei-
nigen sich darüber, ihm nicht
den Einlass zu gewähren.

1. αἱ στάσεις οἱ μὲν — οἱ δὲ —
nach der zu 1, 89, 3. 2, 95, 1. 3, 105,
2. bemerkten Structur, die Theile
in appositivem Verhältniss zum
Ganzen zu stellen; hier zugleich so,
dass der collective Ausdruck (στά-
σεις) in den persönlichen (οἱ μὲν — οἱ
δὲ) übergeht. — 3. σφίσιν: der Dativ
zu ἐσαγαγῶν wie αὐτοῖς c. 67, 4.
— αὐτοὺς durch den Gegensatz her-
vorgehoben: sie selbst. — 4. ἐπι-
θῆται, wie 1, 33, 1. καταθεῖσθε:
über die Accentuation Vorw. S. VI.
— ἐν μάχῃ κ. αὐτὴν εἶναι ent-
sprechend dem αὐτοῦ τὴν μάχην
ἔσεσθαι c. 68, 4. — 5. ἐγγὺς ἐφεδρεύ-
ειν auch 8, 92, 8. — 7. περιορᾶν, wie
sonst das Med. περιορᾶσθαι (c. 73,
1. 6, 93, 1. 7, 33, 2), „sich nach
etwas umschauen, abwarten.“ —
ἐλπίζειν, „erwarten.“ wie c. 9, 3.

τεροι εἶσεσθαι τῶν τε Ἀθηναίων καὶ τῶν προσβοηθησάντων, καὶ οὕτω σφίσιιν ἀσφαλεστέρωσ ἔχειν, οἷσ τις εἶη εὐνοὺσ, κρατήσασι προσχωρήσασ· ὁ δὲ Βρασί-
10 δασ ὡσ οὐκ ἔπειθεν, ἀνεχώρησε πάλιν ἐσ τὸ ἄλλο στρατεύμα.

72 Ἄμα δὲ τῇ ἔφ οἱ Βοιωτοὶ παρήσαν, διανενομημένοι μὲν καὶ πρὶν Βρασίδαμ πέμψασ βοηθεῖν ἐπὶ τὰ Μέγαρα, ὡσ οὐκ ἄλλοτριὸν ὄντοσ τοῦ κινδύνου, καὶ ἤδη ὄντεσ πανστρατιᾶ Πλαταιᾶσιν· ἐπειδὴ δὲ καὶ ἦλθεν ὁ ἄγγελοσ, πολλῶ μᾶλλον ἐρρώσθησαν, καὶ ἀποστείλαντεσ
5 διακοσίοὺσ καὶ δισχιλίοὺσ ὀπλίτασ καὶ ἵππεάσ ἑξακοσίοὺσ 2 τοῖσ πλείοσιν ἀπῆλθον πάλιν. παρόντοσ δὲ ἤδη ξύμπαντοσ τοῦ στρατεύματοσ, ὀπλιτῶν οὐκ ἔλασσον ἑξακισχιλίων, καὶ τῶν Ἀθηναίων τῶν μὲν ὀπλιτῶν περὶ τὴν Νίσαιαν ὄντων καὶ τὴν Θάλασσαν ἐν τάξει, τῶν δὲ ψιλῶν
ἀνὰ τὸ πεδίον ἐσκεδασμένων, οἱ ἵππησ οἱ τῶν Βοιωτῶν

43, 5. — 9. ἀσφαλεστέρωσ: über die Form des comparativen Adverbs zu 1, 130, 1. 4, 39, 2. — 10. εὐνοὺσ von der politischen Partei, wie 3, 30, 3. 47, 2. 6, 32, 2. — 11. ἐσ τὸ ἄλλο στρατεύμα, bei Tripodiskos e. 70, 1.

72. Darauf vereinigt ersich mit den ebenfalls aufgebotenen Büatern und liefert den Athenern vor Nisäa ein unentschiedenes Gefecht.

1. Ἄμα τῇ ἔφ nach der Nacht, in der Bras. Tripodiskos erreicht hatte: e. 70, 2., und während er selbst mit den 300 Mann sogleich auf Megara vorgegangen war. Nach seiner Rückkehr (ἀπεχ. πάλιν ἐσ τὸ ἄλλο στρατ.), also etwas später an demselben Tage, findet die Vereinigung der peloponnesischen und böotischen Truppen statt. 1. 7.: παρόντοσ ἤδη ξύμπαντοσ τοῦ στρατεύματοσ. — παρήσαν, nämlich ἐν Τριποδίσκῳ. Alles Folgende aber bis

ἀπῆλθον πάλιν trägt die Umstände nach, welche dem παρήσαν vorausgingen. Auch das part. ἤδη ὄντεσ ist als Präteritum zu verstehen: „da sie bereits (nämlich ehe der Bote des Bras. eintraf) in Platäa standen“. — 2. πέμψασ umfasst hier das κελύοντα von e. 70, 1. mit. — 3. ὡσ οὐκ — κινδύνου begründet das in διανεν. liegende eigene Urtheil näher. — 4. καὶ ἦλθεν: da nun auch die Aufforderung von aussen dazu kam: sie traf sie schon in Platäa. — 5. ἐρρώσθησαν, in moralischem Sinne, wie 2, 8, 1. 8, 78, 1. Die Aoriste ἐρρ. und ἀπῆλθον entsprechen im Zwischensatz unserm Plusquamperfectum: vgl. zu 2, 2, 2. — ἀποστείλαντεσ διακ. κ. δισχ. ὀπλίτασ κτ. eben diese sind es, οἱ παρήσαν 1. 1. — 7. τοῖσ πλ. ἀπῆλθον πάλιν ist für die vorliegende Erzählung die Nebensache. — 8. οὐκ ἔλασσον bei Zahlen nicht declinirt wie non minus. — 9. τῶν μὲν ὀπλιτῶν, die 4000 von e. 68, 5. — 10. ἐν τάξει, „unter den Waffen“, wenn

ἀπροσδοκίτοισ ἐπιπεσόντεσ τοῖσ ψιλοῖσ ἔτριψαν ἐπὶ τὴν
Θάλασσαν· (ἐν γὰρ τῷ πρὸ τοῦ οὐδεμῖα βοήθειά πω τοῖσ
Μεγαρεῦσιν οὐδαμόθεν ἐπῆλθεν)· ἀντεπέξελάσαντεσ δὲ 3
15 καὶ οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐσ χεῖρασ ἦσαν, καὶ ἐγένετο ἵππο-
μαχία ἐπὶ πολὺ, ἐν ἣ ἀξιοῦσιν ἑκάτεροὶ οὐκ ἦσσοὺσ γε-
νέσθασ. τὸν μὲν γὰρ ἵππαρχον τῶν Βοιωτῶν καὶ ἄλλοὺσ 4
τινάσ οὐ πολλοὺσ πρὸσ αὐτὴν τὴν Νίσαιαν προσελάσαν-
τασ οἱ Ἀθηναῖοὶ καὶ ἀποκτείναντεσ ἐσκύλευσαν, καὶ τῶν
20 τε νεκρῶν τούτων κρατήσαντεσ ὑποσπόνδοὺσ ἀπέδοσαν
καὶ τροπαῖον ἔστησαν· οὐ μόντοι ἐν γε τῷ παντὶ ἔργῳ
βεβαίωσ οὐδέτεροὶ τελευτήσαντεσ ἀπεκρίθησαν, ἀλλ' οἱ
μὲν Βοιωτοὶ πρὸσ τοὺσ ἐαυτῶν, οἱ δὲ ἐπὶ τὴν Νίσαιαν.

auch nicht gerade in Schlachtaufstellung: vgl. 8, 69, 1. — 13. ἐν γὰρ τῷ — ἐπῆλθεν parenthetisch eingeschoben, um sowohl das ἀνὰ τὸ πεδίον ἐσκεδ. wie das ἀπροσδοκίτοισ zu erklären: die leichten Truppen der Athener, d. h. οἱ Πλαταιῆσ τε καὶ πελοποιοὶ von e. 67, 5., waren bis dahin (ἐν τῷ πρὸ τοῦ) durch nichts in der Plünderung des flachen Landes gestört worden. Tritt dieser Satz als Parenthese zurück, so ist zu καὶ οἱ τῶν Ἀθηναίων (15.) um so leichter aus 12. ἵππησ zu ergänzen. — 16. ἀξιοῦσιν — γενέσθασ: vgl. den ähnlichen Ausdruck 1, 105, 5. oder 1, 54, 2. extr. 5, 41, 2. 7. 34, 6. ἑκάτεροὶ νικᾶν ἤξιοι. — 18. προσελάσαντασ (vgl. d. krit. Bem.), „da sie sich zu nahe an Nisaea herangewagt hatten“: eben so 6, 63, 3. 65, 3. 7, 73, 3. — 19. καὶ ἀποκτείναντεσ ἐσκύλευσαν ist nachdrücklich mit καὶ τῶν τε νεκρῶν — ἔστησαν verbunden, um den Anspruch der Athener kräftig zu betonen: nicht nur hatten sie die böotischen Reiter getödtet und ihrer Waffen beraubt, sondern auch der Sitte gemäss die übliche Anerkennung ihres Sieges erlangt: vgl. zu 1, 63, 3. — 21. οὐ μόντοι — ἐπὶ τὴν Νίσαιαν. In diesem

Schlussätze enthält das vb. fin. ἀπεκρίθησαν die gemeinsame Grundlage für beide Glieder, für das negative wie für das positive, und zwar so, dass ἀποκριθῆναι zeugmatisch in dem ersten (nach Analogie von 2, 49, 1.) „zur Entscheidung gelangen,“ im zweiten gleich dem üblichen διακρίνεσθαι (vgl. 1, 105, 5. 4, 14, 4. 25, 10. 7, 34, 6. 38, 1. 8, 11, 1.) „aus einander gehen, discedere“ bedeutet. Zu dem ersteren tritt das part. τελευτήσαντεσ in adverbialer Bedeutung (wie 2, 47, 4. 51, 5. 6, 53, 3. 8, 81, 3. τελευτῶν: das part. aor. a. u. Stell. wird durch die Bedeutung des Entscheidenden in ἀποκριθῆναι gerechtfertigt) hinzu; βεβαίωσ aber gehört zu ἀπεκρίθησαν. Der Sinn der Stelle ist also: „in dem ganzen Gefechte jedoch (abgesehen von dem Vortheil, den die Athener an einem bestimmten Punkt erlangt hatten) gelangte keiner von beiden Theilen schliesslich zu einer unbestrittenen Entscheidung, sondern sie gingen aus einander, die Einen zu den Ihrigen, die andern nach Nisäa.“ (Ullrich, der die Schwierigkeiten der Stelle a. a. O. S. 20 ff. nach allen Seiten erörtert, hält sie für verschrieben und namentlich τελευτήσαντασ für

- 73 Μετὰ δὲ τοῦτο Βρασίδας καὶ τὸ στρατεύμα ἔχώ-
 ρουν ἐγγυτέρω τῆς θαλάσσης καὶ τῆς τῶν Μεγαρέων
 πόλεως, καὶ καταλαβόντες χωρίον ἐπιτηδεῖον παραταξά-
 μνοι ἡσύχαζον, οἰόμενοι σφίσιν ἐπιτείνειν τοὺς Ἀθηναίους,
 καὶ τοὺς Μεγαρέας ἐπιστάμενοι περιορωμένους ὁποτέρων 5
 2 ἢ νίκη ἔσται. καλῶς δὲ ἐνόμιζον σφίσιν ἀμφοτέρω εἶναι,
 ἅμα μὲν τὸ μὴ ἐπιχειρεῖν προτέρους μηδὲ μάχης καὶ κιν-
 δύνου ἐκόντας ἄρξαι, ἐπειδὴ γε ἐν φανεροῦ ἔδειξαν ἐτοι-
 μοὶ ὄντες ἀμύνεσθαι, * καὶ αὐτοῖς ὡσπερ ἀκονιτὶ τὴν νί-
 κην δικαίως ἂν τίθεσθαι *, ἐν τῷ αὐτῷ δὲ καὶ πρὸς τοὺς 10
 3 Μεγαρέας ὀρθῶς ξυμβαίνειν· εἰ μὲν γὰρ μὴ ὤφθησαν
 ἐλθόντες, οὐκ ἂν ἐν τύχῃ γίνεσθαι σφίσιν, ἀλλὰ σαφῶς
 ἂν ὡσπερ ἡσσηθέντων στερηθῆναι εὐθὺς τῆς πόλεως·
 νῦν δὲ κἂν τυχεῖν αὐτοὺς Ἀθηναίους μὴ βουληθέντας

unrichtig, ohne ein bestimmtes Heilmittel vorzuschlagen.)

73. Nachdem darauf beide Heere sich eine Weile kampfbereit gegenüber gestanden, ohne dass der Angriff von einer Seite gewagt wird, kehren die Athener nach Nisäa zurück, die oligarchische Partei aber in Megara öffnet dem Brasidas die Thore.

2. ἐγγυτέρω, von Tripodiskos her gegen S.-O. — 3. παραταξάμενοι s. v. a. ἐν τάξει ὄντες c. 72, 2. „zur Schlacht bereit,“ ohne selbst zum Angriff zu schreiten. — 5. περιορωμένους, vgl. zu c. 71, 1. — 6. ἀμφοτέρω, die folgenden beiden durch ἅμα μὲν und ἐν τῷ αὐτῷ δὲ (vgl. zu 3, 11, 3.) eingeführten Umstände. — 8. ἐν φανεροῦ ἔδειξαν (durch das παραταξάμενοι l. 3.) ἐτοιμοὶ ὄντες: das partie. wienach δηλοῦν 1, 21, 2. 3, 84, 2. — 9. καὶ αὐτοῖς — τίθεσθαι: vgl. die krit. Bem. — ἀκονιτὶ = ἀμαξεί l. 15. (sine pulvere Hor. Ep. 1, 1, 51.) findet sich, ausser hier, erst bei späteren

Schriftstellern. — 10. τίθεσθαι (im Vat. und mehreren guten Hss. steht ἀντιθέσθαι statt ἂν τίθεσθαι) s. v. a. προστίθεσθαι, sonst nirgends nachgewiesen. Der Infinitiv wird aus dem vorausgehenden ἐνόμιζον erklärt. — 11. ὀρθῶς ξυμβαίνειν, das bestimmtere καλῶς ἔχειν: „es treffe sich günstig,“ wozu das Subject (nämlich „diese ihre defensive Stellung“) aus dem Zusammenhang zu verstehen ist. — 12. οὐκ ἂν ἐν τύχῃ γίνεσθαι σφίσιν, impers. „so würde es (nämlich ihre Absicht auf Megara) gar nicht mehr in der Entscheidung des Geschickes stehen“ d. h. es würde keine Chance mehr dafür sein: das folgende σαφῶς „unzweifelhaft“ hebt den Ausschluss jeder andern Möglichkeit hervor. ἐν τύχῃ γίνεσθαι wird mit dem imperson. ἐν τῷ ἀσφαλεῖ ἔμοι ἐγγίγνετο (1, 137, 4.) verglichen. — 13. ὡσπερ ἡσσηθέντων, sc. σφῶν. Der grosse Nachdruck, der auf dieser Bemerkung liegt („so gut als wenn sie besiegt wären“), motivirt den absoluten Genetiv auch bei gleichem Subject mit dem Infinitiv στερηθῆναι: zu 2, 83, 3. — 14. κἂν τυχεῖν mit

- 15 ἀγωνίζεσθαι, ὥστε ἀμαξεί ἂν περιγενέσθαι αὐτοῖς ὦν
 ἔνεκα ἦλθον· ὅπερ καὶ ἐγένετο. οἱ γὰρ Μεγαρῆς, ὡς οἱ 4
 Ἀθηναῖοι ἐτάξαντο μὲν παρὰ τὰ μακρὰ τεῖχη ἐξεληθόντες,
 ἡσύχαζον δὲ καὶ αὐτοὶ μὴ ἐπιόντων, λογιζόμενοι καὶ οἱ
 ἐκείνων στρατηγοὶ μὴ ἀντίπαλον εἶναι σφίσι τὸν κίνδυν-
 20 νον, ἐπειδὴ καὶ τὰ πλείω αὐτοῖς προεκεχωρήκει, ἄρξασι
 μάχης πρὸς πλείονας αὐτῶν ἢ λαβεῖν νικήσαντας Μέγαρον
 ἢ σφαλέντας τῷ βελτίστῳ τοῦ ὀπλιτικοῦ βλαφθῆναι, τοῖς

Beziehung auf das οὐκ ἂν ἐν τύχῃ γίνεσθαι: „es sei leicht möglich, dass die Athener ebenfalls (καὶ aus κἂν mit αὐτοῖς zu verbinden) nicht Lust zum Schlagen hätten“; ὥστε — ἦλθον, „wo denn die Zwecke ihres Unternehmens ihnen ohne Kampf zufallen würden“: περιγενέσθαι wie 2, 39, 4. — 16. ὅπερ καὶ ἐγένετο nachdrücklich: „und so kam es auch.“ — οἱ γὰρ Μεγαρῆς. Durch die Einschlebung des ausgedehnten Zwischensatzes, der 18. mit λογιζόμενοι καὶ οἱ ἐκ. στρατ. beginnt, nimmt die Periode überhaupt einen unregelmässigen Verlauf, und wird insbesondere das anfangs umfassendere Subject in dem mit οὐτω δὴ l. 27. eintretenden Nachsatz mit der Beschränkung οἱ τῶν φεγγ. φίλοι Μεγαρῆς wieder aufgenommen. — 18. ἡσύχαζον δὲ καὶ αὐτοὶ anaphorisch angeschlossen an l. 4. παραταξάμενοι ἡσύχαζον. — μὴ ἐπιόντων, τῶν Πελοπ. sc. — λογιζόμενοι καὶ οἱ ἐκ. στρατηγοὶ sehr ähnliche Ausweichung aus der strengen Construction wie 1, 49, 4. — 19. μὴ ἀντίπαλον, μὴ ἴσον εἶναι τὸν κίνδυνον αὐτοῖς τε καὶ τοῖς Πελοποννησίοις Schol. Diese Beziehung des μὴ ἀντίπαλον, „des ungleichen Verhältnisses“ auf die Athener und die Peloponnesier ist dem Sinne nach ganz richtig; doch nimmt die Ausführung des zweiten Theiles (τοῖς Πελοπ.) 22. mit τοῖς δὲ — ἐθελον τολμῶν eine freiere Wendung, die sich grammatisch von ἀντίπαλον unab-

hängig macht. Die Worte: ἄρξασι μάχης — ἢ λαβεῖν — ἢ σφαλέντας — βλαφθῆναι enthalten die Erklärung des κίνδυνος für die Athener mit seiner zwiefachen Alternative, nicht des μὴ ἀντίπαλον. — 20. ἐπειδὴ καὶ τὰ πλείω αὐτοῖς προεκεχ. ist im Sinne der attischen Strategen ein Grund mehr, sich nicht ohne Noth dem Glück der Schlacht auszusetzen. τὰ πλείω, d. i. die Einnahme der langen Mauern und von Nisäa, und der partielle Vortheil in dem Reitergefecht. — 21. πρὸς πλείονας, mit 4600 (vgl. c. 67, 1. u. 68, 5.) gegen 6000 (c. 72, 2.) Hopliten, bei gleicher Zahl der Reiterei. — 22. τῷ βελτίστῳ τοῦ ὀπλ. Der Dativ zu βλαφθῆναι gibt den Theil ihrer Streitkräfte (hier den Kern ihrer Mannschaft) an, mit dem sie zu Schaden kommen, es ist derselbe Dativ wie in σφαλεῖν ἄλλη τε παρασκευῆ καὶ τοῦ ναυτικοῦ τῷ πλείονι μορῷ 2, 65, 12, ἀξιόχρεω δυνάμει 6, 10, 2., und τῇ πόλει κινδυνεύειν 2, 65, 7. 6, 47, 1. — βλαφθῆναι hat Th. hier und c. 87, 3 u. 5. neben βλαβῆναι 1, 141, 1. — τοῖς δὲ — τολμῶν: diese zweite Seite des μὴ ἀντίπαλον (die der Peloponnesier) schliesst sich grammatisch an λογιζόμενοι an. Ueber den Sinn kann kein Zweifel sein: dass hier mit Recht Zuversicht zum Kampfe sein dürfe, weil sowohl von der Gesamtmacht der Verbündeten, wie von den einzelnen Staaten nur ein Theil in Gefahr komme. Diesem

δὲ ξυμπάσης τῆς δυνάμεως καὶ τῶν παρόντων μέρους
 ἐκάστων κινδυνεύειν εἰκότως ἐθέλειν τολμᾶν, χρόνον δὲ
 ἐπισχόντες, καὶ ὡς οὐδὲν ἀφ' ἑκατέρων ἐπεχειρεῖτο, 25
 ἀπῆλθον πρότερον οἱ Ἀθηναῖοι ἐς τὴν Νίσαιαν καὶ αὐ-
 θις οἱ Πελοποννήσιοι ὄθενπερ ὠρμήθησαν· οὕτω δὴ τῷ
 μὲν Βρασίδα αὐτῷ καὶ τοῖς ἀπὸ τῶν πόλεων ἄρχουσιν οἱ
 τῶν φευγόντων φίλοι Μεγαρῆς, ὡς ἐπικρατήσαντι καὶ
 τῶν Ἀθηναίων οὐκέτι ἐθελήσαντων μάχεσθαι, 30
 74 ἐς λόγους ἔρχονται. καὶ ὕστερον ὁ μὲν, διαλυθέντων τῶν

klaren Gedanken gemäss habe ich (mit Goeller und Bétant im Lex. s. v. μέρος) ἐκάστων für ἕκαστον der Hss. geschrieben: denn nicht darauf kommt es an, dass jeder Theil am Kampfe Theil nimmt, sondern nur ein Theil sowohl von der Gesamtheit, wie von den einzelnen Staaten, wie sie c. 70, 1. genannt sind: es stehen sich gegenüber: ξυμπάσης τῆς δυνάμεως (vielleicht noch besser ξυμπ. τῆς δυν.) καὶ τῶν παρόντων ἐκάστων. οἱ παρόντες nicht die hier anwesenden Truppen (denn diese wären ja wahrscheinlich alle zum Kampfe gekommen), sondern die bei diesem Kriegszuge theilhaftigen Staaten. — 24. κινδυνεύειν — ἐθέλειν τολμᾶν, eine starke Häufung verwandter Verba, doch etwa so zu erklären: ein Theil sei begreiflicher Weise bereit (ἐθέλειν) den Kampf (κινδυνεύειν) zu wagen (τολμᾶν): vgl. jedoch die krit. Bem. — χρόνον δὲ ἐπισχόντες fasst das ἡσύχαζον l. 18. noch einmal zusammen, und setzt den mit ὡς οἱ Ἀθηναῖοι l. 16. beginnenden Vordersatz bis zu dem vb. fin. ἀπῆλθον fort: „als sie aber nach einigem Verweilen, und da von beiden Seiten nichts unternommen wurde, abgezogen waren“; hieran schliesst sich dann das erweiterte

Subject: πρότερον οἱ Ἀθ. καὶ αὐθις οἱ Πελ. — 25. καὶ vor ὡς verbindet den participialen Zwischensatz ἐπισχόντες mit dem zu einem Nebensatz ausgeführten: ὡς οὐδὲν — ἐπεχειρεῖτο, und ist nicht anzufechten. Nach allen Unterbrechungen lenkt endlich die Structur mit οὕτω δὴ (vgl. 2, 12, 4. 19, 1.) und dem modificirten Subjecte οἱ τ. φευγ. φίλοι Μεγ. zu dem von Anfang beabsichtigten entscheidenden Nachsatz ein. — 29. τῶν φευγόντων: c. 66, 1. — ἐπικρατήσαντι zu Brasidas allein, als dem Führer des Ganzen construiert: vgl. die von Ullrich zu c. 72, 4. gesammelten (s. die krit. Bem.) ähnlichen Beispiele. — 30. τῶν Ἀθηναίων οὐκέτι ἐθελήσαντων μάχ. enthält, von ὡς abhängig, die jetzige Ansicht der Megarer, wie sie sich seit c. 71, 2. (ἡλιπίζον μάχην ἔσεσθαι) geändert hatte. So ist auch οὐκέτι, „nicht mehr“ von der Beurtheilung der Megarer, nicht von der wirklichen Absicht der Athener zu verstehen: „da sie nicht mehr glaubten, dass die Athener Willens seien zu schlagen.“ — 32. τῶν-πραξάντων wie c. 68, 4.

74. Während Brasidas sich zum Zuge nach Thracien rüstet, ruft die siegreiche Par-

ξυμμάχων κατὰ πόλεις, ἐπανέλθων καὶ αὐτὸς ἐς τὴν Κόρινθον τὴν ἐπὶ Θωράκης στρατείαν παρεσκευάζεν, ἵναπερ 2
 καὶ τὸ πρῶτον ὤρητο· οἱ δὲ ἐν τῇ πόλει Μεγαρῆς, ἀπο- 3
 5 χωρησάντων καὶ τῶν Ἀθηναίων ἐπ' οἴκου, ὅσοι μὲν τῶν πραγμάτων πρὸς τοὺς Ἀθηναίους μάλιστα μετέσχον, εἰδότες ὅτι ὠφθησαν εὐθύς ὑπεξῆλθον, οἱ δὲ ἄλλοι κοινολογησάμενοι τοῖς τῶν φευγόντων φίλοις καταγόουσι τοὺς ἐκ Πηγῶν, ὀρκώσαντες πιστεσι μεγάλας μηδὲν μνησικα- 3
 10 κήσειν, βουλεύσειν δὲ τῇ πόλει τὰ ἄριστα. οἱ δὲ, ἐπειδὴ ἐν ταῖς ἀρχαῖς ἐγένοντο καὶ ἐξέτασιν ὀπλων ἐποίησαντο, διαστήσαντες τοὺς λόχους ἐξελέξαντο τῶν τε ἐχθρῶν καὶ οἱ ἐδόκουν μάλιστα ξυμπράξαι τὰ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, 3
 15 ἀνδρας ὡς ἑκατόν, καὶ τούτων πέρι ἀναγκάσαντες τὸν δῆμον ψῆφον φανεράν διενεργεῖν, ὡς κατεγνωσθησαν, ἔκτειναν, καὶ ἐς ὀλιγαρχίαν τὰ μάλιστα κατέστησαν τὴν

te die Vertriebenen aus Pegae zurück, tödtet an 100 Männer von der entgegengesetzten und stellt die oligarchische Verfassung wieder her.

1. διαλυθέντων: an allen (14) Stellen, wo dies Verbum von dem Auseinandergehen eines vereinigten Heeres vorkommt, erscheint es in diesem Tempus, dem aor. pass. — 2. ἐς τὴν Κόρινθον, nach c. 70, 1. mehr von der Landschaft als von der Stadt zu verstehen: — ἵναπερ — ὤρητο: zu c. 48, 6. — 5. καὶ τῶν Ἀθηναίων d. h. das grössere Heer von c. 68, 5. mit Zurücklassung einer Besatzung in Nisaea und den langen Mauern. vgl. c. 76, 1. — ὅσοι μὲν — οἱ δὲ ἄλλοι dem Ganzen οἱ ἐν τῇ πόλει Μεγαρῆς (vgl. c. 66, 1.) in gleichem Casus untergeordnet: zu 1, 89, 3. — τὰ πράγματα πρὸς — im Sinne des παρασσειν πρὸς: c. 68, 4. 73, 4. — 7. ὠφθησαν, ἐφωράθησαν Schol. „dass sie nicht unbemerkt geblieben waren“.

— ὑπεξῆλθον auch 6, 51, 2. 8, 70, 1. — οἱ ἄλλοι, das ἄλλο πλήθος ὁ ξυγγῆδει von c. 68, 4. — 8. τοὺς ἐκ Πηγῶν c. 66, 1. — 9. ὀρκώσαντες, αὐτοὺς sc. (vgl. 8, 75, 2.) „nachdem sie sie eidlich verpflichtet hatten“, wozu die folgenden Infinit. fut. gehören. — 11. ἐξέτασιν ὀπλων, wobei die Waffen zum Behuf der Besichtigung erst abgelegt werden mussten, wie sich aus dem näher beschriebenen ähnlichen Verfahren des Hippias 6, 58. und der Dreissig bei Xenophon H. Gr. 2, 3, 20 ff. und 4, 8. ergibt. — 12. διαστήσαντες τοὺς λόχους, „sie liessen die Lochen (die dorische Truppenabtheilung in Megara: vgl. 1, 20, 3. 4, 8, 9.) entfernt von einander antreten“, um ihrer leichter mächtig zu werden. — ἐξελέξαντο vgl. 6, 58, 2. — 15. ψῆφον φανεράν, damit sie aus Furcht nach ihrem Willen stimmten; wozu das διενεργεῖν (als ob verschiedene Stimmen abgegeben werden würden) fast ironisch klingt. — 16. τὰ μάλιστα „im höchsten Grade“: vgl. zu 1, 92. c. 76, 3. —

- 4 πόλιν. καὶ πλείστον δὴ χρόνον αὐτὴ ὑπ' ἐλαχίστων γε-
νομένη ἐκ στάσεως μετὰστάσις ξυνέμεινεν.
- 75 Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους τῆς Ἀντιάνδρου ὑπὸ τῶν Μυ-
τιληναίων, ὡσπερ διενουῶντο, μελλούσης κατασκευάζε-
σθαι, οἱ τῶν ἀργυρολόγων Ἀθηναίων στρατηγοί, Δη-
μόδοκος καὶ Ἀριστείδης, ὄντες περὶ Ἑλλήσποντον (ὁ γὰρ
τρίτος αὐτῶν Λάμαχος δέκα ναυσὶν ἐς τὸν Πόντον ἐσε-
5 πεπλεύκει), ὡς ἠσθάνοντο τὴν παρασκευὴν τοῦ χωρίου

17. καὶ πλείστον δὴ χρόνον αὐτὴ -
ξυνέμεινεν: diese von Th. viel ge-
brauchte Ausdrucksweise, um in ir-
gend einer Beziehung die höchste
Stufe einer Sache hervorzuheben
(vgl. zu 1, 1.), erscheint hier da-
durch modificirt, dass die Zeitbe-
stimmung (nicht ein prädicatives
Adjectiv, wie in der Regel) an die
Spitze tritt. Das Charakteristische
dieser Wendung liegt darin, dass
das pron. dem. (αὐτὴ) allein das
Subject bildet, und das Nomen (με-
τάστασις) von demselben getrennt
(gewöhnlich vorangestellt) in gene-
reller Bedeutung auftritt. A. u. St.
ist die Structur durch das Hinzut-
reten eines zweiten superlativen
Ausdrucks (ὑπ' ἐλαχίστων γενομέ-
νη ἐκ στάσεως), der sich attributiv
anschliesst, complicirter geworden.
Die möglichst entsprechende Ueber-
setzung wäre: „von allen politi-
schen Umwälzungen (diess ist die
Wirkung des universellen Nomens)
hat diese, welche übrigens von der
geringsten Zahl in Folge der bür-
gerlichen Unruhen ausgeführt ist,
die längste Zeit Bestand gehabt.“
μετὰστάσις in politischem Sinne
auch 6, 20, 2. 8, 86, 3. — 18. ἐκ στά-
σεως μετὰστάσις: Beispiele ähnlicher
Paronomasie 2, 62, 3. 3, 39, 2.
— ξυνέμεινεν wie 1, 18, 3. 8, 73, 4.
Wie lange die oligarchische Partei
ihre Herrschaft behauptet, ist nicht
zu bestimmen: im nächsten Jahre
bemächtigte sie sich der langen

Mauern und schleifte sie: vgl. c.
109, 1.; im J. 409 entriss sie den
Athenern auch Nisaea: Diod. 13, 65.
Aber 15, 40 berichtet derselbe Dio-
dor von einem vergeblichen Ver-
such, die demokratische Verfassung
in M. zu stürzen: wann aber diese
wieder eingeführt, bleibt uns unbe-
kannt. Wüssten wir das Jahr, so
würde es einen Schluss auf Th.'s
Lebensdauer gestatten: denn dass
er das Ende der hier berichteten
oligarchischen Herrschaft erlebt hat,
ist aus seinen Worten zu entnehmen.
(Wachsmuth Hell. Altthm. 1, 2, 305.
meint nach Xen. H. Gr. 5, 4, 41.,
dass Megara 378 noch im Gehorsam
Sparta's, (also in oligarchischer Ver-
fassung) gewesen sei; das folgt doch
wohl nicht aus der Besetzung der
Stadt durch Agesilaos.)

75. Eine attische Eskader
entreisst den vertriebenen
Mylidenäern Antandros. Un-
fall des Lamachos an der bi-
thynischen Küste.

1. τῆς Ἀντιάνδρου - κατασκευά-
ζεσθαι im Anschluss an c. 52, 3.
κατασκευάζειν entsprechend dem
dortigen κραίνεσθαι: vgl. auch 1,
93, 8. Mit Bezug auf den kriegeri-
schen Zweck wird das ganze Unter-
nehmen mit Recht l. 6. παρασκευή
genannt. — τῶν Μυτιλ., sc. πηγύ-
δων c. 52, 1. — 3. τῶν ἀργυρολό-
γων, vgl. sc. wie es 3, 19, 1 und

- καὶ ἐδόκει αὐτοῖς δεινὸν εἶναι μὴ ὡσπερ τὰ Ἄναια ἐπὶ
τῇ Σάμῳ γένηται, ἔνθα οἱ φεύγοντες τῶν Σαμίων κατα-
σιάντες τοὺς τε Πελοποννησίους ὠφέλουν ἐς τὰ ναυτικά
10 κυβερνήτας πέμποντες καὶ τοὺς ἐν τῇ πόλει Σαμίους ἐς
ταραχὴν καθίστασαν καὶ τοὺς ἐξιόντας ἐδέχοντο· οὕτω
δὲ ξυναγείραντες ἀπὸ τῶν ξυμμάχων στρατιὰν καὶ πλεύ-
σαντες, μάχῃ τε νικήσαντες τοὺς ἐκ τῆς Ἀντιάνδρου ἐπ-
εξελεθόντας, ἀναλαμβάνουσι τὸ χωρίον πάλιν. καὶ οὐ²
15 πολὺ ὕστερον ἐς τὸν Πόντον ἐσπλεύσας Λάμαχος ἐν τῇ
Ἡρακλεώτιδι ὀρμίσας ἐς τὸν Κάληκα ποταμὸν ἀπόλλυσι
τὰς ναῦς ὕδατος ἄνωθεν γενομένου καὶ κατελθόντος
αἰφνιδίου τοῦ θεύματος. αὐτὸς δὲ καὶ ἡ στρατιὰ πεζῇ
διὰ Βιθυνῶν Θρακῶν, οἱ εἰσι πέραν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ἀφικνεῖ-

c. 50, 1. hinzugefügt ist. ναῦς kann
fehlen und hinzugefügt werden, wie
bei ἰππαγωγός (3, 56, 2 mit und 6,
43, 1. ohne ναῦς), bei πενηκόντο-
ρος (6, 103, 2. mit, 6, 43, 1. ohne
ναῦς). ἀργυρολόγων als Adj. mit
Ἀθηναίων zu verbinden wäre gegen
jeden Sprachgebrauch. — Demodo-
kos nur hier, Aristides auch c.
50, 1. genannt, Lamachos ohne
Zweifel der S. des Xenophanes, der
im sicilischen Zuge umkam 6, 101,
6. — 7. δεινὸν i. e. φοβητέον εἶ-
ναι. — Anaea vgl. 3, 19, 2 u. 32,
2. — ἐπὶ τῇ Σάμῳ, eine bestän-
dige Bedrohung für die Insel: vgl.
c. 14. a. E. Zu γένηται ist zu er-
gänzen οὕτως ἐπὶ τῇ Ἀσσίῳ. — 8.
καταστήναι, „sich festsetzen“: vgl.
3, 86, 5. — 10. ἐς τὰς καθίστασαν:
zu 2, 100, 6. (ganz unser: in
Schrecken u. s. w. setzen). —
11. τοὺς ἐξιόντας, die zu ihnen über-
gehen wollten. — οὕτω δὲ: c. 73,
4. — 12. καὶ πλεύσαντες bezeich-
net nicht blos die Ausfahrt, sondern
auch die Landung: denn das fol-
gende Treffen geht am Lande vor.
— 14. ἀναλαμβάνειν πόλιν auch 6,
89, 2. — οὐ πολὺ ὕστερον gehört
zu ἀπόλλυσι. — 16. Ἡρακλεώτις,

das Gebiet des bithynischen Hera-
clea. — ὀρμίσας (die Hss. schwanken
zwischen ὀρμίσας und ὀρμή-
σας) scheint zu ἐς τὸν Κάληκα (der
Name ist unsicher. Diod. 12, 72.
hat Κάχητα) nothwendig: ob von
ὀρμῆν der Aorist vorkommt, ist
mir sehr zweifelhaft. ὀρμίζεν steht
hier wie 8, 10, 3, bei der Nähe von
τὰς ναῦς, in der Bedeutung von ὀρ-
μίζεσθαι, wie auch Diod. καθορ-
μισθεὶς schreibt. — 17. ὕδατος -
τοῦ θεύματος: Diodor gibt die
nähere Ausführung: μεγάλων ὀμ-
βρων καταρραγέντων (d. i. ὕδ. ἄ-
νωθεν γεν. B. erklärt: „aus dem
obern Lande“) καὶ τοῦ ποταμοῦ βί-
αιον τὴν καταφορὰν τοῦ θεύματος
ποιησάμενου, τὰ σκάφη κατὰ τι-
νας τραχεῖς τόπους προσπείοντα
τῇ γῇ διεφθάρη, und Justin. 16, 3,
10. sagt: classem cum maiore parte
exercitus naufragio repentinae
tempestatis amisit. Die Grossmuth
der Heracleoten, durch die L. ge-
rettet sei, scheint auf späterer Aus-
schmückung zu beruhen. — 18. αὐτὸς
δὲ habe ich st. αὐτὸς τε geschrie-
ben: dem verlorenen ναῦς gegen-
über ist der Gegensatz kaum zu
entbehren. — 19. πέραν, vom euro-

ται ἐς Χαλκηδόνα τὴν ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ Πόντου Με- 20
γαρέων ἀποικίαν.

76 Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ Θέρει * καὶ Αἰγυπτίων Ἀθηναίων
στρατηγὸς τεσσαράκοντα ναυσὶν ἀφικνεῖται ἐς Νάυπα-
2 κτον, εὐθὺς μετὰ τὴν ἐκ τῆς Μεγαρίδος ἀναχώρησιν. τῷ
γὰρ Ἰπποκράτει καὶ ἐκείνῳ τὰ Βοιωτῖα πράγματα ἀπό-
τινων ἀνδρῶν ἐν ταῖς πόλεσιν ἐπράσσειτο, βουλευμένων 5
μεταστῆσαι τὸν κόσμον καὶ ἐς δημοκρατίαν ὥσπερ οἱ
Ἀθηναῖοι τρέψαι. καὶ Πτοιοδώρου μάλιστα ἀνδρὸς φυ-
γάδος ἐκ Θηβῶν ἐσηγομένου τάδε αὐτοῖς παρεσκευάσθη·
3 Σίφας μὲν ἐμελλόν τινες προδώσειν· αἱ δὲ Σίφαι εἰσι
τῆς Θεσπικῆς γῆς ἐν τῷ Κρισαίῳ κόλπῳ ἐπιθαλασσίδιον. 10
Χαιρώνειαν δέ, ἣ ἐς Ὀρχομενὸν τὸν Μινύειον πρότερον
καλούμενον, νῦν δὲ Βοιωτίον, ξυντελεῖ, ἄλλοι ἐξ Ὀρχο-
μενοῦ ἐνεδίδουσαν, καὶ οἱ Ὀρχομενίων φυγάδες ξυνέπρα-
σον τὰ μάλιστα καὶ ἀνδρας ἐμισθοῦντο ἐκ Πελοποννή-
15 σον· ἔστι δὲ ἡ Χαιρώνεια ἔσχατον τῆς Βοιωτίας πρὸς
τῇ Φανοτίδι τῆς Φωκίδος, καὶ Φωκέων μετεῖχόν τινες.

päisch-griechischen Standpunkte
aus. — 20. Μεγαρέων ἀποικίαν:
Strab. 6, 6, 2.

76. Anschläge der demo-
kratischen Partei, in Böo-
tien mit Hülfe der Athener
eine Verfassungsverände-
rung herbeizuführen und sich
mehrerer fester Punkte zu
bemächtigen.

2. ἐς Νάυπακτον, womit die 3,
98. (im Sommer 425) abgebrochenen
Pläne des Dem. wieder aufgenom-
men werden. — 3. μετὰ τὴν
ἀναχώρησιν vgl. c. 74, 2. — 4. τὰ
Βοιωτῖα πράγματα, in der allge-
meinen Bedeutung von 1, 110, 1. 2,
65, 10. — ἀπό bei πρᾶσσειν vgl.
zu 1, 17. — πρᾶσσειν πράγματα
auch 1, 128, 3. mit dem Dativ (τῷ
Ἰπκ.) für das gewöhnliche πρὸς
oder ἐς τινα (zu 1, 131, 1.), auch c.

106, 2. 110, 2. 121, 2. 5, 83, 1. 8, 5, 3.
39, 1. — 6. τὸν κόσμον, τὴν πολι-
τείαν Sch. so auch 8, 48, 4. 72, 2.
— ὥσπερ οἱ Ἀθ. sc. τῇ δημοκρατίᾳ
ἐρχόντο. — 8. ἐσηγοῦσθαι zu 3,
20, 1. — αὐτοῖς, den Unterhänd-
lern von beiden Seiten, und diesel-
ben sind auch l. 22. zu ἤλιπον als
Subiect zu verstehen. — 9. Σίφαι
(nicht Σίφαι vgl. Apoll. Rh. 1, 105.),
ἐπὶ νεῖον τῆς Θεσπικῆς Steph. B.
Dieser Ort, Chaeronea (11) u. De-
lion (17) waren an drei weit von
einander gelegenen Punkten zu
zugänglichsten zum gleichzeitigen
Einfall in Böotien ausersehen. —
11. Ὀρχομενὸν τὸν Μινύειον vgl.
Hom. II. B 511. — 12. Βοιωτίον
vgl. 3, 87, 4. — ξυντελεῖ vgl. zu 2,
15, 2. — 13. ἐνεδίδουσαν Impf. s. v.
a. ἐνδίδουσι ἐμελλον. — 15. ἔσχα-
τον das Neutrum bei Ortsnamen,
vgl. zu 1, 138, 5. — 16. ἡ Φανοτίς
(die Accentuation Φανοτίς, welche

τοὺς δὲ Ἀθηναίους ἔδει Ἀήλιον καταλαβεῖν τὸ ἐν τῇ Τα- 4
ναγραίᾳ πρὸς Εὐβοίαν τετραμμένον Ἀπόλλωνος ἱερόν,
ἅμα δὲ ταῦτα ἐν ἡμέρᾳ ἡγιῆ γίνεσθαι, ὅπως μὴ ξυμ-
20 βοηθήσωσιν ἐπὶ τὸ Ἀήλιον οἱ Βοιωτοὶ ἀθροοί, ἀλλ' ἐπὶ
τὰ σφέτερα αὐτῶν ἕκαστοι κινούμενα. καὶ εἰ κατορθοῖτο 5
ἡ πείρα καὶ τὸ Ἀήλιον τειχισθεῖη, ῥαδίως ἤλιπον, εἰ
καὶ μὴ παραντίκα νεωτερίζοιτο τι τῶν κατὰ τὰς πολιτείας
τοῖς Βοιωτοῖς, ἐχομένων τούτων τῶν χωρίων καὶ ληστενο-
25 μένης τῆς γῆς καὶ οὐσῆς ἐκάστοις διὰ βραχέος ἀποστρο-
φῆς, οὐ μενεῖν κατὰ χώραν τὰ πράγματα, ἀλλὰ χρόνῳ
τῶν Ἀθηναίων μὲν προσιόντων τοῖς ἀφροσθηκόσι, τοῖς δὲ

die Hss. zu haben scheinen, ist so
sehr gegen alle Analogie (vgl. Göttl.
Acc. S. 272 ff.), dass ich sie mit
Bergk im hall. Un.-Progr. 1859 ge-
ändert habe), die Landschaft der
Stadt Phanoteus c. 89, 1., welche
nach Paus. 10, 4, 1. 20 Stadien von
Chaeronea entfernt war. — 18.
πρὸς Εὐβοίαν τετραμμένον, Ἀ-
πόλλωνος ἱερόν (templum
Apollinis Liv. 35, 51, 1.), woran sich
dann, wie immer an vielbesuchten
Tempelstätten, ein Wohnort anbaute:
daher πολίχνηον bei Strabo und
Steph. B. — 19. ἅμα ταῦτα, die
Besetzung der genannten drei Orte.
— 20. ἐπὶ τὰ σφ. κιν. ἐκ. κινού-
μενα: „jeder dahin, wo es in seiner
Nähe Unruhe und Gefahr gäbe“.
vgl. zu 1, 1, 5. — 21. κατορθοῦ-
σθαι von Unternehmungen auch 2,
65, 7., von Personen 6, 13, 1. — 22.
ῥαδίως erhält erst seine bestimmte
Beziehung in καταστῆσαι l. 28.
(denn οὐ μενεῖν- τὰ πράγματα
gibt dazu nur die negative Unter-
lage), doch wirkt im Griech. die
enge Verbindung des regierten und
regierenden Verbums oft auf die
Stellung der Adverbia ein: es ist
derselbe Sprachgebrauch, der das
οὐ φημι, οὐκ ἔδω u. dgl. herbeiführt.
— 23. νεωτερίζοιτο habe ich auch

mit den geringeren Hss. für nothwen-
dig gehalten für νεωτερίζοι, das
hier meistens gelesen wird. Th. ge-
braucht überall (an 20 Stellen) νεω-
τερίζειν im transitiven Sinn: dage-
gen 4, 41, 3 und 8, 73. das Passiv,
wie es auch hier gefordert wird. —
τῶν κατὰ τὰς πολιτείας in den Ver-
fassungen der einzelnen Staaten.
— 24. ἐχομένων — ἀποστροφῆς
spricht den bestimmten Zweck der
Besetzung der drei genannten
Punkte in der bekannten Weise
eines ἐπιχειρισμοῦ aus: vgl. 5, 14,
3. 7, 27, 4. Der letzte Theil des-
selben, die διὰ βραχέος (zu 2, 83,
5.) ἀποστροφή („Zuflucht, Rück-
halt“: vgl. 8, 75, 3. Dem 4, 8.) wird
nicht mit dem Schol. auf die τῶν
Ἀθηναίων λησταί, sondern auf die
Büoter zu beziehen sein, da sich aus
den benachbarten Orten der atti-
schen Partei anschliessen wollten:
darauf weist sowohl das voraufge-
hende κατ' τὰς πολιτείας, wie das
folgende οὐ μενεῖν κατὰ χώραν τὰ
πράγματα und die ἀφροσθητές
hin. κατὰ χώραν hier und 8, 86, 3
„in demselben Verhältniss“; sonst
(1, 28, 5. 2, 58, 3. 3, 22, 6. u. s. w.)
örtlich. — 26. χρόνῳ „mit der Zeit“,
dem παραντίκα l. 23. gegenüber.
— 27. προσιέναι, „zu Hülfe kom-
men“, wie 1, 39, 3. 75, 2. —

οὐκ οὔσης ἀθρόας τῆς δυνάμεως, καιαστήσιν αὐτὰ ἐς
 77 τὸ ἐπιτηδεῖον. ἡ μὲν οὖν ἐπιβουλὴ τοιαύτη παρεσκευά-
 ζετο· ὁ δὲ Ἱπποκράτης αὐτὸς μὲν ἐκ τῆς πόλεως δύνάμιν
 ἔχων, ὁπότε καιρὸς εἴη, ἐμελλε στρατεύειν ἐς τοὺς Βοιω-
 τοὺς, τὸν δὲ Δημοσθένην προαπέστειλε ταῖς τεσσαράκοντα
 ναυσὶν ἐς τὴν Ναύπακτον, ὅπως ἐξ ἐκείνων τῶν χωρίων 5
 στρατὸν ξυλλέξας Ἀκαρνάνων τε καὶ τῶν ἄλλων ξυμ-
 μάχων πλεοὶ ἐπὶ τὰς Σίφας ὡς προδοθησομένας· ἡμέρα
 2 δ' αὐτοῖς εἶρητο ἢ ἔδει ἅμα ταῦτα πράσσειν. καὶ ὁ μὲν
 Δημοσθένης ἀφικόμενος, Οἰνιάδας δὲ ὑπὸ τε Ἀκαρνά-
 νων πάντων κατηνγκασμένους καταλαβὼν ἐς τὴν Ἀθη- 10

28. οὐκ ἀθρόας wegen der dreifach
 nöthigen Abwehr. — ἐς τὸ ἐπιτή-
 δεῖον dem ἐπιτηδείως 1, 19. 144, 2.
 entsprechend.

77. Hippokrates und Demosthenes treffen, jener von Athen, dieser von Naupaktus aus, Vorbereitungen zur Ausführung des Planes.

1. τοιαύτη prädicativ zu παρεσκ.: „in dieser Weise“. — 4. προαπέστειλε, „er hatte ihn dorthin entsandt“; wovon das Resultat schon c. 76, 1. in dem ἀφικνεῖται berichtet ist; vgl. zu 2, 2, 2.: daher auch der Artikel ταῖς τ. ν. — 5. ἐκείνα τὰ χωρία, die ätolisch-akarnanische Landschaft, wo Dem. von seinem früheren Feldzuge her (3, 94 ff.) wohl bekannt war; auch 3, 98, 5. heisst es περὶ Ναύπακτον καὶ τὰ χωρία ταῦτα. — 7. ὡς προδοθ. nach den Verbindungen von c. 76, 3. — 8. εἶρητο, wie 1, 129, 2. 135, 3. 3, 52, 2. — ταῦτα, der Einfall in Böotien und der Zug gegen Siphæ. — καὶ ὁ μὲν Δημ. durch die verschiedenen vorbereitenden Unternehmungen des Dem. geht die Zeit bis zum Eintritt des χειμῶν hin (vgl. c. 89, 1.), und dort tritt auch erst die Fortführung des hier mit

καὶ - μὲν beginnenden Berichtes ein, indem die Erzählung auf den Hippokrates übergeht; weder das δὲ nach Οἰνιάδας, noch nach Βρασίδης steht zu dem μὲν in Beziehung. — 9. Οἰνιάδας δέ. δέ, wofür P. τε wünschte, erklärt sich durch den Gegensatz, der zwischen ἀφικόμενος und καταλαβὼν angedeutet werden sollte: nach jenem hätte D. gleich zur Ausführung des verabredeten Planes schreiten können; dadurch aber, dass er in Oeniadae den Umschwung eingetreten fand, wurde er zu den voraufgehenden Operationen in dieser Gegend veranlasst. Das bisherige feindliche Verhältniss dieser Stadt zu Athen ergab sich aus 1, 111, 2. 2, 9, 4. 82, 102, 2. 3, 114, 2. — ὑπὸ τε Ἀκαρνάνων πάντων: die Copula τε steht mit dem καὶ αὐτὸς in Beziehung, so dass der von den Akarnanern erreichte Erfolg im passiven Participium (κατηνγκασμένους) mit dem eigenen des Demosthenes im activen (ἀναστήσας) verbunden ist. ἐπὶ Ἀκαρνάνων πάντων (von allen insgesammt, bis auf Oeniadae: 2, 102, 2.) ähnlich wie 1, 100, 3. ὑπὸ τῶν Θρακῶν ξυμπάντων. — 10. κατηνγκασμ. ἐς τὴν ξυμ. kurz für ἀνάγκη ἐς τ. ξ. προσδέε-
 δεγμένους (5, 28, 3) oder προσπε-

ναίων ξυμμαχίαν καὶ αὐτὸς ἀναστήσας τὸ ξυμμαχικὸν τὸ
 ἐκείνη πᾶν, ἐπὶ Σαλύνθιον καὶ Ἀγραίους στρατεύσας
 πρῶτον καὶ προσποιησάμενος τᾶλλα ἠτοιμάζετο ὡς ἐπὶ
 τὰς Σίφας, ὅταν δέη, ἀπαντησόμενος.

Βρασίδης δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ θέρους 78
 πορευόμενος ἐπιτακσίους καὶ χιλίοις ὀπλίταις ἐς τὰ ἐπὶ
 Θράκης ἐπειδὴ ἐγένετο ἐν Ἡρακλείᾳ τῇ ἐν Τραχίνι, καὶ
 προπέμφσαντος αὐτοῦ ἄγγελον ἐς Φάρσαλον παρὰ τοὺς
 5 ἐπιτηδείους ἀξιούντος διάγειν ἑαυτὸν καὶ τὴν στρατιάν,
 ἦλθον ἐς Μελιτίαν τῆς Ἀχαΐας Πάναιρός τε καὶ Λῶρος
 καὶ Ἱππολοχίδας καὶ Τορούλαος καὶ Σιρόφακος, πρόξενος
 ὢν Χαλκιδέων, τότε δὴ ἐπορεύετο. ἦγον δὲ καὶ ἄλλοι 2
 Θεσσαλῶν αὐτὸν καὶ ἐκ Λαρίσσης Νικονίδας, Περδίκκα
 10 ἐπιτηδεῖος ὢν. τὴν γὰρ Θεσσαλίαν ἄλλως τε οὐκ εὔπορον
 ἦν διέναι ἄνευ ἀγωγῶν καὶ μετὰ ὀπλων γε δὴ, καὶ τοῖς

ποιμένους (2, 30, 1.). — 11. ἀναστήσας zu 2, 68, 1. — 12. Salynthios: vgl. zu 3, 106, 2. — 13. προσποιησάμενος: vgl. zu 2, 30, 1., wo es mit dem Zusatz ἐς τὴν ξυμμαχίαν steht. — 14. ὅταν δέη, zur rechten Zeit der Verabredung gemäss, die aber verfehlt wird. c. 89, 1.

78. Brasidas erlangt auf seinem Marsch nach Thracien durch geschickte Unterhandlung und rasches Vorgehen den ungestörten Durchzug durch Thessalien und erreicht in Dion das makedonische Gebiet.

2. πορευόμενος, (nach Beendigung der παρασκευῆ von c. 70, 1 u. 74, 1.) durch Böotien und Phokis. — ἐπιτακ. καὶ χιλίοις, von denen, wie wir aus c. 80, 5. sehen, 700 Heloten und die übrigen angeworbene Truppen waren. — 3. ἐπειδὴ ἐγένετο mit vorgeordnetem Subject, wie 3, 4, 1. — Heraclea: über die dortige Ansiedlung, die ohne Zweifel schon

mit dem Hinblick auf ein Unternehmen, wie das gegenwärtige, angelegt war, vgl. 3, 92. Curtius gr. G. 2, 381. — 5. τοὺς ἐπιτηδείους, die von der spartanischen Partei; sonst stand Pharsalus, wie die meisten thessalischen Städte, in einem Bundesverhältniss zu Athen: vgl. 2, 22, 3. — ἀξιούντος zu näherer Bestimmung dem προπέμφσαντος untergeordnet: vgl. 1, 31, 1. 2, 93, 2. — 6. Μελιτία (auch Μελιτεία u. Μελιταία geschrieben) auf dem halben Wege zwischen Heraclea und Pharsalus, in dem phthiotischen Achaja. — Panaeros und die andern, die dem Brasidas entgegenkamen, waren von den ἐπιτηδεῖοι in Pharsalus. — 7. πρόξ. Χαλκιδέων, ein Verhältniss, das dem Brasidas bei seinem weiteren Unternehmen gegen Athen sehr förderlich sein konnte, wie die Verbindung des Niconidas mit Perdikkas. — 8. τότε δὴ (zu 1, 49, 7.) ἐπορεύετο: erst unter dem Geleite angesehener Thessalier wagte er in Thessalien einzurücken. — 11. καὶ μετὰ ὀπλων

πᾶσι γε ὁμοίως Ἑλλήσιν ὑποπιπτον καθεστήκει τὴν τῶν πέλας μὴ πείσαντας διέναι, τοῖς τε Ἀθηναίοις αἰεί ποτε 3 τὸ πλήθος τῶν Θεσσαλῶν εὐνοὺν ὑπῆρχεν. ὥστε εἰ μὴ δυναστεία μᾶλλον ἢ ἰσονομία ἐχρῶντο τὸ ἐγχώριον οἱ 15 Θεσσαλοί, οὐκ ἂν ποτε προῆλθεν, ἐπεὶ καὶ τότε πορευομένη αὐτῷ ἀπαντήσαντες ἄλλοι τῶν ταναγία τούτοις βουλομένων ἐπὶ τῷ Ἐνιπέϊ ποταμῷ ἐκόλων καὶ ἀδικεῖν 4 ἔφασαν ἄνευ τοῦ πάντων κοινῷ πορευόμενον. οἱ δὲ ἄγοντες οὔτε ἀκόντων ἔφασαν διάξειν, αἰγνιδίον τε πα- 20 ραγεγόμενον ξένοι ὄντες κομίζειν. ἔλεγε δὲ καὶ αὐτὸς ὁ Βρασίδης τῇ Θεσσαλῶν γῆ καὶ αὐτοῖς φίλος ὢν ἵεναι, καὶ Ἀθηναίοις πολεμίοις οὔσι καὶ οὐκ ἐκείνοις ὄπλα ἐπιφέρειν, Θεσσαλοῖς τε οὐκ εἰδέναι καὶ Λακεδαιμονίοις ἔχθραν οὔσαν ὥστε τῇ ἀλλήλων γῆ μὴ χρῆσθαι, νῦν δὲ ἀκόντων 25 ἐκείνων οὐκ ἂν προελθεῖν (οὐδὲ γὰρ ἂν δύνασθαι), οὐ

γε δὴ im Anschluss an ἄλλως τε „zumal mit Waffen“; γε zur Betonung des ὅπλων, δὴ aber (wie 1, 24, 2, 2, 102, 5. 3, 104, 1. 4, 92, 4.) auf Selbstverständliches hinweisend. — 12. ὑποπιπτον, nicht „verdächtig“, sondern „etwas, wovor sie sich scheuten“; „es galt bei allen Hellenen ohne Ausnahme für misslich, ohne die Erlaubnis dazu erlangt zu haben, durch fremdes Land zu ziehen“. — οἱ πέλας, in der allgemeinen Bedeutung „ein Anderer“, wie 1, 32, 1. — 13. τοῖς τε Ἀθ. der dritte Grund des Bedenkens: 1) durch Thessalien zumal bewaffnet zu ziehen; 2) wegen der allgemeinen hellenischen Ansicht; 3) bei der vorherrschenden Stimmung für Athen. — αἰεί ποτε zu 2, 102, 2. — 14. εἰ μὴ - ἐχρῶντο d. h. hätte der Demos die Herrschaft gehabt, so würde Br. nimmermehr durchgekommen sein. — 15. τὸ ἐγχώριον, ἐγχωρίως Schol. wie 2, 15, 5. τὰ πλείστον ἄξια, 2, 29, 3. τὸ ἀρχαῖον. — 16. καὶ τότε, wo

doch die lacedämonische Partei im Uebergewicht war. — 17. τούτοις, den oben 1. 6 ff. genannten. — 18. βούλεσθαι in politischem Sinn, zu 2, 79, 2. — ἐπὶ τῷ Ἐνιπέϊ π. schon ganz nahe bei Melitia. — 19. ἄνευ zu 1, 91, 5. — τὸ κοινόν zu 1, 89, 3. — 20. ἀκόντων mit Bezug auf das collective κοινόν. — αἰγνιδίον παραγεγ. sc. τὸν Βρασίδαν: sie wollten dadurch dem Verdacht eines verabredeten Planes vorbeugen. — 22. γῆ καὶ αὐτοῖς, weder dem Lande noch den Bewohnern werde er ein Leides thun. — 25. γῆ μὴ χρῆσθαι d. i. μὴ διέναι τὴν γῆν. — νῦν δὲ ἄκ. Nachdem die drei vorausgehenden Infinn. (ἵεναι, οὐκ - ἐπιφέρειν, οὐκ εἰδέναι) durch καὶ und τέ (im dritten Gliede) verbunden, den bisherigen Standpunkt des Br. ausgesprochen haben, wird sein weiteres Vorhaben (νῦν - οὐκ ἂν προελθεῖν) passender durch δέ, das ich aus dem Vat. aufgenommen habe, eingeführt als durch τε der meisten Hss. — 26. οὐκ ἄξιόν zu 1, 102, 4., er

μέντοι ἀξιούν γε εἵργεσθαι. καὶ οἱ μὲν ἀκούσαντες ταῦτα 5 ἀπῆλθον· ὁ δὲ κελυόντων τῶν ἀγωγῶν, πρὶν τι πλέον ξυστῆναι τὸ κωλύσον, ἐχώρει οὐδὲν ἐπισχῶν δρόμῳ. καὶ 30 ταύτῃ μὲν τῇ ἡμέρᾳ, ἣ ἐκ τῆς Μελιτίας ἀφώρμησεν, ἐς Φάρισάλον τε ἐτέλεσε καὶ ἐστρατοπεδεύσατο ἐπὶ τῷ Ἀπιδανῷ ποταμῷ; ἐκεῖθεν δὲ ἐς Φάκιον, καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐς Περαιβίαν. ἀπο δὲ τούτου ἦδη οἱ μὲν τῶν Θεσσαλῶν 6 ἀγωγοὶ πάλιν ἀπῆλθον, οἱ δὲ Περαιβοὶ αὐτόν, ὑπήκοοι 35 ὄντες Θεσσαλῶν, κατέστησαν ἐς Λίον τῆς Περδίκκου ἀρχῆς, ὃ ὑπὸ τῷ Ὀλύμπῳ Μακεδονίας πρὸς Θεσσαλοῦς πόλισμα κεῖται. Τούτῳ τῷ τόπῳ Βρασίδης Θεσσαλίαν 79 φθάσας διέδραμε πρὶν τινα κωλύειν παρασκευάσασθαι, καὶ ἀφίκετο ὡς Περδίκκην καὶ ἐς τὴν Χαλκιδικήν. ἐκ 2 γὰρ τῆς Πελοποννήσου, ὡς τὰ τῶν Ἀθηναίων εὐτύχει, 5 δείσαντες οἱ τε ἐπὶ Θράκης ἀφροστώτες Ἀθηναίων καὶ

hoffe doch, man werde ihm den Durchzug nicht wehren“. — 29. τὸ κωλύσον, qui impedirent: zu 2, 51, 5. — 30. ἀφώρμησεν nur hier im Activ; im Medium 7, 74, 1. 8, 8, 3. — 31. τελεῖν absolut wie 2, 97, 1. — ἐπὶ τῷ Ἀπιδανῷ, der in einiger Entfernung nördlich von Pharsalus vorüberfließt: bis dahin führte also Br. noch an demselben Tage seine Truppen, deren Aufenthalt in Ph. selbst wohl nicht gern gesehen wäre. — 32. Φάκιον πόλισμα Θεσσαλίας. Θουκυδίδης δ'. Steph. Byz. sonst nur von Liv. 32, 13, 9. u. 36, 13, 3. erwähnt. — ἐς Περαιβίαν, die nördlichste zu Thessalien gerechnete Landschaft, im Winkel zwischen den kambunischen Bergen und dem Olympus. Br. vermied offenbar die Strasse über Larissa und durch das Thal des Penäus und hielt die Uebersteigerung der Olympuspässe für sicherer. — 35. κατέστησαν ἐς -, „sie führten sie dorthin“ (vgl. c. 103, 4.), wie an das gesicherte Ziel, sobald Macedonien erreicht war. — 36.

Μακεδονίας, der Genetiv der Landschaft vom Städtenamen abhängig (1, 108, 1. 111, 1. 2, 25, 1.): denn das aus einander gerissene ὁ - πόλισμα vertritt den Namen Λίον. Zu leugnen ist aber nicht, dass ein ἔσχατον oder πρῶτον nach Μακεδονίας für den Sinn wie für die Construction sehr erwünscht wäre: denn auch πρὸς Θεσσ. (gegen — zu, versus. Kr.) würde dadurch eine bestimmtere Beziehung gewinnen, u. das Gelingen von Br.'s schwierigem Unternehmen wäre treffend ausgedrückt.

79. Seine Verbindungen mit dem König Perdikkas und den Städten der Chalkidike, die sich von Athen losgerissen hatten.

4. ὡς τὰ τῶν Ἀθ. εὐτύχει, nach Gefangennahme der Spartaner auf Pylos. — 5. οἱ - ἀφροστώτες Ἀθ., die gleich genannten Chalkidier, die zum Theil schon gleichzeitig mit

Περδικκας ἐξήγαγον τὸν στρατὸν, οἱ μὲν Χαλκιδῆς νομίζοντες ἐπὶ σφᾶς πρῶτον ὀρμήσειν τοὺς Ἀθηναίους (καὶ ἅμα αἱ πλησιόχωροι πόλεις αὐτῶν αἱ οὐκ ἀφεστηκῆναι ξυνεπήγον κρύφα), Περδικκας δὲ πολέμιος μὲν οὐκ ὦν ἐκ τοῦ φανεροῦ, φοβούμενος δὲ καὶ αὐτὸς τὰ παλαιὰ διάφορα τῶν Ἀθηναίων καὶ μάλιστα βουλόμενος Ἀρριβατὸν τὸν Ἀνγκηστῶν βασιλέα παραστήσασθαι. ξυνέβη δὲ αὐτοῖς, ὥστε ἔξον ἐκ τῆς Πελοποννήσου στρατὸν ἐξαγαγεῖν, ἢ τῶν Λακεδαιμονίων ἐν τῷ παρόντι κακοπραγία. Τῶν γὰρ Ἀθηναίων ἐγκειμένων τῇ Πελοποννήσῳ καὶ οὐχ ἥκιστα τῇ ἐκείνων γῆ, ἥλιπον ἀποστρέψαι αὐτοὺς μάλιστα, εἰ ἀντιπαραλυποῖεν πέμψαντες ἐπὶ τοὺς ξυμμάχους αὐτῶν στρατιάν, ἄλλως τε καὶ ἐτοιμῶν ὄντων τρέφειν τε καὶ ἐπὶ ἀποστάσει σφᾶς ἐπικαλουμένων. καὶ ἅμα τῶν Εἰλωτῶν βουλομένοις ἦν ἐπὶ προφάσει ἐκπέ-

Potidaea (1, 58, 2) auf Perdikkas Betrieb abgefallen waren. — 6. ἐξήγαγον zurückweisend, wie c. 77, 1. προαπέστειλε: „sie hatten diese Truppen zum Auszug gebracht“, diese Expedition veranlasst. — 9. ξυνεπήγον. Nach dem vorausgehenden ἐξήγαγον wäre ξυνεξήγον zu erwarten gewesen; doch ist das ἐπάγειν im Sinne von ἐπάγεσθαι (zu 1, 3, 2) und ἐπικαλεῖσθαι c. 80, 1. für die Lage der οὐκ ἀφεστηκότες und ihr heimliches Treiben recht passend. — 10. ἐκ τοῦ φανεροῦ = φανερώς: zu 1, 31, 3. eben so c. 106, 2, 5, 76, 3. — τὰ - διάφορα τῶν Ἀθ. zu 3, 54, 1. — 12. Ἀνγκηστῆς, wie sie 2, 99, 2. unter den selbständigen macedonischen Stämmen aufgeführt sind. — παραστήσασθαι: zu 1, 29, 5. — ξυνέβη prägnant, *opportune vis accidit*; s. v. a. ξυνελάβετο c. 47, 2.

80. Die Gründe, welche die Lakedämonier zur Aussendung des Heeres an die thracische Küste veranlasst

hatten.

2. ἐγκειμένων: das Nähere darüber c. 55.: Πύλου ἐχομένης καὶ Κυθήρων καὶ πανταχόθεν σφᾶς περιστάτους πολέμου ταχέος καὶ ἀπροφυλάκτου. — 3. ἥλιπον ἀποστρέψαι: vgl. zu 2, 80, 1. — 4. ἀντιπαραλυπεῖν, ihrerseits, zur Vergeltung Schaden zufügen: das Compositum nur hier, wie denn überhaupt 40 Compp. mit ἀντι - in entsprechender Bedeutung bei Th. als ἀπαξ εἰρημένα vorkommen. Offenbar ist die Verbindung ihm noch nicht zu einer organischen geworden, der Sprachgebrauch aber besonders geläufig gewesen. S. d. krit. Bem. — 5. ἐτοιμῶν ὄντων, τῶν ξυμμάχων. — 6. ἐπὶ ἀποστάσει, zum Zwecke der Losreissung: wie 3, 2, 3. — 7. τῶν Εἰλωτῶν partit. Genetiv mit ἐκπέμψαι zu verbinden; von sachlichen Verhältnissen auch 1, 30, 2. 143, 1., persönlich wie hier bei Xen. H. Gr. 2, 3, 14. τῶν φρουρῶν τούτου ξυμπεμποντος αὐτοῖς. — βουλομένοις

ψαι, μὴ τι πρὸς τὰ παρόντα τῆς Πύλου ἐχομένης νεωτερίσωσιν· ἐπεὶ καὶ τόδε ἐπραξαν, φοβούμενοι αὐτῶν τὴν σκαιότητα καὶ τὸ πλῆθος (ἀεὶ γὰρ τὰ πολλὰ Λακεδαιμονίοις πρὸς τοὺς Εἰλωτας τῆς φυλακῆς πέρι μάλιστα καθεστήκει)· προεῖπον αὐτῶν ὅσοι ἀξιοῦσιν ἐν τοῖς πολεμίοις γεγενῆσθαι σφίσι βέλτεροι, κρίνεσθαι, ὡς ἐλευθερώσοντες, πείραν ποιούμενοι καὶ ἡγούμενοι τούτους σφίσι βέλτεροι ὑπὸ φρονήματος, οἵπερ καὶ ἡξίωσαν πρῶτος ἕκαστος

ἦν zu 2, 3, 2. — ἐπὶ προφάσει 1, 141, 1. 3, 75, 4. — 8. πρὸς τὰ παρόντα zu 2, 22, 1. — 9. ἐπεὶ καὶ τόδε ἐπραξαν: Berufung auf ein besonders auffallendes Beispiel derselben Handlungsweise, um dadurch das vorliegende natürlich erscheinen zu lassen: „hatten sie doch sogar das folgende (Verfahren) nicht gescheut“. ἐπεὶ ähnlich wie 1, 12, 1. 3, 82, 1. Ehe aber die Erklärung des τόδε folgt in προεῖπον αὐτῶν κτέ. (wie gewöhnlich nach τόδε ohne Uebergangspartikel), wird noch durch das zwischengeschobene ἀεὶ γὰρ — καθεστήκει („denn überall waren bei den Lakedd. die meisten Anordnungen mit Rücksicht auf die gegen die Heloten zu beobachtende Vorsicht getroffen“) auf das constante Verhältniss des äussersten Misstrauens von Seiten der Lakedd. gegen die Heloten hingewiesen. Man fühlt der Darstellung an, dass sie zwischen dem Abscheu vor der Greuelthat und der Entschuldigung durch das schwierige Verhältniss die Mitte zu halten sucht. — τὴν σκαιότητα: das Wort, das Soph. Antig. 1028., Herod. 7, 9., Plat. Rep. 3. p. 411 e. gebrauchen, wie das Adj. σκαίος in gleichem Sinn bei Soph. Aj. 1225. Aristoph. Vespp. 1183. Demosth. 18, 120. vorkommt, bezeichnet vortrefflich die unbedachtame Weise der geknechteten Heloten, bei jedem Schimmer von Hoffnung dreinzuschlagen, ohne die Mittel und Folgen zu bedenken (wie

wir in unsren Zeiten Aehnliches bei den Aufständen schwarzer Sklaven erlebt haben): es wird daher mit ἀπαίδευτος (Arist.), ἀναίσθητος (Dem.), ἀγνωμοσύνη (Plat.) verbunden, und lateinisch durch *stoliditas*, *importunitas* richtig bezeichnet. Nur die Unkenntniss späterer Abschreiber hat dafür νεότητα eingedrängt. S. d. krit. Bem. — 12. ἐν τοῖς πολεμίοις halte ich mit Kr. fürs Neutrum „im Kriegswesen“ (nicht mit P. fürs Masc. in *hostibus* i. e. *contra hostes*), wie auch 1, 18, 3. 4, 126, 2 und 6, 80, 1. τὰ πολέμια gebraucht ist. — 13. γεγενῆσθαι ἀριστοί, „wer da glaube sich am meisten um sie, die Lakedd., verdient gemacht zu haben“. — 13. κρίνεσθαι von προεῖπον abhängig: „die sollten sich zur Auswahl stellen“. Kr. Diod. 12, 67. bezeichnet dasselbe durch: ἐκήρυξαν ἀπογράφεσθαι. — ὡς ἐλευθερώσοντες schliesst sich grammatisch an προεῖπον an, während man zu κρίνεσθαι hätte ἐλευθερωσομένους erwarten sollen. — 14. πείραν ποιούμι. steht dazu im Gegensatz, der deutlicher durch ein ἔργον δὲ ausgedrückt wäre. — 15. ὑπὸ φρονήματος von der vermittelnden Ursache wie 1, 49, 3. — οἵπερ καὶ hat durch den ausdrücklichen Hinweis auf das starke Selbstvertrauen causale Wirkung. (Mit Unrecht nimmt Froberger Philol. 19, 609. hier ein Uebergreifen des ἄν aus dem Hauptsatze an.) — ἕκαστος zum pluralen

4 ἔλευθεροῦσθαι, μάλιστα ἂν καὶ ἐπιθέσθαι. καὶ προκρί-
ναντες ἐς δισχιλίους οἱ μὲν ἐστεφανώσαντό τε καὶ τὰ
ἱερά περιήλθον ὡς ἡλευθερωμένοι, οἱ δὲ οὐ πολλῶ ὕστε-
ρον ἠφάνισάν τε αὐτοὺς καὶ οὐδεὶς ἤσθετο ὅτῳ τρόπῳ
5 ἕκαστος διεφθάρη. καὶ τότε προθύμως τῷ Βρασίδῃ αὐ- 20
τῶν ξυνέπεμψαν ἐπτακοσίους ὀπίλιτας, τοὺς δ' ἄλλους
ἐκ τῆς Πελοποννήσου μισθῶ πείσας ἐξήγαγεν. αὐτὸν
δὲ Βρασίδαν βουλόμενον μάλιστα Λακεδαιμόνιοι ἀπέ-
81 στείλαν, προθυμῆθησαν δὲ καὶ οἱ Χαλκιδῆς, ἄνδρα ἔν
τε τῇ Σπάρτῃ δοκοῦντα δραστήριον εἶναι ἐς τὰ πάντα
καὶ ἐπειδὴ ἐξῆλθε, πλείστον ἄξιον Λακεδαιμονίοις γενό-
2 μενον. τό τε γὰρ παραντίκα ἐάντων παρασχῶν δίκαιον
καὶ μέτριον ἐς τὰς πόλεις ἀπέστησε τὰ πολλὰ, τὰ δὲ προ- 5
δοσίᾳ εἶλε τῶν χωρίων, ὥστε τοῖς Λακεδαιμονίοις γίγνε-

Subject wie 1, 141, . γδ, 38, 6. —
16. προκρίναντες - οἱ μὲν - οἱ δὲ -,
dieselbe Anakoluthe wie die 3, 34,
3. bemerkte, so dass das Subject
des vorausgeschickten Particips erst
im zweiten Satzgliede (in οἱ δὲ)
wieder aufgenommen wird. — 19.
καὶ οὐδεὶς - διεφθάρη. Diod. S.
12, 68 erzählt: προσέειπεν τοῖς
χρηστέσις ἀποκτεῖναι κατ' οἶκον
ἐκάστου, schwerlich mehr als eine
Vermuthung. — 20. καὶ τό τε weist
offenbar darauf hin, dass der hier
erzählte Vorgang einer früheren
Zeit angehört: welcher, lässt sich
nicht bestimmen. — αὐτῶν, τῶν
Εἰλωτων. — 22. μισθῶ πείσας wie
1, 31, 1. 2, 96, 2. Br. rechnet dabei
auf die Chalkidier, ἐτόίμους ὄντας
τρέφειν l. 5. — αὐτὸν δὲ. Mit
diesen Worten beginnt so entschieden
eine neue selbständige Bemerkung,
dass ich δὲ st. τε zu schreiben
für nothwendig gehalten habe. Eine
Anknüpfung des τε an das folgende
Satzglied ist noch weniger zulässig.
— αὐτὸν - βουλόμενον μάλιστα,
„besonders weil er selbst für das
Unternehmen war, aber auch die
Chalkidier verlangten es eifrig“.

81. Brasidas gewinnt durch
seine Gerechtigkeit und Bil-
ligkeit damals und für spä-
tere Zeit der spartanischen
Sache eine günstige Mei-
nung.

1. Προθυμῆθησαν sc. ἀποστα-
λῆναι αὐτόν, woran sich die folgende
Apposition anschliesst: eben so wird
προθυμῆσθαι 7, 70, 8 u. 86, 3.
construirt. Jene Ergänzung ist
aber nur mit Leichtigkeit zu ver-
stehen, wenn der Schluss des 80.
Cap. eng mit dem Anfang des 81.
verbunden wird. — 2. δραστήριος,
„energisch“; ausser hier nur noch
2, 63, 3. — 3. καὶ ἐπειδὴ ἐξῆλθε
dem ἐν τῇ Σπάρτῃ gegenüber: be-
sonders auf seinen auswärtigen Un-
ternehmungen. — πλείστον ἄξιον
γεν. dieselbe Bezeichnung wie von
Pericles 2, 65, 4. — 4. τό τε γὰρ παρ.
κτέ. dient nur zur Begründung des
letzten Theiles des Urtheils (ἐπειδὴ
ἐξῆλθε - γενόμενον). — 5. τὰ πολλὰ
gehört schon zu τῶν χωρίων. —
προδοσίᾳ im Sinne der freiwilligen
Uebergabe durch geheime Einver-

σθαι ξυμβαίνειν τε βουλομένοις, ὅπερ ἐποίησαν, ἀντα-
πόδοσιν καὶ ἀποδοχὴν χωρίων, καὶ τοῦ πολέμου ἀπὸ τῆς
Πελοποννήσου λώφησιν· ἐς τε τὸν χρόνον ὕστερον μετὰ
10 τὰ ἐκ Σικελίας πόλεμον ἢ τότε Βρασίδου ἀρετῆ καὶ ξύν-
εσις, τῶν μὲν πείρα αἰσθημένων, τῶν δὲ ἀκοῆ νομισάν-
των, μάλιστα ἐπιθυμίαν ἐνεποιεῖ τοῖς Ἀθηναίων ξυμ-
μάχοις ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους. πρῶτος γὰρ ἐξελθὼν 3
καὶ δόξας εἶναι κατὰ πάντα ἀγαθὸς ἐλπίδα ἐγκατέλιπε
15 βέβαιον ὡς καὶ οἱ ἄλλοι τοιοῦτοί εἰσιν.

ständnisse. — 7. ξυμβαίνειν = ξύμ-
βασιν ποιῆσθαι, wie 1, 98, 3. 2,
70, 4. — ὅπερ ἐποίησαν, „was sie
wirklich thaten“; nämlich 2 Jahre
später: 5, 17, 2. ποιοῦνται τὴν ξύμ-
βασιν. (Kr. schlägt ἐπόθησαν vor:
aber ποιεῖν steht prägnant von der
Ausführung eines Vorhabens, wie
in der Wendung: ὡς ἐδοξεν αὐτοῖς,
καὶ ἐποίησαν 7, 60, 3. 8, 1, 4., und
ὅπερ weist auf die Uebereinstim-
mung der Thatsache mit dem Wun-
sche hin). — ἀνταπόδοσιν καὶ
ἀποδοχὴν (beide Substantiva sel-
ten, von den entsprechenden Ver-
ben) τῶν χωρ. wie das im Vertrage
5, 18. bestimmt wurde. — 8. καὶ τοῦ
πολέμου einmal dem ξυμβ. τε βουλ.
gegenüber, andrerseits subjectiver
Genetiv zu λώφησιν, nach der
Structur des Verbum λωφᾶν 2, 69,
4. 7, 77, 3. Die Bedeutung des
Nachlassens des Krieges ist so
nahe mit der des Ablassens und
Zurückweichens verwandt, dass
nach dieser ἀπὸ τῆς Πελοπ. gesagt
ist. — 9. ἐς τε τὸν χρ. ὕστ. dem τό
τε παραντίκα (l. 4.) entgegen. —
10. τὰ ἐκ Σ. vgl. 3, 102, 3. —
ἀρετῆ, nicht Tapferkeit, sondern
die humane, wohlwollende Gesin-
nung: vgl. Einl. p. LXII. — τότε
während der jetzigen thrakischen
Expedition. — 11. τῶν μὲν, die
Chalkidier an der thrak. Küste, τῶν

δὲ, die Hellenen an der ionischen
Küste und auf den Inseln: es sind
die Theile der gleich genannten
Ἀθηναίων ξύμμαχοι. — ἀκοῆ νο-
μίζειν, auf den Bericht Anderer
daran glauben, wozu ἀρετῆ καὶ ξύν-
εσιν zu verstehen ist (wie θεοῦς
νομίζειν Kr.). — 13. ἐς τοὺς Λα-
κεδ. zu ἐπιθυμίαν, ähnlich wie 3,
14, 1. τὰς τῶν Ἑλλήνων ἐς
ὑμᾶς ἐλπίδας. — πρῶτος (sc.
τῶν Λακεδαιμονίων) mit ἐγκατέ-
λιπε zu verbinden: „er war der
erste Lakedämonier, der auf einem
Zuge ausser Landes und dadurch
dass er sich in jeder Hinsicht den
Ruf eines Ehrenmannes erwarb, da
wo er gewesen war (ἐγκατέλ.), die
feste Hoffnung zurückliess, die An-
deren würden sich eben so verhal-
ten.“ (Die Beschränkung des πρῶ-
τος durch „in diesem Kriege“, wel-
che Kr. und B. annehmen, scheint
mir nicht begründet. Th. denkt
wohl besonders an den Gegensatz
zu dem Verhalten des Pausanias,
διόπερ καὶ πρὸς τοὺς Ἀθηναίους
οὐχ ἤμισια ἢ ξύμμαχα μετέστη
1, 130, 2., wovon hier in einem ge-
wissen Grade das Gegenstück auf-
gestellt wird.) — 15. ὡς - τοιοῦτοί
εἰσιν: das Präsens nach ἐλπίδα,
weil in den vorhandenen Eigen-
schaften die Gewähr für ihre zu er-
wartenden Wirkungen liegt.

- 82 Τότε δ' οὖν ἀφικόμενον αὐτοῦ ἐς τὰ ἐπὶ Θοράκης οἱ Ἀθηναῖοι πυθόμενοι τὸν τε Περδικκᾶν πολέμιον ποιοῦνται νομίσαντες αἴτιον εἶναι τῆς παρόδου, καὶ τῶν ταύτῃ ξυμμάχων φυλακὴν πλέονα κατεστήσαντο.
- 83 Περδικκᾶς δὲ Βρασίδαν καὶ τὴν στρατιάν εὐθύς λαβὼν μετὰ τῆς ἑαυτοῦ δυνάμεως στρατεύει ἐπὶ Ἀρριβαίων τὸν Βρομεροῦ, Ἀνγκησιῶν Μακεδόνων βασιλέα, ὄμορον ὄντα, διαφορᾶς τε αὐτῷ οὔσης καὶ βουλόμενος 2 καταστρέψασθαι. ἐπεὶ δὲ ἐγένετο τῷ στρατῷ μετὰ τοῦ Βρασίδου ἐπὶ τῇ ἐσβολῇ τῆς Ἀύγκου, Βρασίδης λόγοις ἔφη βούλεσθαι πρῶτον ἐλθὼν πρὸ πολέμου Ἀρριβαίων 3 ξύμμαχον Λακεδαιμονίων, ἣν δύνηται, ποιῆσαι. καὶ γὰρ τι καὶ Ἀρριβαίως ἐπεκηρυκτέο, ἐτοῖμος ὢν Βρασίδα μὲσω δικαστῆ ἐπιτρέπειν· καὶ οἱ Χαλκιδέων πρέσβεις 10 ξυμπαρόντες ἐδίδασκον αὐτὸν μὴ ὑπεξελεῖν τῷ Περδικκᾶ τὰ δεινὰ, ἵνα προθυμότερω ἔχοιεν καὶ ἐς τὰ ἑαυτῶν

82. Die Athener treffen Massregeln zur Abwehr seines Unternehmens.

1. τότε δ' οὖν kehrt nach der Parenthese (vgl. zu 1, 3, 4.) in den Zusammenhang der Erzählung zurück. — 2. πυθόμενοι ohne ausgesprochenes Object, wie *αἰσθόμενοι* zu 1, 95, 7. — *πολέμιον ποιεῖσθαι* als Gegensatz zu *φίλον* (1, 28, 3.), *ξύμμαχον* (2, 29, 4.) *ποιεῖσθαι*, „als Feind ansehen“. — 3. *πάροδος*, an der Küste hin, wie auch bei der Anlage von Heraklea (3, 92, 4.) der Zug nach Thracien genannt war. — 4. *φυλακὴν πλέονα*, nicht durch eine grössere Truppenzahl, sondern durch geschärfte Beaufsichtigung.

83. Perdikkas macht einen vergeblichen Versuch die Hilfe des Brasidas gegen den Lynkesterkönig Arrhibaeos zu benutzen.

2. λαβὼν im Verhältniss zu dem

selbständigen Bundesgenossen ungewöhnlich: vgl. 4, 28, 4. — Ἀρριβ. vgl. c. 79, 2. — 4. ὄμορον, nordwestlich von dem makedonischen Stammlande Emathia. — 6. ἐπὶ τῇ ἐσβολῇ, die c. 127, 2. näher bezeichnet wird *μεταξὺ δυοῖν λόφου* *στενῆ* zwischen den Ausläufen der Bora u. Bermios Gebirge. — ἡ Ἀύγκος hier und 124, 1., 129, 2. u. 131, 1. kürzere Bezeichnung der Landschaft Lynkestis. — *λόγοις* zu *ξύμμαχον ποιῆσαι*, durch Unterhandlungen. — 7. *ἐλθὼν*, wie oft, vermittelnde Einleitung der Haupthandlung: vgl. zu 1, 67, 1. — 8. *καὶ τι καὶ* einen die Sache fördernden Umstand einführend (*accedit quod*): vgl. 1, 107, 6. 2, 93, 4. 4, 5, 1. — 9. *ἐπεκηρυκτέο*, „er versuchte Unterhandlungen anzuknüpfen“, mit Perdikkas nämlich. — 10. *μὲσω* s. v. a. *κοινῶ* (3, 53, 2), als einem unparteiischen Richter; *ἐπιτρέπειν*, vgl. 1, 28, 2. — 11. *ξυμπαρόντες*, zugleich mit den Unterhändlern des Arrhibäus. — *διδάσκων* mit dem Inf. „rathen“,

- χρησθᾶι. ἅμα δέ τι καὶ εἰρήκεσαν τοιοῦτον οἱ παρὰ τοῦ 4 Περδικκου ἐν τῇ Λακεδαίμονι, ὡς πολλὰ αὐτοῖς τῶν περὶ 15 αὐτὸν χωρίων ξύμμαχα ποιήσοι, ὥστε ἐκ τοῦ τοιούτου κοινῇ μᾶλλον ὁ Βρασίδης τὰ τοῦ Ἀρριβαίου ἡξίου πρᾶσσειν. Περδικκᾶς δὲ οὔτε δικαστὴν ἔφη Βρασίδαν τῶν 5 σφαιτέρων διαφορῶν ἀγαγεῖν, μᾶλλον δὲ καθαιρέτην ὢν ἂν αὐτὸς ἀποφαίνη πολέμιον, ἀδικήσειν τε εἰ αὐτοῦ τρέ- 20 φοντος τὸ ἡμισυ τοῦ στρατοῦ ξυνέσται Ἀρριβαίω. ὁ δὲ 6 ἄκοντος καὶ ἐκ διαφορᾶς ξυγγίγνεται, καὶ πεισθεὶς τοῖς λόγοις ἀπήγαγε τὴν στρατιάν πρὶν ἐσβαλεῖν ἐς τὴν χῶ- ραν. Περδικκᾶς δὲ μετὰ τοῦτο τρίτον μέρος ἂνθ' ἡμί- σεος τῆς τροφῆς ἐδίδου νομίζων ἀδικεῖσθαι.

Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ θέρει εὐθύς ὁ Βρασίδης ἔχον καὶ 84 Χαλκιδέας ἐπὶ Ἀκανθον τὴν Ἀνδρίων ἀποικίαν * ὀλίγον πρὸ τρυγῆτου ἐστράτευσεν. οἱ δὲ περὶ τοῦ δέχεσθαι αὐ- 2

wie 7, 18, 1, vgl. 2, 93, 1. *μὴ ὑπεξελεῖν* — *τὰ δεινὰ*, „ihn nicht von dem Gegenstande seiner Furcht zu befreien“, vgl. zu *τὰ δεινὰ* 3, 40, 7. 4, 10, 1. 6, 77, 2. 91, 6. — 13. *τι τοιοῦτον*, „in demselben Sinne“, nicht feindlich gegen Arrh. vorzugehen. — 14. *τῶν περὶ αὐτὸν χωρίων* i. e. *τῶν ὁμόρων*. — 15. *ὥστε ἐκ τοῦ τοιούτου κτ.* Wiederaufnahme des obigen: *λόγοις ἔφη* — *ποιῆσαι*. *τὸ τοιοῦτον* umfasst die beiden angegebenen Gründe: „unter solchen Umständen“. *κοινῇ* aber steht im Sinne des *μὲσω δικαστῆς*: „auf unparteiische Weise“, ohne von vorn herein Partei (für Perd.) ergriffen zu haben. Auch *ἡξίου* bezeichnet diesen Anspruch auf eine selbständige Haltung von Seiten des Bras. — 17. *οὔτε* dem positiven *τέ* (1. 19.) gegenüber: *μᾶλλον δὲ* — *πολέμιον* ist parenthetisch eingeschoben, nur um den *δικαστὴν* so entschieden wie möglich abzulehnen: es spricht sich darin wie in dem *ἀγαγεῖν* (mit Bezug auf das *ἐξήγαγον* c. 79, 2.) der halbbarbarische

Dünkel des Makedoniers aus. — 18. *καθαιρέτην* bei Attikern nur hier und dann erst wieder von Dio C. gebraucht, in dem Sinne des *καθαιρέειν* von 1, 4, 1. 16, 1. 3, 13, 7. 4, 85, 2. — 20. *τὸ ἡμισυ*: die andere Hälfte der Kosten würden also nach c. 80, 1. die Chalkidier getragen haben. — *ξυνεῖναι*, wie das folgende *ξυγγίγνεσθαι*, „in Unterhandlungen treten“. — 21. *ἄκοντος*, sc. *τοῦ Περδικκα*, und so auch *ἐκ διαφορᾶς*, *πρὸς αὐτόν*: „nachdem er sich mit ihm veruneinigt“. — *τοῖς λόγοις*, *τοῦ Ἀρριβαίου* sc.

84. Brasidas rückt vor Akanthus und verlangt nur für sich allein Einlass.

1. *εὐθύς*, *μετὰ τὰ ἐκ τῆς Ἀύγκου*. — καὶ X. zu seinen eigenen Truppen. — Akanthus nahe dem Isthmus der Athos-Akte: *πλησίον τῆς τοῦ Ξέρξου διώρυγος*. Strab. 7 epit. fr. 31. 33. — 3. *πρὸ τρυγῆτου*, nur hier als Zeitbestimmung, welche für die thrakische Küste gegen Ende

τὸν κατ' ἀλλήλους ἐστασίαζον, οἱ τε μετὰ τῶν Χαλκιδέων ξυνεπάγοντες καὶ ὁ δῆμος. ὁμοῦς δὲ διὰ τοῦ καρ-
 5 ποῦ τὸ δέος ἐτι ἔξω ὄντος πεισθῆν τὸ πλῆθος ὑπὸ τοῦ Βρασίδου δέξασθαι τε αὐτὸν μόνον καὶ ἀκούσαντας βουλευσασθαι, δέχεται· καὶ καταστάς ἐπὶ τὸ πλῆθος (ἦν δὲ οὐδὲ ἀδύνατος, ὡς Λακεδαιμόνιος, εἰπεῖν) ἔλεγε τοιάδε.

85 „Ἡ μὲν ἐκπεμφίς μου καὶ τῆς στρατιᾶς ὑπὸ Λακεδαιμονίων, ᾧ Ἀκάνθιοι, γεγένηται τὴν αἰτίαν ἐπαληθεύουσα ἦν ἀρχόμενοι τοῦ πολέμου προείπομεν, Ἀθη-
 2 ναίοις ἐλευθεροῦντες τὴν Ἑλλάδα πολεμήσειν· εἰ δὲ χρόνῳ ἐπῆλθομεν, σφαλέντες τῆς ἀπὸ τοῦ ἐκεῖ πολέμου 5 δόξης, ἢ διὰ τάχους αὐτοὶ ἄνευ τοῦ ὑμετέρου κινδύνου

des August anzusetzen ist. — 4. οἱ - ξυνεπάγοντες, part. praes. wie 2, 2, 4., die oligarchische Partei. — 5. τοῦ καρποῦ, Object zu δέος wie c. 88, 1. ὁ καρπός (über den Sing. zu 3, 15, 2.) hier wohl besonders die Trauben. — 7. ἀκούσαντας βουλευσ. der Acc. des prædicat. Partic. (wofür nur geringe Hss. ἀκούσαντες haben) im Anschluss an das Subject πεισθῆν τὸ πλῆθος ist zwar sehr ungewöhnlich, doch, wie ich glaube, theils durch die selbständige Bedeutsamkeit des Infinitivs (vgl. zu 1, 12, 1.), theils dadurch gerechtfertigt, dass bei dem ἀκ. βουλευσασθαι genau genommen die gesammte Bürgerschaft von beiden Parteien zu verstehen ist. — 8. καταστάς ἐπὶ τὸ πλ. wie c. 97, 2. ἐπὶ τοὺς Ἀθην. u. 1, 90, 5. ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ κοινόν. — 9. ὡς Λακεδ. „für einen Lakedämonier“; das maassgebende ὡς wie 3, 113, 6. 6, 20, 2. Unsere Stelle ist nachgebildet von Dion. H. H. R. 10, 31. vom L. Icilius: ὡς Ῥωμαῖος, εἰπεῖν οὐκ ἀδύνατος.

REDE DES BRASIDAS AN DIE AKANTHIER c. 85—87.

85. „Unsere Absicht, euch Freiheit von der athenischen Herrschaft zu bringen, sollte bei euch nicht auf Misstrauen stossen. Ihr braucht weder das Uebergewicht der athenischen Macht zu fürchten;“

1. ἢ ἐκπ. — ὑπὸ Λακ. γεγένηται = οἱ Λακεδαιμόνιοι τὴν ἐκπ. ποιήθηται. Ausdruck und Wendung wie 1, 73, 1. — 2. τὴν αἰτίαν ist mit dem folgenden τοῦ πολέμου zu verbinden, das zugleich mit ἀρχόμενοι in Beziehung steht. ἐπαληθεύειν, wie 8, 52, „durch die That bewahrheiten“: „unsere Sendung gibt den Beweis von der Wahrheit des Grundes, den wir gleich im Anfang für den Krieg ausgesprochen haben: dass wir ihn mit den Athenern zur Befreiung von Hellas führen wollten“. vgl. 2, 8, 4. — 4. εἰ - ἐπῆλθομεν, den wirklichen Fall in hypothetischer Form einführend: zu 1, 33, 2. — 5. τῆς ἀπὸ τοῦ ἐκεῖ πολ. δόξης: „in der Ansicht, die wir von dem dortigen Kriege her uns (über den Gang des Ganzen) gebildet hatten“. Doch bleibt das ἀπὸ immer befremdlich. — 6. αὐ-

ἠλπίσαμεν Ἀθηναίους καθαιρήσειν, μηδεὶς μεμφθῆ·
 νῦν γάρ, ὅτε παρέσχεν, ἀφιγμένοι καὶ μετὰ νυμῶν πει-
 3 ρασόμεθα κατεργάζεσθαι αὐτούς. θαυμάζω δὲ τῆ τε ἀπο-
 10 κλήσει μου τῶν πυλῶν καὶ εἰ μὴ ἀσμένοις ὑμῖν ἀφίγμαι.
 ἡμεῖς μὲν γάρ οἱ Λακεδαιμόνιοι οἰόμενοι τε παρὰ ξυμ-
 4 μάχους καὶ πρὶν ἔργῳ ἀφικέσθαι τῆ γοῦν γνώμῃ ἤξειν
 καὶ βουλομένοις ἔσεσθαι, κίνδυνον τοςόνδε ἀνεροί-
 ψαμεν διὰ τῆς ἀλλοτριᾶς πολλῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἰόντες
 15 καὶ πᾶν τὸ πρόθυμον παρεχόμενοι· ὑμεῖς δὲ εἴ τι ἄλλο 5
 ἐν νῶ ἔχετε ἢ εἰ ἐναντιώσεσθε τῆ τε ὑμετέρῃ αὐτῶν ἐλευ-
 θερίᾳ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, δεινὸν ἂν εἴη. καὶ γάρ 6
 οὐ μόνον ὅτι αὐτοὶ ἀνθίστασθε, ἀλλὰ καὶ οἷς ἂν ἐπίω,
 ἤσόν τις ἐμοὶ πρόσεισι, δυσχερὲς ποιούμενοι εἰ ἐπὶ οὖς

τοί = μόνου 2, 15, 1. 4, 49. — 7. μεμφθῆ: im Th. sonst nur Aor. 1. Med. μέμψασθαι (1, 143, 3. 2, 60, 1. 69, 4. 3, 37, 4. 61, 1. 8, 109, 1.). μεμφθῆναι hat Herod. 1, 77, 4, 180, 7, 146. — 8. παρέσχεν impers. zu 1, 120, 3. — καὶ μετὰ ὑμῶν gegenüber dem ἄνευ τ. ὑμ. κινδύνου. — 9. κατεργάζεσθαι s. v. a. καθαιρῆν auch 6, 11, 1. 86, 3. — τῆ ἀποκλήσει μου τῶν πυλῶν s. v. a. ὅτι ἐμὲ τῶν πυλῶν ἀπεκλήσατε (vgl. 8, 109, 4.) od. ἀπεκλήσασθε (6, 101, 4.); der Dativ bei θαυμάζειν auch 7, 63, 3; vgl. zu 3, 97, 2. — 11. τὲ nach οἰόμενοι gehört dem Sinne nach erst zu dem folgenden Infin. παρὰ ξυμμάχους ἤξειν, womit καὶ βουλ. ἔσεσθαι in Verbindung tritt (ähnliche Versetzung der Copula 1, 77, 6. 4, 28, 4.): das Ganze möglichst zusammengedrängt: „da wir meinten, wir kämen zu euch so, dass ihr, auch ehe wir wirklich eingetroffen, in eurer Gesinnung doch schon unsere Bundesgenossen wäret, und dies (unser Erscheinen) euch willkommen sein werde.“ καὶ πρὶν — γνώμῃ nur Bestimmung zu ξυμμάχους, zu βουλ. ἔσεσθαι ist τὸ ἡμᾶς ἡγεῖν als Subj. zu denken.

— 13. κίνδυνον (das in den Hss. auch hier eingeschobene τε ist auf keine Weise zu erklären) ἀναρριπτεῖν auch c. 95, 2 u. 6, 13. und ἀναρριπτ. absolut 5, 103, 1. — 15. τὸ πρόθυμον = ἡ προθυμία wie 2, 64, 6. 3, 82, 8. 6, 69, 3. — εἴ τι ἄλλο - ἔχετε d. i. εἰ μὴ τῆ γνώμῃ ξυμμαχοῖ ἔστε ἡμῶν. — 16. τῆ ὑμ. αὐτ. ἔλευσθ. καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλ. ohne ein zweites τῆ wie 1, 36, 3. τὸ ἡμέτερον καὶ τῶν Κορινθίων (ραντικόν). — 17. δεινὸν ἂν εἴη: der Nachsatz lässt in der Form des Zweifels der besseren Hoffnung mehr Raum, als die schärferen Vordersätze εἰ ἔχετε, ἐναντιώσεσθε erwarten liessen: vgl. zu 3, 46, 2. — 18. οὐ μόνον ὅτι - elliptischer Ausdruck, dem deutschen Sprachgebrauch entsprechend: „nicht nur (od. nicht genug), dass ihr —“. Eben so Plat. Symp. 179. b. Xen. Memm. 2, 9, 8. — 19. τις nach οἷς ἂν ἐπίω, in collectiver Bedeutung („wohl mancher“), die auch den Plural ποιούμενοι nach sich zieht: vgl. 1, 42, 1. — δυσχερὲς ποιῆσθαι = δυσχεραίνειν, „bedenklich finden“. (Es verdient Beachtung, dass weder dies Verbum noch das Adjectiv

πρῶτον ἤλθον ὑμᾶς, καὶ πόλιν ἀξιοχρεῶν παρεχομένους 20
καὶ ξύνεσιν δοκοῦντας ἔχειν, μὴ ἐδέξασθε· καὶ τὴν αἰ-
τίαν οὐχ ἔξω πιστὴν ἀποδεικνύναι, ἀλλ' ἢ ἄδικον τὴν
ἐλευθερίαν ἐπιφέρειν ἢ ἀσθενῆς καὶ ἀδύνατος τιμωρη-
7 σαι τὰ πρὸς Ἀθηναίους, ἣν ἐπίωσιν, ἀφίχθαι. καίτοι
στρατιᾷ γε τῆδ' ἦν νῦν ἐγὼ ἔχω ἐπὶ Νισαίαν ἐμοῦ βοη- 25
θήσαντος οὐκ ἠθέλησαν Ἀθηναῖοι πλέονες ὄντες προσ-
μίξαι, ὥστε οὐκ εἰκὸς νηίτη γε αὐτοὺς τῷ ἐν Νισαίᾳ
στρατιῷ ἴσον πλῆθος ἐφ' ὑμᾶς ἀποστείλαι.

86 „Αὐτός τε οὐκ ἐπὶ κακῷ, ἐπ' ἐλευθερώσει δὲ τῶν

δυσχερῆς, die beide bei Sophocles, Euripides, Xenophon u. Plato öfter im Gebrauch sind, sich bei Th. ausser an u. St. nicht finden.) — 20. ὑμᾶς: das Personalpronomen, das wir im Hauptsatz erwarten, gewinnt durch die Nachstellung im Relativsatz verstärkten Nachdruck. — *παρέχονται* zu c. 64, 1. — 21. καὶ τὴν αἰτ. — ἀλλ' ἢ κτέ: „und (dafür) werde ich zur Erklärung (*πιστήν*) keinen andern Grund (so ist das *οὐκ* — ἀλλ' ἢ zusammenzufassen) anzuführen haben, als dass die Freiheit, die ich bringe, nicht eine gerechte und wahre sei (das ist die Wirkung des prädicativen *ἄδικον*), oder dass ich nicht mit genügender Macht, um einen Angriff der Athenen abzuwehren, gekommen bin.“ Die an τὴν αἰτ. οὐχ ἔξω πιστ. ἀποδ. grammatisch sich anschließenden Infinitive (*ἐπιφέρειν*, *ἀφίχθαι*) geben den Inhalt der einzig denkbaren αἰτία für die Zurückhaltung der Akanthier, und zwar in möglichster Schärfe ausgesprochen. — 23. *τιμωρῆσαι τὰ πρὸς Ἀθ.* „im Verhältniss zu, den Athenen gegenüber“: vgl. zu c. 62, 1. 6, 56, 2. — 24. καίτοι, *quamquam*, die zuversichtliche Widerlegung einführend: vgl. zu 2, 60, 5. Zuerst wird das zweite Bedenken des *ἀσθενῆς καὶ ἀδύνατος*, c. 86, 1. das erste des *ἄδικον τὴν ἐλ. ἐπιφ.*

zurückgewiesen. — 25. ἐπὶ Νισ. ἐμοῦ βοηθ. vgl. c. 70–73. Aber weder das *στρατιᾷ γε τῆδ' ἦν νῦν ἐγὼ ἔχω* (Wortstellung nach Analogie von 1, 17, 1. 2, 71, 2. 3, 82, 6.) entspricht nach c. 74, 1., noch das *Ἀθηναῖοι πλέονες ὄντες* nach c. 73, 4. dem wahren Sachverhalt. Bras. hat seinem Zwecke gemäss sich diese Abweichungen von dem wirklichen Verhältniss erlaubt. — 27. ὥστε οὐκ εἰκὸς — ἀποστείλαι. Ist die Stelle richtig überliefert, so muss *νηίτη*, auch ohne *στρατιῷ* (vgl. zu 2, 24, 1.), dasselbe bedeuten, wie *ναυτικῷ* oder *κατὰ θάλασσαν*. Die Schlussfolgerung aber: „es ist daher nicht zu erwarten, dass sie in einer Seeexpedition eine dem Heere bei Nisaea gleiche Truppenmacht aussenden werden“, ist als verkürzt anzusehen aus dem Gedanken: „daher haben wir sie hier um so weniger zu fürchten, da nicht zu erwarten ist, dass sie zur See — aussenden werden.“

86. „noch von Seiten der Lakedämonier geheime Absichten gegen eure Unabhängigkeit. Auch werden wir nicht durch Einmischung in eure innern Parteinungen und den gerechten Vorwurfeigner Herrschaftsgelüste von euch zuziehen.“

Ἑλλήνων παρελήλυθα, ὄρκοις τε Λακεδαιμονίων κατα-
λαβὼν τὰ τέλη τοῖς μεγίστοις ἢ μὴν οὖς ἂν ἔγωγε προσ-
αγάγωμαι ξυμμάχους ἔσσεσθαι αὐτονόμους, καὶ ἅμα οὐχ
5 ἵνα ξυμμάχους ὑμᾶς ἔχωμεν ἢ βία ἢ ἀπάτη προσλαβόν-
τες, ἀλλὰ τούναντιον ὑμῖν δεδουλωμένοις ὑπὸ Ἀθηναίων
ξυμμαχήσοντες. οὐκ οὖν ἀξιῶ οὐτ' αὐτὸς ὑποπτεύεσθαι, 2
πίστεις γε διδοὺς τὰς μεγίστας, οὔτε τιμωρὸς ἀδύνατος
νομισθῆναι, προσχωρεῖν τε ὑμᾶς θαρσήσαντας. καὶ εἴ τις 3
10 ἰδίᾳ τινὰ δεδιώς ἄρα, μὴ ἐγὼ τισι προσθῶ τὴν πόλιν,
ἀπρόθυμὸς ἐστί, πάντων μάλιστα πιστευσάτω. οὐ γὰρ 4
ξυστασιάσων ἦκω, οὐδὲ * ἀσαφῆ τὴν ἐλευθερίαν νομίζω

1. αὐτός τε steht dem *στρατιῷ γε* c. 85, 7. entgegen und schliesst sich dem vorausgehenden Satze nahe an. — *ἐπὶ κακῷ* u. s. w., wie *ἐπ' ὀφελείᾳ* 1, 3, 2. 73, 2. 2, 29, 3. *ἐπὶ δουλείᾳ* 2, 71, 2. u. 3, 10, 3., wo es mit veränderter Structur heisst: *ἐπ' ἐλευθερώσει ἀπὸ τοῦ Μήδου τοῖς Ἑλλησι*. — 2. ὄρκοις τε — καταλαβὼν bildet das dritte Glied nach *οὐκ ἐπὶ κ. u. ἐπ' ἐλ. δέ* zur Begründung der redlichen Absicht des *παρελήλυθα*. Mit *καὶ ἅμα* (vgl. zu 1, 2, 2. 2, 91, 4.) wird dann der neue Gesichtspunkt hinzugefügt, dass weniger auf die Hülfe der Akanthier gerechnet werde, als darauf, sie gegen Athen zu schützen. ὄρκοις καταλαμβάνειν wie 1, 9, 1. — *Λακ. τὰ τέλη* wie 1, 58, 1. — 3. *προσάγεσθαι* vgl. zu 2, 30, 2. — 7. *ξυμμαχήσοντες*, das sich grammatisch an das Hauptverbum *παρελήλυθα* anschliesst, ist durch den Einfluss des Zwischensatzes *οὐχ ἵνα* — *ἔχωμεν* in den Plural hineingezogen. — *οὐτ' αὐτός* hat seinen Gegensatz in der Truppenmacht, welche in dem folgenden *οὔτε τιμωρὸς ἀδύνατος* zu verstehen ist. Daher wird auch das Urtheil über seine bewährte Gesinnung in dem Inf. praes. *ὑποπτεύεσθαι*, über seine gegenwärtig vorhandenen

Streitkräfte im Aor. *νομισθῆναι* ausgedrückt. — 8. *πίστεις γε* (nothwendig st. des *τε* der Hss.) *διδούς τὰς μεγίστας*, in seinem oben geschilderten Verhalten. — 9. *προσχωρεῖν τε*, drittes Glied; daher nicht mit Bkk. u. Kr. *δὲ* zu schreiben. — *καὶ εἴ τις κτέ.* Diese beruhigende Aufforderung richtet sich vorzugsweise an die demokratische Partei, deren Gegner unter dem *τινὰ* und *τισί* zu verstehen sind: zuerst im Singular, da das *ιδίᾳ* auf persönliche Feindschaften unter Einzelnen hinweist, dann aber im Plural, da das *προσθῆναι τὴν πόλιν* auf die ganze oligarchische Partei zu beziehen ist. *προσθῆναι* „übergeben, überantworten“; öfters reflexiv (*σφᾶς αὐτούς*): zu 3, 92, 2. — 11. *πάντων μάλιστα πιστευσάτω*, „der fasse unbedingtes Vertrauen“. Bras. weist mit besonderem Nachdruck den Verdacht politischer Engherzigkeit zurück. — 12. *οὐδὲ ἀσαφῆ τὴν ἐλευθ. κτέ.* Diese von den Hss. überlieferte Lesart (nur wenige haben *ἀσαφῆ* st. *ἀσαφῆ*) ist von Niemand befriedigend erklärt, denn wenn die meisten neueren Erklärer (Haacke, Poppo, Böhme, Bloomf., Arnold) sich durch die Ergänzung von *ἐπιφάρομι* δ' ἂν od. *οἶαν ἐπιφάρομι ἂν* vor *εἰ*

ἐπιφέρειν, εἰ τὸ πατριον παρῆς τὸ πλεον τοῖς ὀλίγοις ἢ
 5 τὸ ἔλασσον τοῖς πᾶσι δουλώσαιμι. χαλεπωτέρα γὰρ ἂν
 τῆς ἄλλοφύλου ἀρχῆς εἴη, καὶ ἡμῖν τοῖς Ἀκαδαίμοις 15
 οὐκ ἂν ἀντὶ πόνων χάρις καθίσταται, ἀντὶ δὲ τιμῆς καὶ
 δόξης αἰτία μᾶλλον· οἷς τε τοὺς Ἀθηναίους ἐγκλήμασι
 καταπολεμοῦμεν, αὐτοὶ ἂν φαινοῦμεθα ἐχθρόνα ἢ ὁ μὴ
 ὑποδείξας ἀρετὴν κατακτώμενοι. ἀπάτη γὰρ εὐπρεπεῖ
 αἴσχιον τοῖς γε ἐν ἀξιώματι πλεονεκτῆσαι ἢ βία ἐμφανεῖ· 20
 τὸ μὲν γὰρ ἰσχύος δικαιοῦσαι, ἣν ἡ τύχη ἔδωκεν, ἐπέρ-
 χεται, τὸ δὲ γνώμης ἀδίκου ἐπιβουλῆ. οὕτω πολλὴν πε-

-- δουλώσαιμι zu helfen suchen, so sieht man die Berechtigung dazu nicht ein. Kr. kommt nach verschiedenen Erklärungsversuchen zu keinem festen Resultate: s. d. krit. Bem. — 13. τὸ πατριον, der herkömmliche, bestehende Zustand, hier die Verfassung. — τὸ πλεον, τὸ ἔλασσον in politischem Sinne für den δῆμος und die ὀλίγοι. — 14. δουλοῦν ist nach Analogie des vorangehenden προστιθέναι, wofür es das gehässige Synonymon ist, ungewöhnlich mit dem Dativ verbunden. — 14. χαλεπωτέρα (Kr. hat χαλεπώτερα geschrieben) auf ἐλευθερία zu beziehen: eine Freiheit, die auf der Herrschaft der einen Partei beruhte: eine solche würde schlimmer sein, als die Herrschaft Fremder. — 16. ἀντὶ πόνων — ἀντὶ τιμῆς: die Gleichheit der Glieder ist nur äusserlich (vgl. zu 1, 33, 2.): das erste ἀντὶ bedeutet „zum Lohn für“, das zweite „an der Stelle von“. — 17. αἰτία, Beschuldigung, Vorwürfe, wie 1, 140, 4. 3, 53, 3. — οἷς — ἐγκλ. καταπολεμοῦμεν mit Bezug auf das προείπομεν Ἀθηναίους ἐλευθεροῦντες τὴν Ἑλλάδα πολέμησαι (c. 85, 1), worin implicite der Vorwurf enthalten ist: dass sie die Hellenen in Unterdrückung halten. καταπολεμεῖν c. acc. „bekriegen“, auch 2, 7, 3. 4, 1, 2.; das eine Compos. scheint auch das ungewöhn-

liche zweite κατακτώμενοι durch eine Art Parisose und mit ironischer Wirkung herbeigezogen zu haben: „das wird unser Gewinn von der Sache sein“. — 18. zu ἐχθρόνα ist ταῦτα τὰ ἐγκλήματα zu verstehen. Die allgemeine Bezeichnung des Gegensatzes durch ὁ μὴ ὑποδείξας ἀρετὴν statt die Athener bestimmt zu nennen, ist um so wirksamer, weil sie an das beliebte Selbstlob der Lakk. erinnert 1, 69, 1. (οὐ) τὴν ἀξίωσιν τῆς ἀρετῆς ὡς ἐλευθεροῦντες τὴν Ἑλλάδα φέρονται. — 19. ἀπάτη εὐπρεπεῖ, wie Bras. selbst das Verfahren der Lakk. nennen würde, wenn sie unter dem Schein der Befreiung den Demos unterdrückten. — 20. τοῖς γε ἐν ἀξιώματι, „zumal (γε) für solche, die allgemein als hervorragend anerkannt sind“. — 21. τὸ μὲν, τὸ βία ἐμφανεῖ, τὸ δὲ, τὸ ἀπάτη εὐπρεπεῖ πλεονεκτῆσαι. — δικαιοῦσαι, die Berufung auf ein Recht (vgl. zu 1, 141, 1.), und daher mit ἰσχύος, auf das Recht der Macht (das Recht des Stärkeren), welche das Geschick verleiht (ἔδωκεν, empirischer Aorist), so dass sie nicht von dem Willen, von einem überlegten Anschlag des Menschen ausgeht, wie die εὐπρεπῆς ἀπάτη. — ἐπέρχεται ohne ausgesprochenes Object, wie auch 2, 89, 6. 3, 84, 1. — 22. οὕτω (nicht mit πολλὴν zu

ριωπὴν τῶν ἡμῖν ἐς τὰ μέγιστα διαφόρων ποιούμεθα,
 „καὶ οὐκ ἂν μείζω πρὸς τοῖς ὄρκοις βεβαίωσιν λά- 87
 βοιτε ἢ οἷς τὰ ἔργα ἐκ τῶν λόγων ἀναθροῦμενα δόκη-
 σιν ἀναγκαίαν παρέχεται ὡς καὶ ξυμφέρει ὁμοίως ὡς εἴ-
 5 πον. εἰ δ' ἐμοῦ ταῦτα προῖσχομένου ἀδύνατοι μὲν φή- 2
 σετε εἶναι, εὐνοὶ δ' ὄντες ἀξιώσετε μὴ κακοῦμενοι διω-
 θεῖσθαι, καὶ τὴν ἐλευθερίαν μὴ ἀκίνδυνον ὑμῖν φαίνε-
 σθαι, δίκαιόν τε εἶναι, οἷς καὶ δυνατὸν δέχεσθαι αὐτήν,
 τοῦτοις καὶ ἐπιφέρειν, ἄκοντα δὲ μηδένα προσαναγκά-

verbinden) aus dem Vorigen folgend, s. v. a. διὰ τοῦτο, oder οὕτω ξυνέβη ὥστε —, wie es auch in dem οὕτω δὴ (1, 131, 1. und oft) aufzufassen ist. — 23. περιωπὴν ποιῆσθαι nur hier: „Vorsicht, Umsicht anwenden.“ — τὰ διάφορα (zu 1, 69, 2.), die Interessen, wozu ἐς τὰ μέγιστα steigend hinzutritt.

87. „Aber durch gute Worte und Ausflüchte lassen wir uns nicht abweisen, sondern wir müssten euch dann durch Gewalt zum Beitritt zwingen, damit eure Mittel nicht unsern Gegnern zu Gute kommen, und wir nicht in unserm Streben für die Befreiung der übrigen Hellenen gehemmt werden.“

1. πρὸς τοῖς ὄρκοις, die c. 86, 1. erwähnt sind. — 2. ἢ οἷς d. i. ἢ τούτων (παρὰ τούτων) οἷς, „als von solchen, (bei) denen die Handlungen, wenn man sie im Verhältnis zu (ἐκ) ihren Reden betrachtet, die nothwendige Ansicht (der man sich nicht entziehen kann) nahe legt, dass sie (ihre Handlungen) auch wirklich (καὶ) den Nutzen gewähren, den sie aussagen.“ Man wird sich den unerwarteten Ausgang des Vergleichs in ἢ οἷς am deutlichsten machen, wenn man für das einfache οὐκ ἂν μείζω setzt: παρ' οὐδενός

ἀν μείζω — λάβοιτε, ἢ (παρὰ τοῦτων) οἷς. — Der Dativ οἷς mit etwas freierer Wirkung als der Genetiv: vgl. 1, 89, 3. 141, 5. Das seltne ἀναθροῦν bei Eurip. Hec. 808. Plat. Crat. p. 399. c. — δόκησις wie 2, 84, 1. 4, 55, 2. — 4. προῖσχεσθαι = προέχεσθαι 1, 140, 4. 2, 68, 1. s. v. a. επαγγέλλεσθαι. — ἀδύνατος, προσέχεσθαι ἡμῖν Schol. — 5. εὐνοὶ δ' ὄντες — διωθεῖσθαι schiebt sich parenthetisch nur dem ἀδύνατοι gegenüber ein: „wenn ihr dabei aber doch meint, weil ihr ja (uns) wohlgesinnt seid, uns ohne Schaden für euch abweisen zu können“ (ἀξιοῦν, „meinen, man dürfe sich etwas erlauben“); dann aber schliesst sich καὶ τὴν ἐλ. — φαίνεσθαι als zweites Glied an φήσετε an: vgl. ähnliche Unterbrechungen der Structur 1, 102, 3. 2, 4, 4., auch mit geringerer Störung 4, 83, 5. — διωθεῖσθαι, „von sich abweisen“, auch c. 108, 4. — 6. φαίνεσθαι für δοκεῖν deutet auf das ungerechtfertigte Verlangen der Akanthier hin, völlige Sicherheit über eine an sich unsichere Zukunft zu bekommen. — 7. οἷς καὶ mit der in Relativsätzen häufigen Prolepsis: zu 1, 74, 4. 3, 41. Es steigert sich hier das Wirksame dieser Wortstellung durch das im Hauptsatz (vor ἐπιφέρειν) wiederholte καὶ. — 8. πρὸς ἀναγκάζειν, „zum Beitritt, Anschluss zwingen“: es ist

ζειν, μάρτυρας μὲν θεοὺς καὶ ἥρωας τοὺς ἐγχωρίους ποιήσομαι ὡς ἐπ' ἀγαθῶ ἤκων οὐ πέλω, γῆν δὲ τὴν 10
 3 ὑμετέραν δηῶν πειράσομαι βιάζεσθαι, καὶ οὐκ ἀδικεῖν ἔτι νομιῶ, προσεῖναι δὲ τί μοι καὶ κατὰ δύο ἀνάγκας τὸ εὐλογον, τῶν μὲν Λακεδαιμονίων, ὅπως μὴ τῶ ὑμετέρῳ εὐνῶ, εἰ μὴ προσαχθήσεσθε, τοῖς ἀπὸ ὑμῶν χρήμασι φερομένοις παρ' Ἀθηναίους βλέπτονται, οἱ δὲ Ἕλληνες 15
 4 ἵνα μὴ κωλύονται ὑφ' ὑμῶν δουλείας ἀπαλλαγῆναι. οὐ γὰρ δὴ εἰκότως γ' ἂν τὰδ' ἐπράσσομεν, οὐδὲ ὀφείλομεν οἱ Λακεδαιμόνιοι μὴ κοινοῦ τινος ἀγαθοῦ αἰτία τοὺς μὴ 5
 5 βουλομένους ἐλευθεροῦν. οὐδ' αὖ ἀρχῆς ἐφιέμεθα, παύ-

das gewaltsame *προσάγειν*, vgl. 3, 61, 2. 5, 42, 2. — 9. *μάρτυρας ποιήσομαι*: vgl. 2, 74, 4. — 10. *ἐπ' ἀγαθῶ* zu c. 86, 1. — 11. *οὐκ ἔτι*, nachdem ihr unsre friedlichen Anerbietungen zurückgewiesen habt. — 12. *τὶ* (determin. Acc.) „einigermassen“, wirkt als Litotes verstärkend, grade wie 1, 34, 3.; sonst am häufigsten bei Comparativen 2, 11, 8. 4, 21, 3. — *προσεῖναι*, „nicht nur bin ich nicht im Unrecht, sondern es kommt für mich aus zwei dringenden Rücksichten (*ἀνάγκας*) die triftigste Rechtfertigung (*τὸ εὐλογον* nach dem Sprachgebrauch von 1, 36, 1.) hinzu“. Die Erklärung des *δύο ἀνάγκαι* sucht zunächst in *τῶν μὲν Λακεδ.* eine grammatische Anknüpfung („aus Rücksicht auf die Lakk.“), macht sich aber im zweiten Gliede (*οἱ δὲ Ἕλληνες ἵνα* —) von dieser ganz unabhängig. — 13. *τῶ ὑμετέρῳ εὐνῶ* (*ὑμετ.* wie 3, 47, 5. das *τὸ Κλέωνος*) ironische Zurückweisung auf die supponirte Begründung der abschlägigen Antwort 1. 5. *εὐνοῖ ὄντες κτέ.* Es ist der instrumentale Dativ, der in dem folgenden *τοῖς φερομένοις* seine nähere Bestimmung erhält. — 14. *φερομένοις*: das attributive Particip unter denselben Bedingungen nachgestellt

wie 1, 11, 3. 18, 3. — 15. *οἱ Ἕλληνες* dem *ἵνα* nachdrücklich vorangestellt: vgl. zu 1, 134, 1. 3, 97, 1. — 16. *οὐ γὰρ δὴ — τὰδ' ἐπράσσομεν*. Da dieser Satz mir unzweifelhaft zu der Reihe von Fällen zu gehören scheint, wo das begründende *γὰρ* oder *ἐπεὶ* die Ergänzung eines „sonst, im andern Falle“, erfordert (vgl. 1, 11, 1. 75, 4. 102, 2. 2, 89, 4.), so habe ich es für nothwendig gehalten, nach dem Gesetz der Sprache, nach der Analogie jener Stellen und in Uebereinstimmung mit Dobree's Vermuthung *τὰδ' ἐπράσσομεν* für *τὰδε πρᾶσσομεν* zu schreiben (vgl. den ähnlichen Fall 1, 38, 4.): „denn sonst (wenn nicht das zwiefach begründete *εὐλογον* für uns wäre) würden wir freilich nicht mit Recht diesen Weg einschlagen.“ — 17. *ὀφείλομεν* (*ἐλευθεροῦν*) wird aber im Präsens zu lassen sein, weil der Begriff des Verbums selbst („wir dürfen nicht —“) mit dem Selbstgefühl, das sich auch in dem hinzugefügten *οἱ Λακεδαιμόνιοι* ausspricht (man denke an das *ὁ πᾶσι κλεινὸς Οἰδῆπος καλούμενος*. Soph. O. R. 8.), gleich steht dem einfachen: *οὐδ' ἂν ἠλευθεροῦμεν*. — 18. *μὴ — αἰτία* d. i. *εἰ μὴ — αἰτία ὑπάρχει*. — 19. *οὐδ' αὖ*: bisher ist das Verfahren

20 σαι δὲ μᾶλλον ἑτέρους σπεύδοντες τοὺς πλείους ἂν ἀδικοῖμεν, εἰ ξυμπασὶν αὐτονομίαν ἐπιφέροντες ὑμᾶς τοὺς ἐναντιουμένους περιδοίμεν. πρὸς ταῦτα βουλευέσθε εὖ, 6
 καὶ ἀγωνίσασθε τοῖς τε Ἕλλησιν ἀρξαι πρῶτοι ἐλευθερίας καὶ αἰδιον δόξαν καταθέσθαι, καὶ αὐτοὶ τὰ τε ἴδια 25
 μὴ βλαφθῆναι καὶ ξυμπάσῃ τῇ πόλει τὸ κάλλιστον ὄνομα περιθεῖναι.“

Ὁ μὲν Βρασιδάς τσαῦτα εἶπεν. οἱ δὲ Ἀκάνθιοι, 88
 πολλῶν λεχθέντων πρότερον ἐπ' ἀμφοτέρα, κρύφα διαψηφισάμενοι, διὰ τε τὸ ἐπαγωγὰ εἰπεῖν τὸν Βρασιδάκα καὶ περὶ τοῦ καρποῦ φόβῳ ἐγνωσαν οἱ πλείους ἀρίστα- 5
 σθαι Ἀθηναίων, καὶ πιστώσαντες αὐτὸν τοῖς ὅρκοις οὓς τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων ὁμόσαντα αὐτὸν ἐξέπεμψαν, ἢ μὴν ἔσσεσθαι ξυμμάχους αὐτονόμους οὓς ἂν προσαγά- 10
 γηται, οὕτω δέχονται τὸν στρατόν. καὶ οὐ πολλῶ ὅστε- 2
 ρον καὶ Σιάγειρος Ἀνδρῶν ἀποικία ξυναπέστη. ταῦτα 10
 μὲν οὖν ἐν τῷ θέρει τούτῳ ἐγένετο.

der Lakk. in Bezug auf die den Hellenen zu bringende Freiheit gerechtfertigt; aber auch von der andern Seite streben wir nicht nach Erweiterung unsrer Herrschaft: allerdings hängt das Eine mit dem Andern nahe zusammen. — *παῦσαι, τῆς ἀρχῆς* scil. — 21. *τοὺς* könnte entbehrt werden (Kr. vermuthet dafür *τοῦτ'*); aber der Artikel stellt zur stärkern Warnung die Schuld der Akanthier als bereits vorhanden hin: daraus ist zu *περιδ.* ein zweites *ἐναντιουμένους* leicht zu ergänzen. — 22. *πρὸς ταῦτα* zu 1, 71, 7. — 23. *ἀγωνίσασθε*, „strebt nach dem Ruhm“, wie in einem *ἀγών*: vgl. 3, 82, 8. — *ἀρξαι πρῶτοι*, die Abundanz von 2, 36, 1. 68, 2. — 24. *καταθέσθαι* zu 1, 33, 1. vgl. Herod. 7, 220. Plat. Symp. p. 218. c. — *καὶ αὐτοὶ* dem *τοῖς τε Ἕλλησι* gegenüber. — *τὰ ἴδια* mit Bezug auf die angedrohte Verwüstung der Aecker. — 26. *περιθεῖναι*, „verschaffen“, in gutem, wie in schlim-

mem Sinne: vgl. 6, 89, 2. 8, 43, 3.

88. Die Akanthier nehmen darauf das lakedämonische Heer auf; eben so Stagirios.

1. *τσαῦτα* auch hier (vgl. zu 2, 71, 1.) von der kürzern, nur die Hauptpunkte betonenden Rede des Brasidas, auch dem *πολλῶν λεχθέντων* entgegen. — 2. *κρύφα*, umgekehrt wie c. 74, 3. *ψῆφον φανεράν διενεργεῖν*. Die geheime Abstimmung im Interesse der demokratischen Partei, in der Manche persönlich von den *ὄλλοι* abhängig waren. — 3. *ἐπαγωγὰ* wie 6, 8, 2. — 4. *περὶ τοῦ καρποῦ* statt des einfachen object. Genetiv c. 84, 2. — *οἱ πλείους* beschränkende Apposition wie 1, 6, 1. — 5. *πιστοῦν ὅρκους*, *iureiurando obstringere* schon homerisch: Od. o, 436. — 6. *τὰ τέλη κτέ.* vgl. c. 86', 1. — 8. *οὕτω* vgl. zu 1, 37, 1. 3, 96, 2. — Stagirios (bei Strab. 7. fr. 35. und

- 89 * Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος εὐθὺς ἀρχομένου, ὡς τῷ Ἴπποκράτει καὶ Δημοσθένει στρατηγοῖς οὖσιν Ἀθηναίων τὰ ἐν τοῖς Βοιωτοῖς ἐνεδίδото, καὶ ἔδει τὸν μὲν Δημοσθένην ταῖς νασὶν ἐς τὰς Σίφας ἀπαντῆσαι, τὸν δ' ἐπὶ τὸ Ἀήλιον, γενομένης διαμαρτίας τῶν ἡμερῶν, 5 ἐς ἃς ἔδει ἀμφοτέρους στρατεύειν; ὁ μὲν Δημοσθένης πρότερον πλεύσας πρὸς τὰς Σίφας καὶ ἔχων ἐν ταῖς νασὶν Ἀκαρῶνας καὶ τῶν ἐκεῖ πολλοὺς ξυμμάχων, ἀπρακτος γίγνεται μνησθέντος τοῦ ἐπιβουλεύματος ὑπὸ Νικομάχου, ἀνδρὸς Φωκέως ἐκ Φανοτέως, ὃς Λακεδαιμο- 10 2 νίοις εἶπεν, ἐκεῖνοι δὲ Βοιωτοῖς· καὶ βοήθειας γενομένης πάντων Βοιωτῶν (οὐ γὰρ πῶ Ἴπποκράτης παρελύπει ἐν τῇ γῇ ὦν) προκαταλαμβάνονται αἱ τε Σίφαι καὶ ἡ Χαιρώνεια. ὡς δὲ ἦσθοντο οἱ πράσσοντες τὸ ἀμάχημα, 90 οὐδὲν ἐκίνησαν τῶν ἐν ταῖς πόλεσιν. ὁ δὲ Ἴπποκράτης ἀναστήσας Ἀθηναίους πανδημεί, αὐτοὺς καὶ τοὺς μετοί-

Steph. Byz. auch *Στάγειρα*) nördlich von Akanthus am strymonischen Busen: vgl. Herod. 7, 115.

89. Der versuchte Anschlag des Demosthenes auf Siphä und Chäroneia in Bötien schlägt fehl.

1. τοῦ δ' ἐπιγιν. χειμ. Fortführung der c. 77. abgebrochenen Erzählung. — 2. ὡς τῷ Ἴππ. καὶ Δημ. — ἐπὶ τὸ Ἀήλιον: dieser Vordersatz fasst das c. 76. und 77. Berichtete noch einmal kurz zusammen. — 3. ἐνεδίδото (im Imperf.) s. v. a. ἐπράσσετο c. 76, 1. — 4. ἐς τὰς Σ. ἀπαντῆσαι vgl. c. 77, 2. — 5. τὸν δ' ἐπὶ τὸ Δ. vgl. c. 76, 4. — γενομένης διαμαρτίας Anfang des Nachsatzes und Begründung des Nachfolgenden, sowohl des ὁ μὲν Δ. πρότερον, wie des ὁ δὲ Ἴππ. — ὕστερος c. 90, 1., worin die Abweichung von dem (ἔδει) ἅμα ταῦτα ἐν ἡμέρᾳ ἧστῇ γίνεσθαι c. 76, 4., die διαμαρτία (nur hier),

hervortritt. — 6. ἐς ἃς, Bestimmung des Terminus; eigentlich von einem Tage zu gebrauchen, wie 6, 16, 6. Der Plural ist hier durch die διαμαρτία veranlasst. — 8. τῶν ἐκεῖ πολλοὺς ξυμμάχων entsprechend dem ἀναστήσας τὸ ξυμμ. τὸ ἐκείνη πᾶν c. 77, 2. — ἀπρακτος γίγνεται vgl. zu 3, 30, 1. — 10. Φανοτέως zu c. 76, 3. — 11. εἶπεν, „gemeldet hatte“. — ἐκεῖνοι δὲ Βοιωτοῖς schliesst sich locker an den Relativsatz, wie Aehnliches auch im Deutschen zulässig ist. — 12. οὐ γὰρ πῶ zur Begründung von πάντων. — παραλυπεῖν auch 2, 51, 1. — 13. προκαταλ., ehe Dem. seinen Plan ausführen konnte. — 14. οἱ πράσσοντες zu 2, 2, 4.; es sind die c. 76, 23. bezeichneten.

90. Etwas später besetzt Hippokrates mit einem starken Heere Delion und besetzt den Tempel und die Umgebung.

κοὺς καὶ ξένων ὅσοι παρήσαν, ὕστερος ἀφικνεῖται ἐπὶ τὸ Ἀήλιον, ἤδη τῶν Βοιωτῶν ἀνακεχωρηκότων ἀπὸ τῶν Σι- 5 φῶν· καὶ καθίσας τὸν στρατὸν Ἀήλιον ἐτείχιζε τοιῶδες τρόπον, τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος. τάφρον μὲν κύκλω περὶ 2 τὸ ἱερὸν καὶ τὸν νεῶν ἔσκαπτον, ἐκ δὲ τοῦ ὀρύγματος ἀνέβαλλον ἀντὶ τείχους τὸν χοῦν, καὶ σταυροὺς παρακατα- πηγνύντες ἀμπελον κόπτιοντες τὴν περὶ τὸ ἱερὸν ἐσέβαλ- 10 λον καὶ λίθους ἅμα καὶ πλίνθον ἐκ τῶν οἰκοπέδων τῶν ἐγγὺς καθαιροῦντες, καὶ παντὶ τρόπῳ ἐμετεώριζον τὸ ἔρμα. πύργους τε ξυλίλους κατέστησαν ἢ καιρὸς ἦν καὶ τοῦ ἱεροῦ οἰκοδόμημα οὐδὲν ὑπῆρχεν· ἦπερ γὰρ

3. ξένων ὅσοι παρήσαν, ein Verfahren, wovon kein zweites Beispiel nachgewiesen ist. — ἐπὶ τὸ Ἀήλιον, über dessen Lage zu c. 76, 4. u. Bursian G. v. Gr. 1, 218. A. 4. — 4. τῶν Βοιωτῶν ἀνακεχωρ., so dass sie also gleich gegen Delion verwandt werden konnten. — 6. τὸ ἱερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος. Diese Worte an dieser Stelle sehen sehr nach einem Glossem aus. Sind sie von Th. geschrieben, so hat er dadurch den heiligen Raum stillschweigend von den benachbarten Anbauten (dem πολίχνιον) sondern wollen. — 7. τὸ ἱερὸν καὶ τὸν νεῶν, dieses der eigentliche Tempel mit dem Götterbilde, jenes der geweihte Raum auch um den Tempel. — 8. ἀντὶ τείχους wie 3, 3, 3. — σταυροὺς παρακαταπηγνύντες d. h. nach der 2, 75, 2. beschriebenen Methode, dass zu beiden Seiten des Erdwalles (darum ist das παρα —, das Vat. u. einige andre Hss. nicht haben, doch unentbehrlich) Pfähle zu einer festen Wand (φορητῶν ἀντὶ τοίχων τιθέντες) eingerammt wurden, um die darauf geworfene Masse von Erde, Holz und Steinen zusammenzuhalten und dadurch rascher in die Höhe zu führen. Doch möchte nach dem Vergleich mit jener Stelle (εἴ τι ἄλλο ἀνύτειν μέλλοι ἐπιβαλλόμε-

νον) auch hier ἐπέβαλλον zu lesen sein st. ἐσέβαλλον. Objecte zu diesem Verbum sind sowohl λίθους καὶ πλίνθον, wie ἀμπελον, ein jedes mit dem geeigneten Participium, hier καθαιροῦντες (vgl. 2, 14, 1. u. 75, 4.), dort κόπτιοντες. Die eingehende Schilderung des ganzen Verfahrens tritt sowohl in den Imperff. (ἀνέβαλλον, ἐσέβαλλον (od. ἐπέβ.), ἐμετεώριζον, wie in den partt. praes. (= imperf.) lebhaft vor Augen. Ueber den Sing. ἀμπελον, πλίνθον vgl. zu 2, 4, 2. 3, 15, 2. — 10. ἐκ τῶν οἰκοπέδων τῶν ἐγγὺς kann nur von benachbarten Privatwohnungen verstanden werden, die ausserhalb des Grabens liegen, der περὶ τὸ ἱερὸν καὶ τὸν νεῶν gezogen wurde. Das seltene Wort οἰκοπέδα, das eigentlich das Grundstück mit den darauf stehenden Gebäuden bezeichnet, scheint Th. gewählt zu haben st. des gewöhnlichen ἐκ τῶν οἰκιῶν (2, 75, 4.), weil nicht bloss die πλίνθοι von den Häusern, sondern auch die λίθοι, wahrscheinlich von den Einfriedigungen der Höfe, benutzt wurden (vgl. zu 1, 106, 2.). — 11. μετεώριζεν auch 8, 16, 2. — 12. καιρός von der örtlichen Gelegenheit, wie c. 54, 4. Sie wird durch das folgende καὶ τ. ἱερ. οἰκ. οὐδὲν

3 ἦν στοὰ καταπεπτώκει. ἡμέρα δὲ ἀρξάμενοι τρίτη ὡς οἴκο-
θεν ὠρμησαν ταύτην τε εἰργάζοντο καὶ τὴν τετάρτην καὶ 15
4 τῆς πέμπτης μέχρι ἀρίστου. ἔπειτα, ὡς τὰ πλεῖστα
ἀπειτέτελεστο, τὸ μὲν στρατόπεδον προαπεχώρησεν ἀπὸ
τοῦ Ἀηλίου οἶον δέκα σταδίου ὡς ἐπ' οἶκον πορευόμε-
νον, καὶ οἱ μὲν ψιλοὶ οἱ πλεῖστοι εὐθὺς ἐχώρουν, οἱ δ'
ὀπίσθαι θέμενοι τὰ ὄπλα ἡσύχαζον. Ἴπποκράτης δὲ ὑπο- 20
μένων ἔτι καθίστατο φυλακὰς τε καὶ τὰ περὶ τὸ προτεί-
χισμα, ὅσα ἦν ὑπόλοιπα, ὡς χρῆν ἐπιτελέσαι.

91 Οἱ δὲ Βοιωτοὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ξυνελέ-
γοντο ἐς τὴν Τάναγραν· καὶ ἐπειδὴ ἀπὸ πασῶν τῶν πό-
λεων παρήσαν καὶ ἡσθάνοντο τοὺς Ἀθηναίους προχω-
ροῦντας ἐπ' οἶκον, τῶν ἄλλων βοιωταρχῶν, οἱ εἰσὶν ἐν-
δεκα, οὐ ξυνεπαινούτων μάχεσθαι, ἐπειδὴ οὐκ ἐν τῇ 5

ὑπ. erklärt: wo feste Gebäude waren, wurden sie als *πύργοι* benutzt; wo das nicht der Fall war, wurden *πύργοι* aufgeführt. — 14. *ἦν* dient in diesem Zusammenhang als Plusqpf. — *καταπεπτ.* wie 1, 91, 3. das simpl.: *πεπτώκεσαν*. — *ὡς* = *ἐξ οὗ*, sonst nicht nachgewiesen (es ist wie unser nachdem = seit); *ὅτε* ist 1, 13, 2. eben so gebraucht. — 17. *τὸ μὲν στρατ. προαπ.* ist dem *Ἴπποκρ. δὲ ὑπομένων κτ.* gegenübergestellt. Da es zunächst nur auf feste Besitznahme des Ortes abgesehen war, so trat das Hauptheer (natürlich mit Ausnahme der gleich erwähnten *φυλακὰς*) nach Beendigung der Befestigungsarbeiten sogleich den Rückmarsch an: dazu bringen die folgenden Impff. *καὶ οἱ μὲν ἐχώρουν, οἱ δὲ ἡσύχαζον* in einem parenthetischen Zwischensatz („und zwar zogen die einen gleich weiter, die andern aber — hielten sich ruhig“) die nähere Bestimmung und Ausführung: das hier angegebene Verhältniss der attischen Truppen (die leichten Truppen auf dem weiteren Heim-

marsch, die Hopliten etwa 10 Stadien von Delion in guter Ordnung [*θέμενοι τὰ ὄπλα* zu 2, 2, 4.] rastend) haben wir bis c. 93, 2. im Auge zu behalten. — 20. *ὑπομένων ἔτι*, während das Hauptcorps *προαπεχώρησεν*, und dazu das Impf. *καθίστατο*, „war mit der Anordnung beschäftigt“. — 21. *περὶ τὸ προ.* nicht räumlich wie l. 6., sondern „in Betreff der Befestigung“.

91. Dagegen sammelt sich das Heer der vereinten Bööter bei Tanagra, und der thebanische Böötararch Pagondas rath, die Athener anzugreifen.

1. *ἐν ταῖς ἡμ. ταύταις*, während welcher die Athener die Verschanzungen vollendeten. — 4. *οἱ εἰσὶν ἐνδεκα* offenbar die Gesamtzahl der Böötararchen, von denen 2 aus Theben, die übrigen in unbekanntem Verhältniss aus den übrigen Städten waren: vgl. Böckh zum C. Inscr. 1, 729., Hermann Gr. St. A. 179, 10. — 5. *ἐπειδὴ — εἰσὶ*: das

Βοιωτία ἔτι εἰσὶ (μάλιστα γὰρ ἐν μεθορίοις τῆς Ὠρωπίας οἱ Ἀθηναῖοι ἦσαν, ὅτε ἔθεντο τὰ ὄπλα), Παγώνδας ὁ Αἰολιάδου βοιωταρχῶν ἐκ Θηβῶν μετ' Ἀριανθίδου τοῦ 10 Ἀνσιμαχίδου, καὶ ἡγεμονίας οὔσης αὐτοῦ βουλόμενος τὴν μάχην ποιῆσαι καὶ νομίζων ἀμεινον εἶναι κινδυνεῦσαι, προσκαλῶν ἐκάστους κατὰ λόχους, ὅπως μὴ ἀθροοὶ ἐκλίποιεν τὰ ὄπλα, ἔπειθε τοὺς Βοιωτοὺς ἵνα ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους καὶ τὸν ἀγῶνα ποιῆσθαι, λέγων τοιαῦτα·

„Χρῆν μὲν, ὦ ἄνδρες Βοιωτοί, μηδ' ἐς ἐπίνοιάν 92
τινα ἡμῶν ἐλθεῖν τῶν ἀρχόντων ὡς οὐκ εἰκὸς Ἀθηναίους, ἦν ἄρα μὴ ἐν τῇ Βοιωτία ἔτι καταλάβωμεν αὐτοὺς, διὰ μάχης ἐλθεῖν. τὴν γὰρ Βοιωτίαν ἐκ τῆς ὁμόρου ἐλθόντες 5
τεῖχος ἐνοικοδομησάμενοι μέλλουσι φθείρειν, καὶ εἰσὶ δῆπου πολέμιοι ἐν ᾧ τε ἂν χωρὶα καταληφθῶσι καὶ ὄθεν

Präsens indic. im Vordersatz der indirecten Rede wie 1, 28, 2. — 6. *μάλιστα* von der ungefähren örtlichen Angabe, wie sonst bei Zahlen: zu 1, 13, 3; 2, 36, 3. und 3, 34, 1. bei Zeitbestimmungen. — *ἡ Ὠρωπία* damals im Besitz von Athen: vgl. 2, 23, 3. — 8. *βοιωταρχῶν* Particip. *βοιωταρχῶν ὄν.* — 9. *ἡγεμονίας οὔσης αὐτοῦ*, was offenbar auf einen Wechsel im Oberbefehl zwischen den Böötararchen hindeutet; doch ist das Nähere nicht bekannt. — 10. *τὴν μάχην ποιῆσαι*, „es zur Schlacht bringen“ nicht, „die Schlacht liefern“, *ποιήσασθαι*, wie l. 13. — *ἐκάστους κατὰ λόχους*, also lochenweise nach einander. Da das eine wiederholte Ansprache voraussetzt, so sieht man, wie weit Th. in der Freiheit geht die Reden zu gestalten, *ὡς ἐδόκουν ἕκαστοι τὰ δέοντα μάλις εἰπεῖν*: 1, 22, 1. — 12. *τὰ ὄπλα*, nicht sowohl die Waffen, als die ihnen angewiesenen Posten: vgl. c. 130, 3. — *ἔπειθε* vor der Ausführung der Rede, *ἔπεισε* c. 93, 1. nachdem er seinen Zweck erreicht hat.

Thukydides IV.

REDE DES PAGONDAS c. 92.

§ 1–3. Es sollte nicht davon die Rede sein, die Athener ungestört zu lassen: sie sind die Angreifer und immer war es böotische Sitte, einen feindlichen Angriff kräftig zurückzuweisen.

1. *ἐς ἐπίνοιαν ἐλθεῖν*, „auf den Gedanken kommen“, wie 3, 46, 6. — 2. *τινα* in der warnenden, drohenden Weise von c. 68, 6., und darum mit der Negation kräftiger als *μηδὲνα*. — 3. *διὰ μάχης ἐλθεῖν* vgl. 2, 11, 3. — 4. *ἐκ τῆς ὁμόρου*, und darum um so gefährlicher, weil die Mittel der Vertheidigung um so leichter sind. — 5. *τεῖχος ἐνοικοδομησάμενοι* von einem ähnlichen Epitichismos auch 3, 85, 4. — 6. *δῆπου*, der Ausdruck zuversichtlicher Ueberzeugung, bei Th. ausser hier nur noch 1, 121, 4. u. 8, 87, 4. — *καὶ ὄθεν ἐδρασαν* rechtfertigt ausdrücklich und bestimmt den Angriff auf attischem Boden, weil von dort das feindliche Unter-

2 ἐπελθόντες πολέμια ἔδρασαν. νυνὶ δ' εἴ τω καὶ ἀσφαλέ-
στερον ἔδοξεν εἶναι, μεταγνώτω. οὐ γὰρ τὸ προμηθεύς,
οἷς ἂν ἄλλος ἐπίη, περὶ τῆς σφειτέρας ὁμοίως ἐνδέχεται
λογισμὸν, καὶ ὅστις τὰ μὲν ἑαυτοῦ ἔχει, τοῦ πλείονος δὲ 10
3 ὀρεγόμενος ἐκὼν τινι ἐπέρχεται. πάτριόν τε ὑμῖν στρα-
τὸν ἀλλόφυλον ἐπελθόντα καὶ ἐν τῇ οἰκείᾳ καὶ ἐν τῇ τῶν
πέλας ὁμοίως ἀμύνεσθαι, Ἀθηναίους δὲ καὶ προσέτι ὁμό-
4 ρους ὄντας πολλῶ μάλιστα δεῖ. πρὸς τε γὰρ τοὺς ἀστυ-
γείτονας πᾶσι τὸ ἀντίπαλον καὶ ἐλεύθερον καθίσταται, 15
καὶ πρὸς τούτους γε δὴ, οἳ καὶ μὴ τοὺς ἐγγύς, ἀλλὰ καὶ

nehmen ausgegangen ist, während das umfassende ἐν ᾧ ἂν χ. καταληφθῶσι im Allgemeinen das Recht der Vergeltung in Anspruch nimmt. Die Verschiedenheit beider Gesichtspunkte wird durch τὸ - καὶ hervorgehoben. — 7. νυνὶ δέ, mit einem Ausdruck des Bedauerns und Unwillens dem χορὴν μὲν μηδὲ κτέ. gegenüber. εἴ τω - ἔδοξεν εἶναι (nämlich Ἀθην. διὰ μάχης ἐλθεῖν) nur mit dem Scheine der Ungewissheit, um das Unerwünschte auch zweifelhaft erscheinen zu lassen: vgl. 2, 61, 1. 3, 22, 2. Es war ja bekannt τοὺς ἄλλους βιωτ. οὐ ξυνεπαίειν μάχεσθαι c. 91. — 8. τὸ προμηθεύς (vgl. zu 1, 36, 1.), die (an sich löbliche) Vorsicht und Bedachtsamkeit, οὐχ ὁμοίως ἐνδέχεται λογισμὸν, verträgt nicht eben so gut, wenn man angegriffen wird, wie wenn man Andere angreift (d. h. durchaus nicht, vgl. zu 1, 124, 2.) Besinnen (und Zögern). Die Verbindung des abstracten Subjectes (τὸ προμηθεύς) mit der beiderseitigen Personalbestimmung (οἷς ἂν ἄλλος ἐπίη - ὅστις - ἔχει - ἐπέρχεται) ist durch den zu ergänzenden Dativ der entsprechenden Demonstrativ-Pronomina (τούτοις u. τούτῳ) zu vermitteln, welcher zu ἐνδέχεται λογισμὸν in ähnlichem Verhältniss zu denken ist, wie das οἷς c. 87, 1. — 9. περὶ τῆς σφειτέρας,

γῆς sc., „wenn es auf die Vertheidigung des eigenen Landes ankommt“. — 10. ὅστις - ἔχει κτέ. Die deutliche Beziehung auf die Athener veranlasst im zweiten Falle den Indicativ: dasselbe Verhältniss der Relativsätze wie I. 6. 7. — 11. πάτριον (vgl. 1, 123, 1.) mit Erinnerung an Tanagra (1, 108.) und Coronea (1, 113, 2.), ἐν τῇ οἰκείᾳ, und wegen ἐν τῇ τῶν πέλας auch an die letzten Ereignisse vor Nisaea c. 70, 1. 72, 4. — 14. δεῖ, ἀμύνεσθαι scil.

§ 4-7. Vor Allem aber müssen wir den Athenern wegen der Nachbarschaft und wegen ihrer herrschsüchtigen Politik aufs entschlossenste entgegenzutreten, und wir dürfen in Erinnerung an unsere früheren Siege und im Vertrauen auf den Beistand des Gottes, dessen Heiligthum sie verletzt haben, von unserer Anstrengung guten Erfolg hoffen.

15. τὸ ἀντίπαλον, „das Gewachsensein“ d. h. die Fähigkeit und die Entschlossenheit dem Gegner die Spitze zu bieten. — καὶ ἐλεύθερον prädicativ zu καθίσταται: „es tritt auch als frei, d. h. als Bürgerschaft der Freiheit auf“. — 16. καὶ -- γε δὴ wie c. 78, 2. im Anschluss an

τοὺς ἀποθην πειρῶνται δουλοῦσθαι, πῶς οὐ χορὴ καὶ ἐπὶ
τὸ ἔσχατον ἀγῶνος ἐλθεῖν; (παράδειγμα δὲ ἔχομεν τοὺς
τε ἀντιπέρας Εὐβοέας καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος τὸ πολὺ
20 ὡς αὐτοῖς διάκειται) καὶ γινῶναι ὅτι τοῖς μὲν ἄλλοις οἱ
πλησιόχωροι περὶ γῆς ὄρων τὰς μάχας ποιοῦνται, ἡμῖν
δὲ ἐς πᾶσαν, ἣν νικηθῶμεν, εἰς ὄρος οὐκ ἀντίλεκτος πα-
γῆσεται. ἐσελθόντες γὰρ βία τὰ ἡμέτερα ἔξουσι. τσοσύ- 5
τω ἐπικινδυνότεραν ἐτέρων τὴν παροίκησιν τῶνδ' ἔχο-
25 μεν. εἰώθασί τε οἱ ἰσχύος που θράσει τοῖς πέλας, ὥσπερ

πρὸς τε - τοὺς ἀστ.: „überhaupt gegen Nachbarn — vollends aber gegen diese“; wozu das folgende ἐπὶ τὸ ἔσχατον ἀγῶνος ἐλθεῖν gehört. — καὶ μὴ κτέ. καὶ vel wirkt auf beide folgende Glieder hervorhebend ein: dem zweiten, als demjenigen, worauf es ankommt (τοὺς ἀποθην) dient das μὴ τοὺς ἐγγύς, ἀλλὰ καὶ nur zur Folie, so dass μὴ der kürzere Ausdruck ist für das bekanntere μὴ ὅτι, „nicht davon zu reden“, non modo. Ein ganz ähnliches Beispiel dieses prägnanten μὴ ist nicht nachgewiesen; doch kommt ihm das μὴ vor προστιθέμεναι 3, 42, 5. sehr nahe. — 17. ἐπὶ τὸ ἔσχατον ἀγῶνος nach Analogie von ἐς τοῦτο ἀνάγκης (1, 49, 7.), ἐν παντὶ ἀθυμίας (8, 55, 1.), ἐπὶ μέγα δυνάμειος 1, 118, 2. — 20. ὡς αὐτοῖς διάκειται, „wie es bei ihnen bestellt ist, aussieht“; (wie Xen. An. 3, 3, 17: ἀμεινον ἡμῖν διακίσειται. Kr.). Dadurch ist zu den proleptisch hervorgezogenen Personalaccus. τοὺς τε - Εὐβ. καὶ - τὸ πολὺ erst der eigentliche Inhalt des prädicativen παράδειγμα, „ein warnendes Exempel“ (wie 3, 39, 3) gegeben: das δὲ steht an beiden Stellen expegetisch, und wird auch an der unsren, obgleich mehrere gute Hss. es auslassen, beizubehalten sein. — ἡ Ἑλλάς, alles von Hellenen bewohnte Land, hier vorzugsweise von den Inseln und Küstenstädten in Asien

und Thrakien. — καὶ γινῶναι frei verbunden zu πῶς οὐ χορὴ. — τοῖς μὲν ἄλλοις - ἡμῖν δέ: der Gegensatz beruht eigentlich nicht auf diesen beiden Pronom., durch welche die Angegriffenen bezeichnet sind, sondern auf dem Unterschiede der angreifenden Nachbarn. Da es aber darauf ankam, diesen an den sehr verschiedenen Folgen für die ersten ins Licht zu setzen, so wird es dem Zuhörer überlassen, die Schlussfolgerung für die letzteren selbst zu ziehen. Das verschiedene Verhältniss aber ist durch eine Art Wortspiel und ein fast humoristisches Oxymoron ausgedrückt: dort περὶ γῆς ὄρων τὰς μάχας ποιοῦνται (die Grenzen werden also weiter oder enger werden); hier ἐς πᾶσαν εἰς ὄρος οὐκ ἀντίλεκτος („über die dann kein Streit mehr sein wird“) παγῆσεται, „über unser ganzes Land wird eine einzige Grenze gesteckt werden“; nämlich wie die einfache Erklärung lautet: τὰ ἡμέτερα ἔξουσι. Von einer wirklichen Begrenzung wird also nicht mehr die Rede sein: ὡς μηδένα ὅλως ἐν πάσῃ τῇ γῇ ἡμῶν ὄρον ἀναμμισθήτητον (leg. ἀμμισθ.) πρὸς αὐτοὺς καταλειφθῆναι Schol. — 24. ἐτέρων d. i. ἡ τὴν ἐτέρων zu 1, 84, 2. — 25. εἰώθασί τε, ein neuer Gesichtspunkt: dass die Passivität des Angegriffenen den Uebermuth noch mehr anreizt. — ἰσχύος

Ἀθηναῖοι νῦν, ἐπιόντες τὸν μὲν ἡσυχάζοντα καὶ ἐν τῇ
 ἑαυτοῦ μόνον ἀμννόμενον ἀδεέστερον ἐπιστρατεύειν,
 τὸν δὲ ἔξω ὄρων προαπαντῶντα καί, ἣν καιρὸς ἦ, πολέ-
 6 μου ἄρχοντα ἦσσαν ἐτοιμῶς κατέχειν. πείραν δὲ ἔχομεν
 ἡμεῖς αὐτοῦ ἕς τούσδε· νικήσαντες γὰρ ἐν Κορωνεῖα ἀ- 30
 τούς, ὅτε τὴν γῆν ἡμῶν στασιαζόντων κατέσχον, πολλὴν
 7 ἄδειαν τῇ Βοιωτίᾳ μέχρι τοῦδε κατεστήσαμεν. ὦν χρὴ
 μνησθέντας ἡμᾶς τοὺς τε πρεσβυτέρους ὁμοιωθῆναι τοῖς
 πρὶν ἔργοις, τοὺς τε νεωτέρους πατέρων τῶν τότε ἀγα-
 35 θῶν γενομένων παῖδας πειρᾶσθαι μὴ αἰσχῆναι τὰς προσ-
 ηκούσας ἀρετάς, πιστεύσαντας δὲ τῷ θεῷ πρὸς ἡμῶν
 ἔσεσθαι, οὐ τὸ ἱερὸν ἀνόμως τειχίσαντες νέμονται, καὶ
 τοῖς ἱεροῖς ἃ ἡμῖν θυσάμενοις καλὰ φαίνεται, ὁμοσε χω-
 ρῆσαι τοῖσδε καὶ δεῖξαι ὅτι ὦν μὲν ἐφίενται πρὸς τοὺς
 40 μὴ ἀμννομένους ἐπιόντες κτάσθωσαν, οἷς δὲ γενναῖον
 τὴν τε αὐτῶν αἰεὶ ἐλευθεροῦν μάχῃ καὶ τὴν ἄλλων μὴ
 δουλοῦσθαι ἀδίκως, ἀνανταγώνιστοι ἀπ' αὐτῶν οὐκ
 ἀπίασιν.“

θρόσος: eben so Soph. Phil. 104. — 27. ἐπιστρατεύειν c. acc. zu c. 60, 2. — 29. κατέχειν τινά, ungewöhnlich; „einem Stand halten“, *sustinere*; ähnlich 7, 66, 2. auch zu vgl. 1, 103, 4. — 30. αὐτό in prägnanter Bedeutung wie 1, 68, 2. 74, 1. 122, 3. 3, 58, 2. 4, 18, 2. — ἐν Κορωνεῖα 1, 113, 2. — πολλὴν ἄδειαν: denn seit 446 ist Böotien von feindlichen Einfällen frei geblieben. — 33. ὁμοιωθῆναι (wie 5, 103, 2) τοῖς πρὶν ἔργοις in verkürzter Vergleichform: vgl. 1, 71, 2. — 34. ἀγαθὸν γενέσθαι: vgl. 1, 86, 1. 3, 54, 3. — 35. τὰς προσηκούσας, „die angestammten Tugenden“. — 36. πρὸς ἡμῶν (2, 86, 5. 3, 38, 1.) ἔσεσθαι, zu näherer Bestimmung des Dativ τῷ θεῷ. — 37. ἀνόμως: vgl. c. 97, 2. 3. — 38. καλὰ von den ἱεροῖς, nur hier im Th., öfter in Xen. An. 4, 3, 9. Hist. Gr. 4, 2, 11; daher καλλιερῆν. — ὁμοσε χωρῆσαι wie 2, 81, 5. 4, 29,

4. 6, 101, 6. — 39. δεῖξαι ὅτι — lässt dem folgenden Gedanken als der Grundlage des zu fassenden Entschlusses volle Selbständigkeit, so dass sowohl die Construction im Imperativ (κτάσθωσαν) wie im Indicativ (ἀπίασιν) von aller Abhängigkeit frei bleibt, wie auch die parataktische Satzbildung, in welcher das ganze Gewicht auf dem zweiten Gliede (οἷς δὲ γενναῖον — οὐκ ἀπίασιν) ruht, die Form der selbständigen Periode behält. — πρὸς τοὺς μὴ ἀμννο. Der Artikel bei Partt. von allgemeiner Bedeutung: 1, 5, 2. 3, 23, 2. — 40. γενναῖον, πάτριον καὶ ἀπὸ γένους Schol.; schon im Homer (E 253) und Pindar (Pyth. 8, 44) nachgewiesen. — 41. μάχῃ in weiterem Sinne: „mit den Waffen in der Hand“. — 42. ἀπ' αὐτῶν an zweiter Stelle, wo sonst ἀπὸ τούτων zu erwarten war: vgl. zu 3, 13, 5. — 43. ἀπίασιν, „dass sie nicht ohne

Τοιαῦτα ὁ Παγώνδας τοῖς Βοιωτοῖς παραινέσας 93
 ἔπεισεν ἵνα ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους. καὶ κατὰ τάχος ἀνα-
 στήσας ἤγε τὸν στρατὸν· ἤδη γὰρ καὶ τῆς ἡμέρας ὄψε ἦν.
 ἐπεὶ δὲ προσέμιξεν ἐγγὺς τοῦ στρατεύματος αὐτῶν, ἕς
 5 χωρίον καθίστας ὄθεν λόφου ὄντος μεταξὺ οὐκ ἐθεώρουν
 ἀλλήλους, ἔτασέ τε καὶ παρεσκευάζετο ὡς ἐς μάχην. τῷ 2
 δὲ Ἴπποκράτει ὄντι περὶ τὸ Δῆλιον ὡς αὐτῷ ἠγγέλθη ὅτι
 Βοιωτοὶ ἐπέρχονται, πέμπει ἐς τὸ στρατεύμα κελεύων ἐς
 τὰξιν καθίστασθαι, καὶ αὐτὸς οὐ πολλῷ ὕστερον ἐπῆλθε,
 10 καταλιπὼν ὡς τριακοσίους ἰππέας περὶ τὸ Δῆλιον, ὅπως
 φύλακές τε ἅμα εἶεν, εἴ τις ἐπίοι αὐτῷ, καὶ τοῖς Βοιω- 3
 τοῖς καιρὸν φυλάξαντες ἐπιγένοιτο ἐν τῇ μάχῃ. Βοιω-
 τοὶ δὲ πρὸς τούτους ἀντικατέστησαν τοὺς ἀμννομένους·
 καὶ ἐπειδὴ καλῶς αὐτοῖς εἶχεν, ὑπερφεάνησαν τοῦ λόφου
 15 καὶ ἔθεντο τὰ ὄπλα, τεταγμένοι ὥσπερ ἐμελλον, ὀπλίται

Kampf von ihnen loskommen, davon kommen würden“; deutet auf die Hoffnung des Misserfolges für die Athener hin, wie es oft in ἀπρακτον ἀπίεσαι (vgl. zu 3, 113, 5.) ausgedrückt ist.

93. Nach gefasstem Entschlusse rückt das böotische Heer gegen Delion vor und nimmt seine Aufstellung zur Schlacht.

2. ἐπεισεν zu c. 91. a. E. — ἀναστήσας, aus dem Gebiet von Tanagra, wo sie sich vereinigt hatten. — 3. ἤδη γὰρ καὶ begründet das κατὰ τάχος. — τῆς ἡμέρας zu ὄψε (wie c. 25, 1.) und wie sonst zu πόρρω. — 4. προσέμιξεν ἐγγύς, ἐπλησίασεν Schol. auch 8, 71, 2., während προσμίσγειν τινί den Angriff selbst bezeichnet: 4, 33, 2. 7, 39, 1. — 5. καθίστας, τὸ στρατεύμα, wie der Schol. richtig ergänzt, da es zu ἔτασσε doch nothwendig ergänzt werden muss und der Sprachgebrauch des Th. (2, 71, 1. 4, 90, 1.

5, 7, 4. 6, 66, 1. 7, 82, 3.) entschieden dafür spricht. (Kr. nimmt es intransitiv und auch Ppp. erklärt *subsistens*.) Auch παρεσκευάζετο ist transitiv zu verstehen, wie 1, 27, 1. 2, 10, 1. 98, 1. 5, 6, 4. 7, 22, 1. — 7. τῷ Ἴππ. ὄντι περὶ τὸ Δ. vgl. c. 90, 4. Der vorangestellte Dativ läuft hier, nachdem ὡς αὐτῷ ἠγγέλθη eingetreten ist, in eine wahre Anakoluthie aus; anders als in Fällen wie 3, 4, 1. 4, 78, 1. — 8. ἐς τὸ στρατεύμα, das 10 Stadien entfernt auf oropischem Gebiet stand: c. 90, 4. u. 91. — 12. ἐπιγενέσθαι, „unerwartet überfallen“, wie 7, 32, 2., hier „in den Rücken fallen“, doch ist davon in dem Schlachtbericht c. 96. nicht die Rede. — 13. τοὺς ἀμννομένους (mit Recht von allen neuern Herausgg. st. ἀμννομένους aufgenommen), *qui eos continerent*: zu 2, 51, 5. u. 4, 78, 5. — 15. ἔθεντο τὰ ὄπλα wie c. 90, 4. — ὥσπερ ἐμελλον, sc. τάσσεσθαι, nämlich ὡς ἐς μάχην 1. 6. (der Schol. ergänzt *μαχέσασθαι*, und dafür erklärt sich auch Grote hist.

ἐπτακισχίλιοι μάλιστα καὶ ψιλοὶ ὑπὲρ μυρίους, ἵππῆς δὲ
 1 χίλιοι καὶ πελτασταὶ πεντακόσιοι. εἶχον δὲ δεξιὸν μὲν
 κέρας Θηβαῖοι καὶ οἱ ξύμμοροι αὐτοῖς· μέσοι δὲ Ἀλιαῖ-
 ροι καὶ Κορωνάοι καὶ Κωπαιῆς καὶ οἱ ἄλλοι οἱ περὶ
 τὴν λίμνην· τὸ δὲ εὐώνυμον εἶχον Θεσπιῆς καὶ Τανα-
 2 γραῖοι καὶ Ὀρχομένιοι. ἐπὶ δὲ τῷ κέρα ἑκατέρω οἱ ἵππῆς
 καὶ ψιλοὶ ἦσαν. ἐπ' ἀσπίδας δὲ πέντε μὲν καὶ εἴκοσι
 3 Θηβαῖοι ἐτάξαντο, οἱ δὲ ἄλλοι ὡς ἕκαστοι ἔνυχον. αὕτη
 94 μὲν Βοιωτῶν παρασκευὴ καὶ διάκοσμος ἦν. Ἀθηναῖοι
 δὲ οἱ μὲν ὀπλίται ἐπὶ ὀκτώ πᾶν τὸ στρατόπεδον ἐτά-
 ξαντο, ὄντες πλήθει ἰσοπαλεῖς τοῖς ἐναντίοις, ἵππῆς δὲ
 ἐφ' ἑκατέρω τῷ κέρα. ψιλοὶ δὲ ἐκ παρασκευῆς μὲν
 ὀπλισμένοι οὔτε τότε παρήσαν οὔτε ἐγένοντο τῇ πόλει·
 5 οἵπερ δὲ ξυνεσέβαλον, ὄντες πολλαπλάσιοι τῶν ἐναν-
 τίων, ἄοπλοι τε πολλοὶ ἠκολούθησαν, αἶτε πανστρα-
 τιάς ξένων τῶν παρόντων καὶ ἀστῶν γενομένης, καὶ
 ὡς τὸ πρῶτον ὤρησαν ἐπ' οἴκου, οὐ παρεγένοντο οἱ

of Gr. c. 53., aber die von ihm ver-
 glichene Stelle 5, 66, 1. spricht da-
 gegen). — 17. εἶχον - κέρας zu 1,
 48, 4. mit und ohne Artikel wie
 ebendas. — 18. οἱ ξύμμοροι αὐτοῖς
 d. i. οἱ ξυντετέλου ἐς αὐτοῖς nach
 c. 76, 3.; die Bewohner der kleinen
 umliegenden Ortschaften. So erklärt
 man allgemein; doch ist das Wort
 ausser u. St. nirgends nachgewie-
 sen. — 19. τὴν λίμνην, τὴν Κω-
 παῖδα. — 22. ἐπ' ἀσπ. πέντε καὶ
 εἴκοσι, in die Tiefe: Stellungen von
 ähnlicher Tiefe 6, 67, 2. Xen. hist.
 gr. 6, 4, 12. Anders die attischen
 und lakedämonischen Aufstellungen,
 gewöhnlich zu 8 Mann Tiefe, c. 99, 1.
 5, 68, 3, 6, 67, 1. — 23. ἔνυχον scil.
 ταξάμενοι: vgl. c. 25, 2. — 24.
 διάκοσμος bei Attikern nur hier;
 bei Späteren öfter.

94. Aufstellung des athen-
 sischen Heeres.

1. Ἀθηναῖοι οἱ μὲν ὀπλ. - ἵππῆς

δὲ: zu c. 71, 1. Zu dem appositiven
 οἱ ὀπλίται steht πᾶν τὸ στρατό-
 πεδον wieder in Apposition: „und
 zwar das ganze Corps derselben“;
 im Gegensatz zu dem böotischen
 Heer, in dem nur die Thebaner eine
 gleichmässige Aufstellung hatten.
 — 3. ἰσοπαλεῖς, also etwa 1000
 Mann. — 4. ψιλοὶ ἐκ παρασκευῆς
 ὀπλισμένοι, „ordnungsmässig be-
 waffnete leichte Truppen“: — οὔτε
 ἐγένοντο τῇ πόλει, „wurden in
 Athen nicht gehalten“, existirten
 nicht (vgl. 1, 20, 3. τὸν Π. λόχον,
 ὃς οὐδ' ἐγένετο πόποτε). Die 2,
 13, 7. in der Uebersicht der atti-
 schen Streitkräfte erwähnten 1600
 τοξόται werden also nicht zu den
 ψιλοῖ im eigentlichen Sinne gezählt.
 — 7. ἄοπλοι, nicht ohne alle Waf-
 fen, aber unvollkommen gerüstet:
 zu c. 9, 2. — πανστρατιάς nur hier
 als declinirtes Nomen; überall
 sonst nur im adverbialen Dativ. —
 8. ξένων: c. 90, 1. — 9. ὡς - ἐπ'

10 μὴ ὀλίγοι. καθεστῶτων δὲ ἐς τὴν τάξιν καὶ ἤδη μελλόν- 2
 των ξυνιέναι, Ἴπποκράτης ὁ στρατηγὸς ἐπιπαριῶν τὸ
 στρατόπεδον τῶν Ἀθηναίων παρεκελεύετό τε καὶ ἔλεγε
 τοιάδε:

„ὦ Ἀθηναῖοι, δι' ὀλίγου μὲν ἢ παραίνεσις γί- 95
 γνεται, τὸ ἴσον δὲ πρὸς γε τοὺς ἀγαθοὺς ἀνδρας δύνα-
 ται καὶ ὑπόμνησιν μᾶλλον ἔχει ἢ ἐπικέλευσιν. παραστῆ 2
 δὲ μηδενὶ ἡμῶν ὡς ἐν τῇ ἀλλοτριᾷ οὐ προσήκον τοσόνδε
 5 κίνδυνον ἀναρριπτοῦμεν. ἐν γὰρ τῇ τούτων ὑπὲρ τῆς
 ἡμετέρας ὁ ἀγὼν ἔσται· καὶ ἦν νικήσωμεν, οὐ μὴ ποτε
 ἡμῖν Πελοποννήσιοι ἐς τὴν χώραν ἄνευ τῆς τῶνδε ἵππου
 ἐσβάλωσιν, ἐν δὲ μιᾷ μάχῃ τήνδε τε προσκιάσθε καὶ ἐκεί-
 νην μᾶλλον ἐλευθεροῦτε. χωρήσατε οὖν ἀξίως ἐς αὐτοὺς 3
 10 τῆς τε πόλεως, ἦν ἕκαστος πατρίδα ἔχων πρότην ἐν τοῖς

οἴκου: vgl. c. 90, 4. — οὐ παρεγέ-
 νοντο, scil. ἐν τῷ ἔργῳ. — οἱ μὴ
 zu c. 26, 2. — 10. καθεστῶτων -
 μελλόντων: zu 1, 2, 2. — 11. ξυνι-
 ἐνάι, confligere auch 5, 59, 5. 69, 1.
 — ἐπιπαριῶν, „an der Fronte hin-
 gehend“: vgl. 6, 67, 3. 7, 76, 1.

95. Anrede des Hippokra-
 tes an die Truppen.

1. δι' ὀλίγου, eigentlich zeitlich
 (1, 77, 6. 2, 85, 2. 3, 43, 4.): „in
 kurzer Zeit“, daher: „in wenig
 Worten“. — 2. πρὸς γε τοὺς mit
 Reiske und Kr. st. πρὸς τε, da
 für ein Hyperbaton kein Grund
 vorliegt; dagegen ist die Her-
 vorhebung der ἀγαθοὶ ἀνδρες für
 beide Satzglieder von Bedeutung:
 denn auf sie bezieht sich auch
 ὑπόμνησιν μᾶλλον ἢ ἐπικέλευσιν:
 „sie brauchen nur (an Bekanntes)
 erinnert, nicht angespornt zu wer-
 den“. — τὸ ἴσον - δύναται = τὸ
 αὐτὸ δύναται 3, 46, 2., zu verste-
 hen ist τῇ μακρᾷ παραίνεσει. —
 3. ἔχει (ἢ παραίνεσις sc.): vgl. zu
 1, 97, 2. 140, 5. — παραστῆ μη-
 δενί: zu c. 61, 2. „möge niemanden

das Bedenken kommen“. — 4. οὐ
 προσήκον absol. Acc. „da es (wie
 es) uns nicht zukommt“ (darnach
 wird auch 3, 40, 4. eben so zu fas-
 sen sein). — ἐν τῇ ἀλλοτριᾷ u. 5. ἐν
 τῇ τούτων mit Rücksicht auf den
 ursprünglichen Besitzstand von
 Oropus: vgl. Herm. Gr. Alth. 179,
 5. — 6. οὐ μὴ ποτε - ἐσβάλωσιν:
 diese stärkste Form des negativen
 Futurums (οὐ μὴ mit dem coni. aor.),
 die auf bekannter Ellipse beruht
 und später, namentlich bei Plato
 so geläufig ist, findet sich bei Th.
 nur hier. — 7. ἄνευ τῆς τῶνδε ἵπ-
 που, die nach der Unterwerfung
 von Böotien ihnen nicht mehr zu
 Gebote stehen wird: die böot. Rei-
 terei war die stärkste im peloponn.
 Bunde: 2, 9, 3. — 8. προσκιάσθε
 - 9. ἐλευθεροῦτε: beide Praes.
 stehen offenbar dem Futurum sehr
 nahe, sei es nach der von Kr. Gr.
 53, 1, 6. angenommenen Auffassung,
 sei es aus dem von mir zu 3, 58, 5.
 vermutheten Grunde. — ἐλευθε-
 ροῦν, „die Freiheit schützen“ viel-
 mehr als „befreien“. — 10. ἦν ἐξ.
 - ἀγάλλεται in Sinn und Ausdruck
 ähnlich wie 2, 63, 1. ἀγάλλεται

Ἐλλήσιν ἀγάλλεται, καὶ τῶν πατέρων, οἳ τοῖσδε μάχη κραιοῦντες μετὰ Μυρωνίδου ἐν Οἰνοφύτοις τὴν Βοιωτίαν ποτὲ ἔσχον.⁶⁵

96 Τοιαῦτα τοῦ Ἱπποκράτους παρακελευομένου καὶ μέχρι μὲν μέσου τοῦ στρατοπέδου ἐπελθόντος, τὸ δὲ πλέον οὐκέτι φθάσαντος, οἱ Βοιωτοί, παρακελευσαμένου καὶ σφίσιν ὡς διὰ ταχέων καὶ ἐνταῦθα Παγώνδου, παιωνίσαντες ἐπήεσαν ἀπὸ τοῦ λόφου· ἀντεπήεσαν δὲ καὶ οἱ 5 2 Ἀθηναῖοι καὶ προσέμιζαν δρόμῳ. καὶ ἑκατέρων τῶν στρατοπέδων τὰ ἔσχατα οὐκ ἦλθεν ἐς χεῖρας, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ἔπαθε· ῥύακες γὰρ ἐκάλυσαν· τὸ δὲ ἄλλο καρτερᾶ μάχη 3 καὶ ὠθισμῷ ἀσπίδων ξυνεστήκει. καὶ τὸ μὲν εὐώνυμον τῶν Βοιωτῶν καὶ μέχρι μέσου ἤσαστο ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, καὶ ἐπίεσαν τοὺς τε ἄλλους ταύτη καὶ οὐκ ἦκιστα τοὺς Θεσπιέας. υποχωρησάντων γὰρ αὐτοῖς τῶν παρα-

ἔχων, „er ist stolz darauf zu besitzen“; wie das part. bei ἀσχυρεσθαι 1, 37, 2., bei βαρύνεσθαι 2, 16, 2. — πρώτην ἐν τοῖς Ἐλλήσιν wie dort: τῷ τιμωμένῳ ἀπὸ τοῦ ἄρχου. — ἐν Οἰνοφύτοις: 1, 108, 3. mit unverkenbarer Beziehung auf c. 92, 6. vgl. Einl. p. LXVIII f.

96. Die Schlacht bei Delion. Niederlage und Flucht der Athener.

2. ἐπελθόντος, während des ἐπιπαρῆναι c. 94, 2., worauf sich auch 1. 3. φθάσαντος bezieht: „da er (vor dem Angriff der Böoter) nicht weiter kam“. — 4. ὡς διὰ ταχέων, wie (es) in der Eile (möglich sein): auch c. 125, 4., ohne ὡς 1, 80, 3. 3, 13, 2. 4, 8, 4. — καὶ ἐνταῦθα, wie schon vorhin, vor dem Anmarsch c. 91, 92. — παιωνίσαντες wie c. 43, 3. — 5. ἐπήεσαν ἀντεπήεσαν: anaphorisch wie 2, 7, 1. 3, 18, 1. 2. — ἀπὸ τοῦ λόφου vgl. c. 93, 3. — 6. ἑκατέρων d. i. τῶν τε Βοιωτῶν καὶ τῶν Ἀθηναίων, was von τῶν

στρατοπέδων abhängt. — 7. τὰ ἔσχατα, die äussersten Enden des Heeres auf beiden Flügeln; sonst von der örtlichen Lage: 3, 106, 2. 4, 30, 2. 8, 95, 4. — 8. ῥύακες, ῥεύματα ὑδρογία Schol. — τὸ δὲ ἄλλο auch 1, 48, 3. 8, 42, 2. — μάχη — ξυνεστήκει: vgl. c. 55, 2. ξυνεστῶτες ἀγωνί. Das Nähere dieser ξύστασις (8, 71, 1.) wird dann durch καὶ τὸ μὲν εὐώνυμον und 1. 18. τὸ δὲ δεξιόν ausgeführt. — 9. ὠθισμὸς ἀσπίδων schildert lebhaft die καρτερὰ μάχη: umbone pulsantes Liv. 30, 34, 3. corporibus et umbonibus nitī Tac. H. 2, 42. ohne ἀσπίδων Herod. 7, 225. u. 9, 62. — 10. καὶ μέχρι μέσου wird noch von dem Artikel vor εὐώνυμον umfasst und beides eng zu einem Ganzen verbunden: „der linke und bis zur Mitte reichende (Flügel) Theil des Heeres. — ἤσαστο Impf. „war Anfangs im Nachtheil“, vgl. 1, 49, 6. — 11. ἐπίεσαν, οἱ Ἀθηναῖοι sc. — 12. αὐτοῖς, der Dativ mit ethischer Wirkung: zu 1, 89, 3. 4, 9, 2. — τῶν παρατεταγμένων, nach c. 93,

τεταγμένων, καὶ κυκλωθέντων ἐν ὀλίγῳ, οἵπερ διεφθάρησαν Θεσπιέων, ἐν χερσὶν ἀμυνόμενοι κατεκόπησαν· καὶ 15 τινες καὶ τῶν Ἀθηναίων διὰ τὴν κύκλωσιν ταραχθέντες ἠγνόησάν τε καὶ ἀπέκτειναν ἀλλήλους. τὸ μὲν οὖν ταύτη 4 ἤσαστο τῶν Βοιωτῶν καὶ πρὸς τὸ μαχόμενον κατέφυγε, τὸ δὲ δεξιόν, ἧ οἱ Θηβαῖοι ἦσαν, ἐκράτει τῶν Ἀθηναίων καὶ ὠσάμενοι κατὰ βραχὺ τὸ πρῶτον ἐπηκολούθουν. καὶ 5 20 ξυνέβη, Παγώνδου περιπέμψαντος δύο τέλη τῶν ἰππέων ἐκ τοῦ ἀφανοῦς περὶ τὸν λόφον, ὡς ἐπόνει τὸ εὐώνυμον αὐτῶν, καὶ ὑπερφανέντων αἰφνιδίως, τὸ νικῶν τῶν Ἀθηναίων κέρας, νομίσαν ἄλλο στρατεύμα ἐπιέναι, ἐς φόβον κατασιῆναι, καὶ ἀμφοτέρωθεν ἦδη, ὑπὸ τε τοῦ τοιούτου 6

4. die Tanagräer und Orchomenier, denen die Schuld zufällt, während Th. die Tapferkeit der Thespier ausdrücklich anerkennt. — 13. κυκλωθέντων, τῶν Θεσπιέων, was durch den Zusammenhang sich deutlich genug ergibt: „und da sie (in Folge der Flucht der andern) auf engem Raum (von den Feinden) umringt wurden.“ (Kr. will κυκλωθέντες, was wegen der gleich folgenden Beschränkung des Subjects kaum zulässig wäre.) Dagegen sollte zu οἵπερ διεφθάρησαν der Name der Thespier mit Auszeichnung hervortreten: „wer von Thespiern umkam, wurde im tapfersten Kampfe niedergehauen.“ — 14. ἐν χερσὶ: zu 3, 66, 2. — 15. διὰ τὴν κύκλ. ταραχθέντες, weil sie von den entgegengesetzten Seiten vordringend unerwartet aneinander geriethen. — 16. τὸ ταύτη kurze Wiederholung des τὸ εὐων. κ. μέχρι μέσου. — 17. πρὸς τὸ μαχόμενον, μέρος τῶν Βοιωτῶν τὸ ἐτι μάχην υπομένον Sch. d. h. auf dem gleich erwähnten rechten Flügel. Aehnlich 7, 43, 7. τὸ μήπω μεμαχημένον. — 18. ἐκράτει, 19. ἐπηκολούθουν, die die Entscheidung vorbereitenden Impff. — 19. ὠσάμενοι, „nachdem sie sie durch

stürmischen Andrang zum Weichen gebracht“: vgl. c. 11, 3. 6, 70, 2. — κατὰ βραχὺ τὸ πρῶτον zu ἐπηκολ., „rückten sie Anfangs langsam nach“; weil die Athener nur allmählich (κατὰ βραχὺ) wichen. — καὶ ξυνέβη: „da geschah es —“, vom entscheidenden Moment: vgl. 1, 50, 5. 2, 79, 5. Dazu gehört τὸ νικῶν — κέρας — κατασιῆναι. — 20. τέλη: zu 1, 48, 3. — 21. ἐκ τοῦ ἀφανοῦς: vgl. c. 36, 2. — ὡς ἐπόνει Grund des περιπέμψαντος. — 22. ὑπερφανέντων αἰφν., τῶν ἰππέων scil. — 23. ἐς φόβον κατασιῆναι (vgl. 2, 81, 6. 7, 44, 7.) steht dem κατασιῆναι ἐς φυγὴν (2, 81, 6. 4, 68, 2. 100, 4.) sehr nahe; worauf denn auch Alles verloren ist: καὶ — ἦδη — φυγὴ καθεισιστήκει παντὸς τοῦ στρατοῦ, „und nummehr war die Flucht des ganzen Heeres (entschieden, unaufhaltsam) eingetreten.“ — 24. ἀμφοτέρωθεν, causal: „aus beiden Ursachen“, die durch ὑπὸ ausgeführt werden: τοῦ τοιούτου, durch den eben erzählten Reiterangriff; καὶ ὑπὸ τῶν Θ. — παραρορηγνύντων, „und dadurch, dass die Thebaner nachdrängten und den weichenden linken Flügel der Athener von dem länger stehhaltenden rechten abrissen, und

καὶ ὑπὸ τῶν Θηβαίων ἐφεπομένων καὶ παραρρηγνύτων, 25
φυγῇ καθειστήκει παντὸς τοῦ στρατοῦ τῶν Ἀθηναίων.
7 καὶ οἱ μὲν πρὸς τὸ Ἀήλιόν τε καὶ τὴν Θάλασσαν ὤρη-
σαν, οἱ δὲ ἐπὶ τοῦ Ὠρωποῦ, ἄλλοι δὲ πρὸς Πάρνηθα τὸ
8 ὄρος, οἱ δὲ ὡς ἕκαστοί τινα εἶχον ἐλπίδα σωτηρίας. Βοι-
ωτοὶ δὲ ἐφεπόμενοι ἔκτεινον, καὶ μάλιστα οἱ ἱππῆς οἱ τε 30
αὐτῶν καὶ οἱ Λοκροί, βεβοηθηκότες ἄρτι τῆς τροπῆς γι-
γνομένης. νυκτὸς δὲ ἐπιλαβούσης τὸ ἔργον ἄρον τὸ πλη-
9 θος τῶν φεγόντων διεσώθη. καὶ τῇ ὑστεραίᾳ οἱ τε ἐκ
τοῦ Ὠρωποῦ καὶ οἱ ἐκ τοῦ Ἀηλίου φυλακὴν ἐγκαταλιπόν-
τες (εἶχον γὰρ αὐτὸ ὁμῶς ἔτι) ἀπεκομίσθησαν κατὰ Θά- 35
97 λασσαν ἐπ' οἶκον. Καὶ οἱ Βοιωτοὶ τροπαίον στήσαντες
καὶ τοὺς ἐαυτῶν ἀνελόμενοι νεκροὺς τοὺς τε τῶν πολεμίων
συνλεύσαντες καὶ φυλακὴν καταλιπόντες ἀνεχώρησαν ἐς
τὴν Τάναγραν, καὶ τῷ Ἀηλίῳ ἐπεβούλευον ὡς προσβα-
λοῦντες.

2 Ἐκ δὲ τῶν Ἀθηναίων κήρυξ πορευόμενος ἐπὶ τοὺς
νεκροὺς ἀπαντᾷ κήρυκι Βοιωτῶ, ὃς αὐτὸν ἀποστρέψας

(dadurch) die athenische Heeres-
stellung sprengten.“ (Ueber Stel-
lung und Wirkung der Partt. zu 3,
20, 1. 4, 29, 3. 47, 2. 65, 4.) Die
Folge davon ist dann die Flucht
nach allen Seiten: καὶ οἱ μὲν —
οἱ δὲ — ἄλλοι δὲ — οἱ δὲ ὡς ἕκα-
στοι —. Socrates', der als Hoplit
mitgekämpft hatte, Verhalten auf
dieser Flucht erwähnt Plato Sym-
pos. p. 221. a und Lach. p. 181. b.
— 29. ὡς ἕκαστοι wie 1, 48, 4.
107, 5. 6, 44, 2. — 31. βεβοηθη-
κότες nur zu οἱ Λοκροί (ἱππῆς),
da sie im Augenblick der Entschei-
dung eingetroffen, also bei frischen
Kräften waren. — 32. ἐπιλαβούσης
τὸ ἔργον: zu c. 27, 1. Zum Glück
für die Athener hatte der Kampf
erst spät am Tage (vgl. c. 93, 1.)
begonnen. — τὸ πληθός, „der
grössere Theil“: wie 1, 106, 2.
125, 1. 3, 73, 1. 4, 100, 5. 8, 81, 1.
— 34. ἐγκαταλιπ., ἐν τῷ Ἀηλίῳ

Schol. — 35. ὁμῶς, trotz der Nie-
derlage. — ἀπεκομίσθησαν: es
war also für die nöthigen Schiffe
gesorgt.

97. Die Böoter senden Bot-
schaft nach Athen und ver-
langen Räumung von Delion
und des widerrechtlich be-
setzten Tempels.

2. τοὺς ἐαυτῶν ἀνελόμενοι steht
mit τοὺς τε τ. πολ. συνλεύσαντες
in nächstem Zusammenhang: beides
zusammen bildet das zweite Glied
zwischen τροπ. στήσαντες u. φυλ.
καταλιπόντες. — 3. φυλακὴν, δη-
λονότι τῶν πολεμίων νεκρῶν, ἵνα
μὴ ἀσπίνδους αὐτοὺς ἀνέλωνται
οἱ Ἀθηναῖοι Schol., doch auch
überhaupt zur Behauptung des
Schlachtfeldes und zur Vorberei-
tung des Angriffs auf Delion. — 6.
ἐπὶ τοὺς νεκρούς, ἐπὶ τῇ ἀναίρεσει
τῶν νεκρῶν Sch — 7. ἀποστρέψας

καὶ εἰπὼν ὅτι οὐδὲν πράξει πρὶν ἂν αὐτὸς ἀναχωρήσῃ
πάλιν, καταστὰς ἐπὶ Ἀθηναίους ἔλεγε τὰ παρὰ τῶν Βοιω-
10 τῶν, ὅτι οὐ δικαίως δράσειαν παραβαίνοντες τὰ νόμιμα
τῶν Ἑλλήνων· πᾶσι γὰρ εἶναι καθεστηκὸς ἰόντας ἐπὶ τὴν 3
ἄλλήλων ἱερῶν τῶν ἐνότων ἀπέχεσθαι, Ἀθηναίους δὲ
Ἀήλιον τειχίσαντας ἐνοικεῖν, καὶ ὅσα ἀνθρώποι ἐν βε-
βήλω θρώσι πάντα γίνεσθαι αὐτόθι, ὕδωρ τε, ὃ ἦν ἄψαν-
15 στον σφίσι πλὴν πρὸς τὰ ἱερά χέριμβι χρῆσθαι, ἀνασπά-
σαντας ὑδρεύεσθαι· ὥστε ὑπὲρ τι τοῦ θεοῦ καὶ ἐαυτῶν 4
Βοιωτοὺς, ἐπικαλουμένους τοὺς ὁμοχέτας δαίμονας καὶ
τὸν Ἀπόλλω, προαγορεύειν αὐτοὺς ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἀπιόν-
τας ἀποφέρεσθαι τὰ σφέτερα αὐτῶν.

Τοσαῦτα τοῦ κήρυκος εἰπόντος οἱ Ἀθηναῖοι πέμ- 98

καὶ εἰπὼν: das Resultat dem Mittel
dazu vorangestellt, wie 1, 1, 1.
ἀρξάμενος καὶ ἐλπίσας, 1, 109, 4.
ξηράνας καὶ παροστρέψας. — ἀπο-
στρέφειν, „zur Umkehr bewegen“,
auch 5, 75, 2. 8, 108, 1. — 8. αὐ-
τόθι, der böotische κήρυξ. — 9. κα-
ταστὰς ἐπὶ: zu c. 84, 2. — 10. τὰ
νόμιμα τῶν Ἑλλήνων wie 3, 59, 1.
τὰ κοινὰ τῶν Ἑλλήνων νόμιμα, die
völkerrechtlichen Satzungen. —
11. πᾶσι, τοῖς Ἑλλήσι se. — καθε-
στηκός, ἐνομοῦν Sch., wie 1, 98, 4.
3, 9, 1. — 12. ἱερῶν τῶν ἐνότων,
wie 1, 11, 2. μέρει τῷ αἰὲ παρόντι,
1, 25, 4. γέρα τὰ νομιζόμενα, 1,
67, 3. ξύλλογον τὸν εἰωθότα, 2,
71, 2. Ἑλλήνων τῶν ἐθελήσαντων.
— 13. ἐνοικεῖν, prägnant, „sich
häuslich einrichten“, wie 3, 68, 3.
und die παράνομος ἐνοίκησις 2, 17,
2. — 14. πάντα γίνεσθαι, in ähn-
lichem Sinn wie πάντα ποιεῖν 7,
87, 2. — βέβηλος ungewöhnlich in
Prosa (in Bkk. Anecd. p. 223. aus
unsrer Stelle citirt); bei den Tra-
gikern öfter, Aesch. Suppl. 509.
Soph. O. C. 10. Eurip. Heraclid.
405. — ὃ ἦν ἄψανστον σφίσι wie
vorher ὅσα θρώσι: im Relativsatz
der oratio obliqua ist die Form der

directen Rede geblieben; hier mit
Beziehung auf die Vergangenheit,
da sie (die Böoter) im Besitz waren,
im Imperf. „das von ihnen nie be-
rührt worden sei“. — 15. χέριμβι
(vorzugsweise bei Dichtern) χρῆ-
σθαι ist erklärender Zusatz zu
πρὸς τὰ ἱερά: „es (τῷ ὕδατι) näm-
lich als Weihwasser zu gebrauchen“
(der Schol. verbindet πλὴν mit
χρῆσθαι und erklärt ἄνευ τοῦ
χρῆσθαι. Aber auch nach πλὴν
dürfte schwerlich der Artikel feh-
len. — ἀνασπασαντας, ἀνημα-
μένους Schol., das sonst dafür ge-
bräuchliche Wort. — 17. τοὺς
ὁμοχέτας: ὁμοχέται οἱ συμμετέ-
χοντες τῶν αὐτῶν ναῶν καὶ τῶν
ἱερῶν Schol. s. v. a. ὁμοβώμιοι
θεοὶ 3, 59, 2. — 18. αὐτοὺς nach-
drücklich vorangestellt: „von selbst,
ohne Zwang“. — 19. τὰ σφέτερα αὐ-
τῶν: unter diesem allgemeinen
Ausdruck verstehen die Böoter, wie
die fernere Verhandlung (c. 98, 7,
8.) zeigt, vorzugsweise die Leichen
der gefallenen Athener.

98. Die Athener rechtfer-
tigen ihr Verfahren mit dem
Tempel zu Delion durch die

φαντες παρὰ τοὺς Βοιωτοὺς ἐαυτῶν κήρυκα τοῦ μὲν
 ἱεροῦ οὔτε ἀδικῆσαι ἔφασαν οὐδὲν οὔτε τοῦ λοιποῦ ἐκόν-
 τες βλάψειν· οὐδὲ γὰρ τὴν ἀρχὴν ἐσελθεῖν ἐπὶ τοῦτω,
 ἀλλ' ἵνα ἐξ αὐτοῦ τοὺς ἀδικοῦντας μᾶλλον σφᾶς ἀμύ- 5
 2 νωνται. τὸν δὲ νόμον τοῖς Ἕλλησιν εἶναι, ὧν ἂν ἦ τὸ
 κράτος τῆς γῆς ἐκάστης ἦν τε πλέονος ἦν τε βραχυτέρας,
 τούτων καὶ τὰ ἱερά ἀεὶ γίνεσθαι, τρόποις θεραπεύόμενα
 3 οἷς ἂν πρὸς τοῖς εἰωθόσι καὶ δύνωνται. καὶ γὰρ Βοιω-
 τούς καὶ τοὺς πολλοὺς τῶν ἄλλων, ὅσοι ἐξαναστήσαν- 10
 τές τινα βία νέμονται γῆν, ἀλλοτρίοις ἱεροῖς τὸ πρῶτον

allgemeine Sitte und durch die Nothwendigkeit der Abwehr und verlangen Auslieferung ihrer Todten nach völkerrechtlichem Vertrag.

2. τοῦ ἱεροῦ partitiver Genetiv von οὐδέν abhängig: in seiner Voranstellung hat er zugleich eine freiere Beziehung zu dem ganzen nachfolgenden Satz: vgl. zu 3, 30, 2. τοῦ μὲν ἱεροῦ: der erste Punkt der Rechtfertigung: dass eine Verletzung des Heiligthums überhaupt nicht geschehen noch beabsichtigt sei; der zweite: 1. 6. τὸν δὲ νόμον κτέ.: dass das Recht des Besitzes, das durch die Eroberung begründet werde, sich auch auf die Heiligthümer des Landes erstrecke; der dritte: 1. 15. ἕδωρ τε κτέ.: dass der Profangebrauch des heiligen Wassers durch die Noth erzwungen und dadurch zu entschuldigen sei. — 3. τοῦ λοιποῦ, adverb. „in Zukunft“; mit χρόνου auch 8, 29, 1. — 4. οὐδὲ τὴν ἀρχήν, „auch von Anfang nicht“; d. h. überhaupt nicht: vgl. zu 2, 74, 3. — ἐπὶ τοῦτω, τῷ βλάπτειν sc. — 5. ἐξ αὐτοῦ, τοῦ ἱεροῦ. — μᾶλλον zu ἀδικ. σφᾶς, vielmehr sie seien die, denen Unrecht geschehen, als dass von ihnen Unrecht ausgegangen sei. — 7. βραχυτέρας zu 1, 14, 3. — 8. ἀεὶ; „in jedem vorkom-

menden Fall“, vgl. zu 3, 12, 3. — τρόποις θεραπεύόμενα — δύνονται, „wo sie dann, bei aller Beachtung des gebräuchlichen (πρὸς τοῖς εἰωθόσι), auf die Weise besorgt würden, wie es (unter den Umständen) auch möglich wäre.“ τρόποις ohne Artikel vor dem bestimmenden Relativsatz, wie 2, 71, 2. — δύνονται, nämlich θεραπεύεσθαι, wobei der Plural nach τὰ ἱερά sich durch das distribuirende ἀεὶ rechtfertigt. — καὶ vor δύνονται weist auf die Unabweisbarkeit dieser oft schwierigen Bedingung hin. — καὶ γὰρ Βοιωτούς: dies καὶ, das beide folgende Subjecte umfasst, steht dem καὶ vor αὐτοὶ entgegen, so dass aus der parataktischen Verbindung beider Satzglieder (καὶ γὰρ — — κεκτῆσθαι und καὶ αὐτοὶ — — ἀπιέναι), die nicht durch stärkere Interpunction nach κεκτῆσθαι verwischt werden durfte, vermöge des ersteren ein Argument für das zweite gewonnen wird: „so gut wie Böoter und andere es mit den Heiligthümern so gehalten haben; so würden auch sie (die Athener) es nicht anders machen.“ — 10. ἐξαναστήσαντες, mit einem Blick sowohl auf die ursprüngliche Occupation des böotischen Landes (1, 12, 1.), als auf die letzte Besetzung der plattäischen Grenzmark (3, 68.). — 11. τινά in der allgemein ob-

ἐπελθόντας οἰκεία νῦν κεκτῆσθαι, καὶ αὐτοὶ εἰ μὲν ἐπὶ 4
 πλέον δυνηθῆναι τῆς ἐκείνων κρατῆσαι, τοῦτ' ἂν ἔχειν
 νῦν δέ, ἐν ᾧ μέρει εἰσίν, ἐκόντες εἶναι ὡς ἐκ σφετέρου
 15 οὐκ ἀπιέναι. ἕδωρ τε ἐν τῇ ἀνάγκῃ κινήσαι, ἣν οὐκ 5
 αὐτοὶ ἔβρει προσθέσθαι, ἀλλ' ἐκείνους προτέρους ἐπὶ
 τὴν σφετέραν ἐλθόντας ἀμνύμενοι βιάζεσθαι χρῆσθαι.
 πᾶν δ' εἰκὸς εἶναι τῷ πολέμῳ καὶ δεινῷ τινι κατειργο- 6
 μένῳ ξύγγνωμόν τι γίνεσθαι καὶ πρὸς τοῦ θεοῦ. καὶ

jectiven Bedeutung von 1, 37, 3. — ἀλλοτρίοις, wie 12. οἰκεία, steht prädicativ zu den entsprechenden Verbis: „sie griffen die Tempel zu Anfang als fremde an, und besitzen sie nun als eigne.“ — 12. εἰ — δυνηθῆναι im relativen Vordersatz st. εἰ ἐδυνήθησαν (nicht δυνηθεῖεν, wie Kr. gegen die Hss. in den Text aufgenommen hat): denn das νῦν δέ 1. 14. zeigt, dass der nicht eingetretene Fall vorausgesetzt ist: „hätten sie mehr in ihre Gewalt bekommen können: (si potuissent, nicht mit Pp. si possent), so würden sie es behaupten“; (auch hier ist ἂν ἔχειν für das directe ἂν εἶχον, nicht ἂν ἔχοιεν zu verstehen): ähnliche Beispiele zu 1, 91, 5., besonders 2, 102, 5. — 14. ἐκόντες εἶναι zu 2, 89, 8. — 15. κινήσαι zu 1, 93, 2. Es wird dadurch der unheilige Gebrauch eingeräumt, aber zugleich durch die ἀνάγκη entschuldigt. — ἦν in der prägnanten Weise von 1, 35, 4.: „diese aber —“. Dadurch wird sowohl das erste Satzglied selbständiger (daher der Infin. προσθέσθαι st. προσθεῖντο hier nicht auffallend ist), wie auch der Gegensatz ἀλλ' — — χρῆσθαι völlig frei. — 16. προσθέσθαι, „auf sich legen, sich zuziehen“, wie hier ἀνάγκην, so 1, 78, 1. πόρον und 1, 144, 1. κίνδυνον. — ἔβρει, „aus Uebermuth“. — 16. ἐκείνους — ἐλθόντας absichtlich dem regierenden ἀμνύμενοι vorangestellt, um die Schuld des Angriffs von jener Seite auch äusser-

lich hervorzukehren. Mit den That-sachen ist das freilich nur unter der Voraussetzung zu vereinigen, dass Delion durch die rasche Besetzung ἢ σφετέρα geworden ist, ἣν δορὶ ἐκτῆσαντο 1. 27. — 17. βιάζεσθαι, Passiv wie 3, 47, 2. 63, 2. 4, 19, 3. — 18. πᾶν adv. „durchaus, jedenfalls“; wie 1, 70, 1. 7, 44, 4. — τῷ — κατειρομένῳ, „jedem, der durch Krieg und eine drohende Gefahr (zu 1, 120, 2.) bedrängt werde“; κατειροῦν, premere, auch 1, 76, 2. 6, 6, 2. 91, 2. vgl. die krit. Bem. — 19. ξύγγνωμόν (über Accent und Bedeutung zu 3, 40, 1.) τι γίνεσθαι καὶ πρὸς τοῦ θεοῦ: „dass dem selbst von dem Gotte (der Artikel mit Beziehung auf den delischen Apollo) etwas nachgesehen werde.“ γίνεσθαι als Passiv zu ποιῆσθαι (zu 1, 73, 1.), und ξύγγνωμον ποιῆσθαι das Gegenheil von δεινόν, οὐκ ἀνασχετόν ποιῆσθαι 1, 118, 2. 2, 21, 2. — 19. καὶ γὰρ τῶν ἀκ. ἀμ. κτέ. Die Wahrscheinlichkeit (εἰκός), dass eine durch Noth erzwungne Rechtsverletzung auf Nachsicht der Götter rechnen könne, wird durch die Erfahrung bestätigt: dass die Altäre als Zufluchtsort für unfreiwillige Schuld betrachtet werden, (ἐκουσίῳ), das Kr. aus guten Hss. für ἀκουσ. aufgenommen hat, würde mit dem voraufgehenden Gedanken, den es begründen soll, nicht stimmen). Als additioneller Beweis (daher durch τὲ angehängt)

γὰρ τῶν ἀκουσίων ἀμαρτημάτων καταφυγὴν εἶναι τοὺς 20
βωμούς, παρανομίαν τε ἐπὶ τοῖς μὴ ἀνάγκη κακοῖς ὀνο-
μασθῆναι καὶ οὐκ ἐπὶ τοῖς ἀπὸ τῶν ξυμφορῶν τι τολμη-
7 σασί. τοὺς τε νεκροὺς πολὺ μειζόνως ἐκείνους ἀντὶ
ἱερῶν ἀξιούστας ἀποδιδόναι ἀσεβεῖν ἢ τοὺς μὴ ἐθέλον-
8 τας ἱεροῖς τὰ μὴ πρόποντα κομίζεσθαι. σαφῶς τε ἐκέ- 25
λευον σφίσι εἰπεῖν μὴ ἀπιούσιν ἐκ τῆς Βοιωτῶν γῆς
(οὐ γὰρ ἐν τῇ ἐκείνων εἶναι, ἐν ἣ δὲ δορὶ ἐκτῆσαντο),
ἀλλὰ κατὰ τὰ πάτρια τοὺς νεκροὺς σπένδουσιν ἀναιρεῖ-
99 σθαι. οἱ δὲ Βοιωτοὶ ἀπεκρίναντο, εἰ μὲν ἐν τῇ Βοιωτίᾳ

wird auch auf den Sprachgebrauch hingewiesen, παρανομία nur von dem freiwillig Schuldigen zu gebrauchen. — 20. τῶν ἀκουσ. ἀμαρτημάτων, auch dieser Genetiv steht (wie oben I. 2. τοῦ ἱεροῦ) in freierer Verbindung zu καταφυγὴν: „selbst bei unabsichtlichen Vergehungen“: man erwartet den persönlichen τῶν ἀκουσίως ἀμαρτούντων. — 21. ὀνομάζειν ἐπὶ τινι, „einen Ausdruck auf jemand anwenden“: vgl. Plat. Alcib. I. p. 135. c. — 22. ἀπὸ τῶν ξυμφορῶν, in Folge von Missgeschick: zu I, 12, 2. 2, 68, 5. — 23. τοὺς νεκροὺς, von ἀποδιδόναι abhängig, tritt an die Spitze des neuen wichtigen Fragepunktes. — πολὺ μειζόνως (vgl. I, 130, 1. 4, 19, 3.) mit ἀσεβεῖν zu verbinden. — ἐκείνους, τοὺς Βοιωτοὺς. — 25. τὰ μὴ πρόποντα, zwar nur von der Minderzahl der Hss. vertreten (die meisten lassen μὴ aus, das nach dem eben vorausgehenden freilich leicht ausfallen konnte), wird doch durch den Zusammenhang gefordert. Darauf ruht der Nachdruck der Ablehnung (τοὺς μὴ ἐθέλοντας), dass die ἱερὰ mit den νεκροῖ ὕβερall nicht in Beziehung und Vergleich gebracht werden dürfen (recht gut erklärt der Schol. μὴ νεκροῖς θεῶν (f. θεῶν) ἀντικαταλλάττεσθαι). Der Dativ ἱεροῖς, für den im Sinne des Austausches eher der Genetiv

zu erwarten war, ist recht eigentlich in möglichst nahestehendem Anschluss an τὰ μὴ πρόποντα gewählt, wofür wir sagen: „durch Heiligthümer erlangen, was dafür nicht geeignet, anständig ist, damit nichts zu schaffen hat.“ τὰ πρόποντα, „das Gebührende“ wäre ohne alle bedeutungsvollere Beziehung und auch der Sache nach nicht ganz zutreffend, da die Auslieferung der Leichen doch immer eine vorhergehende Uebereinkunft erfordert. — 25. σαφῶς gehört zu εἰπεῖν: „sie sollten mit klaren Worten ihnen erklären, gestatten —“; diese Forderung richtet sich in Wahrheit nur auf den zweiten Satztheil: κατὰ τὰ πάτρια — ἀναιρεῖσθαι, der aber durch den ablehnenden ersten (μὴ ἀπιούσιν κτέ.) an Gewicht gewinnt: „nicht (etwa) auf die Bedingung des Abzugs aus böotischem Lande, — sondern (einfach) nach altem Herkommen auf den Grund eines Vertrages“: dass dieser letzte durch das Part. act. σπένδουσιν (nicht σπένδομενοις oder ὑποσπόνδοις, wie Kr. zu schreiben räth) bezeichnet wird, ist allerdings sehr befreundlich.

99. Ablehnende Antwort der Böoter.

1. εἰ — εἰσίην: vgl. c. 91, I. 5. —

εἰσίν, ἀπιόντας ἐκ τῆς ἐαυτῶν ἀποφέρεσθαι τὰ σφέτερα, εἰ δὲ ἐν τῇ ἐκείνων, αὐτοὺς γινώσκειν τὸ ποιητέον, νομίζοντες τὴν μὲν Ὠρωπίαν, ἐν ἣ τοὺς νεκροὺς ἐν μεθο-
5 ρίοις τῆς μάχης γενομένης κείσθαι ξυνέβη, Ἀθηναίων κατὰ τὸ ὑπήκοον εἶναι, καὶ οὐκ ἂν αὐτοὺς βία σφῶν κρατῆσαι αὐτῶν, οὐδ' αὖ ἐσπένδοντο δῆθεν ὑπὲρ τῆς ἐκείνων· τὸ δὲ „ἐκ τῆς ἐαυτῶν“ εὐπρεπέες εἶναι ἀποκρίνασθαι „ἀπιόντας καὶ ἀπολαβεῖν ἃ ἀπαιτοῦσιν“. ὁ δὲ
10 κῆρυξ τῶν Ἀθηναίων ἀκούσας ἀπῆλθεν ἄπρακτος.

Καὶ οἱ Βοιωτοὶ εὐθύς μεταπεμψάμενοι ἐκ τε 100
τοῦ Μηλιέως κόλπου ἀκοντιστὰς καὶ σφενδονήτας, καὶ
βεβοηθηκότων αὐτοῖς μετὰ τὴν μάχην Κορινθίων τε δις-

2. ἀπιόντας — τὰ σφέτερα, absichtliche Wiederholung des schon einmal (c. 98, 1.) gegebenen Bescheides, den die Athener so eben abgelehnt haben: c. 98, 8. — 3. ἐκείνων, τῶν Ἀθηναίων. — αὐτοὺς γινώσκ. τὸ ποιητέον, spöttisch: „so würden sie ja selbst entscheiden, was sie zu thun hätten“; brauchten keine Erlaubniss von böot. Seite. — 4. τὴν μὲν Ὠρωπίαν — ὑπὲρ τῆς ἐκείνων I. 7. erläutert den ironischen Sinn der zweiten Alternative αὐτοῦς — ποιητέον: „wohl sei das Gebiet von Oropos unter athenischer Herrschaft; sie würden aber sich der darauf liegenden Todten mit Gewalt nicht bemächtigen können; Vertragsverhandlungen aber lehnten sie natürlich (δῆθεν) ab, so lange jene behaupteten, es gehöre ihnen: da bedürfe es ja keiner σπονδαί.“ — 6. κατὰ τὸ ὑπήκοον, wie I, 95, 1. κατὰ τὸ ξυγγεγές, I, 107, 7. κατὰ τὸ ξυμμαχικόν. — καὶ οὐκ ἂν, „und doch würden sie nicht —“. — 7. ἐσπένδοντο: das Imperf. von Absicht und Vorhaben, wie I, 134, 1. — 8. τὸ δὲ „ἐκ τῆς ἐαυτῶν“ κτέ. ausdrückliche Rechtfertigung der frühern Antwort, mit Bezug auf die erste Alter-

native: εἰ μὲν — τὰ σφέτερα. Die ungewöhnliche Wortstellung erklärt sich daraus, dass das ἐκ τῆς ἐαυτῶν den Hauptpunkt der Frage enthält und an dieses das εὐπρεπέες („es sei ganz in der Ordnung“) sich unmittelbar anschließen sollte; „nur ἀπιόντας (wenn sie diese Bedingung erfüllten) καὶ ἀπολαβεῖν, würden sie auch ihre Forderung erlangen.“

100. Darauf greifen die Böoter das befestigte Delion an und nehmen es ein, nachdem sie es durch Hilfe einer künstlichen Vorrichtung in Brand gesteckt haben.

1. ἐκ τοῦ Μηλιέως κόλπου, von den anwohnenden ätolischen Stämmen (vgl. 3, 96, 3.), die auch 3, 97, 3. als gute leichte Truppen erscheinen. — ἐκ τε τοῦ Μ. ist auf einen andern Fortgang, etwa: καὶ ἀπὸ τοῦ Ἰσθμοῦ Κορινθίων δισχ. ἐπιπλάτας κτέ. angelegt: dafür treten aber die absoluten Genetive καὶ βεβοηθ. κτέ. ein. — 3. Κορινθίων δισχίλων, wohl diejenigen, welche Brasidas nach dem vergeblichen Unternehmen auf Nisaea entlassen

χιλίων ὀπλιτῶν καὶ τῶν ἐκ Νισαίας ἐξεληλυθότων Πελοποννησίων φρουρῶν καὶ Μεγαρέων ἅμα, ἐστράτευσαν 5 ἐπὶ τὸ Ἀήλιον καὶ προσέβαλλον τῷ τειχίσματι. ἄλλω τε τρόπῳ πειράσαντες καὶ μηχανὴν προσήγαγον, ἥπερ εἶλεν 2 αὐτό, τοιάνδε κεραίαν μεγάλην δίχα πρίσαντες ἐκοίλαναν ἅπασαν, καὶ ξυνήρυσαν πάλιν ἀκριβῶς ὥσπερ ἀλόν, καὶ ἐπ' ἄκραν λέβητά τε ἤρτησαν ἀλύσει καὶ ἀκροφύσιον ἀπὸ τῆς κεραίας σιδηροῦν ἐς αὐτὸν νεῦον καθ- 10 εἶτο, καὶ ἐσεσιδήρωτο ἐπὶ μέγα καὶ τοῦ ἄλλου ξύλου. 3 προσήγον δὲ ἐκ πολλοῦ ἀμάξαις τῷ τείχει, ἥ μάλιστα τῇ ἀμπέλῳ καὶ τοῖς ξύλοις ὠκοδόμητο· καὶ ὁπότε εἶη ἐγγύς, φύσας μεγάλας ἐσθέντες ἐς τὸ πρὸς ἑαυτῶν ἄκρον τῆς 15 4 κεραίας ἐφύσων. ἥ δὲ πνοὴ ἰούσα στεγανῶς ἐς τὸν λέ-

hatte: vgl. c. 70, 1. mit c. 74, 1. — 4. τῶν ἐκ Νισ. ἐξελ. Πελ. vgl. c. 69, 3. — 6. προσέβαλλον schien mir auch gegen die Hss. (die προσέβαλον haben; doch ist bekanntlich bei allen Formen dieser Art die handschriftliche Auctorität von geringer Bedeutung) nothwendig: es ist das einleitende Impf. (zu 2, 2, 4. 3, 107, 3.), dessen Ausführung erst folgt. Diese schliesst hier durch die den ganzen Satz verbindende Copula τὲ an, welche ohne Veränderung der Lesart unmöglich mit dem folgenden καὶ in Beziehung gesetzt werden kann: „und nachdem sie (es erst) auf andre Art versucht hatten, führten sie auch eine Maschine heran.“ — 7. ἥπερ εἶλεν αὐτό, „die auch wirklich die Festung nahm.“ Kr. schreibt ἥπερ εἶλον, weil die Personification unzeitig kühn wäre: ist sie kühner als 2, 77, 1. αἱ μηχαναὶ οὐδὲν ὠφέλουσι? — 8. κεραία hier (und auch 7, 41, 2. ähnlich) ein Balken, anders als 2, 76, 4. — πρίσαντες κτλ. So half man sich, da zum Durchbohren in so grossem Umfang es wohl an Werkzeugen fehlte. — ἐκοίλαναν:

s. Kr. Gr. Spr. 33, 2. A. 1. 3. — 10. ἐπ' ἄκραν, τὴν κεραίαν scil. — ἀκροφύσιον: ἀκροφύσια, τὰ ἄκρα τῶν ἀσκῶν (der Blasebülge), ἐν οἷς οἱ χαλκῆς τὸ πῦρ ἐκχυσῶσι. Hesych. — ἐς αὐτὸν (τὸν λέβητα) νεῦον, „in den Kessel hinein gerichtet“; darum καθεἶτο, demissum erat: „es war nach unten hinabgelassen“, so angebracht, dass es nach unten gekehrt war. — ἐπὶ μέγα καὶ τοῦ ἄλλου ξύλου s. v. a. καὶ μέγα μέρος τοῦ ξύλου: vgl. 1, 50, 2. und 2, 76, 4. — τοῦ ἄλλου ξ. nicht anderm Holze, sondern dem ἀκροφύσιον gegenüber: und auch sonst war ein guter Theil des Holzes (d. i. der hölzernen Röhre) mit Eisen beschlagen: zu 1, 2, 2, 77, 3. 3, 8, 1. 4, 19, 1. — 13. ἐκ πολλοῦ, aus weiter Entfernung, wo die Vorkehrung getroffen war. — τῇ ἀμπέλῳ: vgl. c. 90, 2. — 14. ὁπότε εἶη, — ἐφύσων: beide Verbalformen beweisen, dass die Operation mehrmals wiederholt wurde. — 15. ἐς τὸ πρὸς ἑαυτῶν ἄκρον: an das vordre Ende der Röhre wurden die Blasebülge angesetzt. — 16. στεγανῶς, „durch die dicht (ἀκριβῶς)

βητα, ἔχοντα ἄνθρακᾶς τε ἡμμένους καὶ θεῖον καὶ πύσσαν, φλόγα ἐποίει μεγάλην καὶ ἤψε τοῦ τείχους, ὥστε μηδένα ἐπ' αὐτοῦ εἶναι μείναι, ἀλλὰ ἀπολιπόντας ἐς φυ- 20 γὴν καταστῆναι καὶ τὸ τειχίσμα τούτῳ τῷ τρόπῳ ἀλῶναι, τῶν δὲ φρουρῶν οἱ μὲν ἀπέθανον, διακόσιοι δὲ ἐλήφθησαν· τῶν δὲ ἄλλων τὸ πλήθος ἐς τὰς ναῦς ἐσβάν ἀπε- 5 κομίσθη ἐπ' οἴκου.

Τοῦ δὲ Ἀηλίου ἑπτακαίδεκάτη ἡμέρα * ληφθέντος 101 μετὰ τὴν μάχην καὶ τοῦ ἀπὸ τῶν Ἀθηναίων κήρυκος οὐδὲν ἐπισταμένου τῶν γεγενημένων ἐλθόντος οὐ πολὺ ὕστερον αὐτῶς περὶ τῶν νεκρῶν ἀπέδοσαν οἱ Βοιωτοὶ καὶ 5 οὐκέτι ταῦτά ἀπεκρίναντο. ἀπέθανον δὲ Βοιωτῶν μὲν ἐν 2 τῇ μάχῃ ὀλίγω ἐλάσσους πεντακοσίων, Ἀθηναίων δὲ ὀλίγω ἐλάσσους χιλίων καὶ Ἱπποκράτης ὁ στρατηγός, ψιλῶν δὲ καὶσκευθῶρων πολὺς ἀριθμός.

Μετὰ δὲ τὴν μάχην ταύτην καὶ ὁ Δημοσθένης ὀλίγω 3 10 ὕστερον, ὡς αὐτῷ τότε πλεύσαντι τὰ περὶ τὰς Σίφας τῆς προδοσίας πέρι οὐ προουχώρησεν, ἔχων τὸν στρατὸν ἐπὶ τῶν νεῶν τῶν τε Ἀκαρνάνων καὶ Ἀγραιῶν καὶ Ἀθη- 4 ναίων τετρακοσίους ὀπλίτας, ἀπόβασιν ἐποίησατο ἐς τὴν Σικωνίαν. καὶ πρὶν πάσας τὰς ναῦς καταπλεῦσαι βο-

verschlossene Röhre“. — 18. φλόγα ἐποίει, wie 2, 77, 4. eine Flamme χειροποίητος heisst. — τοῦ τείχους, partitiv, an verschiedenen Stellen. — 19. ἀπολιπόντας, wozu aus μηδένα zu ergänzen ist πάντας τοὺς ἀμυνομένους. — 22. τῶν ἄλλων τὸ πλήθος d. h. „die übrige Menge“ (die übrigen, welche von der ursprünglichen Zahl die Mehrheit bildeten), nicht die Mehrheit der Uebrigen, als ob Andre auf einem andern Wege entkommen wären.

101. Auslieferung der Todten: beiderseitiger Verlust. Demosthenes' erfolgloser Einfall ins Gebiet von Sikyon. Tod des Sitalkes.

1. ἑπτακαίδεκάτη: diese Thukydidis IV.

Form der componirten Ordinalzahl auch 7, 28, 3. — οὐδὲν ἐπισταμένου dem ἐλθόντος prædicativ untergeordnet, wie 1, 31, 1. 75, 4. — 5. οὐκέτι ταῦτά, wie c. 99. — 8. πολὺς ἀριθμός, obschon die Meisten abgezogen waren c. 90, 4. u. 94, 1. — 10. τότε: c. 89, 1. — περὶ τὰς Σίφας dem Gen. τῆς προδοσίας bestimmend voraufgestellt, wie sonst öfter abhängige Genetive: 1, 32, 2. τῆς συμμαχίας τῆς αἰτήσεως, 84, 3. τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας, 3, 46, 4. τῶν νόμων τῆς δεινότητος. — 12. ἐπὶ τῶν νεῶν, den 40 von c. 76, 1. — Ἀγραιῶν vgl. c. 77, 2. τῶν τε Ἀκ. καὶ Ἀγρ. von στρατῶν, Ἀθηναίων von τετρο. ὀπλ. abhängig. — 14. καταπλεῦσαι, „an der Küste anlaufen“, vgl. 1, 5, 2. 6, 52,

θήσαντες οἱ Σικυώνιοι τοὺς ἀποβεβηκότας ἔτριψαν καὶ 15
κατεδίωξαν ἐς τὰς ναῦς, καὶ τοὺς μὲν ἀπέκτειναν, τοὺς
δὲ ζῶντας ἔλαβον. τροπαῖον δὲ στήσαντες τοὺς νεκροὺς
ὑποσπόνδους ἀπέδουσιν.

5 Ἀπέθανε δὲ καὶ Σιτάλης Ὀδρουσῶν βασιλεὺς ὑπὸ
τὰς αὐτὰς ἡμέρας τοῖς ἐπὶ Ἀηλίῳ, στρατεύσας ἐπὶ Τρι- 20
βαλλοὺς καὶ νικηθεὶς μάχῃ. Σεύθης δὲ ὁ Σπαρδάκου
ἀδελφιδοῦς ὢν αὐτοῦ ἐβασίλευσεν Ὀδρουσῶν τε καὶ τῆς
ἄλλης Θράκης ἥσπερ καὶ ἐκεῖνος.

102 Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος Βρασίδης ἔχων τοὺς ἐπὶ
Θράκης ξυμμάχους ἐστράτευσεν ἐς Ἀμφίπολιν τὴν ἐπὶ 20
2 Στρυμόνι ποταμῷ Ἀθηναίων ἀποικίαν. τὸ δὲ χωρίον
τοῦτο ἐφ' οὗ νῦν ἡ πόλις ἐστὶν ἐπέειρασε μὲν πρότερον
καὶ Ἀρισταγόρας ὁ Μιλήσιος φεύγων βασιλέα Λαρεῖον 5
κατοικίσαι, ἀλλὰ ὑπὸ Ἡδῶνων ἐξεκρούσθη, ἔπειτα δὲ
καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἔτεσι δύο καὶ τριάκοντα ὕστερον, ἐποί-

1. — 19. Ὀδρουσῶν βασιλεὺς, ohne Artikel wie Θρακῶν βασιλεὺς 2, 29, 1. u. 95, 1. βασιλεὺς Ἀιβύων 1, 104, 1. Sonst setzt Th. meistens in dieser Verbindung den Artikel: 1, 79, 2. 89, 2. 111, 1. 4, 79, 2. (Poppo's Bemerkung zu 2, 74, 2., dass der Artikel nur nach einer andern Apposition ausfalle, ist schwerlich stichhaltig.) — 20. τοῖς ἐπὶ Ἀηλίῳ Neutrum wie c. 129, 2. τοῖς ἐν τῇ Ἀλύγῳ. — στρατεύσας κτέ. Die Notiz in der Epist. Philippi (Demosth. 12.) 9., dass die Athener gleich nach dem Tode des Sitalkes πρὸς τὸν ἀποκτείναντα, also doch wohl den Seuthes, φίλιαν ἐποίησαντο scheint hiernach keinen Glauben zu verdienen. — Σεύθης ὁ Σπαρδάκου: vgl. zu 2, 101, 5. — 22. ἐβασίλευσεν, „kam zur Regierung“: zu 1, 3, 2. 14, 2. — 23. ἥσπερ καὶ ἐκεῖνος zu 1, 14, 3. 74, 4.

102. Brasidas wendet sich gegen Amphipolis: die frü-

here Geschichte dieser Stadt.

1. τοὺς ἐπὶ Θράκης ξυμμάχους d. h. das vereinigte Heer, das aus seinen eignen Truppen (c. 78, 1. 80, 5.) und den dazu gestossnen Chalkidiern (c. 84, 1.) bestand: eben so c. 109, 1. — 4. πρότερον. Nach Clinton (Fast. Hell. u. d. J. 465 und de Amphip. p. 274. der Krügerschen Ausg.) und Weissenborn (Hellen. S. 146ff.), denen A. Schäfer (de rerum post b. Pers. temp. p. 16f.) beistimmt, sind die 3 von Th. erwähnten Jahre auf 497, 465 und 437 anzusetzen. Kr. selbst (Studd. 1, 145 ff. und krit. Anall. 2. S. 31. 32.) berechnet sie nach einer wahrscheinlichen Verbesserung des Schol. des Aeschines p. 755. R. auf 499, 467 und 439. Völlige Sicherheit ist schwerlich zu gewinnen. — 5. Ἀρισταγόρας ὁ Μ. wie auch Herod. 5, 126. berichtet. — 6. ἐξεκρούσθη (4, 7, 1. 6, 100, 2.): ἀπόλλυται ὑπὸ Θρακῶν αὐτὸς τε ὁ Ἀρισταγόρας

κοὺς μνηῖους σφῶν τε αὐτῶν καὶ τῶν ἄλλων τὸν βου-
λόμενον πέμψαντες, οἱ διεφθάρησαν ἐν Ἀραβήσκη ὑπὸ 3
10 Θρακῶν. καὶ αὐθις ἐνός δέοντι τριακοστῷ ἔτει ἐλθόντες 3
οἱ Ἀθηναῖοι, Ἄγνωνος τοῦ Νικίου οἰκιστοῦ ἐκπεμφθέν-
τος, Ἡδῶνας ἐξελάσαντες ἔκτισαν τὸ χωρίον τοῦτο, ὅπερ
πρότερον Ἐννέα ὁδοὶ ἐκαλοῦντο. ὠρμῶντο δὲ ἐκ τῆς Ἡιό- 4
νος, ἣν αὐτοὶ εἶχον ἐμπόριον ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ ποτα-
15 μοῦ ἐπιθαλάσσιον, πέντε καὶ εἴκοσι σταδίους ἀπέχον ἀπὸ
τῆς νῦν πόλεως, ἣν Ἀμφίπολιν Ἄγνων ὠνόμασεν, ὅτι
ἐπ' ἀμφοτέρα περιρρέοντος τοῦ Στρυμόνος [διὰ τὸ περι-
έχειν αὐτήν.] τείχει μακρῷ ἀπολαβῶν ἐκ ποταμοῦ ἐς πο-
ταμὸν περιφανῆ ἐς θάλασσαν τε καὶ τὴν ἠπειρον ᾤκισεν.
ἐπὶ ταύτην οὖν ὁ Βρασίδης ἄρας ἐξ Ἀρνῶν τῆς Χαλ- 103

καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ. Herod. — ἔπειτα: wie es Th. 1, 100, 3. erzählt hat. — 8. τὸν βούλομενον, ἵναί scil. vgl. 1, 26, 1 u. 3. — 9. ἐν Ἀραβήσκη (1, 100, 3.), an der Strasse vom Strymon nach Krenides (Philippi). Wenn Herodot 9, 75. ἐν Ἀάτω als Ort der Niederlage bezeichnet, so nennt er wahrscheinlich das entferntere Ziel des Marsches statt des Punktes wo es zum Kampfe kam. — 11. οἰκιστοῦ prädicativ zu ἐκπεμφθ. Als Oekist hatte Hagnon Heroen-Cultus empfangen: vgl. 5, 11, 1. — 12. Ἡδῶνας ἐξελάσαντες κτέ. vgl. 1, 100, 3. — 14. ἣν αὐτοὶ εἶχον κτέ. seit der Besetzung durch Kimon Ol. 76, 1. 475. vgl. 1, 98, 1. — 17. ἐπ' ἀμφοτέρα περιρρ. τ. Στρυμόνος. Da nach Leake's North. Greece 3, 196 und Cousinéry's (voyage dans la Macédoine 1, 122 ff.) auf Anschauung beruhenden Berichten der Strymon (j. Struma und türkisch Kara-Su) an seiner Mündung durch Theilung weder ein Delta noch eine Insel bildet, sondern durch vortretende Höhen zu einer grösseren Ausbucht nach Westen genöthigt ist, so ist das ἐπ' ἀμφοτέρα περιρρῆν darauf zu

beziehen, dass der Hügel, auf dem die Stadt angelegt ist, von N. nach S. in westlicher Richtung vom Flusse umgeben ist. Die Worte διὰ τὸ περιέχειν αὐτήν drücken dasselbe in anderer Form aus, und sind wohl eben so für die umschreibende Erklärung eines Grammatikers anzusehen, wie das διὰ τὴν περιρροίαν τοῦ Στρυμόνος bei Steph. Byz. u. Ἀμφίπολις. (Lobeck Paralipp. 2. S. 382. A. 98. citirt unsere Stelle mit stillschweigender Weglassung des Glossems. διὰ c. acc. von der Absicht („um sie rings zu umfassen“ B.) zu erklären, halte ich hier so wenig wie 2, 89, 4. für zulässig). — 18. ἀπολαβῶν ἐκ ποταμοῦ ἐς ποταμὸν: die Mauer bildet auf der östlichen Seite die Sehne des durch die westliche Ausbiegung des Flusses gebildeten Bogens. Den Namen Amphipolis bezieht Th. offenbar auf das περιφανῆ ἐς θάλασσαν τε καὶ τὴν ἠπειρον, „die ringsum (sichtbare) Stadt“ (vgl. Umbstadt in Oberhessen). — 19. περιφανῆ prädicativ zu ᾤκισε: vgl. 1, 90, 3.

103. Mit Hilfe der Argilier überschreitet Brasidas

κιδικῆς ἐπορεύειο τῷ στρατῷ. καὶ ἀφικόμενος περὶ
 δέιλῃν ἐπὶ τὸν Ἀυλῶνα καὶ Βρομίσκον, ἣ ἢ Βόλβη λίμνη
 ἐξίησιν ἐς Θάλασσαν, καὶ δειπνοποιησάμενος ἐχώρει τὴν
 2 νύκτα. χειμῶν δὲ ἦν καὶ ὑπέριψεν, ἣ καὶ μᾶλλον ὤρ- 5
 μησε, βουλόμενος λαθεῖν τοὺς ἐν τῇ Ἀμφιπόλει πλὴν
 3 τῶν προδιδόντων. ἦσαν γὰρ Ἀργιλίων τε ἐν αὐτῇ οἰκή-
 τορες (εἰσὶ δὲ οἱ Ἀργίλιοι Ἀνδρίων ἄποικοι) καὶ ἄλλοι οἱ
 4 ξυνέπρασσον ταῦτα, οἱ μὲν Περδίκκα πειθόμενοι, οἱ δὲ
 κοῦντες καὶ ἀείποτε τοῖς Ἀθηναίοις ὄντες ὑποπτοὶ καὶ
 ἐπιβουλεύοντες τῷ χωρίῳ, ἐπειδὴ παρέτυχεν ὁ καιρὸς καὶ
 Βρασίδης ἦλθεν, ἐπραξάν τε ἐκ πλείονος πρὸς τοὺς ἐμ-
 πολυτεύοντας σφῶν ἐκεῖ ὅπως ἐνδοθήσεται ἡ πόλις, καὶ
 τότε δεξάμενοι αὐτὸν τῇ πόλει καὶ ἀποστάντες τῶν Ἀθη- 15
 ναίων ἐκείνη τῇ νυκτὶ κατέστησαν τὸν στρατὸν πρὸ ἔω

unterhalb Amphipolis den Strymon und besetzt die Umgegend der Stadt.

1. ἄρας ἐξ Ἀργῶν: im Anschluss an c. 88, 2. Der Ort ist also in der Nachbarschaft von Akanthus und Stagirus zu suchen. — 3. Βόλβη λίμνη, j. Besikia: der See steht durch ein schmales Flüsschen mit dem strymonischen Busen in Verbindung: vielleicht ist Aulon die Benennung dieses Baches, der wohl künstlich canalisirt werden musste (Steph. B. kennt in dieser Gegend keine Stadt dieses Namens), und Bromiskos (Bormiskos bei Steph. B. wohin die Sage von dem Tod u. Grab des Euripides verlegt wurde) der Ort an der Mündung desselben. — 4. ἐξίησι zu 1, 46, 4. — 5. ὑπέριψεν zu 3, 23, 5. — ἣ καὶ μᾶλλον zu 1, 11, 1. — 7. τῶν προδιδόντων zu 2, 5, 7. — 10. μάλιστα δὲ schliesst sich dem Gedanken nach an ξυνέπρασσον ταῦτα an; so aber dass die allgemeine Bedeutung desselben durch das folgende ἐπραξάν τε ἐκ πλείονος -- καὶ τότε -- κα-

τέστησαν seine bestimmtere Ausführung erhält. ἐπειδὴ παρέτυχεν ὁ καιρὸς z. B. ἦλθεν ist nicht von seinem gegenwärtigen Anmarsch auf Amphipolis, sondern von seinem Erscheinen an der thrakischen Küste (c. 78 ff.) zu verstehen. Da er seitdem schon etwa drei Monate in diesen Gegenden stand, ist die Unterscheidung des ἐκ πλείονος (seit August und September) und des τότε (gegen Ende November) hinlänglich begründet, während die vorausgehenden Partt. ἐγγύς τε προσκοῦντες καὶ ἀείποτε (zu 2, 102, 2.) — ὄντες ὑπ. καὶ ἐπιβουλεύοντες τ. z. die seit lange bei den Argiliern vorhandene Stimmung bezeichnen. (Ich kann daher weder Kr.'s Aenderung πρᾶξαντες, noch B.'s Wunsche ἐπειδὴ — ἦλθεν lieber bei καὶ τότε zu sehen, beistimmen.) — 12. παρέτυχεν auch 4, 19, 1 u. 8, 11, 2. — 13. τοὺς ἐμπολυτεύοντας = τοὺς ἐνοικοῦντας. — 15. τῇ πόλει (der Dativ wie 6, 44, 2 u. 6, 50, 1.), in Argilos, das in der Mitte zwischen Bromiskos und Amphipolis liegt. — 16. ἐκείνη τῇ νυκτὶ, in

ἐπὶ τὴν γέφυραν τοῦ ποταμοῦ. ἀπέχει δὲ τὸ πόλισμα 5
 πλέον τῆς διαβάσεως, καὶ οὐ καθεῖτο τείχη ὥσπερ νῦν,
 φυλακὴ δὲ τις βραχεῖα καθεισθήκει ἦν βιασάμενος ἕα- 20
 δίως ὁ Βρασίδης, ἅμα μὲν τῆς προδοσίας οὔσης, ἅμα δὲ
 καὶ χειμῶνος ὄντος καὶ ἀπροσδόκητος προσπεσῶν, διέβη
 τὴν γέφυραν, καὶ τὰ ἔξω τῶν Ἀμφιπολιτῶν οἰκούντων
 κατὰ πᾶν τὸ χωρίον εὐθὺς εἶχε. τῆς δὲ διαβάσεως 104
 αὐτοῦ ἄγνω τοῖς ἐν τῇ πόλει γεγενημένης, καὶ τῶν
 ἔξω πολλῶν μὲν ἀλισκομένων, τῶν δὲ καὶ καταφευ-
 γόντων ἐς τὸ τείχος, οἱ Ἀμφιπολιταὶ ἐς Θόρουβον μέ- 5
 γαν κατέστησαν, ἄλλως τε καὶ ἀλλήλοις ὑποπτοὶ ὄν-
 τες. καὶ λέγεται Βρασίδαν, εἰ ἠθέλησε μὴ ἐφ' ἀρπα- 2
 γὴν τῷ στρατῷ τραπέσθαι, ἀλλ' εὐθὺς χωρῆσαι πρὸς

derselben, welche er l. 4. zum Durchmarsch bestimmt hatte. Ohne Aufenthalt ging Br. durch Argilos durch und erreichte in der Frühe des folgenden Tages die Strymonbrücke, unterhalb Amphipolis. κατέστησαν wie c. 78, 6. — πρὸ ἔω ist trotz der geringen handschriftlichen Autorität (die meisten, auch Vat., haben πρόσω) dem ganzen Zusammenhang nach vorzuziehen: gerade dadurch (vgl. auch 4, 31, 1.) erhält der angestregte Marsch seinen sichern Abschluss: ἐκείνη τῇ νυκτὶ gehört zu den vorausgehenden Ereignissen. — 17. τὸ πόλισμα, die Stadt Amphipolis selbst, innerhalb des τείχος c. 104, 1. gegenüber τοῖς ἔξω 22. — ἀπέχει — πλέον, „befindet sich in grösserer Entfernung“, ungefähre Angabe wie in ἐκ πλείονος c. 103, 4. 8, 88, 1; τῆς διαβάσεως nicht von πλέον, sondern von ἀπέχει abhängig: dies sowohl wie das οὐ καθεῖτο (vgl. 5, 52, 2.) τείχη, („es waren nämlich von der Stadt nicht lange Mauern bis an die Brücke gezogen“; die Brücke war nicht, wie später, ὥσπερ νῦν, in die Festungswerke der Stadt mit eingeschlossen) sind Gründe dafür, dass aus Amph. selbst nicht recht-

zeitige Hülfe kam, sondern die schwache (βραχεῖα zu 1, 14, 3) Besatzung der Brücke leicht überumpelt wurde. — 20. οὔσης s. v. a. ὑπαρχούσης: sonst meist in negativem Ausdruck wie 1, 2, 2. 52, 2. — 21. προσπεσῶν das construirte Partic. mit absoluten verbunden, wie 1, 65, 1. 67, 1. — 22. τὰ ἔξω τῶν Ἀμφιπολιτῶν wie 2, 5, 4. Dazu tritt das Part. οἰκούντων κατὰ πᾶν τὸ χωρίον prädicativ: „da sie über die ganze Landschaft verbreitet wohnten“; nicht attributiv: „derjenigen Amphipoliten, welche — wohnten“; wozu der Artikel vor οἰκ. nothwendig wäre.

104. Während dessen sendet die demokratische Partei in der Stadt und der attische Befehlshaber Eukles an Thukydides, der mit sieben Schiffen bei Thasos lag, Botschaft um schleunige Hülfe.

2. τῶν ἔξω partit. Gen. mit den Theilen πολλῶν μὲν und τῶν δέ. — 3. ἀλισκομένων, καταφευγόντων partt. imperfecti, die sich wiederholenden Vorgänge bezeichnend. — 7. τῷ στρατῷ, „mit seinem Heere“:

3 τὴν πόλιν, δοκεῖν ἂν ἐλεῖν. νῦν δὲ ὁ μὲν ἰδούσας τὸν
στρατὸν ἐπὶ τὰ ἔξω ἐπέδραμε, καὶ ὡς οὐδὲν αὐτῷ ἀπὸ
4 τῶν ἔνδον ὡς προσεδέχετο ἀπέβαιναν, ἡσύχαζεν· οἱ δ' 10
ἐναντίοι τοῖς προδιδοῦσι, κρατοῦντες τῷ πλήθει ὥστε
μὴ αὐτίκα τὰς πύλας ἀνοίγεσθαι, πέμπουσι μετὰ Εὐκλέ-
ου τοῦ στρατηγῶ, ὃς ἐκ τῶν Ἀθηνῶν παρῆν αὐτοῖς
φύλαξ τοῦ χωρίου, ἐπὶ τὸν ἕτερον στρατηγὸν τῶν ἐπὶ
Θοράκης, Θουκυδίδην τὸν Ὀλόρου, ὃς τάδε ξυνέγραψεν, 15
ὄντα περὶ Θάσον (ἔστι δὲ ἡ νῆσος Παριῶν ἀποικία, ἀπ-
έχουσα τῆς Ἀμφιπόλεως ἡμισείας ἡμέρας μάλιστα πλοῦν),
5 κελεύοντες σφίσι βοηθεῖν. καὶ ὁ μὲν ἀκούσας κατὰ τάχος
ἐπὶ τὰ ναυσὶν αἰ ἔτυχον παροῦσαι ἐπλεῖ, καὶ ἐβούλετο
φθάσαι μάλιστα μὲν οὖν τὴν Ἀμφίπολιν, πρὶν τι ἐνδοῦ- 20
105 ναι, εἰ δὲ μὴ, τὴν Ἡϊόνα προκαταλαβών. ἐν τούτῳ
δὲ ὁ Βρασιδάς δεδιώς καὶ τὴν ἀπὸ τῆς Θάσου τῶν

der Zusatz erscheint entbehrlich. — 8. δοκεῖν ἂν ἐλεῖν von λέγεται abhängig: „man sagt (Th. hat später an Ort und Stelle Erkundigungen eingezogen), die Meinung sei damals gewesen (δοκεῖν Impf.), dass Br. (durch raschen Angriff) die Stadt genommen haben würde“ (ἂν ἐλεῖν = ὅτι εἶλεν ἂν). Th. will nicht selbst die Verantwortung des Urtheils übernehmen. (Aehnlich bei Tac. H. 1, 26: ea formido fuit —, ut deleri — Caecinam potuisse, nisi Suetonius Paulinus receptui cecisset, utrisque in partibus percubuerit.) — ἰδούσας τὸν στρατ. nur hier activ; öfter passiv: 3, 72, 3. 4, 44, 2. 6, 37, 2. — 9. ὡς οὐδὲν — ἀπέβαιναν vgl. 3, 26, 4. — 12. Eukles nur hier genannt; als φύλαξ τοῦ χωρίου. Harpokration s. v. a. ἐπίσκοποι: οἱ παρ' Ἀθηναίων εἰς τὰς ἀπηκόους πόλεις ἐπισκέψασθαι τὰ παρ' ἐκάστοις ἐμπόμενοι ἐπίσκοποι καὶ φύλακες ἐκαλοῦντο. — 13. ἐκ τῶν Ἀθηνῶν st. Ἀθηναίων der Hss. wie 1, 110, 4. (Bkk. hat es hier nicht in

den Text aufgenommen; doch müssen beide Stellen gewiss gleichmässig beurtheilt werden.) — 15. τὸν Ὀλόρου zu 1, 1, 1. — 17. ἡμισείας ἡμέρας (Vat. und mehrere gute Hss., ἡμισείας ἡμ. die andern) πλοῦν, „eines halben Tages Fahrt“; wie 2, 78, 2. τοῦ ἡμισείας τεύχους. — ἡμέρας πλοῦς als Maass der Entfernung auch 7, 50, 2. und oft bei Herodot, der 2, 9. die Tagfahrt auf dem Flusse stromaufwärts zu 540 Stadien = 13½ d. Meilen berechnet: zur See wird sie etwa auf 15 d. Meilen anzuschlagen sein. — 20. μὲν οὖν die eingeschobene Ausführung einleitend: zu 3, 101, 2. — 21. προκαταλαβών zu φθάσαι. vgl. zu 2, 91, 1.

105. Darauf bezieht sich Brasidas den Amphipoliten günstige Vorschläge zur Uebergabe der Stadt zu machen.

2. δεδιώς καὶ τὴν — bequemere Wortstellung st. καὶ δεδιώς τὴν,

νεῶν βοήθειαν καὶ πυνθανόμενος τὸν Θουκυδίδην κηρῶν
τε ἔχειν τῶν χρυσεῖων μετάλλων ἐργασίας ἐν τῇ περὶ
5 ταῦτα Θοράκη καὶ ἀπ' αὐτοῦ δύνασθαι ἐν τοῖς πρώτοις
τῶν ἡπειρωτῶν, ἠπείγετο προκατασχέειν εἰ δύνατο, τὴν
πόλιν, μὴ ἀφικνουμένου αὐτοῦ τὸ πλήθος τῶν Ἀμφιπο-
λιτῶν, ἐλπίσαν ἐκ θαλάσσης ξυμμαχικὸν καὶ ἀπὸ τῆς
Θοράκης ἀγείραντα αὐτὸν περιποιήσειν σφᾶς, οὐκέτι προσ-
10 χωροῖ. καὶ τὴν ξύμβασιν μετρίαν ἐποιεῖτο, κήρυγμα 2
τόδε ἀνειπών, Ἀμφιπολιτῶν καὶ Ἀθηναίων τῶν ἐνόν-
των τὸν μὲν βουλόμενον ἐπὶ τοῖς ἑαυτοῦ τῆς ἴσης
καὶ ὁμοίας μετέχοντα μένειν, τὸν δὲ μὴ ἐθέλοντα ἀπιέ-
ναι τὰ ἑαυτοῦ ἐκφερόμενον πέντε ἡμερῶν. οἱ δὲ 106
πολλοὶ ἀκούσαντες ἀλλοιότεροι ἐγένοντο τὰς γνώμας,
ἄλλως τε καὶ βραχὺ μὲν Ἀθηναίων ἐμπολιτεῦον, τὸ
δὲ πλεῖον ξύμμικτον· καὶ τῶν ἔξω ληφθέντων συχ-

durch welche der Gegenstand der Furcht stärker hervortritt. — 4. ἐργασίας von κηρῶν abhängig: nicht die Bergwerke selbst, die Staatseigenthum waren (Böckh, Sths. 1. S. 420 ff.), sondern das Recht ihrer Bearbeitung war im Besitz des Th. — 5. ἀπ' αὐτοῦ, „in Folge dieses Verhältnisses“; zu 4, 30, 2. — δύνασθαι (Impf.) zu 1, 33, 3. — 5. ἐν τοῖς πρώτοις τ. ἡπ., „er stehe in Ansehen bei den ersten (einflussreichsten) Männern unter den Bewohnern des Landes“; so steht ὁ πρότωι (mit oder ohne ἀνδρες) auch c. 108, 7 u. 132, 2. (adverbial, in primis, quam plurimum, wie 7, 27, 3. kann ἐν τοῖς πρώτοις hier nicht genommen werden, da der Gen. τῶν ἡπειρ. unmöglich von δύνασθαι abhängen kann.) — 7. αὐτοῦ, τοῦ Θουκυδίδου. — 8. ξυμμαχικὸν collectiv, wie c. 77, 2. 8, 45, 3. — ἐκ θαλάσσης d. h. von Thasos und den benachbarten Inseln, ἀπὸ τῆς Θοράκης, aus der gegenüber liegenden Landschaft, wo Th. den geschilderten Einfluss besass. vgl. d. krit. Bem. zu diesem Cap. — 10.

ἐποιεῖτο Impf. von dem Autag. — 11. ἀνειπών wie 2, 2, 4. vom Herold. — 12. τῆς ἴσης καὶ ὁμοίας zu 1, 27, 1. und zu 1, 14, 3. — 13. πέντε ἡμερῶν innerhalb 5 Tage. Kr. Gr. Spr. 47, 2. A. 3.

106. Sie gehen darauf ein, und Thukydides, der zu spät kommt, um Amphipolis zu entsetzen, schützt Eion vor der Einnahme.

2. ἀλλοιότεροι ἐγένοντο τ. γνώ.: „sie wurden umgestimmt“ (vgl. zu 2, 59, 1.), da sie c. 104, 4. ἐκρίτου τῷ πλήθει ὥστε μὴ αὐτίκα τὰς πύλας ἀνοίγεσθαι. — 3. βραχὺ μὲν — τὸ δὲ πλεῖον, eigentlich bestimmende Apposition zu οἱ πολλοί (zu 3, 13, 3. 4, 68, 2.); doch schiebt sich bei der Theilung der Begriff der gesammten Einwohnerschaft unter. — 4. ξύμμικτον, ἦγον ἐκ διαφόρων γενῶν Schol. ἐμπολιτεῦον (zu c. 103, 4.) gehört zu beiden Theilen. — καὶ τῶν ἔξω — ἦσαν parenthetisch als Nebengrund eingeschoben: „auch waren viele Ange-

νοὶ οἰκεῖοι ἔνδον ἦσαν· καὶ τὸ κήρυγμα πρὸς τὸν φό- 5
 βον δίκαιον εἶναι ἐλάμβανον, οἳ μὲν Ἀθηναῖοι δια
 τὸ ἄσμενοι ἂν ἐξελεῖν, ἡγούμενοι οὐκ ἐν ὁμοίῳ σφί-
 σιν εἶναι τὰ δεινὰ καὶ ἅμα οὐ προσδεχόμενοι βοήθειαν
 ἐν τάχει, ὁ δὲ ἄλλος ὁμιλος πόλεως τε ἐν τῷ ἴσῳ οὐ
 2 στερισκόμενοι καὶ κινδύνου παρὰ δόξαν ἀφιέμενοι. ὥστε 10
 τῶν πρᾶσσόντων τῷ Βρασίδῃ ἤδη καὶ ἐκ τοῦ φανεροῦ
 διαδικαιοῦντων αὐτά, ἐπειδὴ καὶ τὸ πλῆθος ἐώρων τε-
 τραμμένον καὶ τοῦ παρόντος Ἀθηναίων στρατηγῶ οὐκέ-
 3 τι ἀκροώμενον, ἐγένετο ἡ ὁμολογία καὶ προσεδέξαντο
 3 ἐφ' οἷς ἐκήρυξε. καὶ οἳ μὲν τὴν πόλιν τοιοῦτῳ τρόπῳ 15
 παρέδοσαν, ὁ δὲ Θουκυδίδης καὶ αἱ νῆες ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ
 4 ὄψε κατέπλεον ἐς τὴν Ἡϊόνα. καὶ τὴν μὲν Ἀμφίπολιν
 Βρασίδης ἄρτι εἶχε, τὴν δὲ Ἡϊόνα παρὰ νύκτα ἐγένετο

hörige der draussen Ueberfallenen in der Stadt“; worauf καὶ τὸ κήρ. — ἐλάμβανον sich an das ἀλλοιότεροι ἐγένοντο anschliesst: darnach war die Interpunktion zu ändern. — 5. πρὸς τὸν φόβον: vgl. zu 2, 22, 1. 3, 89, 3. „im Verhältniss zu dem, was sie gefürchtet hatten“. — 6. ἐλάμβανον = ἐπελάμβανον: vgl. zu 2, 42, 4. und 3, 38, 4. (dass an u. St. der Infin. εἶναι zum prädicativen Adj. hinzutritt, macht keinen Unterschied in der dort nachgewiesenen Bedeutung des λαμβάνειν. Nur geringe Hss. haben ἐπελάμβανον). — 7. διὰ τὸ ἄσμενοι ἂν ἐξελεῖν: „weil sie froh waren, abzuziehen zu können“: der Grund der Freude ist mit dieser selbst in einen potentialen Ausdruck zusammengezogen. — οὐκ ἐν ὁμοίῳ = ἦπτον, nämlich: als wenn sie es auf kriegerische Entscheidung ankommen liessen: eben so οὐκ ὁμοίως 1, 2, 6. 2, 60, 6. — 9. ἐν τάχει, sc. γένεσθαι. — ἐν τῷ ἴσῳ dient zur engen Verknüpfung des negativen u. positiven Infinitivs: „weil sie zu gleicher Zeit (in gleichem Fall, wie pariter = simul Cic. Tusc. 1, 11, 24.) einerseits ihre bürgerliche Selbst-

ständigkeit nicht verlieren, andererseits unverhofft die Gefahr los sein würden“. (Die Herausgg. erklären ἐν τῷ ἴσῳ „in gleichem Maasse“ u. ergänzen entweder „wie früher“ (Ppp. B.) oder „wie die Athener“ (Kr. mit ?); keines von beiden scheint mir dem Zusammenhange gemäss. Für die Erklärung ἐν τῷ αὐτῷ kenne ich zwar kein anderes Beispiel; sie scheint mir aber in sich selbst begründet zu sein.) — 10. ἀφίσσθαι τινος, von etwas loskommen; ähnlich wie 2, 60, 4. — ὥστε führt mit Nachdruck das schliessliche Resultat, 1. 14. ἐγένετο ἡ ὁμολογία, ein. — 11. ἤδη καὶ ἐκ τοῦ φανεροῦ, „nunmehr auch laut“, was durch das πράσσειν ausgeschlossen war, und jetzt in dem διαδικαιοῦν (hier zuerst und dann erst wieder von Dio Cass. gebraucht) sich Luft macht: „die Gründe für die Sache (αὐτά zu 1, 1, 2.) durchführen“: τὸ κήρυγμα δίκαιον εἶναι. — 12. τετραμμένον s. v. a. ἡλλοιωμένον. — 13. τοῦ παρ. 29. στο. c. 104, 4. — 14. προσεδέξαντο, τὸν Βρασίδαν ἐς τὴν πόλιν: vgl. 2, 12, 2. — 17. κατέπλεον c. 101, 4. — 18. ἄρτι, ὡς αἱ νῆες

λαβεῖν· εἰ γὰρ μὴ ἐβοήθησαν αἱ νῆες διὰ τάχους, ἅμα
 ἐφ' ἂν εἶχετο.

Μετὰ δὲ τοῦτο ὁ μὲν τὰ ἐν τῇ Ἡϊόνι καθίστατο, 107
 ὅπως καὶ τὸ αὐτίκα, ἦν ἐπὶ ἡ Βρασίδης, καὶ τὸ ἔπειτα
 ἀσφαλῶς ἔξει, δεξάμενος τοὺς ἐθελήσαντας ἐπιχωρῆσαι
 ἄνωθεν κατὰ τὰς σπονδὰς· ὁ δὲ πρὸς μὲν τὴν Ἡϊόνα 2
 5 κατὰ τε τὸν ποταμὸν πολλοῖς πλοίοις ἄφρω καταπλεύσας,
 εἰ πως τὴν προύχουσαν ἄκραν ἀπὸ τοῦ τείχους λαβῶν
 κρατοίῃ τοῦ ἔσπλου, καὶ κατὰ γῆν ἀποπειράσας ἅμα,
 ἀμφοτέρωθεν ἀπεκρούσθη, τὰ δὲ περὶ τὴν Ἀμφίπολιν
 ἐξηρτύετο. καὶ Μύρκινός τε αὐτῷ προσεχώρησεν, Ἡδω- 3
 10 νικὴ πόλις, Πιττακοῦ τοῦ Ἡδώνων βασιλέως ἀποθανόν-
 τος ὑπὸ τῶν Γοάξις παίδων καὶ Βραυροῦς τῆς γυναικὸς
 αὐτοῦ, καὶ Γαψηλὸς οὐ πολλῶ ὕστερον καὶ Οἰσύμη· εἰσὶ
 δὲ αὐταὶ Θασίων ἀποικίαι. παρῶν δὲ καὶ Περδικκας
 εὐθύς μετὰ τὴν ἄλωσιν ξυγκαθίστη ταῦτα.

Ἐχομένης δὲ τῆς Ἀμφιπόλεως οἱ Ἀθηναῖοι ἐς μέγα 108

κατέπλεον. — παρὰ νύκτα ἐγένετο: (vgl. zu 3, 49, 4.) „um eine Nacht geschah es“ d. h. nur eine Nacht fehlte, so hätte er Eion genommen. — 20. ἂν εἶχετο, „so wäre es in seinem Besitz gewesen“. vgl. d. krit. Bem.

107. Brasidas macht einen vergeblichen Angriff auf Eion; besetzt aber einige kleinere Städte.

1. ὁ μὲν, ὁ Θουκυδίδης, 4. ὁ δὲ, ὁ Βρασίδης. — καθίστατο Imperf. der dauernden Wirkung: 2, 6, 1. 94, 2. 3, 92, 1. — 2. καὶ τὸ αὐτίκα — καὶ τὸ ἔπειτα vgl. c. 54, 3. — 4. ἄνωθεν, ἐκ τῆς πόλεως Sch. — κατὰ τὰς σπονδὰς vgl. c. 105, 2. — 5. κατὰ τὸν ποταμὸν, stromabwärts: entgegen dem ἀπὸ τὸν π. Herod. 3, 13. — πολλοῖς πλοίοις: ohne Zweifel verwandte er die im Hafen liegenden Handelsschiffe zu seinen Zwecken. — 6. ἀπὸ τοῦ

τείχους zu προύχουσαν: vgl. zu 1, 18, 1. Die Befestigung von Eion liess einen weiter hinausreichenden Theil der Küste unbeschützt: hätte Br. ihn besetzt, so würde er damit die Einfahrt in den Strymon beherrscht haben; aber Thuk. hat ihn zu rechter Zeit besetzen lassen. — 7. ἀποπειράσας, τοῦ τείχους τῆς πόλεως. — 8. τὰ περὶ τὴν Ἀμφ. die Stadt und Umgegend, für deren Sicherung er Sorge trug: ἐξαρτύεσθαι in der allgemeinen Bedeutung von 1, 80, 3. 2, 3, 3., nicht der speciellen von 1, 13, 1. — 11. Γοάξις: über die ionische Genetivform zu 1, 64, 2. Ueber die hier angedeuteten persönlichen Beziehungen ist nichts weiter bekannt. — 13. Περδικκας, der sich ungeachtet der Spannung von c. 83, 6. sogleich einfand, wo er auch für sich Vortheil hoffen konnte.

108. Nachtheilige Folgen des Falls von Amphipolis für

δέος κατέστησαν, ἄλλως τε καὶ ὅτι ἡ πόλις αὐτοῖς ἦν ὠφέλιμος ξύλων τε ναυπηγησίμων πομπῇ καὶ χρημάτων προσόδῳ, καὶ ὅτι μέχρι μὲν τοῦ Στρυμόνος ἦν πάροδος Θεσσαλῶν διαγόντων ἐπὶ τοὺς ξυμμάχους σφῶν τοῖς 5 Λακεδαιμονίοις, τῆς δὲ γεφύρας μὴ κρατούντων, ἀνωθεν μὲν μεγάλης οὔσης ἐπὶ πολὺ λίμνης τοῦ ποταμοῦ, τὰ δὲ πρὸς Ἡϊόνα τριήρεσι τηρουμένον, οὐκ ἂν δύνασθαι προελθεῖν· τότε δὲ ῥάδια ἤδη ἐνόμιζον γεγενῆ-

die Sicherheit der athenischen Herrschaft: Geneigtheit der dortigen Bundesgenossen zum Abfall. Maassregeln der Athener so wie der Lakedämonier unter diesen Umständen.

1. Ἐχομένης τῆς Ἀμφιπόλεως, wie c. 55, 1. Πύλον ἐχομένης. Ueberhaupt bildet unser 108. Capitel eine Art Gegenstück zu c. 55. — 3. ὠφέλιμος bei Th. nur zweier Endungen: vgl. 3, 38, 2. 4, 59, 3. — πομπή wie sonst κομιδή: c. 27, 1. 6, 21, 2. 7, 34, 1. — 4. καὶ ὅτι μέχρι μὲν — — — 9. τότε δὲ ῥάδια γεγενῆσθαι: parataktische Periodenbildung, da das Gewicht dieses Grundes lediglich auf dem letzten Theile ruht: τότε — ἐνόμιζον γεγενῆσθαι, wozu die voraufgehenden Satzglieder 1) μέχρι μὲν — τοῖς Λακεδαιμονίοις den sich gleichbleibenden Umstand, und 2) τῆς δὲ γεφύρας — — οὐκ ἂν δύνασθαι προελθεῖν das bisher bestandne, jetzt beseitigte Verhältniss einleitungsweise aussagen; jenes in positiver (ἦν πάροδος), dieses in hypothetischer Form (οὐκ ἂν δύνασθαι προελθεῖν), welche letztere, zwar ohne grammatischen Anhalt, durch den hypothetischen Charakter des participialen Vordersatzes (μὴ κρατούντων = εἰ μὴ κρατοῖεν) und unter dem Einfluss der von vorn herein ausgesprochenen Befürchtungen der Athener (ἐς δέος κατέστη-

σαν) und der nachfolgenden Beurtheilung (ῥάδια — ἐνόμιζον) herbeigeführt ist. Die beiden untergeordneten absoluten Partt.: ἀνωθεν μὲν μεγ. οὔσης — λίμνης und τὰ δὲ πρ. Ἡ. τρ. τηρουμένων enthalten die Thatsachen, welche die Wirksamkeit des vorausgesetzten Falles, so lange er besteht, sichern. Zu μὴ κρατούντων sowohl als zu τηρουμένων ist τῶν Λακεδαιμονίων zu verstehen, um so leichter, weil τοῖς Λακεδαιμονίοις im voraufgehenden Satze ans Ende gestellt ist und dadurch auf das folgende bequem hinüber gezogen wird. Die gleichen Subjecte zum absol. Gen. und zum Hauptsatz, hier dem Infin. προελθεῖν, wie 1, 10, 2. 2, 83, 3. 3, 45, 3. — 9. ῥάδια (ohne Zweifel richtig hat Kistem. so geschrieben. des handschr. ῥάδια) ἐνόμιζον nach dem Sprachgebrauch von 1, 7, 1. und wie 3, 16, 2. ἀπορα νομίζεω. (ἐνόμιζον scheint den beiden andern von der Mehrzahl der Hss. gebotnen Formen ἐνομίξεν und ἐνομίξετο vorzuziehen zu sein, zwischen κατέστησαν und ἐφοβοῦντο. Allerdings könnte es auch, wie Kist. meinte, ganz entbehrt werden.) Nach Aufhebung der Parataxis würde das Ganze lauten: „(die Athener geriethen in Furcht) —, weil, da bis an den Strymon unter Führung der Thessaler (διάγειν wie c. 78, 1. u. 4.) der Zugang zu ihren Verbündeten den Lakedämoniern (ungehindert) freistand, sie

10 σθαι. καὶ τοὺς ξυμμάχους ἐφοβοῦντο μὴ ἀποστῶσιν. ὁ 2 γὰρ Βρασίδης ἐν τε τοῖς ἄλλοις μέτριον ἐαντὸν παρεῖχε καὶ ἐν τοῖς λόγοις πανταχοῦ ἐδήλον ὡς ἐλευθερώσων τὴν Ἑλλάδα ἐκπεμφθεῖη. καὶ αἱ πόλεις πυνθανόμεναι 3 αἱ τῶν Ἀθηναίων ὑπήκοοι τῆς τε Ἀμφιπόλεως τὴν ἄλω- 15 σιν καὶ ἃ παρέχεται, τὴν τε ἐκείνου προότητα, μάλιστα δὲ ἐπήρθησαν ἐς τὸ νεωτερίζειν, καὶ ἐπεκηρυκούντο πρὸς αὐτὸν κρήφα, ἐπιπαριέναι τε κελύοντες καὶ βου- 4 λόμενοι αὐτοὶ ἕκαστοι πρῶτοι ἀποστῆναι. καὶ γὰρ καὶ 4 ἄδεια ἐφαίνετο αὐτοῖς, ἐψευσμένοις μὲν τῆς Ἀθηναίων 20 δυνάμεως ἐπὶ τοσοῦτον ὅση ὕστερον διεφάνη, τὸ δὲ πλέον βουλήσει κρίνοντες ἀσαφεῖ ἢ προνοία ἀσφαλεῖ, εἰωθότες οἱ ἄνθρωποι οὐ μὲν ἐπιθυμοῦσιν ἐλπίδι ἀπε- 5 ρισκῆπτῳ διδόναι, ὁ δὲ μὴ προσίενται λογισμῷ αὐτοκρά-

aber, wenn sie nicht Herren der Brücke waren, weil eine weite Strecke den Fluss aufwärts (ἐπὶ πολὺ mit τοῦ ποτ. zu verbinden) ein grosser Sumpf sich ausdehnte und von der Seite nach Eion zu sie von den (attischen) Trieren beobachtet wurden, nicht würden weiter vorrücken können, sie meinten, dass das (nämlich das Vordringen zu den Verbündeten) nunmehr (nach Besetzung der Brücke und von Amphipolis) leicht geworden sei“. — 10. τοῖς ξ. ἐφ. μὴ ἀποστῶσι: vgl. 2, 67, 4. 3, 105, 2. — 11. μέτρον ἐ. παρ.: vgl. c. 81, 2. — 12. ἐδήλον ὡς ἔλ. κτέ. vgl. c. 86, 1. — 13. ἐκπεμφθεῖη, der Optativ wie 1, 38, 1. 2, 5, 5. — 14. αἱ τ. Ἀθ. ὑπήκοοι, Stellung der Apposition wie 1, 13, 5. 18. z. A. — 15. παρέχεται zu 1, 39, 2. — 18. αὐτοὶ ἕκαστοι zu 1, 144, 2. mit πρῶτοι „um die Wette“; jeder suchte dem andern zuvorkommen. — 19. ἐφαίνετο αὐτοῖς prägnant: „trat ihnen (mit unzweifelhafter Gewissheit) vor die Augen“; während die folgenden Partt. die Gründe der Täuschung möglichst kräftig hervorheben, und zwar so,

dass das erste, aus der gegenwärtigen Lage entnommen, sich auch äusserlich in den Zusammenhang des Satzes einfügt (ἐψευσμένοις), das zweite aber seine allgemeine Geltung schon durch den selbständigen Nominativ (κρίνοντες) kundgibt und zuletzt durch Aufnahme des neuen generellen Subjectes (οἱ ἄνθρωποι) sich vollständig von der ursprünglichen Structur ablöst: eine ähnliche Anakoluthie 2, 53, 4. — 20. ἐπὶ τοσοῦτον ὅση ist aus dem negativen Sinne des ἐψευσμένοις zu erklären: „sie hielten (sehr mit Unrecht) die attische Macht bei weitem nicht für so gross, wie sie sich später zeigte“. — τὸ πλέον = μάλλον: 1, 49, 2. 4, 27, 4.: „mehr nach unklarer Neigung als nach wohl begründeter Ueberlegung“. — 23. διδόναι fasse ich (mit Böhme) transitiv, gleich dem ἐπιτρέπειν 2, 42, 4. „die Menschen sind gewohnt, was sie wünschen, unbedachtsamer Hoffnung anheimzugeben, zu überlassen (d. h. ganz auf Hoffnung zu setzen), was sie aber nicht gern an sich kommen lassen, durch willkürlich aufgestellte Gründe von sich

5 τορι διωθεῖσθαι. ἄμα δὲ τῶν Ἀθηναίων ἐν τοῖς Βοιωτοῖς
νεωστὶ πεπληγμένων καὶ τοῦ Βρασιδίου ἐφορκὰ καὶ οὐ
25 τὰ ὄντα λέγοντος, ὡς αὐτῷ ἐπὶ Νίσαιαν τῆ ἑαυτοῦ μόνῃ
στρατιᾷ οὐκ ἠθέλησαν οἱ Ἀθηναῖοι ξυμβαλεῖν, ἐθάρσνον
6 καὶ ἐπίστευον μηδένα ἂν ἐπὶ σφᾶς βοηθῆσαι. τὸ δὲ μέ-
γιστον, διὰ τὸ ἡδονὴν ἔχον ἐν τῷ αὐτίκα καὶ ὅτι τὸ πρῶ-
τον Λακεδαιμονίων ὀργῶντων ἐμελλον πειράσασθαι, κιν- 30
δνεύειν παντὶ τρόπῳ ἐτοῖμοι ἦσαν. ὦν αἰσθόμενοι οἱ
μὲν Ἀθηναῖοι φυλακὰς, ὡς ἐξ ὀλίγου καὶ ἐν χειμῶνι,
διέπεμπον ἐς τὰς πόλεις, ὁ δὲ ἐς τὴν Λακεδαίμονα ἐφιέ-
μενος στρατιάν τε προσεποστέλλειν ἐκέλευε καὶ αὐτὸς ἐν
7 τῷ Στριμόνι ναυπηγίαν τριήρων παρεσκευάζετο. οἱ δὲ 35
Λακεδαιμόνιοι τὰ μὲν καὶ φθόνῳ ἀπὸ τῶν πρώτων ἀν-
δρῶν οὐκ ὑπηρετήσαν αὐτῷ, τὰ δὲ καὶ βουλόμενοι μάλ-

abzulehnen, fern zu halten“; *tarde, quae credita laedunt, credimus*. Ovid, Heroid. 2, 9. (die Erklärung des Schol. *διδόναι, ἑαυτοῦς δηλονότι*, ist nicht durch den Sprachgebrauch berechtigt und hebt den Parallelismus der Glieder auf.). — *αὐτοχράτωρ*, die Entscheidung in persönlichen, nicht in sachlichen Gründen suchend, daher subjectiv und sophistisch. — 24. *ἄμα δέ, accedit quod*: weitere Begründung nach *καὶ γὰρ κατ* 1. 18. und daran schliesst sich 1. 28. ein letzter Hauptgrund mit *τὸ δὲ μέγιστον*: zu 1, 142, 1. — 25. *πεπληγμ.* zu 3, 18, 2. — *ἐφορκὰ = ἐπαγωγὰ* c. 88, 1. — *οὐ τὰ ὄντα* zu c. 85, 7., nach welcher Stelle auch der folgende Ausdruck sich gebildet hat: *τῆ ἑαυτοῦ μόνῃ* mit Bezug auf *ἦν νῦν ἐγὼ ἔχω, οὐκ ἠθέλησαν* und *ἐπὶ Νίσαιαν* von dort wiederholt, obwohl letzteres zu *ξυμβαλεῖν* weniger passt, als zu *βοηθῆσαι*. — 28. *ἐπὶ σφᾶς (τὰς τῶν Ἀθ. ὑπηκόους πόλεις)* d. h. um sie in Abhängigkeit zu erhalten. — 29. *τὸ ἡδονὴν ἔχον* d. i. *παρέχον*, „das Erfreu-

liche“, was in der Hoffnung auf Befreiung liegt. — *τὸ πρῶτον, quam primum*, „so bald als möglich“, so lange noch die Lakedaemonier in der jetzigen günstigen Stimmung und im Zuge waren; *ὀργῶντων*, wie 8, 2, 2.; *προθυμωμένων* Schol. — 32. *ὡς ἐξ ὀλίγου καὶ ἐν χειμῶνι*. „so gut es in kurzer Zeit (in der Eile) und in den Wintermonaten (es war schon spät im November) von Athen aus geschehen konnte“; *ἐξ ὀλίγου* zeitlich wie 2, 11, 4. 61, 2. 5, 64, 4. 65, 5. vgl. d. krit. Bem. zu c. 106, 17. — 33. *ἐφιέμενος* in der sonst nur bei Dichtern nachgewiesenen Bedeutung: „Aufträge ertheilend und anempfehlend“. (Dukas: *μετὰ πάσης ἐφίσεως*, was eben so wenig durch den Sprachgebrauch erwiesen ist und *ἐς τὴν Λακ.* ohne Verbindung lässt.) — 36. *τὰ μὲν - τὰ δέ*: 1, 18, 3. 2, 46, 1. — *φθόνῳ ἀπὸ τῶν πρ. ἀνδρῶν*, durch den Neid, der von den angesehensten Männern ausging: vgl. 2, 39, 1.; zu verstehen sind die Führer der altspartanischen Partei, die die freiere Richtung in

λον τοὺς τε ἀνδρας τοὺς ἐκ τῆς νήσου κομίσασθαι καὶ τὸν πόλεμον καταλῦσαι.

Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος Μεγαρῆς τε τὰ μακρὰ 109
τειχῆ, ἃ σφῶν οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον, κατέσκαψαν ἐλόντες ἐς
ἔδαφος, καὶ Βρασιδίας μετὰ τὴν Ἀμφιπόλεως ἄλωσιν ἔχον
τοὺς ξυμμάχους στρατεύει ἐπὶ τὴν Ἀκτὴν καλουμένην.
5 ἔστι δὲ ἀπὸ τοῦ βασιλέως διορύγματος ἔσω προύχουσα 2
καὶ ὁ Ἄθως αὐτῆς ὄρος ὑψηλὸν τελευτᾷ ἐς τὸ Αἰγαῖον
πέλαγος. πόλεις δὲ ἔχει Σάνην μὲν Ἀνδρῶν ἀποικίαν 3
παρ' αὐτὴν τὴν διώρυγα, ἐς τὸ πρὸς Εὐβοίαν πέλαγος
τετραμμένην, τὰς δὲ ἄλλας Θύσσον καὶ Κλεωνὰς καὶ
10 Ἀχροθῶους καὶ Ὀλόφυζον καὶ Δίον, αἱ οἰκοῦνται ξυμ- 4
μίκτοις ἔθνεσι βαρβάρων διγλώσσων· καὶ τι καὶ Χαλκι-
δικὸν ἐν βραχύ, τὸ δὲ πλείστον Πελασγικόν, τῶν καὶ

Brasidas hassten und fürchteten. — 38. *τοὺς ἐκ τῆς νήσου*, die Gefangenen von Sphacteria, vgl. c. 41, 1. — *κομίσασθαι* zu 1, 113, 3.

109. Die Megarer zerstören ihre langen Mauern: Brasidas rückt gegen die Athos-Akte vor, auf der mehrere kleinere Orte ihm die Thore öffnen.

1. *Μεγαρῆς τε τὰ μ. τ. κτε.* Die parataktische Verbindung dieses Satzgliedes mit dem zweiten *καὶ Βρασιδίας κτε.* verlangt *τε τὰ* (mit Haacke u. Kr.) st. des handschr. *τὰ τε* zu schreiben. Der Vorgang selbst schliesst sich an c. 69, 4. an: was die Athener beabsichtigt hatten *τὰ μακρὰ τειχῆ ἀπορορήσαντες*, sich gegen einen Ueberfall von der Stadt aus zu sichern, gelingt nicht. — 2. *ἐλόντες* setzt einen vorausgegangenen siegreichen Kampf über die Besetzung der Athener voraus. *σφῶν* vorangestellt wie 1, 30, 3. — *ἐς ἔδαφος*: 3, 68, 3. — 4. *τὴν Ἀκτὴν* in engem Sinne die von der breiten chalcidischen Akte sich herausstreckende Landzunge des Athos:

vgl. Strab. 7. fr. 32. 33. — 5. *τοῦ βασιλέως διορύγματος*: vgl. Herod. 7, 22. 122. Ueber die Spuren des Kanals des Xerxes Cousinéry 2, 153. — *ἔσω*, wie bei Her. a. a. O., nach der Landenge zu. — 6. *αὐτῆς* hängt von *τελευτᾷ* ab: beide Termini gehören nahe zusammen: *ἀπὸ - προύχουσα, ὁ Ἄθως τελευτᾷ αὐτῆς ἐς τὸ Αἰγ. πέλαγος. τελευτᾷ* ist construiert wie 3, 104, 5. Der Athos bildet das Ende der Akte. — 6. *ὄρος ὑψηλὸν* Appos. zu ὁ Ἄθως, getrennt davon wie c. 108, 3. — 9. *τετραμμένην* (zu c. 54, 1.) mit *Σάνην* zu verbinden; *ἐς τὸ πρ. Εὐβ. πέλ.* d. h. an der Südküste, näher am singitischen Busen. — *Θύσσον* (Arcad. π. τόν. 76, 12. schreibt *Θυσσόν*, doch gegen die Hss.) κτε. dieselben 5 Ortsnamen, doch in anderer Ordnung bei Her. 7, 22. (nur *Ἀχροθῶον*) u. Str. 7. fr. 33. — 11. *βαρβάρων διγλώσσων*, die ausser ihrer heimischen Sprache griechisch redeten: vgl. 8, 85, 2. Dazu gibt das folgende *καὶ τι καὶ Χαλκ.* — *Ἡδῶνες* die Erklärung, und zwar so, dass das *καὶ τι καὶ Χαλκιδικὸν - βραχὺ* die Exception vorausschickt („und zwar ist ein

Ἀἴμωνόν ποτε καὶ Ἀθήνας Τυρσηῶν οἰκησάντων, καὶ
 Βισαλτικὸν καὶ Κρησιτικὸν καὶ Ἠδῶνες· κατὰ δὲ μικρὰ
 5 πολίσματα οἰκοῦσι. καὶ οἱ μὲν πλείους προσεχώρησαν 15
 τῷ Βρασίδα, Σάγη δὲ καὶ Διον ἀντίεστη, καὶ αὐτῶν τὴν
 110 χώραν ἐμμείνας τῷ στρατῷ ἐδήλου. ὡς δ' οὐκ ἐσήκονον,
 εὐθὺς στρατεύει ἐπὶ Τορώνη τὴν Χαλκιδικὴν κατεχομένην
 ὑπὸ Ἀθηναίων· καὶ αὐτὸν ἄνδρες ὀλίγοι ἐπήγοντο, ἐτοῖμοι
 ὄντες τὴν πόλιν παραδοῦναι. καὶ ἀφικόμενος νυκτὸς ἔτι
 καὶ περὶ ὄρθρον τῷ στρατῷ ἐκαθέζετο πρὸς τὸ Διοσκούρειον, 5
 2 ὃ ἀπέχει τῆς πόλεως τρεῖς μάλιστα σταδίους. τὴν μὲν οὖν
 ἄλλην πόλιν τῶν Τορωναίων καὶ τοὺς Ἀθηναίους τοὺς
 ἐμφρουροῦντας ἔλαθεν· οἱ δὲ πρᾶσσοντες αὐτῷ εἰδότες
 ὅτι ἦσαν, καὶ προελθόντες τινὲς αὐτῶν λάθρα ὀλίγοι
 ἐτήρουν τὴν πρόσσodon, καὶ ὡς ἦσθοντο παρόντα, ἐσκο- 10

geringer Theil der Bewohner chalikidischen Ursprungs“, also nicht *βάβαροι δὲ γλωσσοί* und dann erst die verschiedenen *ἔθνη βαρβάρων* folgen. — 12. *τῶν* — *οἰκησάντων*, als ob *Πελασγῶν* vorausgegangen wäre; über die Nachstellung des attributiven Partic. zu 1, 11, 3. Die Sage von diesen pelagischen Ansiedlungen bei Herod. 6, 137f. Darnach ist die Stellung der Ortsnamen *Ἀἴμων καὶ Ἀθήνας* der historischen Ordnung entgegengesetzt wie 2, 7, 3. 29, 1. Ueber die viel besprochne Verbindung der Tyrsener-Pelager vgl. Niebuhr R. G. 1, 44f. Müller Etrusk. 1, 76ff. A. 12. Schwegler R. G. 1, 264f. Mommsen, R. G. 1, 112. Hermann St. A. 6, 9. — 14. *Βισαλιτ. κ. Κρησιων.* (wenn nicht nach 2, 99, 6. *Γρησι.*) κ. *Ἠδῶνες*, thrakische Stämme, die auch 2, 99. und von Herod. 7, 115. 124. und sonst erwähnt werden. — 14. *κατὰ μικρὰ πολ.* „in kleinen Ortschaften zerstreut“, nämlich den eben genannten sechs. — 17. *ἐμμείνας* s. d. krit. Bem. zu 2, 19, 2.

110. Er wendet sich gegen Torone: unterstützt durch den Verrath eines Theils der Bewohner dringen wenige leicht bewaffnete in die Stadt.

1. Torone, der Hauptort auf der Halbinsel Sithonia, am südwestl. Ende derselben. Wenige Ueberreste bewahren noch den Namen: Leake N. Gr. 3, 119. — 4. *νυκτὸς ὄρθρον* zu 3, 112, 3. — 5. *Διοσκούρειον* od. *-ριον* haben die Hss. wie auch 3, 75, 3. *Διοσκούρων*: Lobeck. zum Phryn. p. 235. verlangt *Διοσκόριον*. — 6. *τὴν ἄλλην πόλιν τῶν Τορωναίων* d. i. *τοὺς ἄλλους Τορωναίους*. — 8. *ἐμφρουρεῖν* wie 8, 60, 1. — 9. *προελθόντες* mit Vat. und a. guten Hss. st. *προσελθ.* der andern: „sie gingen eine Strecke vor die Stadt hinaus“, aber nicht bis zu ihm, was *ἐτήρουν τ. πρόσσodon* nicht zulässt. — *τινὲς ὀλίγοι* tritt beschränkend zu dem *οἱ πρᾶσσοντες* hinzu: vgl. 2, 16, 1. 3, 54, 2. 4, 6, 1. — 10. *ἐσκομίζουσι παρ' αὐτοῦς* anticipirt

μίζουσι παρ' αὐτοῦς ἐγχειρίδια ἔχοντας ἄνδρας ψιλοῦς
 ἑπτὰ (τοσοῦτοι γὰρ μόνοι ἀνδρῶν εἴκοσι τὸ πρῶτον
 ταχθέντων οὐ κατέδεισαν ἐσελθεῖν· ἤρχε δὲ αὐτῶν Ἀν-
 σίστρατος Ὀλύνθιος), οἱ διαδύντες διὰ τοῦ πρὸς τὸ πέ-
 15 λαγος τείχους καὶ λαθόντες τοὺς τε ἐπὶ τοῦ ἀνώτατα
 φυλακτηρίου φρουρούς, οὔσης τῆς πόλεως πρὸς λόφον,
 ἀναβάντες διέφθειραν καὶ τὴν κατὰ Καναστραῖον πυλίδα
 διήρουν. ὁ δὲ Βρασίδας τῷ μὲν ἄλλῳ στρατῷ ἡσύχαζεν 111
 ὀλίγον προελθῶν, ἑκατὸν δὲ πελταστὰς προπέμπει, ὅπως
 ὅποτε πύλαι τινὲς ἀνοιχθεῖεν καὶ τὸ σημεῖον ἀρθείη ὃ
 ξυνέκειτο, πρῶτοι ἐσδράμοιεν. καὶ οἱ μὲν χρόνου ἐγγι- 2
 5 γνομέου καὶ θανάζοντες κατὰ μικρὸν ἐτυχον ἐγγὺς
 τῆς πόλεως προσελθόντες· οἱ δὲ τῶν Τορωναίων ἐνδο-
 θεν παρασκευάζοντες μετὰ τῶν ἐσεληλυθόντων, ὡς αὐτοῖς
 ἦ τε πυλὶς διήρητο καὶ αἱ κατὰ τὴν ἀγορὰν πύλαι τοῦ

schon im Allgemeinen den Vorgang, der l. 14. durch *οἱ διαδύντες κτ.* ausgeführt wird: „sie bringen die 7 *ἄνδρες ψιλοί* von den Truppen des Brasidas in die Stadt“, indem sie ihnen den Weg durch die Mauerlücke, wie sie c. 112, 2. beschrieben und durch *διαδύντες* angedeutet ist, zeigen. — 12. *τὸ πρῶτον ταχθέντων*, „die dazu ursprünglich bestimmt waren“: vgl. 2, 70, 1. 8, 86, 9. — 13. *κατέδεισαν ἐσελθεῖν*: vgl. zu 1, 136, 1. — 15. *τοὺς τε* — *φρ.* — *διέφθειραν καὶ τὴν* — *πυλ. διήρουν* gehört zusammen: *οὔσης* — *λόφον* („die Stadt steigt nämlich an einem Hügel hinan“) ist zur Erklärung des *ἀνώτατα* zwischengeschoben. *ἀνώτατα*, der einzige adverbiale Superlativ dieser Art bei Th., in der ältern bei Herodot und den Tragikern vorkommenden Form, wofür die attische Prosa später *ἀνωτάτω*, *κατωτάτω*, *προσωτάτω* vorzieht: vgl. Kr. zu unsrer St. — 16. *φυλακτήριον*, ein Wachtposten: c. 31, 1. 33, 1. — 17. *Καναστραῖον*, der äusserste Vorsprung der Pallene:

daher *κατὰ Καν.* s. v. a. nach der Hafenseite zu. — 18. *διήρουν*, „sie machten sich daran das Thor zu sprengen“; Impf., was c. 111, 2. ausgeführt ist.

111. Andere nachfolgende bemächtigen sich mehrerer Thore und geben dem Brasidas das Zeichen zum Angriff.

4. *ξυνέκειτο*: wie c. 23, 1. 68, 5. 8, 94, 2. — *ἐγγιγνομέου* vgl. zu 1, 113, 1. Wenn aber an den dort angeführten Stellen und Plat. Prot. 339. e. der Aorist an seiner Stelle ist, so bezeichnet hier das part. praes. den allmählichen Verlauf, wie er gleich in *κατὰ μικρὸν* hervortritt. — 7. *οἱ ἐνδοθεν παρασκευάζοντες* bestimmter bezeichnet = *οἱ πρᾶσσοντες* c. 110, 2. u. 113, 1. 2, 79, 2. findet sich auch *ἐνδοθεν πρᾶσσειν*. — 8. *αἱ κατὰ τὴν ἀγορὰν πύλαι*, das Hauptthor, das von der Landseite auf den Markt führt, also dem kleinern Hafenthor gegenüber liegt. — *τοῦ μοχλοῦ διακο-*

μοχλοῦ διακοπέντος ἀνεφόντιο, πρῶτον μὲν κατὰ τὴν
 πυλῖδα τινὰς περιαγαγόντες ἐσεκόμισαν, ὅπως κατὰ νό- 10
 του καὶ ἀμφοτέρωθεν τοὺς ἐν τῇ πόλει οὐδὲν εἰδόμενος
 ἐξαπίνης φοβήσειαν, ἔπειτα τὸ σημεῖόν τε τοῦ πυρός, ὡς
 εἶρητο, ἀνίσχον καὶ διὰ τῶν κατὰ τὴν ἀγορᾶν πυλῶν
 112 τοὺς λοιποὺς ἤδη τῶν πελιαστῶν ἐσεδέχοντο. καὶ ὁ
 Βρασίδης ἰδὼν τὸ ξύνθημα ἔθει δρόμῳ, ἀναστήσας
 τὸν στρατὸν ἐμβοήσαντά τε ἀθρόον καὶ ἐκπληξιν πολ-
 2 λὴν τοῖς ἐν τῇ πόλει παρασχόντα. καὶ οἱ μὲν κατὰ
 τὰς πύλας εὐθὺς ἐπέπιπτον, οἱ δὲ κατὰ δοκοὺς τε 5
 τραγῶνους, αἱ ἔτυχον τῷ τείχει πεπιτωκίτι καὶ οἰκοδο-

πέντος, in derselben Weise wie 2, 4, 3. 4. bei dem Thor von Platäa. — 9. κατὰ τὴν πυλῖδα mit ἐσεκόμισαν zu verbinden: sie führten sie von dem Landthor zum Hafenthor herum und dann durch dieses in die Stadt. — 10. κατὰ νότου, weil der Angriff nur von der Landsseite, d. h. von vorn, zu erwarten war; καὶ ἀμφοτέρωθεν als Folge davon: „und somit von beiden Seiten“. (κατὰ νότου καὶ könnte übrigens ohne Schaden fehlen.) — 13. εἶρητο wie c. 77, 1. — 13. ἀνίσχον habe ich für ἀνέσχον geschrieben, nach 3, 22, 8. Das Imperf., dessen Wirkung c. 112, 1. eintritt, ist an sich geboten und dem ἐσεδέχοντο entsprechend.

112. Er dringt sogleich ein und besetzt die höher gelegenen Theile.

2. ἔθει δρόμῳ wie 3, 111, 2. — ἀναστήσας τὸν στρατὸν in unmittelbarem Anschluss an ἔθει δρόμῳ bezeichnet nur den vorausgegangenen Befehl zum Aufbruch wie 1, 62, 4. 4, 93, 1. 5, 58, 2. An diesen schliessen sich nun der Construction nach die part. ἐμβοήσαντά τε — καὶ παρασχόντα, welche dem zeitlichen Verhältnisse

nach zu ἔθει δρόμῳ gehören. Dasselbe würde klarer hervortreten, wenn st. ἀναστ. τὸν στρατὸν das einfache τῷ στρατῷ stände und dann ἐμβοήσαντά τε u. παρασχόντι folgte. Br. hat seinen Angriff in der Morgendämmerung besonders auf den Schrecken und die Ueberraschung der Mehrzahl der nichts ahnenden Einwohner berechnet: darum lässt er seine Truppen gleich beim Anlauf aus der geringen Entfernung von 3 Stadien, kaum 1000 Schritt (c. 110, 1.), insgesamt (sie nähern sich, wie das folgende zeigt, auf verschiedenen Punkten der Mauer) ein lautes Geschrei erheben: die beabsichtigte ἐκπληξίς wird vollständig erreicht in dem ἐθορυβεῖτο c. 113, 1. Ausser der kleinen athenischen Besatzung kommt es nirgends zum Widerstande. — 3. ἀθρόον wie überall im Thuc. als prädicatives Adjectiv, nicht als Adverb zu nehmen; vgl. 1, 3, 4. 2, 31, 2. 3, 24, 1. 4, 68, 6. 5, 64, 4. u. s. w.; hier zu στρατὸν wie 2, 39, 3. zu δύναμις, 2, 60, 2. zu πόλιν; vgl. auch zu c. 34, 1. — 5. ἐπέπιπτον vom raschen Eindringen wie 2, 22, 1. 4, 68, 5. 5, 7, 2. 3. — κατὰ δοκοὺς κτλ., „auf den gegen die schadhafte und im Bau begriffene (part. praes.) Mauer schräge angelehnten

μουμένῳ πρὸς λίθων ἀνολκὴν προσκείμεναι. Βρασίδης 3
 μὲν οὖν καὶ τὸ πλήθος εὐθὺς ἄνω καὶ ἐπὶ τὰ μετέωρα
 τῆς πόλεως ἐγράπτεο, βουλόμενος κατ' ἄκρας καὶ βε-
 10 βαίως ἐλεῖν αὐτήν. ὁ δὲ ἄλλος ὄμιλος κατὰ πάντα ὁμοίως
 ἐσκεδάννυτο.

Τῶν δὲ Τορωναίων γιγνομένης τῆς ἀλώσεως τὸ 113
 μὲν πολὺ οὐδὲν εἰδὸς ἐθορυβεῖτο, οἱ δὲ πράσσοντες
 καὶ οἷς ταῦτα ἤρθεσκε μετὰ τῶν ἐσελθόντων εὐθὺς ἦσαν.
 οἱ δὲ Ἀθηναῖοι (ἔτυχον γὰρ ἐν τῇ ἀγορᾷ ὀπλίται ἐκκαθεύ- 2
 5 θοντες ὡς πενήκοντα) ἐπειδὴ ἦσθοντο, οἱ μὲν τινες
 ὀλίγοι διαφθείρονται ἐν χερσὶν αὐτῶν, τῶν δὲ λοιπῶν οἱ
 μὲν περὶ τῆς, οἱ δὲ ἐς τὰς ναῦς, αἱ ἐφρούρουν δῖο, καταφ-
 γόντες διασώζονται ἐς τὴν Λήκνυθον τὸ φρούριον, ὃ εἶχον

Balken“. — 7. ἀνολκὴ sonst nicht nachgewiesen; entsprechend dem ἀνέλειν 2, 76, 4. — 8. ἐπὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως (wie 3, 72, 3.) nach der Lage von c. 110, 2. — τὸ πλήθος, der grössere Theil der Truppen: vgl. 1, 106, 2. 3, 73, 1. 4, 96, 8. — 9. βουλόμενος auch nach καὶ τὸ πλήθος, wegen des persönlichen Uebergewichts des Br. vgl. 8, 63, 1. und zu 4, 73, 4. — κατ' ἄκρας, eig. „von oben herab“, und daher bis auf den Grund, völlig: schon Hom. O. 557. Herod. 6, 18. u. 82. überall mit αἰρεῖν, a. u. St. durch die Lage der Stadt besonders geeignet. — 10. ὁμοίως nur zu κατὰ πάντα: vgl. zu 1, 58, 1. — 11. ἐσεδάννυτο nach ὄμιλος: vgl. 1, 89, 3. 125, 1.

113. Die kleine attische Besatzung wird zum Theil niedergemacht, der Rest flüchtet mit den gleich gesinnten Einwohnern in das Kastell Lekythos.

1. γιγνομένης part. praes. entsprechend dem Imp. ἐθορυβεῖτο, und beides vereinigt bildet den paratak-
 Thukydides IV.

tischen Vordersatz zu οἱ δὲ πράσσ. — εὐθὺς ἦσαν: während die übrigen Bewohner bei dem unerwarteten Ueberfall in äusserste Bestürzung geriethen, hatten sich diejenigen, die im Einverständniss waren, sogleich mit den Eingedrungenen vereinigt. — 3. ταῦτα habe ich für ταῦτα geschrieben, dem Sinne gemäss: „die Verschwornen und diejenigen, die von derselben Partei, der lakonischen, waren“. ταῦτα würde nur durch eine unsichre Beziehung zu erklären sein, vgl. d. krit. Bem. — 4. ἐκκαθεύδοντες habe ich statt des überlieferten καθεύδοντες für nothwendig gehalten. Das seltne ἐκκαθεύδοντες, nur bekannt aus Xen. H. Gr. 2, 4, 24., doch darum nicht minder gesichert, in der Bedeutung *excubias agere*, ist hier das einzig zulässige. Offenbar hatten von der attischen Besatzung (c. 110, 1. κατεχομένην ὑπὸ Ἀθηναίων) eine Abtheilung ihre Wachtposten auf dem Markte: nicht dass sie dort schliefen, sondern dass sie hier die Wache hatten, wollte Th. berichten. — 6. ἐν χερσὶ: vgl. 3, 66, 2. 4, 96, 3. — αὐτῶν zu οἱ μὲν τινες ὀλίγοι. — 7. αἱ — δῖο:

αὐτοὶ καταλαβόντες, ἄκρον τῆς πόλεως ἐς τὴν θάλασσαν
 3 ἀπειλημένον ἐν στενῷ ἰσθμῷ. κατέφυγον δὲ καὶ τῶν 10
 Τορωναίων ἐς αὐτοὺς ὅσοι ἦσαν σφίσι ἐπιτήδειοι.
 114 γεγενημένης δὲ ἡμέρας ἤδη καὶ βεβαίως τῆς πόλεως
 ἐχομένης ὁ Βρασίδης τοῖς μὲν μετὰ τῶν Ἀθηναίων
 Τορωναίοις καταπεφευγῶσι κήρυγμα ἐποίησατο τὸν
 βουλόμενον ἐπὶ τὰ ἑαυτοῦ ἐξελθόντα ἀδεῶς πολιτεύ-
 5 ειν, τοῖς δὲ Ἀθηναίοις κήρυκα προσπέμφας ἐξίναί 5
 ἐκέλευσεν ἐκ τῆς Ἀγκύθου ὑποσπόνδους καὶ τὰ ἑαυτῶν
 2 ἔχοντας ὡς οὔσης Χαλκιδέων. οἱ δὲ ἐκλείψειν μὲν οὐκ
 ἔφασαν, σπείσασθαι δὲ σφίσι ἐκέλευον ἡμέραν τοὺς
 νεκροὺς ἀνελεῖσθαι. ὁ δὲ ἐσπείσατο δύο. ἐν ταύταις δὲ
 αὐτὸς τε τὰς ἐγγυὸς οἰκίας ἐκρατόνατο καὶ Ἀθηναῖοι τὰ 10
 3 σφέτερα. καὶ ξύλλογον τῶν Τορωναίων ποιήσας ἔλεξε
 τοῖς ἐν τῇ Ἀκάνθῳ παραπλήσια, ὅτι οὐ δίκαιον εἶη οὔτε
 τοὺς πράξαντας πρὸς αὐτὸν τὴν λῆψιν τῆς πόλεως χεί-

die Zahl zum pron. rel. wie 7, 43, 4. — 9. αὐτοί: die Athener allein (1, 139, 3. 4, 49. 85, 2.) hatten es besetzt. — ἄκρον - ἰσθμῷ kurz zusammengedrängte Apposition: „die ins Meer vorliegende Citadelle der Stadt, auf einer schmalen Landenge abgeschlossen“. Der Isthmus war befestigt; daher ist der Ort ἐν στενῷ ἰσθμῷ ἀπειλημένον: vgl. c. 120, 3. τῆς Παλλήης ἐν τῷ ἰσθμῷ ἀπειλημένης. — 11. σφίσι ungewöhnlich; doch mit Bezug auf das im Vorigen vorherrschende Nomen οἱ Ἀθηναῖοι: vgl. 3, 3, 4. 108, 3.

114. Brasidas bietet den Eingeschlossenen freien Abzug an, und beruhigt in einer Volksversammlung die Toronäer über seine Absichten.

1. γεγεν. ἡμέρας ἤδη: es drängen sich also nach c. 110, 1. (ἀφικ.

νυκτὸς ἔτι κ. π. ὕφθρον) die eben erzählten Vorgänge in wenige Stunden zusammen. — 2. ἐχομένης wie c. 108, 1. — τοῖς -- καταπεφευγῶσι: Nachstellung des attributiven Partic. wie 1, 11, 3. 18, 1. — 4. ἐξελθόντα, ἐκ τῆς Ἀγκύθου. — ἀδεῶς πολιτεύειν, πράττειν κατὰ τὸ ἔθος τῆς πολιτείας Schol. — 5. προσπέμπειν wie 3, 52, 2. und auch 7, 3, 1. — 6. καὶ verbindet das Adj. ὑποσπ. mit dem part. ἔχοντας (nicht auch mit Kr.). — 7. ὡς οὔσης Χαλκιδέων, da die Athener also kein Recht auf den Besitz hätten. — 8. ἡμέραν: sie verlangten nur einen Tag; Br. gewährte zwei, die er dann auch in seinem eignen Interesse benutzte. — 9. ἀνελεῖσθαι: Infinitiv nach σπένδεσθαι wie 3, 109, 2. — 11. ποιήσας: 1, 67, 3. 2, 59, 3. — ἔλεξε zu 1, 79, 1. — 12. τοῖς ἐν Ἀκ., ὁη-θεῖσιν scil. vgl. c. 85-87. — 13. τὴν λῆψιν Object zu πράσσειν wie 3, 75, 1. ξύμβασι, 5, 43, 2. σπον-

ρους οὐδὲ προδοτίας ἠγείσθαι (οὐδὲ γὰρ ἐπὶ δουλείᾳ οὐδὲ
 15 χρήμασι πεισθέντας δράσαι τοῦτο, ἀλλ' ἐπὶ ἀγαθῷ καὶ
 ἔλευθερίᾳ τῆς πόλεως), οὔτε τοὺς μὴ μετασχόντας οἶσθαι
 μὴ τῶν αὐτῶν τεύξεσθαι. ἀφίχθαι γὰρ οὐ διαφθερῶν
 οὔτε πόλιν οὔτε ἰδιώτην οὐδένα. τὸ δὲ κήρυγμα ποιή- 4
 σασθαι τοῦτον ἕνεκα τοῖς παρ' Ἀθηναίους καταπεφευ-
 20 γῶσιν, ὡς ἠγούμενος οὐδὲν χείρους τῇ ἐκείνων φιλίᾳ
 οὐδ' ἂν σφῶν πειρασαμένους αὐτοὺς τῶν Λακεδαιμο-
 νίων δοκεῖν ἦσσαν, ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον, ὅσῳ δικαιοτέρα
 πράσσουσιν, εὔνοος ἂν σφίσι γενέσθαι, ἀπειρία δὲ νῦν
 πεφοβῆσθαι. τοὺς τε πάντας παρασκευάζεσθαι ἐκέλευσεν 5
 25 ὡς βεβαίους τε ἔσομένους ξυμμάχους καὶ τὸ ἀπὸ τοῦδε
 ἤδη ὅ τι ἂν ἀμαρτάνωσιν αἰτίαν ἔξοντας: τὰ δὲ πρότερα
 οὐ σφέις ἀδικεῖσθαι, ἀλλ' ἐκείνους μᾶλλον ὑπ' ἄλλων
 κρεισσόνων, καὶ ξυγγνώμην εἶναι εἰ τι ἤραντιοῦντο.
 καὶ ὁ μὲν τοιαῦτα εἰπὼν καὶ παραθαρσύνας διελ- 115

δάς. — χείρους wie 3, 9, 1. — 14. ἐπὶ δουλείᾳ κτλ. vgl. 2, 71, 2. 3, 10, 3. — 16. τοὺς μὴ μετασχόντας, τῆς πράξεως scil. — 17. τῶν αὐτῶν, τοῖς προδοτίας Sch. — 19. τοῦτον ἕνεκα auf das voraufgehende οὐδένα διαφθερῶν bezüglich und motivirt durch ὡς ἠγούμενος κτλ. — 20. ἐκείνων, τῶν Ἀθηναίων. 21. σφῶν durch das folgende τῶν Λακεδαιμονίων erklärt. — οὐδ' mit ἦσσαν zu verbinden. — ἂν nach εὔνοος (l. 23.) wiederholt wie 1, 36, 3. 2, 94, 1. 4, 18, 4. — 22. δοκεῖν hängt nicht von ἠγούμενος ab, sondern geht auf ἔλεξε zurück. — δικαιοτέρα, ἢ, οἱ Ἀθηναῖοι se. — 24. τοὺς πάντας fasst beide Parteien zusammen, wozu das τε abschliessend hinzutritt wie zu ἀπλῶς und ähnlichen Ausdrücken: vgl. zu 3, 82, 5. u. 4, 48, 3. — 25. τὸ ἀπὸ τοῦδε, „von nun an“, 2, 46, 1. — 26. αἰτίαν, „die Verantwortung“, wie 1, 83, 3. Dem dorti-

gen τῶν ἀποβαιόντων entspricht hier ὅ τι ἂν ἀμαρτάνωσιν, wozu τοῦτον zu ergänzen ist. Bei allem Wohlwollen in Br.'s Rede enthält diese letzte Bemerkung eine sehr verständliche Warnung. — 27. οὐ σφέις ἀδικεῖσθαι: bisher hätten sie, die Lakedämonier (welche Br. vertritt, vgl. 8, 76, 4.), sich noch nicht über ein verletztes Recht zu beklagen. — ἄλλων, τῶν Ἀθηναίων. — 28. ξυγγνώμην εἶναι, auch 8, 50, 2. Beim Nominativ ξυγγνώμη fällt ἐστὶ weg: 1, 32, 5. 4, 61, 5. 5, 88, 1.

115. Die attische Besatzung vertheidigt sich Anfangs tapfer: nach dem Einsturz eines Vertheidigungsturms flüchten sich die meisten auf die Schiffe.

1. παραθαρσύνειν auch 5, 4, 6. 7, 2, 1. 8, 77, 1.; es ist das zu-

θουσῶν τῶν σπονδῶν τὰς προσβολὰς ἐποιεῖτο τῇ Ἀη-
 κύθῳ· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἠμύναντό τε ἐκ φαύλου τει-
 2 χίσματος καὶ ἀπ' οἰκιῶν ἐπάλλξεις ἐχουσῶν. καὶ μίαν μὲν
 ἡμέραν ἀπεκρούσαντο, τῇ δ' ὑστεραία μηχανῆς μελλού- 5
 σης προσάξασθαι αὐτοῖς ἀπὸ τῶν ἐναντίων, ἀφ' ἧς πῦρ
 ἐνήσειν διενοοῦντο ἐς τὰ ξύλινα παραφράγματα, καὶ
 προσιόντος ἤδη τοῦ στρατεύματος, ἧ ὄντο μάλιστα αὐ-
 τοὺς προσκομιεῖν τὴν μηχανὴν καὶ ἦν ἐπιμαχώτατον,
 πύργον ξύλινον ἐπ' οἴκημα ἀνέστησαν, καὶ ὕδατος ἀμ- 10
 φορέας πολλοὺς καὶ πίθους ἀνεφόρησαν καὶ λίθους με-
 3 γάλους, ἀνθρωποὶ τε πολλοὶ ἀνέβησαν. τὸ δὲ οἴκημα
 λαβὼν μετίζον ἄχθος ἐξαπίνης κατερράγη καὶ ψόφου πολ-
 λοῦ γενομένου τοὺς μὲν ἐγγὺς καὶ ὀρῶντας τῶν Ἀθη-
 ναίων ἐλύπησε μᾶλλον ἢ ἐφόβησεν, οἱ δὲ ἀποθεν, καὶ 15
 μάλιστα οἱ διὰ πλείστου, νομίσαντες ταύτῃ ἐαλωκέναι
 ἤδη τὸ χωρίον φυγῇ ἐς τὴν θάλασσαν καὶ τὰς ναῦς
 116 ὤρμησαν. καὶ ὁ Βρασίδης, ὡς ἦσθετο αὐτοὺς ἀπολεί-
 ποντάς τε τὰς ἐπάλλξεις καὶ τὸ γιγνόμενον ὀρῶν, ἐπιφε-

redende παρα — von παραινεῖν, παρακελεύεσθαι, παραμυθεῖσθαι. — 2. τῶν σπονδῶν der beiden Tage c. 114, 2. — ἐποιεῖτο: Imperf. von 1, 26, 5. — τῇ Ἀηκύθῳ zu προσβολὰς ποιεῖσθαι (2, 18, 1. 4, 23, 2.) wie zu προσβάλλειν 2, 19, 1. 3, 34, 3. 4, 8, 4. — 3. τέ, das nach φαύλου zu erwarten war, an uneigentlicher Stelle wie 1, 95, 4. 4, 9, 1. 28, 4. — 6. προσάξασθαι = προσαγγήσεσθαι: Plat. Rep. 458. d. Demosth. 5, 14. (Kr.) — ἀπὸ τῶν ἐν. vgl. zu 1, 17. Herbst über Cobet S. 51. — 7. ἐνήσειν Inf. fut. bei διανοεῖσθαι wie c. 121, 1. 7, 56, 1. — παραφράγματα, die Bekleidung des τείχισμα, das eben darum 1. 3. φαύλον heisst: auch 7, 25, 6. — 8. ἧ d. i. ταύτῃ ἧ, an dem Theile der Befestigung, wo —. — 10. ἐπ' οἴκημα, auf eins der 1. 4. erwähnten Häuser. — ὕδατος κτῆ. zum Löschen, 11. λίθους zur Zerstörung

der μηχανή. — 13. λαβὼν ähnlich wie c. 69, 2. — 15. ἐλύπησε, („be- trübte sie“, wegen der vereitelten Hoffnung. Grote hist. of Gr. ch. 53. z. E. scheint es von dem angerich- teten Schaden zu verstehen: some of these men were hurt. Wenn auch der Ausdruck dies bedeuten kann (1, 71, 1.), so passt das schwerlich zu dem ὀρῶντας.) — ἐφόβησε: sie verliessen nicht ihren Posten. — 16. διὰ πλείστου wie 2, 97, 2. vgl. zu 2, 29, 3. — ταύτῃ dem ἧ 1. 8. entsprechend. — 17. τὰς ναῦς vgl. c. 113, 2.

116. Brasidas nimmt das Kastellohne Mühe und weicht es der Athene.

1. ὡς ἦσθετο und ὀρῶν sind die der Form nach ungleichen Glieder eines und desselben Vorder- satzes (ὀρῶν = ὡς ἔώρα): indem

ρόμενος τῷ στρατῷ εὐθύς τὸ τείχισμα λαμβάνει, καὶ ὅσους
 ἐγκατέλαβε διέφθειρε. καὶ οἱ μὲν Ἀθηναῖοι τοῖς τε 2
 5 πλοίοις καὶ ταῖς ναυσὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐκλιπόντες τὸ
 χωρίον ἐς Παλλήνην διεκομίσθησαν· ὁ δὲ Βρασίδης (ἔστι
 γὰρ ἐν τῇ Ἀηκύθῳ Ἀθηνᾶς ἱερὸν, καὶ ἔτυχε κηρύξας, ὅτε
 ἐμελλε προσβάλλειν, τῷ ἐπιβάντι πρώτῳ τοῦ τείχους
 10 τριάκοντα μνᾶς ἀργυρίου δώσειν) νομίσας ἄλλῳ τινὶ τρόπῳ
 τῇ ἀνθρωπείῳ τὴν ἄλωσιν γενέσθαι, τὰς τε τριάκοντα μνᾶς
 τῇ θεῷ ἀπέδωκεν ἐς τὸ ἱερὸν καὶ τὴν Ἀηκύθον καθελὼν
 καὶ ἀνασκευάσας τέμενος ἀνήκεν ἅπαν. καὶ ὁ μὲν τὸ 3
 λοιπὸν τοῦ χειμῶνος ἅ τε εἶχε τῶν χωρίων καθίστατο
 καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπεβούλευε· καὶ τοῦ χειμῶνος διελθόν-
 15 τος ὄγδοον ἔτος ἐτελεύτα τῷ πολέμῳ.

Λακεδαιμόνιοι δὲ καὶ Ἀθηναῖοι * ἅμα ἦρι τοῦ 117
 ἐπιγιγνομένου θέρους εὐθύς ἐεχειρίαν ἐποίησαντο ἐνι-

die Verbindungspartikeln sich an die Objecte derselben (αὐτ. ἀπολεί- ποντας und τὸ γιγνόμενον) als den wesentlichen Inhalt des Satzes anschliessen, entsteht die ungenaue Stellung des τέ. — 4. τοῖς πλοίοις, auf Handelsschiffen, die im Hafen lagen, ταῖς ναυσὶ, den beiden Trieren von 113, 2.: beides verbunden wie 6, 65, 2. — 6. ἔστι γὰρ — δώ- σειν: die beiden, an sich verschie- denen Motive des folgenden Ent- schlusses sind in dem parentheti- schen Vordersatz mit γὰρ (vgl. zu 1, 31, 2.) zusammengefasst. — 11. ἐς τὸ ἱερὸν, zum Tempelschatz. — 12. ἀνασκευάσας: er schaffte Alles, was von der bisherigen Verwendung des Ortes noch vorhanden war, fort: die Erklärung des Schol. zu 1, 18, 2. ἀνασκευασάμενοι, τὰ σκευὴ ἀναλαβόντες passt auch hier. Dort bezog sich das Medium auf den eigen- nen Hausrath der Bewohner. — τέ- μενος ἀνήκεν ἅπαν eigentlich: „er überliess (den Ort) völlig als Heiligthum“. An sich heisst ἀνίεμαι nicht „weihen“ sondern „hingeben“: daher wie Isokr. 14, 3. τὴν

χώραν ἀνίεμαι μηλόβοτον, so He- rod. 2, 63. (τὰ θηρία ἀνίεται ἱερά und Dionys. A. R. 6, 90. τὸν τό- πον ἱερὸν ἀνίετες. Wie dort ἱερὸν steht hier τέμενος prädicativ zu ἀνήκεν. — 13. τῶν χωρίων, der Städte an der thrakischen Küste. — 15. τῷ πολέμῳ ohne das ἐν Θου- κυδίδης ἔγραψε (von 2, 69, 5. u. s. w.) auch in den entsprechenden An- gaben des 5. Buches c. 39, 3. 51, 2. 56, 5. 81, 2. 83, 4. und 2, 47, 1.

DAS NEUNTE JAHR DES KRIE- GES c. 117—135.

117. Die Lakedämonier und Athener schliessen zu An- fang des Frühlings (423) einen einjährigen Waffenstill- stand, ein jeder Theil in der Hoffnung, für sich daraus Vortheil zu ziehen.

1. Λακεδαιμόνιοι, bei denen also die c. 108, 7. ausgedrückte Gesin- nung zu entscheidendem Einfluss gelangtwar. — 2. ἐκ ἐποίησαντο: die Verhandlungen und die erste Ver-

αἴσιον, νομίσαντες Ἀθηναῖοι μὲν οὐκ ἂν εἴ τὸν Βρασί-
 δαν σφῶν προσαποστήσαι οὐδὲν πρὶν παρασκευάσαιτο
 καθ' ἡσυχίαν, καὶ ἅμα εἰ καλῶς σφίσι βίη, καὶ ξυμβῆ- 5
 ναι τὰ πλείω, Λακεδαιμόνιοι δὲ ταῦτα τοὺς Ἀθηναίους
 ἠγούμενοι ἅπερ ἔδεισαν φοβεῖσθαι, καὶ γενομένης ἀνα-
 κωχῆς κακῶν καὶ τάλαιπωρίας μᾶλλον ἐπιθυμήσειν αὐ-
 τοὺς πειρασαμένους ξυλλαγήηναί τε καὶ τοὺς ἄνδρας
 σφίσι ἀποδόντας σπονδὰς ποιήσασθαι καὶ ἐς τὸν πλείω 10
 2 χρόνον. τοὺς γὰρ δὴ ἄνδρας περὶ πλείονος ἐποιοῦντο

einbarung haben, wie das Aktenstück selbst zeigt, in Sparta, die Ratification in Athen stattgefunden. — 4. προσαποστήσαι (ἀν), „weitere Abfälle bewirken“, πρὶν παρασκευάσαι καθ' ἡσυχίαν, „ehe sie in Ruhe die nöthigen Vorkehrungen getroffen hätten“: diess letztere war der Hauptzweck der Athener: denn was c. 108, 6. ὡς ἐξ ὀλίγου καὶ ἐν χειμῶνι geschehen war, genügte, wie die Erfahrung zeigte, nicht. — 5. καὶ ξυμβῆναι τὰ πλείω, nach νομίσαντες (zu 2, 3, 2.): „sie könnten dann auch über Weiteres (sowohl der Zeit, wie den Gegenständen nach) Vertrag schliessen“. — 6. ταῦτα ἅπερ ἔδεισαν: diese Besorgnisse der Athener, die sie dem Frieden geneigt machten, erhalten ihre Erläuterung in dem folgenden Satze: τοὺς γὰρ δὴ ἄνδρας κτλ. — 7. ἀνακωχή, „Unterbrechung, Erholung von“; in dieser Bedeutung nur hier. — 9. πειρασαμένους auf ἀνακωχῆς zu beziehen: „hätten sie diese (die Wohlthat derselben) erst kennen gelernt“. — 11. τοὺς γὰρ δὴ ἄνδρας περὶ πλείονος ἐποιοῦντο κομίσασθαι καὶ κρατήσιν. In dieser durch die verschiedensten Erklärungs- u. Aenderungsversuche viel geprüften Stelle, schliesse ich mich in allem Wesentlichen der Auffassung von L. Herbst Philol. 16, 313 ff. an, und verstehe sie so: „denn allerdings (und darum waren die Athener nicht ohne Besorgnis) legten die Lakk.

grösseren Werth darauf (nämlich: als sie es vielleicht in Kurzem thun würden), ihre Gefangenen frei zu bekommen, da Brasidas' Erfolge noch auf mässige Grenzen beschränkt waren (eigentlich „in dem Masse, wie noch Brasidas' Erfolge lagen“) und es konnte dahin kommen, dass, wenn er weiter vorgeschritten war und die Dinge ins Gleichgewicht gebracht hätte, sie zwar diese (die Gefangenen) einbüsst, aber mit den andern (ihrer übrigen Macht) im Vertheidigungskampf mit gleichen Kräften die Chance hätten selbst den (endlichen) Sieg zu gewinnen“. Das Charakteristische dieser Erklärung liegt besonders in folgenden Punkten: 1) dass diese motivirende Reflexion von athenischem Standpunkt, aber mit den Worten des Autors selbst vorgebracht wird; 2) dass ὡς ἐτι in enger Verbindung die für jetzt noch geltende, aber wahrscheinlich bald aufgehobene Grenze des Kriegserfolges des Brasidas bezeichnet (wie d. h. in dem Maasse, in den Grenzen, wie er noch in dem Fortgang seines Glückes stand); 3) dass von den gegenübergestellten Gliedern τῶν μὲν στέρεσθαι, τοῖς δ' — κρατήσιν nach parataktischer Weise das Hauptgewicht auf dem zweiten liegt („es konnte dann geschehen, dass sie, wenn auch mit Verlust der Gefangenen, Chance für den Sieg hatten“); 4) dass κινδύ-

κομίσασθαι, ὡς ἐτι Βρασίδας εὐτύχει, καὶ ἔμελλον, ἐπὶ μείζον χωρήσαντος αὐτοῦ καὶ ἀντίπαλα καταστήσαντος, τῶν μὲν στέρεσθαι, τοῖς δ' ἐκ τοῦ ἴσου ἀμνόμενοι κινδύ- 15
 ννεύειν καὶ κρατήσιν. γίγνεται οὖν ἐκεχειρία αὐτοῖς 3
 τε καὶ τοῖς ξυμμάχοις ἥδε·

„Περὶ μὲν τοῦ ἱεροῦ καὶ τοῦ μαντείου τοῦ Ἀπόλ- 118
 λωνος τοῦ Πυθίου δοκεῖ ἡμῖν χρῆσθαι τὸν βουλό-
 μενον ἀδόλως καὶ ἀδεῶς κατὰ τοὺς πατρίους νόμους.
 τοῖς μὲν Λακεδαιμόνιοις ταῦτα δοκεῖ καὶ τοῖς ξυμμάχοις 2
 5 τοῖς παροῦσι· Βοιωτοὺς δὲ καὶ Φωκέας πείσειν φασὶν
 ἐς δύναμιν προσκηκνηόμενοι. περὶ δὲ τῶν χρημάτων 3
 τοῦ θεοῦ ἐπιμελεῖσθαι ὅπως τοὺς ἀδικούντας ἐξενερόσο-
 μεν, ὀρθῶς καὶ δικαίως τοῖς πατρίοις νόμοις χρώμενοι

νεύειν nicht die Gefahr für die Lakedämonier, sondern für die Athener, also in ganz neutralem Sinne die Möglichkeit des Ausgangs bedeutet. vgl. d. krit. Bem. — 12. ἐπὶ μείζον χωρῆν: vgl. 1, 17, 1. u. 118, 2. — 13. ἀντίπαλα καταστήσαι absichtlich allgemein gehalten: gleichmässige Verhältnisse d. h. das Gleichgewicht des beiderseitigen Machtstandes herstellen, mit Bezug auf die namentlich c. 55. ausgeführte ungünstige Lage und muthlose Stimmung der Lakedämonier, die zwar durch die Schlacht bei Delion und Brasidas' erfolgreichen Zug bedeutend gebessert, doch noch nicht zu völliger Gleichheit gehoben war. — 14. τοῖς δὲ verstehe ich dem τῶν δὲ d. i. τῶν ἀνδρῶν gegenüber, auch als Masculin, nämlich mit den andern d. h. mit den sonstigen Streitkräften (Herbst übersetzt: „mit dem Gewinn des Brasidas auf der andern Seite“; mir scheint ein weiterer Umfang durch den Zusammenhang verlangt zu werden). Der Dativ gehört zu ἀμνόμενοι und ist der militärische von 1, 49, 5. 142, 4. 2, 67, 4. — 15. καὶ hebt das Markante des möglichen Sieges hervor, nach-

dem vor Kurzem jede Hoffnung geschwunden war.

118. Die Urkunde des einjährigen Waffenstillstandes in der lakedämonischen Vorlage und dem Zustimmungsbeschluss der Athener.

Die ungleichartige Form des Aktenstückes scheint so erklärt werden zu müssen, dass § 1–10. — ἔσσονται die lakedämonischen Vorschläge enthalten, welche in § 2, 4, 9. u. 10. durch Zusätze, die mit den anwesenden Bundesgenossen vereinbart waren, vervollständigt sind. § 11–14. ἔδοξε — τὸν ἐνιαυτὸν bringen dann die in Athen hinzugefügte Ratification.

§ 1–3. Bestimmungen in Betreff des delphischen Orakels, wie sie nach dem längeren Kriegszustande erforderlich geworden sein mochten. — 2. ἡμῖν: das pron. der 1. Person repräsentirt die Lakedämonier und ihre Genossen, ὑμεῖς die Athener. — 5. τοῖς παροῦσι, wie sie c. 119, 2. genannt werden. — 6. ἐς δύναμιν zu πείσειν, „nach Kräften“: auch 8, 27, 1. — προσκηκνηόμενοι, διάκηκνητας Schol. — 7. ὅπως — ἐξενερόσομεν allgemeine Verpflichtung ohne Beziehung

καὶ ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς καὶ τῶν ἄλλων οἱ βουλόμενοι, τοῖς
 4 πατρίοις νόμοις χρώμενοι πάντες. περὶ μὲν οὖν τούτων 10
 ἔδοξε Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ξυμμαχοῖς κατὰ ταῦτα·
 τάδε δὲ ἔδοξε Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ἄλλοις ξυμμαχοῖς·
 εἴαν σπονδὰς ποιῶνται οἱ Ἀθηναῖοι, ἐπὶ τῆς αὐτῶν μένειν
 ἑκατέρους ἔχοντας ἅπερ νῦν ἔχομεν, τοὺς μὲν ἐν τῷ Κο-
 ρυφασίῳ ἐντὸς τῆς Βουφράδος καὶ τοῦ Τομέως μένοντας, 15
 τοὺς δὲ ἐν Κυθήροις μὴ ἐπιμισγομένους ἐς τὴν ξυμμα-
 χίαν, μήτε ἡμᾶς πρὸς αὐτοὺς μήτε αὐτοὺς πρὸς ἡμᾶς,
 τοὺς δὲ ἐν Νισαίᾳ καὶ Μινώᾳ μὴ ὑπερβαίνοντας τὴν
 ὁδὸν τὴν ἀπὸ τῶν Πυλῶν τῶν παρὰ τοῦ Νίσου ἐπὶ τὸ
 Ποσειδώνιον, ἀπὸ δὲ τοῦ Ποσειδωνίου εὐθὺς ἐπὶ τὴν 20
 γέφυραν τὴν ἐς Μινώαν (μηδὲ Μεγαρέας καὶ τοὺς ξυμ-
 μάχους ὑπερβαίνειν τὴν ὁδὸν ταύτην), καὶ τὴν νῆσον,
 ἣν περ ἔλαβον οἱ Ἀθηναῖοι, ἔχοντας, μηδὲ ἐπιμισγομένους
 μηδετέρους μηδετέρωσσε, καὶ τὰ ἐν Τροϊζῆνι, ὅσα περ νῦν
 5 ἔχουσι καὶ οἷα ξυνέθεντο πρὸς Ἀθηναίους. καὶ τῆ ἑα- 25

auf einen bestimmten Fall. — 9. καὶ ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς: die Stellung der Pronn. variirt in den Hss.; die aufgenommene scheint die natürlichere. — 13. εἴαν σπονδὰς ποιῶνται οἱ Ἀθηναῖοι: Uebergang zu den speziellen Vertragsbedingungen. — 14. ἔχοντας ἅπερ νῦν ἔχομεν formuläre Bezeichnung des status quo: vgl. 1, 140, 2. — ἐν τῷ Κορυφασίῳ vgl. c. 3, 2. — 15. ἐντὸς τῆς Βουφράδος καὶ τοῦ Τομέως: beide Namen der Begrenzung, die wahrscheinlich Höhenpunkte an der Küste bezeichnen (Leake North, Gr. 1, 416.), finden sich sonst nicht wieder. — 16. τοὺς δὲ ἐν Κυθήροις vgl. c. 54. μὴ ἐπιμ. ἐς τὴν ξυμμαχίαν, ohne mit den benachbarten (lakedämonischen) Bundesgenossen (au der gegenüberliegenden Küste) in Verkehr zu treten: vgl. 1, 13, 5.: ἐπιμίσγειν und ἐπιμίσγεσθαι wird in gleichem Sinne gebraucht; ἡ ξυμμαχία hier und l. 27. = ξυμμαχίς,

auch 5, 33, 2. — 18. ἐν Νισαίᾳ καὶ Μινώᾳ, wie das von c. 67–72. berichtet ist. — 19. τῶν παρὰ τοῦ Νίσου: mag τοῦ Νίσου von einer Statue oder einem Tempel des alten Landesheros zu verstehen sein, immer bleibt die Bezeichnung ungewöhnlich: jede Aenderung ist aber bei unserer Unkenntniß der Localitäten unsicher. — 20. εὐθὺς (recta) ἐπὶ τὴν γέφυραν τ. ἐς Μιν., über welche 3, 51, 3. zu vgl. — 21. μηδὲ Μεγ. — ταύτην unterbricht als nachträglich eingefügt die das Ganze beherrschende Structur: ἐπὶ τῆς αὐτῶν μένειν ἑκατέρους — τοὺς μὲν — τοὺς δὲ — ἔχοντας μηδὲ ἐπιμισγομένους, wie auch gegen die Hss. st. μήτε geschrieben werden mußte. — 22. τὴν νῆσον d. i. Minoa, ἣν περ ἔλαβον schon im J. 427. vgl. 3, 51. — 24. τὰ ἐν Τροϊζῆνι vgl. c. 45, 2. — 25. οἷα ξυνέθεντο, οἱ Τροϊζῆνιοι sc. wovon oben nicht die Rede gewesen. — 25. καὶ τῆ

λάσση χρωμένους, ὅσα ἂν κατὰ τὴν ἐκιντῶν καὶ κατὰ τὴν
 ξυμμαχίαν, Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους πλεῖν
 μὴ μακρᾶ νηί, ἄλλω δὲ κοπήρει πλοίῳ, ἐς πεντακόσια
 τάλαντα ἄγοντι μέτρα. κήρυκι δὲ καὶ πρεσβείᾳ καὶ ἀκο- 6
 30 λούθοις, ὀπόσοις ἂν δοκῆ, περὶ καταλύσεως τοῦ πολέμου
 καὶ δικῶν ἐς Πελοπόννησον καὶ Ἀθήνας σπονδὰς εἶναι
 ἰοῦσι καὶ ἀπιοῦσι, καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν.
 τοὺς δὲ αὐτομόλους μὴ δέχεσθαι ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, 7
 μήτε ἐλεύθερον μήτε δοῦλον, μήτε ἡμᾶς μήτε ὑμᾶς. δι- 8
 35 κας τε διδόναι ὑμᾶς τε ἡμῖν καὶ ἡμᾶς ὑμῖν κατὰ τὰ πά-
 τρια, τὰ ἀμφίλογα δίκη διαλύοντας ἄνευ πολέμου. τοῖς 9
 μὲν Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ξυμμαχοῖς ταῦτα δοκεῖ· εἰ
 δὲ τι ὑμῖν εἴτε κάλλιον εἴτε δικαιότερον τούτων δοκεῖ
 40 εἶναι, ἴοντες ἐς Λακεδαίμονα διδάσκατε· οὐδενὸς γὰρ
 ἀποστήσονται, ὅσα ἂν δίκαια λέγητε, οὔτε οἱ Λακεδαι- 10
 μόνιοι οὔτε οἱ ξύμμαχοι. οἱ δὲ ἴοντες τέλος ἔχοντες ἰόν-
 των, ἣπερ καὶ ὑμεῖς ἡμᾶς κελεύετε. αἱ δὲ σπονδαὶ ἐπι-
 αὐτὸν εἶσονται.

Ἐδοξε τῷ δήμῳ. Ἀκάμαντις ἐπρωτάνευε, Φαί-
 45 νιππος ἐγραμμάτευε, Νικιάδης ἐπεστάτει. Λάχης 11

θαλ. χρομ. κτέ. wird von den neueren Herausgg. richtig mit dem folgenden Λακεδαιμονίους verbunden: Bkk. setzt nach ξυμμαχίαν ein Punkt. — 26. ὅσα ἂν — ξυμμαχίαν, Ausdruck möglichster Ausdehnung, ohne dass eine bestimmte Ergänzung der Ellipse anzunehmen ist (Ppp. ergänzt χρόνῳ, Kr. streicht ἂν). — 28. ἄλλω δὲ κοπήρει πλοίῳ, nur mit Handelsschiffen, und auch nur geruderten: ἄλλος nach μακρᾶ νηί nach dem Gebrauch von 1, 2, 2.; κοπήρες sonst nicht gebräuchlich. — 29. τάλαντα (zu ungefähr 52 Zollpfunden) zur Bestimmung der Tragfähigkeit von Schiffen, auch Herod. 1, 194, 2, 96. — ἄγειν von der Fracht der Schiffe auch 6, 43, 1, 7, 16, 2. μέτρα Object dazu, dessen höchstes Mass

durch ἐς bestimmt wird. — 31. σπονδὰς s. v. a. ἄδειαν. — 32. ἰοῦσι καὶ ἀπιοῦσι vgl. Xen. Anab. 2, 3, 7. — 34. ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, τῶν σπονδῶν sc. — μήτε ἐλ. μήτε δοῦλον Appos. zum Object τοὺς αὐτομόλους, μήτε ἡμᾶς μήτε ὑμᾶς Subject zu δέχεσθαι. — 36. ἀμφίλογα formulärer Ausdruck, auch in der Vertragsurkunde 5, 79, 4. — 40. ἀφίστασθαι τινος, ablehnen, zurückweisen: vgl. 2, 47, 4. — 41. τέλος ἔχειν, „entscheidende Autorität, Vollmacht haben“; entsprechend dem ἐν τέλει εἶναι 3, 36, 5, 5, 27, 2. — 44. Ἐδοξε τῷ δήμῳ κτέ.: der gewöhnliche Eingang attischer Psephismen. — 45. ἐπιστάτειν, ἐπιστάτην εἶναι, von dem durchs Loos bestimmten Präsidenten des Tages: Hermann St. A. 127,

εἶπε, τύχη ἀγαθῇ τῇ Ἀθηναίων, ποιῆσθαι τὴν ἐκχει-
 ρίαν, καθ' ἃ ξυγγοροῦσι Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι
 12 αὐτῶν· καὶ ὠμολόγησαν ἐν τῷ δήμῳ τὴν ἐκχειρίαν εἶναι
 ἐνιαυτὸν, ἄρχειν δὲ τήνδε τὴν ἡμέραν, τετράδα ἐπὶ δέκα
 13 τοῦ Ἐλαφβολιῶνος μηνός. ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἰόντας 50
 ὡς ἀλλήλους πρέσβεις καὶ κήρυκας ποιῆσθαι τοὺς λό-
 14 γους, καθ' ὃ τι ἔσται ἢ καταλύσις τοῦ πολέμου. ἐκκλησίαν
 δὲ ποιήσαντας τοὺς στρατηγούς καὶ τοὺς πρυτάνεις πρῶ-
 τον περὶ τῆς εἰρήνης βουλευσασθαι Ἀθηναίους, καθ' ὃ τι
 ἂν ἐσῆ ἢ πρεσβεία, περὶ τῆς καταλύσεως τοῦ πολέμου. 55
 σπείσασθαι δὲ αὐτίκα μάλα τὰς πρεσβείας ἐν τῷ δήμῳ τὰς
 παρούσας ἢ μὴν ἐμμενεῖν ἐν ταῖς σπονδαῖς τὸν ἐνιαυτόν.“
 119 Ταῦτα ξυνέθεντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι
 Ἀθηναίους καὶ τοὺς ξυμμάχους, καὶ ὤμωσαν μηνός ἐν Λα-
 2 κεδάιμονι Γεραστίου δωδεκάτῃ. ξυνετίθεντο δὲ καὶ ἐσπέν-
 δοντο Λακεδαιμονίων μὲν οἷδε· Ταῦρος Ἐχτιμιίδα, Ἀθή-
 ναιος Περικλείδα, Φιλοχαρίδας Ἐρυξίδαῖδα· Κορινθίων 5

7. — 46. εἶπε, „stellte den Antrag“: (zu 2, 24, 1.) mit folgendem Infinitiv ποιῆσθαι. — 48. ἐν τῷ δήμῳ = ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. — 49. ἀρχειν vgl. 2, 12, 3. — 50. ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ d. i. τῷ ἐνιαυτῷ. — 53. τοὺς στρατηγούς, denen das Recht zustand die Volksversammlung zu berufen: vgl. 2, 59, 3. — 54. βουλευσασθαι Ἀθηναίους: das Subject erweitert sich nach dem partiellen Eingange: ποιήσαντας τοὺς στρατηγούς κτλ. umgekehrt wie 1, 49, 4. — καθ' ὃ τι ἂν ἐσῆ ἢ πρεσβεία, „mit was für Vorschlägen auch die Gesandtschaft kommen möchte“: jedenfalls sollte unterhandelt werden. — 56. αὐτίκα μάλα: das erste sollte immer der Eid sein, den Stillstand des Jahres aufrecht zu halten, wenn auch die Friedensverhandlungen ohne Erfolg blieben.

119. Eidliche Bestätigung des Waffenstillstandes.

1. ταῦτα ξυνέθεντο — καὶ ὤμω-

σαν. Die Hss. schwanken a. d. St. sehr, sowohl in der Stellung der Wörter, wie in der Schreibung (καὶ ὠμολόγησαν st. καὶ ὤμωσαν haben viele). Die obige Lesart folgt dem Vat., nur dass auch er καὶ ὤμωσαν nach Λακεδαιμόνιοι stellt, was dem Zusammenhang nach nicht zulässig ist. — 2. ἐν Λακεδαίμονι gehört nur zu μηνός Γεραστίου. Das lakedämonische Datum wird neben dem attischen hier genannt, wie 5, 19, 1. — 3. ξυνετίθεντο καὶ ἐσπένδοντο, Imperf. vor der Reihe der Namen, bei deren jedem der Akt gewissermassen wiederholt wird. Dem schliesst sich 1. 11. der Abschluss im Aorist mit αὐτῇ ἐγένετο an; die weiteren Verhandlungen aber, welche während des Stillstandes (ἐν αὐτῇ) erfolgen, werden wieder durch das Impf. ξυνήσαν eingeführt. — 4. Ἀθήναιος Nom. pr. mit verändertem Accent: vgl. 3, 88, 2, 4, 13, 3.

δὲ Αἰνέας Ὠκύτου, Εὐφραμίδας Ἀριστωνύμου· Σικωνίων δὲ Αμαύτιμος Νανκράτους, Ὀνάσιμος Μεγακλέους· Μεγαρέων δὲ Νिकासος Κεκάλου, Μενεκράτης Ἀμφιδώρου· Ἐπιδουρείων δὲ Ἀμφίας Εὐπαῖδα· Ἀθηναίων δὲ οἱ στρατη-
 10 γοὶ Νικόστρατος Αιτρέφους, Νικίας Νικηράτου, Αἰτοκλῆς Τολμαίου. ἢ μὲν δὴ ἐκχειρία αὕτη ἐγένετο, καὶ 3
 ξυνήσαν ἐν αὐτῇ περὶ τῶν μειζόνων σπονδῶν διὰ παν-
 τὸς ἐς λόγους.

Περὶ δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας αἰς ἐπήρχοντο Σκιώνη 120
 ἐν τῇ Παλλήνῃ πόλιν ἀπέστη ἀπ' Ἀθηναίων πρὸς
 Βρασίδαν. φασὶ δὲ οἱ Σκιωναῖοι Πελληνῆς μὲν εἶναι ἐκ
 Πελοποννήσου, πλείοντας δ' ἀπὸ Τροίας σφῶν τοὺς πρῶ-
 5 τούς κατενεχθῆναι ἐς τὸ χωρίον τοῦτο τῷ χειμῶνι ὃ
 ἐχρήσαντο Ἀχαιοί, καὶ αὐτοῦ οἰκῆσαι. ἀποστῆσι δ' αὐ- 2
 τοῖς ὁ Βρασίδης διέπλευσε νυκτὸς ἐς τὴν Σκιώνην, τριή-
 ρει μὲν φιλία προπλευσῆ, αὐτὸς δὲ ἐν κελητίῳ ἄποθεν
 ἐφεπτόμενος, ὅπως, εἰ μὲν τινι τοῦ κέλῃτος μείζονι πλοίῳ

120. Skione auf der Pallene sagt sich vom attischen Bundeselos und wird von Brasidas mit besonderer Auszeichnung aufgenommen.

1. ἐπήρχοντο nicht von ἐπέρχομαι (Th. kennt mit der ganzen attischen Prosa kein Impf. von ἐρχομαι, sondern gebraucht dafür nur die entsprechenden Formen von ἦεν), wie es der Schol. versteht in seiner Erklärung εἰς ἀλλήλους ἐκάτεροι, sondern von ἐπάροχομαι = σπένδομαι. „Es sind 13 Opfernde, die in der Reihe nach einander die Vertragsspende darzubringen“ haben (und daher das Impf. wie oben ἐσπένδοιτο), und dies Nacheinanderopfern ist es, wofür ἐπάροχεσθαι von Homer her (Il. A, 471. Od. γ 340.) der specielle Ausdruck war“. Herbst zu Cobet S. 10. übereinstimmend mit Butt-

mann Lexil. 1, 101 ff. — 3. Πελληνῆς von Pellene in Achaja 2, 9, 2 — 4. πλείοντας κτλ. Dieselbe Sage wird von Pomp. Mel. 2, 2. z. E. und von Polyæn. strategg. 7, 47. berührt. — σφῶν τοὺς πρώτους, die ersten, die von ihnen sich in Skione niederliessen. — 5. κατενεχθῆναι τῷ χειμῶνι, wie das auch 6, 2, 3. von den an die libysche Küste verschlagenen Phokiern berichtet wird. — ὃ ἐχρήσαντο vgl. 7, 30, 4. πέθει χρησαμένων. — 6. ἀποστῆσι δ' αὐτοῖς: der Dativ ist zwar mit διέπλευσε (nämlich von Torone her: c. 116, 3.) zu verbinden, doch in freierer Beziehung wie c. 10, 3. u. 56, 1. — 7. τριήρει, der Dativ, wie bei jeder Angabe von Streitkräften, dem das αὐτὸς ἐν κελητίῳ der genaueren Bestimmung wegen gegenübertritt. — 9. τοῦ κέλῃτος, dasselbe leichte Schiff, das eben κελήτιον genannt war; und auch das

περιτυγχανοί, ἢ τριήρης ἀμύνη αὐτῶ, ἀντιπάλου δὲ ἄλ- 10
λης τριήρους ἐπιγενομένης οὐ πρὸς τὸ ἔλασσον νομίζων
τρέψεσθαι, ἀλλ' ἐπὶ τὴν ναῦν, καὶ ἐν τούτῳ αὐτὸν δια-
3 σάσειν. περαιωθεὶς δὲ καὶ ξύλλογον ποιήσας τῶν Σκιω-
ναίων ἔλεγεν ἃ τε ἐν τῇ Ἀκάνθῳ καὶ Τορώνῃ, καὶ προσ-
έτι φάσκων ἀξιοτάτους αὐτοὺς εἶναι ἐπαίνου, οὔτινες τῆς 15
Παλλήνης ἐν τῷ ἰσθμῷ ἀπειλημένης ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων
Ποτίδαιαν ἐχόντων καὶ ὄντες οὐδὲν ἄλλο ἢ νησιῶται
αὐτεπάγγελτοι ἐχώρησαν πρὸς τὴν ἑλευθερίαν καὶ οὐκ
ἀνέμειναν ἀτολίμια ἀνάγκην σφίσι προσγενέσθαι περὶ
τοῦ φανερώς οἰκείου ἀγαθοῦ· σημείον τ' εἶναι τοῦ καὶ 20
ἄλλο τι ἂν αὐτοὺς τῶν μεγίστων ἀνδρείως ὑπομείναι, εἴ
τε τεθήσεται κατὰ νοῦν τὰ πράγματα, τε πιστοτάτους τῇ
ἀληθείᾳ ἠγγέσθαι αὐτοὺς Λακεδαιμονίων φίλους καὶ

folgende πλοῖον ist von gleicher
Hrt. — 10. ἀμύνη, mit den meisten
Ass. st. ἀμύνοι, entspricht dem
Sprachgebrauch des Th. nach Final-
conjunctionen auch in historischen
Sätzen: vgl. 7, 4, 1. αὐτῇ aber,
das dieselben Hss. st. αὐτῶ bieten,
scheint nur durch Wiederholung
desselben Schlussvocals verschrie-
ben. — ἀντιπάλου ἐπιγενομένης:
„wenn eine andere Triere von glei-
cher Stärke auf sie zukäme“: vgl.
zu 2, 89, 6. Aber auch nach dem
absoluten Genetiv ist zu τρέψεσθαι
dieselbe Tr. als Subject zu verste-
hen. — νομίζων gibt dem ὅπως -
ἀμύνη gegenüber die andre Seite
der Ueberlegung an. — 11. τὸ ἔλασ-
σον, πλοῖον sc. — 12. τὴν ναῦν =
τριήρη. — αὐτὸν διασάσειν, „werde
er sich glücklich nach Skione durch-
bringen“. Th. erwähnt diese kluge
Vorkehrung des Br., die nicht zur
Anwendung kommt, offenbar nur
aus Vorliebe für den Mann, den er
auch in kleinen Zügen im günstig-
sten Lichte darstellen will. — 14.
ἐν τῇ Ἀκάνθῳ, c. 85-87., καὶ Το-
ρώνῃ c. 114. — καὶ προσέτι φάσ-
κων gegenüber dem ἃ τε ἐν - Το-

ρόνῃ: und dieses besondere Lob der
Skionier wird durch das an sich
entbehrliche part. φάσκων mehr
hervorgehoben. — 15. οὔτινες: zu
3, 64, 4, 4, 18, 1. — 16. ἐν τῷ ἰσθ-
μῷ ἀπειλ. zu c. 113, 2. — 17. οὐ-
δὲν ἄλλο ἢ, „so gut wie“; 2, 16, 2.
4, 14, 3, 7, 75, 5, 8, 5, 1. — 19.
οὐκ ἀνέμειναν mit acc. c. inf. wie
c. 135, 1. ἀνάγκην σφίσι προσ-
γενέσθαι, „dass eine Nöthigung an
sie herantrete“; wie das von ihm
selbst in Akanthus c. 87, 2. bewirkt
war. Das προσ- steht nicht im Ge-
gensatz zu einem andern Grunde,
der schon eingetreten ist, sondern
verstärkt den in γίγνεσθαι c. dat.
liegenden Begriff der Annäherung;
wie auch 1, 33, 2. 142, 6. 4, 20, 2.
(deshalb halte ich die von Ullrich,
Beitr. z. Kr. 3, 42., empfohlene Auf-
nahme der Lesart προσγενέσθαι
nicht für nothwendig). — 20. τοῦ
φαν. οἰκ. ἀγαθοῦ: τὴν ἑλευθερίαν
λέγει Schol. — 21. τῶν μεγίστων,
τῶν ἀνεγκαισιότατων δεινῶν Schol.
— εἴ τε τεθήσεται habe ich mit Kr.
st. des überlieferten εἴ τε θ. ge-
schrieben: es ist nothwendig das εἴ
τε θ. - πράγματα zur Voraussetzung

τάλλα τιμήσειν. καὶ οἱ μὲν Σκιωναῖοι ἐπήρθησαν τε τοῖς 121
λόγοις καὶ θαρσύναντες πάντες ὁμοίως καὶ οἷς πρότερον
μὴ ἤρθεσε τὰ πρασσόμενα, τὸν τε πόλεμον διεννοῦντο
προθύμως οἷσειν καὶ τὸν Βρασίδαν τὰ τ' ἄλλα καλῶς
5 ἐδέξαντο καὶ δημοσίᾳ μὲν χρυσῶ στεφάνῳ ἀνέδησαν ὡς
ἑλευθεροῦντα τὴν Ἑλλάδα, ἰδίᾳ δὲ εἰαινίουν τε καὶ προσ-
ήρχοντο ὡσπερ ἀθλητῆ. ὁ δὲ τό τε παρανίκα φυλακὴν 2
τινα αὐτοῖς ἐγκαταλιπὼν διέβη πάλιν καὶ ὕστερον οὐ
πολλῶ στρατιάν πλείω ἐπεραίωσε, βουλόμενος μετ' αὐ-
10 τῶν τῆς τε Μένδης καὶ τῆς Ποτιδαίας ἀποπειρεῖσθαι, ἡγού-
μενος καὶ τοὺς Ἀθηναίους βοηθῆσαι ἂν ὡς ἐς νῆσον καὶ

des Nachsatzes πιστοι. — τιμή-
σειν zu machen: wie sollten die Sk.
Schlimmes erdulden, wenn die Sa-
chen sich nach Wunsche gestalteten?
τεθήσεται ist fut. pass. des Mediums
τίθεσθαι, und κατὰ νοῦν τίθεσθαι
s. v. a. εἶ od. καλῶς τίθεσθαι: 1,
75, 5, 4, 17, 4, 61, 6. — 22. τῇ ἀλη-
θείᾳ wird von Kr. verdächtigt, weil
es im Th. nur hier vorkommt und
hier auch sonst etwas Ungehöriges
habe. Allein auch τὸ ἀληθές kommt
in derselben Bedeutung nur einmal,
6, 33, 2., vor, und mit dem πιστο-
τάτους eng verbunden gibt τῇ ἀλη-
θείᾳ der Treue der Skionier einen
bedeutsamen Vorrang vor der aller
andern.

121. Brasidas empfängt in
Skione die grössten Ehren
und bereitet Anschläge auf
Mende und Potidaea vor.

1. καὶ οἱ μὲν Σκ., die der Ab-
sicht gemäss eingetretene Folge von
Br.'s Reden. — 2. καὶ οἷς - πρασ-
σόμενα hebt unter den πάντες
ὁμοίως auch solche hervor, von
denen es am wenigsten zu erwarten
war. — 4. οἷσειν Inf. fut. nach δια-
ροεῖσθαι wie c. 115, 2. — 5. δη-

μοσίᾳ nach Beschluss und auf Ko-
sten der Gemeinde; ἰδίᾳ, die Bür-
ger auf eigenen Antrieb. — ἀνα-
δεῖν von der Bekränzung auch 5,
50, 4. — ὡς ἑλευθ. τ. Ἑλλάδα: vgl.
4, 108, 2. — 6. προσήρχοντο (wie
c. 120, 1. ἐπήρχοντο) von προσάρ-
χεσθαι d. i. die Erstlinge weihen,
sie mit dem Laub und den Blumen
des Frühlings schmücken; so nach
Buttmann Lexil. 1. S. 103. richtig
erklärt von L. Herbst zu Cobet S. 9.
In gleichem Sinne sagt Sokrates
bildlich bei Plat. Theaet. p. 168 c:
ταῦτα, ὦ Θεόδωρε, τῷ εταίρῳ σου
εἰς βοήθειαν προσηρξάμην κατ'
ἐμὴν δύναμιν, σμιροῖ ἀπὸ σμι-
κρῶν. — 7. ὡσπερ ἀθλητῆ, wie
das Pausan. 6, 7, 1. vom Diagoras
schildert: βαλλόμενον ὑπὸ τῶν
Ἑλλήνων ἀνθεσι καὶ εἰδαίμονα
ἐπὶ τοῖς παισὶ καλούμενον. — 8.
ἐγκαταλιπὼν wie c. 96, 9. — διέβη
πάλιν, ἐς τὴν Τορώνην δηλονότι
Sch. — 9. περαιῶν hier mit dem
Object der Mannschaft (2, 67, 3.
dem des Gewässers): „er führte ein
grösseres Heer nach Skione hin-
über“. — 11. ὡς ἐς νῆσον, weil sie
die Stadt ganz wie eine Insel be-
trachteten und darum auf ihre Be-
hauptung um so grössern Werth

βουλόμενος φθάσαι· καὶ τι αὐτῷ καὶ ἐπράσσειο ἐς τὰς πόλεις ταύτας προδοσίας πέρι.

122 Καὶ ὁ μὲν ἔμελλεν ἐγχειρήσειν ταῖς πόλεσι ταύταις, ἐν τούτῳ δὲ τριήρει οἱ τὴν ἐκχειρίαν περιαιγγέλοντες ἀφικνοῦνται παρ' αὐτόν, Ἀθηναίων μὲν Ἀριστῶνυμος, Λακεδαιμονίων δὲ Ἀθήναιος. καὶ ἡ μὲν στρατιὰ πάλιν διέβη ἐς Τορώνην, οἱ δὲ τῷ Βρασιδά ἀγγέλλον τὴν ξυνθήκην, καὶ ἐδέξαντο πάντες οἱ ἐπὶ Θοράκης ξίμμαχοι Λακεδαιμονίων τὰ πεπραγμένα. Ἀριστῶνυμος δὲ τοῖς μὲν ἄλλοις κατήγει, Σκιωναίους δὲ αἰσθόμενος ἐκ λογισμοῦ τῶν ἡμερῶν ὅτι ὕστερον ἀφροσίζοιεν, οὐκ ἔφη ἐνσπόνδους εἶσθαι. Βρασιδάς δὲ ἀντέλεγε πολλά, ὡς 10

legten; vgl. 3, 39, 2. — 12. καὶ — „und in Folge davon“, καὶ ἐπράσσειο, „kam es auch wirklich zu Unterhandlungen“.

122. Nachdem der Waffenstillstand verkündet worden, entsteht ein Streit darüber, ob Skione noch vor dem Abschluss desselben abgefallen sei. Die Athener behaupten das Gegentheil und beschliessen Züchtigung der Einwohner.

1. ὁ μὲν ἔμελλε —, ἐν τούτῳ δὲ — ἀφικνοῦνται, die parataktische Satz-bildung von 1, 45, 4., entsprechend dem lateinischen: iam in eo erat, ut —, cum advenerunt. — ἐγχειρῆσθαι nur hier mit dem Dativ (weshalb Kr. ἐπιχειρήσειν vermuthet, wie 6, 90, 2.); doch findet sich die Construction später öfter: Xen: Cyrop. 7, 1, 9: ἡνίκ' ἂν ἡμεῖς ἐγχειροῦμεν τοῖς πολεμίοις. — 2. οἱ — περιαιγγέλλοντες, d. h. die den Betheiligten an der thrakischen Rüste die Botschaft zu bringen hatten. Sie werden zuerst in Skione, wo sie den Brasidas fanden, ihren Auftrag ausgerichtet haben, dann aber weiter, doch wohl bis Akan-

thos und Amphipolis gegangen sein. Bras. liess sogleich, da seine Pläne von c. 121, 2. somit unausführbar waren, die so eben herüberggeführten Truppen nach Torone zurückgehen; — 4. καὶ ὁ μὲν στρ. πάλιν διέβη ἐς Τορ. —; er selbst aber blieb in Skione, und hier trafen ihn die Gesandten auf ihrer Rückkehr und ἀγγέλλον τὴν ξυνθήκην d. h. sie brachten ihm Nachricht darüber zurück, was sie in den einzelnen Städten verhandelt hatten: τὴν ξυνθήκην nicht den Waffenstillstand, den er ja schon kannte, sondern das Resultat der Verhandlungen an den verschiedenen Orten; und das enthält das folgende καὶ ἐδέξαντο πάντες — πεπραγμένα, „alle hatten sich zur Annahme bereit erklärt“. Da aber trat die Differenz über Skione ein. — 8. κατήγει, συνετίθετο Schol., wie das Wort sich bei Herodot öfter findet 1, 98, 3, 53, 9, 7. 33. 34. Den ungewöhnlichen Dativ τοῖς ἄλλοις verstehe ich persönlich: „den übrigen (welche sich den Lakedämoniern angeschlossen hatten) stimmte er zu“; er hatte nichts dagegen einzuwenden. — Σκιωναίους — ὅτι ἀφροσίζοιεν: vgl. zu 2, 67, 4. — 10. ἐνσπόνδους, „in den Stillstand ein-

πρότερον, καὶ οὐκ ἀφίει τὴν πόλιν. ὡς δ' ἀπήγγειλεν ἐς 4 τὰς Ἀθήνας ὁ Ἀριστῶνυμος περὶ αὐτῶν, οἱ Ἀθηναῖοι εὐθὺς ἐτοιμοὶ ἦσαν στρατεύειν ἐπὶ τὴν Σκιώνην. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι πρόσβεις πέμψαντες παραβήσεσθαι ἔφασαν αὐτοὺς τὰς σπονδάς, καὶ τῆς πόλεως ἀντεπιποιῶντο Βρασιδά πιστεύοντες, δίκη τε ἐτοιμοὶ ἦσαν περὶ αὐτῆς κρίνεσθαι. οἱ δὲ δίκη μὲν οὐκ ἤθελον κινδυνεύειν, στρατεύειν δὲ ὡς τάχιστα, ὄργην ποιούμενοι εἰ καὶ οἱ ἐν ταῖς νήσοις ἤδη ὄντες ἀξιοῦσι σφῶν ἀφίστασθαι, τῇ κατὰ γῆν 15 Λακεδαιμονίων ἰσχύϊ ἀνωφελεῖ πιστεύοντες. εἶχε δὲ καὶ 6 ἡ ἀλήθεια περὶ τῆς ἀποστάσεως μᾶλλον ἢ οἱ Ἀθηναῖοι ἐδικαίουν· δύο γὰρ ἡμέραις ὕστερον ἀπέστησαν οἱ Σκιωναῖοι. ψήφισμά τ' εὐθὺς ἐποίησαντο, Κλέωνος γνώμη πεισθέντες, Σκιωναίους ἐξελῆν τε καὶ ἀποκτεῖναι, καὶ 20 τὰλλα ἠσυχάζοντες ἐς τοῦτο παρεσκευάζοντο.

Ἐν τούτῳ δὲ Μένδη ἀφίσταται αὐτῶν, πόλις ἐν 123 τῇ Παλλήνῃ, Ἐρετριῶν ἀποικία. καὶ αὐτοὺς ἐδέξατο ὁ Βρασιδάς, οὐ νομίζων ἀδικεῖν, ὅτι ἐν τῇ ἐκχειρίᾳ φρα-

begriffen“. — ὡς πρότερον, ἀφροσίζοιεν scil. — 11. οὐκ ἀφίει (über das Augment zu 2, 49, 2.) τὴν πόλιν, er liess die spartanische Besatzung (φυλακή) darin. — 14. πρόσβεις πέμψαντες, nach Athen. — 15. τῆς πόλεως, τῆς Σκιώνης, ἀντεπιποιῶντο vgl. 1, 28, 2. — 16. δίκη zu κρίνεσθαι wie 1, 39, 1. — 19. ἤδη mit ἀξιοῦσι zu verbinden: ἀξιοῦν, „sich vermessen, herausnehmen“; vgl. 7, 63, 4. — ἐν ταῖς νήσοις ὄντες (ὄντες verdächtig Kr.), so dass das ὄντες οὐδὲν ἄλλο ἢ νησιῶτα von c. 120, 3. in den Augen der Athener völlig zur Realität geworden ist. — 20. ἀνωφελεῖ, in seiner prädicativen Stellung, als Urtheil der Athener: „sie verliessen sich auf eine Macht, die ihnen doch nicht nützen könne“; nämlich zur See, ἐν θαλάσῃ, wie der Schol. richtig ergänzt. — 22. ἐδικαίουν, „wie sie in ihrer Rechtsausführung

behaupteten“. — 22. ἀπέστησαν: Aorist im Zwischensatz unser Plusqpf. zu 2, 2, 2. Th. bestätigt, gewiss aus genauer persönlicher Kunde der Vorgänge, dies Recht der attischen Ansprüche, so wenig er den auf Kleon's Betrieb gefassten Beschluss gebilligt haben wird. — 25. παρεσκευάζοντο ἐν τούτῳ δέ: noch waren sie mit den Rüstungen beschäftigt, da trat das neue Ereigniss ein.

123. Da auch noch Mende von ihnen abfällt, rüsten die Athener sich um so eifriger zur Züchtigung beider Orte, und Brasidas ergreift Maassregeln zum Schutz und zur Vertheidigung.

2. Ἐρετριῶν: über die Schreibart zu 1, 15, 3. — 3. ἀδικεῖν, ὅτι —, darin dass —; wozu 4. das γὰρ die Begründung bringt: „weil er

νερώς προσεχώρησαν· ἔστι γὰρ ἃ καὶ αὐτὸς ἐνεκάλει τοῖς
 2 Ἀθηναίοις παραβαίνειν τὰς σπονδάς· διὸ καὶ οἱ Μεν- 5
 δαῖοι μᾶλλον ἐτόλμησαν, τὴν τε τοῦ Βρασιδίου γνώμην
 ὀρῶντες ἐτοίμην, τεκμαιρόμενοι καὶ ἀπὸ τῆς Σκιώνης
 οὐδ' οὐ προουδίου, καὶ ἅμα τῶν πρᾶσσόντων σφίσις ὀλί-
 γων τε ὄντων καὶ ὡς τότε ἐμέλλησαν οὐκέτι ἀνέντων,
 ἀλλὰ περὶ σφίσις αὐτοῖς φοβουμένων τὸ κατάδηλον καὶ 10
 3 καταβασαμένων παρὰ γνώμην τοὺς πολλούς. οἱ δὲ Ἀθη-
 ναῖοι εὐθύς πνυθόμενοι, πολλῶ ἔτι μᾶλλον ὀργισθέντες,
 4 παρεσκευάζοντο ἐπ' ἀμφοτέρως τὰς πόλεις. καὶ Βρασί-
 δας προσδεχόμενος τὸν ἐπίπλου αὐτῶν ὑπεκκομίζει ἐς
 Ὀλυμπον τὴν Χαλκιδικὴν παῖδας καὶ γυναῖκας τῶν Σκι- 15
 ωναίων καὶ Μενδαίων, καὶ τῶν Πελοποννησίων αὐτοῖς
 πεντακοσίους ὀπλίτας διέπεμψε καὶ πελιαστὰς τριακο-
 σίους Χαλκιδέων, ἄρχοντά τε τῶν ἀπάντων Πολυδαμί-
 δαν. καὶ οἱ μὲν τὰ περὶ σφᾶς αὐτοὺς, ὡς ἐν τάχει παρ-
 εσομένων τῶν Ἀθηναίων, κοινῇ εὐτρεπίζοντο. 20

auch gegen die Athener über Ver-
 tragsverletzungen zu klagen hatte“:
 darunter ist der Beschluss gegen
 Skione zu verstehen. — 6. μᾶλλον
 ἐτόλμησαν, ist nachträgliche Er-
 klärung zu ἀμίσιαται: „eben des-
 halb waren sie dazu noch mehr er-
 muthigt worden“. Die nähere Be-
 gründung davon schliesst sich theils
 unmittelbar durchs Particip. ὀρῶν-
 τες an, dem s ich wieder τεκμαιρό-
 μενοι grade so unterordnet, wie
 dasselbe Wort 1, 1, 1. dem ἐλί-
 στας, theils durch die absoluten Ge-
 netive: τῶν πρᾶσσόντων — — —
 καταβασαμένων. — 7. ἀπὸ τῆς
 Σκιώνης, „von Skione her“, pro-
 leptisch vorangestellt ist ὅτι οὐ
 προουδίου τὴν Σκιώνην, — 8. σφί-
 σιν, „bei ihnen“; der Dativ wie 1,
 48, 4, 3, 98, 1. — 9. ὀλίγων τε ὄν-
 των καὶ οὐκέτι ἀνέντων parataktisch
 verbunden, obgleich das erste

Glied in attributivem Verhältniss
 steht. — τότε, wohl bei den ersten
 Anknüpfungen, die nach c. 121, 2.
 von Brasidas ausgegangen sein wer-
 den. — οὐκέτι ἀνέντων (part. aor.);
 „da sie, wie sie es einmal vorgehabt,
 nicht wieder davon abgesehen hat-
 ten“; dem steht ἀλλὰ — καὶ κατα-
 βασαμένων π. γν. τοὺς πολλούς
 gegenüber, wobei das καὶ epitatisch
 zu verstehen und wozu περὶ σφίσις
 αὐτοῖς φοβουμένων τὸ κατάδηλον
 motivirend hinzutritt: „sondern da
 sie, weil sie für sich die Entdek-
 kung fürchteten, die Menge sogar
 wider ihren Willen mit Gewalt (zu
 dem Entschluss des Abfalls) nöthig-
 ten. — 14. ὑπεκκομίζει, „vorweg in
 Sicherheit bringen“, entsprechend
 dem passiven ὑπεκκίθαι 1, 137,
 3 — 17. πεντακοσίους ὀπλίτας
 von den 1700 c. 78, 1. — 19. οἱ μὲν,
 die Skionier und Mendier.

Βρασιδᾶς δὲ καὶ Περδικκᾶς ἐν τούτῳ στρατεύ- 124
 ουσιν ἅμα ἐπὶ Ἀρριβαῖον τὸ δεύτερον ἐς Λύγκον. καὶ
 ἦγον ὁ μὲν ὧν ἐκράτει Μακεδόνων τὴν δύναμιν καὶ τῶν
 ἐνοικούντων Ἑλλήνων ὀπλίτας, ὁ δὲ πρὸς τοῖς αὐτοῦ πε-
 5 ριλοίοις τῶν Πελοποννησίων Χαλκιδέας καὶ Ἀκανθίους
 καὶ τῶν ἄλλων κατὰ δύναμιν ἐκάστων. ἤμπαυ δὲ τὸ
 ὀπλιτικὸν τῶν Ἑλλήνων τρισχίλιοι μάλιστα, ἵππῆς δ' οἱ
 πάντες ἠκολούθουν Μακεδόνων ξὺν Χαλκιδεῦσιν ὀλίγου
 ἐς χιλίους, καὶ ἄλλος ὄμιλος τῶν βαρβάρων πολὺς. ἐσ- 2
 10 βαλόντες δὲ ἐς τὴν Ἀρριβαῖον καὶ εὐρόντες ἀντεστρατο-
 πεδευμένους αὐτοῖς τοὺς Ἀγκηστᾶς, ἀντεκαθέζοντο καὶ
 αὐτοῖ. καὶ ἐχόντων τῶν μὲν πεζῶν λόφον ἐκατέρωθεν, 3
 πεδίου δὲ τοῦ μέσου ὄντος, οἱ ἵππῆς ἐς αὐτὸ καταδρα-
 μόντες ἵππομάχησαν πρῶτα ἀμφοτέρων, ἔπειτα δὲ καὶ ὁ
 15 Βρασιδᾶς καὶ ὁ Περδικκᾶς, προελθόντων πρότερον ἀπὸ
 τοῦ λόφου μετὰ τῶν ἵππέων τῶν Ἀγκηστῶν ὀπλιτῶν
 καὶ ἐτοίμων ὄντων μάχεσθαι, ἀντεπαγαγόντες καὶ αὐτοὶ
 ξυνέβαλον καὶ ἔτρεψαν τοὺς Ἀγκηστᾶς, καὶ πολλοὺς
 μὲν διέφθειραν, οἱ δὲ λοιποὶ διαφεύγοντες πρὸς τὰ μετέ-
 20 ωρα ἠσύχαζον. μετὰ δὲ τοῦτο τροπαῖον στήσαντες δύο 4
 μὲν ἢ τρεῖς ἡμέρας ἐπέσχον τοὺς Ἰλλυριοὺς μένοντες, οἱ
 ἔτυχον τῷ Περδικκᾶ μισθοῦ μέλλοντες ἤξειν· ἔπειτα ὁ

124. Brasidas macht mit
 dem Perdikkas einen zweiten
 Zug gegen den Lynkesterkö-
 nig Arrhibaios: sie besiegen
 ihn in einem Treffen.

2. τὸ δεύτερον vgl. c. 83. — ἐς
 Λύγκον zu c. 83, 2. — 3. τῶν ἐνοι-
 κούντων Ἑλλήνων besonders auf
 die Bewohner der Seestädte, wie
 Pydna, Therma, zu beziehen. — 4.
 πρὸς τοῖς αὐτοῦ περιλοίοις, „aus-
 ser denen, die noch dort d. h. bei
 ihnen waren“, im Gegensatz zu den-
 nen, die er wie die 500 Hopliten
 von c. 123, 4. zum Schutz der ver-
 schiedenen Städte vertheilt hatte.
 — 8. ὀλίγου hier und 8, 35, 3. „bei-
 Thukydidēs IV.

nahe“ (die Hss. a. u. St. haben ὀλί-
 γω: Bkk. und alle neuern Herausgg.
 nach Priscian. 18. p. 1192. ὀλίγου).
 — 9. τῶν βαρβάρων, die sich den
 Makedoniern anschlossen. — 12. τὰ
 πεζᾶ, „das beiderseitige Fussvolk“.
 — 13. πεδίου ὄντος Prädicat zu
 τοῦ μέσου. — 14. ἀμφοτέρων zu
 οἱ ἵππῆς. — 16. μετὰ τῶν ἵππέων,
 „ihren Reitern zu Hülfe kommend“.
 — 17. ἀντεπάγειν, intransitiv:
 „entgegenrücken“, wie andre Compp.
 von ἀγειν und ἐπάγειν 7, 5, 3. —
 18. ἔτρεψαν und die folgenden vbb.
 finita auf das Heer, nicht mehr auf
 die Führer zu beziehen. — 21.
 ἐπέσχον mit dem acc. der Zeit wie
 1, 137, 4. 138, 1. 4, 31, 1. — 22.

Περδίκκας ἐβούλετο προΐεναι ἐπὶ τὰς τοῦ Ἀρριβαίου κό-
μας καὶ μὴ καθῆσθαι, Βρασίδης δὲ τῆς τε Μένδης περι-
ορώμενος, μὴ τῶν Ἀθηναίων πρότερον ἐπιπλευσάντων 25
τι πάθῃ, καὶ ἅμα τῶν Ἰλλυριῶν παρόντων οὐ πρόθυμος
125 ἦν, ἀλλὰ ἀναχωρεῖν μάλλον. καὶ ἐν τούτῳ διαφερομένων
αὐτῶν ἠγγέλθη, ὅτι οἱ Ἰλλυριοὶ μετ' Ἀρριβαίου προδόντες
Περδίκκαν γεγέννηται· ὥστε ἤδη ἀμφοτέροις μὲν δοκοῦν
ἀναχωρεῖν διὰ τὸ δέος αὐτῶν, ὄντων ἀνθρώπων μαχίμων,
κυρωθῆν δὲ οὐδὲν ἐκ τῆς διαφορᾶς ὀτηνίκα χρῆ ὀρμάσθαι, 5
νυκτός τε ἐπιγενομένης, οἱ μὲν Μακεδόνες καὶ τὸ πλῆθος
τῶν βαρβάρων εὐθύς φοβηθέντες, ὅπερ φιλεῖ μεγάλα στρα-
τόπεδα, ἀσαφῶς ἐκπλήγνυσθαι, καὶ νομίσαντες πολλα-

μισθοῦ gen. pretii zu ἤξιν: vgl. Kr. Spr. 47, 17, 3. — ἐτιχον — μέλλοντες, „sie wurden eben jetzt erwartet“. — ἐπειτα d. i. ἐπειδὴν ἔλθουσι. — 24. καθῆσθαι, „unthätig bleiben“: vgl. zu 3, 38, 7. — περιορώμενος und 26. τῶν Ἰλλυριῶν παρόντων, die beiden verschieden construirten Motive zu οὐ πρόθυμος ἦν, ähnlich wie c. 123, 2. — τῆς Μένδης proleptisch zu περιορώμενος: der Gen. wie zu κήδεσθαι, φροντίζειν. — 25. μὴ — τι πάθῃ d. i. ληφθῆ. — 26. οὐ πρόθυμος ἦν, προΐεναι δηλονότι Schol.; und dem steht ἀλλὰ — μάλλον entgegen.

125. Auf die Nachricht, dass die erwarteten illyrischen Hülfsstruppen zum Arrhibäus übergegangen seien, ergreifen die Makedonier eiligst die Flucht; Brasidas tritt den wohlgeordneten Rückzug an.

1. διαφερομένων τούτων, „während sie noch hierüber uneinig waren“. — 2. οἱ Ἰλλυριοί: so habe ich mit Bk. nach dem Vat. und mehreren guten Hss. geschrieben: das καί, das andre und die meisten neueren Herausg. vor οἱ Ἰλλ. ha-

ben, ist nur künstlich zu erklären und aus der vorigen Zeile fälschlich wiederholt. — μετὰ τινος γίνεσθαι, „auf Eines Seite treten“; nach Analogie des häufigen ἔμμαχον und φίλον γίνεσθαι τινος (1, 31, 2, 2, 29, 1, 3, 10, 3, 4, 20, 3.). — 3. ὥστε führt nachdrücklich alles folgende ein: quo factum est, ut — οἱ μὲν Μακεδόνες — ἐχώρουν καὶ ἠνάγκασαν steht auch noch grammatisch damit in Zusammenhang; mit Βρασίδης δὲ l. 13. tritt wieder freie Erzählung ein. — δοκοῦν — κυρωθῆν: die absoluten Accusative von impersonalen Verben (zu 1, 21, 2, 140, 2.), im Praesens vom bleibenden Verhältniss, im Aorist von der einzelnen Thatsache: „da sie zwar beide den Rückzug wollten, doch kein bestimmter Beschluss über die Zeit gefasst war“. — 4. ὄντων vorangestellt wie 1, 124, 3, 3, 2, 3, 21, 4, 4, 11, 2. — 5. ἐκ τῆς διαφορᾶς, „in Folge der Uneinigkeit“; vgl. c. 83, 6. — χρῆ Praes. Ind. im abhängigen Deliberativsatze, wie 1, 40, 5, 91, 1, 3, 11, 3, 4, 34, 3. vgl. zu 4, 29, 4. — 7. τῶν βαρβάρων c. 124, 1. — 8. ἀσαφῶς ἐκπλήγνυσθαι (seltene Form = ἐκπλήττεσθαι), bestimmte Ausführung des ὅπερ statt eines allgemeinen ποιεῖν wie 2, 65,

πλασίονες μὲν ἢ ἦλθον ἐπιέναι, ὅσον δὲ οὐπω παρῆναι,
10 καταστάντες ἐς αἰφνίδιον φυγὴν ἐχώρουν ἐπ' οἴκου, καὶ
τὸν Περδίκκαν τὸ πρῶτον οὐκ αἰσθανόμενον, ὡς ἔγνω,
ἠνάγκασαν πρὶν τὸν Βρασίδαν ἰδεῖν (ἀποθεν γὰρ πολὺ
ἀλλήλων ἐστρατιοπεδεύοντο) προαπελθεῖν. Βρασίδης δὲ 2
ἅμα τῇ ξῷ ὡς εἶδε τοὺς Μακεδόνες προκεχωρηκότας,
15 τοὺς τε Ἰλλυριοὺς καὶ τὸν Ἀρριβαῖον μέλλοντας ἐπιέναι,
ξυναγαγὼν καὶ αὐτὸς ἐς τετραγώνον τάξιν τοὺς ὀπίστας
καὶ τὸν ψιλὸν ὄμιλον ἐς μέσον λαβὼν, διενοεῖτο ἀναχω-
ρεῖν. ἐκδρόμους δέ, εἴ πῃ προσβάλλοιεν αὐτοῖς, ἔταξε 3
τοὺς νεωτάτους, καὶ αὐτὸς λογάδας ἔχων τριακοσίους
20 τελευταῖος γνώμην εἶχεν ὑποχωρῶν τοῖς τῶν ἐναντίων
πρώτοις προσκεισομένοις ἀνθιστάμενος ἀμύνεσθαι. καὶ 4
πρὶν τοὺς πολεμίους ἐγγὺς εἶναι, ὡς διὰ ταχέων παρε-
κελεύσατο τοῖς στρατιώταις τοιάδε:

„Εἰ μὲν μὴ ὑπώπτενον, ἄνδρες Πελοποννήσιοι, 126
ὑμᾶς τῷ τε μεμονῶσθαι καὶ ὅτι βάρβαροι οἱ ἐπιόντες καὶ
πολλοὶ ἐκπλήξιν ἔχειν, οὐκ ἂν ὁμοίως διδαχὴν ἅμα τῇ
παρακελεύσει ἐποιοῦμην· νῦν δὲ πρὸς μὲν τὴν ἀπόλει-

4. 5, 70. vgl. 7, 80, 3.: „ohne klar erkannte Ursache in Schrecken gerathen“. — 9. ἢ ἦλθον, „als wirklich gekommen waren“. — ὅσον οὐπω, „jeden Augenblick“; auch 6, 34, 9, 8, 92, 7. und stets mit παρῆναι verbunden. — 12. τὸν Βρ. ἰδεῖν, διαλεχθῆναι τῷ Βρασίδῃ Schol., was durch ἀποθεν γὰρ κτ. motivirt wird. — 16. καὶ αὐτὸς mit διενοεῖτο ἀναχωρεῖν zu verbinden. — ἐς τετραγώνον τάξιν, in Quarré; was 6, 67, 1. πλατῖσιον genannt wird. — 18. ἐκδρόμους, „zum Ausfall bereit“; prädicativ zu ἔταξε τοὺς νεωτ. — 20. τελευταῖος zu ὑποχωρῶν; vgl. 4, 38, 3, 7, 2, 1., wie 21. πρώτοις zu προσκεισομένοις, „denen, die zuerst angreifen würden“. — 22. ὡς διὰ ταχέων zu c. 96, 1.

REDE DES BRASIDAS AN SEINE TRUPPEN.

126. „Die ungewöhnliche Lage erfordert eine besonnene Ueberlegung. Doch werdet ihr (Lakedämonier) euch um so weniger durch die Ueberzahl einschüchtern lassen, da auch bei euch zu Hause nicht die Mehrheit die Minderheit beherrscht.“ § 1. 2.

2. ὅτι βάρβαροι: die lebhafteste Voranstellung des wichtigsten Theils des Prädicats absorbiert leicht das Vb. εἶσιν. — 3. ἐκπλήξιν ἔχειν = ἐκπεπλήχθαι nur hier; ähnlich wie ἐλπίδα (1, 65, 1, 3, 32, 3.), μίσσος (4, 128, 5.), σωφροσύνην (1, 68, 1.), ὑποψίαν (6, 103, 4.) ἔχειν. — οὐκ ἂν — ἐποιοῦμην, „würde ich nicht mit meiner Ermunterung (die ich immer an euch gerichtet hätte) auch eine Belehrung verbinden“. — 4. πρὸς —, „gegenüber, im Angesicht von —“: vgl. 2, 87, 5, 3, 43, 4. — πρὸς μὲν: Einfüh-

ψιν τῶν ἡμετέρων καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων βραχεῖ 9
 ὑπομνήμαι καὶ παραινέσει τὰ μέγιστα πειράσσομαι πεί-
 θειν. ἀγαθοῖς γὰρ εἶναι ὑμῖν προσήκει τὰ πολέμια οὐ
 2 διὰ ξυμμαχῶν παρουσίαν ἐκάστοτε, ἀλλὰ δι' οἰκείαν ἀρε-
 τήν, καὶ μηδὲν πλῆθος πεφοβῆσθαι ἐτέρων, οἳ γε μηδὲ
 ἀπὸ πολιτειῶν τοιούτων ἦκατε, ἐν αἷς οὐ πολλοὶ ὀλίγων 10
 ἀρχουσιν, ἀλλὰ πλειόνων μᾶλλον ἐλάσσους, οὐκ ἄλλω
 τινὶ κησάμενοι τὴν δυναστείαν ἢ τῷ μαχόμενοι κρατεῖν.
 3 βαρβάρους δὲ οὓς νῦν ἀπειρία δέδιδε, μαθεῖν χρῆ, ἔξ

rung des ersten Theiles; dem 13. mit βαρβάρους δὲ der zweite folgt — 5. τῶν ἡμετέρων, ξυμμαχῶν scil. gen. subject.; anders als 7, 75, 2. — βραχεῖ — τὰ μέγιστα absichtlicher Gegensatz: das Grosse liegt in der moralischen Ueberlegenheit, zu deren Bewusstsein er sie aufruft. πείθειν mit doppeltem Acc. (dem einen eines neutralen Adj. od. Pron.) wie c. 22, 1, 6, 88, 10. — 8. ἐκάστοτε in nächster Beziehung zu παρουσίαν. — 9. μηδὲν πλῆθος, „keine noch so grosse Zahl“. Eben so sagt Demaratos bei Herod. 7, 109, 6. (ὁ νόμος) οὐκ ἐὼν φείζειν οὐδὲν πλῆθος ἀνθρώπων ἐκ μάχης. ἐτέρων, in der allgemeinen Bedeutung des gegenüberstehenden Objects wie 1, 40, 2, 2, 35, 2, 6, 18, 3. — 9. οἳ γε μηδὲ κτῆ. Indem die Ablehnung jeder Scheu vor der Majorität im Kriege von der entsprechenden politischen Gewöhnung hergeleitet werden soll, tritt das dem μηδὲν sich eng anschliessende μηδὲ (auch nicht) lebhaft voran: dem Sinne nach gehört es nur zu τοιούτων, und das eng verbunden zu denkende πολιτεία μὴ τοιαῦται (eine nicht auf dem Uebergewicht des πλῆθος beruhende Staatsverfassung: die Negativpartikel findet sich auch vor die Präposition gestellt 1, 78, 1, 2, 67, 4, μηδὲ μεθ' ἐτέρων, 3, 57, 1, 67, 1, und auch 6, 68, 3, in der sehr ähnlichen Stelle: οὐκ ἐν

πατρίδι, ἔξ ἧς κτῆ. ist gewissermassen zu verstehen: ἐν γῆ οὐ πατρίδι οὐσῃ od. wie Kr. erklärt: ἐν πολεμικῷ) wird durch den folgenden Relativsatz näher beschrieben: „seid ihr doch (οἳ γε) aus einem ebenfalls nicht derartigen (sondern ganz anders beschaffenen) Staate gekommen, in welchem u. s. w.“ Dass die spezielle spartanische Verfassung durch ihr Genus charakterisirt wird, hat sowohl das μηδὲ (st. οὐδέ) als den Plural τοιαῦται πολ. veranlasst. — 11. μᾶλλον eng an ἀλλὰ zu ziehen, wie c. 124, a. E. — 12. δυναστεία, vorzugsweise die Macht einer Oligarchie: vgl. 3, 62, 3, 4, 78, 2, 6, 38, 3. Hier ist speciell an die Begründung der dorischen Herrschaft im Peloponnes zu denken.

„Die ungeordnete und wenig nachhaltige Kampfesart der Barbaren aber kann wohl beim ersten Anlauf schrecken, wird aber gegen eine ruhige und besonnene Tapferkeit nichts ausrichten. So werdet auch ihr den Gegnern mit muthiger Entschlossenheit leicht Stand halten, und auch für die Zukunft ungeordneten Massen gegenüber die rechte Haltung finden.“ § 3-6.

13. βαρβάρους zwar grammatisch mit οὐ δεινούς ἐσομένους zu verbinden, doch nach dem 1, 32, 5, 42, 3, 2, 62, 13, 15, 1, bemerkten Gebrauch fast absolut vorangestellt.

ὧν τε προηγώνισθε τοῖς Μακεδόσιν αὐτῶν καὶ ἀφ' ὧν 15
 ἐγὼ εἰκάσω τε καὶ ἄλλον ἀκοῆ ἐπίσταμαι, οὐ δεινούς ἐσο-
 μένους. καὶ γὰρ ὅσα μὲν τῷ ὄντι ἀσθενῆ ὄντια τῶν πολε- 4
 μίων δόκησιν ἔχει ἰσχύος, διδαχὴ ἀληθῆς προσγενομένη
 περὶ αὐτῶν ἐθάρσυνε μᾶλλον τοὺς ἀμυνομένους· οἷς δὲ
 20 βεβαίως τι πρόσεστιν ἀγαθόν, μὴ προειδώς τις ἂν αὐ-
 τοῖς τολμηρότερον προσφέροιτο. οὗτοι δὲ τὴν μέλλησιν 5
 μὲν ἔχουσι τοῖς ἀπείροις φοβερὰν· καὶ γὰρ πλήθει ὄψεως
 δεινοὶ καὶ βοῆς μεγέθει ἀφόρητοι, ἧ τε διὰ κενῆς ἐπα-
 νάσεισις τῶν ὄπλων ἔχει τινὰ δῆλωσιν ἀπειλής. προσμί-
 ξαι δὲ τοῖς ὑπομένουσιν αὐτὰ οὐχ ὁμοῖοι· οὔτε γὰρ τάξιν
 25 ἔχοντες αἰσχυνθεῖεν ἂν λιπεῖν τινα χώραν βιαζόμενοι, ἢ

Der Artikel fehlt öfter vor engverbundenen Relativsätzen: vgl. 2, 7, 1. πόλεις — ὅσαι ἦσαν, 2, 71, 2. πατέρων ὧν ἐστὶ. — 14. τοῖς Μακεδόσιν αὐτῶν d. h. mit den Makedoniern unter den Barbaren; das sind die Lynkester, welche nach 2, 99, 2, zu den Makedoniern gehören, und c. 124, 3, von ihnen geschlagen waren. — 15. εἰκάσω τε καὶ — ἐπίσταμαι, „nach dem, was ich theils mir aus Vermuthungen (nach dem εἰκός) vorstelle, theils von andern erfahre“. — 16. καὶ γὰρ κτῆ. begründet das μαθεῖν χρῆ: „denn wo des Feindes Macht auf Schein beruht (wie hier), da dient Belehrung nur zur Ermuthigung des Kämpfers“; τῶν πολεμίων mit ὅσα zu verbinden: „was auf Seiten der Feinde —“; und daran schliesst sich περὶ αὐτῶν an. — 17. δόκησιν ἔχει, „die Vorstellung erregt“, zu 1, 97, 2. — 18. ἐθάρσυνε empirischer Aorist, wie 2, 11, 4, 3, 45, 6.: bei wem aber Kraft und Tüchtigkeit wohl begründet ist, auf den wird man muthiger losgehen, wenn man diese Eigenschaft vorher nicht kennt. — 20. οἷτοι δέ: „die jetzt gegenüberstehenden“: δέ macht subsumierend die Anwendung von der allgemeinen Erfahrung auf den vorliegenden

Fall: vgl. 1, 32, 2, 3, 61, 2, 4, 19, 1. — τὴν μέλλησιν μὲν, entgegen dem προσμίξαι δέ: die μέλλησις bezeichnet hier wie unten l. 37, die Zeit, ehe es zum Schlagen kommt: die Unthätigkeit und die Erwartung vor dem Kampfe: ἔχουσι — φοβερὰν: „das ist es, was Unkundige an ihnen fürchten“. — 21. πλήθει ὄψεως, „durch die Masse, die sich dem Anblick darbietet, durch die auf das Auge wirkende Menge“. — 22. διὰ κενῆς, elliptischer Ausdruck von unsicherer Ergänzung, wie διὰ πάσης 1, 14, 3., ἀπὸ τῆς ἰσῆς 1, 15, 2., ἀπὸ τῆς πρώτης 1, 77, 3., ἐκ καινῆς 3, 92, 6. — ἢ διὰ κ. ἐπαν. τῶν ὄπλων, armorum agitatio vana. Liv. 7, 10, 8. — 23. δῆλωσιν ἔχειν τι νόσ, „den äusseren Eindruck von etwas machen“, ohne inneren Gehalt: vgl. zu 1, 97, 2. — 24. αὐτά, die eben genannten äusserlichen δειμαία. — οὐχ ὁμοῖοι zu προσμίξαι: „auf den wirklichen Kampf (nach geschehenem Angriff) verstehen sie sich nicht so gut (ironisch), wie auf die lärmenden Bedrohungen.“ — οὔτε negirt das Part. und das vb. fin.: „da sie keine regelrechte Aufstellung haben, so schämen (geniren) sie sich auch nicht —“. — 25. τινα χώραν, irgend welchen

τε φυγή και ἡ ἔφοδος αὐτῶν ἴσην ἔχουσα δόξαν τοῦ καλοῦ ἀνεξέλεγκτον και τὸ ἀνδρεῖον ἔχει. αὐτοκράτωρ δὲ μάχη μάλιστα ἂν και πρόσασιν τοῦ σώζεσθαι τιτι προπόντως πορίσειε, τοῦ τε ἐς χεῖρας ἔλθειν πιστότερον τὸ ἐκφοβήσειν ἡμᾶς ἀκινδύνως ἡγοῦνται. ἐκείνῳ γὰρ ἂν 30
6 πρὸ τούτου ἐκρῶντο. σαφῶς τε πᾶν τὸ προὔπαρχον δεινὸν ἀπ' αὐτῶν ὁρᾶτε ἔργῳ μὲν βραχὺ ὄν, ὄψει δὲ και ἀκοῇ κατασπέρχον. ὃ ὑπομείναντες ἐπιφερόμενον και, ὅταν καιρὸς ἦ, κόσμῳ και τάξει αὐθις ὑπαγαγόντες, ἐς τε τὸ ἀσφαλὲς θᾶσσον ἀφίξεσθε και γνώσεσθε τὸ λοιπὸν 35
ὅτι οἱ τοιοῦτοι ὄχλοι τοῖς μὲν τὴν πρώτην ἔφοδον δεξαμένοις ἀποθεν ἀπειλαῖς τὸ ἀνδρεῖον μελλήσει ἐπικουποῦσιν, οἱ δ' ἂν εἴξωσιν αὐτοῖς, καιὰ πόδας τὸ εὔψυχον ἐν τῷ ἀσφαλεῖ ὄξεις ἐνδείκνυνται.“

Platz, an dem sie grade stehen. — βιαζόμενοι passiv wie 1, 2, 1. — 26. ἴσην ἐχ. δόξαν τοῦ καλοῦ, „da beides bei ihnen für gleich ehrenvoll gilt“. — 27. ἀνεξ. και τὸ ἀνδρ. ἔχει: die zu 1, 120, 2. bemerkte Umschreibung des ἐστὶν αὐτοῖς in unmittelbarem Anschluss an die Ursache davon: „weil Flucht und Vorwärtsgehen bei ihnen gleich ehrenvoll ist, so entzieht sich auch die Tapferkeit jeder Probe“. — αὐτοκράτωρ, „willkürlich und von eines jeden Belieben abhängig“; vgl. c. 108, 4. — 28. προπόντως zu σώζεσθαι, „auf anständige Weise“, wie 30. ἀκινδύνως zu ἐκφοβήσειν, „ohne selbst etwas zu riskiren (im κίνδυνος, vorzugsweise dem Kampfe) den Versuch zu machen die Andern (vorher durch die obigen Schreckmittel) zur Flucht zu bringen“; dies die Wirkung des infin. fut. — 30. — γὰρ ἂν —: „denn sonst würden sie —“ vgl. zu 1, 11, 1. 68, 4. 102, 2. 4, 54, 3. — ἐκείνῳ, τῷ ἐς χεῖρας ἔλθειν, τοῦτον, τοῦ ἐκφοβήσειν. — 31. σαφῶς τε πᾶν καί. das zusammenfassende τε, wie sonst bei ἀπλῶς u. dgl. vgl. zu

3, 82, 5. — τὸ προὔπαρχον δεινὸν ἀπ' αὐτῶν, „das von ihnen im Voraus (während der μέλλουσι) ausgehende Schreckbare“. — 33. κατασπέρχων, „stark auf einen ein. dringen“, ἐκπλήττειν Schol., Arist., Acharn. 1188. vgl. ἐπισπέρχων 4, 12, 1. — ὃ mit der nachdrücklichen Wirkung von 1, 35, 4. 4, 17, 5. — αὐθις „wie ihr vorgerückt seid, so auch wieder —“ ὑπαγαγόντες intrans. wie 5, 10, 3. 8, 10, 2.; dagegen transitiv c. 127, 1. — 37. ἀποθεν — ἐπικουποῦσιν: „dass (unerschrockenen Feinden gegenüber) ihre Tapferkeit sich nur auf prahlerische Drohungen aus der Ferne, ohne dass es zu Thaten kommt, beschränkt“. Die drei Ausdrücke ἀποθεν, ἀπειλαῖς und μελλήσει führen die Vorstellung der thatenlosen Demonstrationen lebhaft aus. Dagegen: οἱ δ' ἂν εἴξωσιν, ἐνδείκνυνται: „nur bei denen, die vor ihnen zurückweichen, legen sie in schneller Verfolgung ihren Muth an den Tag, nur wo sie sicher sind, rasch zur That“. καιὰ πόδας, vgl. 3, 98, 2. „gleich hinterher“, nämlich διώκοντες.

Τοιαῦτα ὁ Βρασίδης παραινέσας ὑπῆγε τὸ στρα- 127
τευμα. οἱ δὲ βάρβαροι ἰδόντες πολλῇ βοῇ και θορυβῷ
προσέκειντο, νομίσαντες φεύγειν τε αὐτὸν και καταλα-
βόντες διαφθεῖρουν. και ὡς αὐτοῖς αἰ τε ἐκδρομαὶ ὅπη 2
5 προσπίπτουεν ἀπήντων και αὐτοῖς ἔχων τοὺς λογάδας ἐπι-
κειμένους ὑφίστατο, τῇ τε πρώτῃ ὀρμῇ παρὰ γνώμην
ἀντίστησαν και τὸ λοιπὸν ἐπιφερομένους μὲν δεχόμενοι
ἡμύναντο, ἡσυχάζοντων δὲ αὐτοὶ ὑπεχώρουν, τότε δὴ
τῶν μετὰ τοῦ Βρασίδου Ἑλλήνων ἐν τῇ εὐρυχωρίᾳ οἱ
10 πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἀπέσχοντο, μέρος δέ τι καταλιπόν-
τες αὐτοῖς ἐπακολουθοῦν προσβάλλειν, οἱ λοιποὶ χωρή-
σαντες δρόμῳ ἐπὶ τε τοὺς φεύγοντας τῶν Μακεδόνων οἷς
ἐντύχοιεν ἔκτεινον και τὴν ἐσβολήν, ἣ ἐστὶ μετὰ δυνῶν
λόφοιν στενῇ ἐς τὴν Ἀρριβαίου, φθάσαντες προκατέλα-
15 βον, εἰδότες οὐκ οὔσαν ἄλλην τῷ Βρασίδᾳ ἀναχώρησιν.
και προσιόντος αὐτοῦ ἐς αὐτὸ ἤδη τὸ ἄπορον τῆς ὁδοῦ

127. Die Lynkester beunruhigen den Rückzug des Brasidas durch Angriffe, thun den fliehenden Makedoniern bedeutenden Schaden und suchen das feindliche Heer bei einem Passe zu umzingeln.

4. διαφθεῖρουν nach νομίζειν von der Zukunft: vgl. zu 1, 82, 4. — αἰ ἐκδρομαὶ erklärt der Schol. gradezu: οἱ τεταγμένοι πρὸς τὸ ἐκτρέχειν. Doch muss es zum Unterschiede von ἐκδρομοὶ c. 125, 3. von den Ausfällen dieser verstanden werden, auf welche ἀπαντῶν allerdings ungewöhnlich übertragen ist: ähnlich ist ζύκλωσις c. 128, 1. und ἐπίπλους 8, 102, 2. persönlich gebraucht. — 5. ἐπικειμένους, αὐτοῖς sc. „wenn sie ernstlich nachdrängen“; das verstärkte προσπίπτειν. — 7. τὸ λοιπὸν, nicht nur das erste Mal, sondern auch „weiterhin“. — 8. αὐτοὶ ὑπεχώρουν, „da sie dann ungestört ihren Rück-

zug fortsetzten“. — 9. ἐν τῇ εὐρυχωρίᾳ, wo sie ihren Marsch nicht hindern konnten; im Gegensatz zu dem Passe, den sie ihnen zu verlegen gedachten. — 11. αὐτοῖς ἐπακ. προσβάλλειν, „um ihnen auf dem Fusse folgend sie gelegentlich (infin. praes.) anzugreifen“; ähnliche Infinitive der Bestimmung 3, 36, 5. 4, 36, 1. — 12. ἐπὶ τε τοὺς φεύγοντας war auf ein folgendes και ἐπὶ τὴν ἐσβολήν angelegt; indem aber jene Worte sich noch an das part. χωρήσαντες anlehnen, die vbb. fin. ἔκτεινον und προκατέλαβον aber ihre gesonderten Objecte zu sich nehmen, tritt eine Verschiebung der Copula ein. — 14. ἐς τὴν Ἀρρ. in den Relativsatz aus dem Hauptsatz eingedrungen: vgl. 7, 43, 4. — φθάσ. προκατέλαβον construiert wie 2, 91, 3.; umgekehrt 3, 112, 1. ἐφθασαν προκαταλαβόντες. — 16. ἐς αὐτὸ τὸ ἄπορον, καθ' ἣν οὐκ ἦν πόρος ἐξελεθῆν Schol.; kein anderer Pass als die στενὴ ἐσβολή, und da sie diese vor seinem Anmarsch be-

128 κυκλοῦνται ὡς ἀποληψόμενοι. ὁ δὲ γνούς προεῖπε τοῖς μεθ' αὐτοῦ τριακοσίοις, ὃν ᾤετο μᾶλλον ἂν ἔλειν τῶν λόφων, χωρήσαντας πρὸς αὐτὸν δρόμῳ ὡς τάχιστα ἕκαστος δύναται ἄνευ τάξεως, πειράσαι ἅπ' αὐτοῦ ἐκκοῦσαι τοὺς ἤδη ἐπόντας βαρβάρους, πρὶν καὶ τὴν πλείονα κύκλωσιν 5 2 σφῶν αὐτόσε προσμίξαι. καὶ οἱ μὲν προσπεσόντες ἐκράτησάν τε τῶν ἐπὶ τοῦ λόφου, καὶ ἡ πλείων ἤδη στρατιὰ τῶν Ἑλλήνων ἤξον πρὸς αὐτὸν ἐπορεύοντο· οἱ γὰρ βάρβαροι καὶ ἐφοβήθησαν, τῆς τροπῆς αὐτοῖς ἐνταῦθα γενομένης σφῶν ἀπὸ τοῦ μετεώρου, καὶ ἐς τὸ πλεῖον οὐκέτι' ἐπηκο- 10 λούθουν, νομίζοντες καὶ ἐν μεθορίοις εἶναι αὐτοὺς ἤδη 3 καὶ διαπεφευγέναι. Βρασίδης δὲ ὡς ἀντελάβετο τῶν μετεώρων, κατὰ ἀσφάλειαν μᾶλλον ἢ τὸν αὐθιμερὸν ἀφικνεῖ- 4 ται ἐς Ἄρνισσαν πρῶτον τῆς Περδίικου ἀρχῆς. καὶ αὐτοὶ

setzt hatten, so suchten sie ihn auch im Rücken einzuschliessen: κυκλοῦνται ὡς ἀποληψόμενοι.

128. Brasidas gewinnt glücklich die Höhen und erreicht das Gebiet des Perdikkas, wo seine Truppen an den verrätherischen Makedoniern Rache nehmen.

2. ὃν ᾤετο - τῶν λόφων: „den von den beiden Hügeln, den er eher d. i. leichter glaubte nehmen zu können“. — 3. πρὸς αὐτόν, wo τοῦτον zu erwarten war, nach dem voraufgestellten χωρήσαντας: vgl. zu 3, 13, 5. — 5. ἐπόντας habe ich hier und c. 131, 2. mit Pp. für ἐπίοντας aufgenommen. Die Besetzung des PASSES c. 127, 2. lässt die Besetzung der anliegenden Höhen voraussetzen, wie es auch I. 7. heisst τῶν ἐπὶ τοῦ λόφου. Den nun erst eintretenden Anmarsch auf denselben (ἐπίοντας) hätte Th. erwähnen müssen. Auch das ἤδη weist auf das bereits vorhandene ἐπεῖνα hin. — 5. τὴν πλείονα κύκλωσιν σφῶν, πρὶν τοῖς πολλοῖς τῶν κυκλοῦν

τοὺς Λακ. μελλόντων παρῆναι Schol. So steht ἡ κύκλωσις persönlich wie c. 127, 2. αἱ ἐκδρομαί: vgl. daselbst. — 6. προσμίξαι wie c. 93, 1. — 8. πρὸς αὐτόν: Brasidas hatte mit seinen 300 λογάδες die Höhe erstiegen, und dadurch dem ganzen Heere auf demselben Wege die Passage geöffnet: denn auch von hinten wurden sie nicht weiter bedrängt: οἱ βάρβαροι d. i. diejenigen, welche sie im Rücken einschliessen sollten, ἐφοβήθησαν, gaben das aus Furcht auf, weil ihre Leute von der Höhe herabgeworfen waren, τῆς τροπῆς - μετεώρου: αὐτοῖς dat. comm. in Bezug auf das ganze Heer, σφῶν gen. obj. zu τροπῆς von dem geschlagenen Theil. — 11. ἐν μεθορίοις, τοῦ τόπου (τῆς ἀρχῆς) τοῦ Περδίικου Schol. — 12. ἀντελάβετο zu 3, 22, 8. — 13. κατὰ ἀσφάλειαν μᾶλλον, und darum auch so rascher, weil nicht viele Vorsichtsmaassregeln nöthig waren. — 14. Ἄρνισσα, ein weiter nicht bekannter Ort, an der nordöstlichen Grenze τῆς Π. ἀρχῆς, wie Dion an der Südgrenze: 4, 78, 6. — αὐτοί: die Täuschung, die ihrem Führer wider-

15 ὀργιζόμενοι οἱ στρατιῶται τῇ προαναχωρήσει τῶν Μακεδόνων, ὅσοις ἐνέτυχον κατὰ τὴν ὁδὸν ζεύγεσιν αὐτῶν βοεικοῖς ἢ εἴ τιμι σκευεὶ ἐκπεπτωκότι, οἷα ἐν νυκτερινῇ καὶ φροβερᾷ ἀναχωρήσει εἰκὸς ἦν ξυμβῆναι, τὰ μὲν ὑπο- 5 λόντες κατέκοπτον, τῶν δὲ οἰκείωσιν ἐποιούντο. ἀπὸ 20 τούτου τε πρῶτον Περδίικας Βρασίδαν τε πολέμιον ἐνόμισε καὶ ἐς τὸ λοιπὸν Πελοποννησίων τῇ μὲν γνώμῃ δι' Ἀθηναίους οὐ ξύνηθες μῖσος εἶχε, τῶν δὲ ἀναγκαίων ξυμφόρων διαναστίας ἐπρασσαν ὅτι τρόπῳ τάχιστα τοῖς μὲν ξυμβήσεται, τῶν δὲ ἀπαλλάξεται.

Βρασίδης δὲ ἀναχωρήσας ἐκ Μακεδονίας ἐς Το- 129 ρώνην καταλαμβάνει Ἀθηναίους Μένδην ἤδη ἔχοντας, καὶ αὐτοῦ ἡσυχάζων ἐς μὲν τὴν Παλλήνην ἀδύνατος ἤδη ἐνόμιζεν εἶναι διαβάς τιμωρεῖν, τὴν δὲ Τορώνην ἐν φ- 5 λακῇ εἶχεν. ὑπὸ γὰρ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῖς ἐν τῇ Ἀύγκῳ 2

fahren war, hatte auch die Soldaten mit Unwillen erfüllt, und sie nahmen dafür „auch ohne Befehl“ Rache. — 16. ζεύγη βοεικά auch Xen. An. 7, 5, 2. „mit Rindern bespannte Wagen“. — 17. ἢ εἴ τιμι - ἐκπεπτωκότι, nämll. ἐνίχοιεν. σκευὸς im weitesten Sinne, Alles, was zum Gepäck eines barbarischen Heeres gehört. — οἷα - εἰκὸς ἦν ξυμβῆναι, sowohl dass ein Gespann zurückblieb, als dass Stücke Gepäcks abfielen. — 18. φροβερὸς = περίφοβος, furchtsam, ängstlich: vgl. 6, 55, 3. Soph. O. T. 153. Plat. Theag. 127 b. πολλῶν καὶ φροβερῶν φροσιδῶν. — τὰ μὲν, die Zugthiere, τῶν δὲ, das Gepäck. — 19. οἰκείωσιν ἐποιούντο = ᾤκειούντο: die Umschreibung macht fast einen komischen Eindruck. — 20. πολέμιον ἐνόμισε, „von jetzt an sah er ihn als Feind an“; der Aorist bezeichnet den Umschwung. — 21. Πελοπ. zu μῖσος, τῇ γνώμῃ zu οὐ ξύνηθες: sein feindliches Verhältniss zu Athen hatte schon seit lange ihn

gewöhnt, die Peloponnesier als seine Freunde zu betrachten. — 22. τῶν δὲ ἀναγκ. ξυμφόρων bildet nicht einen Gegensatz zu τῇ μὲν γνώμῃ, sondern führt die praktische Folge des Wechsels der Gesinnung ein: „er sagte sich von den in den natürlichen Verhältnissen begründeten (das sagt hier ἀναγκαῖος) Interessen los“. διανίστασθαι zwar sonst bei Attikern nicht nachgewiesen; doch ist die Scheidung wie die Neuerung durch das Compositum wohl ausgedrückt. — 23. ἐπρασσαν, „er traf seine Maassregeln“; ὅτι τρόπῳ mit dem ind. fut. zu 1, 107, 4.

129. Inzwischen war Mende von den Athenern eingenommen. Zwar hatte ein erster Angriff des Nikostratos keinen Erfolg gehabt.

2. καταλαμβάνει Ἀθ. - ἔχοντας: zu 1, 59, 1. — 5. ὑπὸ γὰρ τ. αὐτὸν χρόνον: Ausführung des Ἀθην. ἔχοντας. — τοῖς ἐν τῇ

ἔξεπλευσαν ἐπὶ τε τὴν Μένδην καὶ τὴν Σκιώνην οἱ Ἀθη-
ναῖοι, ὡσπερ παρεσκευάζοντο, ναυσὶ μὲν πενήκοντα,
ὧν ἦσαν δέκα Χίται, ὀπλίταις δὲ χιλίους ἑαυτῶν καὶ το-
ξόταις ἑξακοσίους καὶ Θραξὶ μισθωτοῖς χιλίους καὶ ἄλλοις
τῶν αὐτόθεν ξυμμάχων πελιασιαῖς· ἐστρατήγει δὲ Νι-
κίας ὁ Νικηράτος καὶ Νικόστρατος ὁ Λιυρέφους. ἄραν-
τες δὲ ἐκ Ποτιδαίας ταῖς ναυσὶ καὶ σχόντες κατὰ τὸ Πο-
σειδώνιον ἐχώρουν ἐς τοὺς Μενδαίους. οἱ δ' αὐτοὶ τε καὶ
Σκιωναίων τριακόσιοι βεβοηθηκότες Πελοποννησίων τε
οἱ ἐπικούροι, ξύμπαντες δὲ ἑπτακόσιοι ὀπλίται, καὶ Πο-
λυδαμίδας ὁ ἄρχων αὐτῶν, ἔνυχον ἐστρατοπεδευμένοι
ἔξω τῆς πόλεως ἐπὶ λόφον καρτεροῦ. καὶ αὐτοῖς Νικίας
μὲν, Μεθωναίους τε ἔχων εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ψιλούς καὶ
λογάδας τῶν Ἀθηναίων ὀπλιτῶν ἑξήκοντα καὶ τοὺς το-
ξότας ἅπαντας, κατὰ ἀτραπὸν τινα τοῦ λόφου πειρώμε-
νος προσβῆναι καὶ τραυματιζόμενος ὑπ' αὐτῶν οὐκ ἠδυν-
νήθη βιάσασθαι· Νικόστρατος δὲ ἄλλη ἐφόδω ἐκ πλείο-
νος παντὶ τῷ ἄλλω στρατοπέδῳ ἐπιὼν τῷ λόφῳ ὄντι δυσ-
προσβάτῳ καὶ πάνυ ἐθορυβήθη, καὶ ἐς ὀλίγον ἀφίκετο

Λύγω: vgl. c. 101, 5. — 7. ὡσπερ
παρασκευάζοντο: c. 122, 6. u. 123,
3. — 8. τοξόταις ἑξ. κ. Θρ. μισθ.
κτέ. Ohne Zweifel war Potidaea
der Sammelplatz für diese verschie-
denen Truppentheile. — 10. τῶν
αὐτόθεν ξ. aus dieser Gegend, der
Chalkidike und der Nachbarschaft:
vgl. 2, 25, 3. 3, 7, 5. 5, 52, 2. —
12. σχόντες κατὰ τὸ —: zu 1, 110,
4. — Ποσειδώνιον, das äusserste
Vorgebirge der hervortretenden
Landschaft, auf der Mende liegt:
nach Leake North. Gr. 3, 156. noch
jetzt Posidi genannt. — 14. Πελοπ.
οἱ ἐπικούροι κτέ. vgl. c. 123, 4. —
15. ξύμπαντες, „im Ganzen“, wie 1,
107, 5. 5, 3, 3. Das δὲ würde man
gern entbehren, wie an letzterer
St.; anders 1, 107, 5. wo ein neues
Verbum eintritt. — 16. ἐστρατο-
πεδευμένοι habe ich mit dem Vat.

geschrieben statt des gewöhnlichen
ἐξεστρατ., was sich überhaupt
sehr selten findet, und hier zu dem
ἐπὶ λόφου καρτεροῦ wenig passt.
— 17. αὐτοῖς mit προσβῆναι l. 21.
zu verbinden. — 18. Μεθωναίους
aus Methone an der makedonischen
Küste: 6, 7, 3.; also von den αὐτό-
θεν ξυμμάχοις. — 21. τραυματι-
ζόμενος wird nicht gerade auf Nikias
persönlich, sondern mehr auf seine
Leute zu beziehen sein; wie 1, 63,
1. βαλλόμενος, was der Schol. a. u.
St. mit Recht zur Erklärung ge-
braucht. — 22. ἐκ πλείονος, „aus
grösserer Entfernung“, d. i. auf einem
weiteren Umwege. — 24. καὶ πάνυ,
„erst recht“, völlig: 2, 11, 6. 51,
2. 3, 30, 2. 93, 2. 6, 17, 8. 8, 50, 5.
— ἑθορυβήθη, „in Unordnung
gerathen“ und so zum Rückzug ge-
nöthigt werden: 5, 10, 7. 65, 6. 7,

25 πᾶν τὸ στρατεύμα τῶν Ἀθηναίων νικηθῆναι. καὶ ταύ- 5
τη μὲν τῇ ἡμέρᾳ, ὡς οὐκ ἐνέδοσαν οἱ Μενδαῖοι καὶ οἱ
ξύμμαχοι, οἱ Ἀθηναῖοι ἀναχωρήσαντες ἐστρατοπεδεύ-
σαντο, καὶ οἱ Μενδαῖοι νυκτὸς ἐπελθούσης ἐς τὴν πόλιν
ἀπήλθον. τῇ δ' ὑστεραία οἱ μὲν Ἀθηναῖοι περιπλεύσαν- 130
τες ἐς τὸ πρὸς Σκιώνης τὸ τε προάστειον εἶλον καὶ τὴν
ἡμέραν ἅπασαν ἐδήουν τὴν γῆν οὐδενὸς ἐπεξιόντος (ἦν
γάρ τι καὶ στασιασμοῦ ἐν τῇ πόλει), οἱ δὲ τριακόσιοι τῶν
5 Σκιωναίων τῆς ἐπιούσης νυκτὸς ἀπεχώρησαν ἐπ' οἶκον.
καὶ τῇ ἐπιγιγνομένη ἡμέρᾳ Νικίας μὲν τῷ ἡμίσει τοῦ 2
στρατοῦ προῖων ἅμα ἐς τὰ μεθόρια τῶν Σκιωναίων τὴν
γῆν ἐδήουν, Νικόστρατος δὲ τοῖς λοιποῖς κατὰ τὰς ἄνω
πύλας, ἧ ἐπὶ Ποτιδαίας ἔρχονται, προσεκάθητο τῇ πό-
10 λει. ὁ δὲ Πολυδαμίδας (ἔνυχε γὰρ ταύτῃ τοῖς Μενδαίοις 3
καὶ ἐπικούροις ἐντὸς τοῦ τείχους τὰ ὄπλα κείμενα) δια-
τάσσει τε ὡς ἐς μάχην καὶ παρήγει τοῖς Μενδαίοις ἐπεξιέ-
ναι. καὶ τινος αὐτῷ τῶν ἀπὸ τοῦ δήμου ἀντειπόντος κατὰ 4
τὸ στασιωτικὸν ὅτι οὐκ ἐπέξεισιν οὐδὲ δέοιτο πολεμεῖν,

3, 1. — ἐς ὀλίγον ἀφίκετο, der po-
sitive Ausdruck („kam nahe daran
—“) = dem negativen: ὀλίγον ἐδέ-
ησε; doch sonst nicht nachgewiesen.

130. Nachdem der Angriff
von einer andern Seite er-
neuert und unter der Besaz-
zung selbst Zwistigkeiten
ausgebrochen waren, nahm
das athenische Heer unter
Nikias und Nikostratos die
Stadt mit Gewalt und über-
liess sich der Plünderung.
Ein Theil der Peloponnesier
hielt sich noch auf der Burg.

2. τὸ πρὸς Σκιώνης, nach der
Südseite zu. — 4. τὴ καὶ στασιασ-
μοῦ wie 1, 5, 1. τὴ καὶ δόξης: ausser
den dort angeführten ähnlichen
Ausdrücken findet sich noch 2, 51,
6. ἐπιτόδος τι, 3, 44, 2. ξυγνώμης

τι, 4, 28, 5. τὴ καὶ γέλωτος. Die
demokratische Partei war durch
eine oligarchische Minderheit unter-
drückt: vgl. c. 123, 2. und daher die
folgenden Vorgänge § 4ff. — 7.
ἅμα setzt die Operationen beider
Feldherren als gleichzeitig (Kr. be-
zieht es auf προῖων und ἐδήουν). —
8. κατὰ τὰς ἄνω πύλας, an der
nördlichen Seite, wie die folgende
Bestimmung (ἐπὶ Ποτιδαίας) zeigt.
— 10. ἔνυχε — τοῖς Μενδαίοις —
τὰ ὄπλα κείμενα s. v. a. οἱ Μεν-
δαῖοι τὰ ὄπλα ἐτέθειντο. — ταύτῃ
mit ἐντὸς τοῦ τείχους zu verbinden:
an dieser (nördlichen) Seite inner-
halb der Stadtmauer hatten sie ihre
regelmässigen Sammelplätze: vgl.
c. 91. — 13. κατὰ τὸ στασιωτικόν,
in Folge jener Stellung der Par-
teien. — 14. οὐδὲ δέοιτο πολεμεῖν,
Ausdruck trotziger Auflehnung:
„er brauche nicht“, d. h. es sei für

καὶ ὡς ἀντεῖπεν ἐπισπασθέντος τῆ χειρὶ ὑπ' αὐτοῦ καὶ 15
 θορυβηθέντος, ὁ δῆμος εὐθὺς ἀναλαβὼν τὰ ὄπλα περι-
 οργῆς ἐχώρει ἐπὶ τε Πελοποννησίους καὶ τοὺς ἐναντία
 5 σφίσι μετ' αὐτῶν πράξαντας. καὶ προσπεσόντες τρέπου-
 σιν ἅμα μὲν μάχῃ αἰφνιδίῳ, ἅμα δὲ τοῖς Ἀθηναίοις τῶν
 πυλῶν ἀνοιγομένων φοβηθέντων· ᾤθησαν γὰρ ἀπὸ 20
 προειρημένου τινὸς αὐτοῖς τὴν ἐπιχείρησιν γενέσθαι.
 6 καὶ οἱ μὲν ἐς τὴν ἀκρόπολιν, ὅσοι μὴ αὐτίκα διεφθάρη-
 σαν, κατέφυγον, ἦνπερ καὶ τὸ πρότερον αὐτοὶ εἶχον· οἱ
 δὲ Ἀθηναῖοι (ἤδη γὰρ καὶ ὁ Νικίας ἐπαναστρέψας πρὸς
 τῆ πόλει ἦν) ἐσπεσόντες τὴν Μένδην πόλιν, ἅτε οὐκ 25
 ἀπὸ ξυμβάσεως ἀνοιχθεῖσαν, ἀπάσῃ τῆ στρατιᾷ ὡς κατὰ
 κράτος ἐλόντες διήρπασαν, καὶ μόλις οἱ στρατηγοὶ κατ-
 7 ἔσχον ὥστε μὴ καὶ τοὺς ἀνθρώπους διαφθεῖρεσθαι. καὶ
 τοὺς μὲν Μενδαίους μετὰ ταῦτα πολιτεύειν ἐκέλευον ὡς-

ihn kein Grund zum Kriege mit den
 Athenern: eben so Xen. hist. gr. 2,
 4, 35. λέγοντας ὅτι οὐδὲν δεόνται
 τοῖς ἐν τῇ Πειραιεῖ πολεμεῖν. —
 15. ἐπισπασθέντος — καὶ θορυβη-
 θέντος schliesst sich an ἀντιπρό-
 γτος an, doch nach wiederholtem ὡς
 ἀντεῖπεν, um die rasche Folge der
 Ereignisse hervorzuheben: „und da
 er, so wie er dieses trotzige Wort
 gesprochen, von ihm (dem Polyda-
 midas) ergriffen und ausser Fassung
 gebracht war“; da kamen ihm seine
 Parteigenossen zu Hülfe. — 16.
 περιοργῆς, „in heftigem Zorn“;
 findet sich erst bei Späteren wieder.
 — 17. ἐναντία σφίσι d. i. τῷ δήμῳ.
 — 19. μάχῃ αἰφνιδίῳ, durch den
 plötzlichen Ueberfall. — τοῖς Ἀθην.
 — ἀνοιγομένων, weil während des
 inneren Kampfes den Athenern die
 Thore sich öffnen d. h. von der de-
 mokratischen Partei geöffnet werden
 würden: sollte diese Erwartung
 nicht aber durch ἂν ἀνοιγομένων
 ausgedrückt gewesen sein, zumal
 da sie nach 1. 25. nicht in Erfüllung
 gegangen ist? — 20. φοβηθέντων,

τῶν Λακεδαιμονίων sc. hängt von
 μάχῃ wie von τῶν πυλῶν ἀνοί-
 γων ab, und ist bei der Entfernung von
 τρέπουσι und auch der selbständi-
 gen Begründung wegen in den absol.
 Genetiv getreten. — ἀπὸ προειρ.
 „in Folge einer Verabredung“;
 vgl. 1, 12, 2. 23, 6. 4, 30, 2. 98, 6.
 — 23. αὐτοί, eben sie, die Pelopon-
 nesier. — 24. ἐπαναστρέψας, von
 seinem Plünderungszuge 1. 7.; eben
 so 8, 105, 3. — 25. ἐσπεσόντες τὴν
 Μένδην πόλιν. Die Hss. haben ἐς
 nach ἐσπεσόντες, das durch Wieder-
 holung der letzten Sylbe in den
 Text gekommen zu sein scheint:
 ἐσπεσόντες allein bezeichnet das
 Eindringen mit stürmender Hand,
 wie 4, 68, 5. 5, 72, 3. 7, 84, 3.
 Dann aber ist die volle Nennung
 der Stadt τὴν Μένδην πόλιν vor
 der Ausführung ihres harten Schick-
 sals nicht befremdlich (Dobr. u. A.
 streichen Μένδην). — 27 κατέχειν
 ὥστε μὴ c. inf. „von etwas zurückhal-
 ten“; wie 1, 17, 2. ohne ὥστε. — 29.
 πολιτεύειν ὥσπερ εἰώθεσαν d. h.
 in demokratischer Verfassung, nach

30 περ εἰώθεσαν, αὐτοὺς κρίναντας ἐν σφίσι αὐτοῖς εἶ-
 τινας ἡγούνται αἰτίους εἶναι τῆς ἀποστάσεως: τοὺς δ' ἐν
 τῇ ἀκροπόλει ἀπειτείχισαν ἐκατέρωθεν τείχει ἐς θάλασσαν
 καὶ φυλακὴν ἐπεκαθίσαντο. ἐπειδὴ δὲ τὰ περὶ τὴν Μέν-
 δην κατέσχον, ἐπὶ τὴν Σκιώνην ἐχώρουν.

Οἱ δὲ ἀντεπεξεληθόντες αὐτοὶ καὶ Πελοποννήσιοι 131
 ἰδρῦθησαν ἐπὶ λόφου καρτεροῦ πρὸ τῆς πόλεως, ὃν εἰ μὴ
 ἔλοιεν οἱ ἐναντίοι, οὐκ ἐγίγνετο σφῶν περιτείχισις. προσ- 2
 βαλόντες δ' αὐτῷ κατὰ κράτος οἱ Ἀθηναῖοι καὶ μάχῃ
 5 ἐκκρούσαντες τοὺς ἐπόντας ἐστρατοπεδεύσαντό τε καὶ ἐς
 τὸν περιτειχισμόν, τροπαῖον στήσαντες, παρεσκευάζοντο.
 καὶ αὐτῶν οὐ πολὺ ὕστερον ἤδη ἐν ἔργῳ ὄντων, οἱ ἐκ 3
 τῆς ἀκροπόλεως ἐν τῇ Μένδῃ πολιορκούμενοι ἐπίκουροι
 βιασάμενοι παρὰ θάλασσαν τὴν φυλακὴν νυκτὸς ἀφι-
 10 κνοῦνται, καὶ διαφυγόντες οἱ πλείστοι τὸ ἐπὶ τῇ Σκιώνῃ
 στρατόπεδον ἐσήλθον ἐς αὐτήν.

dem Siege dieser Partei. — 30. ἐν
 σφίσι αὐτοῖς, ohne fremde Ein-
 mischung, was freilich zu harter
 Verfolgung der Gegner führen
 musste. — 33. ἐπεκαθίσαντο zwar
 nur hier, doch nach Form und Be-
 deutung unbedenklich, da der Aor.
 Med. die φυλακὴ als von attischen
 Truppen gebildet bezeichnet. Das
 Simplex act. gebraucht Th. häufig
 im Pr. wie im Aor. (3, 107, 1. 2, 71,
 1. 4, 90, 1. 93, 1. 6, 66, 1.). Das
 Compositum (von einer dauernden
 Besetzung zum Zwecke scharfer
 Bewachung) entspricht dem intrans.
 ἐπικαθῆσθαι 7, 27, 4.

131. Als die Athener auf
 Skione vorgehen und es hart
 bedrängen, gelingt es der in
 der Burg von Mende einge-
 schlossenen Besatzung sich
 dorthin durchzuschlagen.

1. Πελοποννήσιοι von den nach

c. 123, 4. ihnen zugeschickten Hilfs-
 truppen. — 3. οἱ ἐγίγνετο σφῶν
 περιτείχισις, „ihre (σφῶν vom
 Standpunkt der Skionäer gesprochen)
 Einschliessung nicht zu Stande
 kam“: οὐ γίγνεται, „es kommt zu
 etwas nicht“, ist der Anfang und
 Uebergang zu dem οὐκ ἔστι, „es
 findet nicht statt“, in den zu 1, 2, 2.
 bemerkten Wendungen: vgl. c. 35,
 4.: οὐκ οὕτως σφῶν τῆς κυκλώσεως.
 — 5. τοῖς ἐπόντας, wie c. 128, 1.,
 nothwendig für das handschriftliche
 ἐπόντας, weil auch hier die Be-
 setzung (2. ἰδρῦθησαν) bestimmt
 vorausgegangen ist. — 9. βιασάμε-
 νοι φυλακῆν, „sie schlugen sich
 durch die sie bewachenden Truppen
 (c. 130, 7.) durch“: vgl. c. 103, 5.
 7, 23, 3. — παρὰ θάλασσαν mit
 ἀφικνοῦνται zu verbinden, was der
 Schol. als Hyperbaton bemerkt. —
 10. διαφ. οἱ πλείστοι: einige also
 kamen bei dem Versuche um; τὸ
 ἐπὶ τῇ Σκ. στρατόπεδον, τοὺς μν-
 λάτιοιτας τὴν Σκιώνην Schol.

132 Περιτειχιζομένης δὲ τῆς Σκιώνης Περδικκας τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοῖς ἐπικηροκευσάμενος ὁμολογίαν ποιεῖται πρὸς τοὺς Ἀθηναίους διὰ τὴν τοῦ Βρασιδίου ἔχθραν περὶ τῆς ἐκ τῆς Λύγκου ἀναχωρήσεως, εὐθὺς τότε ἀρξάμενος πράσσειν. καὶ ἐτύγχανε γὰρ τότε 5 Ἰσχαγόρας ὁ Λακεδαιμόνιος στρατιὰν μέλλων περὶ πορεύσειν ὡς Βρασίδαν, ὃ δὲ Περδικκας, ἅμα μὲν κελεύοντος τοῦ Νικίου, ἐπειδὴ ξυνεβεβήκει, ἐνδηλὸν τι ποιεῖν τοῖς Ἀθηναίοις βεβαιότητος πέρι, ἅμα δ' αὐτὸς οὐκέτι βουλόμενος Πελοποννησίους ἐς τὴν αὐτοῦ ἀφικνεῖσθαι, 10 παρασκευάσας τοὺς ἐν Θεσσαλίᾳ ξένους, χρώμενος αἰετοῖς πρώτοις, διεκώλυσε τὸ στράτευμα καὶ τὴν παρασκευὴν, ὥστε μὴδὲ πειρᾶσθαι Θεσσαλῶν. Ἰσχαγόρας μὲντοι καὶ Ἀμεινίας καὶ Ἀριστέως αὐτοῖ τε ὡς Βρασίδαν ἀφίκοιτο, ἐπιθεῖν πεμψάντων Λακεδαιμονίων τὰ πράγματα, καὶ τῶν ἡβώντων αὐτῶν παρανόμως ἄνδρας ἐξή-

132. Perdikkas schliesst mit den attischen Strategen einen Bundesvertrag und verhindert den Durchzug neuer lakedaemonischer Truppen unter Ischagoras durch Thessalien: nur die Führer gelangen zum Brasidas und setzen Befehlshaber in die gewonnenen Städte ein.

1. περιτειχιζομένης, Fortsetzung des c. 132, 2. begonnenen ἔργου. — 3. διὰ τὴν τοῦ Βρ. (gen. object.) ἔχθραν κτλ. vgl. c. 128, 5., und darauf (ἐπρασεν διῶ τροπῶ — ἀπαλλάξεται) bezieht sich auch 4. εὐθὺς τότε. — 5. καὶ — ἐτύγχανε γὰρ τότε κτλ. Das anschliessende καὶ sollte eigentlich seine Fortsetzung in ὁ Περδικκας — — διεκώλυσε erhalten. Indem aber die Anknüpfung nach der Parenthese durch δὲ geschieht, bekommt die Periode einen anakoluten Charakter: vgl. zu 1, 72, 1. — 6. ὁ Λακεδαιμόνιος, der Artikel in der

Apposition des Ethnikon wie 5, 52 1. — 8. ἐνδηλὸν τι ποιεῖν, „einen unzweifelhaften Beweis geben“. — 10. βουλόμενος gegenüber dem κελεύοντος τοῦ Νικίου, Verbindung verschiedenartiger Bestimmungen wie 1, 65, 1. — 11. παρασκευάζειν τινα, subornare aliquem, „für seine Zwecke gewinnen“: vgl. 3, 36, 5. 8, 52, 1. — χρώμενος αἰετ. πρ., wovon c. 78, 2. ein Fall erwähnt ist. τοῖς πρώτοις vgl. zu c. 105, 1. — 12. τὴν παρασκευὴν, das ganze Unternehmen, das Heer auf dem Landwege dem Brasidas zuzuführen. — 13. ὥστε μὴδὲ πειρᾶσθαι Θεσσ., so dass er auch nicht die Anknüpfungen versucht, durch die dem Brasidas der Durchmarsch durch Thessalien gelungen war: c. 78, 3. 4. — 15. ἐφορᾶν, „inspicieren“, wie 6, 67, 1. Der Infinitiv unvermittelt zu πεμψάντων wie 6, 8, 2. — 16. ἄνδρας steht wie ein pron. indefin., τινάς oder ὀλίγους, neben τῶν ἡβώντων, αὐτῶν d. i. τῶν Λακεδαιμονίων, partitiv zu

γον ἐκ Σπάρτης, ὥστε τῶν πόλεων ἄρχοντας καθίστάσθαι καὶ μὴ τοῖς ἐντυχοῦσιν ἐπιτρέπειν. καὶ Κλεαρίδα μὲν τὸν Κλεωνύμου καθίστησιν ἐν Ἀμφιπόλει, Ἐπιτελίδαν 20 δὲ τὸν Ἠγησάνδρου ἐν Τορώνῃ.

Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ θέρει Θηβαῖοι Θεσπιέων τεῖχος 133 περιεῖλον, ἐπικαλέσαντες ἀττικισμόν, βουλόμενοι μὲν καὶ αἰετὸν παρεστηκός δὲ ὄξον ἐπειδὴ καὶ ἐν τῇ πρὸς Ἀθηναίους μάχῃ ὃ τι ἦν αὐτῶν ἄνθος ἀπωλώλει.

5 Καὶ ὁ νεὸς τῆς Ἡρας τοῦ αὐτοῦ θέρους ἐν Ἄργει 2 κατεκαύθη, Χρυσίδος τῆς ἱερείας λύγρον τινα θείσης ἡμμένον πρὸς τὰ στέμματα καὶ ἐπικαταδαρθούσης, ὥστε ἔλαθεν ἀφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα. καὶ ἡ Χρυσίς μὲν εὐθὺς τῆς νυκτὸς δείσασα τοὺς Ἀργείους ἐς Φλι-

τῶν ἡβ. — παρανόμως, von den üblichen spartanischen Grundsätzen abweichend, nach welchen nicht jüngere Leute Stellungen dieser Art erhielten; παρὰ τὸ καθεστῆχός ἔθος Schol. — 17. ὥστε zu bequemere Ueberleitung in den Infin. vgl. 2, 40, 3. 3, 25, 2. 75, 1. 5, 16, 2. — τῶν πόλεων ἄρχοντας, die späteren ἀρμοστία. — 18. οἱ ἐντυχόντες, wie 1, 22, 2. ὁ παρατυχών, und sonst bei den Attikern ὁ τυχών. — ἐπιτρέπειν, τὰς πόλεις sc. — 19. Epiteldidas, derselbe der 5, 3, 2. Pasiteldidas heisst.

133. Niederreissung der Mauern von Thespiä. Brand des Heratempels in Argos.

2. ἐπικαλεῖν: 1, 139, 2. — 3. ἐν τῇ πρὸς Ἀθην. μάχῃ, bei Delion: vgl. c. 93, 4. und 96, 3. Für diese harte Behandlung suchten die Thespiier 6, 95, 2. vergeblich Rache zu nehmen. — παρεστηκός, imperson. Accusativ; eigentlich: „da es ihnen leichter entgegentrat“, d. h. da ihnen die Gelegenheit günstiger war; eben so gebraucht Th. 1, 120,

3. 5, 14, 2. παρασχόν, doch wird deshalb nicht παρεσχηκός zu schreiben sein. — 4. ἄνθος, in griechischer Prosa sonst nicht in diesem bildlichen Gebrauch, gleich dem lateinischen flos, nachgewiesen; vgl. Aesch. Prom. 420. Perss. 59. Eurip. Troadd. 807. — 4. ἀπωλώλει mit den besten Hss. st. ἀπολώλει. Der Schol. las διεφθάρθη, wozu er notirt: γράφεται ἀπολώλει. — 5. ὁ νεὸς τῆς Ἡρας, das berühmte Heraeion, nicht in Argos selbst, sondern an der Strasse nach Mykenae, wo erst neuerdings die unscheinbaren Reste des neuen Tempels wieder aufgefunden sind: Curtius Pelop. 2, 396 ff. Paus. 2, 17. — 6. Chrysis (Paus. 2, 17, 6. Χρυσίς), dieselbe Priesterin, welche schon 431 im Beginn des Krieges 48 Jahre ihr Amt verwaltet hatte: 2, 2, 2. — 7. τὰ στέμματα, mit denen der Tempel geschmückt war. — 8. ἔλαθεν ἀφθέντα πάντα vgl. c. 30, 2. — 9. ἐς Φλιοῦντα: Pausanias erzählt, dass sie sich nach Tegea in den Schutz der Athene Aea geflüchtet und dass die Argiver auch später ihr Bild in dem neu erbauten Tempel aufgestellt haben:

οὐκ ἀφύγει· οἱ δὲ ἄλλην ἰέρειαν ἐκ τοῦ νόμου τοῦ προ-
 10 κειμένου κατεστήσαντο Φαινίδα ὄνομα. εἴη δὲ ἡ Χρυσίς
 τοῦ πολέμου τοῦδε ἐπέλαβεν ὀκτώ καὶ ἕνατον ἐκ μέσου,
 4 ὅτε ἐπεφεύγει. καὶ ἡ Σκιώνη τοῦ Θέρους ἤδη τελευτῶν-
 τος περιετείχευστό τε παντελῶς, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἐπ'
 αὐτῇ φυλακὴν καταλιπόντες ἀνεχώρησαν τῷ ἄλλῳ στρατῷ. 15
 134 * Ἐν δὲ τῷ ἐπιόντι χειμῶνι τὰ μὲν Ἀθηναίων καὶ
 Λακεδαιμονίων ἰσύχαζε διὰ τὴν ἐκεχειρίαν, Μαντινῆς
 δὲ καὶ Τεγεᾶται καὶ οἱ Ξύμμαχοι ἐκατέρων ξυνέβαλον ἐν
 Λαοδικίῳ τῆς Ὀρεσθίδος, καὶ νίκη ἀμφιδήριτος ἐγένετο·
 κέρως γὰρ ἐκάτεροι τρέψαντες τὸ καθ' αὐτοὺς τροπαῖά 5
 τε ἀμφότεροι ἔστησαν καὶ σκῦλα ἐς Δελφούς ἀπέπεμψαν.
 2 διαφθαρέντων μέντοι πολλῶν ἐκατέροις καὶ ἀγχώμαλον
 τῆς μάχης γενομένης καὶ ἀφελομένης νυκτὸς τὸ ἔργον οἱ
 Τεγεᾶται μὲν ἐπηλύσαντό τε καὶ εὐθὺς ἔστησαν τρο-
 παῖον, Μαντινῆς δὲ ἀπεχώρησάν τε ἐς Βουκολίωνα καὶ 10
 ὕστερον ἀντέστησαν.

sie wird sich in Phlius nicht sicher
 gefühlt haben. — 10. τοῦ προκει-
 μένου (vgl. 3, 45, 1.) scheint hinzu-
 gefügt zu sein, damit das Verfahren
 der Argiver gegen die hochbejahrte
 Priesterin nicht als Ausbruch augen-
 blicklichen Zornes erscheine: die
 alten Satzungen hatten einen sol-
 chen Fall vorausgesehen. — 12.
 ἐπέλαβεν, „sie hatte erreicht“. —
 ἐκ μέσου: da der Tempelbrand vor
 Ende des Sommers eintrat, so war
 die Hälfte des 9. Kriegsjahres noch
 nicht ganz verflossen. — 14. παντε-
 λῶς, Vollendung der c. 132, 1. be-
 gonnenen Arbeit. — ἐπ' αὐτῇ ent-
 sprechend dem ἐπεκαθίσαντο c.
 130, 7.

134. Blutiger Kampf zwi-
 schen den Mantineaern und
 Tegeaten.

2. Mantinea, den Spartanern

immer treu ergeben, und Tegea
 von jeher Sparta gegenüber um
 seine und Arkadiens Selbständig-
 keit bemüht, waren in alter Feind-
 schaft gegen einander: Curtius Pe-
 lop. 1, 239. und 252. — 4. Λαοδι-
 κίον: das Wenige, was über diesen
 Ort und 10. Bukolion bekannt ist,
 s. bei Curt. Pel. 1, 316. u. 342, A.
 25. — ἀμφιδήριτος = ἀμφισβητή-
 σιμος, erst von späteren Schrift-
 stellern wieder gebraucht. — 5. τὸ
 καθ' αὐτοὺς, wo also auf beiden
 Seiten die Verbündeten aufgestellt
 waren. — 7. ἀγχώματος von der
 μάχη noch 7, 71, 4.; von den Strei-
 tenden 3, 49, 1. — 8. ἀφαιρείται
 νῆξ τὸ ἔργον s. v. a. c. 96, 8. ἐπι-
 λαμβάνει τὸ ἔργον, und c. 25, 2.
 ἐπιγίγνεται τῷ ἔργῳ (48, 3. τῷ
 παθήματι). — 9. ἐπηλύσαντο zu
 3, 5, 2. — 11. ἀντέστησαν („auch
 ihrerseits“), τροπαῖον sc.

Ἀπεπείρασε δὲ τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος καὶ ὁ Βρα- 135
 σίδας τελευτῶντος * * καὶ πρὸς ἕα ἤδη Ποτιδαίας.
 προσελθῶν γὰρ νυκτὸς καὶ κλίμακα προσθεῖς μέχρι μὲν
 5 τοῦτου ἔλαθε· τοῦ γὰρ κώδωνος παρενεχθέντος οὕτως ἐς
 τὸ διάκενον, πρὶν ἐπανελθεῖν τὸν παραδιδόντα αὐτόν, ἢ
 πρόσθεσις ἐγένετο· ἔπειτα μέντοι εὐθὺς αἰσθημένων,
 πρὶν προσβῆναι, ἀπήγαγε πάλιν κατὰ τάχος τὴν στρα-
 2 τιὰν καὶ οὐκ ἀνέμεινεν ἡμέραν γενέσθαι. καὶ ὁ χειμῶν 2
 ἐτελεύτα, καὶ ἕνατον εἶτος τῷ πολέμῳ ἐτελεύτα τῷδε ὄν
 10 Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

135. Vergeblicher Versuch
 des Brasidas gegen Potidaea.

1. ἀπεπείρασε — Ποτιδαίας: wie
 2, 93, 1. 7, 43, 1. — 2. πρὸς ἕα
 auch 5, 17, 2. 56, 5. 81, 2. — 3.
 κλίμακα, der Singular collectiv wie
 κέρως 2, 4, 2., ἀμπελος 4, 90, 2.
 — μέχρι μὲν τοῦτου, bis zu dem
 bezeichneten Punkte, hier μέχρι
 τοῦ προσθεῖναι τὴν κλίμακα: vgl.
 5, 32, 4. — 4. τοῦ κώδωνος παρε-
 νεχθέντος, „nachdem die Schelle
 (der wachthabenden Patrouille) vor-
 über war“; οἱ γὰρ περίπολοι οἱ
 τὰς φυλακὰς περισκοποῦντες ἐρχό-
 μνοι ἐπὶ τοῖς φύλακας κώδωνας
 εἶχον καὶ διὰ τούτων ἐφόρουν,
 πειράζοντες τὸν καθέδοντα, καὶ
 ἴνα οἱ φυλάκοντες ἐπιφθέρωνται
 („dass die Wachen Bescheid, Ant-

wort gäben“). Schol. zu Aristoph.
 Avv. 841. und eben so Suid. und
 Hesych. s. v. κώδωνοφορῶν. Doch
 ist hier wegen des folgenden τὸν
 παραδιδόντα αὐτόν anzunehmen,
 dass die Glocke selbst von einem
 Wachtposten dem andern übergeben
 wird, um ihre Wachsamkeit zu er-
 proben. — οὕτως nach dem part.
 aor. in der prägnanten Wirkung
 von 1, 37, 1. 3, 96, 2. 4, 88, 1. —
 5. ἐς τὸ διάκενον ἢ πρόσθεσις ἐγέν-
 ετο d. h. „die Leitern wurden an
 die Stelle der Mauer angelegt,
 welche für's erste vor der Wieder-
 kehr der Patrouille gesichert war“.
 — αἰσθημένων, sc. τῶν φυλακόν-
 των, πρὶν προσβῆναι sc. τοὺς Λα-
 κεδαιμονίους, ehe sie die Leiter
 erstiegen hatten. — 8. οὐκ ἀνέμει-
 νεν — γενέσθαι: vgl. zu c. 120, 3.

ANHANG.

KRITISCHE BEMERKUNGEN ZUM VIERTEN BUCH.

3, 9. ἐπὶ τοῦτο γὰρ ξυνέπλευσε. Diese Lesart des Vat. und der bessern Hss. ist in allen neueren Ausgaben durch die der geringeren *ξυνεκπλεύσαι* verdrängt worden, und die Erklärer (Bloomfield, Poppo, Krüger) meinen diese dadurch hinlänglich geschützt zu haben, dass sie den elliptischen Gebrauch des Infinitivs in ähnlichen Beispielen bei Th. nachweisen. Allein daran konnte kein Zweifel sein, dass der Infinitiv grammatisch wohl zu erklären sei. Ist es aber dem Zusammenhang des ganzen Herganges angemessen, dass Demosthenes sich den ihm ohnehin nicht günstig gesinnten Strategen gegenüber auf seine Absicht beruft, die er von Anfang an gehegt habe? Würde das nicht eher für sie ein Motiv gewesen sein, ihre Opposition zu verschärfen? Mir scheint es einzig dem Sinne der Stelle zu entsprechen, dass Th., der ohne Zweifel zu Dem. in persönlicher Beziehung stand, uns aus seiner Kenntniss der Sache den erläuternden Zusatz gibt: „denn eben dazu hatte er sich der Expedition angeschlossen“.

—, 11. αὐτό τε καὶ ἐπὶ πολὺ τῆς χώρας. Die oben gegebene Erklärung des καὶ ἐπὶ πολὺ τ. χ. geht von der corrigirten Lesart αὐτό τε καὶ — aus und nimmt einen Gegensatz zwischen αὐτό und ἐπὶ πολὺ τ. χ. an. Zu beachten ist indess, dass der Vat. und die besten anderen Hss. αὐτό τότε καὶ — lesen. Sollte Th. nicht wirklich so geschrieben haben, in dem Sinne: „D. wies die grosse Fülle von Holz und Steinen nach, und dass der Platz an sich fest und damals auch in weitem Umkreis unbewohnt sei“? Der Ueberblick der alten Geschichte des Ortes, wie ihn Curtius a. a. O. gibt (namentlich S. 177: „Nach dem aristomenischen Kriege, in welchem sich die Pylar bis zuletzt der lakonischen Herrschaft erwehrt hatten, wurde die ganze Gegend zu einer Wüste. Der letzte Rest einheimischer Bevölkerung hatte sich wahrscheinlich einer Auswanderung nach Sicilien angeschlossen.“) spricht sehr für τότε. Das Einzige, was mir Bedenken macht, ist die Wortstellung, statt welcher zu erwarten gewesen wäre: καὶ αὐτὸς κατεργόν ὃν αὐτὸ καὶ ἐρημον τότε καὶ ἐπὶ π. τ. χ.

* 4, 3. ἡσύχαζον ὑπὸ ἀπλοίας. Ich habe gegen alle Hss., welche ἡσύχαζεν lesen, den Plural ἡσύχαζον aufgenommen, den auch Dobree wünschte: 1) weil das vorausgehende οὐκ ἐπειθεῖν οὔτε τοὺς στρατηγούς οὔτε τοὺς στρατιώτας, womit das Verhalten der Truppen, nicht des Demosthenes, von der negativen Seite bezeichnet ist, eine Angabe über das, was sie denn wirklich thun, erwarten liess; und 2) weil das folgende αὐτοῖς τοῖς στρατ. σχολάζουσιν, die Erwähnung eines Gegensatzes der Ge-

sammtheit gegenüber fast nothwendig voraussetzt. Die an und für sich sehr leichte Verschreibung konnte auch durch die nahe liegende, aber unrichtige Beziehung des *ζωνάσας* auf das folgende um so eher veranlasst sein.

—, 4. ἐπέπεσε: so lesen die meisten und besten Hss. und mit ihnen Bekker. Die neueren Herausgg. haben ἐπέπεσε vorgezogen, „*quoniam ἐσπίπτειν cum dativo et de animi motibus a Thuc. alibi non dicitur*“. Poppo. Allein auch ἐπιπίπτειν findet sich nirgends bei Thuc. von Gemüthsbewegungen, sondern metaphorisch nur von Krankheiten (2, 48, 3. 3, 87, 1.) oder andern Unfällen (3, 82, 2. 7, 29, 5.). Da aber ἐσπίπτειν von einer plötzlich in die Gemüther dringenden Lust sehr natürlich ist, und der Dativ sich auch Eurip. Ion. 1196. findet, so scheint kein genügender Grund zu sein, von der wohl bezeugten Ueberlieferung abzuweichen. Hält man eine Aenderung für nöthig, so würde ich lieber ἐπέπεσε als ἐπέπεσε lesen; nach Analogie von 2, 91, 4. 4, 34, 2. 7, 80, 3. (so auch van Herwerden Anall. critt. p. 4.).

9, 3. τὰς τριήρεις αἵπερ ἦσαν αὐτῷ ἀπὸ τῶν καταλ. Beachtet man den Gebrauch des pron. ὅσπερ, das Thuc. nicht ohne eine nachdrückliche Beziehung auf einen bereits erwähnten oder sonst bekannten Umstand gebraucht, so sieht man an u. St., wo die zurückgebliebenen drei Schiffe zuerst erwähnt werden, keinen Grund dafür. Da aber auch das ἀπὸ τῶν κ. nach dem einfachen ἦσαν αὐτῷ heftend ist, so liegt die Vermuthung nahe, dass Th. geschrieben habe: αἰπερ ἦσαν αὐτῷ. Ja ich möchte weiter gehen und an beiden Stellen die bestimmten Zahlen hinzufügen: τὰς τρεῖς τριήρεις — ἀπὸ τῶν καταλειφθεῖσων πέντε, die zwar nicht unbedingt nöthig sind, doch aber, wie so oft die Zahlzeichen, leicht ausfallen konnten.

10, 4. μάλλον ἢ ἀπερ. εὐελπίς κτθ. Dies war die bis auf Bekker recipirte und auch von ihm festgehaltene Lesart. Erst nachdem er in der Londoner Ausgabe von 1821. nachgewiesen hatte, dass sie sich nur in wenigen besseren Hss. findet (u. A. dem Laurent., dem Marcianus und dem Palat.), dass dagegen die besten, wie der Vat. und der Cisalp., die Partikel ἢ gar nicht, und eine grössere Zahl der geringeren statt derselben δέ haben, ist dies letztere fast von allen neueren Herausgg. (Göller, Haacke, Bloomfield, Arnold, Poppo, Krüger, Böhme: Didot ist sowohl 1833 wie 1840 dem μάλλον ἢ treu geblieben) aufgenommen. Da aber die handschriftliche Autorität weder für ἢ noch für δέ überwiegend ist, so muss die Entscheidung aus dem Zusammenhang der Stelle und aus dem Sprachgebrauch des Th. entnommen werden. Offenbar ist aber die Schwierigkeit bei μάλλον δέ aus dem vorausgehenden μηδεὶς ein *εἰαστος* oder *πᾶς τις* zu ergänzen, nicht so gering, wie sie von den meisten Herausgg. dargestellt wird: denn die mit der unsrigen verglichene Stelle 8, 66, 2. (ἀνέλεγε οὐδείς — δεδιώς καὶ ὀρῶν πολὺ τὸ ξυνεστηκός) ist darum ganz anderer Art, weil es sich hier nicht um den Anschluss eines neuen Satzgliedes, sondern eines ungewöhnlich eingeschobenen Participiums handelt. Bei Th. findet sich sicher kein Fall ähnlicher Art. Dazu kommt auch, dass, so oft auch Th. μάλλον in verschiedenen Verbindungen zum Ausdruck eines Gegensatzes gebraucht, doch μάλλον δέ sich nur ein einziges Mal (4, 83, 5.), und auch da nur in einem parenthetisch eingeschobenen Nebensatz findet (3, 82, 2. verhält sich anders, da zu μάλλον zu ergänzen ist χαλεπά). Dagegen ist μάλλον ἢ nach vorausgehender Negation zu energischer Hervorhebung des zweiten Gliedes ihm eine geläufige Wendung (1, 73, 3. 91, 2. 4, 62, 2. u. s. w.), und insbesondere sind mit unserer

Stelle in der Wendung und Wirkung zu vergleichen 2, 62, 3.: οὐδ' εἰκὸς χαλεπῶς φέρειν αὐτῶν μᾶλλον ἢ οὐ κηπὸν καὶ ἐγκαλλώπισμα πλοῦτου πρὸς ταύτην νομιστίας ὀλιγοψῆσαι, 3, 46, 4.: οὐ δικαστίας ὄντας δεῖ ἡμᾶς μᾶλλον τῶν ἐξαιμαριανόντων ἀκριβεῖς βλάπτεισθαι ἢ ὄραν ὅπως κτέ. und 8, 48, 5.: οὐ γὰρ βουλήσεσθαι (ἐψη) αὐτοὺς μετ' ὀλιγαρχίας ἢ δημοκρατίας δουλεύειν μᾶλλον ἢ μεθ' ὁποτέρου ἂν τύχῃσι τούτων ἔλευθέρους εἶναι.

— 12. ὑποχωρήσασι δέ. Das auf den ersten Blick Befremdliche dieses Dativs dem μείνοντων gegenüber hat Pp. zu der nahe liegenden Vermuthung ὑποχωρησάντων und Andere zu der Annahme eines sehr alten Fehlers veranlasst. Doch ist das einstimmig überlieferte ὑποχωρήσασι sicher nicht zu ändern, sondern aus dem Gebrauche zu erklären, nach welchem Dative der Participia zum Ausdruck eines maassgebenden Verhältnisses verwandt werden, sowohl in den bekannten Wendungen von allgemeinem Charakter: σκοποῦντι (1, 10, 5.), ἐπιλέοντι (1, 24, 1.), ὑπερβάντι (2, 96, 1.), πολλὰ καὶ ἄλλα παραλιπόντι (2, 51, 1.) u. dgl., wie auch in spezielleren Beziehungen, wie in unserem Fall, und dem ähnlichen 2, 62, 3.: γινῶναι ἔλευθερίαν μὲν, ἣν ἀντικαμβανόμενοι αὐτῆς διασώσωμεν, ὁσδίως ταῦτα ἀναληφόμενῃ, ἄλλων δ' ὑπακούσασι καὶ τὰ προσεκημένα φιλεῖν ἔλασσούσθαι. Auch c. 56, 1. ist der Dativ τοῖς ἄσθην. — δηοῦσι aus einem ähnlichen Verhältniss zu erklären: vgl. auch c. 120, 2. Charakteristisch für den Standpunkt des Dionys. Hal. ist seine Bemerkung zu unserer Stelle (περὶ τῶν Θουκ. ἰδίωμ. c. 12, 3.): γέγονε καὶ παρὰ τὰς πτώσεις ὁ σχηματισμὸς ἀκατάλληλος· ἐπὶ μὲν γὰρ τῆς γενικῆς πτώσεως ἐξενήνοχε τὸ τε μετοχικὸν ὄνομα, τὸ μείνοντων, καὶ τὸ ἀντωνυμικόν, τὸ ἡμῶν, ἐπὶ δὲ τῆς δοτικῆς τὸ ὑποχωρήσασι. Οἰκειότηρον δ' ἦν καὶ τοῦτο κατὰ τὴν αὐτὴν ἐξενήνοχται πτώσει. Für eine innerlichere Auffassung eines sprachlichen Verhältnisses fehlt ihm der Sinn. Eingehender habe ich über die hier berührte Wirkung des Dativs im Gebrauch der Participia in meinen Beobachtungen über den hom. Sprachgebrauch S. 159. gehandelt.

14, 16. καὶ ἀντιλλαγμένου τοῦ ἐκατέρων τρόπου περὶ τὰς ναῦς. ἀντιλλαγμένου statt des von den Hss. gegebenen ἀντιλλαγμένος halte ich für eine für den Sinn nothwendige Aenderung. Die einzige Bedeutung von ἀντιλλαγμένος „gegenseitig ausgetauscht“ ist in keiner Weise auf θόρυβος anwendbar: man müsste wenigstens ἀπηλλαγμένος erwarten; aber ἀντιλλαγμένος (vgl. 3, 82, 4.) drückt so treffend gerade im vorliegenden Falle das Verhältniss des ἐκατέρων τρόπος aus, wie es gleich näher ausgeführt wird, dass es durch Beseitigung der naheliegenden Verschreibung, wie in manchen ähnlichen Fällen (vgl. c. 8, 8, 1.), wieder ins rechte Licht gesetzt werden musste. Zugleich gewinnen die Worte περὶ τὰς ναῦς, die sich in der Vulg. ohne eigentliches Band an das Vorige anlehnen, so erst ihre richtige Beziehung auf ἀντιλλαγμένου.

18, 10. σωφρόνων δὲ ἀνδρῶν κτέ. Die wichtigsten Abweichungen in der Erklärung Anderer in dieser vielbehandelten Stelle sind folgende: den Gen. σωφρόνων ἀνδρῶν erklärt Ppp. durch eine mixtio dicendi generum aus σωφρόνων ἀνδρῶν ἐστι und σωφρονες ἄνδρες εἰσὶν ὅτινες ἔθεντο, und eine ähnliche Ungenauigkeit nehmen Götter, Haacke, Böhme, Arnold, Bloomfield, Böhme zu 2, 44, 1. und Krüger in der Sprachl. § 51, 13, 11. an. Allein mit Recht behauptet Haase (Lucubr. p. 77.), dass alle aus Thuk. und anderen Schriftstellern zur Vergleichung angezogenen Beispiele mit unserer Stelle nicht völlig übereinkommen; zwar seine eigene

Auffassung, die unten im Zusammenhange folgt, kann ich mir nicht aneignen, halte aber die von Ullrich empfohlene in sich für berechtigt und für hinlänglich begründet durch die von ihm verglichene Stelle Plat. Alcib. 2. p. 150 b.: φρόνιμοι δὲ καὶ δίκαιοι οὐκ ἄλλοι τινές εἰσιν ἢ τῶν εἰδότηων ἢ δεῖ πράττειν καὶ λέγειν. Dass an u. St. der Artikel vor σωφρόνων ἀνδρῶν fehlt, welchen Kr. vermisst, scheint mir in der Allgemeinheit der Betrachtung begründet; wie wir sagen: „zu verständigen Männern rechnet man solche, welche —“. Auch der Schol. will nichts anderes sagen mit seiner kurzen Umschreibung: σωφρονές εἰσιν ὅτινες. — Die Worte καὶ ταῖς ξυμφοραῖς — ἂν προσφέροιντο haben die meisten neueren Erklärer als Parenthese und ausser Zusammenhang mit dem pron. rel. angesehen; ich habe oben die Gliederung des Ganzen und den Grund der verschiedenen Modi nach ὅτινες nachzuweisen versucht; auch der Anschluss des τὸν πόλεμον κτέ. durch τὲ spricht dafür, dass dieser Satz das dritte Glied bildet, vgl. 1, 33, 1. 76, 2. und oft. — Zu τούτῳ ξυνεῖναι nehmen Ppp., Böhme und Kr. τὸν πόλεμον als Subject und beziehen τούτῳ auf das vorangehende τίς: qui bellum existimaverint non ex quanta eius parte aliquis id (bellum) tractare velit, ei (qui velit) adesse. Aber der Gedanke wie die Construction scheinen mir mit Nothwendigkeit zu fordern, das τούτῳ auf das beliebig ausgewählte μέρος zu beziehen, und daraus ergibt sich dann eben so sicher, dass zu ξυνεῖναι als Subject τινὰ zu ergänzen ist. Darin besteht ja die zurückzuweisende Thorheit, dass man sich einbildet, man könne sich an einem Kriege nach Belieben gerade so viel betheiligen, wie es einem gefalle. τὸν πόλεμον wird aber am natürlichsten als Object zu μεταχειρίζειν bezogen, wie auch die ungewöhnliche Stellung oben durch ähnliche Beispiele gerechtfertigt ist. Ganz anders hat Haase die Stelle erklärt (lucr. p. 76—88), indem er ἀνδρῶν σωφρόνων als vorangestellten Gen. partit. zu dem pron. rel. fasst („welche unter verständigen Männern das Glück zum Unsichern rechnen“), l. 13 ein zweites pron. rel. einschleibt, entweder οἱ τε πόλεμον νομίσωσι oder τὸν τε πόλεμον οἱ νομίσωσι, und somit zwei parallele aus einem relativen Vordersatz und dem dazu gehörigen Nachsatz gebildete Satzglieder annimmt, welche er so wiedergibt: inter moderatos viros quicumque secundas res inter ambigua tuto ponunt, iidem etiam adversis prudentius occurrant: et de bello qui existimaverint, non in tantum, in quantum quis id tractare velit, se eo implicari, sed prout fortasse casus sibi duces fuerint, tales viri etiam, quia nulla rerum bene gestarum fiducia elati minime saepe labuntur, in optimis plerumque rebus suis bellum component. Gegen diese Auffassung und Erklärung der Stelle scheint mir zu sprechen: 1) dass die wichtige Eigenschaft der σωφροσύνη, welche den Athenern vor Allem empfohlen werden soll, so als eine schon vorhandene vorausgesetzt wird; 2) dass die beiden Sätze, welche als das Hauptergebniss in den Nachsätzen hervortreten (dass Leute dieser Art sich am besten ins Missgeschick finden, und dass sie mitten im Glück am ehesten Frieden schliessen werden), schon über die Gesinnung hinausgreifen, welche die Spartaner zunächst in den Athenern zu erregen suchen müssen: die Selbstbeherrschung, die auch die glücklichsten Ereignisse nicht für sicher und unzerstörbar ansieht; 3) dass in dem Anschluss des zweiten beabsichtigten Nachsatzes das καὶ vor ἐλάχιστ' ἂν nicht motivirt ist; und 4) dass die Einschlebung des οἱ doch nur durch unabwiesbare Nothwendigkeit zu rechtfertigen wäre. Dass aber die überlieferte Lesart ohne Aenderung wohl zu erklären ist, glauben wir oben gezeigt zu haben. (Ich freue mich, in meiner Erklärung in allem

Wesentlichen mit der Auffassung der Stelle übereinzustimmen, welche Stahl in der Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen 1866 S. 633. von dem letzten Satzgliede mitgetheilt hat; namentlich damit, *τούτω* auf *μέρος* zu beziehen und *τὸν πόλεμον* mit *μεταχειρίζειν* zu verbinden. Die Worte *ὡς ἂν αἱ τύχαι αὐτῶν ἡγήσονται* gibt Stahl wieder: „wie die Glücksfälle sie beherrschen“. Mir scheint meine oben gegebene Uebersetzung dem Begriff des *ἡγίσθαι* besser zu entsprechen.)

25, 6. *ἀπέπλευσαν ὡς ἕκαστοι ἔτιχον ἐς τὰ οικεῖα στρατόπεδα, τὸ τε ἐν τῇ Μεσσήνῃ καὶ ἐν τῷ Ῥηγίῳ*. Die oben gegebene Erklärung nimmt an, dass das *στρατόπεδον ἐν τῷ Ῥηγίῳ* ein im Gebiete von Rhegion von den Lokrern besetzt gehaltener Punkt gewesen sei; und allerdings scheint das nach einfachem grammatischem Verständniss der Stelle nothwendig zu sein. Doch ist nicht zu verschweigen, dass sich zwei Bedenken gegen diese Auffassung erheben: 1) heisst es c. 1, 4.: *οἱ μὲν Λοκροὶ τῷ περὶ ἀπεχώρησαν, αἱ δὲ νῆες Μεσσήνην ἐφροῦρουν*, wonach es kaum glaublich scheint, dass die Lokrer im Gebiet von Rhegion noch einen Küstenpunkt besetzt haben sollten, auf den sich ihre geschlagene Flotte hätte zurückziehen können, wenn auch die Worte c. 25, 3.: *οἱ μὲν Λοκροὶ ἀπῆλθον ἐκ τῆς Ῥηγίωνων* beweisen, dass sie mit dem Landheer noch in einiger Entfernung von der Stadt auch nach dem Rückzug von c. 1, 4. geblieben sein müssen; 2) — und das ist das Bedenklichste — sehen wir aus 3, 84, 4. u. 115, 2., wie aus dem Schluss unsers Capitels, dass *τὸ Ῥηγίον*, d. h. der Hafen von Rhegion gerade der Stützpunkt der attischen Flotte bei allen ihren Operationen in dieser Gegend ist, und gerade gegen ihn sind die Pläne der Syrakk. und ihrer Verbündeten c. 24, 4. gerichtet. Es ist daher sehr auffallend, dass a. u. St. *τὸ Ῥηγίον* irgend ein unbestimmter Punkt im Gebiete der Stadt sein soll, den die Lokrer als Zufluchtsort für ihre Schiffe brauchten; wozu noch das kommt, dass der Ort, wohin die Athener sich nach dem Gefechte zurückgezogen, gar nicht genannt ist. Nach allem diesem kann ich mich der Vermuthung nicht erwehren, dass Th. mit einer weit gehenden Freiheit des Ausdrucks nach dem *ἀπέπλευσαν*, worin einmal das Ende des Gefechtes ausgesprochen war, die Worte *ὡς ἕκαστοι — ἐν τῷ Ῥηγίῳ* als einen parenthetischen Zusatz, der die beiden kämpfenden Theile umfassen sollte, hinzugefügt habe: „— und zwar je nach ihrer Stellung die einen (die Syrakusier und ihre Verbündeten) nach Messene, die anderen (die Athener) nach Rhegion“; worauf das *μὲν γ. ἀπολέσαντες* wieder zu den Syrr. allein zurückkehrt. So auffallend auch diese Ungenauigkeit des Ausdrucks sein würde — doch finden sich ähnliche 1, 28, 2, 3, 23, 1, 53, 4. —; so scheint mir doch die thatsächliche Schwierigkeit der gewöhnlichen Erklärung der Stelle nicht geringer zu sein.

—, 15. *αὐτοὶ ἀπόλεσαν*. Die meisten und besten Hss. haben freilich *αὐτοῖς ἀπόλεσαν*, „sie machten ihnen ein Schiff unbrauchbar“, was Kr. für richtig hält, „weil es viel natürlicher sei, dass die Ueberfallenen als die Ueberfallenden ein Schiff verlieren“. Allein bei genauerer Erwägung kann ich mich doch nur für *αὐτοὶ ἀπόλεσαν* in der oben gegebenen Erklärung entscheiden. 1) würde das Resultat des Gefechtes, das l. 19. durch *ὁκ ἔλασσον ἔχοιτες*, d. h. da sie im Vortheil waren (vgl. zu 1, 105, 5.) mit dem Verlust von zwei Schiffenauf Seiten der Syrakk. im Widerspruch stehen. 2) wäre es doch sehr auffallend, wenn das *ἀπολλύειν ναῶν* an den drei Stellen in so kurzer Entfernung von einander nicht in derselben Bedeutung des erlittenen Verlustes gebraucht wäre. 3) wäre nicht einzusehen, warum Th., wenn er die Anwendung der *σιδηρὰ χεῖρ* von den

Athenern hätte aussagen wollen, nicht nach constantem Sprachgebrauch gesagt hätte: *χεῖρα σιδηρὰν ἐπιβαλόντες*. Das part. pass. weist entschieden auf ein anderes Subject im Hauptsatze hin. 4) wird der Gebrauch des Enterhakens (der *χεῖρ σιδηρὰ*) von Seiten der Athener erst 7, 62, 3. als eine neue Einrichtung von Nikias erwähnt, gegen welche die Syrakk. c. 65, 1. 2. besondere Vorkehrungen treffen; und endlich 5) wird l. 19. die *ἔτερα ναῦς* viel natürlicher von dem zweiten attischen, als von dem dritten syrakusischen Schiffe verstanden, wenn es auch nicht geradezu unmöglich ist, letzteres dadurch zu rechtfertigen, dass die Verluste von den beiden Gefechttagen nicht zusammengerechnet werden. Auf die Darstellung des Schriftstellers, welche zu dem Zweifel Veranlassung gegeben hat, scheint der Umstand Einfluss gehabt zu haben, dass beide Verluste der Athener durch eine unerwartete Vertheidigungsweise der Gegner verursacht worden sind.

—, 18. *ἀποσιμῶσάντων*. Wie wenig dieser Ausdruck den alten Erklärern deutlich war, sehen wir daraus, dass die zweite Notiz des Schol. zu *ἀποσημῶσάντων* ihre Zuflucht nimmt und thörichter Weise erklärt: *τὰ σημεῖα τῆς ἐπιμαχίας ἀραμένον καὶ ἀναδειξάντων*. Das richtige Verständniss des Wortes muss offenbar von dem Adj. *σιμός* ausgehen, dessen Grundbedeutung gekrümmt, gebogen und zwar sowohl convex wie concav, freilich sehr verschiedene Erklärungen zulässt. Die alten Grammatiker haben entweder (wie Hesychius und das Etym. M., die *ἀποστρέφειν* oder *ἀποτρέχειν πρὸς τὸ σιμόν* erklären), an die örtliche Bedeutung von *σιμόν* s. v. a. *προσαντες*, *acclive*, und an ein Auflaufen lassen des Schiffes an den Strand gedacht; oder (wie Suidas, der Grammatiker bei Bekk. Anecd. II. p. 434., und Eustath. zu H. Ξ 35.), indem sie *ἀποσιμῶσαι* oder *ἀποτρέχειν* übereinstimmend als *μετεωρίζαι τὰς ναῦς* verstehen, ein „Ausbiegen aus der Linie und in See gehen“ im Auge. Der eigentliche Sinn des Wortes möchte wohl in der von Suidas und dem Bekkerschen Grammatiker vorangestellten Auslegung verborgen sein: *ἀποσιμῶσαι: τὸ ἐπικύβει καὶ τὴν πύγην προτεῖναι γυμνήν* (so liest Meineke Comm. 1 p. 342. gewiss richtig für *προθεῖναι* oder *προσθεῖναι*). Das *σιμόν* wird darnach ein decenterer Ausdruck für *πύγη* gewesen sein, und das *ἀποσιμῶσαι* in der Volkssprache die oben beschriebene Stellung bezeichnet haben. Von Matrosen auf ihr Schiff übertragen wird es eine Wendung desselben ausgedrückt haben, durch welche es dem ansegelnden feindlichen Schiffe rasch eine andere Seite als die zum Angriff beabsichtigte bot und dadurch selbst in den Vortheil des früheren Anlaufs kam. Diese Wendung beschreibt Galen. 12 p. 161. (Steph. Thes. 1, 2 p. 1661.): *ὅταν ἀποσιμῶσαντες τὴν πρῶταν ἐπιπέδων ἐργάσονται πρὸς τὸ καταδύσαι*. Wie das genau zu Stande gebracht ist, möchte schwer zu sagen sein. Offenbar bezieht sich auf ein solches Manöver auch Appian. b. civ. 4, 71: *αἱ ἐμβαλὸν καὶ ἀποσιμῶσαι ἐς βαρύτερας τὰς Ῥωμαίων ναῦς ἀσθενεῖς ἐγίνοντο*.

27, 20. *ψευδῆς φανήσεσθαι*. Ich will nicht unerwähnt lassen, dass der Vat. *γενήσεσθαι* statt *φανήσεσθαι* liest. Man könnte dabei an den zu 3, 2, 3. besprochenen Sprachgebrauch des *γενέσθαι* mit Personalnominibus denken, und in engerem Anschluss an *ἀναγκασθήσεται* verstehen: „er werde sich genöthigt sehen, die Unwahrheit zu sagen“. Doch ist gerade das *ψευδῆς φανήσεσθαι*, „dass seine Lüge an den Tag kommen werde“, für die Lage des Kleon bezeichnender.

29, 4. *τὴν ἀνεργωγὴν διὰ τάχους ἐποιεῖτο*. Mit Krüger und Cobet

(ad Hyper. p. 70.) halte ich auch gegen die Hss. *ἀναγωγὴν* für nothwendig st. *ἀγωγὴν*. *ἀγωγὴν ποιῆσθαι* könnte nichts anderes bedeuten als *ἀγειν* oder *ἀγεσθαι*. Aber welche der zahlreichen Bedeutungen dieses Verbuns wäre hier zulässig? Unmöglich kann die ganz unbestimmte Glosse bei Hesychius, der zu *ἀγωγή* unter andern Erklärungen auch *ὁδός* anführt, für unsere Stelle einen Anhalt gewähren. Wie häufig Verschreibungen in den verschiedenen Formen von *ἀγειν*, *ἀνάγειν* u. s. w. sind, ist schon zu 1, 29, 4. u. 3, 34, 2. nachgewiesen, und ist an sich sehr begreiflich. Auch 6, 29, 3. zweifle ich nicht, dass *ἀναγωγὴν* zu schreiben ist. Um so klarer stellt sich dann 5, 85, 1. der einzig richtige Gebrauch des *ἀγωγὴ* bei Th. heraus.

—, 5. *τὴν ἀπόβασιν* — *διανοῖσθαι*. Es ist dies die einzige Stelle im Th., an welcher *διανοῖσθαι* ein Substantiv als Object zu sich nimmt. Bei weitem am häufigsten folgen Infinitive, meistens praesentis und aoristi; auch futuri: 4, 115, 2. 121, 1. 7, 56, 1. 8, 55, 2. 74, 3. oder neutrale Pronomina (2, 5, 5. 4, 13, 4. 5, 46, 1. 7, 47, 3.) und adverbiale Bestimmungen (1, 143, 5. 2, 93, 4. 4, 75, 1. 6, 56, 1. 91, 1. 7, 5, 4. 40, 5. 74, 2. 8, 46, 5. 87, 3.); einige Male ist der objective Infinitiv aus dem Zusammenhang zu ergänzen, wie 1, 1, 1. 93, 5. 124, 3. 2, 93, 3. 3, 82, 5. 5, 80, 2. 8, 8, 2. 40, 3. Deshalb ist Cobets (ad Hyp. p. 70.) Vorschlag, *διανοῖσθαι ποιῆσθαι* zu lesen (*quod propter ὁμοιοτέλετον ewēdit*), immer beachtenswerth, zumal da Th. die Umschreibung des Verbalbegriffes durch *ποιῆσθαι* nach *διαν.* öfters anwendet: 3, 2, 1. 5, 9, 2. 6, 98, 2. 8, 100, 4. Und doch werden wir ihm nicht folgen dürfen: denn *διανοῖσθαι* ist a. u. St. noch nicht zum eigentlichen Beabsichtigen durchgedrungen: es ist unser „im Sinne tragen, mit dem Gedanken an etwas umgehen“, dem *ἐπινοεῖν* c. 32, 4. fast gleichstehend; und wie Th. 3 mal in demselben Sinne neutrale Adjectiva damit verbindet: 3, 75, 4. und 4, 22, 2. *οὐδὲν* und *τὴν ἄγχι* und 5, 46, 2. *τὴν δίκαιον*, so wird auch hier das directe Verbalnomen *τὴν ἀπόβασιν* hinzugefügt sein: „er trage den Landungsversuch im Sinne“; nicht: „er beabsichtige die Landung zu unternehmen“; denn er war dazu noch nicht vorbereitet. Verwandt hiermit ist die Stelle bei Plat. Legg. 5 p. 733. c. *δεῖ διανοῖσθαι τὸν ἰσόροπον βίον*, „man muss das gleichmässig vertheilte Leben im Auge haben“.

30, 6. [*καὶ*] *ἀπὸ τούτου κτ.* Es ist oben durch den Vorschlag das *καὶ* zu streichen, wie ich glaube, der richtige Zusammenhang des *ἀπὸ τούτου* mit dem vb. finitum hergestellt. Aber es bleibt noch ein anderes Bedenken übrig. Thuk. gebraucht die gewichtigen Uebergangspartikel *οὕτως δὲ* fast überall nur nach einem durch mehrere Glieder ausgeführten Vordersatz zu Anfang eines Nachsatzes: vgl. 1, 131, 1. 2, 12, 4. 19, 1. 70, 1. 81, 3. 3, 98, 1. 4, 30, 3. 73, 4. 75, 1. 8, 71, 2. 99, 1. Nur an unsrer Stelle würden sie eine neue Periode einführen. Sie würden aber mit dem constanten Gebrauch des Schriftstellers in Uebereinstimmung kommen, wenn für das verdächtige *καὶ* ein *ἐπεὶ* oder *ἐπειδὴ* (das Th. gewöhnlich vor *οὕτω δὲ* hat) geschrieben würde. (Poppe hat, wie ich erst jetzt sehe, dieselben Bedenken gehabt und die gleichen Vorschläge gemacht.) Will man sich zu keiner Aenderung entschliessen, so müsste angenommen werden, dass er das *καὶ* vor *ἀπὸ τούτου* durch Anakoluthie gesetzt habe, als ob statt der absoluten Partt. ein Vordersatz mit *ὡς* oder *ἐπειδὴ* vorausgegangen wäre.

—, 9 ff. *τὴν τε νῆσον* — *σπουδῆν ποιῆσθαι*. Die Ueberlieferung aller Hss. stellt die Worte *τότε ὡς ἐπ' αὖξ* — *ποιῆσθαι* vor *τὴν τε νῆ-*

σον *εὐαπ. οὐσαν*. Allein kein Erklärer hat sie in dieser Stellung auf befriedigende Weise zu erklären vermocht, und auch die verschiedenen Aenderungsversuche: *τότε* von Reiske, *τότε δέ* von Poppe, *ἢ τότε* von Stahl im Rhein. Mus. 14 S. 475. bleiben ungenügend. Unmöglich kann es als eine Wahrnehmung des Dem. ausgesprochen sein, dass die Athener mehr Eifer zeigten, abgesehen davon, dass auf die lästigste Weise die beiden von *κατιδόν* abhängigen Participia *πλετοὺς ὄντας* und *εὐαποβ. οὐσαν* durch den Infinitiv *ποιῆσθαι* unterbrochen sein würden. Ich zweifle nicht, dass Kr. den richtigen Weg angegeben hat, da er die Worte *τότε ὡς* — *ποιῆσθαι* mit dem Hauptsatz *τὴν ἐπιχειρήσιν παρεσκευάζετο* in Verbindung setzen wollte. Nur darin bin ich von ihm abgewichen, dass ich sie vor *τὴν ἐπ. παρ.* gestellt habe, so dass das *τότε* dem *πρότερον* gegenüber in helleres Licht tritt.

32, 14. *καὶ μὴ ἔχουσι*. Die Lesart des Vat. und mehrerer der besten Hss. *μὴ ἔχουσι* empfiehlt sich im leichteren Anschluss an *κεκλιωμένους* auf den ersten Blick sehr; doch entscheidet das folgende *ἀλλ' ἀμφιβ. γέρονται* für *μὴ ἔχουσι*, damit die deutlich entgegenstehenden Satzglieder in gleicher grammatischer Form erscheinen.

—, 18 ff. *κατὰ νότου τε* — — — *οἶόν τε ἦν*. Dieser Satz ist, wie ich glaube, durch veränderte Interpunction und Lesart in sich und zu dem Voraufgehenden in sein richtiges Verhältniss gekommen. Die übliche Interpunction: *ἢ χωρήσειαν, οἱ πολέμοι ἔσεισθαι ψιλοὶ* enthält einen zweifachen unerträglichen Uebelstand: 1) sollte *οἱ πολέμοι*, welches 5 Zeilen vorher die eingeschlossenen Spartaner bezeichnet, jetzt sich auf die angreifenden Athener beziehen; 2) verband man *οἱ πολέμοι ψιλοὶ* zu der Bedeutung: „die feindlichen leichten Truppen“, *levis hostium armatura**, obgleich Th. *πολέμιος* nur in sachlichen Verbindungen (mit *γῆ, πόλις, νῆσος, χωρίον, νῆες* [7, 40, 5. 8, 11, 1. 103, 2.], *κατάστρομα* [7, 63, 1.] und so auch 5, 74, 2. mit *νεκροί*) als Adjectiv, in persönlicher Bedeutung durchaus nur als Substantiv gebraucht. Wenn beide Uebelstände durch die Versetzung des Komma hinter *οἱ πολέμοι* gehoben sind, so wird es nöthig sein, die folgenden Worte durch Streichung des *καὶ* vor *οἱ ἀπορώτατοι* in die rechte Verbindung zurückzubringen: sehr natürlich war, nachdem *οἱ πολέμοι* in unrichtige Verbindung mit *ψιλοὶ* gerathen war, für dieses eine Anknüpfung an das Folgende durch ein eingeschobenes *καὶ* gesucht worden. Lassen wir dieses fallen, so kehrt die ächt thukydeische Wortstellung *ψιλοὶ οἱ ἀπορώτατοι* in ihr Recht zurück, durch welche (vgl. zu 1, 5, 1.) das nachgestellte Adjectiv zur stärkeren Wirkung gelangt: „eben die leichten Truppen, gegen die es am wenigsten Hülfe, Entkommen gab“. vgl. 1, 11, 2. *ἀνδρῶν οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων*. 2, 61, 4. *ξυμφοραῖς ταῖς μεγίσταις*, 4, 10, 1. *κινδύνου τοῦ ταχίστου*. Es ist besonders an die Menge der Ruderknechte zu denken, die, so gut es eben möglich war, mit den verschiedensten (gleich genannten) Schuss- und Wurfaffen versehen waren.

Endlich habe ich auch l. 21. die Worte *οἷς μὴδὲ ἐπελθεῖν οἶόν τε ἦν* durch schwächere Interpunction enger mit dem Voraufgehenden verbunden: denn sie enthalten nach der participialen Ausführung der *ψιλοὶ*

*) Didot lässt das *οἱ πολέμοι* unübersetzt: *quelque part qu'il voulût s'avancer, il devoit toujours avoir derrière lui pour le harceler des troupes légères*; oder meint er es durch *pour le harceler* ausgedrückt zu haben?

ἀπορώτατοι noch einen charakteristischen Zusatz, welcher zu den einzelnen Gliedern des vorigen Satzes in naher Beziehung steht. Könnte es von den von Demosthenes in Abtheilungen aufgestellten Truppen heissen: εἰ μὲν τοὺς πρόσθεν ἐποίειν, — εἰ δὲ τοὺς πλαγίοις, so konnte davon bei diesen ganz unregelmässigen Haufen gar nicht die Rede sein: μηδὲ ἐπελθεῖν οἶόν τε ἦν, wie das in dem Folgenden näher gezeigt wird.

44, 9. [τούτω τῷ τρόπῳ]. Das Lästige dieser Worte ist wohl von allen Erklärern gefühlt worden, und wird nicht dadurch vermindert, dass der Schol. erklärend hinzufügt: τῆς ἀναχωρήσεως δηλονότι, oder dass die neueren Erklärer (Haacke, Poppo, Böhme) auf die Erläuterung hinweisen, die in den folgenden Worten liegen soll. Krüger hat zu seinem Vorschlage: τούτου τῆ τροπῆ? offenbar selbst nicht rechtes Vertrauen, und macht darauf aufmerksam, dass Valla die Worte gar nicht übersetzt habe. Und in der That ist es nicht glaublich, dass sie von Th. an dieser Stelle so geschrieben sind. Aber was sollte ihr Ursprung sein? Es hat sich mir darüber eine Vermuthung aufgedrängt, die ich nicht zurückhalten will. Zwei Zeilen vorher ist der Ausdruck ἐν τῇ τροπῇ ταύτῃ in ungewöhnlicher Weise gebraucht: τροπῆ, als Verbalnomen zu dem transitiven τρέπειν oder τρέπεσθαι aor. τρέψασθαι, heisst nicht die Flucht oder der Rückzug, sondern: das in die Flucht schlagen, Zurücktreiben: daher τροπῆν ποιεῖσθαι (2, 19, 2. 7, 54, 1.) s. v. a. trans. τρέπεσθαι, wozu ἡ τροπῆ γίγνεται (vgl. zu 1, 73, 1.) das Passiv ist (1, 49, 7. 2, 22, 2. 3, 74, 2. 4, 96, 3. 7, 44, 3. 8, 106, 1.). An den übrigen Stellen, wo das Wort sonst im Th. vorkommt, hat es unverkennbar diese active Bedeutung: 2, 92, 5. τροπαῖον — τῆς τροπῆς, 3, 98, 2. οἱ Αἰτωλοὶ πολλοὺς ἐν τῇ τροπῇ — — διεφθειρον (als Sieger), 8, 25, 5. ὑποχωρησάντων αὐτῶν (die Milesier, die die Argiver geschlagen hatten) ἀπὸ τῆς τῶν Ἀργείων (genet. object.) τροπῆς ἐς τὴν πόλιν. Nur an der unsrigen findet eine Abweichung von diesem Gebrauch insofern statt, dass ἐν τῇ τροπῇ ταύτῃ in einem Satze steht, dessen Subject nicht die Sieger, οἱ ἐτρέψαντο, sind, sondern die Besiegten: οἱ ἐτρόποντο, wie es l. 4. richtig hiess. Von diesem intransitiven τρέπεσθαι, sich wenden (und dann sich benehmen), ist nicht ἡ τροπῆ das Verbalnomen, sondern ὁ τρόπος, eigentl. die Wendung woraus alle andern Bedeutungen sich leicht ergeben. Ich vermute daher, dass ein aufmerksamer Leser (wenn nicht der Schriftsteller selbst) zu dem ungenau gebrauchten τῇ τροπῇ ταύτῃ die Correctur τούτω τῷ τρόπῳ (die freilich in der ungewöhnlichen Bedeutung nicht in den Text aufgenommen werden konnte) beigeschrieben hat, und dass sie später an ungehöriger Stelle eingeschoben ist.

45, 8. τὸν τῆς Χερσονήσου ἰσθμόν, ἐν ᾧ ἡ Μεθώνη ἐστὶ. Diese Bezeichnung der Lage des Hauptortes Methone scheint mit den Worten des Pausan. 2, 34. ganz übereinzustimmen: τῆς Τροικητίας γῆς ἰσθμὸς ἐπὶ πολὺ διεχὼν ἐς θάλασσαν, ἐν δὲ αὐτῷ ὄλισμα οὐ μὲν ἐπὶ θαλάσσης Μεθάνια. Allein dem ist doch, genau betrachtet, nicht so. Denn, wie Curtius Pel. 2, 438. bemerkt, Pausanias nennt ganz Methana einen Isthmos, und so liegt auch der Hauptort ἐν αὐτῷ. Da aber Thuk. Isthmos und Chersonesos unterscheidet, und, nach Curt. P. 2, 441., der Hauptort der Halbinsel an der geschützten Westküste lag, dem epidaurisch-trözenischen Gestade gegenüber, vom Isthmos und von der nordwestlichen Spitze gleich weit entfernt, so scheint mir a. u. St. für ἐν ᾧ gelesen werden zu müssen ἐν ᾧ, in Beziehung auf τῆς Χερσονήσου. Oder sollte über die Lage der Stadt Methone noch ein Zweifel sein?

47, 3. ξυνελάβοντο δὲ τοῦ τοιοῦτου κτῆ. Vergleicht man unsere Stelle mit der ähnlichen 3, 36, 2., so kann man sich kaum des Wunsches erwehren, dass an beiden Stellen zu dem Ausdruck desselben Gedankens auch dasselbe Verbum, und nicht einmal ξυμβάλλεσθαι, das andre Mal ξυλλαμβάνεσθαι gewählt sein möchte. Da nun ξυμβάλλεσθαι, wie zu 3, 36, 2. nachgewiesen ist, sowohl im Th. wie bei anderen Schriftstellern öfter sich in der Bedeutung „beitragen, conferre“ findet, von ξυλλαμβάνεσθαι dasselbe nicht gilt, so liegt es nahe auch a. u. St. ξυνεβάλοντο vorzuschlagen. Allein es ist doch der Unterschied zu beachten, dass 3, 36, 2. das quantitative Adjectiv οὐκ ἐλάχιστον (τῆς δομῆς) hinzugefügt ist, entsprechend der eigentlichen Bedeutung des zu Grunde liegenden βάλειν, a. u. St. aber das Adv. οὐχ ἥμισυ sich natürlicher dem ξυλλαμβάνεσθαι anschliesst, das wie ξυναίεσθαι 4, 10, 1. u. 5, 28, 2. den part. Genetiv unmittelbar zu sich nimmt. Uebrigens mag noch bemerkt werden, dass 3, 36, 2. Vat. von zweiter Hand ξυνελαμβάνοντο bietet.

48, 15. παντὶ τε τρόπῳ. Ich habe es für nothwendig gehalten, das von Poppo vorgeschlagene τε in den Text aufzunehmen: denn ich kann weder die von Krüger mit Berufung auf 1, 16. angenommene „Verkettung“, noch die von Haase lucc. p. 14. mit Hinweis auf 3, 59, 2. (welche Stelle ich anders fasse) statuirte „deflexio ab instituta oratione“, noch das von Böhme empfohlene Asyndeton (mit stärkerer Interpunction vor οὐστός τε) dem ganzen Zusammenhang unserer Stelle angemessen finden. Der Unterschied der Tempora, der Imperf. ἐβαλλον, ἐτόξευον, ἐκυλάσσαντο, διεφθειρον in der einleitenden Schilderung, und des Aoristus διεφθαιραν zum Abschluss des Ganzen verlangt eine deutlichere Trennung dieser beiden Haupttheile, als sie durch eine jener drei Erklärungsweisen gegeben wird. Wie sehr der Ausdruck παντὶ τε τρόπῳ an der Spitze des Satzes in Th.'s Sprachgebrauch begründet ist, ist oben und zu 3, 59, 2. nachgewiesen, und wie leicht das τε zwischen παντὶ — τρόπῳ bei dem schon zweimal vorhandenen τ ausfallen konnte, liegt auf der Hand.

54, 6. ἐπὶ τὴν ἐπὶ θαλάσση πόλιν τῶν Κυθηρίων. Es wird kaum gelingen, die Angaben des Th. über die Oertlichkeiten auf der Insel Kythera mit den Zeugnissen der übrigen alten Schriftsteller, die ihrer Erwähnung thun, völlig in Einklang zu bringen: bei allen erscheint nämlich nur ein Hauptort mit dem dazu gehörigen Hafen. Xenophon (Hell. 4, 8, 7. u. 8.) nennt bei der ähnlichen Expedition des Konon im J. 393. Phoenikus als Landungspunkt, sodann aber nur τὴν πόλιν τῶν Κυθηρίων, welche damals von Athenern besetzt wurde. Strab. 8, 5, 1. (p. 363.) schreibt nach Erwähnung des peloponnesischen Vorgebirges Onugnathos: πρόκειται κατὰ τοῦτου (f. τοῦτο) Κύθηρα ἐν τεσσαράκοντα σταδίοις, νῆσος ἐλλειμενος πόλιν ἔχουσα ὀμώνυμον. Plin. N. H. 4, 12, 56.: Cythera cum oppido. Pausan. 3, 23, 1.: Κύθηρα κῆται ἀπαντικῶν Βοιωτῶν — ἐν Κυθηροῖς δὲ ἀπὸ θαλάσσης Σκάνδεια ἐστὶν ἐπίγειον, Κύθηρα δὲ ἡ πόλις ἀναβάντι ἀπὸ Σκάνδειας στάδια ὡς δέκα, und mit Bezug auf diese Worte sagt Stephan. Byz. s. v. Σκάνδεια ἐπίγειον Κυθηρῶν, ὡς Πανσωνίας τρίτω, und damit übereinstimmend Skylax 47.: Κύθηρα νῆσος καὶ πόλις καὶ λιμὴν. Diod. 12, 65. erzählt ohne nähere Angaben: στρατεύσας ἐπὶ τὴν νῆσον καὶ προσβολὰς ποιησάμενος παρέλαβε τὴν πόλιν καθ' ὁμολογίαν.

68, 19. ἀσφάλεια δὲ αὐτοῖς μᾶλλον ἐγγίγντο τῆς ἀνοΐσεως. Woran schliesst sich diese Bemerkung an: „es war aber für sie gefahrloser die Thore zu öffnen“? Der vorausgehende Satz enthielt, was nach der als geschehen vorausgesetzten Oeffnung der Thore erfolgen sollte (ἐσπίπτειν

τοὺς Ἀθηναίους); da kommt diese Andeutung doch sehr spät. Der vorige Satz (ἐνέκειτο — τοὺς Ἀθηναίους) dagegen redet unerwartet von einer Verabredung, von der es weder deutlich ist, mit wem sie getroffen ist, noch von wem sie ausgeführt werden soll: denn nach dem Vorausgehenden sollte man unter τοὺς Ἀθηναίους diejenigen verstehen, welche sich der langen Mauern bemächtigt hatten: diese sind aber offenbar nicht gemeint. Ich kann die Vermuthung nicht unterdrücken, dass diese verschiedenen Inconvenienzen durch eine Verschiebung der Sätze eingetreten sind, und meine, dass Alles in gute Ordnung kommt, wenn wir an das ἔφασαν χρῆναι ἀνοίγειν τὰς πύλας καὶ ἐπεξίεναι ἐς μάχην gleich die exegetische Bemerkung anschliessen: ἀσφάλεια δὲ αὐτοῖς μᾶλλον ἐγγίγνεται τῆς ἀνοίξεως, mit der Begründung: καὶ γὰρ οἱ ἀπὸ τῆς Ἐλευσίνος κατὰ τὸ ἐγγυκείμενον τετρακισχίλιοι ὄπλιται τῶν Ἀθηναίων καὶ ἑπὶ τῆς ἑξακόσιοι — παρήσαν. Dieses ἐγγυκείμενον aber erhält seine nun völlig deutliche Exegege: ἐνέκειτο δὲ αὐτοῖς (nämlich τοῖς πρὸς τοὺς Ἀθ. πράξει) τῶν π. ἀν. ἐσπ. τοὺς Ἀθηναίους mit dem Zusatz: αὐτοὶ δὲ — ὅπως μὴ ἀδικῶνται. Und auch das nun folgende ἀληθιμῶν δὴ αὐτῶν κτ. erscheint als die Ausführung des eben genannten Planes aufs beste in dieser Verbindung.

69, 7. ἀρξάμενοι δ' ἀπὸ τοῦ τέλους κτ. Die zu dem Text gegebene Erklärung sucht die überlieferte Lesart nach Möglichkeit zu verstehen. Auch Kr. und B. fassen die Stelle so, dass die Partt. bis χρώμενοι sich an das weit vorausgehende περιετείχιζον anlehnen, und erkennen in καὶ κόπιοντες — ἀπεσταύρουν ein neues Satzglied. Gewiss verdient auch diese Auffassung den Vorzug vor der Poppo's, welcher die Partt. von ἀρξάμενοι bis χρώμενοι mit ἀπεσταύρουν verbindet, was schon deshalb unzulässig ist, weil ἀποσταυροῦν unmöglich die Anlage des Grabens und den Mauerbau mit einschliessen kann. Aber zu leugnen ist doch nicht, dass der Anschluss sämtlicher Partt. an das entlegene περιετείχιζον durchaus nicht bequem ist. Besonders ist die Verbindung des ἀρξάμενοι δὲ mit dem ganz heterogenen νομίζοντες sehr befremdlich. Nach natürlichem Gefühl wird man das ἀρξάμενοι δὲ als den Anfang der exegetischen Ausführung des vorausgehenden περιετείχιζον fassen; aber dazu ist freilich ein folgendes verb. fin. unerlässlich. Vermissen wir nicht aber ein solches zu klarem Verständniss auch bei den Worten: ἀπ' ἐκείνου — τῆς Νισαίας? Ich meine, wenn wir hier περιετείχιζον zum zweiten Mal nach Νισαίας aufnehmen (es ist eben in Folge der Wiederholung ausgefallen), so tritt das Ganze, wie alle Theile der Beschreibung erst in ihr volles Licht. Auch 2, 78, 1. 5, 75, 5. u. 114, 1. steht die gleiche Arbeitstheilung des part. διελόμενοι in naher Verbindung mit περιετείχιζον.

72, 18. πρὸς αὐτὴν τὴν Νισαίαν προσελάσαντας οἱ Ἀθηναῖοι gegen die Hss., welche προσελάσαντες εἰς (nur der Monac. hat — λάσαντες) οἱ Ἀθηναῖοι lesen. Allein die Unhaltbarkeit der überlieferten Lesart, da προσελαύνειν πρὸς αὐτὴν τὴν Νισαίαν unmöglich von den vertheidigenden athenischen Reitern gesagt werden kann (Arnold's willkürliche Aenderung πρὸς αὐτὴ τῆ Νισαία, die Kr. aufgenommen hat, verträgt sich eben so wenig mit dem constanten Gebrauch des προσελαύνειν), ist aufs klarste von Ullrich in der sorgfältigen Behandlung unsrer Stelle (Beitr. z. Kr. 1, 14 ff.) nachgewiesen. Er selbst zieht προσελάσαντα vor, wofür er sich auf ähnliche Beispiele des partic. sing. bei einem unter mehreren hervorgehobenen Namen, wie 4, 78, 4. 112, 3. und 8, 63, 2. beruft. Allein die starke Betonung des Plurals sowohl in καὶ ἄλλους τινὰς οὐ πολλούς wie

in dem folgenden τῶν νεκρῶν τούτων lässt mir a. u. St. das plurale Partic. sehr wünschenswerth erscheinen; und da die Verschreibung (προσελάσαντες) offenbar durch den missverstandenen Anschluss an καὶ ἀποκτείναντες entstanden ist, dürfen wir uns wohl erlauben, zu der einfachsten und natürlichsten Verbesserung, die Valla, Portus und Stephanus gebilligt haben, zurückzukehren.

73, 9. καὶ αὐτοῖς — ἂν τίθεσθαι. Die Herausgeber und Erklärer haben sich auffallend leicht mit dieser Stelle abgefunden. Aem. Portus hat zuerst übersetzt: *sibique quodammodo sine pulvere et labore victoriam merito tributum iri*; und seitdem hat, wie es scheint, ausser Kr., welcher ἀνατίθεσθαι st. ἐν τίθεσθαι schreibt, niemand eine Schwierigkeit darin gefunden, τίθεσθαι für προστίθεσθαι zu erklären, obgleich ein ähnlicher Gebrauch nicht nachgewiesen ist. Aber mehr noch als der ungewöhnliche Sprachgebrauch scheint mir der Sinn der Worte in diesem Zusammenhang befremdlich. Von wem soll den Peloponnesiern der mühelose Sieg mit Recht zugeschrieben werden? Denn als Passiv muss τίθεσθαι doch jedenfalls gefasst werden: wenn Heilmann es als Medium übersetzt: „und dass er sich solchergestalt den Sieg ohne Schwertstreich mit Recht würde zueignen können“, vermeidet er zwar die Schwierigkeit, beachtet aber nicht das unerklärte αὐτοῖς; und der Uebersetzer bei Engelm.: „und so würde ihnen dann der Sieg gleichsam in den Schooss fallen“, sagt nicht wie er zu dieser Bedeutung des τίθεσθαι kommt, und lässt δικαίως ganz aus. Ist aber τίθεσθαι Passiv, so können doch nur die Megarer als diejenigen gedacht werden, die den Peloponnesiern „den Sieg auch ohne Kampf mit Recht zuschreiben“: denn den Athenern wird das doch niemals einfallen. Dadurch wird aber die wohlüberlegte Auseinanderhaltung des ἀμφότερα, der beiden Seiten der Betrachtung, in einander gewirrt. Brasidas hält sich ruhig einmal, weil er den doch immer gefahrvollen Kampf vermeidet, ohne seine Ehre zu riskiren: denn er hat sich bereit gezeigt, einen Angriff zurückzuweisen; sodann, weil die Chancen Megara gegenüber dadurch nicht ungünstiger werden: denn weichen jetzt die Athener vor dem angebotenen Kampfe zurück, so werden die Megarer sicher ihm die Thore öffnen. Der Eindruck, den sein Verhalten auf diese macht, darf daher in dem ersten Gliede, wie es in den Worten καὶ αὐτοῖς — ἂν τίθεσθαι an ihrer jetzigen Stelle geschieht, nicht anticipirt werden. Entweder sind daher diese Worte in ihrer immer sehr ungewöhnlichen Ausdrucksweise ein Glossem zu den folgenden: ὥστε ἀμαχεῖ — ἦλθον (und das ist mir das wahrscheinlichere), oder sie müssten nach denselben zur stärkeren Hervorhebung desselben Gedankens ihre Stelle finden.

—, 22. τοῖς δὲ — — — τοῖσιν. Es ist nicht zu verkennen, dass dieses Satzglied, das dem σφίσι — — — βλαφθῆναι entgegensteht, auch nach der, wie ich glaube, nothwendigen Verbesserung ἐκάστων mehreres Bedenkliche hat: 1) die drei verwandten Infinitive, die sich doch immer nur mit einigem Zwange erklären lassen (s. oben): sollte in diesen noch ein Fehler liegen, so möchte ich lieber mit Göller κινδυνεύον lesen, als mit Kr. κινδυνεύειν streichen; 2) kommt der Gedanke erst dann zu seinem vollen Rechte, wenn im zweiten Gliede nicht gesagt wird: dass ein Theil des Gesamtheeres, wie der Einzelnen zum Kampf bereit sei, als vielmehr — gegenüber den Athenern, die den besten Theil ihrer Truppen aufs Spiel setzen —: dass die Peloponnesier kein Bedenken tragen werden, einen Theil ihrer Streitkräfte, sowohl der Gesamtheit wie der Einzelnen, in Gefahr zu bringen; mit andern Worten, μέρος sollte nicht Subject, son-

κατεστήσαντο wie es c. 82. heisst. Worin bestanden diese vermehrten Schutzmaassregeln für die bedrohte Gegend? Eine Aussendung von Truppen und Schiffen wird nicht erwähnt und hat auch gewiss nicht stattgefunden, da der zwischen Demosthenes und Hippokrates verabredete Anschlag auf Böotien (c. 76. u. 77.) schon damals die Gemüther erfüllte und bei seiner Ausführung im Spätherbst alle disponibeln Streitkräfte in ungewöhnlichem Grade in Anspruch nahm (vgl. c. 90, 1.). Alles was zum Schutz der thrakischen Küste geschehen ist, müssen wir aus den Andeutungen der Capp. 104. und 105. entnehmen. Dort finden wir, als Brasidas nach ungehinderter Besetzung von Akanthos und Stageiros auf Amphipolis vorging, zwei attische Strategen τῶν ἐπὶ Θράκης anwesend, den Geschichtschreiber Thukydides und den sonst nirgends genannten Eukles. Keineswegs darf, wie Oncken das S. 343. versucht, zwischen der amtlichen Autorität und Verantwortlichkeit beider ein Unterschied gemacht werden. Die Bezeichnung des Thukydides als des ἑτερος στρατηγὸς τῶν ἐπὶ Θράκης c. 104, 4. beweist, dass Eukles ebenfalls στρατηγὸς τῶν ἐπὶ Θράκης war. Die Verschiedenheit ihrer Wirksamkeit an Ort und Stelle beruhte ohne Zweifel auf persönlicher Vereinbarung unter ihnen selbst. Seit wann aber befanden sich beide Männer in ihrer dortigen Function? Eine sorgfältige Erwägung der Ausdrücke des Geschichtschreibers beweist, dass sie erst vor Kurzem eingetroffen waren. Wenn es von Eukles heisst: (einerlei ob ἐκ τῶν Ἀθηναίων oder ἐκ τῶν Ἀθηνῶν, was ich für richtiger halte) παρῆν αὐτοῖς φύλαξ τοῦ χωρίου, so ist dieses Imperfectum als Aorist oder Plusqpf. von παραγγιγνεσθαι zu verstehen, wie an vielen Stellen (vgl. 1, 29, 1. 47, 1. 3, 6, 1. 4, 72, 1. 6, 62, 4. 88, 9.): „er war bei ihnen zur Uebernahme der Vertheidigung ihres Platzes eingetroffen“. Und wenn von Thukydides berichtet wird, dass ihn der dringende Hülferruf aus Amphipolis ὄντα περὶ Θάσον traf, so ist das nicht auf seine bleibende Station bei dieser Insel, sondern auf einen vorübergehenden Aufenthalt zu beziehen. Was seine besondere Aufgabe war, geht deutlich aus den Besorgnissen hervor, die Brasidas zur Beschleunigung seiner Verhandlungen mit den Amphipoliten antreiben c. 105, 1.: μὴ ἀφικνουμένου αὐτοῦ τὸ πλῆθος τῶν Ἀμφιπολιῶν, ἐλπίσαν ἐκ θαλάσσης ξυμμαχικὸν καὶ ἀπὸ τῆς Θράκης ἀγείροντα αὐτὸν περιποιήσιν σφᾶς, οὐκέτι προσχωροῖ. Die Lage der Dinge ist offenbar diese: da die Athener keine Truppen aussenden wollten, sowohl weil sie sie anderswo gebrauchten, als auch wegen der Jahreszeit (διὰ τοὺς ἐτησίας καὶ τὸν χειμῶνα, ἦντιν ἂν ἡμεῖς μὴ δυναίμεθα ἐκείσε ἀφικέσθαι Dem. 4, 31.), so schickten sie zwei Strategen, die durch Kenntniss des Terrains und persönliche Beziehungen am geeignetsten waren, die dringendsten Vertheidigungsmaassregeln zu treffen: was uns von Thuk. auf's Bestimmteste bezeugt ist, dürfen wir mit grosser Wahrscheinlichkeit von Eukles voraussetzen. Hatte Th. seine einflussreichen Verbindungen in den benachbarten Bergwerksdistricten, so wird Eukles in der Stadt Amphipolis Anknüpfungen gehabt haben. Und eben hiervon haben wir ohne Zweifel das φύλακὴν πλέονα κατεστήσαντο von c. 82. zu verstehen. Da sie als στρατηγοὶ τῶν ἐπὶ Θράκης (mit bestimmten Aufträgen für die dortige Gegend, wie Böckh Sthh. 1, 248. ähnliche Fälle für andere Oertlichkeiten nachweist), wie es scheint, mit gar keiner oder einer sehr geringen militärischen Ausrüstung ausgesendet waren, so hat, ohne Zweifel den persönlichen Verhältnissen gemäss, Eukles sich alsbald nach Amphipolis begeben und den Versuch gemacht, unter der gemischten und bereits gegen die attische Herrschaft aufgeregten Bevölkerung die Vertheidigung

zu organisiren und zu leiten, Th. aber hatte die Aufgabe, wie das in dem, was Br. fürchtet, angedeutet ist, auf den Inseln (ἐκ θαλάσσης, und zwar vor Allem auf Thasos, wo er so gut wie auf dem gegenüberliegenden Festlande seine Verbindungen gehabt haben wird) und in den ihm befreundeten Küstengegenden Schiffe und Manschaften, um gegen Brasidas auftreten zu können, zusammen zu bringen (ξυμμαχικὸν ἀγείρειν). Aber ehe er das ausführen konnte, ehe er noch das Festland betreten hatte (dass er dort erwartet wurde, sagt das ἀφικνουμένου αὐτοῦ), brachte Brasidas durch sein rasches Vorgehen und die günstigen Bedingungen, die er den Einwohnern bewilligte, die Capitulation von Amphipolis zu Stande. Die Worte ὄντα περὶ Θάσον zeigen uns Thuk. dort in dem Bemühen Hülfe zu schaffen. Auch von den sieben Schiffen, αἱ ἐνυχον παροῦσαι, scheint es mir sehr zweifelhaft, ob es attische waren, die er mitgebracht, oder thasische, deren Ausrüstung er dort betrieben hat, wozu auch der Ausdruck τῆν ἀπὸ τῆς Θάσου τῶν νεῶν βοήθειαν sehr wohl passt. Aber auch wenn es attische waren, so mochte er mit ihnen in dem guten Hafen von Thasos Schutz gegen Unwetter gesucht haben, wie das Demosthenes (4, 32.) den attischen Feldherren in ähnlicher Lage rāth: χεῖμα δὲ ἰω χρῆσθαι τῇ δυνάμει Ἀθήνων καὶ Θάσῳ καὶ Σιάθῳ καὶ ταῖς ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ νήσοις, ἐν αἷς καὶ λιμένες καὶ σῆτος καὶ ἄχρη στρατεύματι πάνθ' ὑπάρχει.

Wenn wir dies Alles aus der einfachen Erzählung, ohne Hereintragung fremdartiger Tendenzen, richtig verstehen, so sieht man leicht, mit wie gutem Gewissen Thukydides seinen Bericht von dem Fall von Amphipolis gerade so abfassen konnte, wie er es gethan. Ist in der Vertheidigung der Stadt etwas versäumt, so würde die Schuld den Eukles treffen, den φύλακα τοῦ χωρίου. Aber es ist offenbar sein Bemühen, die Schwierigkeiten, mit denen dieser zu kämpfen hatte, so hell wie möglich in's Licht zu setzen: die unzuverlässige Stimmung der Bürgerschaft, die ungünstige Witterung im November an der thrakischen Küste, die feindselige Gesinnung der benachbarten Ortschaften, die Energie und Mässigung des Brasidas in allen seinen Operationen. Schon die Besetzung der Strymonbrücke, womit offenbar die Aussicht, die Stadt zu halten, sehr vermindert war, erklärt er aus diesen Gründen (c. 103, 5.): ἅμα μὲν τῆς προδοσίας οὐσης, ἅμα δὲ χειμῶνος ὄντος καὶ ἀπροσδόκητος προσπεσῶν: in der Erkenntniss der drohenden Gefahr wurde eilends Th.'s Hülfe erbeten; dass sie zu spät gefordert wurde und darum nicht ihr Ziel erreichte, ist nicht seine Schuld; und als auch die demokratische Partei den Muth verlor und dem Eukles den Gehorsam auf sagte (c. 106, 2. καὶ τὸ πλῆθος ἐώρων τετραμμένον καὶ τοῦ παρόντος Ἀθηναίων στρατηγοῦ οὐκέτι ἀκροάμενον), da war weiterer Widerstand vergeblich: ἐγένετο ἡ ὁμολογία.

Dennoch erregte die Nachricht von dem Fall der wichtigsten Colonie an der thrakischen Küste in Athen die äusserste Bestürzung c. 108, 1.: sie wird wenige Wochen nach dem schweren Schlage von Delion eingetroffen sein, und es ist nicht zu verwundern, dass in der tiefen Niedergeschlagenheit, welche unter dem Einfluss beider unglücklichen Ereignisse sich der Bevölkerung bemächtigte, der Unwille sich gegen die Männer richtete, welche den empfindlichen Verlust nicht hatten abwehren können. Es ist kaum zu bezweifeln, dass auch Eukles nicht von dem Schicksal verschont geblieben ist, das Thukydides, wie wir nur auf zufällige Veranlassung von ihm erfahren (5, 26.), betraf. Ich halte es für ein vergebliches Bemühen, aus unsicheren Notizen (vgl. Einl. S. XXI.) den Antheil bestimmen zu wollen, den Kleon vielleicht an der Verbannung unseres Geschichtschrei-

bers gehabt hat. Aber noch weniger gerechtfertigt scheint mir das Bestreben, aus Vorliebe für den verwegenen und gewalthätigen Demagogen dem Thukydides Verschuldungen und insbesondere unwürdige Motive seines Verhaltens aufzubürden (vgl. Oncken S. 323.), die ihm fern gelegen haben. Das scheint mir aus einer unbefangenen Prüfung der Thatsachen und ihrer Darstellung hervorzugehen; nach meinem Gefühl und Urtheil bietet aber auch der Ton und die Haltung der ganzen Erzählung einen sicheren Beweis, dass wir es mit einem Manne zu thun haben, der das Bewusstsein in sich trägt, mit den ihm zu Gebote stehenden Mitteln in vollem Maasse seine Schuldigkeit gethan zu haben. Ob Thukydides wirklich in dem einfachen Bericht, in dem er erzählt: dass er Eion glücklich vor Brasidas' Angriff geschützt habe c. 106, 4., „sein Verdienst viel mehr als nöthig war, betont habe“ (Oncken S. 341.), mögen unbefangene Leser entscheiden.

Offenbar liegt die Schuld des Unglücks an den ungenügenden Maassregeln, die von Athen aus angeordnet waren. Man hatte auf eine so energische und zugleich so besonnene und jeden günstigen Umstand benutzende Kriegführung des Brasidas nicht gerechnet. Erst als der Schlag geschehen war, versuchte man, um weiterem Unglück vorzubeugen, einige Vorkehrungen gegen weitere Unfälle zu treffen c. 108, 6.: *φυλακίας ὡς ἐξ ὀλίγου* („in der Eile“) *καὶ ἐν χειμῶνι διέπεμπον ἐς τὰς πόλεις*. Aber weil man sich auch davon nicht genügende Wirkung versprach, so war es für die Athener ein Hauptmotiv für den Abschluss des einjährigen Waffenstillstandes, dass sie hofften *ὄχι ἂν ἔτι τὸν Βρασιδάω σφῶν προσαποστῆσαι οὐδὲν πρὶν παρασκευάσαιτο καθ' ἡσυχίαν* c. 117, 1. Wir dürfen daraus schliessen, wie eilig und mit wie geringer Vorbereitung die Aussendung des Thukydides und Eukles betrieben war. Man vergleiche auch über die Frage von Thukydides angeblicher Schuld E. Curtius Gr. Gesch. 2, 447. und A. 28., mit dessen Beurtheilung ich mich zu meiner Freude in voller Uebereinstimmung finde.

113, 3. *οἷς ταῦτ' ἤρθεκε*. Man wird vielleicht gegen die Nothwendigkeit der Veränderung des *ταῦτα* in *ταῦτά* auf das ähnliche *οἱ ταῦτα* oder *οὐ ταῦτα βουλόμενοι* 2, 79, 2. 6, 74, 1. u. 8, 92, 5. 6. verweisen. Allein an diesen Stellen wird man überall eine deutliche Beziehung des *ταῦτα* erkennen, die an der unsrigen fehlt. Es scheint mir daher die Aenderung hier eben so gerechtfertigt wie 1, 124, 1.

117, 11. *τοὺς γὰρ δὴ ἀνδρας κτε*. Ich habe mich nach mannichfacher und oft wiederholter Erwägung dieser Stelle von der Richtigkeit der Herbst'schen Auffassung so sehr überzeugt, dass es mir überflüssig scheint, die früheren Versuche, sie zu erklären oder zu emendiren, welche vor Allem das *καὶ κρατήσιν* streichen oder ändern wollten, anzuführen. Da indes M. Stahl in der Zeitschrift für das Gymnasialwesen 1866 S. 634 ff. jener Erklärung seine Zustimmung versagt und einen neuen Verbesserungsvorschlag für nothwendig gehalten hat, ist es Pflicht, die von ihm ausgesprochenen Bedenken zu prüfen und wo möglich zu widerlegen: 1) nimmt St. daran Anstoss, dass H. *καὶ ἐμελλον* übersetzt: „aber sie konnten auch —“, da *καὶ* keinen Gegensatz ausdrücke. Es ist aber auch kein Gegensatz zwischen den beiden Satzgliedern *περὶ πλείονος ἐποιούνητο* und *καὶ ἐμελλον* vorhanden, und auch der in der Uebersetzung hervortretende Schein eines solehen fällt weg, wenn die Worte *ὡς ἔτι Βρ. εὐτύχει* noch schärfer, als es vielleicht in der Uebersetzung H.'s („wie damals noch der Glückstand des Br. war“) hervortritt, in ihrer beschränkenden Wirkung

auf das Impf. *ἐποιούνητο* aufgefasst werden: „so wie (d. h. in den Grenzen, wie) noch das Glück des Br. stand, legten sie (noch: Imperf. mit Hindeutung darauf, dass es bald anders werden konnte) mehr Werth darauf, ihre Gefangenen wieder zu erhalten (d. h. sie zogen noch diesen Ausgang des Krieges vor), und es stand in Aussicht (*καὶ ἐμελλον*), dass, bei einem Schritt weiter und nach Herstellung des Gleichgewichts, selbst für den Sieg die Chance auf ihrer Seite sei, wenn auch mit Aufopferung der Gefangenen: *καὶ* vor *ἐμελλον* verbindet den letzten Moment, da sie noch *περὶ πλείονος ἐποιούνητο κτε*. mit dem nahe bevorstehenden Umschwung der Lage. Mit der gegebenen Uebersetzung des *ὡς ἔτι Βρ. εὐτύχει* glaube ich auch das zweite Bedenken St.'s wegen des eingeschobenen „damals“ beseitigt zu haben. Wenn er aber 3) gegen die Erklärung des *ἀντίπαλα* als „Gleichgewicht“ meint: „nach der Schlacht bei Delion und den Erfolgen des Brasidas könne an ein erhebliches Uebergewicht kriegerischer Erfolge auf Seiten der Athener kaum gedacht werden“; so wissen wir doch aus c. 55. wie sehr die Lakk. sich durch die Besetzung von Pylos und Kythera gerade auf dem ihnen nächsten Kriegsschauplatz bedrängt fühlten; allerdings aber war Br. auf dem besten Wege, dafür ausreichenden Ersatz zu schaffen, und gerade weil das Uebergewicht nicht mehr erheblich war, wollten die Athener den bedenklichen Folgen weiterer Fortschritte für die endliche Entscheidung vorbeugen. Allerdings fürchteten die Athener zunächst *τὸ ἔτι τὸν Βρασιδάω σφῶν προσαποστῆσαι (τοὺς ξυμμαχούς)*; aber sie sahen auch voraus, welch ein bedenklicher Einfluss daraus für den Fort- und Ausgang des ganzen Krieges hervorgehen könnte. 4) aber kann ich die Frage, ob *κινδυνεύειν* schon bei Thuk. an unserer und an einigen anderen Stellen im Sinne von „scheinen“ gebraucht ist, nicht für zutreffend halten. *κινδυνεύειν* hat nirgends und auch nicht in dem bekannten späteren Gebrauch bei Plato u. A. wirklich die Bedeutung „scheinen“; diese Uebersetzung kann uns als Aushilfe öfters bequem sein, aber immer liegt dem Worte die eigentliche Bedeutung des *κινδυνός* zu Grunde, welche „Würfel“, *alea*, *chance* ist (den Beweis dafür gebe ich wohl ein anderes Mal), und woraus sich die andere, „nahe an etwas herankommen, für etwas angesehen werden können u. dgl.“, allmählich entwickelt. Hier wählt Th., wie oben schon gesagt ist, den Ausdruck vom Standpunkt der Athener aus: „es konnte, wenn erst auf beiden Seiten die Vortheile und Nachteile sich gleich standen, dahin ausschlagen, dass die Spartaner am Ende sogar siegten“. Zum richtigen Verständniss des *κινδυνεύειν* ist auch daran zu erinnern, dass für die im Griechischen übliche Anlehnung an das persönliche Subject, bei uns, wie in so vielen Fällen, angemessener der sachliche Ausdruck eintritt: („es konnte dahin ausschlagen, dass sie —“). Endlich findet St. die von H., „um die Verbindung durch *γὰρ* unserem Verständniss näher zu bringen“, eingeschobene Ergänzung („und mit dieser Furcht, welche die Lakedämonier bei den Athenern voraussetzten, hatte es allerdings seine Richtigkeit; denn u. s. w.“) unnatürlich. Da aber der Abschluss des Waffenstillstandes von Seiten der Lakk. ausdrücklich nur durch ihre Beurtheilung der bei den Athenern herrschenden Befürchtungen und Wünsche motivirt ist, so liegt es doch ganz in der Natur der Sache und ihrer Darstellung, dass gerade für diese die nähere Begründung folgt, und den Gedankenzusammenhang, in welchem dieses durch die mit *γὰρ* angeschlossene Periode geschieht, hat, wie mir scheint, Herbst sehr richtig durch seine Ergänzung angegeben. Nur in der Beziehung des *τοῖς δὲ* dem *τοῦ μὲν* gegenüber stimme ich St. bei und habe darnach oben erklärt.

Stahl selbst schlägt vor zu lesen: — *εὐτύχει, εἰ καὶ ἔμελλον* und zuletzt möchte er für *καὶ κρατήσιν* lieber *κατακρατήσιν* schreiben, und übersetzt: „sie legten nämlich in der That höheren Werth darauf, die Männer zu erhalten, da Br. noch im Glücke wäre, wenn sie auch sollten die Oberhand gewinnen, wenn er weiter ginge und dem entsprechend sie dahin brächte, der einen beraubt zu sein, die andern aber in gleichem Gegenkampf auf's Spiel zu setzen“. Ausser andern Bedenken, die ich namentlich gegen die angenommene Bedeutung des *ἔμελλον* (bloss potential) und des *ἀντιπαλα* habe, glaube ich nicht, dass der Nomin. *ἀμυνόμενοι* nach *καταστήσαντος* zu rechtfertigen wäre. Gegen den Erklärungsversuch von Golisch in den Jahrb. f. Phil. 1863. S. 47 f.: „denn eben die Leute zu erhalten, darauf legten sie einen höheren Werth, wie damals noch Br. im Glücke war und zu erwarten stand, dass sie, wenn er erst weiter gegangen wäre und es als Gegensatz hingestellt (die Nothwendigkeit entgegengestellt) hätte, des einen (der Leute) zu entbehren, für das andere (die Erwartungen) von gleichem Standpunkte aus sich wehrend die Gefahr zu bestehen, auch siegen würde“, hat Stahl bereits eine Reihe wichtiger Gründe aufgeführt.

Berichtigungen:

Seite	12	Anm. 2	Zeile 25 l.	<i>πορλασθαι</i> st. <i>ὀρμίσασθαι</i>
-	15	- 1	-	13 l. unser st. unter
-	27	- 1	-	20 l. m. d. Part. st. w. d. P.
-	44	- 1	-	1 v. u. l. <i>Σικελοὶ</i> st. <i>Σίκελοι</i>
-	56	-	-	5 l. <i>ὀλίγας</i> st. <i>ὀλιγας</i>
-	60	Anm. 1	-	27 l. eben darum“)
-	63	-	-	14 l. <i>ἔφη</i> st. <i>ἠφέ</i>
-	65	Anm. 2	-	22 l. <i>μεθῆκαν</i>) st. <i>μεθῆκαν,</i>
-	69	- 2	-	23 l. geeign. st. geign.
-	80	-	-	10 l. <i>ἐξ</i> st. <i>ἐκ</i>
-	103	-	-	10 l. <i>ζυμβήσονται</i> st. <i>ζυμβήσονται</i>
-	109	Anm. 1	-	11 l. Bemerkung st. Bemerkungen
-	110	-	-	14 l. <i>θάσσον</i> st. <i>θάσσαν</i>
-	-	Anm. 2	-	15 l. Erinnerung st. Einnerung
-	123	- 2	-	21 l. die st. da
-	142	- 2	-	20 l. 2, 3. st. 23
-	147	- 2	-	21 l. <i>εἰς</i> st. <i>εἰς</i>
-	164	- 2	-	2 l. <i>παρέτιχεν</i> st. <i>παρέτιχεν</i>
-	166	- 1	-	22 l. s. v. (sub verbo) st. s. v. a.
-	167	- 2	-	1 l. Antrag st. Antaag.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (J. Reimer) in Berlin.

Druck von W. Formetter in Berlin, Neue Grünstrasse 30.